# Limburgs Dagblad

Perrongeluk

zaterdag 8 december 1979. 61e jaargang nr. 290

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100


## 'STUDENTEN' WEERSPREKEN EIGEN MINISTER

# CONFLICT IN IRAN OVER GEGIJZELDEN

**TEHERAN – Tussen de bezetters van de Amerikaanse ambassade in Teheran en de Iraanse minister van buitenlandse zaken Ghotbzadeh is een scherp conflict ontstaan over de berechting wegens spionage van een aantal gijzelaars. Ghotbzadeh had zich tijdens een persconferentie laten ontvallen dat Chomeini het ermee eens was dat gijzelaars die niet schuldig worden bevonden, vrijgelaten kunnen worden. De studenten in de ambassade noemden dit „compleet onjuist" en zeiden zich te houden aan de opdracht van Chomeini: geen vrijlating totdat de sjah aan Iran is uitgeleverd en kan worden berecht".**

Ghotbzadeh had vrijdagmorgen de pers opgetrommeld om aan te kondigen dat hij binnen 24 uur zou meedelen wanneer de gegijzelden voor hun rechters zullen verschijnen. Hij zei ook dat neutrale diplomaten de gegijzelden mogen bezoeken om zelf te kunnen vaststellen dat zij niet, zoals Washington beweert, onmenselijk worden behandeld. De Iraanse minister nam zijn eerdere uitspraak dat de studenten zelf als rechters zullen optreden, terug. Op de vraag of er ook doodvonnissen kunnen vallen, antwoordde hij: „Niets is onmogelijk".

### Bezorgd

Chomeini zelf hield zich buiten het dispuut. Gekweld door binnenlandse zorgen (de stad Tabriz is nu geheel in handen van opstandige volgelingen van ayatollah Sjariat-Madari) riep hij de Iraanse bevolking op zich als één man tegen het „Amerikaans imperialisme" op te stellen. De resolutie van de Veiligheidsraad, waarin om spoedige vrijlating van de gegijzelden wordt gevraagd, betitelde hij als „een complot van de Amerikaanse Veiligheidsraad, de CIA en de Savak, de vroegere geheime dienst van de sjah. VN-secretaris-generaal, Kurt Waldheim toonde zich gisteravond uiterst bezorgd over de mogelijkheid dat op korte termijn spionageprocessen worden begonnen. Hij achtte die een flagrante schending van de internationale wetgeving.

**Miljoenen Iranezen zijn gisteren op de daken van hun huizen geklommen zoals ayatollah Chomeini hun eerder op de dag gevraagd had. Gedurende een kwartier riepen zij: „Allah is groot" en „weg met Carter, dood aan Amerika". Het had er alle schijn van dat alle inwoners van Teheran die maar in de gelegenheid waren, gehoor hadden gegeven aan de oproep van de revolutionaire leider om op die wijze hun eenheid en solidariteit te tonen.**

**De Iraanse VN-ambassadeur in Genève, Kazem Radjevi, blijkt zijn ontslag te hebben ingediend uit protest tegen de conservatieve koers van Chomeini. Radjavi was een intellectueel, die geen geheim maakte van zijn linkse ideeën.**



## rijuit



VAN DE HOOFDREDACTEUR



...eeft er niet in zijn vuistje ge...n, toen hij hoorde van de ...en van wethouder Kuipers ...Scheemda om de provincie ...ingen uit te roepen tot een ...ankelijke republiek? ...ningen kan met zijn rijke bo...chatten best voor zichzelf zor...We zijn een van de rijkste pro...es dank zij onze bodemschat...maar we leven gedwongen in ...ede omdat onze rijkdom op... aan de ellende van de rest ...Nederland". Zo ongeveer is de ...nering van de inventieve wet...er. Hij wil de grenzen sluiten ...Duitsland met Groningen en ...de rest van het land met ...ingen om zelf de exportwaar...an de provinciale rijkdom... te kunnen vaststellen. Het ...uiteraard een grap van de ...maar dan toch een grap met ...gang. Hij had zich mateloos ...erd aan de gang van zaken ...de in nood verkerende bedrij...als Brons Motoren in Appin...am en Okto in Winschoten. ...Haag doet moeilijk over een ...miljoen, terwijl met de mil...en die het Groninger aardgas ...engt de Nederlandse econo...draaiende wordt gehouden. ...at prikt de heer Kuipers in ...eringe mate. Vooral de kwes...kto zit hem hoog. Het feit dat ...dit bedrijf niet een paar mil...over de toonbank kon worden ...oven, heeft de man pijn ge.... En dan kom je ertoe zulke ...lijk en figuurlijk fantasti...plannen te lanceren. Voor ons ...urgers is het eigenlijk een ...iedje in een nieuwe toonzet... De woorden van de Gronin...ethouder hebben ook hier wel ...weerklonken. Maar hun klan...ijn gesmoord, omdat wij aan ...ijve hebben ervaren dat men ...et ... bodem...ten ... het graf graaft ...ijn welvaart. Goede morgen, ...rde lezer, laat deze cynische ...erking uw weekend niet be...en.





● *Een ooggetuige van de moord op de neef van de sjah, prins Moestafa Sjafig, bij het op de grond liggende slachtoffer. Inzet: een recente opname van de vermoorde prins Moestafa Sjafig.*

# Neef van sjah doodgeschoten

**PARIJS – In Parijs is gistermiddag een neef van de afgezette sjah, prins Moestafa Sjafig, door een onbekende man op straat doogeschoten.**

Volgens ooggetuigen stond de 34-jarige prins op het punt de woning van zijn moeder in het 16de Arrondissement binnen te gaan, toen een man met een valhelm hem van achteren naderde en hem van nabij in de nek schoot. De dader die vervolgens nog een schot loste op de op de grond liggende prins, wist te voet te ontkomen.

Prins Moestafa die in 1945 in de Marokkaanse hoofdstad Rabat werd geboren, was de tweede zoon van prinses Asjraf, de tweelingzuster van de sjah. Zij bevond zich tijdens de aanslag niet in de Franse hoofdstad.

*VVD-leider Koos Rietkerk:*

# Kabinetscrisis onvermijdelijk

**DEN HAAG – VVD-leider Koos Rietkerk heeft gisteravond onomwonden verklaard dat de VVD een kabinetscrisis zal veroorzaken wanneer de regering de door de Tweede Kamer aanvaarde motie met betrekking tot de kernwapenmodernisering zou uitvoeren. „Wij kunnen het niet voor onze verantwoording nemen als het kabinet dit doet", zei Rietkerk. De regering mag dat, volgens hem, absoluut niet doen, en hij verwees er ook naar dat minister Scholten (defensie) de motie met de meeste klem heeft ontraden.**

Rietkerk bevestigde dat de VVD-fractie de regeringscoalitie zal opbreken, en dus het kabinet naar huis zal sturen, wanneer de regering in het NAVO-overleg in Brussel het standpunt van de meerderheid van de Tweede Kamer zal verddigen. Rietkerk noemde het „ronduit onbehoorlijk", wat de tien dissidente CDA-kamerleden donderdag hebben gedaan. Er was, volgens hem, geen enkele reden voor deze CDA'ers om zich achter de oppositiemotie te stellen. Rietkerk sprak van een „politiek zorgelijke situatie".

### Mogelijkheden

In politiek Den Haag ziet men overigens nauwelijks kansen meer om een crisis te vermijden. Voor het kabinet liggen slechts drie mogelijkheden op tafel. Men verdedigt in de NAVO het door de Tweede Kamer aanvaarde meerderheidsstandpunt en riskeert dan een breuk door de VDD, en dus een kabinetscrisis.

Als de regering de oorspronkelijke CDA-vertrekpunten in de NAVO blijft verdedigen, dan loop zij het risico dat de zelfde tien CDA-loyalisten zich ook dan tegen de regering zullen keren, en dan zit het kabinet-Van Agt ook met de brokken. Wanneer het kabinet in Brussel volledig instemt met de NAVO-wensen, die ook de loyalisten zich tegen het kabinet zullen keren. Een motie van wantrouwen die dan door de oppositie zal worden ingediend, kan dan geval vrijwel zeker op een meerderheid rekenen en dan wordt ook het kabinet naar huis gestuurd.

**Door de top van het CDA wordt samen met de regering geprobeerd om een oplossing voor deze problemen te vinden, maar gisteren zag men het ook in die kringen uiterst somber in.**

Zie ook pag. 3

## Hoofdprijs naar Geleen



Mevrouw Mia Schings-Schrijvers (55) uit de Kwartelstraat in Geleen stond perplex, toen zij een bankbiljet van duizend gulden overhandigd kreeg. Zij was namelijk deze week de winnares van de hoofdprijs in onze puzzelactie voor het Mijnmuseum te Kerkrade-Rolduc.

„Het is niet te geloven" was haar eerste reactie. „Ik puzzel ontzettend veel, maar winnen was er tot nu toe niet bij. sinterklaasdagen de Sinterklaasdagen komt zo'n bedrag natuurlijk goed van pas", merkte zij lachend op.

Dochter Resi (19) – een van de drie kinderen van mevrouw Schings-Schrijvers – was al even verrast, toen zij na kantoortijd thuis kwam. „Nu hebt u met uw gepuzzel eindelijk eens wat gewonnen; dat is toch fijn", was haar reactie op het goede nieuws.



● *...Jan Mulder over Cruijff, Michels en Nanninga...*

## Het weer

Vanochtend plaatselijk nog enige regen, maar later van het westen uit ook opklaringen. Morgen veel bewolking met af en toe regen. Middagtemperaturen vandaag rond 11 graden, morgen iets lager. Matige tot krachtige zuidwestenwind.

| | | |
|---|---|---|
| VANDAAG: | | |
| Zon op | : 8.34 | onder: 16.29 |
| Maan op | : 21.29 | onder: 11.51 |
| MORGEN: | | |
| Zon op | : 8.35 | onder: 16.29 |
| Maan op | : 22.32 | onder: 12.21 |

## Dorst

Met vrachtwagens hebben onbekenden ongeveer 100 waardevolle rode wijnsoorten, afkomstig uit de tijd rond 1898, voorst 6000 flessen champagne en nog eens 2400 flessen Bordeaux geroofd uit een wijnkelder aan de rand van Parijs. Ondanks het feit dat de kelder tot een ware vesting was omgebouwd, konden de „deskundigen", na eerst met een speciale auto met uitschuifbare ladder de radarinstallaties rond de opslagruimte te hebben uitgeschakeld, in alle rust hun gang gaan. Waartoe een grote dorst al niet inspireert.

Leeftijdsgrens politiesollicitanten wordt verhoogd



...ik heb a ...ar vriendjes!!!

## Dronken dame rijdt in Geleen van perron

**GELEEN – Een 51-jarige dronken automobiliste uit Geleen heeft in de nacht van woensdag op donderdag voor de nodige opschudding gezorgd bij het station Lutterade.
De vrouw was met haar auto het perron opgereden, er afgevallen en op de rails terecht gekomen. Door de in allerijl gewaarschuwde baanwacht van de NS werd een baanvak voor alle treinverkeer afgesloten. Een takelwagen moest er aan te pas komen om de auto weer op het perron te plaatsen. Tegen de dame werd procesverbaal opgemaakt.**

onder redactie van max schmeetz en breur loffeld

# HET WEEKJE WEL...

## De zesde was een Samaritaan...

BILBAO – Een Spaanse vrouw, die langs de weg van een kind beviel, heeft gezegd dat vijf passerende automobilisten weigerden haar te helpen omdat zij geen bloed op hun bekleding wilden hebben. Maria Josefa Dominguez, 28-jarige moeder van vijf kinderen, vertelde aan een krant in Bilbao dat zij alleen in de buurt van haar huis in de stad was, toen de weeën begonnen. Zij ging in de richting van het ziekenhuis, maar de baby meldde zich te gauw. De zesde passerende automobilist, bestuurder van een bestelauto, nam de vrouw mee naar het ziekenhuis. Zij en haar dochter maken het goed.

● *Ook in het warme Dubai – behorende tot de Verenigde Arabische Emiraten, waar de welvarendste mensen ter wereld wonen met omgerekend meer dan 30.000 gulden inkomen per hoofd per jaar – kent men ijspret. Dat bewijzen de lachende gezichten van de jongelui op de foto wel. Overigens zien zij er met hun luchtige kleding en het degelijk-nuchtere schaatsschoeisel nogal wonderlijk uit.*

*Britse gids over transatlantische vluchten:*

## Service in vliegtuigen uiterst bedroevend...

Van onze correspondent
HENK LEFFELAAR

LONDEN – Volgens de nieuwe (1980) editie van een Britse gids voor toeristen is het slecht gesteld met de dienstverlening door bijna alle veertien luchtvaartmaatschappijen met transatlantische vluchten. Passagiers worden als vee behandeld, stewardessen aan boord van de vliegtuigen gedragen zich eerder als sexy schoonheidskoninginnen dan als de goede serveersters die zij in wezen behoren te zijn, het op grote hoogte opgediende voedsel is onnavolgbaar slecht en over de vliegvelden waarvan deze maatschappijen gebruik maken, is evenmin weinig goeds te zeggen.

Deze conclusies staan in de gids van Egon Ronay, die jaarlijks in Engeland wordt uitgegeven en die in de verte doet denken aan de Franse Michelin-gidsen. Het onderzoek naar de dienstverlening van de luchtvaartmaatschappijen en vlieghavens werd gedurende de piekmaanden mei en juni ingesteld door anonieme inspecteurs, die zowel 's nachts als overdag de transatlantische overtocht maakten.

De gids zou vele luchtreizigers uit het hart gegrepen zijn.
Geconcludeerd wordt onder andere dat er op zijn minst een „samenzwering" moet bestaan tussen de luchthavens en de vliegmaatschappijen om het de passagiers zo ongemakkelijk mogelijk te maken. De accommodatie van de vliegvelden is altijd te klein, er zijn te weinig zitplaatsen in de wachtlokalen, passagiers worden in het onzekere gelaten over vertragingen, in de vliegtuigen zit men opeengepakt alsof het een veetransport betrof.

De gids zegt letterlijk: „Volledige minachting voor de passagiers is de enige verklaring waarom blijkbaar wordt vastgehouden aan ideeën over wat er aan boord van de vliegtuigen geserveerd moet worden". Op talrijke vluchten werd geconstateerd dat het bedienend personeel ook geen acht sloeg op de signalen die passagiers kunnen uitzenden via de „serviceknop".

Maar het kan volgens de gids nog erger: de toiletten aan boord van de meeste toestellen zijn niet minder dan schandalig. De meerderheid van de luchtvaartmaatschappijen „hebben domweg geen enkele voorziening om regelmatig toe te zien op het schoon houden (of zou het kunnen zijn dat zoiets ligt beneden de waardigheid van de schoonheidskoninginnen)".

Volgens het overzicht van de Egon Ronay-gids komt de Amerikaanse maatschappij Delta Airlines er het beste af, de Israëlische El Al-lijn het slechtst. De British Airways komt op een genadigde zevende plaats, en Laker op de tiende. Daarentegen krijgt British Airways een complimentje voor de stijl van aankondigingen van de piloten die passagiers vertellen hoe hoog ze nu vliegen en wat de te verwachten temperatuur (na alle ergernissen) bij aankomst zal zijn.

De KLM komt op deze lijst niet voor. Wie stelt in Nederland eens een dergelijk onderzoek in naar de maatschappijen die vanaf Schiphol vliegen, inclusief een beoordeling van het prijzengesjoemel van deze luxe transportbedrijven!

## Prins Philip: Engeland, een lelijk land

LONDEN – Prins Philip heeft woensdag gezegd dat Engeland „een van de lelijkste landen ter wereld is". Hij maakte deze snerende opmerking bij gelegenheid van een prijsuitreiking aan vier Britse firma's, die zich hadden onderscheiden door de vervaardiging van esthetische produkten. De man van koningin Elizabeth noemde als voorbeeld de staat waarin bushaltes en ingangen tot de stations verkeren. Het Londense vliegveld Heathrow noemde hij „de ellendigste plaats waar ik ooit geweest ben". Dit vooral vanwege de chaotische bebouwing op de luchthaven. De vakbeweging hield de prins-gemaal voor, dat ze haar 18e en 19e-eeuwse tactiek moet laten varen. Als men tegen het bedrijfsleven schopt, dan treft men niet zozeer de rijke kapitalisten, maar veeleer iedereen die er bij betrokken is, aldus Philip die de prijzen uitreikte in zijn hoedanigheid van voorzitter van de koninklijke maatschappij voor schone kunsten.

● *Een vrouw houdt verrast de pas in, als zij – wandelend door de binnenstad van Frankfurt – oog in oog staat met een hele haag intensief kijkende kerstmannen. Het tafereel bleek bij nader inzien de voorzijde van een boekenwinkel te camoufleren, uiteraard met het doel in deze dagen voor Kerstmis de omzet van het leesvoer nog eens flink aan te zwengelen.*

## Reclame voor kerk langs voetbalveld

**ANGEREN – De Nederlandse Hervormde Kerk en de Rooms Katholieke St. Bavoparochie in Angeren bij Arnhem maken sinds deze week samen reclame langs het veld van de plaatselijke voetbalvereniging. „Na sport en werken, denk ook aan onze beide kerken", luidt de tekst op het bord, dat is aangeboden door de supportersvereniging van Sportclub Angeren. Het bord is een idee van pastoor A. Snoeren van de Bavoparochie. Met ds. mevrouw Van den Berg wil hij door middel van deze reclame de kerkgang in Angeren, die de laatste tijd onder meer door de sportbeoefening in het gedrang kwam, weer aanmoedigen.**

## Slechte lucht in Spaanse steden

MADRID – De Spaanse steden Bilbao, Barcelona en Madrid lijden onder ernstige luchtvervuiling. Ze is ontstaan doordat de hogere luchtlagen warmer zijn dan de lagere. Verversing van de lucht beneden de honderd meter blijft dan uit. Het verschijnsel doet zich sinds begin november voor, maar heeft de laatste dagen verontrustende vormen aangenomen. Aan fabrieken is het gebruik van minder vervuilende brandstof voorgeschreven. Het aantal mensen met ademhalingsmoeilijkheden stijgt en er doen zich meer sterfgevallen voor. In Barcelona maakte een staking bij de metro de toestand erger. Men nam de auto.

## „Stoorzender"

LONDEN – Mevrouw D.J. Hendon heeft een tv-ontvanger, een hond en een probleem. Steeds wanneer de televisie aan staat en haar hond zich achter een oor krabt valt het geluid weg. Om deze storing te verhelpen, zo was haar gebleken, blijft mevrouw Hendon niets anders over dan de flink uit de kluiten gewassen hond op te tillen en hem enige malen stevig heen en weer te schudden. „Dat is erg lastig", schrijft zij in een ingezonden brief aan het Britse blad „The Guardian", en vraagt: „Kunt u mij van dit probleem afhelpen?".

## *Verzen van Trijntje Fop*

*OP EEN REGENWORM*

*Omdat een regenworm te Tricht*
*veel prijzenswaardigs had verricht,*
*was hij tot vreugde van zijn kindjes*
*van top tot teen versierd met lintjes.*
*Zo werd hij waarlijk een enorm*
*beroemde lintjesregenworm.*

# IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, [...] zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, wo[...] terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven, te lange brieven [...] worden ingekort of geretourneerd.

## Mijnmonument 6

Ik heb woensdagavond 28/11 in de uitzending van „Van Gewest tot Gewest" op TV tot mijn grote verbazing gezien dat de granieten zuilen, bestemd voor het omstreden mijnmonument in Kerkrade al klaar liggen in de tuin van beeldhouwer Sproncken in Beek. Dus nog vóór het geld zelfs maar bijeen is gebracht heeft men het materiaal al uit Finland laten komen! Met andere woorden: men heeft lak aan wat de mijnstreekbevolking denkt, want dat monument komt er toch. Dit is toch wel volksverlakkerij. „De Pietebere" van het comité bekoelen de boel weer onder elkaar op dezelfde manier als ze van vroeger gewend zijn. De mensen braaf en dom houden en zélf de dienst uitmaken. Laten we dit op ons zitten? Dat zou toch je reinste schande zijn. Laten we de dikkoppen tonen dat zij het hier niet langer voor het zeggen hebben en dat we ons niets door hen laten opdringen tegen onze (volks-) wil in. Daarom: oude schiethouwers en ex-schietmeesters van staats- en particuliere mijnen (en Limburgse schutterijen), toon dat u wat waard bent. Laten we gezamenlijk nog één keer op „nachtsjicht" gaan naar de tuin van die kunstenaar in Beek en met een serie deskundig geplaatste schietpatronen die granieten zuilen aan diggelen blazen! Wie niet horen wil, moet voelen. Als oud-mijnwerkers hebben we wel hardere noten gekraakt!

**HEERLEN** — **P. v.d. Acker, oud-mijnwerker**

**NASCHRIFT RED.:** Even welwezen: van wàt gaat men dan daar in Beek getuige zijn? Van een ludiek feit, of van een strafbaar feit...?

## Mijnmonument 7

Op de verklaring van ir. Raedts (LD 27/11) dat het „niets om 't lijf heeft" het geld dat voor zo'n monument bijeengebracht zou moeten worden te verdelen onder de oud-mijnwerkers wil ik het volgende zeggen. De heer Raedts kan dat makkelijk zeggen, die zal zelf zel een paar ton per maand krijgen voor z'n 5 à 6 dienstjaren als directeur. Zo niet de boven- of ondergrondse mijnwerkers met 30, 40 of 50 dienstjaren, die krijgen hooguit 800 à 900 gulden per maand, maar wel met de „premie" van stoflongen, bronchitis enz. Daarom hebben die oud-mijnwerkers geen behoefte aan 'n „monument" ter herinnering.

**HEERLEN** — **J. Appeldoorn**

## Schillebeeckx 7

Toon Hermans had op de buis enige versjes voorgelezen uit zijn boek „Fluiten naar de overkant" – het leven in zijn facetten op z'n eigen guitige ma[...] kijkend: God is alles. Daar hoef[...] godgeleerde voor te zijn, dat is[...] maal zo. Daarom viel het zo te[...] later in Brandpunt-Extra twee [...]leerden hun collega prof. S[...]beeckx adviseerden niet naar R[...] gaan, maar – als hij toch ging [...] door de knieën te gaan.
Wij zijn op aarde om God te dien[...] alle mensen, bruin of zwart of [...] hoog- of laaggeplaatst, ziek o[...] vormd, allemaal met het me[...] van God en geschapen naar zijn [...] en gelijkenis. Een dienende ta[...] ben wij allen, zeker de godgele[...] om het leergezag van Rome te [...]gen. Daarom: om de spanning [...]ken en overspanning kwijt te ra[...] de remedie: wél naar Rome gaa[...] uiteraard Schillebeeckx' ziekte [...] dat niet verhindert.

**MAASTRICHT** — **Th.**

## ORA-actie

Naar aanleiding van het bericht o[...] ORA-actie (LD 21/11) wil ik toch [...] woner van Heerlen de mense[...] Heerlen-Noord, maar in het bij[...] de Groepering Heerlen-Noord [...]ren met het mooie resultaat dat [...]haald hebben voor de gehandic[...] n.l. een opbrengst van f 8000,-. G[...]ring Heerlen-Noord, nogmaals [...]ciat. Zo te zien hoeft het niet al[...] de politiek te gaan. U hebt uw [...] mens een grote dienst bewezen [...] door!

**HEERLEN** — **Hendriks, Enge[...]**

## Abortus 2

De mens onderscheidt zich van d[...]ren - die dagelijks „en masse" g[...] worden, doordat hij een bew[...] heeft. Dit bewustzijn komt pas to[...] wikkeling als de embryonale on[...]keling van het kind al ver gevord[...] Maar stel dat dit kind „in spe" [...]wenst is. Kan het dan niet beter [...] vroeg stadium geaborteerd word[...] dat het niet z'n hele jeugd de gev[...] draagt van het feit dat het onge[...] was en is. Gelukkig biedt Nederla[...] mogelijkheid voor vele vrouwen [...] der wie ook buitenlandse - om z[...] laten aborteren, want gebeuren [...] het toch.

**GELEEN** — **A.J. v.d.[...]**

**Zie ook pagina 1[...]**

**In verband met de ov[...] maat van binnengek[...] men brieven is daarvo[...] vandaag pagina 11 g[...] heel bestemd.**

## puzzel van de dag

weelderig · wandelen · bekoorlijk · Arab. vorst · kleine inham · hatelijke opmerking · proef · meer in Amerika · verbond · van een handtekening voorzien · vader · klein hert · bed v. e. baby · boom · reeds · tijdperk

**oplossing gisteren**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| - | k | - | - | - | - | s |
| k | a | m | p | a | n | j |
| - | m | e | e | r | - | e |
| v | e | g | e | r | - | e |
| v | l | a | - | e | - | s |
| - | e | t | s | - | r | ' |
| - | o | o | t | m | o | e |
| a | n | n | a | l | i | s |

## DE ADELLIJKE ARK

SUSKE EN WISKE

Jullie hadden gelijk, jongens! Een zonderlinge kerel met een lange baard ...
..en een papegaai met een baard!
En die archeoloog smeet mij in de leeuwekooi en ...
Halt! Stop!
Wat heb je?
33
Even later.
Kan zoveel tegelijk niet verwerken! Eens rustig alles vertellen! Bik mag op knie zitten!
Laat me even diep nadenken! ...Een boot die vliegt... Een papegaai met een baard en een archeoloog die er achteraan zit!
Ik heb het! ...De vraag is nu ...
Zeg het! Zeg het!
34

## Panda en de meesterheld

TWAALF UUR... HET SPOOKUUR, MENEER BIBBER.
..EN DAT IN HET PIKKE-DONKER.. DE STOPPEN ZIJN WEER EENS DOORGESLAGEN VREES IK ...
J..JAMMER, MAAR IK MOET JE EVEN ALLEEN LATEN MET HET SCHILDERIJ... NIEUWE STOPPEN INDRAAIEN SNAP JE
.B..BEN ZO TERUG..
BAM
..DE LAATSTE SLAG.. NU ZOU HET MOETEN GEBEUREN VOLGENS DE OUDE BOEKEN ...
VERBEELD IK HET ME.... OF...
70 147

## Kalfsgebraad

Wrijf een stuk kalfsfricandeau van 1 kilogram in met twee theelepels versgemalen peper en eventueel majoraan.

Braad het stuk vlees in ruim 50 g boter of halfom boter en margarine snel aan alle kanten goudbruin. Snipper 200 g champignons, een klein uitje en een teentje knoflook zo fijn mogelijk.
Snijd het vruchtvlees van 12 groene olijven af en snipper dit eveneens ragfijn. Fruit de uitsnippers in een eetlepel boter heel licht goudgeel en voeg dan de fijngesneden champignons toe. Laat dit samen even bakken en voeg dan het vruchtvlees van de olijven en de knoflook toe. Giet er een glas heet water bij, leg een deksel op de pan en laat de saus 20 minuten pruttelen.
Reken voor het braden van het vlees een klein uurtje. Voeg het braadvocht en nog enkele lepels voorverwarmde room aan de saus toe. Als u een fluweliger saus wenst wrijft u de vaste bestanddelen nog door een zeef.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
*Limburgs Dagb[lad]*
**Directeur:**
J.J.M.H. Drehmanns
**Hoofdredacteuren:**
B.P.M. Romme
G.A.M. de Rouw
**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911
**Abonnementenafdeling**
telefoon 045-739881
**Advertentieafdeling:**
telefoon 045-739886
giro 1035100
bank Paribas Heerlen

# NIPO: vertrouwen in kabinet afgenomen

...N HAAG – Sinds het uitspreken ... de troonrede in september is ... vertrouwen in het kabinet af...omen. Het aantal kiezers met ...einig vertrouwen in het huidige ...abinet is sinds die maand toege...omen met vier procent tot totaal ...4 procent. Geen enkel vertrouwen in het kabinet heeft nu 18 pro...ent tegen 16 procent in septem...ber. De groep met veel vertrouwen ...4 procent) is gelijk gebleven. Al...dus een NIPO-onderzoek naar de ...mening van de kiezers sinds het ...uitspreken van de troonrede. Uit...gesplitst in politieke kleuren ...blijkt dat het vertrouwen onder ...VVD-stemmers juist is toegeno...men van 48 tot 63 procent. Het aan...tal VVD-ers dat in september nog weinig vertrouwen in het kabinet had, is afgenomen met 14 procent tot 30 procent. Er blijkt ook een geringe toeneming te zijn van VVD-kiezers die helemaal geen heil zien in het kabinet Van Agt-Wiegel, te weten twee procent tot een totaal van zes procent. Het vertrouwen onder CDA-kiezers is eveneens teruggelopen. Had in september nog 71 procent veel vertrouwen, nu is dat percentage nog 65. In die maand had 23 procent van de CDA-aanhang weinig vertrouwen, nu is dat 27 procent. PvdA-kiezers telden voor de troonrede nog zeven procent onder hun gelederen met veel vertrouwen. Dit is met één procent teruggelopen. De PvdA-leden blijken zich iets minder hard op te stellen tegenover het kabinet. Het aantal socialisten met geen enkel vertrouwen is afgenomen. Er blijkt daarnaast een forse toeneming te hebben plaatsgevonden van de „middengroep" die weinig vertrouwen in het kabinet heeft. Tot deze groep behoorde in september precies de helft van alle PvdA-kiezers.

Dat aantal is nu toegenomen met 10 procent. Bij D'66 heeft zich een soortgelijke ontwikkeling voltrokken. Drie maanden geleden behoorde nog 25 procent van de D'66 kiezers tot de groep die het kabinetsbeleid vierkant van de hand wijst, maar het aantal D'66-leden met deze mening is nu met wijf procent afgenomen. Ook hier zwol de „middengroep" met weinig vertrouwen van 52 naar 65 procent. Opmerkelijk is dat bij de regeringspartijen CDA en VVD het aantal kiezers met geen enkel vertrouwen in het kabinet Van Agt-Wiegel iets is toegenomen. Resumerend kan men stellen dat bij het CDA, de PvdA en bij D'66 de mening „veel vertrouwen" enigszins is herzien en dat bij de politieke partijen zich nu meer leden uitspreken voor "weinig vertrouwen". Een groep aanvankelijk radicale afwijzers van het kabinetsbeleid uit PvdA en D'66 is nu ook tot de mening „weinig vertrouwen" bekeerd. Alleen de VVD-kiezers hebben het kabinet voor de laatste maanden „dikke plussen" gegeven.

## Van Leyenhorst: (CHU): 'Dissidenten hard aanpakken'

# Grote spanning binnen het CDA

**...N HAAG – De afloop van het kernwapendebat heeft tot ...e spanningen binnen het CDA geleid. Vanuit de Tweede...merfractie van het CDA wordt zelfs al getwijfeld of de fusie ...r tien maanden doorgang kan vinden. In ieder geval is ...elijk dat het onderling vertrouwen tussen de drie „bloed...pen" door de gebeurtenissen van donderdagavond erns...s aangetast.**

...oede van de KVP-, CHU- en enke...RP-Kamerleden richt zich in het ...nder op de manier waarop de dis...te negen ARP'ers en de ene ...er hun verzet tegen de moderni... van de kernwapens hebben ... Van de kant van de CHU valt ...aag al een felle reactie te verwach...p de uitkomst van het kamerdesteund, terwijl de bewindslieden alle mogelijke moeite doen het eerdere standpunt van de dissidenten uit te dragen. De CHU-voorman wijst ook de overheersende positie van de ARP-ers binnen de fractie van de hand.

**Het CDA mag volgens hem geen vergrote ARP worden. Van Leyenhorst gelooft dat een scheuring binnen het CDA dreigt, nu links en rechts tegenover elkaar zijn komen te staan. Niet langer vindt men elkaar in het centrum, zei hij. Ook de ARP'er Schakel (geen dissident) heeft inmiddels, net als fractievoorzitter Lubbers, het optreden van zijn partijgenoten veroordeeld.**

...ertussen verklaarde vice-premier ...el op de wekelijkse persconferen...at het kabinet een „inhoudelijk ...lijk standpunt" heeft met betrek...tot de kernwapens. Hij weigerde ...er hierover verdere uitspraken te ...zolang de ministerraad niet ver...heeft. Het kabinet procedeert „zorgvuldig", zei hij.

Vice-premier Wiegel weigerde te spreken van een crisis. Ook wilde hij niet ingaan op vragen met betrekking tot de uitlatingen van VVD-fractieleider Rietkerk, die donderdag verklaard heeft dat de zaak voor de liberalen een crisis waard is. Wiegel benadrukte de moeite, die het kabinet zich nog steeds getroostte om de „vertrekpunten" van het CDA aan de NAVO-partners uit te dragen.

**Hij kondigde aan dat het kabinet in een extra beraad bijeen zal komen, zodra minister-president Van Agt is teruggekeerd uit de Verenigde Staten.**

**Daar heeft hij gisteravond een onderhoud gehad met president Carter. Het is nog onduidelijk of dit komende beraad al zaterdagmiddag of pas maandag gehouden wordt. Volgens Wiegel zou Van Agt zich eerst uit eerste hand willen laten informeren, om daarna eerst nog eens met enkele nauwbetrokkenen over de nu ontstane situatie te overleggen.**

**... vergadert de Unieraad van ...in Rotterdam over de aanwij... de nummer één op de CH...tenlijst voor de komende ver...en. Het huidige kamerlid drs. ...an Leyenhorst is hiervoor de ...aamste kandidaat. Het bestuur ...de Unie wees hem enkele weken ...den al aan als politiek leider.**

...Leyenhorst heeft al laten weten ...hij de dissidenten (De Kwaad...iet, H. de Boer, Couprie, Van Hou...ngen, Faber, Dijkman, Borgman, ...nema, Buikema en J.N. Scholten) ...ijn toespraak hard zal aanpakken. ...liet hij weten zonodig uit het CDA ...ullen stappen, indien de ARP-...hode opgeld gaat doen. De CHU ...tvoorts een motie te zullen aanne..., waarin het optreden van donder... wordt afgekeurd. ...Leyenhorst vindt de manier van ...reden van de tien dissidenten bene... alle peil. Volgens hem is het onbe...pelijk dat deze groep de motie-...merdink-Brinkhorst heeft ge-

**● De gemeenteraad van Peking heeft verder verboden aan te plakken op de stadsmuur, waar sinds enkele jaren muurkranten het straatbeeld verlevendigden. Nog gauw laat een oude veteraan – vele malen onderscheiden, zie de medailles – weten wat zijn mening is over de gang van zaken in de Volksrepubliek, voor het te laat is.....**

*Blokkade in Thailand opgeheven*

## Weer voedselhulp voor vluchtelingen

**BANGKOK – Het Thailandse leger heeft de voedselblokkade opgeheven die het sinds zondag had ingesteld rond een vluchtelingenkamp waar meer dan 250.000 Cambodjanen verblijven. Dit hebben internationale hulporganisaties gisteren in Bangkok bekendgemaakt.**

Een woordvoerder van het „wereldvoedselprogramma" zei dat „weer normaal voedsel, water en medicamenten worden gebracht" naar het „kamp 204". Het kamp ligt aan de grens met Cambodja en wordt bevolkt door de „Khmer Serei", anti-communistische „vrije Khmers". Norodom Soriavong, hoofd van de „nationale bevrijdingsbeweging van Cambodja", heeft de leiding over het kamp.

Het Thailandse leger had besloten geen voedsel meer naar het kamp door te laten, omdat de groepering van Sorialvong weigerde Cambodjanen te laten vertrekken die naar een nieuw tijdelijk doorgangscentrum in Kao i Dang wilden gaan. Dit centrum ligt ongeveer 10 kilometer landinwaarts van de grens. De militaire autoriteiten willen de grensstreek ontruimen om veiligheidsredenen aangezien de Viëtnamese troepen hun operaties nabij het gebied uitbreiden.

## *Machinist in Spanje in arrest*

**...RCELONA – De bestuurder van de ...derentrein die donderdag uit zich... heuvelafwaarts begon te rijden ...0 kilometer van Barcelona in bot... kwam met een personentrein, is ...resteerd, zo hebben spoorwegbe...bten gisteren meegedeeld.**

...nationale Spaanse spoorwegmaat...appij (RENFE) verklaarde dat de ...tuurder, Jose Maria Garcia uit de ...derentrein was gestapt om melding ...maken van een defect aan de rem...n. Hij had de goederentrein echter ... goed op de parkeerrem gezet. ... deze botsing zijn twintig mensen ...gekomen en zestig gewond, van wie ...en ernstig.

## Salt 2 komt dit jaar niet meer in senaat

**WASHINGTON – Er bestaat geen kans dat de Amerikaanse senaat dit jaar nog begint aan de behandeling van het tweede verdrag met de Sovjetunie inzake beperking van de strategische bewapening. Dit heeft de leider van de democratische meerderheid, Robert Byrd, verklaard. Het zogenoemde Salt-2-verdrag werd eind juni jl. door president Carter en de Russische staats- en partijleider Brezjnjev in Wenen ondertekend.**

*PvdA-werkgroep in rapport:*

# Geen arbeidsplaatsen behouden tot elke prijs

**DEN HAAG – Het in stand houden van een robuuste economische structuur in Nederland moet meer aandacht krijgen dan het behoud van arbeidsplaatsen ten koste van alles. Dat staat in een rapport van een werkgroep van de PvdA, bedoeld al eerste aanzet tot het stimuleren van de discussie over economie. Binnen de limieten van die economische robuustheid moet wel alles in het werk worden gesteld om zoveel mogelijk produktieve arbeidsplaatsen te scheppen, zo meent de werkgroep.**

Er moet een eind komen aan het stoppen van miljarden in bedrijven die ten dode zijn opgeschreven en in sociale voorzieningen die ertoe dienen om mensen uit te stoten. Die bedragen zouden moeten gaan naar 'actieve en positieve doelstellingen' als het stimuleren van nieuwe en robuuste bedrijven of bedrijfjes en om de mensen de gelegenheid te geven zich te ontplooien en andere dingen te doen naast betaalde arbeid.

Ook het begrip passende arbeid neemt de werkgroep onder de loep. Dat moet worden verruimd en gecombineerd met een actiever her-, om- en bijscholingsbeleid. Herverdeling van werk is noodzakelijk, omdat mensen minder tijd van hun leven werkend doorbrengen. Werkgelegenheid en andere maatschappelijke doelstellingen zouden daarom in combinatie met elkaar moeten worden bezien.

## Israeli's kijken uit naar Iraanse militairen

**...L AVIV – De Israelische minister ... Defensie, Ezer Weizman, heeft ge...d dat Israëlische militairen aan de ...rdelijke grens van Israël uitzien ...r de mogelijke komst van Iraanse ...daten in Zuid-Libanon. „Het leger ...kt aan de noordelijke grens. Wij ...bben met veel types op het slagveld ...nis gemaakt. Ik hoop dat we niet ... Iraanse soldaten te maken zullen ...gen, maar als het wel zo zou zijn, ... zullen ze ons leren kennen", aldus ...zman. De minister sprak bij zijn ...ugkeer in Israël van een driedaags ...oek aan Engeland voor het inza...len van geld.**



## Prins van Pruisen in gevangenis

**BONN – Prins Stefan Alexander van Pruisen (40), achterkleinzoon van de Duitse keizer Wilhelm de tweede, zit in Augsburg gevangen. Hij was op 4 december, verdacht van oplichting, gearresteerd.**

De prins die geen vaste verblijfplaats heeft en niet werkt, zou zich een blanco cheque van een handelaar in Augsburg hebben toegeeigend. Na ondertekening zou hij bij een bank in Oostenrijks-Tirool een bedrag van 100.000 shilling hebben opgenomen dat hij vervolgens in Beieren omwisselde tegen 13.830 Duitse mark (ca 14.000 gulden

*Krappe meerderheid na urenlang debat*

# SPD-congres voor meer kernenergie

**BERLIJN – In West-Duitsland heeft het partijcongres van de regerende sociaal-democratische partij (SPD) zich met een krappe meerderheid voor een beperkte uitbreiding van het aantal kerncentrales uitgesproken. Over deze binnen de partij omstreden kwestie werd negen uur gedebatteerd, alvorens tot stemming kon worden overgegaan.**

Bij deze stemming steunde 60 pct van de afgevaardigden een resolutie, die de bouw van kerncentrales goedkeurt, mits de veiligheid is gewaarborgd en mits in beginsel de voorrang wordt gegeven aan steenkool als energiebron. De resolutie was het resultaat van een compromis tussen de voor- en tegenstanders van kernenergie binnen de partij.

De uitspraak van het congres wordt beschouwd als een overwinning voor kanselier Helmuth Schmidt, die steeds heeft beweerd dat kernenergie van vitaal belang is voor de vervullen van de energiebehoeften van West-Duitsland en voor de instandhouding van de welvaart van het land. Woensdag was Schmidt er ook al in geslaagd zijn partij te overtuigen van de noodzaak het kernwapenarsenaal van de NAVO in West-Europa te moderniseren door de invoering van twee nieuwe typen middellange-afstandsraketten, de Pershing II en de kruisraket, die ook in de bondsrepubliek zouden moeten worden gestationeerd. Waarnemers menen dat deze successen voor Schmidt hem zullen steunen in de strijd om het kanselierschap, die volgend jaar ontbrandt en waarin hij het zal moeten opnemen tegen de christen-democraat Franz Josef Strauss.

### Herkozen

**Het SPD-congres herkoos voorts Schmidt als plaatsvervanger van de eveneens herkozen partijvoorzitter Willy Brandt. Als tweede vice-voorzitter werd Hans Jürgen Wischnewski gekozen. Opvallend was dat slechts weinig vertegenwoordigers van de linkervleugel in het uit 40 man bestaande partijbestuur werden gekozen.**

## Lord Soames gouverneur van Rhodesië

**LONDEN – De Britse regering heeft gisteren de benoeming van Lord Soames tot gouverneur van Rhodesië bekend gemaakt. Lord Soames, een lid van het Britse kabinet, zal tijdens de overgang van Rhodesië naar een bewind zoals onlangs op de Rhodesieconferentie in Londen overeengekomen is, uitgebreide uitvoerende bevoegdheden hebben.**

Hij zal volgende week naar Salisbury vertrekken. Hij zal vergezeld worden door een ondergouverneur, Sir Antony Duff. Deze bekendmaking volgt op de beginsel-overeenstemming over een bestand van twee dagen geleden. De guerrillabeweging en het door blanken geleide Rhodesische leger zullen via een Britse officier onder de gouverneur vallen.

De taak van Lord Soames, schoonzoon van Sir Winston Churchill, zal afgelopen zijn als hij de macht zal overdragen aan een gekozen regering en Rhodesië officieel onafhankelijk zal zijn.

## Prof Zeegers opnieuw in gevangenis

**DEN HAAG – Prof Zeegers, die wordt verdacht van fraude met gelden van het Lepra- en van het Carosi-fonds, bevindt zich weer achter de tralies. Het gerechtshof heeft besloten dat de schorsing van de voorlopige hechtenis, die de raadkamer van de rechtbank had bevolen, niet terecht was.**

Het openbaar Ministerie in Den Haag heeft dit gisteren meegedeeld. De voormalige voorzitter van het Leprafonds zit in voorlopige hechtenis in afwachting van het onderzoek dat wordt ingesteld naar de omvangrijke fraude die hij zou hebben gepleegd.

Op verzoek van de raadsman van prof Zeegers besliste de raadkamer op 23 november dat de hechtenis niet noodzakelijk was. De officier van justitie ging in hoger beroep bij het gerechtshof, dat donderdag besliste dat voor de schorsing van de hechtenis geen termen aanwezig waren. Daarop is prof Zeegers weer overgebracht naar het huis van bewaring, aldus de mededeling.

*Amerikaans rapport:*

## Rusland, DDR en Tsjechoslowakije schenden rechten van de mens

**WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben de Sovjetunie, de DDR en Tsjechoslowakije beschuldigd van nieuwe vergrijpen tegen de rechten van de mens, in strijd met de slotverklaring van Helsinki van 1975. In het jongste, halfjaarlijkse rapport aan het congres over naleving van de slotverklaring, constateert de Amerikaanse regering dat er evenveel bemoedigende vooruitgang als ernstige nalatigheid is.**

Bemoedigend noemt het rapport het record aantal Joden dat de Sovjetunie mag verlaten, de amnestie in de DDR die veel politieke gevangenen hun vrijheid teruggaf en het nieuwe, minder strenge wetboek van strafrecht in Hongarije.

Maar, aldus het rapport, leden van groepen in Tsjechoslowakije en de Sovjetunie die toezicht hielden op naleving van 'Helsinki', zijn in de gevangenis gezet of worden gehinderd. In Oostduitsland zijn aan het wetboek van strafrecht enkele nieuwe, harde artikelen toegevoegd.

„De Verenigde Staten zijn niet tevreden over deze gang van zaken en zijn voornemens volledige naleving na te streven", aldus het rapport.

Het Russische persbureau Tass heeft de campagne in het westen en vooral door de Verenigde Staten ten gunste van de rechten van de mens 'inmenging op grote schaal in de binnenlandse aangelegenheden van de socialistische landen' genoemd. Tass heeft het over een 'lastercampagne van anti-communistische en bourgeoiszijde, gericht op kleinering van de socialistische verworvenheden'.

**De campagne, aldus het persbureau, is gezien in het licht van het internationale recht, absoluut illegaal, want ze is strijdig met het handvest van de Verenigde Naties.**



# Tabriz in handen van Iraanse oppositie

**TABRIZ – Leden van de voornaamste oppositiepartij in Iran, de republikeinse mohammedaanse volkspartij, hebben gisteren verklaard dat zij de noordwestelijke stad Tabriz geheel in handen hebben.**

Strijders van de partij hadden donderdag het plaatselijke radiostation bezet en begonnen te eisen dat alle plaatselijke bestuursfunctionarissen door de geestelijke leider van Azerbeidzjan, Ayatollah Shariat Madari, zouden worden goedgekeurd. Uit Gom werd gisteren gemeld dat deze besprekingen heeft gevoerd met leden van de revolutionaire raad, onder wie oud-premier Mehdi Bazargan, die zelf uit Azerbeidzjan afkomstig is.

Op de vraag of de streek autonomie wil zei Shariat Madari op een persconferentie: „Die uitdrukking zint ons momenteel niet. Wij willen tijdelijk intern gezag. Voor autonomie moet een wet worden goedgekeurd".

Hij zei nog steeds gekant te zijn tegen bepaalde artikelen in de nieuwe grondwet, die volgens hem voorbij gaan aan nationale soevereiniteit. Hij zei momenteel niet naar Tabriz te willen gaan. Rechten die aan de Koerden worden verleend, zoals beloofde grotere zeggenschap in regionale zaken, moeten ook voor Azerbeidzjan gelden, aldus de Ayatollah.

**Radio Tabriz liet donderdagavond ook de voormalige oliechef Hassan Nazih aan het woord, die in september onderdook na ontslag en voor de rechter moet verschijnen. Nazih zei, Azerbeidzjani, had bittere kritiek op de nieuwe grondwet en noemde die een recept voor dictatuur.**

## Voortbestaan kabinet in gevaar - Wat doet straks de VVD?

# Blunder van Lubbers bijna onherstelbaar

*Van onze parlementaire redacteur Frans Kok*

**Het komt niet veel voor dat het kabinet zó hardhandig tot de orde wordt geroepen, als donderdagavond bij de stemming over de modernisering van kernwapens. Nog voor het kabinet een eigen standpunt in deze kwestie had bepaald, vielen 10 van de 49 CDA-leden het kabinet, maar ook de eigen fractievoorzitter Lubbers, af in een demonstratieve poging de ernst van hun antikernwapenstandpunt te onderwerpen.**



*RUUD LUBBERS*
*– taxatiefout –*



*MINISTER SCHOLTEN*
*– linkse op gelaat –*



*TON FRINKING*
*– vernederend –*



*KOOS RIETKERK*
*– gespierde taal –*

De krachtmeting met het kabinet was voorzien voor 20 december, als bekend is wat de Navo besloten heeft en welke positie nederland daarbij heeft ingenomen. Gesterkt door de AR-partijraad van een week geleden grepen de AR-loyalisten, plus de KVP'er Dijkman, de gelegenheid echter aan om de regering bij voorbaat duidelijk te maken: tot hier en niet verder. Gevolg: een frontale botsing met het kabinet, die over twee weken als de politieke gevolgen om de hoek komen kijken, wellicht fataal kan zijn.
Het curieuze van deze onverwachte linkse directe op het gelaat van Scholten en dus van het kabinet, is dat politiek leider Lubbers er rechtstreeks debet aan is. Sterker nog: Lubbers heeft donderdag voor het eerst op grandioze wijze geblunderd, maar dan ook zodanig dat de gevolgen bijna onherstelbaar zijn.

## Motie

**Wat is er gebeurd? Tijdens het proceduredebat over de motie-Brinkhorst (moet het parlement het laatste woord hebben over het Navobesluit?) besloot de PvdA toch een inhoudelijke motie tégen de modernisering van kernwapens in te dienen. De regering en het CDA hadden elkaar net 4 weken geleden gevonden in een moeizaam compromis over de aarzelend afwijzende 'vertrekpunten' van het CDA. Alle reden dus voor het CDA zou men denken om nu een verdergaande motie als voorbarig van de hand te wijzen.**

Minister Scholten zat ook op deze lijn. Uitvoerig betoogde deze dat de Tweede Kamer hem met een motie op vervelende wijze in Brussel voor de voeten zou lopen. We doen ons best voor het CDA-standpunt, wacht nu maar rustig af en schort uw oordeel op tot 20 december, was zijn boodschap tot zijn eigen partijgenoten.
In plaats van de ARP-loyalisten te bezweren nog twee weken geduld te hebben, beging Lubbers echter de fout zèlf een motie in te dienen en bovendien nog een motie waarvan hij niet van tevoren had gecontroleerd of de hele CDA-fractie er achter kon staan. Nu is het een oude truc uit de parlementaire kast om een eigen, wat vriedelijker motie in te dienen als enkele leden van je fractie een listig opgestelde motie van de oppositie dreigen te gaan steunen. „De wind uit de zeilen nemen", heet dat.

## Boemerang

**In dit geval werkte het echter als een boemerang. Want door een eigen motie-Frinking in te dienen werden de ARP'ers gedwongen hun tot dusver in de Kamer achter de kiezen gehouden standpunt publiek te maken. Nu, redeneerden zij, als er dan toch een inhoudelijke uitspraak moet komen dan is er voor ons geen twijfel mogelijk: dan steunen wij de motie van de PvdA en D'66.**

De hoeder van dit kabinet, Lubbers, stond toen met de stukken in zijn handen: Scholten kwaad dat het CDA zijn dringend advies in de wind had geslagen. Frinking en het rechter deel der fractie kwaad omdat op vernederende wijze bij gebrek aan steun hun motie moest worden ingetrokken en het allerbelangrijkste: voor het eerst een duidelijk en georganiseerd 'nee' van de loyalisten, die nog nooit – ondanks alle dreigende taal uit de beginperiode – ook maar iets tegen het kabinet hadden ondernomen.

Nu was dat afwijzende standpunt er over twee weken waarschijnlijk ook gekomen, maar dan had het kabinet alle tijd gehad om rustig een uitweg uit de problemen te zoeken. Er gingen al sterke geruchten dat het kabinet besloten had het niet op een breuk te laten aankomen, maar gewoon achter het CDA aan te marcheren, onderwijl hopend dat de VVD zich als gewoonlijk wel koest zou houden.

## Zaak op scherp

**Nu is de situatie drastisch veranderd. Door de taxatiefout van 'golden boy' Lubbers is de zaak voortijdig op scherp gezet en blijft dat de komende twee weken. Dit niet in het minst door de harde houding die nu ook de VVD plotsklaps heeft ingenomen. In scherpe bewoordingen kondigden Rietkerk en Ploeg gisteravond aan dat ook de VVD een crisis gaat maken, als het VVD-standpunt onvoldoende tot zijn recht komt.**

Deze mobilisering van de VVD-fractie kan vergaande gevolgen hebben. Want de laatste weken leek de kernwapen-Zwarte Piet zich langzaam maar zeker te verplaatsen van de CDA-fractie, via het kabinet naar de VVD-fractie. Eerst zaten bij de CDA-fractie de moeilijkheden met een onverzoenlijk lijkende linker- en rechtervleugel. Toen zou het kabinet de knoop moeten doorhakken, maar nu het kabinet door de Kamer voor het blok is gezet, en geen eigen beleid meer kan voeren, komt alles op het hoofd van de VVD-fractie die nu moet gaan beslissen over het voortbestaan van het kabinet.
De VVD, die altijd defensie als het grote geschilpunt met links heeft betiteld, moet nu aantonen hoe sterk haar ruggegraat is. Als het kabinet terugkomt uit Brussel zonder moderniseringsbesluit, is het aan de VVD-fractie te beoordelen of ze deze prijs te hoog vindt om de coalitie in stand te houden..

## Explosief




Het kabinet-Van Agt be momenteel de ernstigste sis in de twee jaren van bestaan en de mogelijk dat het sneuvelt, is lev groot aanwezig.
De explosieve toestand ontstaan door de opst van tien CDA-dissidenten zogenaamde loyalisten), donderdagavond op een z cruciaal moment voet bij stuk hielden en hun adhesie betuigden een door PvdA en D'66 ingediende motie, waarin is uitgesproken het kabinet volgende week in Brussel een duidelijk nee moet la horen tegen plannen van de NAVO om de kernwapens te modern ren (ergo: over te gaan tot produktie en plaatsing van Pershing Cruiseraketten).
Bij alle principieel-ideële opvattingen die ter linkerzijde aangaan het verschijnsel van de kernwapens bestaan en die vanuit die ho met grote vehementie en overtuiging te berde worden gebracht m men natuurlijk niet uit het oog verliezen dat het de linkse oppositie de onderhavige kwestie zeker zo veel om gaat het kabinet V Agt/Wiegel onderuit te halen. Het zich rond de kernwapenkwes toespitsende conflict is immers niet los te maken van binnenlandse politieke ontwikkelingen zoals die de laatste twee j hun beslag hebben gekregen en zoals die met name in de so aal-economische sector aanleiding hebben gegeven tot grote fun mentele en feitelijke meningsverschillen tussen regering(spartijen) oppositie.
Tot nu toe was het zo dat de CDA-dissidenten (negen ARP'ers en KVP'er) de regeringsploeg „gedoogde", zij het dat zulks steeds m grote tegenzin en menig incident gepaard is gegaan. In dit verband slechts herinnerd aan de UCN-affaire. Voor de loyalisten of zo m wil, de zeer kritisch ingestelde groep van 10, is de maat nu kenne vol. Scholtens wanhopig aandoende verweer dat het regeringsbele wel ter dege gericht blijft op terugdringing van de kernbewapening, dat degene die het kabinetsbeleid nu doorkruist, een grote veran woordelijkheid op zich laadt, had bij de loyalisten geen effect meer. met al is thans een numerieke parlementaire meerderheid tegen h CDA/VVD-kabinet ontstaan.
Van der Klaauw kan een motie van wantrouwen tegemoet zie wanneer hij in Brussel nalaat te zeggen dat Nederland tegen ee moderniseringsbesluit is. Geeft hij daarentegen te verstaan dat Ne derland niet met het NAVO-plan kan meegaan, dan is het zeer w mogelijk dat de liberalen uit de kabinetsboot stappen. De VVD schijnt afgaande op de klare taal van Rietkerk en Ploeg, niet langer bereid om binnen de regeringscoalitie nog meer nederlagen te slikken.
Het precaire karakter van de huidige stand van zaken wordt nog onderstreept door de inderhaast door premier Van Agt ingezette „steeple chase" om de halve wereld, waarvan vooraf vaststond dat z gedoemd was te mislukken. Carter valt niet te bepraten, omdat de Amerikanen al lang te verstaan hebben gegeven dat de modernise ring doorgaat, ook al zou een aantal NAVO-lidstaten het op dat punt laten afweten.
Wat we tenslotte nog maar even in het midden moeten laten, is het effect van de houding van de gehele AR-bloedgroep in de CDA-frac tie. Welke invloed zal die houding hebben op de totstandkoming van het éne CDA, volgend jaar? Zál het ooit zover komen? F.S.

## CRISISTOESTAND NA REFERENDUM IN IRAN

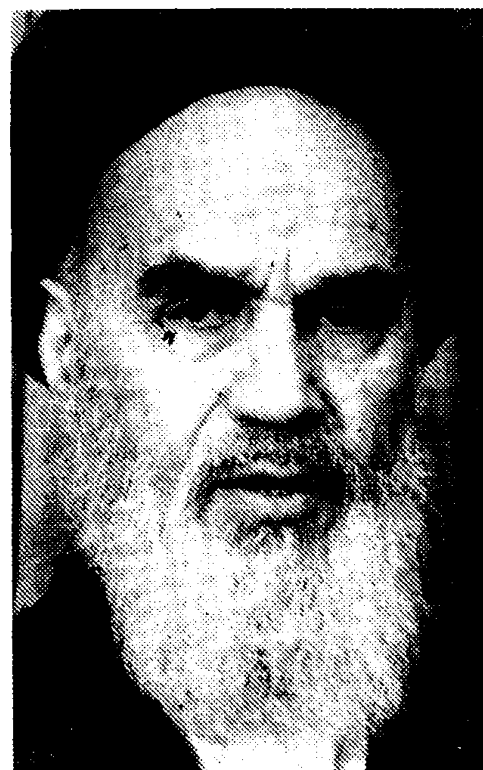
# Chomeini aan grens van zijn leidend vermogen

*Van onze correspondent in Teheran, Herman Botje*

**TEHERAN – Drie dagen na het succesvolle referendum over de omstreden nieuwe grondwet staat Iran aan de rand van een crisis waarvan de gevolgen niet zijn te overzien.**

**Het gezag van Chomeini zelf staat op het spel, en dat is des te erger omdat, hoe halsstarrig en wispelturig „de wijze van Qom" ook mag zijn, zonder hem Iran tot een chaos dreigt te vervallen. In ieder geval is duidelijk dat de grote gok van de imam, de gijzeling in de Amerikaanse ambassade te benutten om de Iraniërs als één man achter hem te krijgen, is mislukt en dat de weerstand tegen zijn beleid veel groter is dan hij heeft aangenomen.**

Het is onrustig in de zuidoostelijke provincie Baluchistan, de Turkmenen in het noordoosten roeren zich, de wapenstilstand met de Koerden loopt overmorgen af, en sinds twee dagen is Irans derde stad, Tabriz, in feite in handen van opstandelingen.
Iran is in de prettigste omstandigheden al een moeilijk bestuurbaar land, met een onoverzichtelijk samenspel van ethische en religieuze minderheden, krijgshaftige stammen in de uithoeken en een onrustige industrie en een lompenproletariaat in de steden. Zelfs het een maandlang verhit dreigen met de „Amerikaanse satan" en het herinneringen ophalen aan de dictatuur van de sjah, heeft geen succes opgeleverd, en in feite is Chomeini even ver als tien maanden geleden, toen hij, bejubeld als bevrijder van Iran, Teheran werd binnengehaald. Inmiddels is gebleken dat de Iraniërs Chomeini wellicht wel een symbool van de wankele eenheid, maar niet als feitelijke regeerder wensen, en dat een Islamitische republiek op zich misschien, maar een Islamitische republiek à la Chomeini zeker niet door de Perzen wordt gewild.



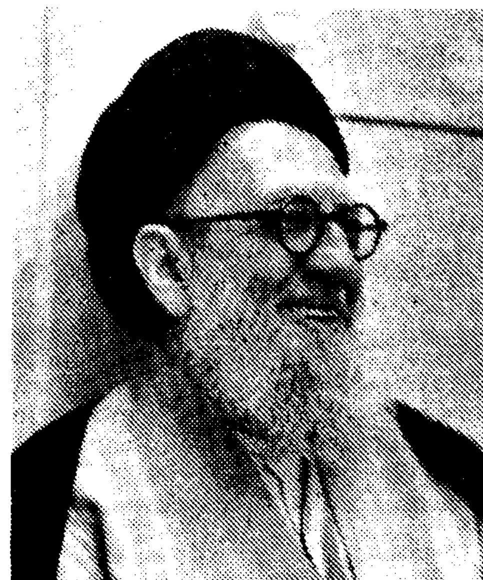
*AYATOLLAH CHOMEINI*
*...het kan ook tegen zitten...*

## Taxatiefout

De zo zeker ogende imam heeft, zo lijkt het, dezelfde fout begaan als de sjah, door zich te omringen met adviseurs die van het dagelijks Iraanse bestaan totaal zijn afgesloten. De imam is in ieder geval vergeten dat, sinds zijn verbanning in 1963, Iran een stormachtige ontwikkeling heeft doorgemaakt, die niet met een pennestreek of het verjagen van de sjah is uit te wissen. Het is de 80-jarige wellicht te vergeven, ware het niet dat hij zich heeft omringd met een schare adviseurs die Iran in feite slechts kennen uit westerse kranten, gesprekken met gevluchten en theoretische verhandelingen in hun ballingsoorden in New Orleans, Birmingham en München.

## Elan van de revolutie dreigt dood te lopen

De leiding van Iran is op dit moment niet in handen van Iraniërs, maar van een groep uit verbanning teruggekeerde heren die drijven op Chomeini's populariteit en wanhopig zoeken naar een band met de bevolking die ze zeggen te besturen. Dat is een verklaring voor het warrige en het aan buitenlanders zo merkwaardig overkomende populisme dat het Iran van ayatollah Chomeini kenmerkt. Geen van de „groten van het regime", de Hojatoleslam Beheshti, voorzitter van de revolutionaire raad uitgezonderd, beschikt over voldoende eigen gezag om de stabiliteit van de leiding te verzekeren. De Yazdi's en Bazargans, de Bani-Sadrs en de Ghotbzadehs, die de imam in zijn Franse ballingschap rond zich verzamelde, zijn zelf vreemden in Iran, en het was van meet af aan een hachelijke onderneming hen de leiding van de staatszaken op te dragen. Die onderneming is op een fiasco uitgelopen.



*SJARIAT MEDARI*
*...geducht rivaal...*

## Salonadviseurs

Niets is treffender voor het Iran van ayatollah Chomeini, dan het groepje Islamitische dames dat deze week in het luxueuze Intercontinental Hotel aan de buitenlandse pers het wezen van Irans revolte kwam uitleggen. Vijf van de dames hadden jaren aan universiteiten in de VS doorgebracht en een zesde was getrouwd met de huidige Iraanse minister van arbeid. Er ontspon zich een levende discussie tussen de voorzitster van het Islamitische damesgroepje, een kunsthistorica, en een van de weinigen uit de tijd van de sjah overgebleven vrouwelijke correspondenten in Teheran. „Salon-Islamieten" was de meest vriendelijke term, en daarmee is een groot deel van Chomeini's adviseurs doeltreffend beschreven.
Het ontegenzeglijke elan van de Islamitische revolutie dreigt ermee dood te lopen. Dat is niet alleen jammer voor het boeiende Iraanse experiment, maar ook voor de Islam in het algemeen, die een werkelijk vernieuwende religieuze beweging zoals in Iran ondanks alles op gang is gekomen, dringend nodig heeft om aan de al eeuwen durende wurgende verstarring te ontkomen.
De machinaties van Chomeini en de zijnen om koste wat het kost de macht in Iran aan zich te trekken, zonder rekening te houden met het gezag en de aanhang van geestelijk leider Sjariat Madari, de verlangens naar een federale staat van de Koerden en Azerbeidjani, en de huiver van burgerij en intellectuelen de dictatuur van de sjah vervangen te zien door een dictatuur van Chomeini-aanhangers, zijn, hoe doorzichtig en soms vermakelijk ook, bepaald geen aanbeveling voor de Islamitische republiek.
De rellen in Tabriz zijn een aanwijzing dat Chomeini de grenzen van zijn leidend vermogen heeft bereikt. De komende dagen zullen leren of de „wijze van Qom" daar nuttige consequenties aan verbindt. De hoop daarop is niet erg groot.

## Gered




De ijzergieterij Globon in Hoensbroek is zo goed als zeker gered. In de strijd om het voortbestaan heeft het Limburgse bedrijf het gewonnen van de ijzergieter Asselbergs Holland uit Be gen op Zoom. Dat klinkt har maar het is wel de werkelij heid. Het heeft er maand zeer somber uitgezien voo de Hoensbroekse ijzergieterij. Sluiting leek onafwendbaar. Dat uiteindelijk een positieve beslissing genomen is valt voor een ni gering deel te danken aan de bundeling van krachten in Limburg Vakbonden, LIOF, politieke partijen en gemeenteraad hebben duide lijk laten blijken dat ze Globon als een testcase zouden beschouwen. Als de regering inderdaad ernstig meent dat ze iets voor Limburg overheeft en het niet alleen bij mooie woorden toezeggingen en nota's wil laten dan zal het Hoensbroekse bedrijf gered dienen te worden, zo luide samengevat de stelling van de Limburgse betrokkenen.
Het ministerie van economische zaken heeft – voor de tweede keer – laten blijken dat het zwicht voor een gebalde vuist vanuit de mijnstreek. De eerste keer is dat bij de onderhandelingen over het metaalbedrijf Caja in Kerkrade geweest. De redding van Globon betekent dat LIOF aan gezag en kracht gwonnen heeft en ook dat de vakbonden meer vertrouwen bij hun achterban hebben gewekt. Globon is gered door samenwerking in Limburg. De vraag moet gesteld worden wat de participatiemaatschappij Oranje Nassau in feite heeft gedaan om het bedrijf overeind te houden. Er is geen enkele aanwijzing te ontdekken dat de PON in de bres gesprongen is voor haar Limburgse dochteronderneming. De voormalige Oranje Nassaumijnen willen – zo is een algemeen bekend geheim – graag zo snel mogelijk van de Limburgse bedrijven af, teneinde het kapitaal onder te brengen in lucratieve beleggingen. In Limburg is niets meer te verdienen, dus haal het kapitaal in de mijnstreek weg. Zou het niet tijd worden dat de overheid een deel van de subjectieve steun terugverlangt, omdat de ON handelen in strijd met de mijnnota's. De Oranje Nassau zou een voorbeeld kunnen nemen aan de Laura en Vereniging. In Eygelshoven laten ze zien hoe herindustrialisatie juist wordt uitgevoerd.
H. Th.

# Speciale Amerikaanse marinierseenheid voor noodgevallen

**WASHINGTON – De Amerikaanse minister van Defensie, Harold Br heeft zijn goedkeuring gehecht aan de vorming van een expeditionair k van mariniers, dat in noodgevallen in alle delen van de wereld kan wor ingezet.**

Dit heeft generaal Paul Kelley, chef operaties van het korps mariniers, meegedeeld. Volgens hem zal deze speciale eenheid in 1985 bestaan uit 45.000 manschappen. Eerst moet het congres echter nog akkoord gaan met deze plannen.
Het is de bedoeling dat het expeditionaire korps ingezet zal worden in die delen van de Derde Wereld, waar de Verenigde Staten geen bases hebben, bijvoorbeeld in de Indische Oceaan en de Perzische Golf waar de VS slechts over één vlootbasis (de basis Diego Garcia ten zuiden van de Maladiveneilanden) beschikken.
Volgens de door Kelley vrijgeg plannen zal het korps de beschik hebben over 16 bevoorradings pen, die met voedsel, brandstof, tie, geschut en tanks aan boord vens van bevriende landen zulle blijven. In noodgevallen zullen d riniers vanuit de VS naar het no bied worden overgevlogen, wa materiaal dan al is. Op de begroting 1981 zullen reeds gelden worden serveerd voor de bouw van twe dergelijke bevoorradingsschepe dus Kelley.



Eindredactie
**Harrie Cremers**
telefoon 045-739273 / 739274

OTTHILF FISCHER

● HARRY THOMAS

● COSTA CORDALIS

EX GILDO

● JOHNNY HILL

● ROY BLACK

# Willy zingt Franz Léhar



● *Alvast een snapshot uit het Operetteconcert dat de AVRO-televisie vanavond op het scherm brengt. Willy Caron (links) en Henny May hier in het duet Wer hat die Liebe uns ins Herz geschenkt uit de operette Das Land des Lächelns.*

**VENLO HILVERSUM – De AVRO-televisie brengt vanavond van 21.55 tot 22.55 uur via Nederland I een operetteconcert op het scherm, gebaseerd op de vele beroemde werken van de Oostenrijkse operettecomponist Franz Léhar (1870-1948). Als solisten staan in dit operetteconcert centraal de Limburgse tenor Willy Caron en Henny May.**

WILLY CARON werd in de late jaren vijftig bij toeval ontdekt door de zangpedagoge Paula Lindberg, die hem les ging geven en daarna voorzichtig pousseerde. Zijn grote succes kwam in 1964 toen hij in Venetië met veel lof het Verdiconcours won. Hij vertrok daarna naar Duitsland en kreeg een contract bij de Opera in Keulen. De laatste jaren richt Willy Caron zich echter weer in hoofdzaak op het Nederlandse publiek. Samen met het Radiokoor en begeleid door het Promenade Orkest onder leiding van Jan Stulen zingen zij fragmenten uit de operettes Die lustige Witwe, Giuditta, Zigeunerliebe, Das Land des Lächelns, Der Zarewitsch en Friederike. Aan dit Operrette-Concert werken verder mee vader en zoon Poustylnikoff (balalaika) en Gustav Horrath (Cymbaal).

# Invasie van topsterren op Schlagerfestival 1980!

Van onze showpagina-redactie

**KERKRADE – De schlagerfans wacht een sterk en uitgekiend programma met internationaal vermaarde topsterren die op vrijdag 12 en zaterdag 13 september 1980 van de partij zullen zijn op het inmiddels negende schlagerfestival van Harry Thomas. Het is zo'n beetje traditie dat wij elk jaar in december een overzicht brengen van de ploeg artiesten die in de Rodahal van Kerkrade weer op de bühne wordt gebracht. Dit is mogelijk doordat de sterren die daar zullen optreden juist vanwege hun populariteit en drukke agenda lang tevoren moeten worden gecontracteerd. Harry Thomas, die het schlagerfestival zoals steeds organiseert in samenwerking met het Limburgs Dagblad, heeft opnieuw Freddy Quinn als presentator gevraagd.**



ETER PETRELL

Mét de naam van Quinn zijn we meteen beland in het Walhalla van Duitstalige sterren die wereldnaam genieten. Voor de eerste maal tijdens dit festival treedt CATERINA VALENTE op. Niet alleen veel jongeren, maar ook veel ouderen zal dit ongetwijfeld plezieren. Caterina (47), de vrouw die al vanaf het begin der vijftiger jaren zeer actief is in de showbizz, heeft met name dit jaar successen gescoord met nummers als „Manuel", „Flamenco Espanol" en „Mario". Zij behoort nog steeds tot een van de vaste sterren in de ZDF-shows van Peter Alexander.



REDDY BRECK

## Nieuwe Produkties

Oók voor de eerste maal op het schlagerfestival is de Griekse VICKY LEANDROS. Alle roddels en geruchten ten spijt stopt Vicky beslist niet met zingen. Integendeel. Er komen van haar in de komende maanden twee nieuwe elpees uit. Blijven we even in zuidelijke regionen. Uit hetzelfde Griekenland, maar al jarenlang woonachtig in Duitsland, komt ook COSTA CORDALIS die zich na „Der Wein von Samos" en „Spiel Bouzouki" opnieuw voorbereidt op enkele produkties. Uit Zwitserland - ook voor de eerste maal op het festival nadat hij de laatste maal in 1972 in ons land was - komt VICO TORRIANI, net zoals Quinn, Valente en Leandros een begrip in de internationale showwereld.

**GOTTHILF FISCHER zwaait de scepter voor zijn befaamde Fischer-Chöre, die u overigens ook morgenavond (zondag) op de Nederlandse televisie (TROS, Nederland I, 20.00 uur) kunt bewonderen. „Een naam, een begrip".**



● *Presentator is opnieuw FREDDY QUINN, hier samen op de foto met Frank Elstner van RTL (evenals de BRT en TROS-TV ook op het schlagerfestival)*

**Dat zou onze vriend Freddy Quinn zeggen voor KAREL GOTT, de „gouden stem van Praag" die in zijn hele loopbaan nog niet zoveel succes heeft gehad als dit jaar. Daarbij denken we aan nummers als „Das Mädchen aus Athen", „Babicka" en „Lago Maggiore".**

Met een zesmansformatie is opnieuw terug van weggeweest ROY BLACK, die zowel in ons land als in België een zeer actieve fanclub heeft. Dat laatste geldt ook voor FREDDY BRECK die nog niet zo lang geleden met de band van René Krans uit Gulpen op tournee door de Verenigde Staten en Amerika is geweest. REX GILDO is een van de sterren die al twintig jaar in dit vak meegaat en recentelijk met „Saragossa" een goede hit scoorde. Nieuw op het schlagerfestival zijn twee namen die overigens in Duitsland al jaren „ingeburgerd" zijn. Het betreft PETER PETRELL, sedert 1971 „profi". Hij maakte toen deel uit van het duo „The Windows" dat nadien anderhalf miljoen platen wist te verkopen van het Mouth and McNeal-succes „How do you do?" Het nummer „Kalle mit der Kelle" maakt momenteel opnieuw een goede kans in de Duitse hitlijsten.

JOHNNY HILL is de zanger die werd ontdekt door Lothar Olias, de man die in de zestiger jaren vrijwel alle grote hits schreef voor Freddy Quinn. Hill, die recentelijk veel succes had met „Ruf Teddybär eins, vier" heeft momenteel als nieuwe plaat „Eine Rose für Mama". DENNIE CHRISTIAN tenslotte, zeker niet de minste en al niet meer weg te branden in Thomas Schlagerfestival, komt ditmaal op met een 300 leden tellend jeugdkoor. Van de blonde jongen uit Oldenburg, die dit jaar met „De slork en de Nardjanen" veel succes had, verscheen zojuist de Nederlandse plaat „De wijn maakt warm" als single. Al eerder wist Dennie tijdens populariteitspolls van Limburgs Dagblad, BRT II en het Belgische blad Joepie een paar maal „het gouden draai-orgel" in de wacht te slepen als de populairste Duitstalige zanger van ons land en België.

## Voorverkoop kaarten

**Uitsluitend voor lezers van het Limburgs Dagblad start vanaf komende maandag (en dat alléén in de maand december) een tussentijdse voorverkoop van kaarten zodat men zich kan verzekeren van de beste plaatsen. De prijzen daarvan bedragen ƒ 35,-, ƒ 28,50 en ƒ 15,-. En omdat het decembercadeaumaand is geldt (en dat ook uitsluitend deze maand) dat op de plaatsen van ƒ 28,50 een reductie wordt gegeven van ƒ 2,50. Voor kaarten kan men vanaf maandag terecht bij de kantoren van het Limburgs Dagblad in GELEEN, KERKRADE en HEERLEN (hoofdkantoor en stadskantoor Nobelstraat 12).**



TERI A VALENTE

● DENNIE CHRISTIAN

● KAREL GOTT

● VICKY LEANDROS

● VICO TORRIANI

# Kaarten voor NCRV-kerstprogramma

**KERKRADE – De NCRV-televisie komt, zoals meegedeeld, op zaterdag 15 december naar de Rodahal in Kerkrade om opnamen te maken voor het bekende programma „U zij de glorie".**

Daaraan werken mee: de Koninklijke Zangvereniging Mastreechter Staar o.l.v. Henny Ramaekers; Kinderkoor De Zonnestraaltjes uit Geleen o.l.v. Wim Fraats; het Hilversums Blokfluitkwartet o.l.v. Jan Spaans; Tiny Koopman clavecimbel; Eka Witteveen sopraan; Joke de Vin alt, Ruud van der Meer bariton; het NCRV-Koperensemble o.l.v. Jan de Haan en organist Jan Bonefaas. De muzikale leiding is in handen van Jan de Haan en Kees Deenik.

Gratis toegangskaarten voor deze avond zijn verkrijgbaar bij: L. Bogerd, Stikkerstraat 70, Geleen. H.K. Voskuylen, Rembrandtlaan 59, Geleen. J.C. Vink, Wagenaarstraat 53, Geleen. L.J. Brouns, Thorbeckestraat 3, Heerlen. D. v.d. Heuvel, Sterrenstraat 22, Heerlen. H. Wiskerke, Trompstraat 20, Heerlerheide. G. v.d. Anker, Dr. Nolenstraat 19, Schaesberg. K. Braad, M. Trompstraat 5, Schaesberg. Rodahal, Europaplein 1, Kerkrade.

# Prikakties RTB

**BRUSSEL – Na de BRT is in België nu ook de Franstalige RTB-radio en televisie gedeeltelijk in staking. Uit protest tegen de lage betaling voor technici en administratief personeel heeft het vakbondsfront prikakties afgekondigd. Deels worden tv-programma's ook in de komende dagen onderbroken of in zijn geheel niet uitgezonden. De RTB-radio brengt een vervangprogramma.**

Net zoals enkele weken geleden bij de BRT wil de RTB-televisie één speelfilm gaan brengen op het eerste net. Naar de RTB-regie in Brussel meedeelt doen kijkers er verstandig aan 's avonds om half acht de afloop van het programma te volgen. Dat wordt dan tijdens een korte uitzending van het journaal aangekondigd. Zoals bekend is het conflict bij de BRT opgelost. Vakbonden kwamen met de regering tot een akkoord over een betere honorering.

## Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore. Leijenbroekerweg 160, Sittard. tel. 04490-10595.

Bar Dancing Ouwe Stomp vraagt voor zo spoedig mogelijk voor de weekends leuk vlot BARMEISJE. Tel. 045-317112.

Discotheek in Heerlen zoekt ECHTPAAR voor zaterdagen en zondagen. Tel. 045-317112.

Fijn beroep voor mannen en vrouwen. RIJINSTRUCTEU-R.TRICE nieuwe stijl. Volg een dag-, avond-, of zaterdagopleiding. Staatsexamen. 96% geslaagden. Kursusduur 6 of 9 maanden. Vooropleiding: minimaal MAVO diploma of gelijkwaardig niveau, rijbewijs BE. Met staatsdiploma ook eigen rijschool mogelijk. Nog slechts enkele plaatsen vrij. Bel voor prospectus: Kaderschool Tilburg, 013-324550.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor de week(ends), part-time of AOW-ers, kennis van de omg. gewenst aanm. Hofstr. 16A, Nieuw-Einde, Heerlen.

Per 15 jan. gevr. ervaren BROOD- en BANKETBAKKER, bakkerij Thijssen. Tongerseweg 259, M'str. tel. 043-30093.

Met spoed enkele BARMEISJES gevr. Bar 't Poortje. Tel. 045-217245.

Voor direct gevr. C.V.-MONTEURS en loodgieters omg. Geilenkirchen. Tel. 045-420073.

Nog 2 goeduitziende BARMEISJES gevr. gezellige werkkring, woensd. en zond. vrij of werken dond. vrijd. zat. melden tel. 04446-1960 of 045-220444.

Nog 2 goeduitziende BARMEISJES gevr. gezellige werkkring, woensd. en zond. vrij of werken dond. vrijd. zat. melden tel. 04446-1960 of 045-220444.

Bistro De Fransche Molen Valkenburg. Vraagt voor enkele dagen of ochtenden per week, een zelfstandigde POETSHULP. Werktijden in overleg. Als u in een plezierige sfeer wilt werken bel dan 04406-12797.

BIJVERDIENSTE: jongens en meisjes omg. Heerlen 16-20 jr., huis-aan-huisverkoop van 17.00-21.00 uur. Artikel-, sieraadjesverkoop ƒ 3,– en ƒ 5,–. Verdienste ƒ 1,40 en ƒ 2,40 p. st. Inl. en aanmelden van 9-12 uur 's ochtends en van half vier tot 5 uur 's middags. Tel. 04442-2920.

Flamingobar te Kerkrade vraagt met spoed enkele BARMEISJES, tel. 045-455074.

MEISJE uit Indonesië of Azië, voor goed privé adres gevr. Tel. 045-721759.

BARMEISJES voor heropende Pondarosa Bar in Schinveld gevr. Intern mog. Tel. 045-721759.

M. sp. gevr. voor Duitsland, Aken BETONTIMMERLIEDEN. Inl. 045-457788.

METSELAARS en Einschaler v. werk in Duitsland gevr. akkoord mogelijkh. Tel. 0949-24062864.

RIJ-INSTRUCTEUR gevr. voor avonduren v.a. 18 uur en evt. zat. Erkende rijschool Damoisseaux. 04493-2297.

Gezocht nette DAME middelb. leeftijd voor huish. (2 kind.) tel. 04409-2804.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor de week(ends). Akerstr. 132, Hoensbroek.

Gevr. electr. monteur, DRAAIERS, pijpfitters, bankw. (goede erv mensen) voor div. werken in Limburg en boven Holland (hele week van huis). Meld. in werkplaats. Schelsberg 94a, Heerlen.

Gevraagd HUISHOUDSTER (65+) bij alleenst. heer (87) in Sittard. Kost en inwoning, salaris n.o.t.k. Br. on. nr. Ge 532 LD Geleen.

Gevraagd jongens en meisjes. TEXTIELREINIGING Karreman BV peschstraat 28, Geleen, tel. 04494-43654.

METSELAARS die de hele winter willen doorwerken bij zeer hoge verdiensten en goede sociale voorzieningen kunnen zich melden bij Bauunternehmung Lennertz-Bau GmbH. Hele week van huis. Lennertz-Bau GmbH, Herzogenrath-Merkstein, Geilenkirchenerstr. 518, tel. 09-4924 0663311, na 17 uur, 045-456469. st. Pieterstr. 13, Kerkrade.

TRIMCLUB schilderwerken V. Eyck, onze gesponsorde fiets-trimclub kan nog nieuwe leden gebr. Voor trainingsracekleding en verzorging tijdens de ritten wordt gezorgd, evenals een materiaal- en bezemwagen. Inl. en aanm. voor 15 dec. 1979 bij R. Minartz (secr.) Schaesbergerw. 198, Hrl. Tel. 045-724594 na 18 uur.

Administratiekantoor te Hoensbroek zoekt mannelijke PART-TIMER. WAO gepensioneerd geen bezwaar. Ervaring en inzicht vereist. Br.o.nr. 1525 Limb. Dagblad Heerlen.

Nette BARDAMES gevr. tel. 045-317763, de gehele dag en tel. 09-4924062826, na 17 uur.

Part-time en weekend-CHAUFFEUR gevr. pers. voorstellen. Micro Taxi Vos, Groenendaal 23, Ubach o. Worms.

BUFFETMEISJE gevr. Melden na 20.00 uur, Ober Bayern, Akerstr. 150 Hoensbroek.

Parttime VERKOOPSTER gevraagd. Uitsluitend met veel ervaring in de betere damesconfectie. Hoog loon. Leeftijd tot 35 jaar. Michelle Kouvenderstr. 39-43. Hoensbroek. Uitsl. schr. soll.

Leuke ASSISTENTE gevr. v. goedlopend privéadres. Zeer hoge verdiensten. Tel. 045-222537.

Exclusieve BAR heeft nog plaats voor 1 à 2 dames. Tel. 04745-312.

Gevr. zelfstandige HEREN-KAPPER voor Afcent Brunssum, G. v. Os. St. Pieterstr. 85, Kerkrade. Tel. afspr. 045-457905.

Gevr. BUFFETDAME voor café in België, geen animeerwerk. Lfst. intern. Pers. aanm. café de snor. Marktstr. 11, Maaseik. 011-566890.

C.V.-MONTEURS en loodgieters gevr. (omg. Aken). Tel. 045-420073.

Wie wil kleine KARWEITJES in huis en tuin doen, heb ook 2 kamers en garage beschikbaar. Tel. 04455-1600.

Indische JONGEMAN gevr. ong. 16 jr. voor toko. Tel. 04494-46002.

Ervaren brood- en BANKETBAKKER. Bakkerij Verbeek, Hoofdstraat 53, Schaesberg, tel. 045-316097.

BEDRIJFSLEIDSTER gevr. v. 't leiden van een bar in België (Zutendaal). Tevens enkele leuke meisjes gevr. Inl. tel. 043-629754.

LKW-FAHRER Einsatzgebiet Belgien und Deutschland für sofort in Dauerstellung gesucht möglichst mit Anhangpraxis. Peters Worms GmbH + Co KG. Internationale Spedition. 5190 Stolberg Deutschland, Würselenstr. 6-8, tel. Deutschland: 02402/22031.

Aannemersbedr. Stebo. HANDLANGERS en grondwerkers gevr. Kerkweg 40, Puth-Schinnen, tel. 04493-2005 b.g.g. 04494-47294.

HULP gevraagd op ma. en vrijdagmorgen, Valkenburgerweg 88 en 90, Heerlen, eventueel beide adr. samen, dan maand.

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk SCHOONMAAKSTER voor kantoorruimte, voor afspraak bellen 045-719044, ma-vrij. tussen 9.00 en 18.00 uur.

Ervaren GRONDWERKERS gevr. voor werkzaamheden in Duitsland. Firma Meller Grondwerken Van Ruysdaelstr. 2, Sittard, 04490-11217 na 19.00 u.

Gevr. adm. MEDEWERKSTER met en. jaren ervaring, in de e.d.v.-boekhouding en goede kennis van Duitse taal, in woord en geschr. Voor klein kantoor te Heerlen. Salaris n.o.t.k. Br. on. nr. SH 014 LD Heerlen.

## Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

C.v., sanitair, gas, water. INSTALLATIEBEDRIJF H.J. Geurts, tel. 04754-3834.

Ervaren GORDIJNENNAAISTER vraagt thuiswerk v. winkel en particulier, tel. 045-410205.

Nieuw, nieuw. Aanbieding. DAKGOTENSERVICE voor 5 jaar schriftelijk vastgesteld. Eenmalige betaling per 1-1-80. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, Tulpstraat 40, Heerlen, tel. 045-216151.

Kleine aannemer kan nog VERBOUWINGEN aannemen en timmerwerk. Tel. 045-413861.

LOODGIETER kan nog werk aannemen, tevens geisers ontkalken. Tel. 045-715684.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneringen, voegen, kappen en zetten. Alle schoonmaakwerkzaamheden, verwijderen van brand- en roetschade. Een adres ... Gevelreiniging Limburg. Tel. 045-251467.

Voor OPRIT, terras, afrast., tuin en metselwerk. Bel tijdig 045-216722.

Voor een goede WINTERBEURT of verandering in de tuin. Bel tijdig 045-216722.

Voor STEENSTRIPS, witten, behangen, metselen, isoleren zolder, bel tijdig 045-216722.

Kan nog WERK aannemen, gas, sanitair. Tel. 045-258745.

Voor al uw reparaties . VERNIEUWINGEN, dakwerkzaamheden en rioleringswerkzaamheden. Fa. Delhey, 045-352262, b.g.g. 352937.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

DRUMMER m. zang biedt zich aan voor duo of trio, eigen zanginst. Tel. 04406-12929.

STUDENTE zkt. werk in huishouding of winkel voor weekends. Tel. 045-253068.

Technisch commerciëel MEDEWERKER m. public-relation en kand. wis. en nat. m. ster zkt. werk, tel. 045-258654.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Vakbekwaam BROOD-BANKETBAKKER biedt zich aan voor de zaterdag. Br. o.nr. D 158 L.D. Hrl.

Gevr. naai- en VERSTELWERK. Tel. 045-415146.

Voor al uw LOODGIETERSWERK 219087 b.g.g. 250835.

GEVELREINIGINGSBEDRIJF B. v.d. Vorst, Geleen, tevens gespecialiseerd in voegwerken, gevelreiniging, uithalen voegwerk, inbrengen van nieuw voegwerk, verwijderen oude verflagen, vochtvrij maken van oude gevels, vrijblijvend prijsopgave, tel. 04494-40599.

TYPIST zkt. thuiswerk. Ook vertalingen Frans en Italiaans. Br. on. nr. SH 012 LD Hrl.

## Te koop aangeboden

Contant GELD geven wij u voor uw oude stereoapparatuur, tegen overlegging van aankoopnota. Inruil ook mogelijk, niet telefonisch. Cuvos, Annastr. 32, Geleen.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.



Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Val spar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg. Je Wé-dealer.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. hele of halve VARKENS panklaar. Slagerij/varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

BLOEMWERKEN voor alle gelegenheden worden door ons secuur verzorgd. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Hoensbroek.

RADIOAMATEURS. Sommerkamp kommunikatie-ontvangers, 2 mtr. transceivers, FT7B allband-transceiver, 27 MC export-apparatuur, antennes, kabel en diverse toebehoren. Verkooptijden ma-vr 18.00-20.00, zat. 10.00-14.00, of op tel. afspraak. Inter-Alarm, Hommerterweg 102, Hoensbroek, tel. 045-216383.

KINDERKOPJES in verschil. soorten v.a. ƒ 36,– per m2. Meutis Oligstr. 6, Tuddern Dld. Tel. 09-49-2456-1387.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 150 verschillende soorten steenstrippen. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

PLAKTAFEL 3 meter ƒ 45. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

GRINDTEGELS en marmersplittegels voor terras, oprit of tuinpad in diverse maten en kleuren, tegen concurende prijzen bij Betonwarenfabriek Gebr. Creugers B.V., Economiestraat 46, Hoensvroek. Tel. 045-213877.

METAALDETECTORS voor beroep en vrije tijd. Jac Köhlen 04490-13228-14862.

Alle soorten complete metalen SIERTRAPPEN met houten treden en leuningen in verschillende modellen. Op maat gemaakt en geplaatst te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Van part. OOSTERSE en Perz. tapijten, div. maten en soorten. Zeer voordelig te koop. Onder andere Beloutz oud perz. 60x60 ƒ 149,–; Heriz 200x300 ƒ 995,–; Sarauek 200x136 ƒ 675,–. Raadhuisstr. 27A Hulsberg, tel. 04405-2213.

Stuntprijs BLOEMETJESBEHANG afwasbaar ƒ 7,95 p. rol M. Botterweck, Akerstr. 106 Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Electronische METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure Van Donschot Postbus 482 Weert. Tel. 04950-33983.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops, Autoshop annex Essoservice-station, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Goed idee... bont: prachtig kerstgeschenk!! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Nu werkelijk sensationele lage kadoprijzen( Met volledige garantie. Desgew. soepele kredietservice. De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. 19-20-21 december tot 21.00 uur geopend.

Te k. wgs. omst. zwaar eiken BANKSTEL als nieuw, 3 mnd. oud, nieuwpr. ƒ 3600,– nu voor ƒ 2000,–. Tel. 04490-21882.

Attentie: weg. plaatsgebr. te k. nwe echt leren bankstellen tegen een gunst. prijs. Tel. 045-254189.

Grote keuze uit gebruikte FLIPPERKASTEN. Zeer lage prijzen. Met garantie!! Bel vrijblijvend: Vissers Automaten B.V., tel. 045-250650. Of kom langs: Maastrichterstr. 26a, Brunssum.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur o.a. kleuterfiets ƒ 69,-; kinderfiets v.a. ƒ 99,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,-; met 3 versn. ƒ 209,-; racefiets met 10 versn. ƒ 269,-; oma- en opafiets ƒ 279,-; tromelremfiets met 3 versn. ƒ 369,-; lichtgeweight racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 489,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

Grote partij KERSTBOMEN te k. na 18.00 uur. Tel. 045-252758.

Te k. UIEN, aardapp. en kool. C. Roebroeck, Rijksweg 188, Berg en Terblijt, tel. 04406-40621.

AUTOBANDEN, grote voorraad nieuw en gebruikte. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Te k. moderne EETHOEK zw. leer, notehouten kast 1 x dressoir, 1 x hoogbouw, moderne kinderwagen, commodedekant, t.e.a.b. Kleingraverstr. 139, Kerkrade-West.

Te k. Perzische TAPIJTEN, eigen productie en import uit Perzië. Detail- en groothandel Dastmaltschi, v. Clermontplein 30, Vaals, tel. 04454-2771.

Organiseer een LUIKSE-MARKT in 1980. H.S.C. helpt u. Inl. tel. 045-213386.

Te k. prachtige mooie mahoniehouten KAST l. 3 mtr., h. 1.60 mtr., verlichte huisbar, ant. hangende gewichtenklok, regulateur. Plenkertstr. 14, Valkenburg.

Voordelig te k. ant. KAST, iets moois, schilderijen, ant. halklok en bronzen kaststel. Wilhelminalaan 64, Valkenburg.

Te k. Finse RENDIERVACHT van prima kwaliteit, ideaal als vloerkleed. Afm. 1.40x0.90, 4 cm dik. 04446-1706.

Te koop gebruikte KLEUREN-TV'S. Alle merken o.a. Blaupunkt, Telefunken, Nordmende, Philips, v.a. ƒ 550,–. RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Eiken TONNEN, ook halve v. bloembakken, Pletsmolen, Nuth.

KLOMPEN en leren klompen en werklaarzen. Pletsmolen, Nuth.

WEDSTRIJDBILJARTS. Nieuwe en gebruikte carambole-golf en poolbiljarts, goedkoper dan u denkt. Ook oude flippers en voetbaltafels. Veltmeijer Automaten, dr. Nolenslaan 117, Sittard, tel. 10919.

ROLLUIKENBEDRIJF Scheppers-Justen, Brunssummerweg 122, Ubach o. Worms. Aluminium/kunststof event. zelfmontage.

Te k. BIELS, T-Larmat., jalouziën, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. grote partij VELDBRANDSTENEN, dakpannen, balken, afbr. stenen, zand, teelaarde, div. radiatoren, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k.a. smeedijzeren WENTELTRAPPEN, rechte trappen en ballustrades op gewenste maat te koop. Tel. 04457-1514.

Enkele gebruikte SKI'S te koop. G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 04403-3500.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio-tv. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295. Radio-tv. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te koop EETBAR, zeer modern, wit, L-vormig, met 6 beuken barkrukken, t.e.a.b. te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325.

Te koop 2 degelijke FAUTEUILS. Samen ƒ 75,–. Grispenstraat 19. Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325.

Weg. verb. splinternw. elektr. ORGEL Viscount m'70 met voll. gar., ver onder nw.pr., kl.tv 66 cm 12 kan. met af-st.bed., wit, met chroompoot, stereoinstall. ƒ 600,–, ouderw. buffetkast zeldz. mooi, houten bureau, slp.bank, butagasforn. Tel. 043-72150.

Te k. PIANO i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1800,–. Gouv. Houbenl. 10. Munstergeleen.

Te k. HOEKBANK, eiken fineer en 2 stoelen, oudhollandse kroonluchter, papegaaienstandaard, alles v. ƒ 300,– M. de Ruyterstraat 10, Schaesberg, na 14 uur.

Te k. AANHANGWAGEN 100x200 cm te bevr. Past. Tummersstraat 8, Schaesberg.

Te k. AQUARIUM m. aanb. mt. 1 m x 50 x 40 en toebeh. De Negrisstr. 27 Brunssum Rozengaard.

As. zondag 9 december antieken KUNSTMARKT met fancy fair en Ned. grootste luchtkussen de Moonwalk van 10.00 tot 18.00 uur in het socioproject te Eygelshoven.

VERGROTINGSAPPARAAT te k. met toebehoren, als nieuw. Vloedgraafstr. 6, Kerkrade, tel. 045-415522.

Ludwig DRUMSTEL, 5-delig, 2 jr. oud met veel acc. ƒ 1900. Tel. 045-716005.

Blaupunkt, draagb. zw./w. TV, 44 cm ƒ 250. Petroniusstr. 4, Heerlen.

Te k. antieke TAFEL, bureau en kasten. Donderdagstr. 11, Heerlen.

Wegens overcompleet BADK., best. uit bad 170 cm, wastaf. m. zuil, wc m. spoeling (nieuw). Donderdagstr. 11, Heerlen.

Te k. OLIEHAARD z.g.a.n. merk Davos, Stationsstr. 81, Elsloo.

Te k. 4 nieuwe DONSDEKBEDOVERTREKKEN, maat 200x200 cm. Tel. 045-420873.

Te k. DAMESKLEDING: rokken, broeken, jurken, blouses etc. Tel. 045-420873.

Te k. a. chroom EETHOEK met rookglas tafel, olie gevulde radiator bevr. Heerderweg 67, M'str.

Te k. a. Winkler Prins ENCYCLOPEDIE 6e druk 19 dln. v. Plettenbergstr. 27, Margraten.

Te k. AUTOBAAN „Carrera" met trafo, jongenssportfiets, gr. banden v. bandrecorder. Herlonglaan 8, Nieuwenhagen.

2 m³ HOUT voor open haard en 1 pers. ledikant met matras. Zonnestr. 56, Treebeek, tel. 045-216076.

Te k. i.z.g.st. WANDMEUBEL 380x200, moderne lamp. Tel. 045-315569.

Te k. AQUARIUM 100x40x40, compl. m. pomp, eiken omb. Chopinstr. 9, Brunssum.

Te k. z.g.a.n. HERENFIETS 3 versn. tevens z.g.a.n. damesfiets 3 versn. en trommelrem en enkele oude fietsen. St. Barbarastr. 99, Hrl., tel. 720265.

Te k. a. biedermeier EETKAMER, stoeltjes, 2 biedermeier fauteuils. Achtbunderstr. 47, Klimmen.

PIANO'S. Goede gebruikte Duitse kruissnarige piano's te k. Te huur met 5 jr. gar. Zeer grote keuze, tevens stemmen en reparaties. Peschstr. 50, Geleen. Geopend ieder dag v. 13.00 tot 18.00 uur. Donderdag tot 21.00 uur. 's Zaterdags de gehele dag. 's Zondags van 14.00 tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten, tel. 045-410043.

T.k.a. WILHELMINABORD t.g.v. 25-jarig regeringsjubileum uitgeg. Tel. 0949-2413017.

Te k. EETHOEK Wengé met rieten zittingen d. bruin. + salontafel met glazen blad tel 045-411267.

Te k. CASSETTE deck z.g.a.n. + gasfornuis, Akerstr. 30, Kerkrade-W. Tel 045-413890.

Stalen tweewielige AANHANGER, nieuw, bladveering mod weg. Tel. 04406-13336. 190x110 x30.

Te k. BIEDERMEIER gerest. eethoek, Fatimapl. 15 Munstergeleen 04490-14837.

Te k. grote staande KLOK 2.10 x 86 cm. Venetiaanse stijl geheel uitgesneden en beschilderd hout tel. 04493-2945.

Te k. KANTELPOORT 2.25 x 2.13,5 Putstr. 37, Schaesberg.

Te k. a. OLIEHAARD. Bradleystr. 1, Heerlerbaan-Hrl.

Te k. eiken SALONTAFEL 120 x 65 bladdikte 6 cm. ƒ 500,–, matras 130 x 90 z.g.a.n. ƒ 75,–, Heerenweg 16, Heksenberg, tel. 045-218747.

ZONNENHEMEL te k. ƒ 1400,–. P. Schunckstr. 114B, Hrl.

Te k. z.g.a.n. POLAROID SX 70 landcamera. Tel. 045-420873.

Te k. a. modern WANDMEUBEL, tafel, bijzettafel alles i.z.g.st. Rinkensln. 30, N'hagen, 316408.

Te k. 5000 schone VELDBRANDSTENEN, 12 eiken trambielzen 3½ à 4 m, 1 eik. balk 35x17x420, granietstenen dorpels, antieke hout haard. Te bevr. Schandelerstr. 16, Hrl. Tel. 721336 724228.

Te k. AANHANGWAGEN ƒ 150,–. Douve 20, Douvergenhout Merkelbeek.

Te k. BISAMBONT mantel nw. niet gedragen maat 44. Pr.n.o.t.k. tussen 6 en 8 uur, n.m. De Tichel 46, Hrl.

Te k. KOELKAST tafelmodel, Kinderbox ƒ 25,–, 4-pits gasfornuis met grote oven ƒ 75,–, 4-pits gasstel ƒ 70,–. Wasmachine langzaamwasser ƒ 55,–. 3 keukenstoelen ƒ 7,50 per stuk, damesfiets ƒ 65,–, meisjesfiets van 8 tot 12 jaar ƒ 60,– Gravenweg 23 Abdisschenbosch Waubach.

Te k. div. blauwe MULDEPANNEN. Fa. Delhey, Bernhardstr. 14, Eygelshoven, tel. 045-352937, b.g.g. 352262.

Te k. massief eiken KAASKAST 150 br. P.n.o.t.k. te bevr. Eisenhowerstraat 37, Eygelshoven, tussen 18 en 20 uur.

Te k. KINDERWAGEN zeer mooi en petroleumlamp. Dr. Schaepmanplein 33 Heerlen-Molenberg.

Te k. KERSTBOMEN v. 1 m tot 6 m v.a. ƒ 3,– ook m. wortel. Dieteren, groentehandel, Dorpstraat 143 Brunssum, tel. na 18 uur 045-258102, 045-253342 ook in partijen te k.

Te k. CARNAVALSWAGEN „Old Timer". Dr. Ariënsstr. 14, Urmond. Tel. 04495-4003.

TREINEN-speciaalzaak. Minitrix treinset ƒ 69,95. Märklin, Fleischmann-Roco. Lage prijzen, onderdelen, reparatie. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. Siegler OLIEHAARD m. vloerverwarming i.z.g.s., Luxaflex 1.75 bij 2.50. Maastrichterstr. 133, Brunssum.

Te k.a. weg. verhuizing complete moderne WOONKAMER en 44 barkrukken, stoelmodel en 1-pers. opklapbed. Bergplein 1. Hoensbroek.

Te k.a. bruine KINDERWAGEN ƒ 125,–, tel. 045-713559.

Te k. TRIMFIETS 5 mnd oud, vr.pr. ƒ 275,–. Burg. Boschstr. 51, Schinveld.

Te koop CAFÉ-BUFFET z.g.a.n. compleet ƒ 1000,–, tel. 04494-47985.

Te k. 2 BUGGY's kinderwagens evt. voor tweeling ook los te k. z.g.a.n. Abel Tasmanstr. 51 Wieër-Heerlen.

VOORTENT te k. 1 jr. oud. Pancratiusstr. 41, Kerkrade.

Wegens verb. te k. stalen RAMEN, EN en radiatoren maten en stalen deuren. Spotprijzen, tel. 04406-40675.

Te k. EETHOEK en aanrecht blad. Achterstr. 51, Schaesberg.

Te k. VERSTERKER en 2 boxen 2x100 watt Livingstonestr. 19 Heerlerheide.

Te k. pracht COMPRESSOR met alles er op en eraan 10 atm. ketel inh. 30 l. ƒ 700,–. Livingstonestr. 19 Heerlerheide.

Te k. een STRIJKMACHINE tafelmodel ƒ 200,–, Livingstonestraat 19 Heerlerheide.

Te k. ZENDER voor modelbesturing 7 kanaal 14 functies + 5 ontvangers en helicopter Livingstonestr. 19 H'heide.

Te k. STERREKIJKER (spiegelreflex) Livingstonestr. 19 Heerlerheide.

1e kwal. VELOURSGORDIJNSTOF, winkelprijs ƒ 35,– nu v.a. ƒ 20,75. Vele kleuren gratis opmeten. Prima naaister ƒ 11,– per baan. Velourshop Nobelstr. 32c, Hrl. Tel. 714161.

Portable VIDEO-UNIT incl. alle toebeh. + 2-deurs koelkast. Tel. 04493-1790.

Te koop ORGEL merk Rija, syntone 2½ jr. Pr. ƒ 4000,–. Mercuriusstr. 26 Geleen. Na 17.30 uur, tel. 50288.

Te k. gebruikte KLEUREN-TV'S m. 3 maanden gar. V. Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. weg. omst.h. polyf. SYNTHESIZER imt. polymoog z.g.a.n. Koopje! Yamaha G115 comboversterker m. Altec sp. H/H monitorcombo 100 W r.m.s. Alles t.e.a.b. 045-717210.

Te k. 3 GASHAARDEN, velours overgordijnen t.e.a.b. Pattonstr. 19, Heerlen.

Te k. eiken KAMERKAST ƒ 750,-. Na 13 uur. Handelstr. 36, Brunssum.

Zwarte KAST t.k. met glas l. 3.60 m. vr.pr. ƒ 1100,-, tel. 045-723859.

Wegens emigratie gehele INBOEDEL te koop, waaronder antiek bankstel, iets voor de kenner, Lod. XVI ƒ 2995,-. Tel. 04494-45608. Wagenaarstr. 71, Geleen.

Te koop Yamaha ORGEL type C55 4 mnd. oud. Te bevr. Heerlerweg 10, Voerendaal, tel. 04446-1272.

JONGENSRENFIETS te koop z.g.a.n. Hertogstr. 9, Schaesberg, tel. 315698.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren en kinderjassen vanaf ƒ 98,–, lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,–, ook extra grote maten, nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis jacks Dankers, Willem Prinsestraat 190, Helmond. Tel. 04920-22923 of 34374.

POSTDUIVEN te k. (vlieg en kweek) van bekende rassen v.a. ƒ 25 per stuk, zaterdag na 14 uur. Apollolaan 14 Nieuwenhagen.

Te k. ECHOAPP. WEM Copycat i.z.g.st. Tel. 045-417042. Moet weg, koopje!!!.

Te k. industrie-NAAIMACHINE, i.z.g.st. en compl. aquarium met 50 vissen. Bergeikstr. 8, Eygelshoven, tel. 045-352257.

Te k. complete FILMUITRUSTING. Cam. prof., lamp merk BeH, proj.scherm, tas. St. Barbarastraat 132 Heerlen.

Te koop WOONKAMER, massief noten, 4 stoelen en tafel en wandmeubel 2½ m lang. Leeuwerikstr. 18 Herkenbosch, tel. 04752-4292.

Te k. complete DISCO-DRIVE-IN-INSTALLATIE nl. 2 draaitafels, verst. 4x100 W. mengpaneel, microf., cassettedeck en 2 boxen, zeer goedkoop af te geven. Te bevr. Ambachtstr. 4 Kerkrade.

Te k. prachtige WINDMOLEN v. tuin, plus koperen pomp. Daniëlstraat 1, Schaesberg.

Te k. BARINVENTARIS o.a. buffet met koeling, jukebox etc. 04748-2031.

KERSTBOMEN te koop vanaf 10 december. Gratis dozijn kerstballen voor de eerste 100 klanten. Corisbergweg 119, Heerlerbaan (witte boerderij).

KLEURENTELEVISIES grote sort. Prima spelend met garantie. 4x Blauwpunkt grootb. v.a. ƒ 275,–; 12 st. Philips 66 cm grootb., plat model ƒ 375,–, ƒ 395,–, ƒ 425,–; 7 st. Philips 66 cm all-transistor, zeer goed ƒ 550,–; 16 st. Blauwpunkt voltrans. tiptronic ƒ 625,–, ƒ 650,–, ƒ 675,–; 8 st. Gründig tiptronic, zeer smal ƒ 725,–, Gründig 66 cm, plat mod., all-trans. z.g.a.n. ƒ 750,–; Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. ƒ 798,–. Inr. mog. zw.TV v.a. ƒ 60,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

JONGENSRACEFIETS te koop, merk Peugeot, Herlongstraat 34, Heerlen.

Te k. 10 kleine en 4 grote KARREWIELEN en ploeg ƒ 350,–, tev. antieke strijkmangel (antiek). St.-Jozefstraat 13, Sittard.

Te k. DOKAMATERIAAL, ontw.sch. en toebeh., afdr.raam, ontw.tank ƒ 125,–. Zw.wit-TV, 30 cm ƒ 200,–, brommer Vespa ƒ 250,–. Te bevr. tel. 315767 na 18.00 uur.

Te k. dames- en HERENFIETSEN. Dr. M. Luther Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te k. eiken BUITENDEUR m. glas- en smeedwerk, hang- en sluitwerk, mt. 2.11x93. Pr. Hendriklaan 187, Brunssum.

Te k. KERSTBOMEN ƒ 3,75 per stuk, per honderd. Na 18.00 uur. Tel. 04492-1430.

Te k. noten TV-KAST. Vr.pr. ƒ 600,–. Te bevr. na 19.00 uur Dr. Poelsstr. 9, Brunssum. Tel. 252517.

Chique BRUIDSJURK te k. mt. 38-40, met hoed en tasje voor ƒ 500,–. Te bevr. na 18.30. uur. Lumierestr. 6, Hrl. Tel. 723566.

CAFÉBILJART 230x115 met verwarming, incl. ballen, klok etc. etc. ƒ 2250,–. Schaesbergerweg 138, Hrl., tel. 724427.

Te k. BOX 100W., lengte 100 cm, br. 80 cm, diepte 30 cm. ƒ 400,–. Procullusstr. 5, Hrl.

Te k. alles moet weg. oud harmonium, mooie oude staande en HANGKLOKKEN, veel kleingoed, koelkast, gasfornuis, grote oude spiegel enz. Onderstestr. 9, Palemig-Hrl. Tel. 045-721644.

Te k. a. Krups SNIJMACHINE pl. Tefal slagroomspuit. Tel. 04406-12512.

Te k. zwart leren HOEKBANKSTEL Pohl, Pr. Christinastr. 32, Gulpen, tel. 04450-1024.

KOOPJES, encyclopedie, 25-delig als nw. 450 gld. en antieke comtoise ± 100 jr. 850 gld en zeer oude boeken. Eisenhouwerstr. 25, Sittard.

Te k. OLIETANK 1200 ltr., oliehaard en minikachel. Tuinstraat 9, Wijlre.

OPENHAARDHOUT stookklaar, goedkoop. Thuisbezorgd, tel. 04406-13336.

Grandioze aanb. LUXMAN L-80 Amp, Sony PSX-3 d.t., Akai 4000 DS MK II T.D. Technics SB-6000 boxen, Micro MX-5 p.t. Totaalprijs geen ƒ 5600,– maar ƒ 3500,–. Tel. 04406-41097.

Te k. KLEUREN-TV, gasfornuis, ijsk., Huisbergerstr. 126, Hrl. na 18.00 u.

Te k. KLEUREN-TV, gasfornuis, ijsk., Huisbergerstr. 126, Hrl. na 18.00 u.

Te koop INDUSTRIEMACHINES kettingfrees Pheinero en schuurmachine. Vertongen 320 krachtstroom. Tel. 045-722123.

Dassen AANHANGWAGENS, ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. z.g.a.n. electronisch ORGEL Cosmovox. Te bevr. De Insel 4, Brunssum. Tel. 045-257350.

Te k. aangeb. HERENSCHAATSEN m. 41 en judopak m. 50/52. Te bevr. 1213 laan 7, Nieuwenhagen.

T.k. a. VELDBRANDSTENEN, franko thuis. Tel. 045-722028.

Te k. pracht PERSIANER, bontm. l. zw. maat 44-46, koopje ook ruilen teg. korte. Tel. 045-221371.

Te koop 2 pers. Auping BED met spiraaldeken matras en 2 100% wollen dekens ƒ 500,–. Tel. 045-216202.

Te k. SALONKAST 1.75 mtr br. radio in z.g.st. Min. Ruysstr. 90 Bocholtz, tel. 04442-3027.

Te k. 2-delige KINDERWAGEN, merk Koelstra, na 18 uur. Potterstr. 45, Spaubeek.

Te k. geh. compl. Märklin-TREINSET o.a. NS-loc. 1200 met huisjes en overgang ƒ 275,–. Oude Maar 28, Kerkrade-West.

ANTIEK: eiken Brabantse boerenkast. Dr. Jaegerstr. 49, Hrl. Na 14.00 uur bij HTS.

Voorbespeelde VIDEOBANDEN. Wij hebben het onmogelijke. 2 uur ƒ 200,– ruilen oude band terug, nieuwe band mee ƒ 40,–. Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-715747.

Weg. aanschaf geluidskamera, complete SUPER--FILMSET, best. uit: filmcamera Minolta 8D 6 met 1,8 Rokker-lens 2x zoomsnelh. (electr.) 1-18-32 B/S incl. zonnekap, electr. afstandbed., draagtas, projector: Braun FP35 met 3x-zoom, Splicer: Fujica-tape nieuwwaarde ƒ 1450,–, 3 jr. oud voor ƒ 750,–. In een koop. Tel. 04446-1756.

Te k. pr. zwart essen KAMERBAR, weg. overcompl. half jr. oud. Tel. 045-418767.

Te k. 2 TYPEMACHINES merk Imperial klein defect ƒ 100,– 1 typemachine merk Siemag ƒ 60,– Livingstonestr. 19 Heerlerheide.

Te k. i.st.v.nw. zwaar eiken EETKAMER 6 st. + taf. + kast. Nw.prijs ƒ 6200,–, vr.pr. ƒ 3000,– ook apart te koop. Tel. 04490-21882.

Te k. echt rundlederen BANKSTEL, als nw. Engelse stijl, nw.pr. ƒ 6750,– vr.pr. ƒ 3250,– tev. gevelkachel 6500 cal. tel. 04490-11383.

Te k. zware eiken SPOORBIELSEN 2.70 l, bielsen van 3-7 mtr., dubb. bielsen, ijzeren balken, trottoirtegels, kinderkoppen alle maten heftruckpallets. Stalen zeecontainers 20 ft (6.20 l) v. div. doeleinden gesch. tel. 043-30534.

VERBOUWINGSUITVERKOOP, Verg. K.v.K. 40/1979. Wij ruimen thans onze totale voorraad op wegens renovatie en uitbreiding van ons pand. In januari willen wij met een totaal nieuwe kollektie starten. Peter Dols, interieurkunst b.v. Rechtstraat 70, Maastricht.

Te koop div. VOEGLADDERS 4, 6, 8 meter, 2 betonmolens ƒ 300,– en ƒ 100,–, 3 stapelrolstellingen ƒ 700,–, 1 aanhangwagen ƒ 300,–, 1 stapelstelling ƒ 500,–. Tel. 043-623728.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN en een 1-pers.bed. compl. tel. 04402-4476.

Te k. antieke KACHEL, Wimmerstr. 18, Eygelshoven, na 14 uur.

Te k. weg. kleinere woning Lodewijkstijl bankstel, (of) leren BANKSTEL, zilverkast, staande klok, eethoek en enkele Perzische tapijten (alles als nieuw). Tel. 04750-18902.



Te k. OMAKLOK, klokkenstel, karrewiel en waterpomp, Gladiolenstr. 22, Kerkrade-W.

Te k. KINDERBEDJE en hoge commode, z.g.a.n., Parktstr. 15 (teg. Rodastadion) Kerkrade-W., na 17.00 uur.

Barokstijl; of leren BANKSTEL, barokstijl eetkamer, wortelnoten salontafel en enkele Perzische tapijten, alles als nieuw, te k. weg. erfenis, tel. 045-458324.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. 35 ct. p.kg. Afgeh. met 100 kg 30 ct. p.kg., poeder gratis, uien 5 kg ƒ 2,-, wortels 5 kg ƒ 2,-, Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. compl. FILMUITR. o.a. kamera merk Mirage Sport S-8 org. doek. Filmzon, plakpers. volaut. viewer. Alles als nw. Pr. ƒ 750,–. Tev. t.k. afzuigkap. Tel. 04490-23022.

Te k. KEUKEN kl. groen, w.o. Duropal-blad, incl. spoelbak, lng. 2.50 m, onder- en bovenkastjes, wasemkap, vaatwasser en ijskast. Te bevr. Vermeerstr. 62, Geleen. Tel. 47068.

TROTTOIRTEGELS te k. Linssen, Wolfhagen 3B, Schinnen, tel. 04493-1550.

Te k. stencil- en COPIERMACHINES. Vrijbl. inform. tel. 077-35020.

Te k. POLIJSTBORSTELS p. st. ƒ 15,–. Reeweg 104, Ubach over Worms.

Te k. Maranz TUNER-VERST. 2x 75 Watt. Pr. Rooseveldtstr. 31, Schinveld.

Te k. DINBALK 18 cm, 2.75 m lang, 1,5-tons kriktakel, wasbak compl. met mengkraan, bromfietshelm, afzuigventilatortje. Tel. 04492-3271.

Compl. SMALFILMUITRUSTING, best. uit Kodak-Ektasound 104 met statief, Eumig geluidsprojector merk S802, proj.tafel, plakp., scherm, viewer in staat van nieuw, tel. 045-725613.

Te k. AANHANGWAGEN, laadvermogen 50 kg, Kloosterlaan 24, Schinveld.

Te k. prachtige notehouten KAST 3x2 mtr. Birkveldweg 20, Hulsberg, tel. 04405-2031.

KLEUREN-TV'S zeer grote sort. o.a. inruil. 10 st. Philips 66 cm zeer voord. ƒ 395,– p. st. 15 st. Philips grootb. ƒ 475,–, 5 st. Blaupunkt platte mod. ƒ 575,–, 10 st. Philips voltransistor ƒ 695,–, nog enkele toest. zeer rec. ƒ 795,– en ƒ 845,–, alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Te k. 2-, 3-zits combinatie, leer, z.g.a.n., miniset eiken ƒ 75,–, telefoonkastje eiken ƒ 75,–, eeth. m. 4 stoelen ƒ 350,–. Te bevr. tel. 045-317540 of Marijkestr. 9, Nieuwenhagen.

Wegens omstandigheden te k. ZONNEBANK, zo goed als nieuw. Tel. 045-353346.

Uher Mono BANDRECORDER met toebehoor en revuespiegelreflexcamera met telelens, goedkoop af te geven. Tetsch, Kolmondstr. 82, Vaals tel. 2912.

Te k. ZÜNDAPP-brommer in prima staat, 2 ant. schilderijtjes, 2 ant. weegschalen met koperen bak, 1 ant. speculaasplank, Lindenstraat 21, Vaals, tel. 2286.

Koopjes: TREKHAAK Fiat 600, Opel Kadett, Simca 1200, rustieke voorzetopenhaard, diverse modellen open haard, smeedwerk, en accessoires. G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, tel. 04403-3500.

Te koop witte BRUIDSJURK, mt. 36, It. model 79, Wenckebachstr. 1, Geleen, na 6 uur.

Te k. elektr. TREIN, „Lima Fleischmann", plm. 14 mtr spoor, 7 elek.wissels, tel. 045-419795.

Te k. Revox tuner, VERSTERK. recorder. Kleingraverstr. 141, Kerkrade-West, tel. 045-411102.

Te k. compl. KEUKEN met koelkast, zuigkap en kookplaat, i.z.g.st., Odalaan 7, Urmond, tel. 3612.

Herensportfiets PEUGEOT, 5 versn., i.pr.st., ƒ 150,-, Mgr. Lebouillestr. 48, Hoensbroek.

Te k. electronisch ORGEL merk Riha Largo TL 6 mnd. oud nieuwpr. ƒ 5250,-, vr.pr. ƒ 3500,-, Vroenstr. 54, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. nieuw massief eiken BANKSTEL met salontafel van ƒ 2950,- voor ƒ 1850,-, Vroenstr. 54, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. nieuw eiken aanbouw WANDMEUBEL van ƒ 5950,- voor ƒ 4200,-, transport aanwezig. Vroenstr. 54, Kerkrade-Bleijerheide.

Rode Mulde-DAKPANNEN plm. 800 st. Eygelshovenerweg 61, Ubach over Worms.

Te k. BASKOMBINATIE 100 W. Niersprinkstraat 91, Kerkrade, tel. 045-452267 na 17.00 uur.

Te k. AQUARIUM 100x60x50 en div. toebeh., tel. 045-312923.

Perzische TAPIJTEN, door eigen import handgeknoopte tapijten rechtstreeks, daarom is het logisch dat de prijzen bij mij 40% goedkoper zijn. Verder prachtige eenmalige oude tapijten voor een kollektie. Tot slot Hereke echte natuurzijde en originele nieuwe tapijten 100% wol. Inter: Akerstraat 49, Heerlen, tel. 045-710023.

Aparte, mooie antieke KASTEN te koop. Eethoek m. 6 stoelen, diverse klokken en kleingoed. Paludastraat 7, Hoensbroek. Tel. 045-214153.

Te k. GASHAARD en aanhangwagen. Mgr. Lebouillestraat 66 Hoensbroek.

Te k. electr. NAAIMACHINE ƒ 50,–; damesbrommer Peugeot, tuner en 2 boxen. Prof. Einthovenstr. 13 Hoensbroek.

Te k. BANKSTEL mass. eiken weg. omst. ƒ 300,– i.pr.st. Molenstr. 87 Brunssum. Tel. 045-251896.

Goede kwaliteit in bloeiende of groene planten, een stemmig KERSTSTUK, zoiets koopt u bij 'n bloemist. Loopt u eens bij ons binnen. Tuinbouw Stokkermans, Esschenweg 70, Hoensbroek.

Te k. electr. GITAAR Maya verst. „Gem" 50 W met toebeh. ƒ 800,–. Isidoruslaan 13 Nieuwenhagen.

Te k. AANHANGWAGEN afm. 200x100. Te bevr. Nieuwenhagenstr. 67 Ubach o. Worms.

Te k. KRAANTJESKAN (Duits) plm. 1890 ƒ 250,– en Luxaflex, 184x205 ƒ 50,– 045-315338.

Te k. ORGEL electr. 3 korig dubbel klavier ƒ 850,–, Heistr. 38, Overhoven Sittard.

Te k. 100 nw. zw. BETONDAKPANNEN à ƒ 0,50, 1 leren bankstel, 3-zits en 2 faut. en salontafel i.g.st. ƒ 100,-. 1 oerdegelijke benz.grasmaaier plus bak en messenkooi snijbr. 50 cm ƒ 150,-. 1nw. kolenradiator c.v. 30 cm hoog 25 cm br. 1 m. lente ƒ 45,-, tel. 045-316061.

Te k. stereo TUNER Philips 741 en cassettedeck Philips N 2520, Nieuwenhagerstr. 67, Ubach over Worms.

Te k. FILMCAMERA Super 8 en 2 antieke degens met bijbeh. Tel. 045-415206.

T. k. KERSTBOMEN 100 tot 250 en, gebr. Sauvageot Lottum, tel. 077-62316 en 04763-1202.

LUCHTCOMPRESSOR te k. 10 atmosf. op krachtstroom, tel. 045-723669.

Te k. 10 st. GORDIJNEN, modern grofweef. lang 2.10 meter, br. 1.40 mtr. tel. 045-457326.

Te k. antieke 2-deurs BOERENKAST ƒ 400,–; ant. 2 del. keukenkast, moet schoongemaakt worden ƒ 350,–. Palenbergstr. 18 Palemig-Heerlen. Tel. 723906.

Te k. DOKA-inrichting geheel compl. ƒ 300,–. Past. Erensstraat 14, Ubach over Worms.

Te k. AANBOUWKEUKEN 3 mtr lang m. inbouwapparatuur. Sinaistr. 7, Heerlen, tel. 045-410925.

Te k. LUXAFLEX 2,5x2,5 m. 2,5x0,95, electr. oliegev. radiator, 2 kolomradiators 2m L-0,45 m H. Tel. 312121.

## Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Trix EXPRESS Loks, Rails, Wagons en toebehoor. Defekt geen bezwaar, tel. 045-458448.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. gevr. TEKENTAFEL met machine voor stud. tevens i.g.stz. éénpers. opklapbed 0.90x2.00 mtr. z. matras met omb. Tel. 04442-1448. Jo Vaessen, Stationstr. 39, Simpelveld.

Super-8 FILMPROJECTOR met geluid te koop gevraagd. Geleenstr. 47. Heerlen.

Te k. gevr. oud-Hollandse houten SLEDE, plm. 100 cm lang, tel. 045-262203, tussen 9.00-16.00 u. (Engelse mensen).

Te k. gevr. gesloten eiken KAST v. woonkamer. Tel. 045-420873

ENCYCLOPEDIËN en science-fictionboeken te k. gevr. en duurdere betere boeken van allerlei aard. Geleenstr. 47, Hrl., Brusselsestr. 59, Maastricht, tel. 045-715747 043-51439.

Donald Duck, Donald Duck, Donald Duck, WEEKBLAADJES en stripboeken zoals Kuifje, Asterix e.d. Te k. gevraagd Geleenstr. 47, Hrl. Brusselsestr. 59, Maastricht. Tel. 045-715747/043-51439.

Te k. gevr. gietijzeren of smeedijzeren POORT ca 3,5 br. Tel. 04450-2999.

Gr. hoge houtkachel en restant partijtjes KOLEN te k. gevr. Tel. 04408-1659.

## Te huur aangeboden

Een GASBOILER huurt u bij HESI. Voor inl. tel. 04442-2326.

Autoverhuur AUCKEL Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach o. Worms, tel. 045-312261.

Te h. OPSLAGLOODS 56 m2, m. stroom. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te h. MAGAZIJN bedrijfsruimte plm. 120 m² met ruim woonhuis nabij centr. Hrl. Inl. Grasbroekerweg 77, Hrl.

Te huur aangeboden: BEDRIJFSHAL te Schaesberg, 525 m2, geschikt voor elk bedrijf. Inl. aannemersbedrijf Riksen b.v., Edisonstr. 9, Schaesberg. Tel. 045-316222.

KAMERS te huur in Nieuwenhagen en Eygelshoven. Tel. 045-310706.

Te huur aangeboden: grote doorlopende KAMER, keuken, douche met w.c., c.v., eigen ingang te Nieuwenhagen. Inl. tel. 045-317786 na 18 uur.

Te h. leuk HUIS bwj. '77 met tuin en carport, huur per maand ƒ 595,– omg. Kerkrade. Br.o.nr. NI 7492, L.D. Nieuwenhagen.

CARAVANSTALLING: een zorgeloze stalling. Op afgesloten terrein voor slechts ƒ 100,– p. jr., Locht 48E, Heerlen, tel. 045-410637.

Gem. KAMERS voor 1 pers., na 18.00 uur, tel. 045-457703.

Te h.gem.KAMERS, met keuken en douche c.v. Coriovallumstr. 51.Centr.Hrl. Donderd. en vrijd. na 16.30 uur.

Te h. gem. 1 pers. ZITSLAAPKAMER te Brunssum. Tel 045-720350.

Praktijk of KANTOORRUIMTE te huur aangeb., gunstig gelegen aan de Rijksweg Maastricht-Vaals, centrum gem. Kam ook met woning gekocht worden Br.o.nr. VA 436 LD Valkenburg.

Te h. in centr. Hrl. zit-SLAAPKAMER m. gebr. eig. douche, keuk. en eig. ing. Inl: 045-725380 of 221190.

Te HUUR 1- en 2-pers gestoff. kamers, H'heide, tel. 213204 b.g.g. 720247.

Te huur nog enkele KAMERS met volpension. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

KERKRADE-N'hagen. Kamer te h. all-in, tel. 045-315191 of 316195.

Te h. leuke KAMER en keuken en douche, vlakbij trein en bus, Schin op Geul. Br.o.nr. VA 437 LD Valkenburg.

KAMERS te huur. Tel. 04494-43647.

Te huur grote KA... vóór 18 uur, tel. ... Nieuwenhagen.

Te huur: Geleen ... gen, zeer luxe ... staande VILLA ... c.v. prachtig ... div. kelders, L-... mer, modern ... ken, luxe badk... kamers. Aanv. ... Huurprijs ƒ 1.450 ... Inlichtingen: Kr... laardij, Elsstraat 13 ... 04402-3601.

Te h. KANTOOR ... werkplaats-magazij... m2, voorz. v. c.v. ... toilet, inl. br.o.no. ... Brunssum.

Te huur gemeub. K... keuken, prijs ƒ 80,... tel. 04490-22301.

Te h. in Kerkrade ... gem KAMERS m. ... douche's. Keuken ... kamer ƒ 380,- p. m... 458871.

2 KAMERS in Beek ... 045-254029.

KAMER te h. m. ... sion. Tel. 045-253204

te k. MAZDA 323 ... bjr. '77 kmst. 22.500 ... 7, Jabeek. Vrijd. na ... terdag. v.a. 9 uur.

Te huur aangeb. het ... CAFE te Heerlen. De ... zaak is gelegen in het ... van de stad. Station... 045-714336 of 712251 ... kapitaal onnodig te...

Te h. aangeb. onge... MER te Heerlen. Sit... 146, Heerlen.

Te h.a. 2-KAMERVE... geheel gestoff. en ... centrum Hoensbroek ... 218155.

GARAGE te huur te ... Rennemigstr. 25C He...

Te huur WOONHUIS ... te Sittard. Overhoven ... tel. 04490-10501.

Grote gem. zitslp. ... aangeb. voor all.st. ... sen 50-55 jaar tegen ... h. in de huish. bij ... Tel. 045-455945.

Goed KOSTHUIS aa... part. voor nette allee... Kerkrade bij echtp. ... sion met huis.verk. Br... SH 015 L.D. Heerlen.

Te huur. Sittard in d... bijheid van station ... presentatieve kant... op tweede verdiepin... ca. 225 m², centrale ... kantine en ontvang... wezig. Aanvaarding ... Brieven onder nr. ... Heerlen.

Gem. 3-KAMER... Tev. gem. kamer ... broekerweg 11 en 27...

Te huur aangeb. ... (werkplaats), of mag... 30 m² met kantoor en ... ruimte, voorzien van ... ming, verlichting enz. ... weg 137, Treebeek. ... stenrade. Te zien na ... spraak 045-212885.

Verw. kamer te HU... leenst. meisje m. ge... alle voorz. ƒ 99.- p.m... terweg 32, Heerlen.

KAMERS te huur ... van zitk., douche ... Burg. Lemmensstr... leen, tel. 04494-474...

GARAGES Welten ... h. aangeb. nieuw gebo... toboxen aan de Thu... prijzen vanaf ƒ 60,- ... excl. eventueel ver... B.T.W. Inlichtingen: ... kelaardij Onroerende ... ren Peter van Brugge... lerbaan 50, 6418 CH ... tel. kant. 045-41708... 04458-1695.

Te h. 2 gest. (gem.) ZIT... (kookgel.) plus bad, w... 1-2 pers. Br. ond. no. ... LD Nieuwenhagen.

Te huur aangebode... KAMERS met voll. ... c.v., warm en koud ... water ƒ 600,- p.mnd. ... tropole, tel. 045-351... straat 27, Eygelshov...

Gem. KAMERS te h... traal keuken met c.v. ... str. 160, Eygelshoven.

Te huur gem. KAME... Dr. Calsstraat 17 Sch... tel. 045-313088.

## Te huur gevr...

Te huur gevr. WINKEL... HUIS in Zuid-L... Br.o.nr. SH 602 LD Hrl.

ZAKENPAND met w... genheid, geschikt voor ... lon te huur gevraagd ... huur geen bezwaar. ... Postbus 90 te Stein.

WOONRUIMTE te ... voor 2 studenten ... vrouw) Tel. 073-132853 ... naar J. Hustings.

Jonge vrouw zoekt ET... Roermond. Tel. Lauren... kenhuis 04750-96666.

WONING te h. gev... Heerlen huur ± 600-... r.nr. SH 003 LD Heerl...

Te h. gevr. FLAT of ... omg. Heerlen ± ƒ 350,- ... SH 010 LD-Hrl.

Te h. gevr. PAND in ... Heerlen of dir. omg. ... ƒ 2000,– p. mnd. Br.o.nr. ... LD Hrl.

Jong ECHTPAAR zoekt ... ruimte of appartement ... in Gulpen of omgev. ... MA 666 M'str.

Te h. gevr. in Maastr... len ETAGE, huur tot ... Klompstr. 25, Heerlen ... 718373.

## Ruilen

Te r. EENGEZINSW... met tuin te Kerkrade ... eengezinsw. met tuin ... Te bevr. Pastoor v.d. H... 36, Kerkrade.

Onderste ETAGEWO... slpk., c.v. in Bruns... wil ruilen tegen eeng... in Brunssum of omg. ... 255751.

EENGEZINSWONING ... heide tegen eengez... Heksenberg of Heer... tel. 045-219616 na 19.00

Te ruil 3 kam. WON... Brunssum Limb. tegen ... elders in het land. ... 254801.

Te ruil gerenoveerde W... Thien Bunder Sittard ... elders. Br. ond. Nr. S... Sittard.

# ZATERDAG


zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I
Kanalen: 5. 51. 53 en 57

Microprocessors. Les 6. Teleac. - 12.20 **Fries voor niet-Friestaligen.** Les 10. Boodschappen doen. Teleac.
- 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
**Journaal.**
**De film van Ome Willem.** „Het vliegend tapijt." Voor de kinderen.
**Stella en haar apen.** Engelse documentaire over een heropvoedingscentrum voor chimpansees.
**Popkrant.** Popmuziekprogramma.
**Wereldkampioenschap gymnastiek.** Beelden uit Fort Worth, Texas. Commentaar: Klaas Boot.
**Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**Paspoort.** Informatie voor Marokkaanse werknemers.
**Journaal.**
**Alleen op de wereld.** Tekenfilmserie.
**Avro's Sportpanorama.** Sportrubriek.
**Avro's Wie-Kent-Kwis.** Spelprogramma onder leiding van Fred Oster. Panel: Ada Kok, Mieke Telkamp, Jos Brink en Herman Emmink.
**Avro's Muze Magazine.** Gevarieerd programma over artiesten en kunstenaars. Presentatie: Nanda Leereveld.
**Journaal.**
**Operetteconcert.** Muziekprogramma gewijd aan het werk van Franz Lehár. Medewerkenden: sopraan Henny May, tenor Willy Caron en het Radio Koor begeleid door het Promenade Orkest onder leiding van Jan Stulen.
**Avro's Sportpanorama.** Sportrubriek.
**Journaal.**

**20.27 Maggie en haar van hiernaast.** „Door jou voel ik me zo jong". Tv-serie. Maggie is de laatste tijd nogal depressief. Ze voelt zich oud maar haar collega Virginia verklaart haar voor gek. Zij beweert dat mr. Prewett van de stomerij een oogje op haar heeft. Maggie gelooft dit niet. Dan nodigt mr. Prewett haar uit om mee te gaan naar een feestje.
**20.52 Sonja's Goed Nieuws Show.** Programma met amusement en praatwerk. Presentatie: Sonja Barend.
**21.55 Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
**22.25 Met voorbedachten rade.** Thrillerserie. Dokter Bickleigh is de jarenlange tirannie van zijn vrouw beu en de vriendschap met de aantrekkelijke Madeleine is een welkome aanleiding voor een gifmoord.
**23.15 Voetbal 1980.** Voetbaljournaal.
**23.50 Journaal.**
**23.55 Studio sport.** Onder meer: paardesport, het CHIO te Zuidlaren. Commentaar: Hans Eysvogel.

## NEDERLAND II
Kanalen: 31. 54. 56 en 60

- 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
- 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
**Energie.** Les 2. Aardolie.
**Journaal.**
**Scooby-Doo.** „Een griezel onder de zeespiegel". Tekenfilmserie.
**De ontvoering.** „Gevangen". Avonturenserie voor de jeugd.
**Journaal.**

## DUITSLAND I
Kanalen: 9. 24 en 46

**12.00 ARD-Sport-Extra.** Wereldkampioenschappen turnen (heren), finale meerkamp in Fort Worth (V.S.).
**13.40 Programma-overzicht.**
**14.10 Journaal.**
**14.15 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**14.45 ■ Sullivans reizen.** Amerikaanse speelfilm uit 1941 onder regie van Preston Sturges met Joel McCrae, Robert Warwick, Porter Hall en anderen. Regisseur John L. Sullivan wil een realistische film gaan maken over de schaduwzijde van het leven. Om thuis te geraken in het Amerika van de armen, vermomt hij zich als zwerver.
**16.15 ARD-adviseur: recht.**
**17.00 Verhalen voor kinderen en andere mensen.** De gelijkenis van de rijke jongeling. Studio-opvoering door Berlijnse kinderen in een interpretatie naar deze tijd toe.
**18.00 Journaal.**
**18.05 Sportjournaal.** Voetballen en skiën om de Wereldbeker in Val d'Isère.
**19.00 Hier und Heute.** Actualiteiten.
**19.22 Jauche en Levkojen.** „De eerste vlucht". Tv-serie.
**20.00 Journaal.**
**20.15 Een zal er winnen.** De grote internationale quiz onder leiding van Hans Joachim Kulenkampf.
**22.00 Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
**22.20 A gunfight.** „Duel in Mexico". Amerikaanse speelfilm onder regie van Lamont Johnson met Johnny Cash, Kirk Douglas en anderen. De revolverheld Abe Cross keert terug naar het stadje Bajo Rio. Will Tenneray zoekt hij, ook een befaamd scherpschutter. Hij woont in Bajo Rio en heeft een goedlopende saloon. Als Cross en Tenneray elkaar ontmoeten ontstaat er een soort sympathie.
**23.50 Journaal.**



● *HET PRESENTATIETEAM VAN DE FILM VAN OME WILLEM, houdt de kindertjes vaak kostelijk bezig zoals vandaag. 15.32 uur Nederland I...*

## DUITSLAND II
Kanalen: 21. 29. 35 en 37

**12.00 Programma-weekoverzicht.**
**12.30 Voor Portugese gastarbeiders.**
**13.15 Voor Italiaanse gastarbeiders.**
**14.00 Voor Turkse gastarbeiders.**
**14.45 Journaal.**
**14.47 Een man voor mama.** Tweede aflevering. Mevrouw Krause is met haar twee dochtertjes bij haar moeder ingetrokken. Su kan niet wennen bij oma....
**15.15 Welcome back, Kotter.** „De superleraar". TV-serie.
**15.40 De sneeuwkoningin.** Israelische poppenfilm.
**16.05 Kijk toe - doe mee.** Breiles van Birte Pröttel.
**16.10 Maja de bij.** „Alexander gaat de lucht in". Tekenfilmserie.
**16.35 De Muppet Show.** Speciale gast: Jean Stapleton.
**17.04 De grote prijs.** Bekendmaking der weekwinnaars.
**17.05 Journaal.**
**17.10 Spiegel der deelstaten.**
**18.00 Tussen salon en souterrain.** „Help, suffragettes". TV-serie.
**18.55 Die Mainzelmännchen.** Roodkapje.
**19.00 Journaal.**
**19.30 Telemotor.** Automagazine.
**20.15 Mathias Sandorf.** Vierdelige TV-film. Derde aflevering. De plotseling in Ragusa opgedoken dr. Antekirrt, de schuilnaam van Mathias Sandorf, wil tot elke prijs verhinderen dat Peter Bathory met Sava, de dochter van de verrader Silas Toronthal, trouwt. Hij neemt zijn toevlucht tot een griezelige list....
**21.45 Journaal.**
**21.50 De actuele sportstudio.**
**23.05 De commissaris.** „Zwarte driehoek". Misdaadserie. Alles wijst erop dat mencer Alsberg door een ongeluk om het leven is gekomen in zijn badkuip. Commissaris Keller gelooft echter alleen in moord.
**0.10 Journaal.**

## DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48. 50. 55 en 58

**16.30 Telecolleges.**
**17.30 Het tweede begin.** TV-serie.
**18.00 Follow me.** Cursus Engels.
**18.30 Studie-informatie.**
**19.00 Sociaal economisch magazine.**
**19.15 Sport.**
**19.55 Journaal 3.**

**20.00 Journaal.**
**20.15 Un neveu silencieux.** TV-film over een familiereünie. Met Lucienne Hamon, Jean Bouise en Sylvain Seyrig.
**21.50 Muziekwerelden.** Film over een Bandonion-orkest in Duisburg-Hamborn.

## DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

**15.45 Follow me.** Cursus Engels.
**16.00 News of the week.**
**16.15 Frans nieuws.**
**16.30 Telecolleges.**
**17.30 Waarom christenen geloven.** TV-serie.
**18.00 Beroemd kinderboek.** Jules Vernes bijzondere reizen.
**18.20 De drie wensen.**
**18.30 Inleiding in de chemie.**
**19.00 Dierenhandel.** Documentaire.
**19.50 ■ Horse Feather.** Speelfilm uit 1932 met de Marx Brothers.
**20.55 Kaiserslautern.** Film over deze stad.
**21.35 Frühstück im Pelz.** Meret Oppenheim. Kunstprogramma.
**22.20 Gesprek tussen Michael Kruger en Hildegart Eichholz over gedichten.**

## BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10. 25. 44 en 47

**14.00 Dag aan dag.** De culturele actualiteiten in Vlaanderen.
**14.30 Speelfilm: Fimpen.** Komedie van Bo Widerberg met Johan Bergman, Ossian Ericson en Inger Bergman. Fimpen wordt ontdekt als groot voetbaltalent. Hij wordt opgesteld in een wedstrijd om het wereldkampioenschap.
**16.00 Open School.** 16.00: De warmte van mijn huis. 16.30: De natuur rondom ons. 6. Rotsen in de branding. 17.00 De volksmond. 4. Werken. 17.30: Leven met chemie (6).
**18.00 Wattoo-Wattoo.** Voor de kinderen.
**18.05 Dat zijn mannen.** Jeugdfilm van Vera Simkova met Iva Janzurova en Karel Augusta.
**19.30 Lotto-trekking.** Mededelingen.
**19.45 Journaal.**
**20.10 Duet.** Komische serie met Elaine Stritch en Donald Sinden. „Schotten in Beiroet".
**20.35 Henk in Sint-Gillis-Waas.** Showprogramma rond Henk Van Montfoort met medewerking van Will Tura, Marva, Joe Harris, Jimmy Frey, The Strangers, Connie en Louis Neefs, Gaston en Leo, Mieke en anderen.
**21.40 Macht.** (Power). Tweedelige TV-film van Barry Shear en Virgil Vogel met Scott Brady, Red Buttons, Joe Don Baker en Brian Keith.
**23.10 Journaal.**

# Programma's van de RTB

**Het gemeenschappelijke vakbondsfront van de Franstalige RTB-radio en televisie in België heeft prikakties op radio en televisie aangekondigd. Het RTB-personeel doet dit in navolging van de BRT waar na het bereiken van een accoord met de regering de salarissen voor de laagstbetaalden werden opgetrokken. In verband met de RTB-aktie zijn vele in de programmabladen aangekondigde programma's gewijzigd of geschrapt. Vooragaande aan het begin van de TV-avonden kondigt de RTB op het scherm aan welke programma's doorgaan. In het algemeen wil men zich, net zoals destijds de BRT, beperken tot een speelfilm. RTB I, II en III (radio) brengen in veel gevallen in vervangsprogramma. In verband met deze akties kon de RTB in Brussel geen nadere programmagegevens verschaffen.**

## radio

**Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.**

## HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: elk heel uur**
7.03 Hallo hier Hilversum. (8.03 Dingen van de dag). 9.30 ZI à la crème. 11.02 De VARA feliciteert. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 In de Rooie Haan. 15.02 Muziek uit Studio I.. "(...)" De speeldoos. "—" Dingen van de dag. 19.02 Promenade Orkest. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek (21.40 Paardekoersen). 22.30 Wachten op middernacht. 0.02 Nordring Rendez-vous. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De Nos-Nacht.

## HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.**
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.36 Aktua. 8.11 Toeraktua. 8.36 Kieskeurig. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Kom er maar eens bij. 10.30 Aktua sport. 11.00 Coulissen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Introduktie kernpunt. 13.15 Onder de mensen. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport na sport. 15.30 Janboel. 16.00 Aktua-extra. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.25 7e Dagsadventisten. 18.40 Vast en zeker. 18.30 Een mondje Frans. 19.30 De hoge C. 20.00 Concert à la carte. 21.00 De bijbel open. 21.20 Van U wil ik zingen. 21.45 Laat ons de rustdag wijden. 22.25 EO-aktief. 22.40 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15-23.55 Zaterdagavonduur.

## HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur**
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy Sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop Nop Stop. 12.03 Los Vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-Expres. 16.03 NCRV-zaterdagsport. 18.03 De avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Elpee-pop. 20.02 Elpee-pop-special. 21.00 Country style. 22.02 Weekendblues. 23.02-24.00 Jazztime.

## HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00 14.00.**
7.02 Op een klein stationnetje, 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Programma-overzicht. 9.05 Piano-an. 9.30 Concerto mattinale: Radio Filharmonisch Orkest: klassieke muziek. 12.02 Programma-overzicht. 12.05 Koor- en Kamermuziek. 13.15 Opera met Andre Rieu. 14.02 Programma-overzicht. 14.05 AVRO's platen Publieke Prijs. 14.30 Klassieke pianomuziek. 16.30-17.00 (s) Klassieke muziek Klassieke muziek.

## BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

**Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.**

**Limburg:** 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

**Oost-Vlaanderen:** 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.10 Muzikale encyclopedie. 10.40 Weekend melodie met Yvan Guilini orgel. 11.00 Het rebelse lied. 11.30 BRT Top-30. 13.00 Nieuws.

**Antwerpen:** 14.00 Zaterdagshow. 14.30 Njam-njam. 15.30 Zand erover.

**West-Vlaanderen:** 17.10 Piek-Uur met De Vlaamse top-10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Harmonie- en fanfaremuziek. 19.30 Intermezzo. Melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

**Brabant:** 20.00 Bloemen op het behang. Popprogramma. 21.00 Groef. Een selectie uit de nieuwste langspeelplaten. 23.00-23.40 Oase. Muzikaal sfeerprogramma met oudere platen.

## LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 0.30.**

**Duits:** 5.30 Der fröhliche Wecker (1. Teil). 6.30 Der fröhliche Wecker (2. Teil). Günther. 8.00 Hier Frank! Wer da? 11.00 Musik aus Studio 4. Helga. 12.00 Die Blaue Stunde. 14.00 Die großen Acht. Oliver. 15.00 Die RTL Torparade. 18.00 Superclub. Oliver. 20.00 RTL-Party. Matthias. 23.00-1.00 RTL-Disco. Felix.

## ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 Actualiteiten betreffende de ROZ. 18.10–19.00 Het evenement: Blasica V

# ZONDAG

zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I
Kanalen: 5. 51. 53 en 57

- 12.00 **Eucharistieviering.** Vanuit Amersfoort.
- 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
**Peuters en Kleuters.** Les 6. Sociale ontwikkeling.
**Dichterbij - de vreemdeling in ons midden.** „Adres voor dank en vloek" Tv-serie.
- 17.27 **Wilde Ganzen.**
- 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
**Ruimtevaart.** Les I. De prehistorie van de ruimte. Presentatie: Chriet Titulaer.
**Journaal.**
**De zeeën en de mens.** „Het leven aan zee" Tv-serie over de relatie van de mens tot de zee.
**Fischer Chöre in Holland.** Opnamen van het concert in het Rotterdams Sportpaleis Ahoy.
**Simonskoop.** Filmrubriek met Simon van Collem. Aandacht voor: Het Bereneiland, met Vanessa Redgrave, Barbara Parkins, Donald Sutherland en Christopher Lee. Vier vuisten op safari met Terence Hill en Bud Spencer en Cha Cha met Herman Brood en Nina Hagen.
**Rebecca.** Slot. Er wordt gezwegen over Rebecca's dood. Neef Favell beschuldigt Maxim van moord. Maar de beslissende aanwijzing komt gauw boven water...
**Aktua Plus.** Documentaire over Paraguay, het Zuidamerikaanse land waar de oorlogsmisdadiger Josef Mengele verblijf houdt.
**Kunstig.** Literair portret van de Nederlandse auteur Albert Alberts. Presentatie: Antoon Carette. Medewerkenden: Wim Alings, journalist, Kees Fens, criticus, en G.A. van Oorschot, uitgever.
**Journaal.**

## NEDERLAND II
Kanalen: 31. 54. 56 en 60

- 13.00 **Für Elise.** Rechtstreekse reportage van de uitzending van het Nos-radioprogramma „Für Elise" vanuit het Amsterdams Concertgebouw. Presentatie: Hans Zoet. Medewerkenden. Vijfhonderd amateurmusici.
- 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
**Een uurtje Scapino.** Twee films over en met het Scapino Ballet.
**Journaal.**
**Holland ajuus.** Documentaire over Carmen van der Tuijn, een acht jaar terug naar een bergdorpje op een van de Canarische Eilanden geëmigreerde landgenote.
**Snowtime.** Showprogramma. Gastheer: Andy Williams. Met: Sacha Distel, Katja Ebstein, Boney M, Demis Roussos en Sheila & The Black Devotion.
05 **Studio Sport.** Sportrubriek.
40 **Het gezicht van 1980.** Documentaire over de vormgeving voor de jaren tachtig.
**18.30 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**18.45 Cinevisie.** Filmrubriek.
**19.20 Studio Sport.** Sportrubriek. Met om ongeveer 20.00 uur trekking van de lottogetallen.
**20.15 Sprekershoek.** Mensen en groeperingen kunnen hun mening uiten. 1. De kinderboerderij „Maartenswoude" in Drachten, waar gehandicapten en niet gehandicapten spelen. 2. De club van Harm Jansen uit Eindhoven.
**20.30 Vijf minuten bedenktijd.**
**20.35 Journaal.**
**20.40 Koot en Bie.** Simplisties Verbond.
**21.45 Zonen van de zieke eeuw.** „De nieuwe mens" Documentaire over Oost-Europa.
**22.50 Journaal.**

## DUITSLAND I
Kanalen: 9. 24 en 46

**9.30 Programma-overzicht.**
**10.00 Drie dagen in de zomer.** Grieks-Cypriotisch familiefestijn met culinaire genoegten.
**10.45 Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
**11.15 De dood van de vlieg.** Speelfilm. Het valt voor Milan niet mee om zijn droomwereld te verlaten en volwassen te worden.
**12.00 Der Internationale Frühschoppen.**
**12.45 Journaal.** Daarna: Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
**13.15 Gezichten van Azië.** Film over de boeddhistische streek Ladakh in India.
**13.45 Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
**14.45 Lord Schmetterhemd.** De Augsburger Poppenkast.
**15.15 ARD-Sport-Extra.** Wereldkampioenschappen turnen in Forth Worth (V.S.). Finale meerkamp dames. Commentaar: Volker Rath en Gunter Sieber.
**16.45 Vader Seidl en zijn zoon.** „De gevaarlijke vrouwen" Tv-serie.
**17.45 Wonderen zijn er niet tot stand gebracht.** Alternatief woningbouwproject in Berlijn-Lichtenrade. Ontwikkelingen 1976-1979.
**18.30 Journaal.**
**18.33 Sport.**
**19.15 Wij over ons.**
**19.20 Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
**20.00 Journaal.**

● SCAPINO BALLET
.... „*Een uurtje Scapino*", *14.30 uur Nederland II* ....

**20.15 Adventszang.** In het klooster Wienhausen bij Celle zingt het Knapenkoor Hannover.
**20.20 Pioniers en avonturiers.** De bloem des doods. Heroïne uit Thailand. Film over de opiumbestrijding.
**21.05 Het zevende zintuig.**
**21.10 The sailor's return.** Engelse speelfilm uit 1978 onder regie van Jack Gold met Tom Bell, Shope Shodeinde en anderen. Aan het begin van het Victoriaanse tijdperk keert de Engelse zeeman Targett naar zijn vaderland terug. Hij is getrouwd met een Afrikaanse prinses. Zij beginnen samen een restaurant...
**23.00 Jouraal.**
**23.05 Levensloop.** De schrijver Ernst Herhaus, die in 1967 debuteerde en daarna tien jaar zweeg, spreekt met Hermann Schreiber over zijn gevecht met de alcohol, **cohol.**
**23.50 Journaal.**

## DUITSLAND II
Kanalen: 21. 29. 35 en 37

**10.00 Programma-overzicht.**
**10.30 ZDF-matinee.** Wilhelm Furtwangler, kunstenaar tussen de maalstenen der politiek. Programma over de politiek omstreden dirigent die 25 jaar geleden overleed.
**12.00 Zondagsconcert.** Impressie van het Salzburger Adventsingen.
**12.45 Vrije tijd-tips.** Presentatie: Sigi Harreis.
**13.15 Weekkroniek actuele vragen.** Kinderen in de derde wereld.
**13.40 Snijpunt.** „Afrika" Culturele geschiedenis van Europa in relatie tot de culturen van andere werelddelen.
**14.10 Rommelkist.** Voor de kinderen.
**14.45 Dank u wel.** Actie Zorgenkind.
**15.00 Vakantie naar maat.** Programma over de nieuwe toeristencentra van Languedoc Roussillon aan de Middellandse Zee.
**15.30 Pas op voor oplichters.** Programma van Eduard Zimmermann over louche lieden en hun goedgelovige slachtoffers.
**16.15 De woestijn dreigt.** Reportage uit India.
**17.00 Journaal.**
**17.02 Sport.**
**18.00 Dagboek.** Actualiteiten uit de evangelische wereld.

**18.15 Gunsmoke.** „De paardenrace". Westernserie.
**19.00 Journaal.**
**19.10 Perspectieven van Bonn.**
**19.30 De alzijdig ontwikkelde socialistische persoonlijkheid of: kindertelevisie in de DDR. Film.**
**20.15 Een dwaas paar.** Komische verhalen met in de hoofdrol Grot Boettcher en Harald Juhnke.
**21.15 Journaal en sport.**

● *TOM BELL EN SHOPE SHODEINDE*
*... Zij laten hun kindje dopen in een vijandig dorpje in Engeland. Scene uit de speelfilm „The sailor's return" 21.10 uur Duitsland I ....*

**21.30 De goede dokter.** Vier tv-spelen. Een employé die zijn chef over zijn toeren brengt. Een gewetenloze verleider van getrouwde vrouwen. Een ongewone havenshow, waarbij een man verdrinkt. Een vader, die zijn zoon in de geheimen der liefde inwijdt. Met: Loni von Friedl, Maria Emo, Elisabeth Goebel, Sacha Badanjak en anderen.
**22.45 Sport.** De wereldkampioenschappen turnen in Fort Worth (V.S.). Commentaar: Norman Weiss.
**0.00 Journaal.**

## DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48. 50. 55 en 58

**16.00 Voor de gastarbeiders.**
**17.00 Weekmagazine voor slechthorenden.**
**17.30 Informatie.**
**18.00 Zeetocht met hindernissen.** Engelse film voor de jeugd.
**18.30 Werken met klei.** Tv-serie.
**18.45 Tekenen.**
**19.00 Rockpaleis.** Optreden van Cheap Trick.
**19.45 Sport.**
**19.55 Journaal 3.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 De Middellandse Zee.** TV-serie.
**21.00 Natuur en techniek.** „Hoe de aarde gemeten en gewogen werden. Tv-serie.
**21.45 Demis Roussos.** Show rond deze Griekse zanger.

**22.35 The untouchables.** „Bloesem uit Chinatown" Tv-serie.
**23.20** Tips voor lezers.

## DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

**16.00 Voor gastarbeiders.**
**17.00 Weekmagazine voor slechthorenden.**
**17.30 Laat eens zien.**
**18.00 Clown en Co.** Voor de kinderen.
**18.30 De wereld van de sciene fiction.** Mediaprogramma.
**19.00 Nieuwtjes voor kinderen.**
**191.15 Dagboek van een herdershond.** Tv-serie.
**20.25 George Bruns-special.**
**21.20 Kijkers stellen vragen.**

## BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10. 25. 44 en 47

**9.00 Open School.** Boer en tuinder 6. Energievoorziening op het bedrijf.
**9.30 Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
**10.00 Israëlische dienst.**
**11.00 Confrontatie.**
**12.00 - Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
**14.30 Open School.** Handel en wandel 6. Handelsbeurzen.
**15.00 Sesamstraat.** Programma voor de jeugd.
**15.25 Kit en Co.** Jeugdfilm van Konrad Retzold met Dean Reed en Rolf Hoppe.
**17.05 De XXIe Olympiade in Montreal 1976.** Een documentaire van Jean-Claude Labrecque over de Olympische Spelen in Montreal 1976. Tweede deel.
**18.00 - 18.05 Sportuitslagen.**
**18.30 Watto-Watto.** Kinderfilmreeks.
**19.10 Van Pool tot Evenaar.** Toeristische kwis. Presentatie: Nand Baert.
**19.40 Mededelingen.**
**19.45 Journaal.**
**20.00 Sportweekend.**
**20.30 Een familiekroniek.** Dertiendelige Canadese serie met Alan Scarfe, Gordon Pinsent en Janet Amos.
**21.20 Opera-Digest.** Lucia di Lammermoor. Opera in drie bedrijven van Gaetano Donizetti naar „The Bride of Lammermoor" van Sir Walter Scott. Libretto: Salvadore Cammarano.
**22.30 Journaal + Sportweekend.**

## radio

**Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.**

## HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: elk heel uur.**

7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege Vogels. 9.30 Tekst en muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak.. voor alledag. 11.59 Bericht Solidaridad. 12.02 Muzikaal onthaal. 13.02 AVRO-magazine. 13.45 Miniatuurtjes. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Bij de buren zijn ze ook niet thuis. 19.02 Terwijl de mannen kijken. 20.03 Op Vleugels. 20.15 Zondagavondzang. 20.45 Een bezige bij. 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 De nachtwacht.

## HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

**Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55.**
8.10 Overweging. 8.20 De hutsgeklutste! 9.25 Waterstanden. 9.30 Ervaringen in Libanon en Palestina. 10.00 Korte Kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen... 12.00 Suara Malukum. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg in Wereld. 13.35 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Gemeentewerken. 18.30 Brood en Spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De Taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Spiegel van België. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Weer bij kennis komen. (21.40 Gamma van Alpha en Beta. 22.10 Het zal mijn tijd wel duren). 22.40-23.55 De wind in de rug. Informatief programma.

## HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur.**
8.02 Ko-in-konsert. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaiek. 11.02 Haal het doek maar op. 11.32 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 14.02 Europarade. 16.02 Ferry's gouwe ouwe club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 21.02-24.00 Rock-Dreams.

## HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

**Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00.**
8.02 Vroeg Klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium: Harmonicon. 11.00 Fü Elise. 13.00 Opera-Matinee: Fragmenten uit Oresteia, opera van I. Taneyev. 14.02 Concerten op de zondagmiddag: Concertgebouw Orkest: Klassieke muziek. (14.40-15.05 Praten over muziek). 16.15-17.00 Musica Nova: Amateur en nieuwe muziek.

## BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

**Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.**
**Oost-Vlaanderen:** 6.30 Goede morgen, morgen. (7.30 De pepperbus). 8.10 Hitrevue. 9.05 Gouden toppers.

**Brabant:** 10.00 Programmaoverzicht. 10.01 Zondag te huur. Agenda van Brabantse activiteiten. 10.10 Brabant op zondag. Licht muziekprogramma. 12.00 BRT-opnamen. Brabantse en andere BRT-produkties. 12.30 Kort gerockt. 13.10 Met zeven aan de tafel Liedjes in alle talen en lichte klassieke muziek.

**West-Vlaanderen:** 14.00 De hitgolf van BRT-2 met West Point. 15.30 Vrij entree. Zondagnamiddagmatinee met muziek en mensen in de studio. De hartewens. De trouwe luisteraar.

**Limburg:** 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.00 Provinciale voetbaluitslagen. 18.30 Familiealbum. 19.05 Sportuitslagen. 19.20 Uit operette en musical.

**Antwerpen:** 20.00 Sportsprokkels. 20.25 Concert in jeans. 20.45-23.40 Vragen staat vrij; verzoekprogramma.

## LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30.**
**Duits:** 7.00 Wunschkonzert Camillo. 8.00 Moment mal... Georg Desiree. 9.00 RTL-Schlager-Frühstück. Gunther. 10.00 Hörergrußlotterie für unsere Freunde. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, heute live. Jochen aus Krefeld. 14.00 Die Hitparade. Oliver. 16.00 Wunschkonzert (2. Teil) Camillo. 17.00 Sport. Björn Wolfgang. 18.00 Dämmerschoppen Felix. 20.00 Gefragt-Gespielt Jörg. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Haidy.

## ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 ROZ-sport, sport, sport.

## Ruilen

Te ruil HOEKWONING te Sittard tegen andere woning in Elsloo, tel. 04490-10758.

Te ruil HOEKWONING te Sittard tegen andere woning in Elsloo, tel. 04490-10758.

Te ruil DUPLEX m. 4 slpks. teg. eengezinswon., 3 slpks. en gar. in Brunssum. Handelstr. 29, Brunssum.

## Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kapbanners, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie. WORMS B.V. Urmond, tel. 04495-3838.

Fa. Straten Voerendaal, officieel dealer Hormann KANTELDEUREN. Prijs vanaf ƒ 275,-, opmeten gratis. Tel. 04446-1387.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek, plm. 150 verschillende soorten steenstrippen. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Steigermaterieelverhuur en -verkoop. STEIGERVERHUUR Zuid-Nederland B.V., tel. 04493-1755.

Voor verhuur in het winterseizoen, bieden wij voor uw bouwwerken speciaal aan: verwarmings- en verl.materialen, schaft-, directie- en TOILETWAGENS. Brouwers B.V. Uw specialaadres voor het huren van machines en steigermaterialen. Maastricht, tel. 043-628444 (Willem Alexanderweg 2), Beatrixhaven, Wijlre, tel. 04450-2220 (Industrieweg 5a).

Stemat BV. Stationstraat 142, Hoensbroek, tel. 045-217528 - 217458. MATERIEELVERHUUR.

Stemat BV. Te koop en te huur ZEECONTAINERS, te h. rijplaten, draglineschotten, pompen, compressoren, lasdiesels, enz. Stemat BV, Stationstraat 142, Hoensbroek. Tel. 045-217528 - 217458.

Pierre Boels B.V. VERHUURCENTRUM met het grootste assortiment van Zuid-Nederland. Wij verhuren machines, steigermat. en handgereedschap voor alle bedrijfstakken en particulieren o.a. betonschuur-polijstmach., heteluchtverwarmingen, hoofdstroomaggr., steenschraapmach., dubb. toiletwagens (d+h), compressoren enz. Dr. Nolenslaan 116, Sittard. Tel. 04490-10960. Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Koopje, bouwers, zelfbouwers, knutselaars OPGELET!!: Partij nieuwe houten balken 16/6 4.20 lang, pr. ƒ 5,25 p. mtr. Kan evt. bezorgd worden. Ericastr. 24, Sittard-Sanderbout, tel. 20608, na 18.00 uur, 16157 of 17090.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., Nijverheidstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Westfalia AANHANGWAGENS. Vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. POLIJSTBORSTELS p. st. ƒ 15,-. Reeweg 104, Ubach over Worms.

Verkoop, montage, verhuur Hormann KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad leverbaar vanaf ƒ 299,- evt. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140 en 160 ltr. Atika lasapparaten, geschikt voor 220 en 380 Volt, 150 Amp. Traploos regelbaar ƒ 299,-. bouwschijnwerper enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of documentatie. Fa. Straten, Heiweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Te k. BOUWKEET, afm. 4x3 mtr. pr. ƒ 200,-. Keulen. In den Daal 49, Oirsbeek.

VLOERTEGELS, diverse soorten en formaten direkt uit voorraad leverbaar 20x10 rood ƒ 12,- per m2. 20x10 rood gevlamd ƒ 15,- per m2. 20x10 beige, geel, groen en bruin gevlamd ƒ 15,- per m2. 20x20 bruin, groen, geel gevlamd ƒ 35,- per m2. 30x20 groen gevlamd ƒ 25,- per m2. Verder diverse soorten en formaten leverbaar. Aanbieding: Handvorm tegels beige en bruin van ƒ 80,- voor ƒ 50,- per m2. Wandtegels 15x15 rood gevlamd ƒ 9,50 per m2. 15x15 beige ƒ 9,50 per m2. 15x20 geel, groen gevlamd ƒ 12,50 per m2. Verder diverse soorten en formaten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze showroom. Van Hees BV Buizerdweg 6, Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms.

Te k. aangeb. OPEN HAARDEN: voorzet-open haarden Franklin nu ƒ 725,-, inbouwopen haarden 65 cm. nu ƒ 545,-, inbouwhoekhaard nu ƒ 675,-, tevens uit voorraad leverbaar diverse soorten rookgasventilatoren, diverse andere materialen voor de open haard. OK Metaloterm, bouwpakket van dubbelwandige metalen schoorsteenpijpen. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms.

Grote voorraad metsel-, VELDBRANDSTENEN en vlakkenkeeps, tevens v. containers naar Wolters en zn. BV. Keukenweideweg 5 Hoensbroek. Tel. 045-217268.

## Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth.

Hondenkapsalon „WILMA". Groenedaal 45, Ubach over Worms, tel. 045-318727.

Te k. PEKINEESJES m. stamb. Havenweg 38E, Buchten-Born.

Ruime keuze in VOGELKOOIEN, kanaries en parkieten enz. Pletsmolen, Nuth.

Te k. jonge PEKINGEZEN, zeer mooie. Provincialeweg 143, Oirsbeek.

Mooi nest kortharige FOXTERRIERS, kamerzindelijk, goedkoop. Tel. 04458-1362.

Mooi nest kleine DWERGPINCHERTJES, goedkoop, tel. 04458-1362.

Mooi nest kleine DWERGPINCHERTJES, goedkoop, tel. 04458-1362.

RIJPAARD te koop of te ruil 5 en 6 jr. en antieke paardehaam. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Rashondjes, prachtige jonge chow-chow's, Ierse SETTERS, cocker-spaniels, pekineesjes, zwarte, witte, grijze en abricot dwergpoedeltjes, dobermannpinchers, heidewachtels, tekkeltjes en dwergpinchertjes. Ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Alle dagen open, ook 's zondags. Dinsdags gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. VALKPARKIETEN, Kakariki's, Turquoisines. Benzenraderweg 111, Heerlen, 045-718057.

Mechelse HERDERS te k. P. v.d. Vin, Keekstr. 43, Heerlerheide.

HONDENSALON Yvonne: vakkundige verzorging van uw hond. Divebo gedipl. Frederikagracht 19, Kerkrade, tel. 045-418767.

Te k. DWERGKEES puppies (max. 25 cm gr.) uitst. stamb., kl. zwart (huisrein). Kerkstr. 32, Merkelbeek bij Brunssum.

T. k. YORKSHIRE Terriers m. stamb. en jonge lassieteef met stamboom Susterderweg 19, Nieuwstadt. Tel. 04499-1974.

YORKSHIRE terriertjes, dwergpoedeltjes, dwergkeesjes en dwergteckeltjes Kennel van Manolito Walem 11 Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te k. BOXER 3 jaar oud teef met stamboom. Prijs ƒ 150,-. Tel. 045-251511.

Te k. Yorkshire TERRIERS 9 wkn m. stamboom. Abel Tasmanstr. 51, Weer Heerlen.

ROTTWEILER en groenendaelerpups, met stamboom, tel. 04459-1237.

Te k. Duitse HERDER stamboom + VH 1 jr., goede waker. Winselerhofstr. 17, Kerkrade.

Te k. jonge BOUVIERS. Bildtdijkstr. 4 Heerlen, tel. 045-416832.

Texelse SCHAPENBOK mrt 1978 en lam 1979. Stationsstr. 81, Elsloo.

Te k. ruwharige Engelse FOXTERRIERS 1 en 2 jr. oud Nieuwwijkstr. 5, Schinveld 253582.

Te k. goedkoop HANGBUIKZWIJNTJES, kalkoenen, schapebok, eenden. Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

Te k. zeer chique Arabisch volbl. HENGSTVEULEN, en brandganzen. 04498-3053, Rijksweg 12, Nieuwstadt.

Te k. RIJPAARD vos, ruin st. m. 165, zeer gesch. v. beginners of recreatieruiter. Tevens merrie st. m. 136 goede stal vereist (geen handel) Ten EXSCHEN 4, Voerendaal.

Te k. jonge Yorkshire TERRIERTJES klein soort. Acaciastraat 7, Oirsbeek. Tel. 04492-1739.

Te k. KANARIES. Woenderstr. 60 Brunssum.

GOUDISABELMANNEN en glosters te koop. Tel. 04402-1620.

Te k. PAPEGAAI m. kooi, pr. ƒ 800. Treebeekstr. 113, Treebeek, na 17 uur.

Nest jonge TEKKELS te k., gestat. met stamb. Beek. Kennel v.d. Smeelenberg, Spaubeekerstr. 40, Neerbeek.

Te k. ROZELLA'S. Pr. ƒ 75,- p.k. Wit. v. park. ƒ 35,-. Oirsbeekerweg 13, Oirsbeek.

Te k. NEGENENZEVENTIGER 1,0 Pennant, 1,0 Stanleij [illegible] 4-0 Splendid. Euverem 31, Gulpen.

Zoek FLESSENEENDEN? Vaals, tel. 1046.

Te koop gladharige FOXTERRIERS, mooi getekende pups van Engelse importafstamming, met stamboom, getatoueerd en ontwormd. 9 weken oud, tel. 04759-2302.

Jonge grijze ROODSTAART te koop, Wagenaarstr. 41, Geleen-Zuid.

Te k. PAPEGAAI m. korf, gratis af te halen. Vroenstr. 29. Zondags af te halen tussen 9 en 13 uur.

1 kop. KNOBBELGANZEN, siereenden en duiven en geitjes. Meuserstr. 99, Haanrade.

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. ƒ 625,- v. R.B. ƒ 500,- v. G.B. Extr. kwal. ƒ 25,- bov. Not. Brouwers. 04498-1645.

Te k. zang- en KLEURKANARIES ook poppen en 9 del. kooi en 2 del. en T.T. kooien. Sierkooi en kanarie ƒ 27,50. Abdijhof 20, Abdissenbosch-Ubach over Worms.

Te k. KLEURKANARIES goudgeel, strogeel, ivoorgeel. Langeberglaan 51 Brunssum.

Te koop: PUTTERBASTAARDEN, nachtegaal, gould amadine, spitstaarten, bichenows, parelhalsamadine, binzen, Mex. nonparels, bourks, turquoisine, valken, personata, fishery, rosse colly enz. enz. Zeer mooie goedkope kollektie kooien voor de feestdagen. Dierenspeciaalzaak Meulenberg, Prov.weg Zd. 124, Oirsbeek.

NIEUW!!! Wij hebben voor uw vertroeteldier, de zeer mooie VOGELKOOI of broedkooi, ook alle losse onderdelen. Dierenspeciaalzaak Meulenberg, Oirsbeek. Prov.weg Zd. 124.

Te k. 4-jarige MERRIE licht aangereden. Te bevr. tel. 045-211162.

Te k. jonge KONIJNEN ook hollandertjes dwergjes en cavia's. G. Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

Te k. mooie KLEURKANARIES wit en geel, tevens broedkooien, 12-delige. Te bevr. Reeweg 38, Ubach over Worms, tel. 312493.

Jonge KATTEN siamezen en burmezen te k., De Vossekuil 162, Heerlen.

Te k. 2 st. 4-delige KONIJNENHOKKEN met voeder en drinkbakken, Heiveldstr. 137, Kerkrade-W., tel. 045-415470.

Te k. PEKINEES, 11 mnd. oud, lief v. kinderen, Blauwe Steenstr. 1, Schaesberg.

POSTDUIVEN te koop (vlieg en kweek) van bekende rassen v.a. ƒ 25,- per stuk. Zaterdag na 14.00 uur Apollolaan 14. Nieuwenhagen.

## Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

2 kg POLYESTERPLAMUUR pl. verharder ƒ 18,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Wij betalen de HOOGSTE prijzen voor schade en sloopauto's, oude metalen, koper, lood enz. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

Te koop 4 splinternieuwe BANDEN 155/615/13 voor VW, Kadett, Ford, Simca, Citroën, Lada, Fiat, Renault etc. Pr. ƒ 100,- (ook per stuk). Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. Tel. 20608.

Te huur en te k. SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. ABC Sampermans B.V., Willemstraat 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

Wij bieden aan met ƒ 1000,- korting. CHRYSLER-SIMCA 1307 GLS van ƒ 17.355,- voor ƒ 16.355,-, Chrysler-Simca 1308 GLs van ƒ 17.955,- voor ƒ 16.955,- inclusief, metaallak, radio-inbouwkit, velour bekleding, verstelbare hoofdsteunen. Ml-behandeling, afleveringskosten. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 714717 - 710503. Voskuilenweg 125, tel. 714154. Molenberg-Heerlen.

Te k. HONDA Accord 3-drs. Bj. mei '78. Zilver metall. Nieuwenhagerweg 27 Eygelshoven.

ALFA Romeo Giulia Super 1600, bwj. nov. '71, ƒ 750,-. Wittemer Allee 10, Wittem.

Garage Hemera, off. Opeldealer, Edisonweg 5 (Industrieterrein Berkelaar), Echt. Biedt aan inruilwagens met O.K. of Bovag-garantie: MANTA, wit 1978; Manta, groen 1977; Manta oranje 1977; Manta oranje 1976; Ascona groenmet. 1977-1978; Ascona blauwmet. 1977-1978; Ascona beige 1976-1977-1978; Ascona oranje 1976-1977-1978; Ascona rood 1978; Kadett coupé bruinmet. 1977; Kadett spec. groenmet. 1977; Kadett spec. oker 1978; VW Golf S aut. rood 1977; VW Polo S oker 1976; Mazda 818 coupé grijsmet. 1977; Citroën CX Diesel Break bruin 1977; Taunus 1600 L grijsmet. 1975; Toyota Carina bruinmet. 1976; Mercedes 200 blauw 1971; Simca 1000 groenmet. 1975; Ford Consul aut. groenmet. 1973. Opel Hemera, een nieuw bedrijf met ouderwetse service!

AMERICAN CARS Schimmert. Uit voorraad leverbaar 55 nieuwe U.S.A. cars. Grooy Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

VOLVO 245 DL stationcar van 30 dec. 1975, kleur bordeaux, ƒ 13.500,-, kmst. 98.000. Tel. na 19 uur 04405-2658.

Te k. BMW 525 1976, met. groen, i.z.g.st. fin. mog. Rekers, Hoensbroek, tel. 045-212537.

Te k. FIAT 128 CL, 4-drs. '77, i.z.g.st. fin. mog. Kouvenderstr. 181, Hoensbroek, tel. 045-212537.

DOE-HET-ZELFGARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen, tel. 721848.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. FORD Taunus 1600 L sept. '77 km.st. 65.000 m. LPG install. Nieuwe gaskop v. 1e eig. Pr. ƒ 9000,-, tel. 045-719005, tijdens kantooruren, privé 045-256783.

Alle gebr. Alfa Romeo ONDERDELEN v. Sud t.m. Montreal. Haefland 20 ind. terr. Brunssum, tel. 045-254482.

RENAULT R4 TL, bwj. '76, kilometerst. 39.000. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-352309.

LANDROVER type 88 diesel, bwj. '74, tel. 04451-812.

Te koop DATSUN 120 Y, bwj. 1977, 1e eig. ƒ 6000,-, tel. 04490-20035.

LANDROVER type 88 diesel, bwj. '74, tel. 04451-812.

Te koop DATSUN 120 Y, bwj. 1977, 1e eig. ƒ 6000,-, tel. 04490-20035.

Te k. VW KEVER 1200, bj. '72, pr.n.o.t.k., te bevr. Kastanjeln. 50, H'broek.

Te k. FIAT 128L 4-drs. 75, zilvermet. 70.000 km en Ford Escort 1300L 73 bruinmet. m. nw. motor en gar. Beide auto's i.z.g.st. alle keur. toegest. t.e.a.b. Tulpstr. 31, Nw-Einde (Hrl).

Weg. omst. te k. BMW 320 bwj. 79 niet v. nieuw te onderscheiden alle keur. toegest. Hoofdstr. 25, H'broek.

Te k. MAZDA 323 ES 3 met. grijs bwj. 1977 incl. radio en toerent. 04494-45232.

Aparte aanbieding!!! SIMCA 1301 Spec. de luxe 45.000 km als nieuw, radio etc. Type 73, vaste prijs ƒ 1650,-. Dionysiusweg 2, Nyswiller.

Te k. MERCEDES 300D nieuw 045-419181. Levering december.

Wij kopen alle luxe-, BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recent bouwjaar. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Bij Donny kijken is kopen. 50 luxe-, bestelauto's, bussen en stationcars in alle typen en prijsklassen. Inr. dir. fin. Ook zonder eigen geld, volle garantie, HONDA Accord 77, Civic 76, BMW 316 76, Mercedes diesel 200 76, Oldsmobile diesel aut. 79, 2x Opel Kadett 76, VW 1300 76 en type 77, VW Golf 76, Datsun Cherry coupé 76, 120Y 75, Ford 1600 L 77, Simca 1100 77, Toyota Corolla 76, 75. 4x Stationcars, Ford 1300L en 1600L van 74 tot 77, div. goedk. inruilauto's: Allegro 1300 spec. type 77 4950,-, Datsun 120Y 75 4950,-, Toyota 30 coupé 75 5750,-, Toyota 1200 73 2500,-, Escort 75 2850,-, Bussen en bedrijfsauto's: VW-bus 75, 74, 73, Transit-bus 76, Transit-bestel diesel 78, 77, div. Mercedes diesel-bestel 76, 75, 74, Renault Saviem diesel meubelauto 75, div. VW-Combi's bestel m. ruiten 77, 76, div. kleine bestelauto's. Let op adres: Donny Klassen B.V., in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. CITROËN Traction bj. '52. Te bevr. Tulpstraat 36 Heerlen Nieuw-Einde.

Te k. motor HONDA 750, F2 bj. 1977 km.st. 3000 km. Brunssummerweg 2 Nieuwenhagen.

Te k. FORD Capri 1600 GT, bj. '75, kmst. 43.000. Vr.pr. ƒ 7500,-. Dadelstr. 7, Hrl.

Te k. DATSUN 100A, bj. '77, kmst. 35.600. Vr.pr. ƒ 6000,-. Te bevr. tel. 04406-13657.

Te k. OPEL Rekord '72, 1900, na 17 uur. Hudsonstr. 1, Heerlerheide.

Te k. ALFA Romeo '72 GT 1300, na 17 uur. Hudsonstraat 1, Heerlerheide.

Te k. v. part. CITROËN 2000 Super '78, 50.000 km, t.e.a.b. Tel. 045-719005, tijdens kantooruren. Privé 045-711677.

Te k. mooie ASCONA 16S, ouder type, autom. m. gas en trekhaak, slechts ƒ 3100. Pr. Hendriklaan 5, Waubach.

Te k. FIAT 128 Sport, bj. 73, i.z.g.st., na 18 uur. Tel. 045-317764.

Te k. PEUGEOT 504 motor, en verdere onderd. Tel. 458868 te bez. autoh. rotor Heerlerbaan.

HONDA Accord, nu nog aan oude prijs en speciale korting met kenteken 1980, uw Hondadealer voor de Mijnstreek. Garage Central, Geleen, Rijksweg C 97.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1307 S blauw '77 ƒ 10.000,-, Chrysler 1308 GT metallic rood '78 ƒ 12.000,-, Chrysler 1307 GLS metallic groen '76 ƒ 7500,-, Chrysler 1308 GT metallic beige '76 ƒ 8500,-, lichtmetaal wielen radio cassette stereo, Chrysler 1307 metallic rood '76 ƒ 7500,-, Chrysler 1307 GLS rood '76 ƒ 6500,-, Horizon GLS rood '78 ƒ 12500,-, Simca 1100 Speciaal wit '76 ƒ 4500,-, Simca 1100 Speciaal metallic groen '77 ƒ 7000,-, Simca 1100 LS metallic groen '75 ƒ 4000,-, Chrysler 2 lt. automaat metallic beige '76 ƒ 8000,-, Chrysler 160 metallic groen '74 ƒ 2700,-, Simca 1100 Fourgonnette bestelauto '78 ƒ 6750,-, Simca 1000 GLS '77 metallic beige ƒ 6250,-, Ford Taunus 1600 GL '77 metallic grijs ƒ 11000,-, Alfasud oranje '76 ƒ 5000,-; Datsun 120Y '75 geel ƒ 4600,-, Renault R4 oranje '74 ƒ 2000,-, Renault R5 TL '74 geel ƒ 3400,-, Renault 5 TL '73 paars ƒ 2300,-, Simca 1501 Tourist automaat '74 metallic groen '74, Austin mini 850 '72 paars ƒ 1000,-, Datsun 1000 wagon luxe '75 geel ƒ 3500,-, Aankopen boven ƒ 10.000,- zes maanden garantie. Aankopen boven ƒ 3000,- drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15. Tel. 714717-710503. Voskuilenweg 125, Molenberg Heerlen. Tel. 714154.

Te k. van part. OPEL Kadett bwj. '74, te bevr. Akkerwinde 13, Ubach o. Worms.

Te k. volaut. WASMACHINE en diepvrieskast 450 ltr. Samen ƒ 150,-. Europalaan 37, Hrl. na 5 uur.

Te k. BMW 30CS. Te bevr. Lindestr. 47, Schaesberg.

Te k. MAZDA 323 ES 5, bj. '77, goudmetalliek met trekhaak en radio. Tel. 045-721128.

Te k. PANTERA De Tomaso, stereo radio, aircond. electr. ramen, bj. '75. (in nieuwst.). Inl. 045-721759.

Te k. MERCEDES 200, pr. motor, slechte st.v.ond. ƒ 900,-. Tel. 045-411949.

Te k. OPEL Kadett stationcar, type '76. Pr. ƒ 4250,-. Te bevr. Kleingravenstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA Carina 1600 en trekh., z.g.a.n., bwj. 77, vr.pr. ƒ 8000,-, Huls 58, Simpelveld, tel. 04442-3668.

Te k. v. part. MERCEDES 200D, bwj. 77, m. schuifdak, kmst. 66.000, Mgr. Nolensstr. 43, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corolla de L m. radio type '76, pr. ƒ 3650,-. Molenweg 5, Ophoven Sittard.

MAZDA 1300 de L automatic '76, Opel Kadett City '77 Kadett spec. '77 en '78 Ascona 1600 N '77, Opel Manta 1600 de L '76, Ford Escort 1300 GL '78. Garantie financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. MAZDA 323, bwj. 1978, i.z.g.st. kleur rood. Onderste Wehr 23, Hoensbroek.

T.k. FORD Capri 6-cyl. Goede en mooie auto! Eind '72 ƒ 2250,-. N. Beetsstr. 200, Hrl.

T.k. FIAT Sport. Aug. '78 Vr.pr. ƒ 14.000,-. Lijsterstr. 32, Hrl.

T.k. VOLVO 144 1969. Putweg 17, Klimmen 04405-1612.

Te k. OPEL Kadett i.g.s. bj. '73 km. 83.000, pr. ƒ 1950,-. Drieoortsput 5, Heerlen. Tel. 416447.

Te k. AUDI 100 (wit 1972) uiterlijk en techn. als nieuw en Kleuren-TV, nog geen jaar oud alles moet weg. Tel. 04409-2804.

Zorgvuldig onderhouden PEUGEOT 504 diesel okt. '76, orig. 50.000 km met schuifdak, radio, trekhaak, nw.pr. ƒ 26.000,- nu ƒ 7900,- Spaubeekerstr. 19, Neerbeek.

Ford GRANADA 1976, i.z.g.st. met schuifdak en hoofdsteunen, nw. banden ƒ 6900,-, tel. 045-725143.

Te k. GOLF extra bwj. '76 km.st. 30.000, vr.pr. ƒ 7000,- De Genestetstr. 23, Molenberg-Heerlen.

Te k. 2 CV 4, bwj. '73 nieuwe motor, pr. ƒ 1000,-. Citroën GS Break bwj. '71, i.g.st. plm. ƒ 1000,-. Provincialeweg-Zuid 15, Oirsbeek, na 18.00 uur.

Te k. FIAT 131 autom. 5 mnd oud, m. vele extra's ƒ 4.000,- onder nw prijs, tel. 045-222353.

AUDI 100 L excl. cond. Vraagprijs ƒ 5700,-, tel. 045-717242. Dek. Nicolayestr. 1, Hrl.

Te k. HONDA Civic autom. 2 jr. oud, als nieuw, 25.000 gelopen, nw.pr. ƒ 16.000,- nu voor ƒ 8500,-, Pr. Hendriklaan 65, Brunssum.

Te k. FORD Escort 1100, bwj. '73, i.z.g.st. ƒ 2000,-, Akerstr. 306, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Rekord 1700, bwj. '73, vr.pr. ƒ 1750,- Ahornstr. 8, Chèvremont, tel. 045-454098.

Te k. AUSTIN Maxi 1976 42.000 km. Sch. dak. Prov.weg-zuid 23, Oirsbeek.

Te k. v. part. RENAULT R.16 bwj. '77, i.g.st. 76.000 km.Pr. ƒ 8000,-, incl. radio en sneeuwkett. Tel. 04406-40675.

Te k. weg. omst. i.z.g.st. AUDI 80 LS, bj. 1976, 4-drs. ANWB-keuring, nieuw model. Vrpr. ƒ 7250,-. Te bevr. 04490-14856.

Te k.a. VOLVO 144 de l. bj. 1973, met L.P.G.-installatie, z.g.a.n. Vrpr. ƒ 4250,-. Te bevr. 045-722782.

Van part. te k. ALFA Romeo GTV, bj. 1975, magn. wielen enz. Vrpr. ƒ 6700,-. Tel. 045-216025. Na 17 uur.

Te k. FORD Capri type '73, nw. bnd., uitlaat enz. Tel. 045-220770.

Te k. onder garantie en service div. gebruikte automobielen ASCONA 195 '78 ƒ 10.500,-, BMW 733 I automatic electr. schuif.kanteldak '78, Ford 1600 Luxe '78 ƒ 10750,-, Cavalier 1600 GL 4-drs. luxe '78 ƒ 12000,-, Ford 1600 L '78 ƒ 11250,-, Ford 1600 '77 met gas ƒ 8750,-, Mazda 323 EL '78 ƒ 9250,-, Simca 1000 Rally I '77 ƒ 4750,-, Ascona 1600 S '76 ƒ 8250,- en div. inruilauto's. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide 045-216475. Inr. financ. garantie.

Te koop MINI 1000, kleur groen, prima in orde ƒ 550. Govert Flinkstraat 45, Heerlen na 18 uur.

Te k. MAZDA 616 de luxe, bj. 74, in pr. st. ƒ 1900. Lupinestr. 101, Kerkrade-W.

Te k. weg. omst.h. zeldz. mooi mooie goede VOLKSWAGEN type Passat, 4 drs. de luxe LS 76, vr.pr. ƒ 3950. Kasperenstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. zeldz. m. TOYOTA type 1000, '74, vr.pr. ƒ 1850. Kasperenstr. 60, Kerkrade.

Te k. w. omst. mooie TOYOTA type Celica 74, m. radio, vr.pr. ƒ 2950. Kasperenstr. 60, Kerkrade.

LUKASSEN Autom. biedt te koop aan: MAZDA 626, 4-drs, 79 luxe als nieuw. BMW 633 CSI 78 groen. BMW 518 77 blauw. BMW 730 autom. 79 blauw. BMW 318 76 groen. Jaguar 3,4 77 bruin. Pontiac Firebird 76 zilver, gasinstallatie. Peugeot 504 GL 78 bl. Peugeot 204 76 wit. Mazda 1300 77, rood. Chevrolet stationcar 79 bruin. Manta 1600 S geel 72. Mercedes 220 diesel 76, beige. Opel Kadett city 77, zwart. Kadett 77 rood. Chevrolet K.5 Blazer 79 gasinstall., Mercedes 350 SE 73 groen. Diverse inr.w. vanaf ƒ 200 ook ruilen, garantie inr. en financ. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. Volkswagen SCIROCCO, bj. 4-5-77, pr. n.o.t.k. Tel. 045-315709 en 318664.

**DIRECTIEAUTO**

Ver beneden nieuwprijs.
AUDI 100 CD februari '79, diesel. Duurste uitvoering. Voorzien van alle mog. accessoires. 1e eigenaar. 40.000 km.

**AUTOMOBIELBEDRIJF JURGEN B.V.**
**Teutelbroekstraat 73**
**Tel. 045-452570**
**Chèvremont-Kerkrade**

Te k. van part. R-4 bwj. 1977, i.g.st. 49.000km. ƒ 6750,-, incl. trekh. en radio, tel. 04406-40675.

2 CV 6 special aug. '78, pr. ƒ 5500,-, G. Habets, Kruisstr. 75, Heerlen.

Org. BEAM LPG inst. m. buitenvulling 6 en 8 cyl. 3 mnd. oud ƒ 650,-. Tel. 224022 Treebeekstr. 81 Treebeek.

KOOPJE: Suzuki 750 GT 76 ƒ 2250,- Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

Te k. FORD Mercury bj. 1972 met LPG. ƒ 3000,- vol autom. Livingstonestr. 19 Heerlerheide.

CITROËN GS Special 1979 stof bekl. trekh. 15.000 km vr.pr. ƒ 11.800,- Te bevr. Floribertusstr. 28 Brunssum Op de Vos Tel. 255333.

Te k. v. part. MERCEDES 250 CE Coupé, electr. schuifd., bwj. '72, pr. ƒ 6800,-. Meuserstr. 175, Kerkrade.

Te k. AUDI 100 GL bj. '72, 80.000 km. i. vrij goede st. Pr. n.o.t.k. Te bevr. 04402-3889.

Te k. RENAULT 16 bj. '72 ƒ 1000,-. Spoordijkstr. 88, Hoensbroek.

Te k. CITROËN GS Club '73 kmst. 54.000, Citroën GS '71, ger. toch voor opknappers, na 17 uur. Singel 31, H.broek, tel. 212571.

Te k. DODGE Aspen '76 6 cyl. gas nw. Amerik. o.a. Ch. Corvette Pontiac Trans Am en Ch. Z-28 Schurgers, 04490-12452.

Te k. FORD 1600 de l. 4-drs. metallic rood, met L.P.G.-inst. Bj. 9e mnd. 1976, pr. ƒ 6500,-. Tel. 04490-18237.

Te k. MERCEDES 350 SE '72, bijzonder mooie auto, event. inruil kleine auto. Tel. 045-414448.

Te k. als nw. BMW 1802 '73 kl. rood uitg. v. als '79, m. sportw. ƒ 3950,-. 043-17246.

Te k. DAF 55 automatic '73 verk. i.z.g.st. ƒ 1450,-. 043-172246.

SIMCA 1100 TI type '76 dus nieuw model met veel acc., o.a. radio, aluvelgen e.d. ƒ 3750,-. Citroën GS Club uitv. '75, nw. motor ƒ 3250,-. Lancia Beta 11-'76 ƒ 7250,-. Tel. 043-72150.

CITROËN GSX 2 m'76, 1e eign. als nieuw 40.000 km, vr.pr. ƒ 6250,-. Tel. 04461-6738.

Te k. PEUGEOT 504 '75 met gasinstallatie ƒ 5000,- Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL bwj. '72 met trekhaak. Vr.pr. ƒ 1100,- tel. 045-313010.

Te k. PEUGEOT 204 bestel, bwj. '75 en Volkswagenbus, camping m. stromend water type '73, motor defect. 2 tons aanhanger. Tel. 045-418392 b.g.g. 316940.

Weg. omst. te k. V.W. Derby XL m. schuifd., i.st.v.nw. 3 mnd. oud, nw.pr. ƒ 17.000,. Vr.pr. ƒ 12.000,- tel. 04490-21882.

Te k. FIAT Buggy t.e.a.b. Heiberg 30, Amstenrade. 04492-2275.

Te k. FORD Transit te bevr. Reeweg 60a. Abdissenbosch-Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. '74, goed onderh., km.st. 64.000. Livingstonestr. 77 Heerlerheide.

Te k. FORD taunus GXL 4-drs., vr.pr. ƒ 2250,-. KSG-str. 6 Vrieheide-Hrl. (watertoren).

Te k. MINI 1000, bj. 76, moet weg, koopje. Schummertstr. 20, tel. 045-455236 045-455089, Kerkrade.

Te k. BMW 500 cc, na 17 uur. St. Pieterstr. 16, Kerkrade.

GOLF LS bj. 76 rood. Kadett Spec., bj. 77, metaal groen. Kadett Coupé bj. 76, geel. Ascona 16N bj. 76, geel. BMW 1502, bj. 75 groen. Fiat 128, bj. 77 geel. Citroën GS automatiek 76 metaal bruin. Ford Escort 1300 L 76 groen metaal. Mini 850 bj. 77 metaal blauw. Volkswagen 1302 bj. 71 ƒ 950. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te k. RENAULT 12 TL, bj. 74, kmst. 85.000 groen met., i.z.g.st., ƒ 4500. Uiverstr. 25, Heerlen, tel. 220021 na 18 u.

Te koop v. part. prachtige OPEL Rekord 1700 de Luxe, incl. radio, trekh., enz., kleur wit, bj. eind 73 100% in orde. Vr.pr. ƒ 2450. Damkestr. 23, Schaesberg t.o. politiebur.

Te k. VOLVO 244 DL Autom. 75, i.z.g.st., trekh., sportv. Burgm. Waszinkstr. 3 Heerlen. 045-711090.

Te k. Ford MOTOR 2 ltr. 6-cyl. en andere Fordonderdelen. Tel. 045-316611.

Te k. FORD Escort, bj. 72, pr. ƒ 575. Leenheerstr. 185 Brunssum. Tel. 257646.

Inruil op HONDA: Citroën 2 CV 74, Chrysler Simca 1307 GLS 78, Datsun 160 J 77, Ford Taunus 1600 77, Mazda 323 78, Morris Marina 1,8 78, Opel Ascona 77, Renault 5 TL 77, Renault 12 TS dec. 76, Simca 1100 Special 75, VW Derbi 77, Honda Civic 76, 77, 78 en automaten, Honda Accord 77 en automaten. Auto Heral BV, officieel Hondadealer, Haafland 15, Brunssum tel. 045-252244.

Te k. diverse Hollandse SCHADEAUTO'S, Opel Kadett 16S automatic m. gas 78, Kadett Stationcar 79. Ascona 19S 77, Ascona 19S 4-drs. 78, Chevrolet Malibu Classic 78, Manta 20S 79. Autohandel L. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te k. TOYOTA Celica, bwj. sept. 1974, veel access., kl. mat.-goud, St.-Jozefstr. 9, Sittard.

Te k. PEUGEOT 504, bwj. 73, met pook, pr. ƒ 2200,-, inruil mog., Strikswegske 2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. OPEL Manta 16S, bwj. 71, i.z.g.st., pr. ƒ 1250,-, Strikswegske 2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. OPEL Rekord 1900N, type 78, 4-drs., kmst. 29000, i.z.g.st., Dorpstr. 83, Buchten, tel. 2861.

Te k. SAAB, 1ste eigen., TL, pr. ƒ 3250,-, tev. caravan KIP Kavalier, 6 pers., vrpr. ƒ 4250,-, Aan het Broek 99, Sittard.

GOLF GTI zilver 1977, VW kever blauw 1973, VW Derby goud 1978, Audi 100 L blauw 1975, VW Scirocco zilver 1978, Audi 100L rood 1973, VW Derby S rood 1977, Audi 100 LS groen 1977, VW Golf L zilver 1976, VW Golf S aut. groen 1976, VW Polo groen 1976, VW Golf geel 1976, VW Golf groen 1977, VW Golf rood 1976, VW Golf GTI zilver 1977, Simca 1000 SR groen 1975, Austin Allegro zilver 1978, Toyota Corolla beige 1975, Mazda 1300 bruin 1976, Citroën 2 CV groen 1976, bedrijfswagens Ford Transit D gesloten 1975. Ford Transit B ruiten 1974, VW bus gesloten 1975. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, tel. 045-220955 (Achter de Herschi).

KADETT Special. 58.000 km als nw. ƒ 5550. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Met spoed te koop gevraagd AUTO'S van recent bouwjaar. Lukassen Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. a. BMW 320 rood bjr. 1977 km.st. 40.000 i.z.g.st. + radio-cass.rec. + trekh. Te bevr. Th. Frints, Op de Vey 50, Geleen. Tel. 04494-45429.

Bijzonder mooie SUZUKI GT 250 S bj. juli '76, Kouvenderstr. 248, Hoensbroek. Tel. 214442.

MAZDA 1300 i.z.g.st. bj. '74. Tel. 04409-1339.

Te k. TRIUMPH Dolomite bouwj. '75 met LPG-install. ƒ 3500,-. Tel. 043-14496 of 16230.

Te k. OPEL Kadett ƒ 400 gulden, Hellebroek 33, Nuth.

Te k. MERCEDES 250 coupé autom. bwj. '70, Burg. Willemstr. 32, Hoensbroek, tel. 045-219272.

Te k. DATSUN 100A Cherry '73, i.g.st. ƒ 1150,- Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. BMW 75 5 schade motor ƒ 2000,- Leenheerstr. 21, Brunssum.

Te k. ALFA ROMEO, bwj. '72, i.z.g.st. Schievelbergstr. 12, Brunssum, vr. na 18.00 uur. za. hele dag.

Te k. OPEL Kadett 1.2 N sp. april '77, 1e eig. km 43000. Te bevr. Kollebloem 24. Brunssum, tel. 045-255560 na 15.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 12 S bj. '77 4 drs. i.z.g.st. Tel 04446-3479.

T.k. OPEL Commendore 2500 GS bj. '73, i.z.g.st. Te bevr. Koperstraat 32, Vaals. Tel. 04454-1920.

Te k. v. part. OPEL Manta, bj. 1-2-'79, i.z.g.st., km 74.000, prijs ƒ 2000,-. Te bevr. vrijdag na 18.00 uur. Zaterdag na 13.00 uur. Dkn. Deutzlaan 59, Kerkrade.

Te k. 400 cc cross Jamaha bj. '78. Zonstr. 142, Kerkrade. Tel. 045-456270.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt u de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Chevrolet Impala stationwagen 6 cyl. autom., Opel Kadett SR, type '78, Opel Manta 19S automatic '76, Opel Rekord 1900, type '73, Peugeot 304 de luxe met open dak '76, Honda Civic 1200 '78, Honda Civic 1200 '77, Volvo 343 DL automatic type '77, Simca 1100 Tourist LE '76, Simca 1100 S '74, Simca 1100 GLS '73, Simca 1100 LS '73, Toyota Corolla 30 '75, Ford Transit 100 personenbus '74, Renault R6 '74, Renault R16, type '73, Vauxhall Viva type '73. Verder nog plm. 15 auto's van 100 tot 1000 gulden. Inruil en fin. mogelijk. Autobedr. Jasper B.V., off. dealer Simca Talbot, Nullanderstr. 102, Kerkrade-centrum. Tel. 045-454545.

Te k. excl. Jensen INTERCEPTOR III, handgemaakt Eng. lux. auto m. alle extra's, evt. inr. mogel. Tel. 045-258890. Za. na 17 uur.

Te k. MANTA 1600 S '78 m. sportvelgen ƒ 11.800,-, als nw., Kadett City '79 ƒ 10.500,-, Golf L '78 ƒ 8600,-, Taunus 1600 '77 als nw. ƒ 8300,-, Ascona 1200 S '76 ƒ 8200,-, Mercedes 240 D '74 ƒ 7600,-, Rekord '78, lichte schade, Rover 3500 '73, lichte schade, Manta S '76, plaatschade. Tel. 045-254482. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 20S, 1 jr. oud. Te bevr. tel. 045-253354.

Te k. SCHADEAUTO'S Mercedes 200 B. '75, Datsun 100 A '79, Datsun 100 A '78, Peugeot 304 '77, Opel Manta '79, Industrieterrein Mortel 1, Born. 04498-3284.

Alleen bij Fiat Kolenburg. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovaggar. en 6 mnd. FIATOMRUILGARANTIE. Fiat 127 900 L, 3 d, '78-'79, v.a. ƒ 180,-, p. mnd. Fiat 127 Special '77, ƒ 170,-, p. mnd. Fiat 127 3 d, '75, ƒ 106,-, p. mnd. Fiat 128 '74-'78, v.a. ƒ 80,-, p. mnd. Fiat 128 1300 Stationcar, '77, ƒ 170,-, p. mnd. Fiat 128 3P coupé, '77 ƒ 202,-, p. mnd. Fiat 131 1600 CL 2 d, '78 ƒ 275,-, p. mnd. Fiat 131 1300 sp. '75-'76-'77, v.a. ƒ 140,-, p. mnd. Fiat 131 1300N '75-'77, v.a. ƒ 136,-, p. mnd. Fiat 124 Special '77, ƒ 145,-, p. mnd. Fiat 124 D, '77-'78 v.a. ƒ 136,-, p. mnd. Lancia HPE 2000, '77 ƒ 338,-, p. mnd. Lancia Beta 1600, '74, ƒ 68,-, p.mnd. Autobianchi A112N, '78, ƒ 180,-, p. mnd. Autobianchi A112 Elegant, '77 ƒ 170,-, p. mnd. Opel Kadett, '77 ƒ 194,-, p. mnd. Vauxhall Chevette L, '77 ƒ 172,-, p. mnd.Taunus 1600 Lcombi, L combi, ƒ 184,-, p. mnd. Honda Civic '76, ƒ 168,-, p. mnd. Alfasud '75 ƒ 112,-, p. mnd. Audi 80 LS, '75, ƒ 172,-, p. mnd. Renault R4, '74, ƒ 64,-, p. mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. Zaterdags tot 17.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, Tel. 045-714524.

PONTIAC Firebird, Wolfrace velgen, breedste band. Stereo, nw. st. ƒ 10.000,-. Inr. Manta of Ascona mog. Kissel 3, Hrl.

OPEL Kadett autom. '71, keur. '73, 100% ƒ 1500,-, Ford 20M stat.car '71, 1e eigen. ƒ 1750,-, Kissel 3, Hrl. bij Glasmij.

Te k. AUTOBIANCHI 112A, bj. '76, kl. wit ƒ 3300,-, kmst. 56.000, crossmotor Maico 400 cc, bj. '77. Pr. ƒ 2000,-. Batavetta bromfiets automatiek bj. '76, pr. ƒ 200,-. Vliex, Molsberg 65, Simpelveld, na 18.00 uur.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1,8 L '74, donkerblauw m. trekhaak ƒ 3000,-. Willem Kloosstr. 23, Schaesberg.

Te k. KTM-MOTOR 250 cc off the road, z.g.a.n. Eksterstr. 26, Hrl.-Versiliënbosch.

Te k. BMW 518, '78, ± 6000 km. weg. omstandigh. ƒ 16.000,-. Kampweg 28, Gronsveld.

PRINCESS 1800 HLS, '78, 1e eig. 20.000 km als nieuw, ƒ 6850,-. Tel. 04461-6738.

Van ROOSMALEN Rijksweg 113 te Gulpen tel. 04450-1450 biedt aan: Audi 100 LS zeer mooi bwj. '77, v.e. eig. ƒ 13.000,-. GS Pallas automaat 13 mnd. oud v.e. eig. ƒ 13.500,-. Citroën 2CV 6, '76 ƒ 3500,-. Honda Civic '76, ƒ 5.800,-. Daf 66 GL, '74 ƒ 3.200,-, zeer mooi. Volvo 242L, '75 ƒ 7000,-. Fiat 127 sport, '78 ƒ 9.000,-, 28.000 km. BMW 518, '75 zeer mooi, 60.000 km. Ren. 16 TL, '77 45.000 km, ƒ 9.500,-. Ren. 12, '76 v.e. eig. ƒ 6000,-. Mini 850, '76 ƒ 4100,-, v.e. eig.

Te k. R 4 L bwj. '77, 3 mnd. gar. Tel. 04493-2312.

Te k. DATSUN 120 Y de Luxe, bwj. '74, Gerardstr. 44, Schaesberg.

Te k. DAF 55 coupé, bwj. '72 met veel acc. Pr. ƒ 1150,-. Sittarderweg 112g, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '74, i.z.g.st. en Renault 4 TL, bwj. '76, i.g.st. en Peugeot 504 type '73 met lpg. Putstr. 31, Born.

Automatic te k. VOLVO 244 DL met lpg, bwj. nov. '76, tev. Volvo 133 de l. Pr. ƒ 3750,-. Putstr. 31, Born.

Te k. FIESTA-TEAM, bwj. 10-'78, km 14.500 m. vele extra's. Vr.pr. ƒ 10.800,-. Tel. 045-459033.

Te k. REANULT 5 TL, bwj. '73, i.z.g.st. Nummer-2-straat 166, Kerkrade-Holz.

Te k. FORD Taunus 2300 S m. trekhaak, 2-deurs, kleur rood, bwj. '77, kmst. 25.000. Nachtegaalstraat 89, Geleen. Tel. 04494-43718.

Te k. ALFA ROMEO 1750 GTV, bwj. '70, iets voor liefhebbers. Susterseelerweg 11, Jabeek.

Te k. OPEL Kadett Coupé, bwj. '71, vr.pr. ƒ 1450,-. Te bevr. na 19.00 uur Dr. Poelsstr. 9, Brunssum. Tel. 252517.

Te k. gevr. CARROSSERIE van Mercedes 220 plm. '72 met of zonder motor. Tel. 04447-2434.

Wegens overcompleet. Zeer mooie OPEL KADETT city, als nw. bwj. '77, kl. oranje, kmst. 36.000. Rolgordels en hoofdsteunen. Bergstr. 95, Sweikhuizen (Schinnen).

Te k. PEUGEOT 504 GL, '75, autom. op gas, Ford Granada 2600 GL, autom. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. RENAULT 12 TL, stationcar (bestel), '76, Ford Granada 2.3 L op gas. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S, tel. 04755-467.

Te k. FIAT 125 S, gerev. motor, 18.000 km. licht opgev. Koopje ƒ 400,-, Augustinusstr. 72, Geleen, tel. 45019.

Te k. SPORTWAGEN Fiat X1/9,2-zitter, in puike conditie, kl. licht bl. met. Pr. ƒ 4500,-, Kruisstr. 80, Stein.

Te k. 2CV 4 lelijk EENDJE bwj. juli 1976, 1e eig. kl. groen. I.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2600,-, Veestr. 109, Sittard.

VOLKSWAGENBUS bestel, nw. motor, nw. banden, model '73, pr. ƒ 1500,-. Kruisstr. 80 Stein.

Te k. zeer mooie ALFA ROMEO GTV 2000, bwj. eind '77, kl. groen, met veel access. Dr. Beckersstr. 20, Beek, tel. 04402-3752.

Te k. VW-GOLF 13 S, lux. bwj. eind '75, Ford Taunus 16 de luxe bwj. '75, Opel Ascona 16 S, bwj. '74, Mazda 616 N.L. super, bwj. '75, Datsun Cherry 100 A bwj. 1975, Fiat 128 ƒ 1250,-. Elke keuring toegest. Meylaersterweg 3, Nieuwstadt.

Te k. BMW 316 bj. '77, gasinstall., BMW 316 '76. Te bevr. Bernhardlaan 8, Margraten, tel. 04458-1869.

Te k. Hanomag BUSJE m. 11 plaatsen met nieuwe motor, i.z.g.st. Te bevr. 09-3241766067.

Te k. m. spoed TOYOTA Corolla de luxe, i.z.g.st. bj. '77, vr.pr. ƒ 5100,-. Dr. Poelsstraat 94, Gulpen.

Te k. OPEL Manta, bj. '77. Dorpstraat 46, Scheulder. Tel. 04458-1211.

OPEL Ascona 16S en 16N, bj. '76, Kadett Spec. 1977, 2x, Kadett spec. 1975 3x, Kadett 1974 3x, Kadett coupé 1975, Kadett stat.car 1974, Mazda 1000, bj. '75. Inr. fin. Gar. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

MINI 1000, type '77, bwj. nov. '76. I.z.g.st. ƒ 1000,- onder ANWB-prijs. Hammolenweg 3, Kerkrade.

ALFA ROMEO type Giulia 1600, bwj. aug. '71, vr.pr. ƒ 500,-. Wittemerallee 10, Wittem.

VW Passat stationcar, '75, kl. rood, ƒ 4500,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 213043.

OPEL Manta, autom., '73, kl. rood ƒ 3250,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 213043.

ANWB-OK-inruilauto's. Da's pas zekerheid. KADETT S '75, '78, vanaf ƒ 5850,-; Ascona '76, '78, vanaf ƒ 10.950,-; Manta '76, '78, vanaf ƒ 12.250,-, Rekord 20 L, 4-drs. ƒ 18.000,-; Chrysler Simca 1308 S '77, ƒ 10.950,-; Chevette 2- en 3-drs. '77, vanaf ƒ 8250,-; Viva 13 Super '78, vanaf ƒ 8350,-; Fiat 131 Mirafiori '76, vanaf ƒ 8200,-; Mazda 323, '77, ƒ 9450,-; Ascona 2.0 S, '79, 2-drs., als nw. met veel extra's, ƒ 17.650,-; Peugeot 504 GL automaat, '78, ƒ 16.950,-; Rekord 1900, 4-drs., '77, ƒ 11.450,-; Renault R6, '77, ƒ 8800,-; Allegro, '77, '78, vanaf ƒ 8700,-; Peugeot 504 Break Diesel, 4-drs., '78, ƒ 18.750,-; Toyota Sportswagon, '77, ƒ 13.850,-; Audi 100 LS, '77, ƒ 16.950,-; VW Polo, '75, ƒ 7450,-; Alfetta 1,8, '78, ƒ 17.650,-; Alfetta 1.6, '77, ƒ 13.750,-; Alfetta GTV 2000, '77, ƒ 16.450,-; Giulietta 1.6., '78, ƒ 17.250,-; Porsche Targa 911, 1971, in prima staat, ƒ 12.250,-; diverse Amerikanen: Oldsmobile Delta 88 diesel '79: Chevrolet Concours 8-cyl. gas-installatie '77; diverse prijzen. Garantie in heel Nederland op onderdelen en arbeidsloon, 14 dagen zelf testen, daarna omruilmogelijkheid, inruilmogelijkheid en GMAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss, waar u auto's met service koopt. Da's 'n duidelijke zaak. U kunt ook terecht bij ons voor alle types nieuwe Alfa Romeo's. Het is dat u het weet. Wij zien u graag. Afd.: OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-71441. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Te k. VW-BESTEL, bwj. 71, inger. als kampeerb. en voortent, Douve 14, Merkelbeek.

Te k. FORD Fiësta 1100S, 1 jr. oud, schadevrij, veel extra's, weg. omst. ƒ 4000,- onder nw.pr., 045-459033.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett spec. bwj. 76 m. korte pook, iedere keur. door garage of ANWB toegest. Pr. t.e.a.b. Bosveldstr. 19, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 457460.

Te k. MAZDA 818 bwj. 72, vr.pr. ƒ 650,-. Kloosterbosstr. 47, Kerkrade, tel. 453930.

Te k. VOLVO 144, bwj. 71, Beukenbosweg 21, Kerkrade, tel. 453296.

Te k. weg. omst. MAZDA type 616 bwj. 76 m. gasinstallatie, vr.pr. ƒ 3500,-. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. CITROËN 2CV6 bouwjaar 72, Rembrandt v. Rijnstr. 39, Kerkrade, tel. 045-456619.

Complete gasinstall. te k. Eygelshovenerweg 61, Ubach o. Worms.

FORD Capri GT, grijsmetall. m. zwartleren dak, bwj. 74, Eygelshovenerweg 61, Ubach over Worms.

FIAT 127, bwj. 73 zeer mooi m. nieuwe uitlaat en nieuwe koppeling. Eygelshovenerweg 61, Ubach over Worms.

Te k. MOTOR van Ford Mustang bwj. 67, te bevr. Schanserweg 1, Ubach over Worms.

Te k. R16, 1973 m. trekh. t.e.a.b. Steinhardstr. 2, Sweijckhuizen.

VOLVO 244 de L., '76 m. schuifd. en gasinst. Schadevrij i.st.v.nw. Elke keuring toegest., slechts ƒ 11.900,-. tel. 04409-2619.

Te k. PEUGEOT 604, '76 i.z.g.st. LPG inr. mogel. 04490-21459.

Te k. RENAULT 4, '70, i.g.st. tel. 04490-13302.

Weg. omst. te k. FORD ESCORT 1100-4, bwj. '70 i.g.st. Rijksw. Z. 174, Geleen.

Te k. FORD TAUNUS 16S, bwj. 1976, Putstr. 31, Born.

MERCEDES 280 s, '74 ƒ 14750,-, Porsche Targa coupé, '71 ƒ 9250,-, BMW 316, '76 ƒ 11750,-, Mercedes 200 D, '73 ƒ 5250,-, Fiat 127 1050 cc, 3 drs. '77 ƒ 6750,-, Ascona automaat '73, ƒ 3750,-, Mazda 929 '75, ƒ 5250,-, Datsun coupé '75 ƒ 4250,-, Citroën type '76 ƒ 5750,-, Honda civic, '77 ƒ 6750,-, Mazda 818, '75 ƒ 4250,-, Toyota Celica, '73, ƒ 3250,-. Inruil en financiering mogelijk 3 maanden garantie. Meidoornstr. 21, Geleen-Lindenheuvel. Bij D.S.M., tel. 04494-47737.

VW KEVER Bugster uitgeb. brede banden, sportieve auto, tel. 045-355162.

VW KEVER 73 1800 cc ƒ 1200,-, Hopelerweg 78, Kerkrade.

Te k. zeer mooie TRIUMPH Spitfire met winterkap '73. Vr.pr. ƒ 3.400,- Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Garage Hemera, off. Opeldealer, Edisonweg 5 (Industrieterrein Berkelaar), Echt, biedt aan inruilwagens met O.K. of Bovag-garantie: MANTA, wit 1978, Manta groen 1977, Manta oranje 1977, Manta oranje 1976, Ascona groenmet. 1977-1978, Ascona blauwmet. 1977-1978, Ascona beige 1976-1978, Ascona oranje 1976-1977-1978, Ascona rood 1978, Kadett coupé bruinmet. 1977, Kadett spec. groenmet. 1977, Kadett spec. oker 1978, VW Golf S aut. rood 1977, VW Polo S oker 1976, Mazda 818 coupé grijsmet. 1977, Citroën CX Diesel Break bruin 1977, Taunus 1600 L grijsmet. 1975, Toyota Carina bruinmet. 1976, Mercedes 200 blauw 1971, Simca 1000 groenmet. 1975, Ford Consul aut. groenmet. 1973. Opel Hemera, een nieuw bedrijf met ouderwetse service!

Bij ons: VW Derby LS 1977 ƒ 246,56 p.mnd; VW Polo 1978 ƒ 303,71 p.mnd.; VW Golf EX 1975 ƒ 162,21 p.mnd.; VW Golf LS 1975 ƒ 164,74 p.mnd.; VW Golf LS 1976 ƒ 225,36 p.mnd.; VW Golf Extra ƒ 202,98 p.mnd.; VW Golf S 1977 ƒ 246,38 p.mnd.; VW Golf E ƒ1978 ƒ 258,94 p.mnd.; VW Scirocco GL 1977 ƒ 380,87 p.mnd.; VW Scirocco TS 1976 ƒ 348,48 p.mnd.; VW Passat LS 1976 ƒ 258,94 p.mnd. VW Passat TS 1974 ƒ 158,21 p.mnd.; Audi 50 1975 ƒ 180,59 p.mnd.; Audi 80 GL 1974 ƒ 112,17 p.mnd.; Audi 80 LS 1976 ƒ 281,33 p.mnd.; Audi 1977 ƒ 281,33 p.mnd.; Audi LS 1974 ƒ 147,02 p.mnd.; Audi 100 GL 1975 ƒ 214,17 p.mnd.; Audi 100 GLS 1977 ƒ 384,87 p.mnd.; Audi 100 GLS 1978 ƒ 438,03 p.mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw accasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo B.V., Vaals, tel. 04454-1166; Mechelen, tel. 04455-1592; Valkenburg tel. 04406-15041.

Bij ons: TOYOTA Corolla 1973 ƒ 90,32 p.mnd.; Citroën 2CV 1974 ƒ 87,24 p.mnd.; Fiat 126 1974 ƒ 74,78 p.mnd.; Simca 1100 1974 ƒ 99,70 p.mnd.; Austin Allegro 1975 ƒ 112,17 p.mnd.; Mazda 818 1975 ƒ 158,21 p.mnd.; Datsun 1204 1976 ƒ 147,02 p.mnd.; Mini 1000 1976 ƒ 112,17 p.mnd.; Peugeot 304D 1977 ƒ 303,71 p.mnd.; Mazda 323 ES 1977 ƒ 214,17 p.mnd.; Datsun Violet 1978 ƒ 258,94 p.mnd.; Mazda 323 1978 ƒ 291,33 p.mnd.; Ford Taunus Combi 1977 ƒ 258,94 p.mnd.; Ford Fiësta 1300 L 1978 ƒ 246,56 p.mnd.; Peugeot 504 GL 1977 ƒ 348,48 p.mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo B.V., Vaals, tel. 04454-1166, Mechelen tel. 04455-1592, Valkenburg tel. 04406-15041.

Te k. AUDI 100 LS, bwj. 78, Kleingraverstr. 41, Kerkrade-West, tel. 045-411102.

Te k. TOYOTA Corolla, type 72, ƒ 750,-, Corneliuslaan 145, Heerlerheide.

Koopje, OPEL Ascona 16S 75, kmst. 65.000 met radio en trekh., ƒ 3900,-, met LPG ƒ 4400,-, i.z.g.st., tel. 045-721448.

Nieuwe MERCEDESSEN 200D, 240D, 300D, 200, 230, 280, S200-280 SE uit voorraad leverbaar. Tevens bieden wij de volgende gebruikte auto's aan. Mercedes 280 SE autom., mei 79, demonstratiewagen; 350 SLC autom. type 77, v.v. alle mog.acc.; 230 benzine, type 77, zilver, 280 benzine type 77 wit, 200 benzine 76, nieuw model; 220D 78, geel; 300D 77 airconditioning; 200D 77, groen; 200D 75 blauw; 200D 75 beige; Audi 100 CD 79 diesel, 1e eigenaar, 40.000 km, duurste uitvoering. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Teutelbroekstraat 73, Kerkrade-Chévremont, tel. 045-452570.

Te k. BMW 1802, 72, Pr. Irenestraat 6A, Chévremont-Kerkrade.

OPEL Rekord 2100 di groenmet., stereo, Amstenraderweg 36, broek, tel. 213043.

Te k. VW Golf GLS da Accord 1977, Ho 1979, Peugeot 504 Renault 1978. Gar Vaesrade 61, Nuth.

Te k. OPEL Blitz, bak, klein rijbewijs. 2500 kg, open laadb Transit dubbelluch laadbak, Mercedes 608 open laadbak. Garage Vaesrade 61, Nuth.

Te k. OPEL Record '78 tra's inr. en financ. mo ca 1100 LX '75 ƒ 1000,- 312801.

Te k. GOLF diesel '78 km. Inr. en financ. mo 045-317032.

Te k.a. LELIJKE EE '72 ƒ 750,- Weltertuy Heerlen (achterom).

Te k. DATSUN 100A i.z.g.st. m. 4 nw band serie bwj. '75. Inl. Bo Spaubeek.

Te k. eend 2CV6 i.z.g.st. 50.000 km. kelstr. 37a Spaubeek.

Te k. SUNBEAM Ra gereviseerde motor m drive 5 banden (nieuw tyleerd (Hohlr sieglung) Lak als nieu ƒ 5.200,-. H. Huppertz Selzerbeeklaan 74.

Te k. BMW 520 '76, met Vr.pr. ƒ 3.750,- Rijksw miers-Vaals.

Te k. aangeb. van pa overc. MAZDA 1300, incl. radio, mistl., ƒ bevr. tel. 045-452618, b. 318459.

Te k. Fiat 132 GLS '75, nw. bnd. + uitla 44.000, alle keuringen Zien is kopen. m ƒ 4900,-. De Lirp 14, 712346.

Te k. TOYOTA Celi sept. '74, veel access. goud, St.-Jozefstr. 9, 04490-16048.

Autobedrijf A.C. Muy Kaalheidersteenweg Kerkrade-West, tel. 045 FIAT-dealer biedt te k Fiat 133 '76, Fiat 127 en 4-deurs. Fiat 127 drs. '79, Fiat 128 '72, 4-drs., Fiat 131 Spec. 4-deurs, Fiat 124 '73, 1600 2-drs. autom. '76, GLS 1600 5 versn. bianchi A112 E '74, Aus gro '76, Mini 850 '73, Da Plymouth Volare Taunus 1300 2-drs. Taunus combi 5-drs. Lada 1200 '74, Mazda drs. '77, Opel Rekord '76, Peugeot 104 GL 5-d Simca 1000 GLS '72 Simca 1100 Pick-Up '76 1100 ES '75, VW Polo cedes 220 benzine 1970 bishi 2000 GT coupé '78. Ook diverse spotg inruilauto's. Auto's ƒ 4000,- met Fiat 1-2-3- en ANWB-keurings 100% garantie op ond en arbeidsloon door derland. Inruil p.l. en mogelijk. Tevens uw voor alle moffel- en plaatwerk, ook gasins

Te k. OPEL Commo 1bwj. mei '76, 1e eigen Met schuifd. radiocass andere extra's. Tel. 7162

Te k. FIAT 850 Cabriol sportwagen inruil motor lijk. A Gen Giezen 1a, baan.

VW pers. bus bwj. '75, i.z.g.st. nw. motor, tel 2269, na 6 uur.

Automatic FORD Esc L '75, i.z.g.st. 04758-22

Te k. zéér mooie RENAU TL '75 blauw met. 1e eig hardstr. 12, Munsterge

FORD truck met open type D-750, laadve 7620 kg. Bjr. 1971, Benz diesel bus 9 1974, Mercedes Benz cabine met open laadb D-L307 1974, 1976 Renault Estafette beste - verhoogd - verleng 21000 km. Auto Smeets b.v., Mercedes Benz Rijksweg Nrd. 125, 04494-46333.

Te k. v. part. MERCE Diesel kl. rood bj. Vrpr. ƒ 10.800,-. Tel 220870.

Te k. OPEL Ascona 1 Het Ambacht 109, Bru t.o. Marebos.

Te k. OPEL Ascona 16S, radio, cassette, i.g.st.; of teg. kleinere auto. Dam 13, Hoensbroek, tel. 223454.

Te k. VOLVO Amazone '69, motortype B.20 i.g.st sportw. Nassaustr. 15, broek, tel. 213458.

Te k. CHEVROLET Mo in excellent g. st. m. radio .rec. Vrpr. ƒ 5500,-. Mgr lensstr. 61, Hoensbroek ambachtsschool.

OPEL Ascona 74 gasinst dio etc., i.z.g.st. ƒ 2950. A raderweg 36, H.broek 213043.

DATSUN Cherry m. 75 glas, radio etc. Amsten weg 36, Hoensbroek, 213043.

BMW 2002, 72, rood, i.st ƒ 2950. Amstenraderw Hoensbroek, tel. 213043.

TOYOTA Mark 2 Hartop 73, blauwmet., radio i.z.g.st. ƒ 2250. Amsten weg 36, Hoensbroek, 213043.

TOYOTA Carolla 74, km, kl. bruin, zeer mooi Amstenraderweg 36, broek, tel. 213043.

Te k. a. MERCEDES 280 bj. dec. 74 in uitst. cond gnesium velgen en bred den, getint glas, ƒ æ500 73309.

FORD Taunus GXL Cou oranje, zeer mooi. Laan 26, Heerlen.

Schadevrij, 1e eigenaar, Kadett 76, inruil mogelij gerij Moonen, Schelsb Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. a. AUDI 80 GLS 65.000 km, i.z.g.st., getin pr. ƒ 9250. Tel. 045-4129

PEUGEOT 304 S '74 gro echt leder schuifdak ƒ 2900,- Amstenraderw Hoensbroek, tel. 213043.

Lelijke EEND 73 kl. i.z.g.st. ƒ 1250,-, Amsten weg 36, Hoensbroek, 312043.

# economie vandaag

## -hulp

...SSEL – De Europese Commissie, ...elijks bestuur" van de EG, is van ... voor te stellen het Verenigd ...nkrijk met EG-geld te gaan hel... bij de aanleg van de derde luch...en bij Londen, het bouwen van ...Kanaaltunnel tussen Engeland en ...nkrijk en het aanleggen van een ...weg tussen East Anglia (Zuidoos...geland) en het grote industriege... in de „Midlands". Dat heeft Euro... vervoerscommissaris Richard ...ke onthuld in de Europese ver...sraad in Brussel.

## ...chenking

...N HAAG – Nederland schenkt 5 ...oen gulden aan Zambia om her... mogelijk te maken van enkele ...gen die door Rhodesische aan...en zijn vernield. Minister De ...ing heeft dit in de Tweede Kamer ...end gemaakt. De minister zal ook ...tact opnemen met Rijkswater...t om te bekijken of Nederlandse ...erts behulpzaam kunnen zijn bij ...herstel van de bruggen, die van ...al belang zijn voor de economie ...de voedselvoorziening van Zam...

## ...nderzoek NS

...N HAAG – Staatssecretaris Smit...es (Verkeer en Waterstaat) heeft ...e adviesbureaus ingeschakeld die ...onderzoek moeten doen naar de ...komst van het NS-...derenvervoer. Dit heeft het mini...rie bekend gemaakt. De onderzoe... moeten de bouwstenen verschaf... voor het toekomstige overheids...eid met betrekking tot het goede...vervoer per spoor. Het gaat vooral ... de bedrijfseconomische- en ...ktvooruizichten op middellange ...mijn. Ook moet antwoord gegeven ...den op de vraag of en in hoeverre ...concurrentiepositie van de NS ...dt beïnvloed door het feit dat de ...orwegen in principe hun eigen ...wegen moeten bekostigen.

## ...arton

...N HAAG – Met de aanvaarding van ... motie-De Korte (VVD) heeft de ...ede Kamer uitgesproken dat de ...ering „op de kortst mogelijke ter...n" pogingen moet doen te komen ...herstructurering in de massiefkar...industrie. Deze periode – vooral... tot maximaal een jaar – moet de ...ring overbruggingsmiddelen ter ...chikking stellen om een voortijdig ...en van de produktie van Okto in ...choten te voorkomen. De motie-... Korte werd met algemene stem...n aangenomen. Een motie-Spieker ...(A) waarin gevraagd werd het be...pen te houden werd verworpen.

## ...uto's/winter

...N HAAG – Hoewel de afgelopen ...nter menig automobilist het leven ...ig zuur heeft gemaakt, blijkt auto...end Nederland zijn lesje nog niet ...eerd te hebben. Een groot deel van ... Nederlandse wagenpark namelijk ...nog niet „winterklaar". Aldus een ...arschuwing van de ANWB, die de... conclusie trok na de eerste actie...ek „rijden in de winter", waarin ...eeduizend auto's ter keuring zijn ...ngeboden. Volgens de ANWB is tij...s die keuringen gebleken dat ge...ddeld twee onderdelen per auto on...doende op de winter zijn geprepa...rd. De meeste gebreken deden zich ...or aan de ontsteking.

## ...BP

...N HAAG – Volgens het CDA Twee...-Kamerlid Dijkman weigert het Al...meen Burgerlijk Pensioenfonds ...BP) zijn medewerking te verlenen ...n de bouw van premiehuurwonin...n in de gemeente Amersfoort. In ...riftelijke vragen aan de staatsse...etaris van Volkshuisvesting en ...imtelijke Ordening wijst de chris...-democraat op het streven van de ...atssecretaris om institutionele be...gers weer te interesseren voor be...gingen in de bouw van premie...urwoningen. Hij vraagt zicht dan ...k af hoe de staatssecretaris de op...lling van het ABP beoordeelt en ...lk beleid het ABP voert ten aan...n van beleggingen in de woning...uw.

## ...PG-eiland

...TRECHT – Er bestaan vergevorder... plannen voor een kunstmatig ei...nd voor de Nederlandse kust voor ...erslag van vloeibaar petroleumgas ...PG). Wanneer de regering het ...oene licht zou geven is een groep ...derlandse ondernemers in staat ...nnen vijf jaar een dergelijk eiland ... te leveren. Dit meldt De Vakbonds...ant van de FNV. Volgens de secreta...s van de Noordzee Eilanden Groep, ...s. G. Schreuder, kan het bedrijfsle...n de benodigde 1,3 miljard gulden ... tafel leggen als het rijk daarvoor ...n garantie geeft. De kosten van het ...oject zouden zo maar voor een zeer ...ein deel op de rijksbegroting druk...n.

## ...ringloop

...SCHEDE – Het gewest Twente is ...n plan de zogenoemde kringloop...nkel te introduceren om zo na te ...an in hoeverre die op den duur kan ...dragen tot het oplossen van de af...lproblematiek in Nederland. De fi...ofie in dit voor ons land nieuwe ...e, is dat spullen die de ene kwijt ...l, de ander best kan gebruiken. In ...n nota geeft de sector milieuzaken ...n Twente aan hoe zo'n kringloop...nkel zou moeten functioneren. Be...oners van een wijk of dorp brengen ...n afval naar een centraal punt. ...or hergebruik geschikte materia..., zoals glas, lompen en oud papier, ...nnen ze daar in afzonderlijke con...ners deponeren. Ook milieu...vriendelijke stoffen, zoals oude me...cijnen, kan men er inleveren.

# Overleg rond Afvalverwerking Rijnmond mislukt

**DEN HAAG – Het overleg rond de positie van het Afval Verwerkingsbedrijf Rijnmond (AVR) is volledig mislukt. In Den Haag wordt nu verwacht dat het bedrijf surséance van betaling zal aanvragen voor haar schuldenlast van 215 miljoen gulden.**

Het openbaar lichaam Rijnmond heeft de zgn. buitengewesten, het Gemeenschappelijk Vuilverwerkingsbedrijf Midden-Holland-Rijnstreek en Vuilverwerking Midden-Utrecht, geen overeenstemming bereikt over de tariefverhogingen die de AVR per 1 februari 1980 zou willen invoeren.

Midden-Holland-Rijnstreek en Utrecht lozen beide hun vuil bij het Rijnmondse bedrijf en hebben daarvoor contracten van 25 jaar afgesloten die tot het jaar 2002 doorlopen. De tarieven die deze regio's betalen, zijn lang niet kostendekkend en dat is er een van de oorzaken van dat de schuldenlast van de AVR snel oploopt. Volgens gegevens van het bedrijf dragen de contracten met de buitengewesten jaarlijks 20 miljoen aan het verlies bij.

Rijnmond heeft afgezien van een aanbod dat de regering inmiddels heeft gedaan: een overbruggingskrediet van 100 miljoen tot 1 februari 1980 te verstrekken. Nu Rijnmond met de zgn. buitengewesten geen overeenstemming heeft bereikt over de tariefsverhogingen, kan de AVR niet garanderen dat ze kostendekkend zal gaan werken, zoals de regering als voorwaarde had gesteld.

**Mede op aandringen van het provinciaal bestuur van Zuid-Holland heeft Rijnmond afgezien van het overbruggingskrediet, omdat de vrees bestond dat dit alleen maar tot vergroting van de schuldenlast zou leiden. De gemeenten in Rijnmond, die het bedrijf gemeenschappelijk in stand houden, zouden daarvan uiteindelijk de dupe kunnen worden en dat was voor de provincie Zuid-Holland, die toezicht moet houden op de financiële positie van de gemeenten, niet aanvaardbaar.**

## *Volgens nota Dienstenbonden FNV:*

# Bij automatisering is actief werkgelegenheidsbeleid nodig

**UTRECHT – De dienstenbonden FNV vinden in verband met de automatisering een actief werkgelegenheidsbeleid noodzakelijk, waarin zowel overheid als vakbeweging een belangrijke rol moeten spelen. Op bedrijfstakniveau is daarvoor inzicht en overleg nodig met betrekking tot de sociale, economische en technische ontwikkelingen en vooruitzichten. Collectieve arbeidsovereenkomsten en arbeidsplaatsenovereenkomsten zullen daarvoor de kaders moeten scheppen.**

Dit staat in de nota „automatisering ....werkgelegenheid" van de dienstenbonden FNV, die tijdens de algemene vergadering van de bonden op 11 december zal worden besproken. De nota bevat de hoofdlijnen van het ten aanzien van automatisering te voeren beleid.

Hoeveel arbeidsplaatsen de automatisering in Nederland zal kosten is volgens de dienstenbonden FNV moeilijk te zeggen. Uit de nota blijkt, dat volgens enkele onderzoeken 25 tot 30 procent van het administratieve werk te automatiseren is. Dat houdt volgens de dienstenbonden in, dat in Nederland uiteindelijk meer dan één miljoen arbeidsplaatsen ter discussie staan. Hoewel deze arbeidsplaatsen natuurlijk niet allemaal worden weggeautomatiseerd geeft het cijfer volgens de FNV-bonden toch een indicatie van de rijkwijdte van de nieuwste ontwikkelingen.

Automatisering wordt door de dienstenbonden FNV niet per definitie afgewezen. Wel blijkt uit hun hoofdlijnen voor een te voeren beleid dat het waarom van die automatisering en de manier waarop doorlopend ter discussie zal moeten worden gesteld en dat werknemers in verband daarmee in automatiseringsbeslissingen een doorslaggevende stem moeten hebben.

.....De Dienstenbonden FNV noemen arbeidstijdverkorting ook in verband met automatisering als een belangrijk instrument om de werkgelegenheid op peil te houden. In arbeidsplaatsenovereenkomsten moet volgens de bonden grote zekerheid met betrekking tot de arbeidsplaatsen, in aantal en kwaliteit, worden vastgelegd.

De bonden pleiten bovendien voor een automatiseringscontract, waarin de informatieverschaffing van de ondernemer aan vakbonden en werknemers moet worden geregeld en waarin afspraken over de adviesbevoegdheid en instemmingsbevoegdheid van bonden en ondernemingsraad bij automatiseringsprojekten zijn vastgelegd.

Volgens de Dienstenbonden moet verder gestreefd worden naar internationale contacten om effectiever op te kunnen treden naar multinationale en mondiale ondernemingen en om voor de ontwikkelingen die zich internationaal voordoen, internationaal aandacht te vragen. Binnen de EEG zal naar een gedragscode met betrekking tot automatisering gestreefd worden.

# Heerlense firma kreeg opdracht houtskeletbouw

**HEERLEN – De Heerlense onderneming Jogeko BV (agent en importeur van de Engelse „Minox" Houtskeletwoningen) heeft deze week een grote order kunnen plaatsen. In samenwerking met het Bouwbedrijf Tetteroo in Leidschendam en een Engels Constructiebedrijf zullen in het voorjaar van 1980 71 woningen worden gebouwd in de gemeente Zoetermeer.**

De kosten van deze 71 houtskeletwoningen bedragen ƒ 4 miljoen gulden. De opdrachtgever is de Westland Utrecht Projectontwikkeling in Amsterdam. Uniek voor Nederland is een appartementengebouw van 13 woningen in totaal vier woonlagen, een constructie die tot op heden nog niet is gebouwd in Nederland. Jogeko BV voert momenteel onderhandelingen met andere grote woningbouwers en men verwacht dat de „Minox" houtskeletbouwwoningen in de komende jaren een ruim aandeel op de Nederlandse markt zullen verwerven.



● *Dit is de opslagplaats van Haarlems Hardhout BV, het grootste bedrijf op het gebied van produktie en handel in stookhout in ons land. De in de zomer gevormde enorme bergen hout zijn, nu het winterseizoen voor de deur staat, reeds aanzienlijk geslonken. Opvallend is dat steeds meer mensen een open haard in hun huis hebben, waardoor de Haarlemse onderneming goede zaken doet.*

# FNV-personeel wees weer eigen CAO af

**UTRECHT – De Dienstenbonden FNV gaan volgende week weer praten over een CAO voor het personeel van de FNV. Aan de onderhandelingstafel zullen ze opnieuw de FNV als werkgever treffen, ditmaal om te praten over een CAO voor 1980 die ook, met terugwerkende kracht voor 1979 zal gelden.**

Het FNV-personeel wees enkele maanden geleden het principe-akkoord voor een CAO 1979 af. Dat akkoord, bereikt tussen de dienstenbonden FNV (waarbij de FNV-werknemers zijn aangesloten) en de Federatie Nederlandse Vakbeweging, werd door het FNV-personeel afgewezen omdat de werknemers het niet eens waren met de wijze, waarop de arbeidstijdverkorting werd geregeld.

In het principe-akkoord was afgesproken, dat de arbeidstijd verder zou worden verkort via een regeling vervroegd uittreden, voor sommige werknemers al vanaf zestig jaar. De FNV-ers die liever een verkorting per week willen door dagelijks een kwartier korter te gaan werken, wezen het akkoord af.

Direct na de afwijzing toonde de FNV zich volgens bestuurder F. Gottmer van de dienstenbonden al bereid om opnieuw over een CAO te praten. Dat gebeurt volgens hem nu volgende week, als ook de CAO-voorstellen voor 1980 besproken zullen worden. De terugwerkende kracht daarvan voor 1979 zal met name de arbeidstijdverkorting in een nog nader te bepalen vorm betreffen.

# Beursoverzicht

## Amerikaanse impulsen

**AMSTERDAM – Het Damrak heeft vrijdag bij hervatting van de handel evenals in Wall Street het geval was geweest, overwegend hogere koersen te zien gegeven. Het vrij scherpe herstel van de dollar in de belangrijkste valutacentra speelde hierbij ook een duidelijke rol. Ze kon Kon. Olie bijna ƒ 2,00 hoger beginnen op ƒ 152,50 en Unilever ƒ 1,00 hoger op ƒ 114,10.**

In deze niet onvriendelijke markt, die overigens een rustig beeld te zien gaf, vielen de grote banken uit de toon. ABN moest ƒ 2.50 prijsgeven op ƒ 312.00 en Amro bank zestig cent op ƒ 65.20. Ook Hoogovens behoorde tot de kleine groep van verliezers met een achteruitgang van twee dubbeltjes op ƒ 21.70.

Akzo begon de dag vijftig cent beter op ƒ 25.30 en Philips twintig cent op ƒ 21.30. KLM bleek ƒ 3.10 meer waard op ƒ 81.00. Heineken verwisselde een halve gulden beter van eigenaar op ƒ 72,00. Van de cultures was HVA ƒ 1.50 in avance en ook Deli noteerde fractioneel hoger. In de scheepvaart sector ging Van Ommeren aan kop met een openingswinst van ƒ 5.50 op 223.50. Kon. Boot won hier ƒ 1.50 op ƒ 99.00 en Nedlloyd zeventig cent op ƒ 76. Nat Nederlanden voegde tachtig cent aan de koers toe op ƒ 115.70. De staatsfondsenmarkt lag er nagenoeg onveranderd bij.

**De lokale markt bleef kampen met gebrek aan materiaal en worstelde zich moeizaam naar het eind van de beursweek toe. De notering van Interlas werd vrijdag opgeschort en volgens het bedrijf kan „zeer binnenkort" een mededeling worden verwacht.**

Hoewel niet geheel onverwacht riep de mededeling van Emba, dat een onveranderde winst dit jaar niet geheel haalbaar zou blijken te zijn, toch een lichte schrikactie op. De aandelen waren ƒ 5.00 lager op ƒ 200.00 onverkoopbaar. Het staken van de overheidssteun aan Asselbergs leidde tot opnieuw vergeefse pogingen om nog eens ƒ 30.00 lager van de aandelen af te komen op ƒ 150.00.

Aan de andere kant zette Bos Kalis de opmars voort met ƒ 1.50 op ƒ 103.50. Pakhoed sprong ƒ 2.50 omhoog naar ƒ 46.50. Vrij vast waren ook fondsen als Friesch-Groningsche Hypotheekbank, Rohte en Jiskoot, VNU, Smit-Internationale en Inventum. Dit laatste fonds dreigt duidelijk in de speculatieve sfeer te geraken met een stijging deze week van ƒ 27 tot ƒ 649.00. Dit geldt ook voor Naeff, die de afgelopen week is opgelopen van ƒ 78.00 tot ƒ 85.00 (op dit laatste niveau vond echter geen handel meer plaats) en Gelderse Tram.

**Op de actieve markt deden zich gedurende beurstijd slechts kleine verschuivingen voor, waarbij de ondertoon goed bleef. Bij de staatsfondsen werd een licht afbrokkelende tendens merkbaar. Intussen is de prolongatierente verhoogd met een vol procent. Dit houdt verband met de rentestijging.**

# Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 1.90 | 2.00 |
| Engelse pond | 4.11 | 4.41 |
| Belgische frank (100) | 6,52 | 6.82 |
| Duitse mark (100) | 109.25 | 112,25 |
| Italiaanse lire (10.000) | 22.25 | 25.25 |
| Portugese escudo (100) | 3.40 | 4.40 |
| Canadese dollar | 1.63 | 1,73 |
| Franse franc (100) | 46.25 | 49.25 |
| Zwitserse franc (100) | 118.75 | 121.75 |
| Zweedse kroon (100) | 44.25 | 47.25 |
| Noorse kroon (100) | 37.00 | 40.00 |
| Deense kroon (100) | 34.25 | 37,25 |
| Oostenr. schilling (100) | 15.31 | 15.61 |
| Spaanse peseta (100) | 2.75 | 3.05 |
| Griekse drachme (100) | 4.05 | 5.30 |
| Finse mark (100) | 50.00 | 53.00 |
| Joegoslav. dinar (100) | 8.10 | 10,25 |
| Ierse pond | 3.93 | 4.23 |

# beurs van amsterdam

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Akzo | 24,80 | 25,50 |
| ABN | 315,00 | 311,50 |
| Amro 20 | 65,80 | 65,20e |
| Deli-Mij | 87,00 | 87,00 |
| Dordtsche | 188,80 | 190,20 |
| Dordtsche Pr. | 187,50 | 189,20 |
| Heineken | 71,50 | 73,00 |
| Heineken H. | 66,50 | 68,00 |
| Hoogovens | 21,90e | 21,90 |
| HVA-Mijen | 46,00 | 48,00 |
| KNSM cert. | 97,50 | 99,50 |
| KLM | 77,90 | 80,40 |
| Kon. Olie | 150,60 | 152,10e |
| Nat. Ned. | 114,90e | 115,30 |
| Ned. Lloyd | 75,30 | 76,80 |
| Ommeren | 218,00 | 225,00 |
| Philips | 21,10e | 21,30e |
| Robeco | 163,00 | 164,00e |
| Rolinco | 138,50 | 140,10e |
| Rorento | 106,80 | 107,10e |
| Unilever | 113,10 | 114,20f |

## Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 10.50 Ned. 74 | 103,40 | 103,40 |
| 9.75 id. 74 | 102,90 | 102,90 |
| 9.50 id. 76-1 | 100,30 | 100,30 |
| 9.50 id. 76-2 | 101,20 | 101,00 |
| 9.25 id. 79–89 | 100,70 | 100,70 |
| 9.00 id. 75-1 | 98,10 | 98,20 |
| 9.00 id. 79-94 | 99,30 | 99,10 |
| 8.75 id. 75-1 | 97,50 | 97,20 |
| 8.75 id. 75-2 | 97,20 | 97,10 |
| 8.75 id. 76-96 | 97,00 | 97,00 |
| 8.75 id. 79-94 | 96,70 | 96,70 |
| 8.75 id. 79-89 | 97,50 | 97,40 |
| 8.50 id. 75-1 | 96,20 | 96,10 |
| 8.50 id. 75-2 | 96,30 | 96,10 |
| 8.50 id. 78-93 | 96,20 | 96,00 |
| 8.50 id. 78-89 | 97,00 | 97,10 |
| 8.50 id. 80-89 | 97,10 | 97,10 |
| 8.25 id. 76-96 | 94,60 | 94,50 |
| 8.25 id. 77-92 | 94,80 | 94,80 |
| 8.25 id. 77-93 | 94,80 | 94,70 |
| 8.25 id. 79-89 | 95,40 | 95,60 |
| 8.00 id. 69 | 93,70 | 93,60 |
| 8.00 id. 70-95 | 93,60 | 93,50 |
| 8.00 id. 71-96 | 92,60 | 92,40 |
| 8.00 id. 70-1 | 96,50 | 96,50 |
| 8.00 id. 70-2 | 96,50 | 96,40 |
| 8.00 id. 70-3 | 96,50 | 96,40 |
| 8.00 id. 76-91 | 94,00 | 94,00 |
| 8.00 id. 77-97 | 92,90 | 92,90 |
| 8.00 id. 77-87 | 95,20 | 95,20 |
| 7.75 id. 71-96 | 91,70 | 91,70 |
| 7.75 id. 73-98 | 90,70 | 90,70 |
| 7.75 id. 77-97 | 91,40 | 91,40 |
| 7.75 id. 77-92 | 92,40 | 92,30 |
| 7.50 id. 69-94 | 91,00 | 90,90 |
| 7.50 id. 71-96 | 90,30 | 90,30 |
| 7.50 id. 72-97 | 89,60 | 89,50 |
| 7.50 id. 78-93 | 91,20 | 91,10 |
| 7.50 id. 78-88 | 91,40 | 91,40 |
| 7.50 id. 71-81 | 96,70 | 97,00 |
| 7.20 id. 72-97 | 88,00 | 88,00 |
| 7.00 id. 66-1-91 | 89,90 | 89,90 |
| 7.00 id. 66-2 | 90,40 | 90,40 |
| 7.00 id. 69-94 | 89,40 | 89,40 |
| 6.50 id. 68-1-93 | 87,30 | 87,30 |
| 6.50 id. 68-2 | 86,80 | 86,60 |
| 6.50 id. 68-3 | 86,40 | 86,40 |
| 6.50 id. 68-4 | 87,00 | 87,00 |
| 6.25 id. 66-91 | 87,80 | 87,70 |
| 6.25 id. 67-92 | 86,50 | 85,80 |
| 6.00 id. 67-92 | 85,60 | 85,60 |
| 5.75 id. 65-1-90 | 86,70 | 86,70 |
| 5.75 id. 65-2 | 86,10 | 86,10 |
| 5.25 id. 64-1-89 | 85,80 | 85,80 |
| 5.25 id. 64-2 | 85,30 | 85,50 |
| 5.00 id. 64-94 | 81,20 | 81,20 |
| 4.50 id. 58-83 | 93,80 | 93,80 |
| 4.50 id. 59-89 | 86,60 | 86,60 |
| 4.50 id. 60-1-85 | 91,30 | 91,30 |
| 4.50 id. 60-2 | 84,20 | 84,20 |
| 4.50 id. 63-93 | 80,00 | 80,00 |
| 4.25 id. 59-84 | 89,70 | 89,80 |
| 4.25 id. 60-90 | 82,40 | 82,40 |
| 4.25 id. 61-91 | 83,30 | 83,50 |
| 4.25 id. 63-1 | 80,60 | 80,60 |
| 4.25 id. 63-2 | 80,00 | 80,00 |
| 4.00 id. 61-86 | 89,10 | 89,10 |
| 4.00 id. 62-92 | 81,80 | 81,90 |
| 3.75 id. 53-93 | 80,40 | 80,40 |
| 3.50 id. st. 47 | 76,80 | 76,20 |
| 3.50 id. 53-83 | 91,60 | 91,40 |
| 6.75 Amro 73 | 95,10 | 95,10 |
| 5.50 Amro 8.25 | 258,00 | 257,50 |
| 8.50 Bos Kal. | 105,00 | 106,00 |
| 6.25 Buhr T | 94,50 | 94,50 |
| 7.25 Furn. 73 | 86,00 | 85,00 |
| 5.75 Gist-Br. | 80,60 | 80,70 |
| 5.25 Hoogovens | 73,00 | 74,00b |
| 7.25 Kappa 73 | 79,50 | 79,50 |
| 8.75 KNSM | 98,00 | 96,50 |
| 8.75 KBB | 99,50 | – |
| 7.75 K.N. Pap. | 85,00 | 86,00 |
| 7.25 M'intosh | 85,70 | 85,50 |
| 9.00 Meneba | 88,50 | 87,50 |
| 7.00 NBM-B | 83,00b | 84,00e |
| 7.25 Nederh. | 1,50 | 1,50 |
| 6.50 NBM | 553,00 | 552,00 |
| 7.75 Nutricia | 71,50 | 71,50 |
| 8.00 Nijverd. | 93,40 | 93,50 |
| 6.50 Océ-Gr. | 105,50 | 105,00 |
| 4.75 Philips | 87,50 | 88,50 |
| 10.00 Pont | 99,00 | 99,00 |
| 7.50 Proost B. | 85,00 | 84,00 |
| 6.50 Rolinco | 68,10 | 68,10 |
| 6.50 id. 1000 | 68,10 | 68,10 |
| 8.00 Sanders | 91,70 | 91,70 |
| 8.75 Schuitema | – | 100,50 |
| 7.00 Skol Br. | 90,90 | 90,90 |
| 7.00 Slav. Bk. | 90,50 | 90,20 |
| 8.75 Stev. Gr. | 93,00 | 93,00 |
| 9.00 VMF-St. | 65,60 | 65,60 |
| 8.25 Vih. But | – | – |
| 8.50 Volk. St'78 | 88,00 | 87,50 |
| 7.00 W'have | 96,90 | 96,60 |
| 7.00 W'sanen | 84,00 | 83,30 |
| 8.75 W.U. Hyp. | 110,20 | 110,00 |

## Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 73,10 | 73,00 |
| 8.75 ABN | 105,80 | 105,00 |

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 73,10 | 74,50 |
| ADM-Beheer | 235,50 | 231,00 |
| Ahold | 76,50 | 77,00 |
| Amas | 5,50 | 5,65 |
| Amev | 96,20 | 97,70 |
| Amfas | 116,20 | 116,20 |
| Asd Rubber | 43,00 | 43,00 |
| Asd. Rijtuig | 220,00 | 222,00 |
| Ant. Brouw. | 202,00 | 205,00b |
| Ant. Verf. | 169,00 | 169,00 |
| Arnh. Schbw. | – | – |
| Asselberg | 180,00a | 150,00a |
| Ass. St. R'dam | 89,00 | 90,50 |
| Audet | 135,50 | 135,50 |
| Aut. Ind. Rt. | 1850,00 | 1870,00 |
| Ballast-N. | 90,00 | 90,00 |
| Bam | 78,60 | 78,60e |
| Batenburg | 381,00 | 385,00 |
| Beek van | 75,10 | 75,00e |
| Beers | 91,50 | 91,50 |
| Begemann | 64,50 | 64,00b |
| Belindo | 317,00 | 317,50 |
| Bergoss | 51,00 | 51,00e |
| Berkl. P | 90,50 | 91,50 |
| Blydenst. C. | 503,00 | 505,00 |
| Boer Druk | 122,50 | 120,00 |
| Bols | 64,70 | 65,20 |
| Borsumij W. | 167,00 | 168,50 |
| Bos Kalis | 102,00 | 103,80 |
| Braat Bouw | 154,00 | 154,00 |
| Bredero VG | 225,50 | 225,00 |
| id. cert. | 225,00 | 225,00 |
| Bredero VB | 221,50 | 221,00 |
| id. cert. | 223,00 | 222,00 |
| Buhrm. Tett. | 58,00f | 58,00 |
| Calvé-D. cert. | 155,50 | 158,00 |
| id. 6 pct. cert. | 1326,00 | 1327,00 |
| Centr. Suik. | 66,20 | 68,00 |
| id. cert. | 64,00 | 65,00 |
| Ceteco | 170,60 | 171,00 |
| id. cert. | 170,50 | 172,00 |
| Chamotte | 14,60 | 14,70 |
| Cindu-Key | 19,30 | 19,20 |
| Claimindo | 311,00 | 311,00 |
| Crane Ned. | 1085,00 | 1085,00 |
| Desseaux | 50,60 | 51,00 |
| Dikkers | 35,00 | 34,00 |
| Dorp en co | 171,00 | 171,00 |
| Duiker App. | 191,00 | 186,00 |
| Econosto | 21,20 | 21,80 |
| Els-NDU | 234,00 | 237,00 |
| Emba | 205,00 | 200,00a |
| Ennia | 135,50 | 135,00 |
| Eriks | 74,10 | 74,00 |
| Fokker | 22,40 | 22,50 |
| Ford Auto | 470,00 | 475,00 |
| Fr. Gr. Hyp. | 86,80 | 88,20 |
| Furness | 50,20 | 50,20 |
| Gamma H. | 25,20e | 25,40 |
| id. 5 pct. | 14,60f | 14,40 |
| Gel. Delft c. | 331,00 | 335,00 |
| Gelder cert. | 30,50b | 29,70 |
| Geld. Tram | 1100,00 | 1100,00 |
| Gerofabr. | 53,00a | 53,00 |
| Giessen | 118,00a | 115,00 |
| Gist Broc. | 34,00 | 33,90 |
| Goudsmit | 85,00 | 85,00 |
| Grasso | 84,00 | 84,00 |
| Hagemeijer | 37,00 | 37,50 |
| Hero Cons. | – | – |
| Hoek's Mach. | 46,50 | 46,80e |
| NV Holdoh | 377,00 | 375,00 |
| Holec | 75,10 | 76,00 |
| HAL Trust | 75,30 | 75,30 |
| Holl. Kloos | 168,50 | 165,00 |
| Holl. Bet. | 85,20 | 86,00 |
| Hunter D. | 21,10 | 22,20 |
| Icu Holding | 91,00 | 91,50 |
| IHC Holland | 24,10e | 24,70 |
| Ind. Maatsch. | 275,00 | 280,00 |
| IBB Kondor | 94,00 | 95,00e |
| Interlas | 51,20 | – |
| Internat. M. | 23,00 | 23,80 |
| Inventum | 645,00 | 650,00b |
| Kempen B. | 85,00 | 85,00 |
| Klene S. | 340,00 | 342,00 |
| Kluwer | 102,50 | 103,00 |
| KBB | – | – |
| id. cert. | 60,00 | 60,10 |
| id. 6 cum | – | – |
| KNP | 27,80 | 28,00 |
| Krasnap. | 76,00 | 78,00 |
| Kwatta | 10,70 | 10,70 |
| Landre Gl. | – | 155,00a |
| Leids Wol. | 157,00 | 158,00 |
| Macintosh | 76,20 | 77,00 |
| Maxw. Petr. | 185,30 | 187,50 |
| Meneba | 44,20 | 44,50 |
| Metaverpa | 2110,00 | 2110,00 |
| MHV A'dam | 40,10 | 40,60 |
| Moeara En. | 295,50 | 297,00 |
| id. 1-10 | 3870,00 | 3930,00e |
| id. 1-4 | 805,00 | 810,00 |
| Mulder | 870,00a | 860,00 |
| Mijnb. W. | 720,00 | 710,00 |
| Naarden | 16,10 | 16,00 |
| Naeff | – | 85,00b |
| Nagron | 44,00 | 45,50 |
| NBM-Bouw | 24,60b | 25,00a |
| Nedap | 217,00b | 222,00 |
| Ned. Bontw. | 71,50 | 72,00 |
| Ned. Crediet | 55,60 | 56,50 |
| NMB | 239,00 | 238,50 |
| Ned. SHB | 228,00 | 228,50 |
| Ned. Springst. | 4550,00 | 4550,00 |
| Nierstrasz | 870,00 | 870,00 |
| Norit | 85,80 | 85,50e |
| Nutricia GB | 31,10e | 31,50e |
| Nijverdal | 51,00 | 51,00 |
| Océ-Gr. | 130,20 | 131,00e |
| Ogem hold. | 17,10 | 17,60e |
| Orenstein | 177,00 | 181,00 |
| Otra | 93,00 | 93,00 |
| Pakhoed H. | 48,00 | 49,50 |
| id. cert. | 44,00 | 46,30 |
| Palembang | 93,00a | 90,20 |
| Palthe | 47,00 | 47,00 |
| Pont Hout | 166,00 | 166,00 |
| Porcel Fles | 231,00f | 241,00e |
| Proost en Br. | 102,20 | 102,50 |
| Rademakers | 400,00a | 390,00a |
| Ravast NV | 19,00 | 19,00 |
| Reesink | 179,00 | 179,00 |
| Reeuwijk | – | – |
| Riva | 290,00 | 293,50 |
| id. cert. | 287,00 | 293,00 |
| Rohte en Jisk | 50,50 | 52,50 |
| Rommenholl. | 274,50 | 274,00 |
| Rijn-Schelde | 35,50e | 35,50e |
| Sanders | 122,00 | 124,00 |
| Sarakreek | 60,00 | 60,30 |
| Schev. Expl. | 1,30 | 1,30 |
| Schlumberger | 935,00 | 945,00 |
| Schokbeton | 580,00 | 580,00 |
| Schuitema | 122,20 | 123,00 |
| Schuppen | 193,00 | 196,00 |
| Schuttersv. | – | 95,00 |
| Slavenb. Bnk. | 232,00 | 232,00 |
| Smit Intern. | 41,50 | 43,90 |
| Telegraaf | 79,50 | 80,00 |
| Textiel Tw. | 66,00 | 66,20 |
| Tilb. Hyp. Bk. | 174,00 | 174,00 |
| Tilb. Waterl. | 700,00 | 700,00 |
| Tw. Kabelf. | 235,50 | 236,00 |
| Ubbink | 134,00e | 130,50 |
| Unikap | 153,90 | 153,00 |
| V.d. Vliet-W. | 92,50 | 91,00 |
| Ver. Glasf. | 84,50 | 85,50 |
| VMF-Stork | 39,00 | 38,50 |
| VNU | 91,00 | 93,50 |
| Verto cert. | 12,30 | 12,20 |
| Vihamij Butt | 47,10 | 47,10 |
| Volk Stev. N.V. | 66,50e | 67,00 |
| VRG-GBZ | 34,00 | 35,00 |
| Wegener cert. | 72,50 | 74,20 |
| Wessanen | 41,00 | 42,00 |
| W.U. Hyp. | 330,00 | 328,20 |
| Wyers | 36,10 | 36,20 |
| Wijk en Her | 134,00 | 135,00 |

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

## Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | 319,00 | 322,00 |
| Br. Petrol | 631,00 | 632,00 |
| Gevaert Ph. | 67,00 | 67,00 |
| Hoechst | 134,50 | 133,50 |
| Hoesch | 41,00 | 41,00 |
| Imp. Chem. | 140,00 | 147,00 |
| Petrofina | 371,00 | 372,00 |
| Solvay | 156,00 | 156,00 |
| Un. Miniere | 460,00 | 460,00 |
| Akzona | 23,80 | 24,50 |
| Alcan | 75,50 | 78,80 |
| Am. Cyanam | 56,00 | 56,50 |
| Am. Express | 60,50 | 61,50 |
| Am. Motors | 13,60 | 13,60 |
| Am. Standard | 105,50 | 107,00 |
| Am. Tel & Tel | 106,00 | 105,00 |
| Ampex Corp. | 35,60 | 37,50 |
| Bell Teleph. | 33,50 | 34,00 |
| Bethl. Steel | 38,50 | 38,00 |
| Boeing Corp | 93,00 | 95,00 |
| Burroughs | 154,00 | 160,00 |
| Can. Pacific | 58,50 | 60,50 |
| CBS | 94,00 | 96,00 |
| Celanese | 85,50 | 86,50 |
| Chrysler | 11,00 | 11,00 |
| Citicorp. | 42,30 | 44,50 |
| Cities Serv. | 159,30 | 163,00 |
| Colgate | 27,10 | 27,50 |
| Columb. Gas | 69,50 | 72,50 |
| Cons. Edison | 45,50 | 45,50 |
| Control D. | 99,00 | 103,50 |
| Curtiss W. | 35,00 | 34,00 |
| Dow. Chem. | 61,30 | 62,80 |
| Du Pont | 79,00 | 81,00 |
| East Airl. | 14,30 | 15,70 |
| Eastm. Kod. | 93,50 | 95,50 |
| Exxon (10) | 112,50 | 112,70 |
| Ford Motor. | 60,50 | 62,50 |
| Gen. Electric | 88,50 | 90,30 |
| Gen. Foods | 68,30 | 70,20 |
| Gen. Motors | 99,00 | 102,00 |
| Gilette | 47,90 | 49,50 |
| Goodrich | 36,50 | 36,50 |
| Goodyear | 24,70 | 24,00 |
| Gulf Oil | 168,00 | 166,50d |
| Husky Oil | – | 121,00 |
| Imperial Oil | 72,50 | 73,70 |
| Inco | 37,00 | 40,00 |
| IBM | 127,50 | 129,00 |
| Int. Flavors | 37,00 | 37,20 |
| Int. Tel. en T. | 49,00 | 50,00 |
| Kennecott | 51,00 | 50,60 |
| Litton Ind. | 75,70 | 77,00 |
| Lockheed | 58,00 | 58,50 |
| Mc. Donnell | 61,70 | 63,00 |
| Merck Co. | 136,70 | 141,10 |
| Minnesota | 95,00 | 98,00 |
| Mobil | 202,00 | 202,00 |
| National Can. | 40,00 | 45,20 |
| Nat. Dist & C. | 56,00 | 56,30 |
| NCR Corp. | 123,50 | 128,00 |
| N.A. Philips | 49,50 | 51,50 |
| Occidental | 51,00 | 51,20 |
| Pepsi Co | 47,50 | 48,00 |
| Ph. Morris | 65,00 | 68,20 |
| Philips P. | 91,50 | 94,00 |
| Polaroid | 50,10e | 52,50 |
| Procter & C. | 138,00 | 141,50 |
| RCA Corp. | 42,00 | 43,20 |
| Rep. Steel | 46,30 | 47,10 |
| Reynolds I | 129,00 | 128,20 |
| Sears | 34,50 | 34,50 |
| Shell Can. | 58,50 | 60,50 |
| Shell Oil | 106,60 | 110,20 |
| Sperry Rand | 94,00 | 98,00 |
| Standard Br. | 46,50 | 49,20 |
| Standard Oil. | 115,00 | 114,00 |
| Sterling Dr. | 37,00 | 37,50 |
| Sun Oil C. | 131,50 | 133,00 |
| Tandy Corp. | 56,10e | 59,30 |
| Texaco | 59,80 | 60,00 |
| Texas Instr. | 173,50 | 173,00 |
| Transam C. | 33,00 | 33,80 |
| Un. Carbide | 76,50 | 78,80 |
| Un. Pacific | 145,30 | 147,00 |
| U. Brands. | 22,10 | 22,50 |
| U.S. Steel | 34,50 | 34,50 |
| Warner L. | 38,50 | 38,50 |
| Westingh. | 34,50 | 36,00 |
| Woolworth | 48,50 | 49,60 |
| Xerox | 117,00 | 120,00 |
| Dai-Ichi K. | 260,00 | 270,00 |
| Nippon Elec. | – | – |
| Pioneer El. | 148,00 | 152,00 |
| Sanyo Electr. | 148,00 | 152,00 |
| Sony Corp. | 260,00 | 260,00 |

## Auto's en motoren

RENAULT R16 TI 73 kl. groen ƒ 1000,- Amstenraderweg 36, Hoensbroek tel. 213043.

BUGGY met winterkap, zeer apart, alle acc. ƒ 3500,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 213043.

MERC. Sport 350 SL autom. bj. 72 metaliekgrijs. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

MERC. Sport 350 SL autom. met lichte plaatschade bj. '71. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

MERC. 280 SE autom. met gas bj. 74 metal.grijs. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

CHEVROLET Camaro type LT 8-cil. autom. bj. 74. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

VOLVO 244 GL automatic bj. 76. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen tel. 045-710355.

VAUXHALL Chevette met sportwielen bj. 76. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

OPEL Rekord 77 inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen. tel. 045-710355.

MAZDA 616 bj. '75 inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

AUSTIN Allegro bj. 76. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

VW 1301 71 Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

DAF 55 coupé, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

DAF 44 bj. 73. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te k. MERCEDES 200D, bj. '73. Leenhofstr. 4, Heerlen.

Uw VAUXHALL Bedford Dealer Have biedt de volgende OK Occasions aan. 1 Pontiac Formula 1 jr. oud, 1ste eigen., kmst. 11.000, pr. ƒ 10.000 ond. nw.pr. Peugeot 504 autom., 4-drs. schuifd., radio enz. 1975. Opel Ascona 1600 S 1ste eigen., bj. 1976. Mazda 1300 de L., 4 drs., 1ste eigen. 1977. Toyota 30 de L. radio, gekleurd glas enz. 1976. Vauxhall Chevette, 3 drs. 1976. Vauxhall Viva 1400 spec., 1ste eig. 1976. Datsun 180 B Hardtop 1975. Opel Ascona 1600 stationwagen autom. 1973. Morris Marina 1800 TC 4 drs., 1973. Chiao 2 CV 4 1972. Citroën GS 1220 Club 4 drs. 1974, Ford 20L Taunus 4 drs. GL 1977. ANWB-keuring toegest. financ. in 1 dag. Te bevr. Automobielbedrijf Have Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. SIMCA 1100, bj. nov. 75, 5 drs. met radiocassette rec., pr. n.o.t.k. Tel. 04490-18075 na 18 uur, 04497-2082.

Te k. PEUGEOT 504 Famiale. Eisenhowerstr. 643 Sittard.

Te k. SIMCA 1100 Spec., bj. 74 met radio en trekhaak. Pr. n.o.t.k. Tel. na 17 uur. 04492-2659. J. Schoffelen, Steenweg 17, Merkelbeek.

OLDTIMERS: Mercedes sport 190 SL Cabriolet rood. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

Old timer JAGUAR MK. 2 kl. groen, Singer 150 SM Cabriolet. Auto in optimale conditie. Ganzeweide 146, H'heide.

FORD Escort 1100, 75, metall. groen ƒ 3500. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

KADETT Special, goed metall., z. mooi ƒ 2250. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

T.k. MAZDA 929 Hardtop i.z.g.st. bj. '78 km.std. 40.000. Tel. na 18 uur 045-221509.

VOLVO 142 bj '70 i.g.st. ƒ 1250,- Daf 66 STATIONCAR bj. '73 ƒ 1050,-. Renault 16 bj. '72 op gas zeer goed ƒ 1500,-. Kaardenbekerweg 22, Craubeek Gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

T.k. OPEL Kadett eind '73 met. blauw als nieuw ƒ 2150,-. Opel Kadett '72 i.z.g.st. met. groen ƒ 1250,-. Ford Taunus XL 1600 met. bruin i.z.g.st. eind '72 ƒ 1750,-. Volvo Ammazone '66 rood i.g.st. ƒ 2950,-. Volvo Ammazone '69 wit i.g.st. ƒ 2200,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. FIAT 127S bj. '76 km.st. 28.000, tel. 045-220678.

Weg. omstand. v. part. te k. MAZDA 626 de luxe bj. '79, zeer weinig gel. auto verk. in nieuwst. Zeer voord. te verkrijgen. Wannerplein 5 (markt) Heerlerheide.

Te k. 2 st. MONTESA-cross 360 m. aanh., 1x Honda Goldwing. Dijkstr. 19, Voerendaal, tel. 04446-2681 b.g.g. 045-714066.

Te k. OPEL Kadett '78, 17000 km te bevr. Meezenbroekweg 154, Heerlen na 18 uur.

Weg. vertrek n. buitenland zeer mooie MITSUBISHI Lancer op gas, bwj. '76, vr.pr. ƒ 5250,-. Te bevr. Grachterstr. 41, Gracht Kerkrade-West.

Te k. ASCONA 16 als nw. Bwj. '75, kmst. 35.600 pr. ƒ 5250,-. St. Bernadettestr. 19, Kerkrade-West. Tel. 045-416846.

Voor liefhebber VOLVO 144 bwj. '67, i.z.g.st. Te bevr. Hyacintstr. 51, Kerkrade-West. Tel. 045-415379.

MERCEDES D 200 9e mnd. '75. Hyacintstr. 51, Kerkrade-W. Tel. 045-415379.

Te k. a. SIMCA 1000 GLS halfautom. i.g.st., bwj. '72, vr.pr. ƒ 1250,-. Te bevr. Haesenstr. 11, Schaesberg. Tel. 045-311333.

VW Passat stationcar bj. '74. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Taunus 1600 L '78 brons, Ford Fiesta 1100 S luxe zilver '78, Fiesta 1100 luxe groen type '79, Fiesta 1100 luxe blauw '77, Opel Rekord 1900 N '78 oranje 4-drs., Opel Manta 16 N oranje '76, Ascona 16 S '77 groenmetall. 4-drs. met LPG. Ascona 16 N signaalgeel luxe uitvoering '76, Kadett GL bronsmetall. '76, Kadett luxe signaalblauw '76, Kadett luxe rood '76, Volkswagen Golf diesel '77 rood, Mercedes 230 6 geel '74 met LPG, Mercedes 230 4 groen '75, BMW 318 '78, oranje, BMW 320 4-cyl. rood '77, Suzuki-motor 750 cc '76. Inruil en fin. mog. 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Jonge inruilauto's met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service. OPEL Kadett Berlina '78, Ford Fiesta 1.1 S '78, Allegro 1500 spec. '78, BMW 2500 '77, Taunus 1600 S '77, Renault 20 TL '77, Princess 1800 HL, '76, VW Passat 3-drs. '76, Mini 1000 SDL '75, Fiat 127 L '75, Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

PONTIAC Trans Am bj. '77. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

Te k. voor de liefhebber HARLY Davidson 1200 cc, bj. 78, kmst. 10.000. Tel. 04490-14310.

FORD Escort 77, 1e eigen. 30.000 km ƒ 7500. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

OPEL Ascona 75, 60.000 km, z. mooi ƒ 5250. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD Capri 1600 XL 73, alle extra's ƒ 2950. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FIAT 128 special 75, 50.000 km ƒ 3750. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD Escort 73, 70.000 km, kl. geel ƒ 2250. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD Capri 1700 72, motor defect ƒ 950. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

PEUGEOT 204 Break 74, wit ƒ 1500. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

MERCEDES 450 SL, alle extra's. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. CHRYSLER 180, bj. 73, techn. 100%, geh. als nw., vr.pr. ƒ 2000. Panneshеidestr. 66, Kerkrade.

Ingeruild: BMW 733 IA 77, BMW 728 77, BMW 525 78, 76, BMW 323 I 78, BMW 320 78, BMW 520 78, 76, BMW 520 aut. 78, Audi 100 GLS 77, R20 TL 76, Peugeot 504 GL 77 met gasinstallatie, Saab 99 GL 76, Simca 1307 GLS 77, Chevrolet Caprice 77, Peugeot SLS 78. Autobedrijf Kera B.V., Kerkraderstеenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. motor YAMAHA 125 cc, bj. 78, kmst. 2.500, in st. van nw. Ingeruild op auto, uiterste prijs ƒ 1000 autom bedr. Efka, O.L. Vrouwestr. 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

HONDA Prelude, 4 mnd., 5.000 km, zilver metall., fabrieksgarantie ƒ 2250 ond. nieuwpr. Kaalheidersteenweg 81, Kerkrade.

Te k. RENAULT 5 GTL dec. '77 met.blauw. Burg. Kerkhofstr. 15, Hulsberg. 04405-2228.

Te k. KAWASAKI Z. 1R en div. acc. bwj. '78, Retersbekerweg 21, Klimmen.

DIRECTIEAUTO'S te koop Granada 2100 L 4-deurs diesel 1978, Taunus 2000 Ghia 2-deurs 1978 met 1 jaar garantie. Fordgarage Heerlen, tel. 045-721152, afd. verkoop.

Te k. OPEL Rek. bj. '75 km.st. 58.000 i.z.g.st. Jozef Habetsstr. 26 Sittard.

Te k. OPEL Rekord 4-drs. E, bwjr. '78, Opel Caravan 5-drs. aut. '78, Manta GTE bwj. '78, Manta 1600 '77, Ascona 2 ltr. 4-drs. '79, Kadett 4-drs. bwj. '78, Kadett de Luxe '79, Ascona '76, BMW 316 '78. Inruil en financ. mogelijk. Molenstraat 23a Born, tel. 04498-1614.

Te k. van 1ste eigen. DAF 66 de L. km.st., 63.000, i.pr.st., vr.pr. ƒ 1675,-. Dorpstr. 11 Buchten-Born.

Te k. MGA bj. 1959, mooi opgekn., kl. metall.bruin. Tel. 04442-3407.

Schadevrij, betrouwbare auto's biedt auto RODA aan: DATSUN 120Y met gas, magnesiumvelgen enz. bj. '76 nu voor ƒ 6500,-, Honda automatic 4-drs. ƒ 7500,-, Audi 80 automatic '74, Peugeot 504 L fabrieksnieuwe staat bj. '76 ƒ 8500,-, Austin Allegro 4-drs. 1300 S trekh. enz. ƒ 6500,-, Austin Mini 850 zeer goed in orde bj. '74 ƒ 3250,-, Volvo 242 DL trekhaak, radio enz. ƒ 12.500,-, Volvo 264 GLE allerduurste uitvoering ƒ 21.000,-, Alfa Romeo Montreal fabrieksnieuw bj. 1975 ƒ 25.000,-, Ford Taunus 1600 L met gereviseerde motor ƒ 2250,-. Heiveldstraat 19 Kerkrade-West.

Automobielbedrijf Quadflieg - Ton - Schuyren B.V. ALFA 2000 GTV '78 metall.zilver, Opel Manta GTE autom. '78 kl. rood, Mitsubishi Saporo 2000 GSR '78 metall.zilver, leren dak, Mitsubishi Galant 1600 GL '79 kl. metall.bruin, Mitsubishi Galant 1600 GL '77 kl. bruin met gas, Honda Civic '76 kl. blauw, Honda Civic '75 kl. oranje, Honda Civic '75 kl. bruin, Datsun 120A F II '77 kl. groen, Ford 1600 GHIA 4-drs. '76 kl. metall.rood en leren dak, Ford 2000 GHIA '76 kl. metall-.bruin en leren dak, Lada Jeep Jeep Niva '78 kl. geel, Mazda 323 50 '77 kl. rood, Mazda 818 Sedan '76 kl. groen, Volvo 242 DL '75 kl. groen. Ton B.V. Rötscherweg 60 Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Weg. omst.h. zeer mooie VW GOLF te k., bj. 75, vr.pr. ƒ 5250. Te bevr. St. Corneliusstr. 3, Gracht Kerkrade-W.

Te k. Eendje DYANE 6, bj. 72 ƒ 550. Tel. 045-459604.

Te k. v. part. BMW 318, bj. 76, kl. groen i.st.v.nw. Pr. Irenestr. 5, Kerkrade, 045-456599.

Te k. LELIJKE EEND 2 CV4, bj. 76, vr.pr. ƒ 2250. Kerkstraat 52, Nieuwenhagen, tel. 045-319540.

Wegens omst.h. te k. OPEL Ascona 1600 SR, bj. 75 met radiocasette, nw. banden en uitlaat, auto is in goede staat. Vr.pr. ƒ 4200. Schroederstraat 9, Schaesberg Leenderveld.

Te k. GOLF Diesel, bj. 78, kmst. 26.000, 5-drs., schuifdak, kl. zwart. Tel. 045-312076.

SUZUKI 750 cc GS te k., pr. ƒ 3000. Struverstr. 26, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Ascona 16 met gasinstall. Tel. 04442-3989, Buysroggestr. 4, Simpelveld.

Te k. weg. ziekte van part. PEUGEOT 604 z.g.a.n. autom. bj. 1977 weinig gel. alles electr. Tel. 045-455945.

Te k. FIAT 127 spec., bouwjaar '77. Vr.pr. ƒ 5000,-. Tel. 045-258471. Zat. na 14.00 uur.

Te k. 3 goedlopende INRUILAUTO'S, Kadett bj. '71 en Mazda 1300 bj. '71 en Ford Taunus bj. '71 samen ƒ 1350,-. Moeten weg. Wenckebachstr. 3 Treebeek-Heerlen.

Te k. MERCEDES 280SE aut. 74 i.z.g.st. inr. mog. t.e.a.b. inl. 04750-17329.

DIRECTIEWAGENS (wegens aanschaf nieuwe) JAGUAR 4.2 ltr. aut., airc. leder int., getint glas, elektr. ramen en vergr. eind 77 type 78 ƒ 26o500,- excl. BTW: Rover 3500 V8 mei 78 autom. 39.000 km ƒ 21.500,- excl. BTW, tel. 04755-667.

ALFA ROMEO Spider Veloce '78, Alfa Romeo 2000GTV US-uitvoering '78, Alfetta GTV 2000 '77, Alfetta GTV 2000 '76, Alfetta GT 1.8 '76, Alfetta 1.6 '77, Alfa Romeo Giulia Super 1.6 L '76 2x, Ford Taunus 1.6 L '76, Renault R20 '77 met LPG, BMW 2002 '74 met LPG, Toyota Carina '76, Mini 1000 '76 met Bovag-garantie en diverse goedkope inruilauto's Garage E.A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088.

AUTOBEDRIJF Jan Banen Euro-timers Herten biedt aan: Alfetta 2.0 1977, Triumph Dolomite 1978, Opel Kadett 1976, Austin Allegro 1976, Simca 1100 spec. 1876, inr. en financ. mog. ook u kunt droog en voor weinig geld de winter doorkomen. Opel Kadett 1971, 1972, Citroën GS 1220 1973, Ford Taunus 1973, Simca 1100 LS 1973, Simca 1100 GLS 1972, 1972, Renault 6 1973, Peugeot break 1973, prijzen van ƒ 400,- tot ƒ 1600,- kijken is gratis de aanschaffing niet. Schoolstraat 20, Herten, tel. 04750-12934.

Te k. F.T. Bonito 1800 cc, injektiemotor bwj. '79, t.e.a.b. tussen 10.00 en 15.00 uur, Schoolstr. 32,, Bocholtz.

POLO de luxe '77, nog in nw. staat 24.000 km. Past. Schattenstr. 114 Schaesberg.

Te k.a. SUZUKI GT 250 i.z.g.st. Te bevr. Schepenstr. 51, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k.a. OPEL Ascona 19 L 1977. De Lirp 7, Heerlen-Welten, tel. 045-716245.

Te k. RENAULT 15 GTL bwj. 3-'79 8000 km, Daf 55 bwj. 3-'71 68.000 km, ƒ 650,-, 04454-1131.

Auto Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917. Biedt aan met ANWB-keuringsrapport BOVAG-garantie, financiering, inruil, gratis afl.kosten. Service en onderhoud. MERCEDES 280 S autom. schuifdak, Pullman bekleding, sportwielen '73; Mercedes type 240 D 3.0 5 cyl. schuifdak, radio, getint glas, stuurbekr. '75; Ford Granada Consul Coupé met schuifdak '77; Ford Taunus 1.6 L Combi 5-deurs '76; Ford Escort 1300 XL '74; Peugeot 504 V6 coupé '77; Peugeot 504 GL met lederenbekleding in pr. staat beige metallic '77; Peugeot 504 GL Break blauw met. '77; Peugeot 304 GL blauw '76; Mazda type 929 hardtop blauw metall. '77; Opel Ascona 12 S bronsmetallic 21.000 km '78; Opel Kadett City crème '77; Opel Ascona 16 brons '76; Opel Manta 19 SR mostard '72; Volkswagen Polo rood 18.000 km '77; Volkswagen 1200 automatic rood 33.000 km '74; Volvo 142 de Luxe '73, Renault R5 GTL rood en geel 2x '76; Renault R5 TL rood '76, Renault R5L geel '76; Renault R6 TL groen met. '74; Renault R16 TL wit '74. Inruil: Mini 1000 '72, Alfasud TI '74, Volkswagen 411 Combi '72; Vauxhall Viva 3x, Daf 44 '70, Toyota Corolla 1200 '73, Peugeot 404 '70; Landrover 109 Pick-Up '71.

Te k. V.W. 1300 '71 goudkl. m. radio-cass. ƒ 550,-. Kempstr. 47 Brunssum.

OPEL Rekord 1900 Coupé, m. LPG. Vr.pr. 3150,- i.g.st. Dahliastr. 11, Schinveld. Tel. 251619.

Te k. MERCEDES 280 SE '70 zeer mooi Amerikaans type. Hulterweg 35, Oirsbeek.

Te k. FORD Taunus 1.6 l. bj. '76 km.st. 52.000 pr. ƒ 7.000,-. Prof. K. Onnesstr. 79 Hoensbroek. Tel. 045-210688.

Te k. FORD 1600 bj. '71, vr.pr. ƒ 600,-. Heisterberg 45, Hoensbroek.

Te k. v. liefhebber BEDFORD-BUSJE zeer mooi m. veel acc ook beschilderd. Te bevr. Kievitstr. 34 Heksenberg. Tel. 045-219131 Heerlen.

Te k. SUNBEAM bj. '73, i. pr st. elke keur. toegest. Molenstr 87 Brunssum. Tel. 251896.

Te k. in zeer goede staat verkerende PEUGEOT 304, bj. bijna '76, m. schuifdak enz. vr.pr ƒ3750,-. Tel. 045-411235.

## Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP 4-g. plus verz., bj. '74, tevens Vespa bj. '76. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. VESPA Ciao, in pr.st., tev. Cyrus Mobylette en kinderfiets, Heckensstr. 14, Eygelshoven, tel. 352931.

Uw oude bromfiets is minimaal ƒ 300,- waard bij aankoop van een nieuwe ZÜNDAPP Z D 40 bromfiets 3 versn. handsch. van ƒ 1875,-. Speciaalzaak Rekers Hoensbroek, tel. 045-212537.

Te k. YAMAHA, bj. 76, i.z.g.st., veel chroom t.e.a.b. Bongerd 1 Voerendaal.

Te k. PEUGEOT 103 damesbromfiets, zeer mooi, 8 mnd. oud. Strikswegske 2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. PUCH MV 50, i.z.g.st., vrpr. ƒ 250,-, Burg. Wemansstr. 21, na 16.00 uur Sittard.

Te k. zeer mooie YAMAHA, p.n.o.t.k. Bongerd 1, Voerendaal.

Te k. 1 KREIDLER bwj. '74, 1 Zündapp bwj. '76 i.z.g.st. Tel. 045-319231.

Te k. YAMAHA, waterkoeling, schijfrem, zeer mooi, moet weg, weg. aansch. auto, 9 mnd. oud, te bevr. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. DAMESBROMMER Honda Novio m. helm en verz. A Gen Giezen 1a, Heerlerbaan.

Te k. KREIDLER 3-g- bj. '71 ƒ 250,- zware Puch 4-g met cockpit en verz. Maxi Puch bj '77 m. verz. ƒ 225, Amerstraat 1, Beersdal, Hrl.

Te k. ZÜNDAPP, bj. 76 m. sterw. St. Quirinusstr. 3, Chevremont Kerkrade, 458995.

Te k. ZÜNDAPP, Kreidler, Puch, grand prix, bwj. '78. Dr. M. Luther Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER Florett 1e eig. i.z.g.st. dec. '75, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. BROMMER Kreidler bwj. 75, Kloosterbosstr. 51, Kerkrade, tel. 458947.

Te k. gevraagd ZÜNDAP of Kreidler, defect of schade, geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te k. Tomos SPRINT, 4 versn., bwj. 76, i.g.st., te bevr. Rukkerweg 259, Schaesberg, tel. 045-415376 voor 15.00 uur.

Te koop KREIDLER '74, pr. ƒ 900,-. Na 17.00 uur. Achter de Hoven 79, Broeksittard.

Te k. KAWASAKI Z. 1R en div. acc., bwj. '78, Retersbekerweg 21, Klimmen.

Te k. VESPA Bravo m. verz. ƒ 390,-, Zündapps v.a. ƒ 795,-, Floretts v.a. ƒ 895,-, Yamaha's v.a. ƒ 895,-, Maxi Puchs v.a. ƒ 360,-. Vespa Ciao v.a. ƒ 295,-, Puch m. verz. ƒ 390,-, Snorfiets m. verz. ƒ 395,-. 6 mnd. gar. Peugeot en Mobylette p. st. ƒ 75,-. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. YAMAHA '77. Vouerweg 14, Sittard.

## Geld en goed

VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.

Wie helpt mij uit mijn FINANCIËLE moeilijkh. Br. o. no. KE 4544 L.D. Kerkrade.

ADMINISTRATIEKANTOOR m. computer ter overname aangeb. Br.o.no. G 158 L.D. Heerlen.

## Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij... De Centrale ƒ 27,50 per les, Heerlen, tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard, tel. 10428.

AUTORIJSCHOOL L. Stokvis, voor al uw rijbewijzen. Wegens uitbreiding geen wachttijd. Tel. 045-257036.

GITAARLESSEN zonder noten. Kan nog enkele leerlingen aannemen. Inl. 04490-14968.

## Landbouw

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli e.a., dubbelluchtwielen en stalmatten. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Te koop aangeboden Leyland TRAKTOR met cabine ong. 120 uren oud ƒ 16.000,-, tel. 04746-3100.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

Opgelet heren MELKVEEHOUDERS, binnen enkele weken hopen wij de eerste zij aan zij fullwood-melkinstallatie in Zuid-Limburg geïnstalleerd te hebben. Voor eventuele bezichtiging dus nog even geduld. Mech.bedr. Frissen bv, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-40338, vertegenwoordiger H. Neven. Tel. 04461-1234.

Gevr. 5 ha LAND voor mais te pacht gevr. ƒ 1.000,- per ha. Omgev. Born-Sittard ook losse percelen. Brieven ond. no. S 716 L.D. Sittard.

Van Lengerich en Vicon KUILVOERSNIJDERS, gunstig in prijs. Mech.bedrijf L. Collé, Susteren tel. 04499-3030. Vert. Huynen, tel. 04409-2976.

Amazone aardappelsorteerders, ZAAIMACHINES, kunstmeststrooiers, veldspuiten enz. door eigen import voordelig. Mech. bedrijf Collé Susteren, tel. 04499-3030, vert. Huynen tel 04409-2976.

Diverse gebr. tweeschaar-PLOEGEN, o.a. Lemken, Krone, Goudland, Müller enz., Mech. Bedrijf. L. Collé, Susteren, tel. 04499-3030 Vert. Huynen, tel. 04409-2976.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1-, 1,5- en 2-paards nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen Aanhangwagens, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. HOOI, speciaal paardehooi, stro, rode winterwortelen 500 kg voor ƒ 100,- tel. 043-30534.

HOOI te k. gevr. Tel. 04492-1822.

Circa 45 are verpachte LANDBOUWGROND te k. Tel. 04406-12807.

Te k. rode WINTERWORTELS, 25 kg ƒ 5,-, Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Grandioze OPENINGSSHOW van 13 tot en met 16 december as. Wij tonen u het meest complete programma landbouwmachines, diverse trekkertrek wedstrijdtractoren, een groot aantal antieke tractoren en een ruim assortiment aan hobbygereedschappen. Profiteer van de speciale openingskortingen. Bovendien bij aankoop van electrisch gereedschap uit ons Wolff-assortiment maakt u kans op het winnen van een draagbare kleurentelevisie en bij afname van elk vat olie een waardevol cadeau. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. 20 km-VRACHTWAGENTJE en 20 km-melkwagen i.z.g.st. Beide op benzine. Verzekering ƒ 90,- p.jr. (zonder rijbewijs). St.-Jozefstraat 13, Sittard.

Gust VEE te k. Gerendal 7, Valkenburg, tel. 04459-1238.

Te k. gevr. 6 ha pachtvrij WEILAND met kleine schuur. Ligging aan bebouwde kom in Z-Limburg, beneden de lijn Sittard-Heerlen. Br. m. prijsopg. en ligging onder nr. GE 536 LD Geleen.

Te k. gevr. G.Y. BEREN, gekalfde vaarzen en hengstveulen. Dorpstr. 60, Guttecoven.

Te k. a. BOUWWEILAND 6560 m2, en 2460 m2, tel. 04403-4794.

Bet. hoge pr. v. KALVEREN en alle soort. rundvee. K. Meyer 04494-42772.

OPVANGCENTRUM Petri vr.-kalver. 35-36 kg. Bet. 500-700 of 14-18 p. kg, 04492-1646.

OPVANGCENTRUM Jo vraagt lichte kalver. 35-37 kg. Bet. 500-700 of 14-20 p. kg, 045-710945.

KOETS te k. Te bevr. Spekhouwerstr. 14, Voerendaal.

KERSTDENNEN, fruitbomen, rozestruiken. Planten kunt u de gehele winter, mits geen vorst of sneeuw. Tuinbouw Stokkermans, Esschenweg 70, Hoensbroek.

4 zw.b. PINKEN te k. en 3000 mulder dakpannen, rood en blauw. Te bevr. Klimmenderstraat 106, Klimmen.

H.H. Landbouwers. Wij looien en/of repareren al uw SLACHTVELLEN o.a. koe-, kalfs-, schaaps- en geitenvellen. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

MOTORZAGEN va. ƒ 495,- geen hobby. Kettingen en onderd., reparatie, tuinfrezen va. ƒ 975,-. Enterforce, bij vliegveld Beek, tel. 04402-3090.

Te k. gevr. SCHAPEN, geiten en ezels. P. Nicolaye, Holset-Vaals, tel. 04454-1732. Bij storing 04454-2106.

Jonge gebruikte TREKKERS voor het zware werk. International 523 met frontlader; IH 724, Zetor 60 pk met geluidsarme cabine; Leyland 100 pk met cabine. Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Gebruikte twee- en DRIESCHAARPLOEGEN, waaronder: diverse Lemken 2- en 3-schaarploegen; Goudland GW 60 en GW 70; Rumptstad 2-schaar en Krone 2- en 3-schaarploegen. Zeer gunstige prijzen, zowel gereviseerd als niet gereviseerd! Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

AMAZONE aardappelsorteerders en leesbanden, uit voorraad leverbaar tegen gunstige prijzen. (Tevens nog twee gebruikte sorteermachines). Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

STIHL-kettingzagen voor particulier en professioneel gebruik. Vanaf 30 cm zaagbladlengte. Duitse kwaliteitsproducten tegen verbazend gunstige prijzen. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

## Vakantie

Casita vouwbare TOURCARAVAN. Het 3-sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SKI -verkoop - verhuur, oa.: Blizzard ski's, Tyrolia bindingen, Dachstein schoenen, braun kleding, Pewag sneeuwkettingen en reeds speciale aanbiedingen. Ski-Sport Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel 04403-3500.

Oostenrijk - WINTERSPORT met Kerst en Nieuwjaar, nog enkele kamers vrij in Kadrun, Zell am See, Fugen, Reutte, St.-Johann, 10 dag. log./ontbijt ƒ 239,-; 10 dag. pension ƒ 339,-. Keyman B.V. Reisburo, postbus 82, Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden, kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Alle maten. ABC Sampermans B.V., Willemstraat 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

STALLING voor caravans. Tel. 045-213071. Hoensbroek.

KERSTVAKANTIE, 150 m van zee, zeer rustig en vrij gelegen, 4-8-pers. appartementen vanaf ƒ 275,- per week. Callantsoog, tel. 02248-1400.

OVERWINTEREN in Spanje vlak aan zee, nabij Alicante, inl. tel. 045-3089.

Te k. RUBBERBOOT Nauti Sport 330 m. houten bodem te bevr. Lichtenbergerstraat 5, Schaesberg, tel. 045-311486.

SPANJE, Denia bungalow te huur, kerstvakantie en overwintering. Inl. 045-720404.

Met de Kerst naar TENERIFE. Inl. Ozek Reizen, 045-710133, 04494-49859.

MERCEDES motor 60 pk type 615 Saildrive omkeerbaar schroef. Verhei homokoneet kop tot 60 pk bevr. Heerderweg 67, M'str.

Te k. CARAVAN De Reu Casbah 330, gew. 495 kg, bwj. 69, i.g.st., reservewiel. Te bevr. St.-Servatiusstr. 3, Vaesrade-Nuth.

Rosas (Sp.) vrijst. VILLA met zwembad, te h. Br.o.no. SP 435 LD Spekheide.

Te k. stalen KAJUITBOOT l. 5.85 m. Kristalstr. 8, Heerlen, tel. 045-722250.

Te k. STACARAVAN m. aangeb. serre, te Bree, België. Aldenhofstr. 86, Hoensbroek.

Te k. 2 CARAVANS Sprite 400, bj. 72 ƒ 2200, 4-pers. en T.-Line 4 pers. 71 ƒ 1750. Brunssummerweg 81 Ubach over Worms, tel. 045-315024 ook inkoop!!.

Te k. van part. in Lanaken (België): opp. 325 m2 grond een nieuw gebouwde VAKANTIE-BUNGALOW voor 6-8 pers. Geheel geïsoleerd en voorzien van water en electr. Ind.: woonk. (leefr.) 28 m2, 3 slaapkamers, douche, toilet, vaste wastafel en open keuken. Vr.pr. ƒ 28.000,-. Tel. 045-455550, Kerkrade.

CARAVAN te k. 5-pers., 3x gebr. Eksterstr. 26, Hrl.-Versiliënbosch.

Grote MERCEDES Benz 608, kampeerwagen, diesel, lengte 6½ m. Excl. uitv. pr. n.o.t.k. Kruisstr. 80, Stein. Zomer en winter te gebruiken.

Te k. Kip CARAVAN Tandemass, i.z.g.st. l. 6.50 mtr. evt. m. standpl. V'burg. (L.) ƒ 6500,-. Lienaertstr. 50, Geleen.

Te h. GRÖBMING Oostenrijk. Prachtig chalet nog enige mog. Dachstein skigebied, tel. 04407-1727.

CARAVANSHOW van vouwtour- en stacaravans. O.a. Alpenkreuzer, Esterel, Bürstner, Eifelland, Eriba, Münsterland, Wolf en 5 merken stacaravans. Ook mooie gebr. plm. 15 st. Caravan Import Feijts, Hoofdstraat 76 Amstenrade, 04492-1860.

## Huwelijk

WED. 54 jr. zoekt nette ser. man m. lief kar., geen uitg.type of bartype. Gaarne m. auto (niet verpl.) Br.o.nr. 1526 Limb. Dagblad Heerlen.

Jongeman 24 jr., zkt. ser. KENNISM. met meisje 20-24 jr., z. kind. Br. m. foto o.erew.ret. o.no. NI 7494 L.D. Nieuwenhagen.

Charmante wed. z. kinderen, fin. onafhankelijk zoekt ser. kennism. m. nette HEER. leeft. 55-60 jr., middenstandsniveau. Br. onder nr. 1529 Limburgs Dagblad Heerlen.

Niet slechts voor de feestdagen, maar een harmoniërende partner van goed niveau voor uw verdere leven! Is dat wat u zoekt? Zo, ja komt u dan eens vrijblijvend praten bij: „HET" bemiddelingsbureau voor huw., contacten en duurzame man-, vrouwrelatie. Erkend door raad van toezicht. Afd. Arcen (L.(, Ds. Kingstr. 30, tel. 04703-1736.

Wacht niet op een toevallige ontmoeting, vraag onze gratis BROCHURE over serieuze bemiddeling. Stichting Relatiecentrale, Postbus 206, Bilthoven, tel. 030-790760.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's-Hertogenbosch.

Zoekt u een RELATIE, man, vrouw, vriend en of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205 - Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Nette HEER, 48 jr., weduwn., eigen ondern., landhuis, auto, met 1 kind, zkt. langs deze onsympathieke weg kennismaking met nette wed. tussen 37 en 43 jr. uit goed milieu. Br. met recente foto worden beantwoord. Strikte geheimh. verz. Br.ond.nr. Ge 527 LD Geleen.

Uw PARTNER wacht bij een der drie grote samenwerkenden bureaus: Trait-d'Union, Parnercentrum en Video-Partner. Vraag eens ons kosteloze boekje „Wie zoekt wie", met beschrijvingen van onze moderne methoden. Hoofdadm.: Postbus 300, 6710 BH Ede (Gld.) Tel. 08380-14192 en 13000. Venlo: Tegelseweg 64, tel. 077-40015. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-49444. Erkend door de R.v.T.

Keurige weduwe 60 jr., zoekt dito HEER 60-65 jr., v. gezellige weekends en later event. samen wonen. Br. o. nr. SH 618 L.D. Hrl.

Nette gesch.weduwe 68 jr. zkt nette HEER of dame voor vriendsch. Om de eenzaamh. op te lossen. Geen avontuur. Ong. dezelfde leeft. Br. onder nr. SH 004 LD Heerlen.

Zakenman met eigen zaak. 39 jr., 1.74 mtr. gr. zoekt langs deze weg. kennismak. met eerlijke MEISJE of j. vrouw, een kind geen bezw. Hoef niet zakelijk ingesteld te zijn. Brieven met fot worden op erew. geretouneerd. On. nr. 002 LD Hrl.

ALLEENSTAANDEN. Iedere zondag dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. As. zondag speelt er een zeer bekend duo voor u. Aanv. 20.00 uur. Bewijs v. alleenstand verpl.

Jongeman 27 jr. vaste baan, zkt. ser. kennism. m. MEISJE v. ± 27 jr. Br.o.nr. B. 737 LD Brunssum.

R.k. weduwn., 60-plus, gr. 1.60, slank figuur m. eigen zaak in bezit van auto, zkt. kennismaking m. DAME tot 58 jaar, liefst uit middenstand m. opgave v. telefoon. Br. ond. nr. SH 011 LD Hrl.

JONGEMAN 38 jr. gesch. zkt. relatie m. vrouw 30-38 jr., 1-2 kind. geen bez. Br.m.f.o.e.r. no. HO 001 L.D. Hoensbroek.

JONGEMAN 36 jr., i.b.v. auto en flat zkt., jonge vrouw tot 36 jaar een kind geen bezw. Postbus 2005, 6400 JA Heerlen.

Nette weduwnaar 57 jr. m. woning en auto, goed karakter, zkt. langs deze weg een lieve VROUW voor het leven. Discr. verzekerd. Br. on. nr. 983 LD Vaals.

Weduwe van 50 jr. m. volw. kinderen zoekt een lieve sportieve VRIEND. Br. o.no. HO 1000 L.D. Hoensbroek.

Nette goed uitziende WEDUWE zou kennis willen maken met een eerlijke en beschaafd weduwnaar 58-62 jr. geen gesch. om samen het leven nog zinvol te maken. Strikte geh.h. verz. Br.o.no. GE 537 LD Geleen.

Welke jonge vrouw 25-35 jr. al of niet gesch. m. of zonder kinderen wil FEESTDAGEN niet alleen doorbrengen maar met jonge man 30 jr. gesch. 2 kinderen. Br.o.no. S 722 LD Sittard.

## Contacten/clubs

Huize Marylin biedt u de gelegenheid te RELAXEN. Smitsstr. 15, Eindhoven.

SILJA, Kiki en Mirjam verwachten u iedere dag v.a. 12 uur ook weekends. Tel. 04490-20464.

ST. TROPEZ BAR geopend ma t/m vr. van 18.00-5.00 uur. Za. en zo. 21.00-5.00 uur. Putstr. 40 Sittard.

Twee POEZEN die met u willen smoezen, kom naar Diana en Annie. Tel. 04490-19534.

Opnieuw heropend privéclub LAMOROSO, Boschstr. 111, M'str. Internationale gastvrouwen, film en S.M. Aanwezig. Komt u gauw langs.

Voor ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten ver. Aspasia, tel. 04405-1697.

Iedere week in ons pornotheater de nieuwste Amerikaanse 16 mm gr. beeld PORNO-FILMS met geluid. Entree ƒ 10.00 vanaf 12.00 u. 's Middags Galerie Sex, Brusselsestr. 8, Maastricht.

DANIËLLE is een leuk halfbloedje, 21 jr. en verwent u van het begin tot het einde. Corinne is een slank chocoladepoppetje 1.68 mtr 18 en voor alles in. Laura, brunette 20 jr. Miss Napoli heeft ongekende Italiaanse charmes. U kunt ook door twee van ons tegelijk verwend worden. Brusselsestr. 6-8 in Maastricht, tel. 043-16305.

PRIVÉHUIS Magy, altijd charmante gastvrouwen aanwezig. Geopend van 11.00 tot 24.00 uur van maandag tot zondag. Tel. 045-220226.

EVALYN Privé. Bel. 04750-16609. Geopend 10.00-22.00 uur. (Zondags gesloten).

Uw PRIVE-ADRES bij Biggy en Rosie, tel. 04490-15299.

PUCK vereniging ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Open maand. 12 tot 23 uur, dinsd. tot donderd. 11 tot 23 uur, vrijd. van 11 tot 24 uur. St.-Bernardusstr. 17, O.L. Vrouwepl., Maasparking, Maastricht, tel. 043-16537.

4 FOTOMODELLEN internationaal. Tel. 045-221885.

Nieuw in Heerlerheide. Nu met 4 meisjes, INTERNATIONAAL, die uw drankjes gratis serveren. Zonnebank, schuimbad, lesbisch liefdesspel, video. Al uw wensen in één prijs. Tel. 045-221885.

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Club Denise. Video, sauna, gratis drankjes. RELAXMASSAGE. Een begrip voor Maastricht sinds 2½ jaar. Boschstraat 48, tel. 043-50785.

PROGRAMMA: 1e etage doorlopend pornofilmprogramma. Geopend van 10-24, zondags van 15-24 uur. 2e etage maandag gemengde-, dinsdag Lolita, woensdag sadistische-, donderdag homo-, vrijdag Lolita, zaterdag gemengde films. Grote Gracht 99, Maastricht.

Nieuw. Nu GROOTBEELDPROJECTIE. Doorlopende geluidsfilmvoorstellingen (let op het goede adres) Shop Privé, Stationstraat 31, Sittard. Te koop sex-videocassettes. Tel. 12526.

Contactburo Limburg: PRIVEADRES, keuze d.m.v. naaktfoto's escorte. Geen beroeps, ook weekends. 11-23 uur. Dames die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Een eerlijk goed PRIVEADRES bij Josefien en Anneke. Dagelijks geopend van 12 tot 22 uur. Belt u voor een afspraak 045-714006 een extra verrassing voor de mnd. december.

Uw PRIVE-ADRES bij Biggy en Rosie, tel. 04490-15299.

PUCK vereniging ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Open maand. 12 tot 23 uur, dinsd. tot donderd. 11 tot 23 uur, vrijd. van 11 tot 24 uur. St.-Bernardusstr. 17, O.L. Vrouwepl., Maasparking, Maastricht, tel. 043-16537.

Een eerlijk goed PRIVEADRES bij Josefien en Anneke. Dagelijks geopend van 12 tot 22 uur. Belt u voor een afspraak 045-714006 een extra verrassing voor de mnd. december.

Club Brasil Maastricht, nieuwste films, geselecteerde TOP-GIRLS, billijke prijzen, intiem-gezellig discreet, spannende ontspanning.

Heren, ATTENTIE als u het nog niet wist, over kwaliteit wordt nu niet meer getwist. Tel. 043-624278. Sonja en Diana geheel privé en gedwee.

Om teleurstelling te voorkomen, wilde ik u heel graag vragen om van te voren een telefonische afspraak te maken, zodat wij echt tijd voor u hebben. Was getekend: SONJA en Diana privé tel. 043-624278.

Club LAMOROSO geheel nieuw. Informeer eens wat wij zoal te bieden hebben. Tel. 043-50522.

Moorddadig, consumentenonderzoek brengt groter verschillen in prijs en produkt aan 't licht. Club BRASIL, club Lamoroso, Maastricht, of bel eens 043-624278.

SANDRA en Yvonne ontvangen ook echtparen. Tel. 045-213570.

NIEUW 2 charmante dames YVONNE 19 en Sandra 20 vervullen al uw wensen op zeer discrete wijze. Ook relaxmassage en s.m. van 11 tot 23 uur 045-213570.

Leuke ASSISTENTE gevr. op goed privéadres. Tel. 045-213570.

Privé bij AMANDA, tel. 043-51945.

Bar La Strada iedere dag geopend van 14-2 u. beh. za., zo. Pr. Hendrikln. 66, Brunssum.

Laat je verwennen door KATHIE en Carmen. Bel dan 045-254842.

Goed uitziende zakenman, 49 jr., regelm. in Limb. z.k.m. charm. DAMES v. 21-50 jr. Geen ber. geh. g. bezw. discr. 100%. Br. ond. nr. 1524 LD Heerlen.

Welke geh. of ongeh. jongeman van plm. 20-30 jaar zoekt een VRIEND. Ik ben 37 j. en zie er goed uit. Geh. is verz. Zelf ook br. m. foto, indien geen post maak een afspr. in je brief. Br. o. no. Ho 996 LD Hoensbroek.

Donkerblonde jongeman 23 bisex zkt. al lang ser. bisex ECHTPAAR v. langdurige vriendsch. Br. m. of z. foto altijd ret. Br. o. nr. B 734 LD Brunssum.

PRIVÉ Naar een goed adres bellen voor afspraak van 10.00 uur tot 22.00 uur. Tel. 09-32-11565818.

Bar LAVIE aan de top v.a. 2 uur uw beste stop. Kampstr. 77A H.heide. Tel. 220925.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht. Kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Voor prettig RELAXEN: Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

Nieuw: CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

ATTENTIE: de exclusieve club voor de zakenman. Club Eva de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15.00 tot 3.00 uur 's nachts, behalve 's zondags. Elke dag meer als 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742, adres Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond-Sittard).

Tot ziens in onze sfeervolle goede PRIVÉCLUB in Midden-Limburg, geopend ma., ma.-vr. 14.00 uur tot 2.00 uur. ola Paloma, Kraanpoort 13, Roermond. Nieuwe intern. hostessen verwennen u. 4u8PARENAVOND iedere zaterdag v.a. 22.00 met bar, relaxruimte, douche sauna, koud buffet, gratis dranken. Gezellige en hygiënische sfeer, niveau, Brusselsestr. 65 M'str. Tel. 043-13895.

Club PADDOCK open 12.00 tot 24.00 uur zat. 12.00 tot 20.00 uur Rechtstraat 64, M'str. 200 mtr. v.a. Hotel Maastricht. Kom snel we zijn goedkoper. Tel. 043-19271.

Club PRIVÉ open 10.00 tot 23.00 zat. 10.00 tot 18.00 uur Brusselsestraat 65, M'str.

Bar La Chandelle vraagt BUFFETMEISJE, en meisje, tel. 045-214453.

J.VR. 29 jr. zkt. heren v. int. kont., teg. red. verg. Br. onder 1530 LD Heerlen.

Jongeheer 32 jaar te Echt, z. leuke VRIENDIN. Alle brieven direct beantwoord. Brieven onder nr. 1528 Limburgs Dagblad Heerlen.

Privé MARJO tel. 043-17081. Dagl. volgens afspr. tev. assistente gezocht.

Goed PRIVE-ADRES in M'str. zoekt met spoed leuke assistente. Br.o.nr. Ma 664 M'str.

Jonge vrouw zkt. VRIENDIN ± 35-40 jr. Br.o.nr. B. 735 LD Brunssum

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Geopend van 14.00-2.00 uur 's nachts, 's zondags gesloten. Tel. 04745-312.

De VIDEOCLUB in Heerlen is de gezelligste filmclub. U kijkt hier ongestoord naar de nieuwste sexfilms in een of meerdere pers. cabines. Geen automaten. Parallelweg 71A, 045-717996.

Marloes is helemaal NIEUW, 28 jaar. Tel. 045-419071.

ANNIE is blond en 30 jaar. Tel. 045-419071.

GABY is 19 en heel charmant. Tel. 043-73304.

ERICA is 26 en nieuw in Maastricht. Tel. 043-73304.

Attentie attentie!!! 2 GIRLS Susanne en Nanda 20-23 jr. verwachten u op hun privé adres!!! met video, kl.films en gr. drankje, v.a. 10 t.m. 23 uur, óók in de weekends 045-417955, tevens assistente gevr.

Nette HEER wil jonge dames verw. teg. ger. vergoeding. Br.o.nr. MA 665 M'str.

HEREN wij zijn er om met u te smoezen de 6 sexy stoeipoezen. Bar Oase Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

JONGEMAN 35 jr. z.k.m. m. echtpaar 20-45 jr. v. seks en trio, verg. mogel. Br. ond. nr. S 706 LD Sittard.

PRIVÉHUIS Irene met haar assistentes Jacqueline (Hindoestaanse van 21 jaar) en Sandra, blondine van 18 jr., heten u van harte welkom, dagelijks van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04490-20796.

Iedere maandag BAL voor alleenstaanden, Koningswinkelstr. 40, Valkenburg. (Bewijs v. alleenst. verplicht).

OLIVIA u wilt een leuke afspraak maken in intieme privésfeer? Belt u dan Olivia tel. 043-725338.

Uw PRIVEADRES bij Tamara tel. 043-31440.

PRIVE relaxen. Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden, uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren. Ook weekends bij u in hotel of bij u thuis voor tel. afspraak 043-31440.

Goed uitz. MEISJE wil k.m. m. betrouwbare jonge man tot 42 jr. Liefst geen gesch. Alle ser. br. w. beantw. Br.o.no. 667 M'str.

Te k. biedermeier TAFEL, stoelen, kast, vitrinekast, fauteuils en herenburo te bevr. Weertersteenw. 90, Maaseik, 09-32-11-564570.

Alleenst. vrouw plm. 45 jr. zkt. nette VRIENDIN voor o.a. gezellige avonden en mee uit te gaan. Beslist uit goed milieu, i.b.v. auto. Br. ond. no. NI 7495 LD Nieuwenhagen.

## Antiek

Iedere dag grote show van antieke MEUBELEN. In de Grotestr. 31, Meers.

ANTIEK, wij bieden u een grote collectie o.a. meubels, hang- en staande klokken, hanglampen, brons, koper, tin enz. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel, tel. 04747-1593.

Zoekt u een SCHILDERIJ? Kom dan eens onze fraaie collectie schilderijen bekijken. Kunsthandel en inlijsterij W. Capel, Rijksweg C 15, Geleen.

YOI ANTIEK voor meubels en kleingoed. Geopend vanaf 13.00 uur, Emmalaan 27, Valkenburg, tel. 04406-12673.

ANTIEKCENTRUM Limburg, 1200 m2 verkoopruimte. Meubels, klokken, verlichting, schilderijen, kleingoed. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Jachtstijl, Henri II, Mechelse en Biedemeyer kasten en stoelen, verder grote CILINDERBUREAUS (gunstige prijzen), Dorpstr. 1, Oirsbeek.

Enorme grote collectie prachtig ANTIEK, door eigen import uit de Oostbloklanden en uit Engeland. Zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porcelijn, porcelijnen poppen enz. Vanaf nu ook speciale grenenafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij. Plm. 2000 m2 verkoopruimte. Eigen restauratiewerkplaats, elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 04461-1355.

Te k. a. smeedijzeren INRIJHEKKEN en tuinhekken op gewenste maat te koop. Tel. 04457-1514.

Zondag 9 december as. ANTIEKMARKT te Elsloo van 10 tot 18 uur in het Maaslandcentrum a.d. Burg. Maenenstraat. Erkende antiquairs met o.a. diverse meubelstijlen, beelden zilver, poppen, klokken, porselein etc.

JACHTDESSERT te k. na 18 uur. Potterstr. 45, Spaubeek.

ANTIEK, eiken Brabantse boerenkast. Dr. Jaegerstr. 49, Hrl. Na 14.00 uur bij HTS.

T.k. 1 VULKACHEL rond, 1 mantelkachel vierkant, 1 noodkacheltje, 1 roodkoperen ketel Ø 72, h. 40 cm. zeer mooi. Zeer veel mijnlampen vanaf ƒ 35,-. Walramplein 8, Valkenburg. Tel. 13239.

Antiek geloogde eiken kasten, commodes, linnekasten, tafels. Antiek DE VELDSCHUUR, Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427.

Te k. antieke MEUBELEN, kasten en stoelen en tafels. Tev. ant. klokken. Tel. 045-721850.

Zwaar uitgestoken Chinees BANKSTEL, schrijfbureau, tafels, porseleinen hangborden, dekenkist enz. Tel. 045-721759.

ALLEEN bij ons in Nuth een grote sortering antieke meubels tegen betaalbare prijzen o.a. prachtige blank geloogde stakke en vitrinekasten, vele stijlen bewerkte kasten, Bretonse tinkast, slaapkamers, eethoeken, spiegels, mooie kasteel open haard, piano, ruime keus in kleingoed. Antiekhandel Simons Kerkstr. 45A Nuth 300 mtr. af Makro t.o. kerk. Dond. koopavond, tel. 04447-3437 H. Hand spec. prijzen.

Strakke BOERENMEUBELS vindt u thans ook bij ons, o.a. eiken Duitse kast, Spaanse tinkast, lange boerentafel met boerenbank, dekenkisten, oud lim.molt. en nog veel en veel meer. Uw vertrouwde adres: Antiekhandel Wyshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek (winkelcentrum), tel. 045-211976.

Te k. antieke houten KRUIWAGEN, oude bietenmolens en ploegjes, Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

Te k. eiken Henry II KAST ± 120 jr te bevr. Op de Knip 145 Kerkrade-W. Tel 419821.

Te k. antieke eikehouten SLAAPKAMER, (bed, kleerkast, wastafel, nachtkastje en 2 stoelen) Jos Klijnenln. 647, Geleen.

Te k. a. grote partij antiek weg. vertrek spec. surprises voor Kerstmis te bez. vrij., zat. en zondag Kleingraverstr. 152, Kerkrade-West.

Interart in Simpelveld heeft een prachtige collectie antiek, loopt u eens vrijblijvend binnen, wij hebben voor u o.a. eikenhouten BUREAU'S, boekenkast met glas in lood, vitrinekasten met en zonder bureau's, broodkastjes, een- en tweedeurs eiken spindes. Ook hebben wij een groot assortiment in boereneethoeken 4-6-8- stoelen, boeren banken en Limburgse kisten met platte deksels, tweedeurs Limburgse kasten en eiken, olmen hoekkasten, kleine kastjes met lade en deurtjes, eiken commodes. Interart Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

RESTAURATIE van schilderijen en schilderijlijsten. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heerlen.

INLIJSTEN van schilderijen, borduurwerken, etsen enz. Keuze uit div. soorten lijsten. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

Grote keuze SCHILDERIJEN. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

Te k. div. KASTEN v.a. ƒ 250,-, compl. Louis XVI eetkamer, halkastje ƒ 850,-, kaptafeltje ƒ 280,-, wandbed ƒ 375,-, dessert (jacht) ƒ 875,-, rookstoel ƒ 625,-, 4 Henri XXII stoelen samen ƒ 240,-, nachtkastjes. Oud Roosteren 33, Oud Roosteren. Tel. 04490-14669.

Te k. BAARDMANKRUIK 16e eeuw, kop. waterpomp en oude munten. Mettebos 94, Brunssum.

Alpha ANTIEK Valkenburg, iedere dag en ook iedere zondag geopend. Tussen twaalf en half twee gesloten. Tel. 13874.

Alpha ANTIEK Valkenburg. Een geweldige keuze in gerestaureerde meubels. Kasten, eethoeken en salontafels. Vitrines en strakke kasten. Tel. 04406-13874.

Te k. Comtoise KLOK linger ƒ 850,-, 2 We hangklokk., 1 schoolklok, 1 vrijsling tenraedstr. 38, Hoensb

Te k. antieke SLA MERS, kleerkast, nach lampetstel, eethoek, h en kleingoed. Rozens Vaesrade.

Te k. Henri II-KAST. M kast en tafel en nach Drievogelstr. 139, Ke West.

Te k. 6 zeer mooi bewer dermeier STOELEN + tafel op centr. poot en te kastje. Kempische 81, Hasselt, tel. 09-32-11-

Te k. oude KASTEN prijzen. Alles moet lianaln. 44 Grevenbich

Te k. van part. ant. ei TAARGEDEELTE, zg. Parmentierstr. 43. H 410271.

Te k. KARREWIEL schilderijen, grote H spiegel en jachtspie 045-457326.

## Diversen

BANDEN voor alle den. ABC Samperm lemstr. 80, Heerlen.

INLIJSTEN. Lamb Klompstraat 8, Heerl 711705, aluminium en b

TV DEFECT? Kleur. Service Pino komt dir 045-253687.

Verdien duizenden per jaar en ga ook AUTOGAS rijden. C ingebouwde LPG-in ƒ 1275,- incl. BTW, in klaar en 2 jaar 100% gar. tie Vitesse Bova Brunssummerweg 11 wenhagen, tel. 045-313

Voor snelle ren-tv-REPARATIE m af prijsopgave. Aben. weg 29, Heerlen, tel. 71 kende, gedipl. Philips punkt-, Saba-, Lo ta-service.

Voor het huren of ko sneeuwbanden en ke ABC Sampermans. straat 80, Heerlen. Re tijdig, tel. 045-725910.

Laat uw antenne voor ter nakijken, nieuwe A NE v.a. ƒ 300,-, antenne wen ƒ 25,-. TV-dienst tels, tel. 045-720024.

TV defect, wij komen TV-dienst Spreutels, berg 41, Heerlen, 720024.

Micron uw specialist WASAUTOMAATOND DELEN, tevens reparat voorrijkosten. Hommer 6, Hoensbroek. Tel. 045-

STEREOREPARATIE voorrijkosten. Zuid-L TV-service. Tel. 045-314

TV-REPARATIE zonder rijkosten. Zuid-Limbu service, tel. 045-314122.

DEFEKT bel direkt 2804. Bemelmann T.D ren-TV, radio, was koelkast, diepvr. Ook en vriesinstallaties. De raties onder volle Vooraf prijsopgave.

Amateurfilmer zoekt DIN, MET met dezelf ressen. br. on. o. 396 LD mond.

Te k. POLIJSTBORST st. ƒ 15,-. Reeweg 104, over Worms.

PIANO stemmen. Tel. 1790.

KERSTGROEPEN, uit hout gesneden. Diverse v.a. ƒ 25,-, 11-delig. In Lambrechts, Klompstr Heerlen. Tel. 711705.

limburgs dagblad

*Wie zijn dat, die actievoerders?*

# Niet iedereen een communistenknecht

**...er Erkelens uit Vaals ...t in zijn ingezonden stuk ...r de kop „De actie tegen ...-granaat brede volksver...erij" (LD 29/11) de sugges...ekt, dat deze acties ge...oor Rusland op poten ...en zijn gezet. Daarop zou ...kele dingen willen zeg-**

...urlijk probeert Rusland van zulke ... profijt te trekken. Maar zou ...ika niet hetzelfde doen als het de ...kreeg? Je kunt natuurlijk iedere ...-geaarde Nederlander die be...is over de toenemende militari... van de wereld wel een com...t noemen en er verder geen aan...aan besteden, maar zo kun je wel ...echtvaardige acties voor een bete...ereld afkraken en in de doofpot ...ren te stoppen. ...loof niet dat iedere actievoerder ...n de N-bom en tegen kernwapens ...et algemeen per definitie een ...cht van het communisme, een paci...che meeloper of een naïeve idea-list te noemen is. Er zullen zeker van zulk slag mensen bij zijn, maar het grootste gedeelte is volgens mij bezorgde mensen die de rest van Nederland en de wereld bewust proberen te maken van het aantal afschuwelijke wapens die wij bezitten of kunnen gaan bezitten.

Ik wil niet alle acties en wapens van Rusland goed praten, maar iemand moet er toch mee beginnen om de kernwapens de wereld uit te helpen en het schijnt dat bepaalde mensen bang zijn om de eerste stap te doen.

Trouwens, we leven nog altijd in een christelijke samenleving waarvan de hoofdgedachten vrede en liefde zouden moeten zijn, hoewel sommige politieke partijen daar niet veel van terecht brengen. Sommige christelijke partijen willen zelfs de kernwapens moderniseren en uitbreiden om dan – volgens hen – goed te kunnen onderhandelen met de Russen, over inkrimping van die kernwapens. Maar hoe kun je nou goed onderhandelen met een stok achter de deur, met de dreiging de N-bom in produktie te nemen.

Volgens de heer Erkelens zou Rusland meteen het westblok aanvallen als het westblok zwakker is, de Russen denken hetzelfde van het westblok. Zo is het leven in deze wereld een rondrennen in een gesloten cirkel, en als iemand die cirkel open probeert te maken wordt hij/zij meteen afgeschilderd als reactionair figuur, die maar zo gauw mogelijk tot zwijgen moet worden gebracht.

Wat een krankzinnige wereld.

**KERKRADE** **P. Schoen**

## ...jnmonument (8)

...ijnmonument mag er nooit ko... Laat oud-mijnwerkers over zo ...eslissen. Laat Frans Dohmen c.s. ...in hun eigen tuin op eigen kosten ...erzetten als ze dat leuk vinden. ...d van het beslissen van bovenaf, ...d van het regentendom is voorbij.

**...SSUM** **W. Wanders**

## ...nmonument (9)

...oor de oorlog ogen in zijn hoofd ...on hem van zijn werk zien ko... Gebogen, meestal kortademig, al...terst vermoeid en met zwart om... ogen: 'd'r bergman'. Ondanks ...t dat ons dorp bezaaid was met ...e ellende uit de mijnwerkerslon...waren er maar weinig mensen met ...ngen .... Behalve dan de slimme... met 'longen als een paard', waar...et longinstituut te Treebeek zijn ...s had. Zij gingen voor een onpar... onderzoek naar Amsterdam. 's ...s werd je wakker van de sirene ...ein meisje als je was wist je toch, ...iemand onder de stenen lag, die ...w mogelijk naar boven werd ge...rteerd. Indien de man boven...stierf behoefde 'd'r Sjtaat' nog ...r uit te keren aan de nabestaan... wanneer de man ondergronds ...p uitging.

...ns de hoogmis werd gedecre... 'Wie de lusten van het huwelijk ... moet ook de lasten dragen', het...erop neerkwam dat de werkman ... procenten kreeg afgetrokken en ...eambte iets meer in het zakje ... Eens werd er gestaakt en mijn ...r zei: „Als ze het nog twee dagen ...uden krijgen zij het erdoor. Maar ...olgende dag kwam Poels en het ...afgelopen met de staking.

...e oorlog kregen de mijnwerkers ...eter, totdat de steenkool niet meer ...ngrijk was. Nu moet er dan nog een ...monument komen, omdat enige ...en die zich nooit voor de werkelijke ...ngen van de mijnwerkers hebben ...zet dit monument nodig achten. Ik ...d dat zij hun energie beter kunnen ...ruiken om de pensioenpot van de ...nwerkers open te breken. Zij weten ...wel dat hun goede baantjes betaald ...den door de man die toen meters ...et maken en nu met een rug zit die ...ven kaduuk is als zijn longen, voor...esteld dat hij nog in leven is.

...is begrijpelijk dat genoemde initia...nemers iets willen terugdoen, maar ...een monument van een half mil... heeft 'd'r man aan d'r knap' niets. ...heeft meer dan genoeg aan het ...ument', dat door Den Uyl in sa...nwerking met mijndirectie en bon...is geplaatst.

**...NSSUM** **J. Bothmer-Herinx**

## ...ijnmonument ...0)

...het sluiten van de mijnen zijn er ...l wat plannen de revue gepasseerd ...de oud-mijnwerker te huldigen. Er ...monumenten behouden en be...nt: de ON I-schacht in Heerlen en ...Joep' in Kerkrade. Waarom nu nog ...nieuw kunstwerk dat vele tonnen ...erbij? Heren die zelf geen nadelige ...olgen hebben van de mijnen, om...zij er zelf nooit hebben gezwoegd, ...r er des te meer over kletsen, willen ...zo'n monument. Zij hadden zich ...ijds beter kunnen aansluiten bij de ...estmars van de mijnwerkers naar ...Haag. Maar dat deden zij niet om...voor hen de wind uit de verkeerde ...k kwam.

...nneer zij dan toch zo hoognodig ...eten, wil ik hun wel een idee aan de ...d doen, waaraan zij in lengte van ...n hun handen nog vol zullen heb... Laten ze een stil gebed gaan stor...bij de monumenten waarvan de ...burgse kerkhoven vol staan, op de ...en van te vroeg uit ons midden ...gerukte mijnwerkers. Laten zij ...bij ook nadenken over de vele vor... van onrecht en pesterij, deze ...kers aangedaan. Over de carenzda... bij ziekte; over de vele boetes voor ...oren gegane afbouwhamers en stij... over ‚direct hervatten bij ziekte' ...elfde dag nog op middagdienst; ...r boetes voor niet brandende ach...chten bij sneeuw, gladheid, storm ...nder hondenweer; over het verzwijgen van de medische waarheid (stoflongen was bronchitis). Laat ze rusten in vrede.

**SCHINVELD J. Rademakers**
**(zoon van een te vroeg gestorven mijnwerker).**

## Mijnmonument (11)

De kranten staan vol met verhalen over mensen die een mijnmonument willen oprichten. Wanneer denkt de regering dat eens te doen, door het achterstallige loon voor het overwerk dat de mijnwerkers in de oorlog verrichten uit te betalen? Voor de oorlog moesten deze mijnwerkers acht uur per dag werken en op zaterdag zes uur. Elk uur overwerk werd toen dubbel betaald, waarbij halve uren voor hele telden. Zo was dit geregeld in de CAO.

Tijdens de oorlog moest er echter acht uur en drie kwartier worden gewerkt. Dit betekende dus een uur overwerk. Op zaterdag was het zelfs drie uur, omdat dan inplaats van zes uur de 'schicht' eveneens acht uur en drie kwartier duurde. Er moest dus in feite op zaterdag een dubbele dienst worden betaald. Daarbij kwam nog dat er elke veertien dagen ook nog op zondag moest worden gewerkt. Voor al deze overuren werd geen loon betaald. Het betekende dat niet alleen de mijnwerkers maar ook de beambten elke week gemiddeld het loon van 2½ dienst te weinig ontvingen. Dit waren meer dan honderd dagen per jaar.

Na de oorlog heb ik bij de toenmalige regering gevraagd voor nabetaling, maar ik kreeg als antwoord dat de oorlogsregering in die tijd in Nederland geen bevoegdheid bezat en dat daarom de naoorlogse regering niet tot nabetaling kon overgaan. Maar na het Kamerdebat over Aantjes is wel degelijk gebleken, dat de toenmalige regering legaal was, want men erkende de door die Nederlandse „regering" ingestelde 'Waffen SS' als wettelijk. Dus is het de plicht van de huidige regering de schulden, die door de oorlogsregering zijn gemaakt alsnog te vereffenen.

Let wel ik vraag geen aalmoes of eregeld. Ik vraag loon voor werk dat is verricht en wel door alle mijnwerkers en beambten die nog leven of voor hun nabestaanden. De Duitse regering heeft destijds de Nederlandse regering schadeloos gesteld voor de geleden verliezen bij de mijnen, maar de Nederlandse regering heeft tot heden nog niets aan de mijnwerkers uitbetaald.

**KERKRADE** **J. Vreuls**

## Mijnmonument (12)

Het verzet tegen het mijnmonument is terecht. Voor-en-te-na mochten de mijnwerkers verrekken. Voor hen was er nooit geld, nooit begrip, geen respect en tijdens de sanering van de woonwijken door het CDA, zelfs geen duiventil meer.

Maar telkens als een bouwfirma tijdens het bouwrijp maken van een terrein met een schacht in de maag zit, lost men in Kerkrade dit probleem gewoon op door precies boven deze plek een monument te plaatsen. Zo werd de in verval geraakte Malenkovschacht opeens tot monument verheven toen daar een nieuwe weg langs kwam. Dat gebeurde ook met een doodgewoon ordinair materiaalschachtje langs diezelfde weg.

En de burgemeester maar plaquettes plakken.

Geen enkele bouwfirma wenst zich een faillissement te tillen aan het afbouwen van ondergrondse betonnen funderingen van schachtputten op het terrein van de voormalige Domaniale mijn.

Ik weet niet precies, waar dat monument nu weer moet komen. Maar u kunt er gif op innemen dat die zware basaltzuilen precies weer boven die schachtputten komen.

Kompels, het gaat niet meer om ons. Dit hebben wij ook niet nodig. Voor de zoveelste keer probeert men ons voor een verkeerde (mest-)kar te spannen. Want stinken doet dit hele zaakje.

Velen van ons hebben ze letterlijk laten stikken in de silicose. In figuurlijke zin mogen wij allemaal nog altijd stikken als het gaat om onze rechten. Laat nu hen die "om economische redenen" monumenten bouwen, ook maar hartgrondig stikken. Het zijn nog altijd dezelfden die aan de touwtjes trekken. Maar of wij nog naar hun pijpen wensen te dansen, is een heel andere vraag.

**KERKRADE** **J. Queis**

# IN GESPREK EXTRA
# EXTRA IN GESPREK
# IN GESPREK EXTRA

**In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.**



● *Op 17 november 1969 begonnen in Helsinki de eerste besprekingen over een vermindering van het aantal strategische wapens (voornamelijk kernwapens) tussen de twee supermachten, de Sovjetunie en de Verenigde Staten van Amerika: het SALT-gesprek. Hoewel alle onderhandelingen tot dusver uiterst moeilijk zijn verlopen, hebben zij toch tot althans een geremde ontwikkeling van beider kernwapenarsenalen gevoerd. Men ziet op deze historische foto links de Amerikaanse gespreksleider Gerard C. Smith en tegenover hem de Russische chef-onderhandelaar Vladimir Semjonov (rechts).*

# Vrijheid moeten wij onszelf verwerven

**Het is niet zo mis, de wijze waarop de kolonel bd. de heer Erkelens uit Vaals uithaalt naar de actievoerders tegen de neutronenbom (LD 29/11). Zolang het met onze vrijheid nog zo gesteld is dat soldaten die mee-demonstreren tegen de modernisering van de kernraketten bij terugkomst in hun kazerne een proces-verbaal c.q. een ernstige schrobbering oplopen, bestaat er eenzelfde soort vrijheidsbeperking in een krantendiscussie om te kunnen dialogiseren.**

De kolonel zal het wel met ons, actievoerders, eens zijn dat wij feitelijk in twee verschillende werelden leven, waarbij hij ongetwijfeld de opvatting niet prijs wil geven dat wij eigenlijk in zijn wereld thuishoren. Dat is: binnen de NAVO gewoon je plicht doen en niet steeds dwars liggen. Dat is zijn vrijheidsopvatting, welke voor ons onvrijheid inhoudt. En die wij, dat waren er heel wat in die acties en demonstraties, kolonel.

Onder vrijheid verstaan wij eerst-en-vooral maatschappelijke vrijheid, als basis – niet enkel voor de vrijheid van bepaalde individuen met een goede tot uistekende maatschappelijke positie of dito pensioen, doch – voor een onafhankelijkheid, ook voor de honderdduizenden werklozen, de wao-ers, vrouwen, werkenden in loondienst, met de blijvende garantie dat je niet en nóóit meer door welke regering ook gepakt zult gaan worden, genadeloos. Die soort van vrijheid zullen we niet direct kunnen gaan verwachten van personen die denken in de trant van de kolonel. Die maatschappelijke vrijheid, en herstel van maatschappelijke waardigheid, zullen wij onszelf moeten verwerven, waarna wij als volk onze nationale zelfstandigheid en onafhankelijkheid zullen gaan vestigen.

Dat is ónze wereld, tegenover die van de kolonel bd. Erkelens. Overigens wordt er binnen de krijgsmacht ook pluriform gedacht over de neutronenbom en de vernieuwing van kernwapens. Bekend is dat de majoor bd. Uyen, lid Eerste Kamer PvdA, alsmede ook generaal Von Meijenfeldt (CDA), goeverneur van de Koninklijke Militaire Academie te Breda, er totaal andere opvattingen op na houden dan deze Limburgse kolonel bd.

**HRL/NIEUW-EINDE** **André Langen**



● *„Geen steun voor het seminarie-Rolduc" (alweer vijf jaar bestaand, nl. sinds 21 sept. 1974 waarvan deze foto bij de officiële opening).*

*Vragen van „Pro Fide et Ecclesia"*

# Wat weet Rome van onze priester-religieuzen?

**De benoeming van de voorzitter van de SNPR (Stichting Nederlandse Priester Religieuzen) tot lid van de bijzondere Synode te Rome in januari 1980 zou een voor de hand liggende keuze kunnen zijn. Hij is één van de kandidaten die door de Verenigde Provinciaals zijn voorgedragen.**

Men kan zich echter toch ook afvragen of de paus (en zijn adviseurs) wel voldoende de situatie en de betekenis van de SNPR en de KNR (Konferentie Nederlandse Religieuzen) – het overkoepelend orgaan van alle religieuzen – kennen en juist beoordelen.

1. Weten zij, dat de SNPR de drager van het „moderne religieuze leven" is, zoals dat de laatste jaren in Nederland wordt gepropageerd en gepraktiseerd en zoals dat is neergelegd in de ontwerpnota en de aanbevelingen van het Pastoraal Concilie van Noordwijkerhout. Verschillende – ook recente – publikaties bewijzen hoezeer deze ideeën geaccepteerd zijn, verspreid worden en in praktijk gebracht.

2. Weten zij, hoe leiders van deze Stichting bevorderaars zijn van de „derde weg" voor religieuzen?

3. Weten zij, hoe alle Provinciaals, verenigd in de SNPR, en bloc geweigerd hebben enige steun – op welke wijze dan ook – te verlenen aan de seminarie-opleiding in Rolduc en zulks ondanks de herhaalde openlijke goedkeuring en aanmoediging van de Heilige Vader?

4. Weten zij, dat de SNPR voorstander is van de pastorale activiteiten van uitgetreden priesters en van het handhaven van uitgetreden priesters – nadien gehuwd – als docent aan theologische hogere onderwijsinstellingen?

5. Weten zij, dat de SNPR voorstander is van het functioneren van uitgetreden priesters als katecheet bij het middelbaar en beroeps-onderwijs?

6. Veronderstelt de H. Stoel, dat de vertegenwoordiger van de religieuzen zich openlijk van bovenvermelde standpunten zal kunnen distanciëren zonder hen die hij vertegenwoordigt te desavoueren. Zal hij het standpunt van de H. Stoel kunnen aanvaarden en verdedigen ten aanzien van de problemen die de ca. 2000 uitgetreden gehuwde priesters scheppen in de Nederlandse Rooms-Katholieke geloofsgemeenschap, om niet te spreken van de vele problemen met priesters die het gehele geloof zoals dit door het kerkelijk Leergezag wordt voorgehouden, niet meer aanvaarden en verkondigen?

**HELMOND**
**RK Ned. Centrum „Pro Fide et Ecclesia", secr. J.W. Kok**

## Bisschoppen-synode

Mijn verontrusting deel ik met de verontrusten, die gemeend hebben een brief te moeten richten aan de deelnemers van de synode, die op 4 januari te Rome zal plaatsvinden. Paus Johannes Paulus II heeft onze bisschoppen voor deze synode uitgenodigd om de eenheid te herstellen van ons episcopaat in het belang van onze Nederlandse Kerkprovincie. Om dit te laten slagen zullen onze gelovigen moeten meewerken door hun ged en niet door het belasten van onze Heilige Vader en bisschoppen met verlangens die niet aan de orde zullen komen.

Het Vaticaan zal genoeg stof hebben ontvangen van behoudende en progressieve katholieken. Aan de orde zal o.a. komen de kwestie van het handhaven van de gehuwde priesterdocenten waar een deel van onze bisschoppen vóór was door het uitgesproken neen tegen het ontslag van de gehuwde priesterdocenten. Ook de heilige eucharistieviering zal zeker een kernpunt vormen. Het is verbazend hoe men na het tweede Vaticaanse concilie in onze kerken omspringt met deze eucharistieviering.

Wij bevinden ons daarbij niet in het Huis van God met gebed, maar meer in een theater met show.

Daarbij bestaat er een City Kerk, een Open Kerk en een omroepparochie, die de eucharistieviering via de televisie in de huiskamers brengt voor de zieken en bejaarden. Dat onze kardinaal deze ongeloofwaardige en niet aan de zondagsplicht voldoenende eucharistieviering niet verbiedt, begrijp ik niet. Een belangrijk deel van de eucharistieviering wordt namelijk niet volgens het nieuwe missaal gevierd, **de heilige offerande.**

Onze Heilige Vader is ook ingelicht over de kwestie van de katholieke vakbeweging. Het neen tegen de fusie NKV-NVV heeft al vroeg geklonken, maar de federatie heeft men niet kunnen tegenhouden. Doch duizenden principieel katholiek georganiseerden hebben tegen de federatie gestemd en sloten zich aan bij hun christelijke broeders, omdat de hogere waarden belangrijker waren dan een waardeloze identiteit. En wat doen onze bisschoppen in **1981?**

Ook de vrouw in het ambt zal wel ter sprake komen, ofschoon de Heilige Vader – tijdens zijn verblijf in Amerika – hierover geen mis te verstane uitspraak heeft gedaan. En ook hierover zijn de meningen van onze bisschoppen verdeeld. Dit bleek tijdens het laatste L.P.O., waar onze bisschop de uitspraak deed: „Dit zal niet meer mijn geloof en mijn kerk zijn wanneer zou blijken dat in Nederland andere uitgangspunten gaan gelden dan die van de universele kerk".

Vanuit het Huis op de rots zal onze Heilige Vader onze bisschoppen en ons als gelovigen leiden. Dit is de universele kerk waarin wij allen als kinderen van God zijn geborgen voor ons eeuwig geluk. City Kerk, Open Kerk, omroepkerk zijn waardeloos. Het huis op zand zal verdwijnen.

**MAASTRICHT** **L.J. Geurden**

## Abuis

**In onze rubriek In Gesprek in de krant van gisteren is per abuis de naam van drs. J. Weerts geplaatst onder een tweetal ingezonden brieven. Deze naam stond terecht onder de brief "Neutronenbom 3" doch ten onrechte onder de brief "Winkeldiefstal". Daardoor had de naam moeten staan van mevr. Brouns uit Nuth.**

## Café

Door de eeuwen heen is het café niet alleen een plaats geweest waar rustige gesprekken worden gevoerd, maar ook een plek waar hooglopende meningsverschillen kunnen ontstaan. Het laatste bijvoorbeeld bij het kaartspel of tijdens discussies over de sport. Daarom is het vaak ook zo moeilijk een goed café van de grond te krijgen in een nieuwbouwwijk. Deze wijken zijn veel te homogeen wat de samenstelling van de bewoners betreft. Zij die daar wonen hebben maar één gemeenschappelijk doel: een dak boven het hoofd te hebben.



Een goed café is niet alleen eigendom van de kastelein, maar ook van de gasten. Deze laatsten moeten natuurlijk wel respect hebben voor de man achter het buffet en bedenken dat deze een van de moeilijkste beroepen uitoefent.

Hij moet veel eigenschappen bezitten, zoals mensenkennis, geduld tact overwicht en begrip. Bovendien moet hij de gemoederen kunnen kalmeren, wanneer het er al te fel aan toegaat. De gezelligheid van een buurt wordt vaak voor een groot deel bepaald door de aanwezigheid van een café. Het floreert meestal het beste daar waar een gemengd publiek aan het gezelligheidsleven deelneemt.

**MEERSSEN** **P. Meessen**

# *Waarom altijd „Antilliaan"?*

**Met verbazing lazen wij - dat zijn de Antillianen en hun medewerkers – uw krant van dinsdag 20 november jl. Vooral drie artikelen wekten enorme afkeer. O.a. met grote koppen werd melding gemaakt over een aanranding van een Duits meisje door twee "Antillianen". Welnu, de Antilliaanse nationaliteit bestaat niet. De bewoners van de Boven- en Benedenwindse Eilanden in West-Indië zijn Nederlanders. Wij willen overigens de daad van deze twee mannen niet goedpraten.**

Wel hebben wij nooit gelezen: "Nederlander randt Antilliaans meisje aan." Dit gebeurt ook.

Een ander artikel over criminaliteit in dezelfde krant op dezelfde datum vermeldde met kleine letters de initialen van de dader. Er stond niet met grote letters de plaatsnaam van herkomst vermeld. Het derde artikel was een ingezonden stuk over discriminatie.

Zoals uw krant de zaken publiceert, wordt de sensatielust van de lezers bevorderd en daar zijn goedwillende mensen niet mee geholpen. Ze worden daardoor belemmerd in het goed functioneren in deze maatschappij.

Wij zouden de heer George Taylor willen uitnodigen voor een gesprek met de Nederlanders uit West-Indië. Waarom zijn deze mensen naar hun moederland gekomen? Zijn deze mensen hier blijvend of tijdelijk? Hoe is hun vereniging "Mosaico" tot stand gekomen? Wat beoogt deze vereniging tav. deze Nederlanders uit de Nederlandse Antillen?

In de krant van 29 november deed u melding over dhr. Calvin Ducreay die uitkomt voor de Nederlandse kampioenschappen-boksen. Deze jongeman is geboren en getogen in Curaçao. Waarom wordt hiervan geen melding gemaakt, want deze jongeman gaat de eer verdedigen in de Nederlandse sportwereld. Overigens binnen de vereniging "Mosaico" een zeer gewaardeerd persoon. Laten wij meer onze waardering uitdrukken voor positieve daden en handelingen van onze medemensen. Dit zal zeker bijdragen tot een positieve mentaliteit binnen onze samenleving.

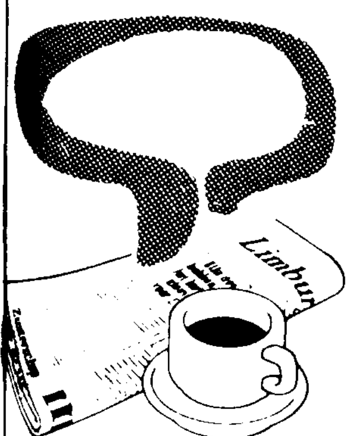
**HEERLEN**

**H. Busch, maatsch. werkster. (En bestuur "Mosaico": T. Mercelina, R. de Windt, H. Aitatus, mevr. C. Verschuren, A. Fairbairn).**

Limburgs
# agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 8 december 1979 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW
EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM
ENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN. HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



## arkeermeter

et vernielen van parkeerme- mag zo langzamerhand wel en worden als een steeds vaker rkomend tijdverdrijf voor al niet dronken vandalen. In het trum van Heerlen begon deze n van vernielingen echter ig uit de hand te lopen. Zo- ig, dat de Heerlense politie be- t om mensen in burger in te akelen om eindelijk aan deze m van vandalisme een einde te ken.

## arkeermeter

o'n speciale patrouille wist ermiddag een 45-jarige Heer- e zakenman op heterdaad te rappen, toen hij op de Spoor- el bezig was met het vernielen een meter. De man bleek dat te doen om het parkeergeld te ochtigen, doch om gratis te nen parkeren. De man duwde een ijzeren staafje de muntse- r kapot, waardoor de meter ns de maximum parkeerduur gaf. Hij bekende tegenover de ie soortgelijke vernielingen erschillende plaatsen in de ge- nte Heerlen te hebben verricht. olitie neemt aan, dat dezelfde ode ook door anderen wordt epast en zal in de toekomst ngere controles gaan uitvoe-

## ril

arel, een man die niet onder hoedje is te vangen, kon de ste tijd niet goed meer door bril zien. Angstig toog hij een dokter voor een onder- of zijn gezichtsvermogen de ste tijd niet achteruit was ge- n. Na een intensief onderzoek de dokter tegen hem dat er niets het handje was met zijn ogen ij zich geen zorgen behoefte te ten. Karel echter niet gerust, de toch weten hoe het kwam dat niet meer zo goed kon zien als ers. „Als je op tijd de bril goed onmaakt zul je ook beter nen zien" was het antwoord de dokter. Karel was tevre- , maar moest wel voor deze wij- aad 25 gulden betalen. Of hij rna zijn eigen neus kon zien is niet bekend.

## eschenk

De leden van het damescomité de harmonie St.-David uit rendaal, die uitblinken van ij- en inzet, hebben weer eens een de daad gedaan. Tijdens een etitie maakten zij bij monde de voorzitster aan het bestuur end dat het korps een nieuwe a krijgt aangeboden. Direct pen de muzikanten naar hun rumenten om ter ere van de nes „een lang zullen zij leven" pelen. Dit tot groot genoegen de dames.

## evanche

Het incident met de kippeveren eg afgelopen zaterdag zijn ver- g.DE De had namelijk zestig nsen uitgenodigd voor een „ver- ingsfeest". Toen de feestgan- s met cadeaus beladen op de af- proken plaats aankwamen, ek er van een verloving geen ake te zijn. De zogenaamde rloofde" bleef niets anders over n de in feeststemming verkeren- menigte toch maar op een feest- e trakteren. Hij gooide er een tje bier tegenaan. Bij een tvolgende grap beloofde hij ig dat hij onbekend zou blij- .

## ippeveren

en cafébezoeker in Heerlen terde enkele weken geleden de tapkast met aandacht r enkele gesprekjes en grap- over een hangmat met kippe- en. Hij kwam plotselng op een zeïdee en voegde de daad bij woord. De cafébezoeker liet ie- nds auto met behangplaksel be- ken en strooide de inhoud van donsbed vrolijk over de auto n. De eigenaar van dit „kunst- k" beloofde revanche.

## OZ

De ROZ gaat woensdag om 0 uur een uur lang een pro- mma wijden aan openbaar en traal onderwijs in Limburg. n de orde komt o.a. de mislukte ing in Kerkrade om tot een op- are school te komen, een inter- w met leden van de initiatief- p Openbare school in Schaes- en een gesprek over de neu- e Verhoog-school in Kerkrade.

## Volgend jaar kans op deelname aan WK in Nieuw-Zeeland

# Hoensbroekenaar Harry Faessen Nederlands accordeon-kampioen

Van onze verslaggeefster

**HOENSBROEK – De 20-jarige Harry Faessen uit de Wilhelminastraat in Hoensbroek is 18 november jongstleden in Rotterdam Nederlands kampioen accordeonspelen geworden. Samen met Anke Odekerken uit Maastricht, die derde werd, was hij via een kwalificatie bij het regionaal concours in Rotterdam uitgekomen in de hoogste afdeling van de accordeonwereld, de klasse superieur B. Harry behaalde met het verplichte werk: vier intermezzi van Jindrich Fetd en het keuzewerk: Franse Suite van J.S. Bach het hoogste aantal punten.**

„Bij het horen van de naam accordeon denken de meeste mensen aan de hoempamuziek bijvoorbeeld Johnny Woodhouse", vertelt Harry. „Dit is echter het tegenovergestelde van hetgeen ik doe.
Omdat het instrument nog vrij jong is, zo ongeveer 70 jaar, was er lange tijd geen geschikte muziek. De laatste jaren is hier gelukkig verandering in gekomen en tegenwoordig is er ook veel originele literatuur voor de accordeon op de markt gebracht".

Harry Faessen raakte als jongen van zeven jaar in de ban van de accordeon toen hij in een café waar hij met zijn ouders was, het bekende duo Schriebel en Huppertz hoorde spelen. Van zijn ouders kreeg hij daarom bij zijn eerste plechtige communie een accordeon. „Ik kreeg toen op de Hoensbroekse muziekschool les van de heer Schlangen", aldus Harry, „en nadat ik het atheneum had afgemaakt ben ik naar het conservatorium in Maastricht gegaan. Hier krijg ik met nog zo'n 20 anderen les. In vergelijking met andere studierichtingen is dit natuurlijk vrij gering". Naast zijn accordeonstudie legt Harry zich op het conservatorium ook nog toe op schoolmuziek. „Het podium in Nederland is maar erg klein en daarom kun je hier alleen niet van leven", verklaart Harry, die een groot motorliefhebber is. „In het buitenland zou je eventueel wel terecht kunnen, maar daar ga ik nu nog niet van uit".

Harry begeeft zich ook vaak in het verenigingsleven. Hij is onder meer lid van de Hoensbroekse harmonie St.-Caecilia en de blaaskapel Böhmerwald in Schinnen. Bij beide verenigingen speelt hij schuiftrombone. Daarnaast maakt hij ook nog deel uit van het Nederlands Accordeon Orkest, dat bestaat uit ongeveer 20 accordeonisten uit het hele land. Het orkest dat onder leiding staat van de heer H. Kicken kreeg onder andere bekendheid op het WMC in Kerkrade dit jaar. In 1977 verzorgde het NAO het gala-concert van de wereldkampioenschappen die toen in Eindhoven werden gehouden.
Harry, die gemiddeld twee uur per dag op zijn accordeon speelt, hoopt volgend jaar door de Nederlandse Organisatie voor Accordeons en Mondharmonica uitgezonden te worden naar het wereldkampioenschap in Nieuw-Zeeland. „Tot nu toe hebben alle Nederlandse kampioenen deelgenomen aan het wereldkampioenschap", vertelt Harry. „Indien de Novam volgend jaar over genoeg geld beschikt, zal ik zeker ook mee kunnen doen. Ik hoop het in ieder geval wel, want om dat alles eens mee te maken heb ik eigenlijk alleen maar aan het kampioenschap deelgenomen". Als Harry naar Nieuw-Zeeland wordt uitgezonden zal hij als keuzewerk in ieder geval de concertsuite van Repnilow ten gehore brengen.



● *Accordeonist Harry Faessen met zijn accordeon en kampioensbeker*

## Conclusie van werkgroep van het Stadsgewest OM

# Noodsituatie hulpverlening in Oostelijke Mijnstreek

Van onze verslaggever

**OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Er moet een opvangcentrum komen voor jeugdigen van alle categorieën, waar zij dag en nacht terecht kunnen, maximaal tot een periode van drie maanden. Zowel jonge mensen, die aan een emotionele afkoelingsperiode toe zijn, alsook die anderszins behoefte hebben aan hulp op kortere termijn, moeten daar terecht kunnen. Verder moeten er projecten worden opgesteld in de Oostelijke Mijnstreek met betrekking tot de begeleiding van kamerbewoners.**

Deze twee punten worden voorgedragen door een werkgroep die zich heeft beziggehouden met het opstellen van een plan voor de jaren 1980 tot en met 1983 voor wat betreft de hulp- en dienstverlening aan jongeren en jongvolwassenen in de Oostelijke Mijnstreek. De werkgroep komt in het opgestelde rapport tot de conclusie, dat wat betreft de meer algemene hulpverlening, dus niet direct aan drugs- of alcoholverslaafden, of aan werklozen, er in de Oostelijke Mijnstreek een ware noodsituaties ontstaan. Het rapport spreekt van een volstrekt onvoldoende opvang ten bate van de a-specifieke hulpverlening. Zodoende komt de werkgroep dan ook tot het voorstel om eerder vermelde twee projecten op te zetten.

### Opvangcentrum

Voor wat betreft de meer doelgerichte specifieke hulp stelt de werkgroep voor te komen tot een opvangcentrum voor mensen, die bijvoorbeeld uit de gevangenis komen en nergens meer naar toe kunnen, en voor mensen die verslaafd zijn en tijdelijk in een andere omgeving moeten wonen.

Verder moet er ook een opvangcentrum komen voor verslaafden die in ernstige moeilijkheden zitten en niet meer weten waar-naar-toe. Men denkt hier aan een instelling als een soort Leger des Heils, waar men ongeacht uur of toestand naar toe kan gaan voor hulp. Er moet een dagprogramma komen voor mensen die van een verslaving afgeholpen zijn. Die mensen blijven dan wel thuis wonen, maar ze moeten overdag iets te doen hebben anders vallen ze weer terug in hun oude situatie en dan gaan ze weer drugs gebruiken. Het vullen van de dag van zo'n mensen wil de werkgroep als taak stellen voor een bepaalde groepering. Ook wil de werkgroep dat er een zogeheten „halfweghuis" komt. Waar mensen, die langdurig in een therapeutische inrichting zijn geweest, kunnen verblijven alvorens ze weer terugkeren in de maatschappij.
De werkgroep acht al deze punten van wezenlijk belang om te komen tot een goede hulpverlening aan jongeren en jong volwassenen in de Oostelijke Mijnstreek. De nota is inmiddels toegezonden aan de gemeenten die participeren in het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied. De diverse gemeenteraden zullen zich moeten beraden over de aangehaalde punten.



## Burg. J. Reijnen heropende winkelcentrum Het Loon

**HEERLEN — Burgemeester J. Reijnen heropende gisteren officieel het vernieuwde winkelcentrum Het Loon door symbolisch een fontein in werking te zetten.
„De ondernemers van het winkelcentrum hebben thans bewezen een goede plaats waard te zijn in het totale Heerlense Koopcentrum", zei voorzitter Eyck in zijn openingsrede.**

Het centrum heeft ten aanzien van de binnenstad sinds de opening in 1966 heel wat bekendheid teweeg gebracht, vooral onder de zakenmensen van Heerlen. De toenmalige burgemeester Gijzels sprak toentertijd over „een voorbeeld van zakelijk denken."
Door van Het Loon een gezellige verblijfplaats voor de consument te maken en vooral tochtvrij, kan gesproken worden over een goed geoutilleerd winkelcentrum. Voorzitter Eyck zei verder in zijn openingsrede dat de grootste wens momenteel is, dat de ondernemers samen met de gemeentelijke overheid in goed overleg kunnen komen tot de oplossing van de verkeerssituatie rondom het centrum met inbegrip van een nieuwe situering van de inrit van de onder het centrum gelegen parkeergarage, zodat deze nog meer haar steentje kan bijdragen tot het oplossen van het totale parkeerprobleem van de stad.

## Maandag raadsconferentie over rapport werkgroep

# Plannen samengesteld voor CAI in Kerkrade

Van onze verslaggever

**KERKRADE – De Werkgroep Centrale Antenne Inrichting in Kerkrade heeft een rapport uitgebracht waarin de mogelijkheid en wenselijkheid tot het komen van één centraal systeem voor geheel Kerkrade is uitgewerkt. Tijdens een openbare raadsconferentie op maandag 10 december om 17.30 uur zal de gemeenteraad over het rapport discussiëren.**

De werkgroep, bestaande uit een vertegenwoordiger van het college, ATD, secretarie Juridische Zaken en Stadsontwikkeling stadsontwikkeling en de drie woningverenigingen, is o.a. tot de conclusie gekomen dat op een groot aantal plaatsen in de gemeente Kerkrade de televisie-ontvangst van mindere kwaliteit en onderhevig aan storingen is. Een verdere aanbeveling is dat op korte termijn een snelle ontwikkeling te verwachten valt van TV-uitzendingen via satellieten.

Het totaalplan bevat twee mogelijkheden. Een systeem met één ontvangststation voor de gehele gemeente en een systeem met twee ontvangststations eventueel met onderlinge koppeling. „Er dient echter een plan te worden ontworpen dat het grondgebied van de hele gemeente Kerkrade omvat en ook na de herindeling zonder moeilijkheden kan worden aangepast", aldus het rapport. Niet alleen de televisie-ontvangst is van mindere kwaliteit, ook de kwaliteit van de FM-radio-ontvangst is zeer matig in Kerkrade.
Omtrent de beheersvorm van een CAI zijn binnen de werkgroep twee stromingen. Het ambtelijk deel van de werkgroep is voorstander van een gemeentelijk bedrijf CAI, maar de vertegenwoordigers van de woningverenigingen spreken hun voorkeur uit voor een beheersvorm, waarbij voor hen een meer directe vorm van inspraak mogelijk is. De werkgroep, met uitzondering van de woningverenigingen, is van mening dat gelet op de technische ontwikkelingen in de radio- en televisiewereld het de burger praktisch onmogelijk is de ontvangst van radio- en televisiesignalen in de naaste toekomst zelfstandig te verwerven. Op grond hiervan kan worden gesteld, dat de CAI momenteel al overhelt naar een nutsvoorziening, in navolging van gas-, water- en electriciteitsbedrijven.
Tenslotte vermeldt het rapport dat een goede en deskundige informatie en voorlichting zeer belangrijk is en eventueel voorlichtingsavonden en brochures noodzakelijk zijn.



● *Jubilaris J. Kramer uit Brunssum kan lachen. Uit handen van de districtsbestuurder Walter Eussen (rechts) ontvangt hij een portefeuille met inhoud.*

# Diamanten jubilaris ontving geldbedrag

BRUNSSUM – Gistermiddag werd de heer J. Kramer (81) uit Brunssum in zijn huis gehuldigd omdat hij 60 jaar lid is van de vakvereniging, voorheen het NVV, nu de FNV. Hij kreeg van de districtsbestuurder, de heer Walter Eussen, die in gezelschap was van de heer Ad van de Brand en Herman van Buuren, van het afdelingsbestuur een portefeuille met inhoud aangeboden, terwijl zijn vrouw in de hulde betrokken werd met bloemen. Reeds in de afgelopen jaren heeft de heer Kramer diverse onderscheidingen ontvangen, waaronder de Orde van de Nederlandse Leeuw. Eveneens werden nog vier gouden jubilarissen gehuldigd. Het waren de heren F. Pasage, S. Dybione, Th. Deumes en J. Joosten. Verder waren er nog vier jubilarissen die veertig jaar lid waren alsmede 34 met 25 jaren lidmaatschap.

# Inbraak in kelder

**HEERLEN – Ergens in het midden van de afgelopen week is er ingebroken in de kelderruimte van een flatgebouw in de Vossekuil. Na het bezoek van de inbreker of inbrekers, mist de huurder van de box een kist met ronde beitels ter waarde van 700 gulden en een hoeveelheid eike- en essehout met een waarde van enkele honderden guldens.**

## GS tegen besluit raad Ubach over Worms:

# „Geld burgemeesterswoning andere bestemming geven"

Van onze verslaggever

**UBACH OVER WORMS – De 3,5 ton, die de voormalige ambtswoning van oud-burgemeester Jan van 't Hooft van Ubach over Worms heeft opgebracht, mag van het provinciaal bestuur niet worden gebruikt voor de aanleg en reconstructie van wegen in deze gemeente. Gedeputeerde Staten van Limburg zijn van mening, dat het geld beter kan worden aangewend voor de realisatie van een gebouw, iets waar de gemeenschap van Ubach over Worms volgens GS in elk geval meer belang bij zou hebben.**

Wethouder Henk Wils is het helemaal niet eens met deze gang van zaken. „Ik zie niet in waarom een gebouw voor burgers van Ubach over Worms nuttiger zou zijn dan de aanleg en verbetering van wegen. Het zijn toch juist goede straten en wegen die van groot algemeen belang zijn", meent hij. „We hadden dit juist gedacht om de opbrengst van de woning te besteden voor de renovatie van wegen, omdat dit punt een zeer belangrijke plaats inneemt in ons programma voor 1980."
De heer Wils gelooft dan ook niet, dat de gemeenteraad het besluit van Gedeputeerde Staten zomaar zal accepteren. „Ik denk dat de raad zeer zeker geen genoegen zal nemen met deze beslissing", aldus de wethouder. „Men heeft zich nu eenmaal uitgesproken voor verbetering van straten en wegen in de gemeente". In de vergadering van donderdag 13 december zal de raad in elk geval beslissen wat er nu uiteindelijk met het besluit van GS moet gebeuren.

**KERKRADE** – Bij een ongeval in de St.-Pieterstraat in Kerkrade is de 29-jarige mevrouw M.S. uit Heerlen lichtgewond geraakt. De vrouw kon evenwel na behandeling in het ziekenhuis huiswaarts keren. Zij zat in de auto bij de 28-jarige P.K. uit Kerkrade, die in botsing kwam met de auto van de 29-jarige Heerlenaar M.S. Er ontstond flinke materiële schade.

## Winkeldievegge aangehouden

HEERLEN – Donderdag werd een vrouw uit Kerkrade op heterdaad betrapt in een winkel aan de Geleenstraat in Heerlen, toen zij zonder te betalen de winkel met een partijtje levensmiddelen wilde verlaten. De Kerkraadse is dit jaar al meerdere malen voor hetzelfde vergrijp aangehouden.

## +++ KUNST TE KEUR

### Foto's in D'r Sjeet

SCHAESBERG – In het gemeenschapshuis D'r Sjeet te Schaesberg loopt momenteel een fototentoonstelling van de fotoclub Abedia. Er worden zwart- wit en kleurenfoto's getoond. De tentoonstelling blijft tot en met maandag 10 december. De openingstijden zijn vandaag, zaterdag 14-22 uur, zondag 11-20 uur en maandag 18-22 uur.

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**
Een vuist vol karate. 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

**Rivoli**
Escape from Alcatraz. 16 jr., 5e week, dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Twee jongens en een oude auto. A.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
Dracula de verschrikkelijke. 16 jr., vr. en za. 24 uur.

**Passage**
Echtparen. 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Memoires van een pornoprins. 18 jr. do. t.m. zo. 24 uur.

**H 5**
Jaguar de onoverwinnelijke. 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
City on fire. 16 jr., 4e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Elvis the movie. A.l. 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Alien. 16 jr., 7e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Gejaagd door de wind. 12 jr., 10e week, dag. 14 en 20 uur.
Alleen op de wereld. 7e week, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.
Casotto. 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur.
Kung Fu meesters. 16 jr., do. t.m. zo. 22.45 uur.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater**
Elvis, love me tender. A.l. za. en zo. 14.30 uur.
De knokmachine. 12 jr., za. en zo. 17 uur.
Kelly's heroes. 12 jr., za., zo. en ma. 20.15 uur.
A woman under the influence. 16 jr., wo. 20.15 uur.

### UBACH O. WORMS

**Grand-theater**
Bruce Lee's game of death. Za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

### HOENSBROEK

**Royal**
De vier vuisten van de duivel. Vr. en za. 20.30 uur; zo. 14, 17 en 20.30 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Galerie Zef Clement**
Bloemsierkunst Rob Orbons. Open dag. 15-19 uur, behalve op dinsdag. Tot en met 8 december.

**Stadhuis.**
Foto's van Hermine van Hall. Open dag. 9-13 en 14-17 uur; za en zo 14-17 uur; op feestdagen gesloten. Tot 10 januari.

**Caumermolen**
Vijf Limburgse kunstenaars, Brouwers, Creyghton, Hameleers, Linnartz en Hutschemakers. Open za en zo 14-18 uur. Tot en met 23 december.

**Galerie De Vlieger, Kruisstraat 36,**
Dick van Wijk en Beppie Gielkens. Open wo t/m vr 10-18 uur; za 10-17 uur; zo en kerstdagen 14-17 uur. Tot en met 30 december.

**Showroom Canton Reiss**
Olieverven van Theo Arets. Open tijdens winkeluren. Gedurende de maand december.

**Middelbare Horecaschool**
Zandschilderijen van Jan This. Gedurende de maand december.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater**
Grafiek uit Limburg. Tot 21 december.

**Mijnmuseum Klein Rolduc**
Van tan facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9-17 uur; za 13-17 uur.

### HOENSBROEK

**Fotogalerie 68**
De 2e avantgarde van de fotografie. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur; za, zo en feestdagen 13.30-17 uur. Tot 4 januari.

**Kasteel**
Bronzen sculpturen van Avi Kenan. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur; gesloten di 18 dec. en eerste kerstdag. Tot 31 december.

### HULSBERG

**Galerie Wanda Reiff**
Olieverven en gemengde technieken van Wessel Dykstra. Open wo t/m za 14-17 uur; wo en do 20-22 uur. Tot 15 december.

### BRUNSSUM

**D'r Brikke-oave**
Kersttentoonstelling met werk van 25 kunstenaars. Open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur; zo 14-17 uur. Tot en met 21 december.

# *Kerkgebouw gaat einde nu tegemoet*

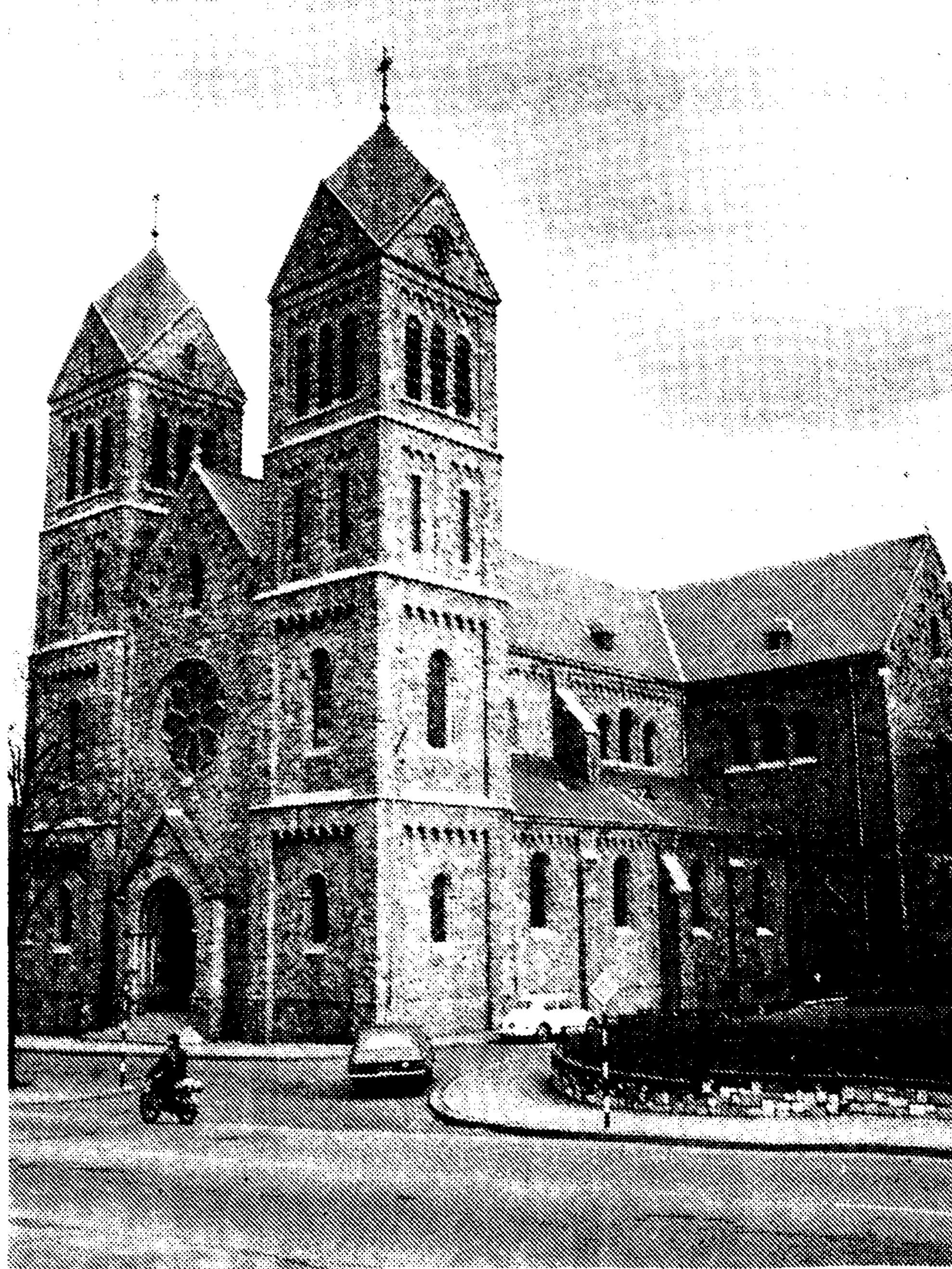
# Omvangrijk woningbouwplan rond Petruskerk Chèvremont

Van onze verslaggever

**KERKRADE – De St. Petruskerk in Chevremont, nu nog gebruikt als opslagplaats, zal binnenkort moeten wijken voor de bouw van woningen. De gemeente is van plan om gedeeltelijk in samenwerking met de woningvereniging St. Pietersrade op de plaats van de kerk en rondom het kerkhof dat erachter ligt, bijna 150 woningen te bouwen. Aan de St. Pietersstraat komt een gestapelde hoogbouw van vier lagen voor 44 woningen. Verder zullen er 18 zogeheten Van Dam-woningen komen, 28 eengezinswoningen en nog eens 8 woningen met één slaapkamer. De 44 appartementen zullen voor de verkoop bestemd zijn, de andere woningen worden in de sociale sector gebouwd.**

In een volgende fase in het plan worden nog eens 26 eengezinswoningen gebouwd aan de Kloosterbosstraat plus nog eens 8 kleine woningen. Het geheel gaat een geïntegreerd gebied vormen met de St. Pietershof, het dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen en een eindje verderop de gymzaal. Er komt voldoende groenvoorziening en er zal voor parkeerruimte voor de bewoners gezorgd worden.

Wethouder Lei Hermans heeft de plannen van de gemeente met dit gebied bekend gemaakt in zijn commissievergadering bekend gemaakt. Overigens heeft de Provinciale Planologische Dienst reeds laten weten ingenomen te zijn met dit plan. De commissie kon zich ook dienovereenkomstig vinden in de voorstellen tenminste voor wat betreft het hoofdplan. Voor de uiteindelijke uitvoering zal bij de kredietvotering één en ander nog eens terugkomen in de commissie voordat de raad van de gemeente Kerkrade haar oordeel over het plan Carisborg, zoals het genoemd wordt zal uitspreken.



● *Toen de St. Petruskerk nog kerk was.......*

# *Bocholtz heeft weer sluitende begroting*

BOCHOLTZ – Evenals in voorafgaande jaren is het college van Bocholtz erin geslaagd een sluitende begroting aan de raad aan te bieden. De begroting 1980 van het gemeentelijk woningbedrijf laat een batig saldo zien van 115.923 gulden. In het woningbedrijf zijn momenteel 316 woningen ondergebracht, waarvan 66 duplexwoningen en 38 garageboxen. In totaal zijn nog 21 woningen in aanbouw. Met ingang van 1 januari zijn van de 316 woningen er 114 voorzien van centrale verwarming en sinds de oprichting van het woningbedrijf in 1960 werden er 139 woningen aan de bewoners verkocht. De huidige normen, vastgesteld door het Ministerie van Volkshuisvesting, bemoeilijken de bouw van gemeentelijke woningwetwoningen. Investeringen Een reservering van 136.720 gulden is in de begroting opgenomen voor investeringen van ruim één miljoen gulden. Deze investeringen zijn: vebetering Kerkstraat, aankoop gereedschappen Openbare Werken, aanschaf en plaatsing speeltoestellen en overige investeringen. Naast deze investeringen worden er in de begroting ook nog een aantal investeringen genoemd die gedeeltelijk ambtelijke informatie berusten, danwel in het kader van de Perspectievennota Zuid-Limburg zijn aangemeld. Dit zijn reconstructies landbouwwegen en tertiaire weg gedeelte Bocholtz-Simpelveld, aanschaf brandweerwagen, bouw kantine sportpark Bocholtzerheide, bouw multifunctionele accommodatie en aanleg visvijver. Deze laatste investeringen vertegenwoordigen een richtbedrag van 8,6 miljoen gulden.

## Gemeentegids Heerlen 1980

**HEERLEN – Deze week is de "Gemeentegids Heerlen 1979/1980" van de persen gerold en in roulatie gebracht. Deze derde uitgave in successie is tot stand gekomen in samenwerking met het Limburgs Dagblad en uitgeversmaatschappij Suurland's Vademecum.**

Het boekwerkje telt 128 pagina's en geeft op overzichtelijke wijze informatie over 503 Heerlense onderwerpen, die zijn onderverdeeld in een elftal rubrieken. Al deze informaties zijn gecontroleerd op juistheid en volledigheid. Daarmee alleen al waren 1000 manuren en ruim 3.500 telefoontjes gemoeid. De nieuwe gemeentegids is verkrijgbaar bij het Limburgs Dagblad, de boekhandel, in warenhuizen en bij de VVV voor de prijs van ƒ 3,95.

## Fanfare Bocholtz geeft winterconcert

BOCHOLTZ – De koninklijk erkende fanfare St. Cecilia Bocholtz houdt vanavond in de harmoniezaal aan de Dr. Nolenstraat vanaf 20 uur een winterconcert. Het korps, onder leiding van Jeu Weijers, speelt onder andere Finlandia. Aan de avond verleent ook medewerking de fanfare Kunst en Vriendschap uit Wittem.

# Comité parochiefeest verdeelt opbrengst

Van onze verslaggeefster

**SCHINVELD – Aan de hand van vele suggesties uit de Schinveldse bevolking heeft het comité „400 jaar Eligiusparochie" de netto winst van het parochiefeest, te weten 37.000 gulden verdeelt.**

De uiteindelijke bestemming die het geld heeft gekregen is als volgt uit: 4500 gulden gaan naar de drie basisscholen en twee kleuterscholen voor extra activiteiten voor de kinderen; 2200 gulden gaan naar het dienstencentrum voor bejaarden; ziekenvereniging Hozee krijgt een som geld van 1600 gulden; de drie Schinveldse missionarissen krijgen samen een bedrag van 6300 gulden; 1500 gulden wordt besteed aan een op te richten gedenksteen, terwijl 2400 gulden gebruikt worden voor humanitaire doeleinden. Het resterende bedrag van 18.500 gulden wordt onder meer uitgegeven voor het maken van een entree voor rolstoelen bij de Pius X-kerk, reparatie van de dakgoten van de Eligiuskerk, vervanging van de electrische schakelkasten in de Eligiuskerk, vervanging van de bliksemafleider, de reparatie van de paramenten, het automatiseren van het luiden van de kerkklokken, hangen van het oude kruis boven de communiebank en vernieuwing van het houten kruis op het kerkhof.

De film die van het parochiefeest in mei gemaakt is wordt voor alle Schinveldenaren vertoond op zaterdag 8 december om 20 uur in de Pius X-kerk en op zaterdag 15 december om 20 uur in het Fa-Si-La lokaal.

## B. en W. Ubach over Worms willen zelfs uitbreiding

### Oude tennis-complex aan vernieuwing toe

Van onze verslaggever

**UBACH OVER WORMS – Het college van B. en W. in Ubach over Worms is van mening dat een algehele vernieuwing van het tenniscomplex naast de sporthal Ter Waerden dringend noodzakelijk is. Het college stelt de raad zelfs voor om het bestaande tenniscomplex ook uit te breiden tot zes dubbelspelbanen en twee oefenhoeken of -kooien. De uitbreidingswerkzaamheden en de reconstructie zouden volgens B. en W. dan samen kunnen vallen, hetgeen ruim twee ton gaat kosten. „Indien de werkzaamheden afzonderlijk worden uitgevoerd, bedragen de meerkosten 47.500 gulden", aldus het voorstel.**

Het gemeentelijk tenniscomplex bestaat nu uit drie dubbelspelbanen, een kleine enkelspelbaan en een oefenhoek met opslagplaats. Het oorspronkelijk voor de voetbalsport als oefenveld bestemd terrein werd destijds provisorisch aangelegd voor de beoefening van de tennissport. Volgens B. en W. voldoen de tennisbanen dan ook helemaal niet. „De waterdoorlatendheid van de tennisbanen is onvoldoende zo niet slecht te noemen, waardoor bij of na regenval de banen niet behoorlijk bespeelbaar zijn", aldus het college.

#### Nieuwe verlichting

B. en W. achten het verder wenselijk dat de straatverlichting in de kom van de gemeente wordt vervangen door een aan deze tijd aangepaste openbare verlichting, bestaande uit masten met cirkelvormige armaturen. Het college vindt de huidige straatverlichting, bevestigd aan woonhuizen, verouderd. De straten waar nieuwe verlichting zou moeten komen, zijn de Burgemeester Valkenbergstraat, Pastoor Huppertzstraat, Pastoor Erensstraat, Martin Cudellstraat, Dominicus Werdenstraat en de Schoolstraat. Het college zou ook graag zien, dat de verlichting van het marktterrein en enige lichtpunten bij het gemeentehuis bij de eerder genoemde renovering worden betrokken. De totale kosten worden geschat op 75.000 gulden. Een en ander komt in de raadsvergadering van donderdag 13 december aan de orde.

*In Hoeve de Aar Heerlen*

### Voordracht over geestelijke gezondheidszorg

HEERLEN – De heer P.J. Mars, algemeen directeur van de GGZ Oostelijke Mijnstreek, spreekt donderdag 13 december in Hoeve de Aar in Heerlen over „De zorg voor de geestelijke gezondheid in de regio vanuit de Stichting Geestelijke Gezondheidszorg Oostelijke Mijnstreek". De inleiding begint om 20.15 uur en wordt gehouden op uitnodiging van de Adelbert Zuid-Limburg. In het bestuur van genoemde vereniging hebben de heren dr. L. Timmermans en P. Gilissen hun funktie ter beschikking gesteld. Voor de open gevallen plaatsen zijn door het bestuur kandidaat gesteld de heer J.A.W. Omloo uit Hulsberg en drs. R.M.G. Vermaaten uit Merkelbeek.

## WEEKEND AGENDA

### DOKTER

**Heerlen:** voor spoedgevallen de huisarts bellen, b.g.g. 712411.
**Hoensbroek - Brunssum:** voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**Kerkrade West:** voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**Ubach over Worms - Nieuwenhagen:** voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**Schaesberg:** dokter Ypma, Sc... straat 14, tel. 313323.
**Voerendaal:** dokter de Graaf, ...
**Kerkrade-Oost:** tot zaterdagmorgen eigen huisarts, daarna tot ... morgen 10 uur dokter van D... straat 65, tel. 452878. Dokter ... Haghenroderstraat 26, tel. 4530.. zondagmorgen 10 tot maandag 8 uur.
**Simpelveld - Bocholtz:** dokter ... Panneslagerstraat 3, Simpelveld 1470.

### TANDARTS

**Heerlen - Hulsberg - Voer...** tandarts Lambermont, Kruisst... Heerlen tel. 712552. Alleen spoed voor spoedgevallen op zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.
**Brunssum - Schinveld - Hoens...** tandarts Geraeds, Kruisbergstr... tel. 254246. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag en zondag 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot ...
**Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg:** tandarts van Loo, Oranjeplein ... 453110. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 uur.
**Simpelveld - Bocholtz:** tandarts Heuy, Bernhardlaan 1, Vaals, tel. Spreekuur op zaterdag en zondag 12.30 tot 13 uur.

### SOS HULPDIENST

SOS telefonische hulpdienst ... nacht bereikbaar voor gesprek in geestelijke en sociale nood, tel. ...

### GROENE KRUIS

**Heerlen:** wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag 713712.
**Bocholtz:** voor spoedgevallen verpleging tel. 04442-1500.
**Simpelveld:** voor spoedgevallen wijkverpleging tel. 04442-1587.
**Kerkrade-Oost:** wachtdienst spoedgevallen op zaterdag en ... zuster Weeteling, tel. 4520.. fonisch bereikbaar tussen 7 en ... tussen 13 en 14 uur en tussen ... uur.
**Kerkrade-West:** wachtdienst spoedgevallen op zaterdag en ... zuster Albers, tel. 414918 b.g.g. Telefonisch bereikbaar tussen ... uur, tussen 13 en 14 uur en tussen ... 20 uur.

### RUTGERS STICHTING

**Heerlen:** voor informatie tel. 42944.

### AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

**Heerlen:** Benzenraderweg ... 412943.
**Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms:** Itersonstraat ... 414910.

### KERK

**EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE**
**Heerlen:** kerk Meezenbroek, ... dienst om 11 uur, ds. Allan.

**GEMEENTE GODS**
**Ubach over Worms:** kerk ... straat, zondag dienst om 10 uur.
**Treebeek - Brunssum:** kerk De ... perstraat, zondag dienst om ...

**EVANGELISCHE CHRISTEN...**
**Heerlen:** kerk oude school ... Oliemolenstraat, zondag dienst ... uur.

**GEREFORMEERDE KERK**
**Brunssum:** Bethelkerk, zondag om 8.45 en 16.30 uur. Kerk Kr... straat, zondag dienst om 10 en ... uur.
**Treebeek:** kerk Ds. Boumastraat, ... dag dienst om 10 uur, ds. Na... 16.30 uur, ds. Boonstra.

**GEREFORMEERDE KERK**
**Heerlen:** kerk Tempsplein, ... dienst om 10 uur, ds. Nortier ... Meezenbroek, zondag dienst ... uur, ds. Drost.
**Brunssum:** zondag dienst om ... uur, ds. Steenbakker.
**Treebeek:** zondag dienst om 10 ... ds. Muntinga.
**Nuth:** kapel, zondag dienst om ... ds. Verhaere.
**Hoensbroek:** zondag dienst om ... uur, ds. Verhaere.

**Leger des Heils**
**Treebeek:** zondag samenkomst ... en 19 uur. Zondagschool voor ... om 11.45 uur. Horizonstraat, tel. ...

**Gezondheidscentrum**
**Hoensbroek:** patiënten gezond... centrum Hoensbroek-Noord ... dag en nacht bellen, tel. 21482...

**Hulppost Welterhof**
**Heerlen:** acute acute hulppost ... hof, 24 uur bereikbaar, tel. 718...

# KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

## Heerlerbaan

● **KERSTACTIE**

De Zelfstandige Ondernemers Organisatie Heerlerbaan „Z.O.O.H." houdt vanaf maandag tot en met 22 december een grote kerstactie, waaraan door een dertigtal winkeliers wordt deelgenomen. De inwoners krijgen bij aankoop van 10 gulden een gratis lot, dat kans geeft op een reis naar Spanje, Londen of Parijs. De trekking vindt plaats op 29 december om 14 uur in het gemeenschapshuis de Caumerbron.

## Kerkrade

● **ALTERNATIEVEN**

V.J.V. Sjoes gaat maandag van start met een groep alternatieven. Deze groep komt elke week op de donderdag van 20 tot 23 uur in het gebouw aan de Hoofdstraat bijelkaar. De kosten voor deelname zijn 3 gulden per avond of 11 gulden per maand. Voor inschrijving kan men elke werkdag terecht van 9 tot 17 uur of bellen naar 453791.

## Heerlerheide

● **FEESTAVOND**

In het kader van de goede onderlinge samenwerking houdt de koninklijke fanfare St. Jozef en de koninklijke kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem vandaag, zaterdag, een feestavond met gelegenheid tot dansen. Deze avond die om 21 uur begint wordt gehouden in het Corneliushuis en is bestemd voor de leden en donateurs van beide verenigingen. De muzikale omlijsting is in handen van het showorkest de Philomena Boys.

## Oirsbeek

● **BIJEENKOMST**

De Unie van Beambten, Leidinggevend en Hoger Personeel houdt dinsdag om 20 uur in het gemeenschapshuis te Oirsbeek een bijeenkomst. Als gasten zijn aanwezig burgemeester A. Gubbels van Amstenrade en Oirsbeek en de heer J. Bal, regiobestuurder. Beiden zullen directe vragen beantwoorden, ook kunnen vragen schriftelijk worden ingediend. Verder staat op het programma de huldiging van enkele jubilarissen. Degene die niet in staat zijn op eigen gelegenheid te komen worden opgehaald. Men kan dit kenbaar maken bij de heer P. Geerdes, prof. Kam. Onnesstraat 51 te Hoensbroek, tel. 045-214748.

## Nieuw-Einde

● **FRÜHSCHOPPEN**

De dans- en showgroep „Quipasudians" houdt zondag om 11 uur in het gemeenschapshuis Romantica een carnavalistisch frühschoppen muzikaal omlijst door het orkest Big Joe. Verder is er een optreden van de tenor Jan Janssen met als attractie een verloting en een grabbelton.

## Amstenrade

● **VOGELSHOW**

De Natuurvrienden van Amstenrade houden vandaag, en zondag in café Brouwers aan de Hoofdstraat een vogelshow van kanaries, parkieten, kleurkanaries, sierduiven en tropische vogels. De openingstijden zijn vandaag van 16 tot 20 uur en zondag van 11 tot 18 uur. De toegang is gratis.

## Voerendaal

● **RECEPTIE**

Ter gelegenheid van het zilveren lidmaatschap van de duivenvereniging de Straatjagers wordt de heer CH. Lemmens door de vereniging gehuldigd. Het een en ander vindt plaats zondag om 11 uur in café de Kroon te Kunrade.

## Schaesberg

● **KEGELEN**

De kegelvereniging „Gut Holz 2" houdt zondag op de baan van Hoof aan de Heerlenseweg het koningskegelen. Pierre Koenders die reeds tweemaal koning werd kan dan het keizerschap voor zich opeisen. De wedstrijden beginnen om 11 uur.

● **TENTOONSTELLING**

De postduivenvereniging de Oude Liefhebbers houdt zondag om 11 uur in het lokaal Prevaes aan hoktentoonstelling. Te bezichtigen zijn duiven van de liefhebbers H. Malipaard, W. Lauvenberg, W. Verdeyselendonk, A. Aspers en H. Quaedvlieg. De duiven worden gekeurd door de heer L. Bertram.

## Brunssum

● **RUILBEURS**

De Limburgse verzamelvereniging „Forum" houdt zondag vanaf 14 uur in d'r Brikke-Aove een ruilbeurs voor jong en oud. Er kunnen munten, kaarten, sigarenbandjes, lucifermerken, postzegels en stickers geruild worden.

## Eygelshoven

● **ANTIEKMARKT**

In het Socioprojekt wordt zondag van 10 tot 18 uur een antiek- en kunstmarkt gehouden omlijst met een fancy fair. Als attractie voor kinderen aanwezig Nederlands grootste luchtkussen de Moonwalk.

## Jabeek

● **TENTOONSTELLING**

De fanfare St. Caecilia houdt zondag in het ontmoetingscentrum een hobby tentoonstelling. Deze is geopend van 13.30 tot 21 uur. Iedereen die een hobby heeft kan zijn werkstuk inzetten die dan door een deskundige jury wordt beoordeeld. Men kan ook werkstukken te koop aanbieden. Bovendien is er een verloting en een fotowedstrijd.

## Nuth

● **TENTOONSTELLING**

De postduivenvereniging „De Hoop" houdt zondag in zaal Roemgens een duivententoonstelling. Het inzetten van de vogels is mogelijk van 10 tot 12 uur waarna de deuren open gaan voor de bezoekers.

## Bocholtz

● **BIJEENKOMST**

De werkgroep van de afdeling Bocholtz en Simpelveld van de P.v.d.A houdt maandag om 20 uur in café Arnoldi aan de Dr. Nolenstraat te Bocholtz een bijeenkomst. De werkgroep bestaat uit de heren F. Bindels, J. Bonnemayers, J. de Kok, B. Spelthaen, C. Schleypen en A. Voncken. Het contactadres is Haembuckerstraat 20, Simpelveld, tel. 04442-2704.

● **INFORMATIEAVOND**

In de basisschool „Op jen Bies" wordt maandag om 20.30 uur een informatieavond gehouden over de cursus „effectief ouderschap". Twee medewerkers van de stichting Geestelijke Gezondheidszorg" zullen alle mogelijke informatie verstrekken.

## Kienagenda

### Vandaag

**KERKRADE** – 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders Roduckerveld. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen.
**Hoensbroek** – 20 uur in café de 12 Ambachten door de Brabantse club.
**UBACH OVER WORMS** – 20 uur in zaal de Brabander door fanfare Abdissenbosch.
**BRUNSSUM** – 20 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong leven.
**HEERLEN** – 19.45 uur in het parochiehuis Sittarderweg door wielerclub Nieuw-Einde.

### Zondag

**HEERLEN** – 20 uur in zaal Hermans door de Brabantsclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
**KERKRADE** – 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en duivenvereniging. 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St. Rochus. 19.45 uur in club 208 door Rood-Wit.
**BRUNSSUM** – 20 uur in het gemeenschapshuis Concordia ten bate instrumentenfonds harmonieorkest. 20 uur in het Unitasgebouw door invalidenbond St. Liduina. 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg.
**HOENSBROEK** – 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond. 19.15 uur in Ons Trefcentrum door het parochieel missiecentrum.
**UBACH OVER WORMS** – 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
**TREEBEEK** – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
**HEKSENBERG** – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de carnavalsverenigingen.
**NIEUW-EINDE** – 20 uur in de Varenbeek door de ex-prinsen van de Jong Bock.

### Maandag

**HEERLEN** – 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan ten bate gezamenlijke verenigingen.
**KERKRADE** – 20 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St. Cecilia. 20 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Bleijerheide. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
**NUTH** – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
**NIEUWENHAGEN** – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
**HOENSBROEK** – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
**SIMPELVELD** – 20 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
**KAALHEIDE** – 20 uur in zaal Hermans door SVK.
**SCHAESBERG** – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door v.v. Kolonia.
**BRUNSSUM** – 20 uur in het Open Huis door drumband Willen Alexander. 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia. 20 uur in zaal Oberije door harmonie vereniging Haansberg.
**HEKSENBERG** – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.
**VOERENDAAL** – 20 uur in het Kunderkruis ten bate van de voetbalvereniging.

# [V]uurwerk ... spelen met vuur?

[HEE]RLEN – Vanaf 6 december [is de] politie weer begonnen [met] de jaarlijkse controle op [de n]aleving van de bepalingen [betr]effende de verkoop en het [afs]teken van vuurwerk. Dit [om] het geknetter dat links en [rech]ts al te horen is, te beper[ken].

[De] woordvoerder van de [Heer]lense politie kondigde [aan] dat de politie, koste wat [het k]ost, de betreffende wetten [en] naleving zal controleren [en] bij overtreding verbalise[rend] zal optreden. „We gunnen [de] mensen het plezier wel, [maar] ze moeten zich wel aan [de r]egels houden. Anders bete[kent] het te veel narigheid en [gev]aar voor andere mensen", [ald]us de woordvoerder.

De Algemene Politie Verordening van Heerlen bepaalt onder andere dat vuurwerk slechts verkocht en afgestoken mag worden in de periode van 27 tot en met 31 december. Bovendien mag geen vuurwerk verkocht worden aan personen beneden de 16 jaar.
Een waarschuwende vinger wordt ook opgestoken door het Veiligheidsinstituut te Amsterdam. Het wijst op de gevaarlijkheid van het vuurwerk en de noodzaak om zich bij het afsteken van het vuurwerk strikt aan de gebruiksaanwijzing te houden en de nodige voorzorgsmaatregelen te nemen. Wanneer dit gebeurt, is de kans op een ongeval gering volgens het instituut. Toch worden er ieder jaar omstreeks de jaarwisseling ongeveer 20 mensen tengevolge van ongevallen met vuurwerk in het ziekenhuis opgenomen. De helft van de opgenomen slachtoffers wordt voor oogverwondingen behandeld. Brand- en scheurwonden, vooral aan de ledematen, komen op de tweede plaats. Vooral jonge mensen worden door een dergelijk ongeval getroffen. Meer dan 60% van de genoemde ziekenhuisopnamen betreffen kinderen en jongeren tussen de vijf en negentien jaar. Hieruit blijkt wel dat nog lang niet iedereen de gevaren van het vuurwerk kent en weet hoe het gehanteerd moet worden, aldus het instituut.



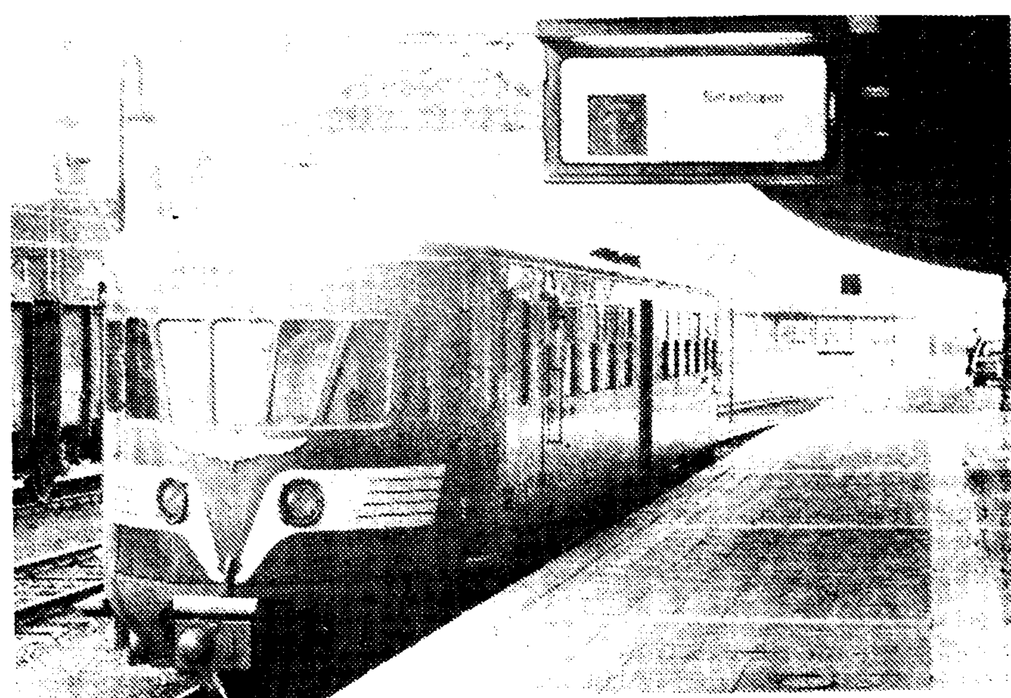

# BELGIË STAAKT

HEDEN 7/12
IS HET TOTALE
TREINVERKEER met
BELGIË STILGELEGD
WEGENS STAKING.
NS RIJDT TOT EIJSDEN.
REIZIGERS naar FRANKRIJK en verder wordt aangeraden via DUITSLAND (zonder bijbetaling) te reizen.
(VIA AKEN-KÖLN-KOBLENZ-TRIER-LUXEMBOURG)

● *Maastricht was gisteren het eindstation voor treinen naar België.*

MAASTRICHT – Als gevolg van de staking, die gisteren in België is begonnen en die - vooral in het Frans-sprekende deel van het land - meer dan één miljoen arbeiders omvat, lag vanaf vrijdagmorgen vroeg het totale treinverkeer van Maastricht naar België stil. Reizigers met bestemming Frankrijk werd aangeraden via Aken, Keulen, Koblenz, Trier en Luxemburg te gaan; daarvoor hoefden zij niet bij te betalen.

Op de Maastrichtse vrijdagmarkt drukte de staking duidelijk zijn stempel: het aantal Belgische bezoekers was er aanzienlijk minder dan gebruikelijk. Telt men gewoonlijk zo'n vijftig touringcars met Belgische marktbezoekers, gisteren waren het er maar 17.
In Wallonië en Brussel lag nagenoeg heel het openbare vervoer stil en waren veel scholen, banken, overheidskantoren en warenhuizen gesloten. De meeste kranten verschenen niet. De staking, georganiseerd door de socialistische vakbond, richt zich tegen het bezuinigingsprogramma van de regering met een 38-urige werkweek. In Vlaanderen heeft de staking geen algemeen karakter.



## [G]emeentegrot Valkenburg nu schuilplaats

# Overlevingskansen voor 15000 mensen

Van onze verslaggever

**[VAL]KENBURG – Geen toast [op V]alkenburgs nieuwste aan[winst]. Wel een sobere plech[tighe]id voor een gedenkmuur [in de] Gemeentegrot Onder het [op]schrift: „Schuilplaats door [de] eeuwen heen", plaatsten de [heer] J. Toet, chef van de [hoof]dafdeling organisatie be[scher]ming bevolking van het ministerie van binnenlandse zaken en burgemeester P. Gilissen van Valkenburg hun handtekening. Opdat de voorziening, die in tijd van nood maximaal 15.000 mensen kans op overleven biedt, nooit gebruikt hoeft te worden.**

In 1976 werd met het karwei begonnen. Aanvankelijk werd er van uitgegaan dat grotten als deze in het algemeen met weinig ingrijpende voorzieningen geschikt zijn te maken als openbare schuilgelegenheid. Dat was te optimistisch gedacht. De optredende drukverschijnselen en instortingen vertraagden het werk met een jaar. De heer Toet betreurde het dat rond de schuilgrot de nodige legendevorming ontstaan is. Hij verzekerde dat de voorziening volledige bescherming biedt tegen zowel strijd- als industriële gassen. Hij wenste ook volledige duidelijkheid te laten bestaan over de toegankelijkheid. De grot is in tijd van gevaar primair bestemd voor de inwoners van Valkenburg. Zowel in vredestijd als in oorlogstijd. En niet zoals een der verhalen doet geloven: voor ambtenaren.
Burgemeester Gilissen zei het zo: „Er zijn mensen die er anders over denken, maar hoe je het ook draait of keert, bij een calamiteit zouden we God wel eens op ons blote knieën kunnen danken, dat we zo'n gelegenheid hebben." Hij doelde daarmee op een kleine demonstratie van de PSP voor de aanvang van de plechtigheid. In pamfletten maakte deze partij duidelijk dat bij beëindiging van de bewapeningswedloop, dit soort dure voorzieningen helemaal overbodig zijn. In ieder geval biedt de schuilgelegenheid in de gemeentegrot bescherming tegen gas en nucleaire straling. Er is voorts klimaatbeheersing, eigen electriciteitsopwekking en drinkwatervoorziening en het nodige sanitair. Een interne organisatie moet gaan zorgen voor aanvaardbare leefomstandigheden bij langdurig verblijf.




**● J. Toet van Binnenlandse zaken stelde met een handtekening de schuilgelegenheid in de Valkenburgse gemeentegrot in gebruik. Links burgemeester Gilissen van Valkenburg.**



## Kandidaten Bouwfonds-voorzitter

SITTARD – Burgemeester mr. Hub Stous van Klimmen en burgemeester Albert van Goethem van Roosteren en Susteren zijn door de diverse regio's voorgedragen als kandidaten voor het voorzitterschap van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten. Voorzitter Wim Schepers van het BLG treedt op de vergadering van 19 december definitief af als voorzitter. De voorzitterskandidaten hebben wel nog het voorbehoud gemaakt, dat het voorzitterschap niet zoveel tijd zal vergen dat het gemeentelijk werk er onder zal lijden.

## *Financieringstekort Industrieschap*

# Oplossing nog niet in zicht

**HEERLEN – Op 12 december zal het algemeen bestuur van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied (IOM) opnieuw bijeenkomen voor een vergadering, met als hoofdonderwerp de financieringsproblematiek van het schap. Naar alle waarschijnlijkheid zal ook tijdens deze vergadering geen positieve beslissing genomen worden voor de oplossing van het financieringstekort, waarmee het IOM al jaren kampt.**

Zoals gemeld kon het IOM zijn financieringstekort oplossen door gebruik te maken van de zogenaamde 50-10-40-regeling. Volgens deze regeling zou het rijk 50 procent van de schuldenlast op zich nemen, terwijl nog eens tien procent betaald zou worden door de provincie. Het resterende gedeelte, veertig procent, zou dan voor rekening komen van de 21 betrokken gemeenten, die deel uitmaken van het Industrieschap. Deze regeling werd echter niet aanvaard door de colleges van B. en W. van de betrokken gemeenten. Zodat tijdens de vorige vergadering geen positief voorstel aan het AB kon worden voorgelegd.
Intussen heeft het dagelijks bestuur een onderhoud gehad met G.S. Tijdens dat gesprek heeft het DB laten weten, de regeling te zullen aanvaarden, echter onder de uitdrukkelijke voorwaarde, dat tegelijkertijd een regeling wordt getroffen voor het tekort dat na 1 juli van dit jaar is ontstaan, zulks buiten bezwaar van het schap. GS beraadslagen momenteel over deze voorwaarden. Afhankelijk van de invulling van deze voorwaarde is het DB bereid een positief voorstel aan het AB voor te leggen. Men verwacht niet, dat het antwoord van GS vóór 12 december bekend zal zijn. Reden voor het IOM om GS te verzoeken de ultimatumdatum ten aanzien van de 40-10-50-regeling, die thans gesteld is op 1 januari 1980, te verlengen.

## CDA kapittelt PvdA

MAASTRICHT – Klaarblijkelijk te zuinig door de Sint met letters bedacht, heeft een gulzige zetduivel in de krant van gisteren twee volle regels verdonkeremaand in het verslag van de vergadering van Provinciale Staten, geplaatst onder de kop „CDA sommeert PvdA in Provinciale Staten". Als gevolg van deze ingreep werd de lezer geconfronteerd met een drs. Buck, die plots van politieke signatuur en kleur veranderd leek te zijn. In werkelijkheid luidde het verslag op de bewuste plaats: Met waardering voor elk collegelid afzonderlijk en hun gezamenlijk ondernomen kruistocht naar Den Haag, moest spreker (de keer Korsten van de PPR, red.) kwijt dat „De PvdA zodra zij zich iets progressiever wil profileren door de heer Buck (CDA-deputé, red.) en zijn grensrechter de heer Schreinemacher (fractievoorzitter VVD, red.) wordt teruggefloten.

## Wordt kerstshow in Kerkrade geboycot?

**HILVERSUM – Zoals het er nu uitziet is het niet uitgesloten dat de opnamen die volgende week zaterdag in de Rodahal in Kerkrade worden gemaakt voor een kerstprogramma van de NCRV gedeeltelijk zullen vallen onder de boycot van het NOS-personeel tegen door derden gemaakte opnamen. In de Rodahal zullen opnamen worden gemaakt voor het programma „U zij de glorie", die zowel op radio als TV zal worden uitgezonden op 24 december om half negen 's avonds op Nederland I en Hilversum I. De TV-opnamen worden gemaakt door de NOS, maar de radio-opnamen worden vervaardigd door de firma Van Schuppen uit Veenendaal, die volgens de NCRV-persdienst al sinds jaar en dag de opnamen voor dit programma maakt. De registraties zullen gewoon doorgaan, maar of de uitzending van het radiogedeelte zal plaatsvinden valt nog niet met zekerheid te zeggen. Onder de boycot valt ook een nachtuitzending van Veronica op 14 en 15 december. Niet getroffen door de boycot wordt de Dik voor Mekaarshow van vanmiddag half twee, die in de studio van André van Duin wordt gemaakt. Deze studio beschikt echter over faciliteiten die de NOS niet heeft, vandaar dat dit programma wel doorgaat. De vakbonden willen echter dat bekeken wordt of de NOS niet ook kan gaan beschikken over dit soort apparatuur.**

## *KvK Maastricht:*

# „Masker af van zelfbedieningsgroothandels"

**MAASTRICHT – De Maastrichtse Kamer van Koophandel heeft gisteren besloten de staatssecretaris van economische zaken schriftelijk te verzoeken een werkgroep in te stellen met als opdracht te bekijken in hoeverre de vestigingswet detailhandel dusdanig worden aangepast dat de zelfbedieningsgroothandels binnen de werkingssfeer van deze wet kunnen worden gebracht om op die manier het 'masker groothandel' te kunnen afnemen.**
**Het verzoek is een voortvloeisel van het compromis-voorstel dat de middenstandsorganisaties en de Vereniging van Zelfbedieningsgroothandels onlangs aan de staatssecretaris hebben voorgelegd met het oog op de concurrentievervalsing ten opzichte van de detailhandel.**

De Maastrichtse kamer vindt dat het compromis-voorstel niet ver genoeg gaat waardoor er discriminatie ontstaat tussen de detaillistenparticulieren en de 'gewone particulieren'. In de brief wordt verder onder meer gesteld dat de zelfbedieningsgroothandels, gevestigd op industrieterreinen, hun prijzen inclusief BTW dienen te vermelden.
Om concurrentievervalsing te voorkomen moet volgens de Maastrichtse KvK het pasje voor de detaillist worden afgeschaft omdat dit in de praktijk ten onrechte exclusiviteit suggereert.
Met het omvormen van deze groothandels tot detailhandelbedrijven heeft de kamer geen moeite, mits deze de spelregels naleven die voor alle detaillisten gelden. Hoe dringend noodzakelijk het is op dit vlak orde op zaken te stellen, illustreerde de KvK-voorzitter door te herinneren aan een onderzoek van 1976 waarbij is becijferd dat alleen al in Maastricht ten koste van de detailhandel jaarlijks ongeveer 60 miljoen gulden afvloeit naar de zelfbedieningsgroothandels.
Uit een korte balans over 1979 die de Kamerleden gaven van de resultaten van de door hen vertegenwoordigde branches, bleek dat er over het algemeen weinig reden tot juichen bestaat, vooral in de handelssector. De horecasector zag, mede als gevolg van de barre winter en de slechte zomer, zijn omzet met liefst de helft verminderen. Een nijpend tekort aan vaktechnisch personeel blijkt algemeen. In dit verband werd het manco aan een adequate aansluiting van de lagere beroepsopleiding aan het bedrijfsleven als fnuikend bestempeld. Tegenover het teruglopen van de omzet, staat het stijgen van loonkosten met als gevolg dat steeds meer middenstandzaken hun personeelsbestand inkrimpen. Van het plan van de Maastrichtse KvK om in de provinciehoofdstad een „Banenmarkt" te creëren moest worden afgezien, omdat er, merkwaardigerwijs het aanbod van arbeidskrachten groter bleek dan de vraag.
Tal van Kamerleden ontlaadden hun grote verbolgenheid over het rigoreus verbaliserend optreden tegen het laad- en losverkeer in Wyck-Maastricht en het uitblijven van gemeentelijke voorzieningen om daar de enorme parkeernood in te dammen.

## *In 1980 bij R.L.*

# Bijzondere leerstoel Europese economieën

**MAASTRICHT – In het nieuwe studiejaar van 1980 zal aan de Rijksuniversiteit Limburg een bijzondere leerstoel in de geïntegreerde Europese economieën worden ingesteld. Deze stellige verwachting sprak gistermiddag voorzitter mr. P. Meyer Viol van de Maastrichtse Kamer van Koophandel uit tijdens een vergadering van deze kamer. Het initiatief tot het stichten van deze bijzondere leerstoel werd verleden jaar genoemen door de Maastrichtse KvK, die zich hierbij gesteund weet door een aantal instituten en door de adhesie van de R.L. De voorbereidingen zijn thans zover gevorderd dat zeer binnenkort een aanvraag bij het ministerie zal worden ingediend. De betreffende colleges zullen worden gegeven aan de universitaire instituten van Aken, Hasselt en Maastricht, in welke laatste gemeente dit bijzonder hoogleraarschap zijn zetel zal hebben.**

## Zakkenrollers slaan weer toe

MAASTRICHT – Op de vrijdagmarkt in Maastricht zijn gisteren weer vier Belgische bezoekers beroofd van hun beurs met waardevolle inhoud. Voor mevrouw D.B. uit Stavelot bedroeg de strop 8000 Belgische francs en 350 Russische roebel, voor mevrouw A.C. uit Zolder 18.000 francs, paspoort en rijbewijs en voor mevrouw J. v.d. W. uit Orp-Legrand 1500 francs, identiteitsbewijs en rijbewijs. De heer H.W. uit Andremont tenslotte miste zijn beurs met 7200 francs en zijn paspoort.

## VEEL MISVERSTANDEN ROND VERPLEEGHUIZEN

# Het personeel lijkt hard maar de familie is soms van beton!

door sante brun

**HEERLEN – Een lange reeks ingezonden stukken in het Limburgs Dagblad over verpleegklinieken - en vooral de afdelingen voor demente bejaarden in die klinieken - vormt de aanleiding voor dit artikel. Hoewel heel vaak tegenstrijdige opvattingen in die stukken de revue gepasseerd zijn, lijkt veel essentieels niet gezegd. De klagers lijken geen ongelijk te hebben, maar degenen die de gang van zaken in genoemde instellingen verdedigen evenmin. Wat is er nu eigenlijk aan de hand? Een algemene spraakverwarring? Dat is wel wat zwak uitgedrukt voor een discussie waarin eenmaal zelfs het wapen van de vervalsing is gehanteerd.**



Om alle misverstanden te voorkomen: het gaat in dit artikel vrijwel uitsluitend over wat in Heerlen de B-kliniek wordt genoemd: de afdeling waar demente bejaarden worden opgenomen. De genoemde cijfers kloppen niet voor de A-kliniek, waar langdurige zieken worden behandeld. Ook moet vooraf duidelijk worden gemaakt, dat met name van de patiënten uit de A-kliniek het grootste deel na kortere of langere tijd gezond en wel naar huis terug gaat.

Vaak projecteert de familie zijn onmacht op de verpleging, is de eerste opmerking die valt tijdens een gesprek met ziekenverzorgers en verpleegkundigen (allemaal lid van de Ondernemingsraad) van de Verpleegklinieken in Heerlen. „Zo gauw je vader of moeder naar de verpleegkliniek B hebt gebracht moet het plotseling honderd procent zijn. Als ze 14 dagen hier zijn komen de klachten. Men is dan kennelijk vergeten dat die mensen hier worden gebracht omdat de familie het thuis niet meer aan kon; ze hebben dan zitten te dubben of het wel goed was vader of moeder hierheen te brengen - de schuldgevoelens die er onder liggen voel je duidelijk". Tijdens een gesprek met directie en opleiding van de klinieken hoor je iets dergelijks: „Men vraagt iets onmogelijks van de verpleging, namelijk een soort liefde als tussen ouders en kinderen. Maar dit is en blijft natuurlijk een noodoplossing".

## Bezoek

Reageert nu werkelijk iedereen zo? De verpleegkundigen denken bepaald niet positief over de gemiddelde bezoeker van de patiënten in de B-kliniek. Bij eenderde komt nooit iemand op bezoek, bij eenderde sporadisch, en bij nog eens eenderde is regelmatig bezoek. Dat wil nog niet zeggen dat het er altijd even gezellig aan toe gaat. „Vaak zitten ze over de hoofden van die oude mensen over auto's en jurken te praten. Laatst was er een die vroeg alvast wat voor jurk we moeder aan zouden doen als ze eenmaal dood was. Ze zitten soms de buit al te verdelen terwijl de patiënt nog stervende is. De enige die er dan aan denkt dat de patiënt van die discussies nog iets zou kunnen meekrijgen is dan de verzorgende, die er toevallig bij staat", zegt men. Patiënten die terug kunnen in de maatschappij moet je gewoon aan de familie verkopen: niemand beseft dat je als je niet dement bent het een heel erge straf is tussen demente bejaarden te moeten zitten. Er zijn families bij met tien kinderen, en als je eens wist hoeveel moeite het soms kost vader of moeder met Kerstmis één middag bij iemand van hen onder te brengen". „Het personeel lijkt soms hard, maar de familie lijkt soms van beton!"

**Maar direct daarop volgt ook de keerzijde van de medaille. „Elke dag bezoek** hoeft natuurlijk ook niet. Maar er zijn mensen die elke dag komen, vader of moeder helpen met eten omdat de zuster of de broeder het al druk genoeg hebben, contact zoeken met andere patiënten, ook na het overlijden van de eigen vader of moeder blijven komen, ze een dagje mee uitnemen en dergelijke. Je moet ze natuurlijk niet over één kam scheren - al is het vaak een hele klus om de moed er in te houden, je attitude te handhaven en er niet een paar van de afdeling af te schoppen".

## Reactivering

De grens tussen begrip en onbegrip voor de behandeling in de klinieken ligt ook tussen die groepen familieleden. De nadruk van die behandeling ligt sterk op reactivering van patiënten. Dat wil zeggen dat de patiënten niet in bed mogen blijven liggen (wat ze het liefst zouden doen) omdat ze dan snel achteruit gaan en omdat het ook lichamelijk niet goed is: doorliggen is nog het minste gevolg. Het is gebleken dat blaastraining bij mensen die incontinent zijn vaak nog resultaat oplevert, minstens tijdelijk; ook het zelf aankleden komt nog wel eens terug. „De mensen zijn zelf ontzettend trots als ze weer resultaat zien. Het kost ze wel pijn, en het is onze taak ze over die pijngrens heen te helpen", zeggen de personeelsleden.

Veel familieleden zijn daartegen, zien vaak alleen maar dat de verpleegster tegen vader zegt dat hij zijn plasje maar moet ophouden. Dat kan wel hard over komen, maar het hoort nu eenmaal bij die „pijn". De familie is dan geneigd te zeggen dat zoiets voor hen niet hoeft. Zij hebben zich erbij neergelegd dat vader of moeder hier zijn gekomen om dood te gaan. Ze vinden dat dat je dat vader of moeder niet meer moet aandoen: „Wat doen ze toch allemaal met je, pap".

**„Als je goed contact hebt met de familie, dan kan die vader of moeder nog** stimuleren mee te werken met de therapie. En dat maakt natuurlijk veel verschil."

Bij de directie wordt het wat anders geformuleerd: „Het begrip dat wij van kwaliteit hebben is iets anders dan het publiek ervan denkt." Intussen heeft het bestuur van de klinieken het initiatief genomen tot een familiecontactraad in de B. kliniek, die sinds enige tijd functioneert. Het is de bedoeling de kwaliteit van de zorg voor de patient, de wensen van de patienten duidelijk naar voren te laten komen. De gemiddelde verblijfsduur in de verpleegklinieken is drie jaar, dus is het niet uitgesloten dat de raad opbouwend kan werken. Eén resultaat is er al: de inrichting van een Mariakapel, waar je als neutrale inrichting niet zo gauw aan denkt.

**Bij de leiding van de klinieken valt trouwens ook wel enig begrip waar te nemen voor familieleden van bejaarden, die helemaal niet meer op bezoek komen; dat komt namelijk vaak voor in gevallen waarin geen normaal contact meer mogelijk is met de patient. „Ik kan me heel goed voorstellen dat je dan de zin van op bezoek komen niet meer ziet," zegt een directielid. „Dementie is niet alleen voor de bezoekers, ook voor ons een raadsel. Hoe kan zoiets gebeuren, dat je zo achteruit gaat, ontluisterd wordt, eigenlijk? Ik kan me best voorstellen dat de mensen dan hoogstens nog met grote tegenzin hier binnen komen."**

Een van de schrijfsters van ingezonden stukken over dit onderwerp, mevrouw M. Brennenraedts uit Maastricht, wijst er op, dat men o.a. in verpleeghuizen vaak niet verder komt dan verzorgingstechnische aspecten. „Zaken als ondervoeding en blaasspoeling krijgen meer aandacht dan de manier waarop je met patienten kunt omgaan. Ziekenverzorgsters worden opgeleid met het idee: als je praat werk je niet."

De ziekenverzorgers: „De familie probeert je vaak te gebruiken als intermediair en zonder dat heb je het natuurlijk al druk genoeg. Je geeft inderdaad voornamelijk basiszorg, de topzorg waar je heen zou willen, bijvoorbeeld het oplossen van deze problematiek, daar is geen tijd voor." Dat de opleiding ook niet, of nog niet gericht is op het vak sociale vaardigheid dat is ook wel duidelijk. Dat spreekt tegen de „in service" opleiding. Het voordeel ervan is natuurlijk wel dat je sneller met je neus op je vak gedrukt wordt, of je er wel de juiste motivatie voor hebt.

## Brede rug

Wie niet gemotiveerd is gaat er binnen de kortste keren onderdoor. „Verwacht geen dankbaarheid, je moet het niet doen om er iets voor terug te krijgen. De patient staat centraal, maar je moet een hoop langs je af laten gaan, een brede rug hebben. Iets voor mensen kunnen betekenen, dat is belangrijk. Als je je energie zou moeten halen bij de mensen die aan dezelfde kant behoren te staan als jij, de familie dus, dan wordt het niet veel."

En een personeelslid dat al wat langer in het vak zit: „Ik neem mi
voor de jonge kinderen die
met liefde doen, met respe
mensen. Iedereen laat natu
eens een steek vallen, maar j
de onderlinge controle heel
dat werkt goed."
Een leerling: „Je gaat het d
zieke mens iets te geven –
geestelijke belasting besef
niet. Als je de eerste keer in d
begint krijg je een zware te
„Als je voor het eerst iema
poep moet halen wordt er we
beroep gedaan op je motiv
als je zo iemand hebt geho
ziet dat dankbare gezicht, da
beloning, dat is gewoon zali
verpleegkundige, die wat la
vak zit. „Maar in het werk
kliniek moet je de waarderin
ken met een vergrootglas."
En niemand steekt onder
banken dat dit gegeven, gec
met het sociale ongerief van
diensten en het feit dat je ve
men mee naar huis neemt w
de conclusie dat het werk
wordt betaald.
Directie en opleiding heb
waardering voor het perso
leerlingen maken in die tw
geweldige groei door, de c
met dood en ziekte maakt he
wassen". De patiëntgerichth
ziekenverzorgers is nog in
ling, er is nu meer nadruk op
wetenschappen bij de ople
bijvoorbeeld ook voor de ge
van deze eeuw, waardoor de
zich beter kunnen inleven in
grond van de mensen met w
ten omgaan.

## Uitkomst

**Het verblijf in de verplee
is misschien vaak een nood
voor sommige mensen blijk
een uitkomst. „De mensen
begin wat angstig, ze hebbe
een isolement gezeten, nu
weer kennissen, activiteit,
len ze ook zelf niet weg. Er
werelden: hier die bedr
daar het eenzame kamertje.
de maatschappij in huis,
mag hier alles zien. Iedereen
tenshuis contact had met de
die mag hier ook binnen".**



## Officiële mededeling

### GEMEENTE BORN

**BEKENDMAKING**

Burgemeester en wethouders van Born brengen hierbij ter openbare kennis dat ter gemeentesecretarie is ingekomen een verzoek van A.M.M. Stoffels, Beneluxlaan 7 te Grevenbicht om vergunning tot het bouwen van een woning op het perceel kadastraal bekend gemeente Born, sectie H., nr. 326, plaatselijk gemerkt Dorpstraat.

Het ingediende bouwplan komt in strijd met het vigerende bestemmingsplan „Buchten-Kern", vastgesteld door de raad bij besluit van 25 november 1969, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 2 november 1970, 1e afdeling no. B 2569.

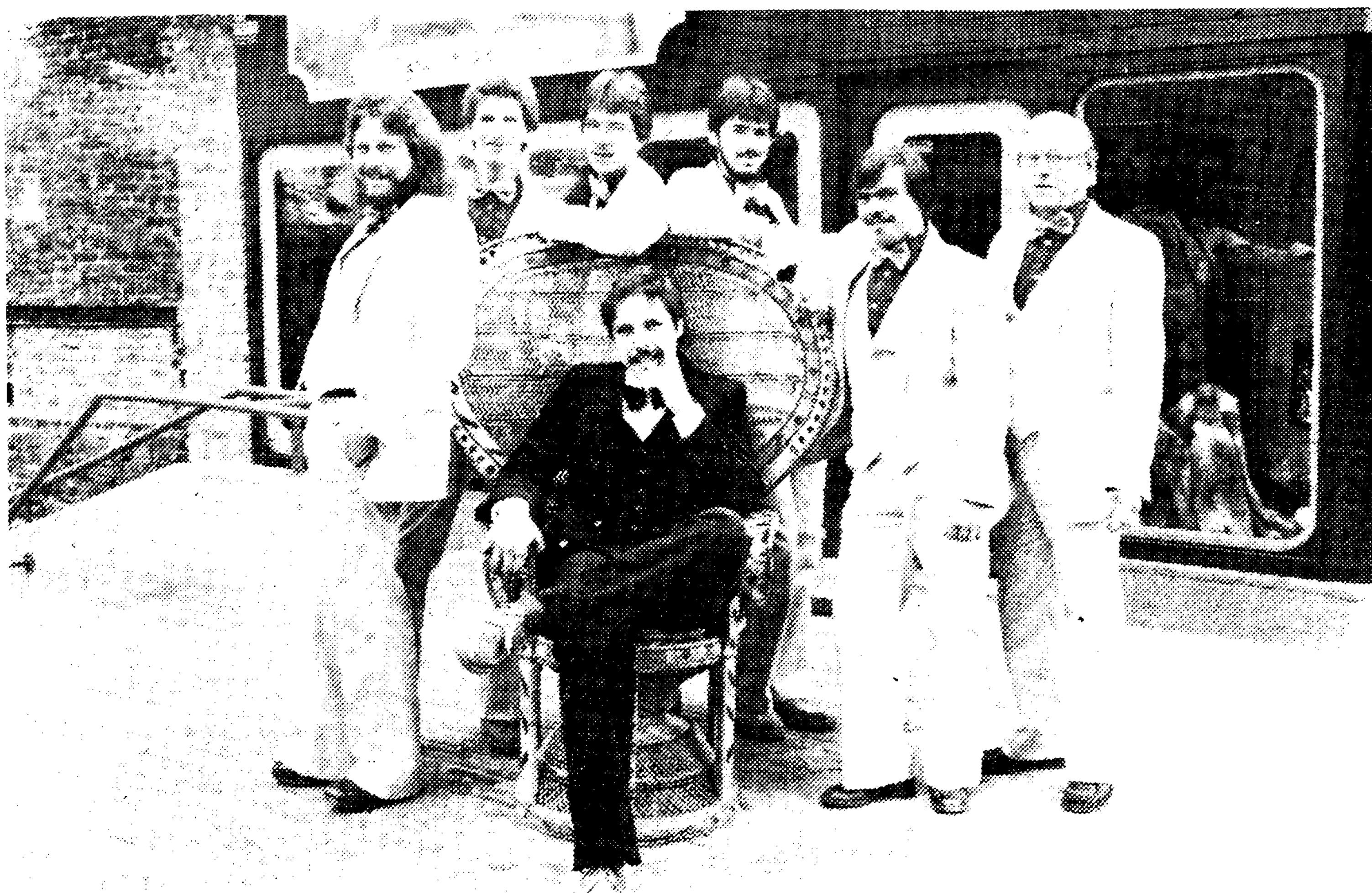
De gemeenteraad van Born heeft echter bij besluit d.d. 31 mei 1979 verklaard dat voor het gebied behorende tot het woongebied Buchten, in welke gebied onderhavig perceel is gelegen, een bestemmingsplan wordt voorbereid, welke besluit vanaf 20 juni 1979 van kracht is.

Het ingediende bouwplan ko
strijd met het in voorbereidi
bestemmingsplan.
Zij zijn dan ook voornemen
Stoffels, voornoemd, met to
van artikel 50 lid 8 der Woni
artikel 19 van de Wet op de Ru
Ordening te verlenen voor
meld bouwplan.
De bouw- en situatietekening
gedurende een termijn van ve
gen, te rekenen vanaf 10 d
1979 ter gemeentesecreta
eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kan
bij burgemeester en we
schriftelijk bezwaren indien
het verlenen van de gevra
gunning.

Born, 7 december 1979

Burgemeester en wethouders van Born
De secretaris
G.A. van Cleef
De burgemeester,
mr. J.C.A.N. Onland

# René Krans uit Gulpen veroverde Amerika als 'n tweede James Last



● René Krans en zijn orkest.

**LPEN – „Mag ik uw speciale aandacht voor een veelbelo-de artiest uit Holland. Een mixture tussen James Last en rb Albert. Dames en heren: René Krans". Met deze tekst rd nog geen week geleden een radioprogramma in Toronto ucht ingezonden. Als bewijs heeft de hoofdrolspeler, René ns uit ...Gulpen, een cassettebandje met het desbetref-de radioprogramma.**

an er nu weer thuis van genieten. deze week is de pas 20-jarige Lim-se musicus met zijn orkest terug-erd uit Amerika. Samen met de se schlagerzanger Freddy Breck hij op in de grote theaterzalen van steden als Chicago, New York, Philadelphia, Omaha, New Jersey, St. Louis en Toronto, 17 optredens in drie weken tijd. René Krans: „Er waren maar veertien concerten gepland, maar het succes was zo groot dat we elke dag moesten spelen. Volgend jaar september gaan we opnieuw zes weken naar de States".

## Elpee

René Krans heeft nog veel meer overgehouden aan dit zo succesvolle tournee. „Freddy Breck ziet ons vanaf nu als vast begeleidingsorkest voor de grote tournees. Dat betekent dat ik binnenkort de spullen kan gaan pakken voor optredens in Duitsland, Spanje, België, Zuid-Afrika en ook in Nederland. Verder heb ik direkt na onze thuiskomst een aanbod van de bekende Duitse producent gehad om nog deze maand een single en een elpee op te nemen. Zijn naam mag ik van hem pas over enkele weken in de publiciteit brengen, maar ik kan alleen zeggen dat hij zoveel macht in de Duitse muziekwereld heeft, dat ik erg gerust ben over de afloop."

## Raar

Het kan raar lopen in dat gekke muziekwereldje. Nog geen drie maanden geleden kreeg René een briefje van Telstar, de platenmaatschappij van Johnny Hoes, met de korte notitie dat er voor zijn muziek geen interesse bestond. Nu kan diezelfde musicus een contract laten zien waar inderdaad de handtekening van de bekendste Duitse producer onder staat...

René, die zijn opleiding genoot bij maestro Willy Schobben, over zijn ervaringen in Amerika: „Het is als knul van twintig natuurlijk een enorme ervaring. Je leert goed improviseren, je aanpassen aan steeds weer een ander publiek. De mensen daar zijn veel enthousiaster dan hier in Europa. Het contact tussen artiest en publiek is er in Amerika vanaf de eerste tot en met de laatste minuut. Je kunt heerlijk inspelen op de gevoelens en reakties. Hier moet je eerst het vertrouwen van het publiek winnen en dan is het nog maar afwachten".

Vertel eens enkele leuke anekdotes over die trip door Amerika. Rene: „We hebben van het land zelf niet zo gek veel gezien. We moesten elke dag zeker zo'n 1500 kilometer overbruggen en dan heb je weinig tijd om uitgebreid de toerist te spelen. Alleen van New York, Chicago en Toronto hebben we wat meer gezien. Ook de Niagarawatervallen hebben een diepe indruk op me gemaakt. Wat de optredens betreft: we hebben gemiddeld voor 2000 mensen per avond gepseeld. In Toronto waren er zelfs 3200. We hebben ook een keer voor welgeteld 368 miljonairs in een superhotel in West-Orange gespeeld. „Manor" heette het. Het behoort tot de top-5 van heel Amerika. Een menuutje kost minimaal 150 dollar per persoon. Na afloop probeerde een bejaarde groepie, een schatrijke dame van boven de zestig, een orkestlid van ons voor een nachtje te ontvoeren. We zijn toen maar met z'n allen voor de zwaarbeveiligde Rolls Royce van haar gaan staan. We hebben sowieso niet te klagen gehad over vrouwelijke belangstelling. Na bijna elk optreden kwamen moeders met foto-albums van huwbare dochters. Een typische Amerikaanse gewoonte, waar we overigens geen gebruik van hebben gemaakt. Wat wel tegenviel was de schade aan de (gehuurde) geluidsinstallatie. Dat kwam door het vele reizen in een kort tijdsbestek. Ik ben zelfs nog een paar uur m'n gouden trompet kwijtgeweest, maar gelukkig kwam dit kleinood van enkele duizenden guldens uiteindelijk weer terecht. Een doos met 12 kostbare microfoons en andere spullen is echter gestolen. Maar dat mag de pret niet drukken. Ik heb zoveel overgehouden aan het tournee, dat ik het eigenlijk nog nauwelijks kan verwerken. Veel tijd krijg ik er niet voor, want naast die tournees, enkele solo-optredens en die plaatopnames, wordt er gewerkt aan een t.v.-special voor de Tros. En wat ik persoonlijk erg belangrijk vind: het tournee heeft de band van de groep verstevigd. We gaan zelfs uitbreiden tot 14 personen. Dat betekent dat naast Bernie Bovens (drums), Johan Vroomen (bas), Jo Cobben (sax), Jan Spees (sax), Frans Spronk (orgel) en Hans Knubben (trombone), de band met 7 goede musici uitgebreid gaat worden. Een hele opgave", aldus de sterk aan de weg (die moet leiden tot internationale roem) timmerende René Krans uit Gulpen.



## Nieuwe cursussen volksuniversiteit

**GELEEN – De volksuniversiteit in Geleen start in januari van het volgend jaar met een aantal nieuwe cursussen.**

Op velerlei verzoek is in het cursuspakket ook een cursus modern Grieks opgenomen, die gegeven zal worden door mevrouw Aphrodite Schils, zelf Griekse van geboorte. Andere nieuwe cursussen zijn onder andere sexuologie, mens en milieu, weet wat u eet, spel en speelgoed, kennis van antiek en paleografie (kennis van oud schrift). Verder staan er voor het nieuwe cursusjaar enkele discussieavonden op het programma over energie. Deze discussieavonden worden georganiseerd in samenwerking met Teleac. Voor inlichtingen kan men terecht bij: Volksuniversiteit Geleen, Groenseykerstraat 30, postbus 335, Geleen. (04494-43028).

# Kankercentrum in Zuid- en Midden-Limburg

door sante brun

**MAASTRICHT/HEERLEN – Momenteel wordt gewerkt aan de opbouw van een Oncologisch Centrum, dat zich gaat bezighouden met onderzoek en uitvoering van de zorg voor patiënten met kwaadaardige gezwellen. Het centrum, dat gaat voortkomen uit een werkgroep oncologie die is ontstaan op initiatief van het Radiotherapeutische Instituut Limburg en de medische faculteit van de RL, zal zich niet beperken tot het gebied van het Medisch Regionaal Centrum, maar wil ook in Midden-Limburg actief zijn. Dit hoort nu al tot de regio van het RTIL.**

Binnenkort is te verwachten de benoeming van een hoogleraar interne oncologie en een hoogleraar radiotherapie aan de Rijksuniversiteit Limburg.

Eerste bedoeling van de werkgroep oncologie is geweest het opstellen van uniforme protocollen voor de behandeling van patiënten, voor diverse vormen zijn deze „protocollen" al in werking. Voor de opstelling ervan zal o.a. door het centrum zorg worden gedragen, want zij moeten uiteraard in ontwikkeling blijven. Zowel vanwege de ziekenhuizen, het RTIL als de universiteit is alle medewerking toegezegd.

Het bestuur en de raad van de medische faculteit van de RL zullen zich binnenkort buigen over de voorstellen die tot het nieuwe centrum zullen leiden. Adviseurs, aan wie de rapporten ter visie zijn voorgelegd, hebben zeer gunstige reacties laten horen. Het kankercentrum zal worden gecoordineerd door het Medisch Regionaal Centrum, dat om Midden-Limburg erbij te betrekken contact heeft opgenomen met de organisatie die daar de regionalisatie van de gezondheidszorg van de grond probeert te krijgen. In het op te richten centrum zullen leden van alle betrokken disciplines en organisaties betrokken zijn, zoals van de ziekenhuizen, van het academisch chirurgisch team, de specialisten in de regio, de medische faculteit, en zo voort.

## Hogeschool houdt adventvieringen

**HEERLEN – In het kader van de advent worden op de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat aan de Oliemolenstraat te Heerlen twee adventavonden gehouden.**

Dinsdag 11 december wordt om 20 uur het „wereldhandelsspel" gespeeld, waarbij ook medewerkers van de wereldwinkel zijn betrokken. Dinsdag 18 december is er om 21 uur in de kapel van de hogeschool een adventviering. De Open Broederschap van de Karmel Titus Brandsma verzorgt daarbij de Nederlandse vespers met als thema „De nacht loopt ten einde, de dag komt naderbij". De aanwezige kunnen deze vespers meezingen en meebidden. Aansluitend zal een groep studenten door expressie in woord en gebaar het komende kerstfeest in het vizier brengen. De viering duurt ruim een uur en iedereen is van harte welkom.

## Muziekschool Sittard krijgt ouderraad

SITTARD – Dinsdag 11 december vindt in de aula van de Sittardse Muziekschool een bijeenkomst plaats van de ouders van de leerlingen. Er zal die avond, die om 20 uur begint, over de verkiezing van de ouderraad gesproken worden. Een 9-tal ouders hebben zich al kandidaat gesteld. Er is een werkgroep die het voorbereidende werk doet om tot een ouderraad te komen.

## Examen

HEERLEN – Aan de rijksuniversiteit te Leiden slaagde voor het doctoraal examen Engels de heer M.P.M. Meijs uit Heerlen.

Aan de Katholieke Leergangen in Sittard slaagde voor MO-B Nederlands de heer Tom Offermans uit Geleen, leraar aan het Jeanne d'Arclyceum in Maastricht.

Aan de Gemeentelijke Universiteit Amsterdam slaagde voor het kandidaatsexamen Geneeskunde de heer D.C.H. Cox uit Buchten.



● De groep Circle

# Moeilijkheden bij Circle

**HEERLEN – Er zijn fikse problemen rond het Limburgs toporkest Circle.**

**De bezetting van deze groep dreigt een fikse aderlating te moeten ondergaan. Sinds twee weken is een van de muzikanten van de groep, basgitarist Fred Askamp, ermee gestopt. Hij is op dit moment al bijna rond met een ander Limburgs toporkest. Daarnaast gaan ook gitarist Jo Luyten en organist Alex Hendrikx de formatie Circle verlaten.**

Fred Askamp: "Er waren al een tijdje spanningen. Ik vond dat een andere groep waarin sommige leden van Circle spelen (Dixie Stove-red.) te veel aandacht ging krijgen. Daar leed Circle onder. Ik heb daar mijn mond niet overgehouden en dat is bij andere leden niet in goede aarde gevallen. Jo Luyten was langer van plan om er mee op te houden. Hij zag en ziet de muzikale richting van Circle niet zitten. Organist Alex Hendrikx vond het niveau van Circle de laatste tijd niet goed genoeg meer en begint een eigen formatie," aldus Askamp, die wij benaderden toen de geruchten over het verdwijnen van Circle deze week toenamen.

De overige leden proberen echter koortsachtig naar bekwame vervangers te zoeken. Het is de bedoeling dat Circle, zij het met een sterk veranderde line-up, blijft voortbestaan.



## PSP-Zuid-Limburg tegen gouverneur dr. Kremers:

# „Het depot kan de pot op"

**AASTRICHT – Een pakket et zeshonderd handtekeningen tegen een opslagdepot van ilitair materieel in Zuid-mburg en de boodschap aan ovinciale Staten geen medewerking te verlenen aan de mst van een dergelijke apenopslag kreeg gouveeur dr. J. Kremers gisterochtend uit handen van PSP-er Jelle Aernoudse uit Heerlen.**

Hij deed dit namens het gewestelijk bestuur van de PSP Zuid-Limburg. De afgelopen twee weken heeft de PSP in verschillende Zuidlimburgse gemeentes pamfletten verspreid met een oproep de handtekeningenactie te steunen. Het is de bedoeling dat de Provinciale Staten het PSP-standpunt, dat een verdere militarisering van Zuid-Limburg onaanvaardbaar is, doorsturen aan de regering en de Tweede Kamer.

De argumenten die de PSP aanvoert tegen de komst van het depot omvatten punten als extra gevaren voor de bevolking, geen zinvolle werkgelegenheid en geen inspraak en tijdige informatie.

In een verklaring die in het bijzijn van de gouverneur werd voorgelezen, noemt de PSP Zuid-Limburg het een belediging voor de bevolking dat achtereenvolgende regeringen, 15 jaar na de mijnsluitingen, met het zoveelste militaire project komen aandraven om daarmee zogenaamd de werkgelegenheid te dienen.

Men verweet de gouverneur dat hij geen antwoord heeft gegeven op een brief van de PSP van 3 november jongstleden waarin hem een aantal concrete vragen werd gesteld. Deze vragen zijn intussen ter beantwoording doorgestuurd aan de minister van defensie.

"Wij zijn van mening dat Limburg nu een vuist moet maken onder het motto: "Het depot kan de pot op", aldus de heer Aernoudse namens het Zuidlimburgse PSP-bestuur.

*Goedemorgen mamma*

Hartelijk gefeliciteerd met je verjaardag.

wensen je
**pap, Kitty, Ankie, Rosalien, José, Marion, Leon, Xander.**

*Proficiat pap*

Nu weet je ook waar Abraham de mosterd haalt.

**Albert en Monique**
**Jos en Marjo**

*Hartelijk gefeliciteerd oma v. Bentum met uw verjaardag*

van

**John, Patrick Harry en Toos**

80 *Goedemorgen oma Schiffer hartelijk gefeliciteerd met uw 80ste verjaardag* 80

**wensen kinderen kleinkinderen en achter-kleinkinderen.**

Heerlen, 8-12-1979
Schandelerstr. 11.

80 80

GETROUWD

Geertje Crobach

en

Geert van Beers

Brunssum, 8 december 1979



# GEBOREN

**Olga,** dochter van van Eijck-Philippi Maastricht. Meutestraat 21d. Tijd. adres ziekenhuis St. Annadal afd. b4 kamer 4.

# HUWELIJKEN

**Anja Clement** en **Rudy Aarts** trouwen heden zaterdag 8 december om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Nazereth-Maastricht. Receptie is van 18.30-20.00 uur in den „Haardenhof" te Borgharen. Toek. adres Ad. v. Scharnlaan G4 Maastricht.

**Marleen Knipsael** en **Jo Aarts** gaan trouwen heden zaterdag 8 december om 12.00 uur in de St. Annaparochie te Via Regia Maastricht. Receptie is van 18.30-20.00 uur in de zaal van de Koepelkerk Maastricht. Toekomstig adres Iepenhoven 13, Maastricht.

Op maandag 10 december as. is het 12½ jaar geleden dat onze ouders

*Pierre Wetzels*

en

*Janny Wetzels-Hermelink*

Proficiat papa en mama van

**Nicole en Esther**

Panhuisstraat 15,
6432 EH Hoensbroek

**In plaats van kaarten**

dankbetuiging

*Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij hiermede, ook namens kinderen en kleinkinderen u allen danken voor de overweldigende belangstelling, felicitaties, bloemen en geschenken die wij ontvingen bij ons 50-jarig huwelijk.*

**L. van Neer**
**E. van Neer-Hoenen**

Anjelierstraat 34, Heerlerheide
December 1979

† Heden overleed tot onze grote droefheid, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en fijne opa, broer, zwager, oom en neef

Willem Bressers

echtgenoot van

**JO VAN WEL**

Heerlen: **Mevrouw J. Bressers-van Wel**
Benthuizen: **Thea Sijtsema-Bressers**
**Bouke Sijtsema**
**Monique, Marion en Maud**
Ubach o. Worms: **Willy Münstermann-Bressers**
**Mathieu Münstermann**
**Ruud, Tom, Henriët**
**Familie Bressers**
**Familie van Wel**

Heerlen, 7 december 1979
Douvenrade 1, kamer 314

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 10 december a.s. om 13.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna crematie in het crematorium te Heeze om 15.45 uur.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.15 uur in de kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed na een langdurige ziekte, doch nog vrij onverwacht, voorzien van het h. oliesel, in de gezegende ouderdom van 82 jaar, mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Bernhard Jakob Theodor Limbeek

echtgenoot van

**ANNA ELISABETH GIESELMANN**

In dankbare herinnering:

Brunssum: **A.E. Limbeek-Gieselmann**
Amstenrade: **Th.F. Limbeek**
**A.H. Limbeek-Arnoldussen en kinderen**
Halmilton: **P. Case-Limbeek**
Ohio U.S.A. **E.J. Case, kinderen en kleinkinderen**
Heerlen: **H.Th. Limbeek**
**H.E.M. Limbeek-Peters en kinderen**
Halmilton: **I.G.Th. Thomassen-Limbeek**
Ohio U.S.A. **M. Thomassen en kinderen**
**Familie Limbeek**
**Familie Gieselmann**

Brunssum, 7 december 1979
Dr. Schaepmanstraat 48

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 11 december as. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek, waarna de crematie plaats heeft om 15.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekgelegenheid van 16.00 tot 17.00 uur.
Maandag 10 december zal om 19.00 uur de avondwake worden gehouden in de kapel van de eerwaarde zusters aan de Zonnestraat 3 te Treebeek.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Vervolg familieberichten zie pagina 34**

*Op zaterdag 15 december as. hoopt*

de heer Albert Jadoul

zijn 40-jarig dienstjubileum

*te vieren bij de firma*

Moonen bv te Klimmen

Receptie van 18 tot 20 uur in hotel
DE GOUDEN LEEUW
Klimmenderstraat 78, Klimmen

Hierbij betuigen wij u onze hartelijke dank
*voor uw gelukwensen*
*voor uw geschenken*
*en voor uw sympathie*

*U hebt hierdoor de viering van ons 50-jarig jubileum tot een sfeervol en onvergetelijk feest gemaakt.*

**Bestuur, dirigent en leden**
**Slovensko Pevsko Drustvo**
**„Zvon"**

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid, voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Elisabeth Smeets

echtgenote van wijlen

Godefridus Meulenberg

Zij overleed in de leeftijd van 85 jaar na voorzien te zijn van de h. sacramenten.

Urmond: **W. Meulenberg**
**M. Meulenberg-van Bree**
Urmond: **M. Meulenberg**
Geleen: **Th. Meulenberg**
**H. Meulenberg-Bours**
Geleen: **I. Muyrers-Meulenberg**
**W. Muyrers**
Urmond: **M. Laumen-Meulenberg**
**F. Laumen**
Geleen: **G. Meulenberg**
**H. Meulenberg-Smits**
Urmond: **H. Meulenberg**
**M. Meulenberg-Cosemans**
Munstergeleen: **J. Meulenberg**
**N. Meulenberg-Schmeits**
**en al haar klein- en achterkleinkinderen**
**Familie Smeets**
**Familie Meulenberg**

Urmond, 6 december 1979.
Corr.adres: Mauritslaan 47, 6129 EL Urmond.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 11 december as. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Urmond.
Maandagavond om 19.00 uur avondmis in de kerk van de H. Antonius van Padua te Urmond-Oost.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij na een rustig en met geduld gedragen lijden, afscheid genomen van onze goede en zorgzame vader en lieve opa

Jacob Mevissen

weduwnaar van

**MARIA ELISABETH REIJNDERS**

Vader is 78 jaar geworden en werd voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Schinveld: **Mia en Herman**
**Herbert**
Schinveld: **Leo en Marie-José**
Schinveld: **Nelly en Willy**
**Ron**
**Familie Mevissen**
**Familie Reijnders**

Schinveld, 6 december 1979
Wilhelminaplein 8.
Corr.adres: Bouwbergstraat 165a, Schinveld.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 11 december as. om 11.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel naast de kerk in Schinveld, bezoek van 18.30 tot 19.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een leven van toewijding aan zijn gezin en aan zijn werk, als medewerker van houthandel Diederen Schinveld B.V., overleed op donderdag 6 december jl. in de leeftijd van 78 jaar de heer

Jacob Mevissen

In dankbare herinnering.

**Directie**
**Houthandel Diederen Schinveld B.V.**
**te Schinveld**

Heden 6 december 1979 hebben wij vernomen dat na een langdurige ziekte is overleden de heer

Jacob Mevissen

Als vriend en fijne college zal hij steeds in onze herinnering blijven voortleven.

**Personeel**
**Houthandel Diederen Schinveld B.V.**
**te Schinveld**

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, vader en opa

Werner Moonen

zal gehouden worden vandaag 8 december 1979 om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Hoensbroek-Mariarade.

**Mevr. A. Moonen-Lahaije**
**kinderen en kleinkind**

Hoensbroek, december 1979

**Enige en algemene kennisgeving**

† Geheel overwacht nam de Heer tot Zich in de leeftijd van 50 jaar, onze pleegzoon, pleegbroer, broer, zwager en oom

Willy van Soolen

**Fam. Janssen**
**Fam. van Soolen**

Eygelshoven, 7 december 1979,
Anselderlaan 90.

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 11 december as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.
Op verzoek van de overledene, zal de crematie in intieme kring plaatsvinden.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overleden zijn bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van maandag as om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze kollega en vriend

Willy van Soolen

Geschokt en bedroef nemen wij afscheid van hem; zijn vriendelijkheid en kollegialiteit zullen nog lang in onze herinnering blijven voortleven.

**Personeel Openbare Werken**
**gem. Eygelshoven**

Voor de blijken van medeleven, na het overlijden en bij de begrafenis van onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Mai van der Meulen-Mobers

zeggen wij u hartelijk dank.
Het was voor ons een grote steun en troost.

**Kinderen en kleinkinderen**

Hoensbroek, december 1979

De zeswekendienst zal gehouden worden op dinsdag 11 december as. om 19.15 uur in het oude kerkje aan de markt te Hoensbroek.

De eerste plechtige jaardienst van

Anna Hubertina Adriaans

weduwe van

**MATHIEU SCHIFFELERS**

vindt plaats op as. zondag, 9 december om 9.30 uur in de parochiekerk te Wijnandsrade.

Wijnandsrade, december 1979

†

Tot onze diepe droefheid hebben wij vandaag geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man en onze goede, zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Jozef Rongen

echtgenoot van

Johanna van Es

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Ubach over Worms: **J. Rongen-van Es**
Schaesberg: **Gertie en Leo Thomas-Rongen**
**Familie Rongen**
**Familie van Es**

6381 GA Ubach over Worms, 6 december 1979
Terwaerderveldje 29
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 11 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach, gevolgd door de crematie om 13.30 uur in het crematorium te Heeze.
Samenkomst in de kerk; geen condoléance.
As. maandag zal om 18.45 uur in vorengenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna eucharistieviering mede tot zijn intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Heereveld, Kloosterstraat 25, te Ubach over Worms. Bezoektijd dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van onze oud-voorzitter de heer

Jozef Rongen

Met grote dankbaarheid zullen wij hem blijven gedenken.

**Dirigent, bestuur, ereleden, leden en damescomité mannenkoor St. Jozef, Ubach over Worms**

Ubach over Worms
December 1979

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

Jozef Rongen

Wij verliezen in hem een goede vriend die wij in dankbaarheid zullen gedenken.

**Bestuur en leden**
**Koninklijke fanfare Eendracht**
**Waubach**

Ubach o. Worms, december 1979

Wij betreuren het plotseling heengaan van onze jarordedrager

Jozef Rongen

Zijn verenigingsliefde en zijn inzet voor culturele evenementen zijn ons steeds een voorbeeld geweest.

**Karnavalsvereniging**
**„De Jong Geetebök"**

Ubach o. Worms, december 1979

†

**Na een werkzaam leven is in de verpleegkliniek [illegible] overleden, onze zorgzame** vader en opa

Jakob Johann Huth

weduwnaar van

Anna Gertrud Gerards

* 12-4-1909 † 7-12-1979

Maastricht: **J.E. Huth**
**M.C.P. Huth-Duyvestijn**
**Marlies**

Ubach over Worms, 7 december 1979
Kantstraat 13
Corr.adres: Keramieksingel 133 te Maastricht.

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 11 december as. om 11.30 uur, in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.
Er is geen condoleren.
Maandag 10 december as. zal tijdens de avondmis om 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek mortuarium van de verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willsn beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, voor het medeleven bij de ziekte, het overlijden en crematie van mijn inniggeliefde man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Hein van den Elzen

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan de h.h. geestelijken, hegelsportvereniging, dr. Ypman, 3 oost en 4 west van het de Weverziekenhuis te Heerlen, alsook voor uw bloemen en condoleances.

**Mevr. B.M. van den Elzen-van der Weide kinderen en kleinkinderen.**

Schaesberg, december 1979.
Past. Schattenstraat 98.

# OVERLEDEN

† **Henriette de Kijser,** oud 83 jaar, echtgenote van wijlen Wichert van der Waa. Maastricht, Reinaartsingel 70. Corr. adres Papenweg 25 Bunde. De crematieplechtigheid vindt plaats op maandag 10 december om 12.00 uur in het crematorium te Heeze.

† **Elisabeth Pilmeijer,** weduwe van Adolf Hendriksen, oud 81 jaar. Maastricht, bejaardencentrum Campagne Medoclaan 132d. De uitvaartdienst vindt plaats heden op zaterdag 8 december om 11.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Campagne.

† **Andres Dexters,** echtgenoot van Maria Coenen, oud 65 jaar, Maastricht Planetenhof 134c. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 10 december om 11.00 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof, Maastricht.

## Auto's en motoren

T.k. VOLVO 144 1969. Putweg 17, Klimmen 04405-1612.

Te k. OPEL Kadett i.g.s. bj. '73 km. 83.000, pr. ƒ 1950,-. Drieoortsput 5, Heerlen. Tel. 416447.

Te k. AUDI 100 (wit 1972) uiterlijk en techn. als nieuw en Kleuren-TV, nog geen jaar oud alles moet weg. Tel. 04409-2804.

Ford GRANADA 1976, i.z.g.st. met schuifdak en hoofdsteunen, nw. banden ƒ 6900,-, tel. 045-725143.

Te k. GOLF extra bwj. '76 km.st. 30.000, vr.pr. ƒ 7000,- De Genestetstr. 23, Molenberg-Heerlen.

Te k. 2 CV 4, bwj. '73 nieuwe motor, pr. ƒ 1000,-, Citroën GS Break bwj. '71, i.g.st. plm. ƒ 1000,-, Provincialeweg-Zuid 15, Oirsbeek, na 18.00 uur.

**Afwezig**
**J.P.H. Dolhain**
**van 10 t/m 14 dec.**

Waarneming door de artsen:
**Schlösser**
**v.d. Werf**
Groepspraktijk Kasteellaan

**A. Ballieux**
arts
Vullingsweg 83, Heerlen
**afwezig t/m 26 dec.**

De praktijk wordt waargenomen door de artsen: Diederen, Logister, Mous, Sprenger en Widdershoven

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons t leven heeft gegeven, hebben wij onverwacht moeten nemen van mijn lieve man, onze goede schoonvader en opa

Adrianus Johannes Pe

echtgenoot van

**ELISABETH GERTRUDIS KOLME**

Hij werd 65 jaar.

Heerlen: **E.G. Peters-Kolmer**
Bennekom: **Til Beekenkamp-Peters**
**Theo Beekenkamp**
**Ad en Inge**
Amstenrade: **Hans Peters**
**Jeanette Peters-Krijntjes**
**Yvette en Michelle**
Heerlen: **Harrie Peters**
**Christiene Peters-Vromen**
Kerkrade: **Marij Ritt-Peters**
**Herm. Ritt**
Heerlen: **Jos Peters en Marlies**
**Familie Peters**
**Familie Kolmer**

Heerlen-Molenberg, 7 december 1979.
Kerkraderweg 51.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de be de algemene begraafplaats aan de Akerstraat. gehouden op dinsdag 11 december as. om 10.00 parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering maandagavond om 19.00 uu noemde parochiekerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer, Kerkrad Bezoek van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen deze advertentie als zodanig te willen beschou

† Heden overleed na een langdurige ziekte, vo het h. sacrament der zieken, op de leeftijd v mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgza behuwd- en grootvader, behuwdbroer, oom en n

Christiaan Emiel Crause

echtgenoot van

**ANNA MARIA LOUISA SCHMITZ**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
**A.M.L. Crausen-Schmitz**
**Leo**
**Lambert**
**Elisabeth-Harry**
**Raimond - Chantal**
**Willem**
**Familie Crausen**
**Familie Schmitz**

Kerkrade, 6 december 1979,
Holzstraat 108.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door fenis, zal plaatsvinden op maandag 10 decemb 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina de-Holz.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er ge leren.
Tijdens de eucharistieviering van zondag as. om 1 voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder w dacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel v Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 uur. 's Zondags geen bezoek.
Voor vervoer kerkhof is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, deze advertentie als zodanig te willen beschouw

**Enige en algemene ke**

† Na een werkzaam en liefdevol leven voor het alles voor hem betekende, is na een langdu zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien sacrament der zieken, op de leeftijd van 80 jaar, o en zorgzame vader, schoonvader, groot- en over broer, zwager, oom en neef

Johannes Jacobus Pfei

weduwenaar van

**ANNA MARIA HUBERTINE WAGNE**

Sittard: **Wil en Gerda Pfeifer-Ehlen**
Sittard: **Mart en An Pfeifer-Wolfs**
Sittard: **Lies Wetzels-Pfeifer**
Sittard: **Roos en Jan Dammer-Pfeifer**
Sittard: **Jan en Nellie Pfeifer-Nieboer**
Sittard: **Truus en Sjeng Willemsen-Pfeifer**
**en al zijn klein- en achterkleinkinderen**
**Familie Pfeifer**
**Familie Wagner**

Sittard, 7 december 1979,
Leeuwerik 13.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de beg plaatshebben op dinsdag 11 december as. om 10 de kerk van Christus Koning te Leijenbroek-Si
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er ge leren.
Maandag as. om 19.00 uur eucharistieviering genoemde parochiekerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks tot 19.00 uur.

† Na een arbeidzaam en zeer zorgzaam leven voorzien van de h. sacramenten der zieken, in van 68 jaren van ons heengegaan, mijn lieve ec onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwage neef

de heer

Paul Jussen

echtgenoot van

**HUBERTINA NYSSEN**

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw geb

De diepbedroefde
**Mevr. H. Jussen-**
**J. H. Jussen**
**M. Jussen-Krüt**
**Astrid**
**P.P. Jussen**
**H. Jussen-Delno**
**Paul en Manon**
**M.H. Jussen**
**M. Jussen-Joriss**
**Ilona**
**Familie Jussen**
**Familie Nyssen**

Vaals, 7 december 1979
Maastrichterlaan 178

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de beg plaats hebben op woensdag 12 december om 11.00 parochiekerk St. Jozef te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen cond
Dinsdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de van de overledene worden opgedragen in de paro
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel v Jozefkerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gel ze advertentie als zodanig te beschouwen.

*Henk,*
*je bent je laatste weg gegaan*
*en toch stilletjes van ons heengega*
*je bent nu gelukkig en blij*
*en van alles vrij*
*je kunt nu rustig slapen.*

Wij moeten afscheid nemen van onze geliefde m schoonzoon, broer, zwager, oom, neef, achterneef

Hendrik Karel Wansleeben

echtgenoot van

**HUBERTINA GEERTRUIDA WANSLEEBEN-BLOEMER**

in de leeftijd van 57 jaar.

Schaesberg: **Jos e**

Schaesberg, 6 december 1979
Markiesstraat 34

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op di december as. om 10.30 uur, in het crematorium Somerenseweg 120 te Heeze (N.Br.).
Bijeenkomst aldaar.
Geen bloemen, geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, deze advertentie als zodanig te willen beschouw

## SOCIAAL HISTORISCH CENTRUM WIL JUISTE GESCHIEDSCHRIJVING

# Wie heeft er een DAGBOEK?



● *Werkplaats in het fabriekscomplex van de Sphinx.*

**Het Sociaal Historisch Centrum in Maastricht (Boschstraat 73) verzamelt al ruim 30 jaar alles wat een inzicht kan geven in het wel en wee van de Limburgse samenleving in heden en verleden. Thans bezit het Centrum zo'n twee kilometer aan archieven van bedrijven, vakbonden, sociale en culturele verenigingen en personen. Verder boeken, tijdschriften, dag- en weekbladen, populaire brochures en andere drukwerken, zo'n 100.000 in totaal. Ook worden er foto's, films en geluidsbanden verzameld en goed bewaard. Iedereen die iets wil onderzoeken over de geschiedenis van Limburg is welkom (de koffie is gratis). Het Centrum zelf verricht ook onderzoek waarvan de resultaten worden gepubliceerd in de „Studies over de sociaal-economische geschiedenis van Limburg" en de „Maaslandse Monografieën". Voor een bijdrage van minimaal ƒ 30,– per jaar ontvangt men elk jaar gratis een exemplaar van de „Studies" en van de „Maaslandse Monografieën" en bovendien een aantrekkelijke korting op verdere uitgaven van de monografieënreeks.**
**Wie historisch materiaal in bruikleen aan het Centrum zou willen afstaan en dat kunnen zowel archieven, dagboeken, foto's, weekbladen e.d. zijn, wordt met open armen ontvangen (tel. 043-50141).**



● *Uitreiking van insigne aan OVS'er.*



**door Henk Thonen**

*De warmte slaat tegen de ramen. Buiten regent het al twee dagen aan één stuk en het ziet er niet naar uit dat het weldra zal ophouden. De ruitenwissers van de kruipende auto's laten vettige strepen op de voorruit achter. Het verkeer kan niet doorstromen. Verkeerslichten en graafwerkzaamheden hebben van de Maastrichtse Boschstraat een fuik gemaakt. Auto's zijn her en der nauw geparkeerd, met veronachtzaming van alle bestaande en nog te maken voorschriften. De parkeerwachters zullen met dit slechte weer toch wel geen controle uitoefenen. Trouwens dat is bijna onmogelijk in de wanorde van deze straat. Door de gesloten ramen dringt het monotone gedreun van een compressor dof door. Achter in het voormalige kerkgebouw hoor je dat dreunen niet. Daar is alleen de stilte en de geur van papier en karton. Keurig in gelid staan de bruine kartonnen mappen op de schappen, zwart genummerd. Tientallen jaren Limburgse historie wachten op de geïnteresseerden voor het werkelijke verleden.*

Het verleden is omvangrijk, gecompliceerd en heeft tal van aspecten. Het Sociaal Historisch Centrum in Maastricht probeert die veelzijdigheid samen te brengen, te verzamelen en beschikbaar te stellen voor iedereen met serieuze bedoelingen. Tonnen papier heeft het Centrum in de loop der jaren vergaard. Dr. J. Jansen zegt dat het archief voor iedereen open ligt, wanneer de stukken tenminste openbaar gemaakt kunnen worden. „Personeelsadministratie van bedrijven blijft gesloten. Daar heeft trouwens niemand wat aan. Personeelsgegevens blijven dicht tot tachtig jaar na het openmaken van het laatste stuk". Pater Remigius Dieteren, de Franciscaan met de sigaar en de lach van de heilige Frans, benadrukt dat archiefstukken alleen openbaar gemaakt kunnen worden met toestemming van de schenker. En drs. Loek Kreukels zegt dat die toestemming zeer snel gegeven wordt. Ruim tweederde van de gesloten dossiers wordt op verzoek openbaar. „Wij staan voor iedereen open en dan verdriet het ons soms dat er geschriften op de markt komen, die niet het resultaat zijn van een gedegen studie. De memoires van de socialist Pieters bijvoorbeeld zijn aardig als dagboek, maar het is geen geschiedkundig werk. Het is de persoonlijke herinnering van een Maastrichtenaar die nogal zwartgallig van aard was. Die herinneringen mogen beslist niet als geschiedkundig werk gepresenteerd worden", zegt Remigius Dieteren.

De geschiedenis heeft meer facetten dan de herinneringen van een enkeling. „Soms hoor je dat ex-mijnwerkers bezig zijn met het schrijven van een boek over de mijnindustrie. Laatst kwam er nog iemand aan de deur met de vraag of hij foto's mocht hebben ter illustratie van zijn boek. Ik had de goede man nog nooit in ons archief gezien. Hoe kun je dan een verantwoord boek schrijven, als je niet alle gegevens op een rijtje zet en gebeurtenissen van verschillende kanten bekijkt", licht dr. Jansen toe. „Iedereen is welkom bij ons, van welke pluimage of kleur hij ook is. Wij zijn een service-instituut".

## *Ambachten*

Het Sociaal Historisch Centrum is dankbaar voor ieder stuk papier dat ergens op een zolder, in een kelder of in een vergeten kast wordt gevonden. Wanneer bedrijven, verenigingen of instellingen liquideren dan volgt vaak een telefoontje naar de Boschstraat in Maastricht om zo snel mogelijk het archief te komen ophalen. In het Centrum worden de papieren dan geordend en geselecteerd. En dat is wel nodig ook. Sommige archieven zitten vol stukken die er niet in thuis horen. Dr. Jansen stelt dat het moeilijk is archieven en papieren te krijgen uit de aannemerswereld, de socialistische kringen en de ambachtelijke sector. Socialisten staan misschien hun stukken niet graag af aan het Centrum, omdat deze instelling ten onrechte bekeken wordt als een katholiek bolwerk. De ambachtelijke sector is slecht vertegenwoordigd omdat de slagers, smeden, boeren en noem maar op de waarde van hun eigen papieren niet inzien, of omdat ze niet willen scheiden van familieboeken. Een dagboek wordt soms vastgehouden omdat op de eerste blazijde de geboortedata van de kinderen staan vermeld. Zelfs om de geschriften te fotocopiëren moet soms een strijd geleverd worden. „Als je het dagboek van een boer zou kunnen krijgen dat zo rond de eeuwwisseling is geschreven dan zou dat grandioos zijn", zegt drs. Loek Kreukels. Remigius Dieteren likt bij dat vooruitzicht nu al zijn wetenschapsvingers af. Uit die oude dagboeken kun je ontstellend veel materiaal halen. Dr. Jansen herinnert aan de archieven die hij bij molenaars in Horst en Meyel te voorschijn heeft gehaald. De hele boekhouding lag bedolven onder het meel, aangevreten door de muizen en aangetast door het vocht. Uit de molenaarsgeschriften kun je een beeld halen van de veranderingen in landbouw en veeteelt. De invloed van de coöperaties is merkbaar, de opkomst van kunstmest wordt beschreven en de overstap van eigen veevoer naar ingekochte voederspullen.

Om een juist historisch beeld te kunnen schetsen is het lezen en analyseren van dagboeken niet voldoende, maar het kan wel een aardige bijdrage vormen, vooral wanneer het om details en menselijke aspecten gaat. Drs. Loek Kreukels zou graag dagboeken van mijnwerkers achterhalen. Hij is bezig met een studie over het arbeidsvoorwaardenbeleid in de mijnindustrie en is nu al tot enkele opmerkelijke conclusies gekomen. „Voor de oorlog zijn er tienduizenden mijnwerkers geweest. Er zal toch wel iemand bij geweest zijn die een dagboek heeft bijgehouden. Veel van de verhalen die nu worden verteld zijn historisch niet helemaal juist. In tal van verhalen klinkt door dat de mijnwerkers belazerd zijn. Maar men vergeet dat de jaren als mijnwerker bekeken worden met de ogen van nu. Nostalgie en gekanker op de mijnen kom je vandaag overal tegen. Wanneer ik mijnwerkers interview in het kader van mijn studie moet ik daarom werkelijkheid en interpretatie weten te scheiden en daarom zijn dagboeken zo belangrijk".

## *Pensioenen*

Drs. Kreukels, daarin bijgevallen door dr. Jansen, herinnert aan de verhalen die regelmatig worden verteld over de loononderhandelingen. Frans Dohmen en consorten zouden bij de directie van de Staatsmijnen aan de vooravond van het loonoverleg steeds gevraagd hebben hoeveel procent loonsverhoging ze konden eisen. Uit de archiefstukken blijkt echter dat de bonden vaak niet het onderste uit de kan hebben gehaald. De werkgevers waren menig keer in staat meer loonsverhoging te geven dan de werknemers vroegen. Door gebrek aan informatie werd dan met minder genoegen genomen door de bonden. De pensioenproblematiek is ook al zoiets. Gesuggereerd wordt alsof de mijnpensioenen een probleem van deze tijd zijn. Sinds het AMF bestaat is er echter een pensioenkwestie geweest. Uit notulen van vergaderingen blijkt dat er mijndirecties waren die zelf de pensioenen van hun werknemers veel te laag vonden. Het was echter een jonge industrie waarin de arbeiders aanvankelijk meer waarde hechtten aan verhoging van de lonen dan aan een goede verzekering voor de verre oude dag. Bovendien was het aantal mijnwerkers dat gezond en wel de pensioengerechtigde leeftijd haalde zeer gering. De gemiddelde leeftijd waarop invaliditeitspensioen werd uitgekeerd was 45 jaar. „Aan de hand van de verschillende archieven op het Sociaal Historisch Centrum kan nu ook de relatie tussen de geestelijkheid en de mijnindustrie onderzocht worden. Het verhaal dat de mijnen een industrie met een katholiek stempel waren, waar pastoor mede besliste over het aannemen van personeel is sterk overdreven. Bij de mijnen werkten zeer vele niet-Limburgers, die nauwelijks waarde toekenden aan de uitspraken van meneer pastoor".

## *Buitenland*

Remigius Dieteren wijst er op dat de particuliere mijnen vanuit het buitenland bestuurd werden. De Limburgse mijnzetels waren onderdeel van een multinational, die er op gebrand waren dat er zoveel mogelijk kolen werden geproduceerd tegen zo gering mogelijke kosten. Dat heeft natuurlijk tot bepaalde mistoestanden geleid. Voor de beoordeling van het optreden van de mijndirecteuren in Limburg moet je in de gaten houden dat ook zij ondergeschikten waren. De directie van Laura en Vereeniging bijvoorbeeld moest elke week een uitvoerig rapport in het Frans insturen naar haar bazen in Brussel. De grote baas van de Willem Sophie had er voor gezorgd dat in de oorlog de mijn in Kerkrade slechts een lege onderneming was zonder kapitaal. Het kapitaal was overgebracht naar Zuid-Afrika en New York. Terwijl de directie van de Staatsmijnen in de beginjaren zo aan banden werd gelegd dat Nolens in de Tweede Kamer zei: „Als dat zo doorgaat geef ik de voorkeur aan particuliere mijnen". De herrie ging over de aanschaf van een directieauto.
Het schrijven van mijnwerkersverhalen, het uitgeven van boeken en platen over de mijnindustrie is aan de orde van de dag. Dr. Jansen constateert dat er nog altijd samenstellers van geschriften zijn die nauwelijks of geen gebruik maken van het historisch archief aan de Boschstraat in Maastricht en dat stuit hem tegen de borst. „Het is nu beter mogelijk dan enige jaren geleden om een historisch verantwoord boek te schrijven, omdat wij de beschikking hebben over het archief van de werkgevers en vakbonden in de mijnindustrie".
De geschiedenis ligt opgeslagen in het voormalige kerkgebouw. De archieven stapelen zich op en het zal niet zo erg lang meer duren of de ruimte is volgestouwd. „Wij blijven behoefte hebben aan archiefstukken. De mensen zijn zich heel vaak niet bewust van de historische waarde van de oude familiegeschriften die ze thuis hebben. Wij zijn dolblij met die stukken. Nog maar al te vaak worden familie-archieven in de vuilniszak gestopt wanneer grote schoonmaak wordt gehouden. Eeuwig jammer", aldus dr. Jansen.



● *De elektrische bierbrouwerij „de Valk" in Valkenburg, omstreeks 1902*



# jij

Onder redactie van Wim Dragstra



● *Hard aan het werk om voor vrijdag de nodige fotolijsten, trapjes etc. klaar te hebben.*

# LTS Kerkrade aan het werk voor Nicaragua



● *Dat moet je geleerd zijn! Zo op de draaibank te werken, dat een goed funktionerend apparaat daar het resultaat van is.*

Nicaragua, een land in Midden-Amerika, dat ten tijde van de burgeroorlog, die daar dit jaar heeft plaatsgevonden, bijna dagelijks het beeldscherm haalde. Nieuwsberichten en actualiteitenprogramma's lieten zien hoe de mensen in dat land door de moeilijkheden steeds meer in de problemen raakten. Nu, na de burgeroorlog, moet Nicaragua proberen weer een staat te worden waar mensen op menswaardige wijze kunnen wonen en werken. De LTS van Kerkrade wil daar een handje bij helpen. Letterlijk en figuurlijk. Sinds enkele dagen zijn de jongens van de LTS namelijk volop bezig met het maken van diverse werkstukken die bestemd zijn voor een speciale verkoop vrijdag aanstaande tijdens de normale weekmarkt in Kerkrade. Tijdens de lessen houtbewerken zie je groepjes, die druk bezig zijn met het maken van fotolijstjes, trapjes, rekken etc. Achter de draaibanken wordt de laatste hand gelegd aan, solide uitziende deursloten, fraaie dobbelstenen, borenstandaardjes etc. Terwijl op een groot bord in het handvaardigheidslokaal tientallen potjes staan, gegoten uit klei. De mallen werden door de leerlingen zelf vervaardigd. „Leuk om te doen en het is goed dat we dat land helpen" zegt een jongen die aan de draaibank staat, zelf pas zeven jaar in Nederland, afkomstig uit Marokko maar nu al met al zijn klasgenoten samen bezig om te helpen. De opbrengt van de verkoopactie is bestemd voor pater Frans Weijmer uit Kerkrade, die in januari volgend jaar met een groep naar Nicaragua gaat om hulp te bieden. De komende weken, zeg maar tijdens de hele adventstijd, is men op de LTS in Kerkrade met dit project bezig. De komende week zullen in alle klassen de leerlingen geld bijeen brengen om pater Weijmer mee te kunnen geven.

„Op deze manier kan de school proberen iets te doen voor de mensen in andere landen en dat is vooral nu in deze adventstijd goed om te doen", aldus LTS-directeur Colen.

# „Meisjes onder dienst"

's Morgens las ik in de krant dat meisjes boven 16 jaar in dienst moesten. Mijn vriendin had diezelfde morgen al een brief gekregen dat ze in dienst moest komen. Mijn ouders kregen schrik dat ik ook moest. En jawel hoor, daar stond mijn moeder de volgende ochtend in alle vroegte naast mijn bed. In haar hand een brief. „Ik heb je koffer al gepakt, je kunt om elf uur vertrekken", zei ze in één adem. Ik keek haar niet begrijpend aan en vroeg wat haar bezielde. „Maar kind", zegt ze, „weet je het dan niet, je moet in dienst". „Hier lees deze brief eerst maar eens voordat je me de oren van het hoofd vraagt". Nu was ik wakker, sprong recht overeind in bed. „Ik in dienst, zijn ze gek geworden, ik in dienst, die lui horen in een gekkenhuis thuis"! „Hoe lang moet ik blijven?" „Wat, 1,5 jaar!, nog gekker. Eerst verrassen ze je dat je in dienst moet en dan ook nog 1,5 jaar. Een maand is voor mij al genoeg".

„Reeg je nou niet op kind, je maakt me nog gek". „Als er eentje gek is, zijn het die lui van dienst". „Nou ja, dan ga ik maar". „Pap, breng je me, het is half elf en de trein komt om elf uur. Dag mam, ja, ja, ik pas wel op mezelf".

„En schiet niemand overhoop hè?"

„Nee mam, laat me nu gaan, direkt mis ik de trein". „Ja, ja, dag". „Verzorg de planten op de kamer goed, één keer in de week water, ja? Daag". „Oh, daar komt de trein al. Rij wat harder pap, wil je?" „Hou je nou maar rustig, je bent veel te zenuwachtig". „Helemaal niet, pap. Daag pap, groetjes aan mam en..." „Ja, ja, ga nu maar. Daag". Hier zit ik dan in de trein. Oh, wat ben ik moe, ik ga wat slapen. „Wakker worden. Hé juffie, slaapkop! Wakker worden". „Oh, sorry conducteur". „Wakker worden Ingrid, het is 7 uur - schiet op of je mist de bus van half 8!" „Ben ik blij dat ik geen 16 ben!" „Wat zeg je Ingrid?" „Hé, oh, ik heb lekker geslapen, zei ik. Brrr wat is dat zeil koud".

**Een dromer uit 2C van de LEAO-HEERLEN**

# *Als vlinder door het leven*

Ik zit hier in, hoe zal ik het noemen, het vlinderasiel. Maar gelukkig niet alleen. Ik zal het maar van begin af aan vertellen. Het begon allemaal op een prachtige zomerse dag. De zon scheen fel aan de hemel en naar mijn schatting was het twaalf uur 's middags, want het zonnetje stond hoog aan de hemel. We wilden deze warme dag gebruiken als een picknickdag Aan de rand van de weg stonden heerlijke bloemen, daar zouden we ons feestje houden. Zo, mijn vriendinnen waren al in aantocht, Charlotte en Minilotte. De reis kon beginnen. Poeh, poeh, wat was dat lang vliegen. Hè, hè, in de verte zag ik het al liggen. Allemaal van die gele bloemen. Het leek wel een zee vol goud. Ieder van ons zocht naar zijn eigen soort bloem. Minilotte hield meer van kleine bloemetjes. Charlotte vond paardebloem heerlijk. En ik die beeldige blauwe bloempjes. Toen we onze buikjes rond gegeten hadden, stelde ik voor om een dutje te doen. Ik voelde me zo slaperig. Hier stemden de anderen meteen mee in. Na ongeveer een half uurtje hoorden we stemmen. Maar dat waren toch mensenstemmen! Voor ons vlinders zijn deze logge gestaltes erg gevaarlijk. Je hebt ook uitzonderingen, die liggen de hele dag in de zon. Met vette poeder op het lichaam, wachtend tot ze bruin gebakken zijn. Maar deze mens, die snel naderde, was wel gevaarlijk. Zeer gevaarlijk. Hij had namelijk een net bij zich. Een net waar men vlinders mee vangt. Ik schreeuwde nog naar mijn lieve vriendinnetjes. Maar het was te laat. Met een zwaai had hij ons te pakken. We werden in een glazen potje gedaan. Dat was het toppunt van brutaliteit. Je moet je dat voorstellen, wij vangen toch ook geen diertjes en sluiten ze op. We werden weggebracht. De jongen was toch wel aardig. Hij trok ons tenminste geen vleugel of pootjes uit. Nu stonden we voor een heel groot huis. De deur ging open en er kwam een vrouw naar buiten, die riep: „Jan, wat heb je nu weer meegebracht?" Waarop de jongen antwoordde: „Nieuwe vlinders, mam, zijn ze niet schattig!" „Kom maar binnen en was je handen". Hij ging naar binnen. Hij liep met ons door het huis, naar een tuin. Wat was dat een grote tuin! Vol bloemen en vlinders en met een groot hek afgezet. Deze tuin werden we ingeduwd. Ja, zo gaat dat. Charlotte is inmiddels gestorven aan een bloemvergiftiging. Minilotte kon ontvluchten. Nu ben ik hier nog maar alleen.

**KITTY DAMEN, KLAS 2D LEAO-HEERLEN**

# schaken door b. j. withuis

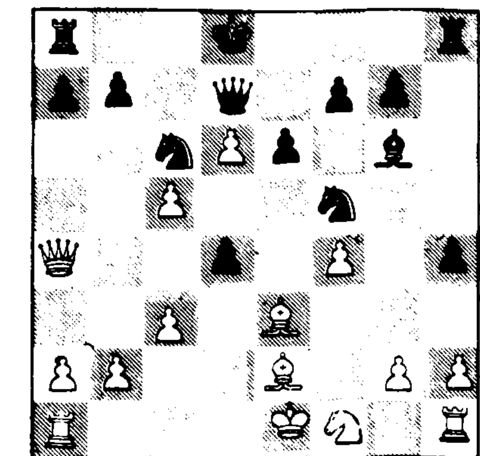
Opnieuw uitgaven van **Rudi Schmaus** uit Heidelberg. **Deppe** schreef „Die Fischer-Nimzowitsch Verteidigung" - Euwe noemde deze opening „De Nimzowitsj-verdediging". Maar de naam doet minder ter zake. Het gaat om de beginzetten: **1. e4, Pc6 2. d4,...** en zwart kan alle kanten uit. Het is dus opnieuw een vrij onbekend wapen tegen 1. e4, speciaal voor zwart-spelers.

Kiest men op de tweede zet van zwart ook nog een „eigen" variant, dan levert het boek die variant op: eventueel leert u er 3 of 4. Als u met 2 man studeert hebt u in enkele avonden een volledig eigen zwart-repertoire tegen 1. e4, en wat is er rustgevender? Het spelen van 1. e4,**c5** kost u een menseleven aan studie, na 1. e4,Pc6 2. d4,... (En dat is natuurlijk wits beste zet) bent u „op een studie-koopje" klaar. Of deze ouverture „echt" goed is? Wie weet dat? Maar zowel Nimzowitsj als Larsen durfden ermee te experimenteren. Op clubniveau moet het dan zeker ook mogelijk zijn.

Het partijenmateriaal is vooral ontleend aan thema-toernooien. We geven één voorbeeld „ter aanmoediging. Het boekje kost ongeveer ƒ 10,-8.

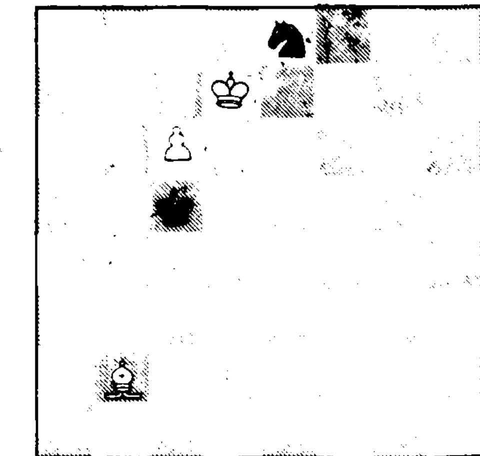
**Wit:** Kremer
**Zwart:** Popp

1. e4,Pc6 2. d4,d5 3. e5,Lf5 4. Pe2,Pb4 5. Pa3,c5 6. Pg3,Lg6 7. dc5:,e6 8. Le3,... (misschien is 8. Lb5+, beter) 8. ...,Pc6 9. Lb5,Dc7 10. f4,h5 11. c3,Pge7 12. Le2,h4 13. Pb5,Dd7 14. Pd6+,Kd8 15. Pf1,Pf5 16. Da4,Ld6: 17. ed6:,d4



18. Ld4:,Pcd4: 19. Da5+,Ke8 20. cd4:,Pd4: 21. Pd2,Pe2: 22. Ke2:,Dc6 23. Thg1,Th5 24. b4,b6 25. Da6,Td5 26. Pb3,Ld3+ 27. Dd3:,Td3: 28. Kd3:,a5 29. a3,bc5: 30. Pc5:,Dc6:+, wit geeft het op.

Van totaal ander karakter is **„Was man über das Endspiel wissen muss"**. De Russische grootmeester Awerbach is de grootste eindspelkenner ter wereld. Zijn werken vullen een mensenleven om te bestuderen; daar is geen beginnen aan. Doch anderzijds, wie het eindspel zwak speelt, gooit de vruchten van zijn eigen werk weg. In dit handige boekje (er is ook een Nederlandse uitgave, die we evenwel nog nooit hebben gezien) krijgt men alle grondbeginselen én voorbeelden; soms gebruikt de auteur een studie, soms „een systeem" van behandeling. Als u gezamenlijk studeert wordt u heel wat wijzer – het is trouwens nogal wat werk, maar „tegen het boekje" verliezen is nog veel erger, en dat gebeurt elke week een paar keer op de club; zonde en overbodig.



Stel dat een grootmeester op uw club simultaan geeft. Zoudt u dan, met zwart direct WETEN of onderstaand diagram voor u verloren is of remise oplevert? Die grootmeester weet dat wél. Hij speelt dus naar dit eindspel toe, óf niet... Dát levert hem punten op! Hij kent namelijk een paar honderd van die standen „uit het hoofd".

De enige zet is **1. ...,Kb6.** Zetten als 1. ...,Kb5 of 1. ...,Kd5 verliezen na 2. Ld4, door zetdwang. **2. Le5,Kc5! 3. Lc3!,Kb6 4. La5+,Kb5 5. Ld8,...** De dreiging ...Pf6+ moet worden gepareerd. **5. ...Kc5 6. b5 7. Lg5,...** Deze afwachtende zet k... wit de winst op. **7. ...,Kc5 8. Le3+ ... Ld4!...** Nu is de zetdwangstelling ... Wit wint gemakkelijk bijvoorbeeld ... 10. c7, enzovoort.

**Op verzoek van de KNSB** delen we m... basisscholen, die hebben deelgeno... de radio-Tv-cursus schaken (voor k... zich voor het afleggen van de Pio... men kunnen wenden tot de KNSB. B... reau Passeerdersgracht 32, Amster... tel. 020-238788.

# bridge door ir. j. w. gielkens

Mede dank zij de supporters die Mijnstreek in de uitwedstrijd tegen Weert kwamen inspireren (er werd pas begonnen nadat „alle bussen" binnen waren) hebben de Heerlenaren een groot deel van de smadelijke thuisnederlaag kunnen uitwissen. Er werd met 14–6 gewonnen, waardoor Weert tot op één punt na kon worden ingelopen. Op kop gaat echter nog altijd BC '70 uit Eindhoven met 7 punten voorsprong op Weert en 8 punten op Mijnstreek.

In de laatste wedstrijd, op 8 december, is de ontmoeting Mijnstreek BC '70 dus van cruciaal belang voor het „wie van de drie" er uiteindelijk kampioen in de promotieklasse gaat worden. Slaagt BC '70 er in Mijnstreek met 14–6 of meer te verslaan, dan zijn ze van het kampioenschap verzekerd; anderzijds moet Mijnstreek met minstens 15–5 winnen om de Eindhovenaren voorbij te komen, waarbij het dan verder van Weert zal afhangen om in de uitwedstrijd tegen Veghel minstens evenveel te scoren, willen zij de titel verdienen. Bridge-liefhebbers moeten dus 8 december in Hoeve de Aar te Heerlen een wedstrijd tegemoet kunnen zien die niet alleen enerverend zal zijn, maar in ieder geval ook historie zal maken (aanvang 14.00 uur)

Inmiddels zijn de Interpoliswedstrijden weer in volle gang; de laatste voorronde zal 13 december as. te Geleen plaatsvinden. Wie zich dus nog niet heeft geplaatst kan daar zijn laatste kansje komen wagen. Deze wedstrijden hebben het voordeel dat zwakke en sterkere spelers in dezelfde groep worden ingedeeld, dus misschien komt u nu eindelijk eens tegen uw eigen idool te spelen. Het nadeel is anderzijds ook geregeld onderkend, nl. dat de resultaten nogal onvoorspelbaar worden, zodat veel goede spelers de neiging hebben zich meer en meer te distantiëren van dit gooi- en smijtwerk. Kijkt u bv. eens naar het volgende spel uit de voorronde te Heerlen.

Noord gever; NZ kwetsba...

Noord:
♠ A1076
♡ B982
◇
♣ A10974

West:
♠ 9542
♡ 43
◇ V853
♣ H65

Oost:
♠
♡
◇
♣

Zuid:
♠ B3
♡ V106
◇ AHB10974
♣ 2

Als u eerst even wilt nagaan wat er ... OW- of de NZ handen zoal mogelijk ... zult u spoedig ontdekken dat dat nie... Daar dachten de spelers aan de tafel ... lijk anders over gezien de diverse re... In de NZ-lijn: 3R - 1 (2x); ‡H-2; 4R!... en AH-4.

In de OW-lijn: ‡H-3 en 4KL!-3

Zoals u ziet heeft niemand een positi... taat weten te behalen. Nu is het tot o... hoogte inderdaad moeilijk om met ... ke spellen tijdig te stoppen. Maar ... dan als NZ enigszins gelukt is doorda... een goede beslissing neemt en Zuid ... spelen dan moet u toch nog punten ... aan de NZ-spelers, die het geluk ... ben dat hún tegenstanders per se 3H ... KL (?) wensten te spelen. Interessant ... rigens nog te zien dat zowel OW ... meenden 9 slagen in harten te kunnen ... en dat ze elkaar in die eindcontract ... eens hebben gedoubleerd! Het ... voor 10 of 20 punten extra, een van de ... lijke facetten van parenwedstrijden ... natuurlijk niet meer bepalend. Maar ... ge-happening kunnen deze avonden ... den aanbevolen.

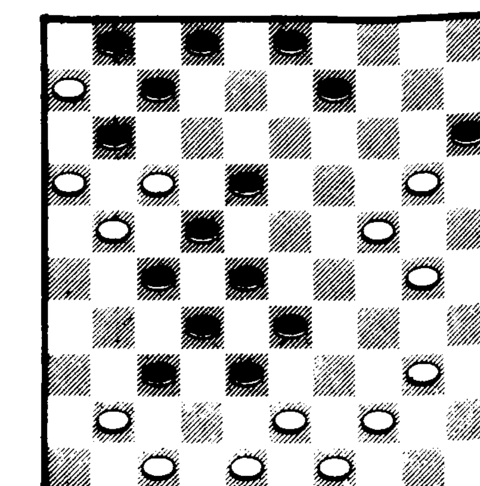


# dammen door l. de rooy

Madrid, 15-11-'79

Beste Limburgse huis-, tuin- en clubdammers,

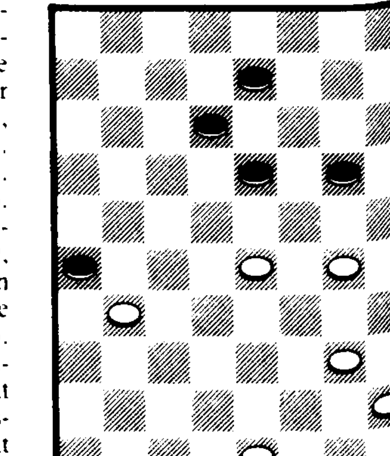
Zoals jullie weten heb ik sinds enige tijd een nieuwe baas in Rome. Ik maak er een goede gewoonte van hem eens per jaar, een paar maanden voor mijn reis naar Nederland, met een bezoek te vereren. Dat gaat tegenwoordig nogal informeel. Er komt een lekker borreltje bij te pas en bij de gesprekken kom je gauw van het een op het ander. Toevallig las ik ergens dat mijn tegenwoordige baas een goed schaker is, die in zijn jonge jaren zelfs enige schaakproblemen componeerde. Nadat ik het gesprek voorzichtig in die richting had geduwd, zei ik:" Carol (als oudste in functie zijnde bisschop mag ik dat zeggen), zouden we niet eens een spelletje kunnen dammen?" "Dammen, wat is dat?" vroeg Zijne Heiligheid. Ik antwoordde: "Het is net zoiets als schaken, maar dan alleen met schuinmarcherende pionnen en als je op de tiende lijn komt promoveert zo'n pion tot loper." Verder vertelde ik summier nog iets over de wijze van slaan. Na mijn uiteenzetting schudde Carol mismoedig het hoofd. "Veel te ingewikkeld" ,zei hij, „maar om jou een plezier te doen wil ik het spel wel spelen.



Maar wat zei je ook al weer? Verplicht slaan? Nee, daar kan ik als geestelijk leider niet aan mee doen. Er wordt slechts geslagen als ik je dat gebied. Denk daaraan."Deemoedig boog ik het hoofd, als lichtend voorbeeld voor zovelen die hovaardig het hoofd tegen hun leiders opheffen. Ik kreeg de zwarte schijven toebedeeld. Slechts een enkele keer verbrak zijn stem de stilte. "Slaan Klaas", beval hij dan kortaf. Hoewel hij zich taai verdedigde won ik langzaam terrein en eenmaal wist ik hem zelfs een schijfje afhandig te maken. Toen kwam de volgende stand op het bord: Opnieuw klonk zijn stem, maar nu dreigender dan tevoren: "Slaan Klaas." Met vaste hand voltrok hij het vonnis. 's Avonds zette ik, met een hand die nog beefde van de doorstane emoties, de stand op voor de meegereisde Pieten. "Jongens" beval ik autoritair, "oplossen die stand, anders mogen jullie van het jaar niet mee naar Nederland." Vier dagen later stonden ze, sterk vermagerd, weer voor me. "Assieblieft Sint", zeiden ze. Op een verfrommeld stukje papier stond: 1. 44-39;33x35. 2. 49-44;38x40. 3. 48-43;37x46. 4. 47-41;46x37. 5. 43-38;32x43. 6. 21x12;7-x16. 7. 16x7;1x21. 8. 20-14 (Nee, niet 24-19, want dan moet de dam op 37 drie schijven slaan) 9x29. 9. 6-1;35x24. 10. 1x11 (over de stukken op 18, 29, 43, 37, 21, 24, 40 en 22). "Goed zo jongens", zei ik, "dat is een eindspel van Gaston Beudin uit 1911, en omdat jullie dit hebben gevonden geef ik de oplossing van dit eindspel cadeau, want ik zie dat dat niet helemaal correct is genoteerd. 10......;3-9. Nee Piet, niet te vlug. Nou geen 11-22 want dan is (2-8) 22x4 (8-12)remise. De zet is: 11. 11-16!!;9-13. 12. 16-27! Zie je het verschil: als hij nu (2-8) doet, kan wit naar 9 slaan. 12. ......;2-8. Moet nu wel. 13. 27x9;8-12. 14. 9-25;12-18 de beste. 15. 25-39; (of 43, jammer) 15-20. 16. 39-25;20-24. 17. 25-9;18-23. 18. 9-13;24-29 en nu wint zowel 13-9 als 13-4 met resp. 9-14-20 of 4-10-15." Uitgeput maar blij keken de Pieten mij aan. Zij meenden dat ze de enige ter wereld waren die dat probleem konden oplossen. Groeten, Sinterklaas.

Naschrift van de redactie: De lezers h... in de diagramstand ongetwijfeld h... bleem van Sergej Jusjkevitsj ontdekt... derdaad waren twee Piéten de eersten ... probleem oplosten: Piet Kole en Pie... renhout. Maar na hen kwamen er n... andere Limburgers die de oplossing ... In de volgorde waren dat J. Scheijen ... Elands, M.P.J. de Vries, H.J. Simo... Valkenburg, A. van Meeuwen, F. ... stel, W. Lipniak, G. Rutten, J.W.M. ... en P. Neven. Een bijzondere presta... Rotterdam kwam bovendien nog een ... sing van O. Plat. Een andere keer vo... overige oplossingen.

PROBLEEM NR. 37



Auteur: H. van Es te Stevensweert. De Middenlimburgse auteur biedt ... probleem dat na een eenvoudige in... uitmondt in een ingenieus motief. Of ... teur zelf dit motief gevonden heeft ... helaas niet bekend. Oplossingen, ev... na plaatsing van nr. 40 inzenden naar ... Rooij, Eurenderweg 39, 6417 SC te He... Rectificatie: In het eindspel van vorige ... was de cijferstand correct: 15 moet een ... dam zijn. Bovendien waren het twee... derde diagram omgewisseld.

# Geef de inbreker geen kans



● *John van Noortwijk en „zijn" hang- en sluitwerk....*

**Achter de tafel vol sloten demonstreert John van Noortwijk (38 jaar) een opmerkelijke activiteit, zodra het gaat over de dwingende vraag hoe men het best kan samenwerken om misdrijven te voorkomen. Samenwerking tussen het Nederlandse volk, the man in the street en de politie, want zegt John van Noortwijk, wijzend op de vele posters en wat dies meer zij, opgehangen aan de muren van zijn ,,zolderkamer'' op het districtsbureau van de Rijksrecherche aan de Wilhelminasingel in Maastricht: ,,Voorkoming van misdrijven is een zaak van de politie én u''......**

John van Noortwijk heeft zijn altijd al aanwezige grote interesse in dit soort zaken weten te etaleren in een fulltime-job. Wie dat kan, wie het geluk heeft zijn hobby terug te vinden in zijn baan, is een gelukkig mens. John van Noortwijk maakt die indruk. Hij praat honderduit, laat merken, dat hij alle tijd heeft om over zijn vak inlichtingen te verstrekken, toont een fraaie diaserie, sleept allerlei publicatieposters, plakplaatjes etc. aan,



**door George Taylor**

tovert die uit de kasten op zijn kamer en schroomt niet de vloer aan te vegen met charlatans, die in dit zeer serieuze werk snel rijk willen worden door het leveren van inferieur „hang- en sluitwerk", zoals dat in politionele termen luidt.

## *Klein deel*

„Hang- en sluitwerk" een term, die slechts behoort tot een klein gedeelte van de taak, die „voorkoming misdrijven" heet.
John van Noortwijk krijgt te maken met o.a. inbraakbeveiliging, registratie van waardevolle voorwerpen, idem plus bescherming van antiek, winkeldiefstallen, diefstallen uit garderobes, kleedlokalen en auto's, diefstal van auto's, brom- en gewone fietsen, caravans, boten, diefstallen tijdens de vakantie, zakkenrollerij, vandalisme, agressieve verkoopmethodes, vakantievoorbereidingen. Al deze „onderwerpen" vallen onder de zgn. „kleine" „kriminaliteit". Deze delicten (vermogens, vandalisme en dronken rijden) nemen veel sneller toe dan andere categoriën van misdrijven. Vooral het vandalisme gaat met reuzen schreden (40 procent per jaar) een toekomst tegemoet, die voor het land weinig goeds belooft.
Kleine criminaliteit..het is maar hoe je het bekijkt. Dat de mensen er steeds meer last van krijgen is duidelijk. Iedereen wordt er zo langzamerhand mee geconfronteerd. Dronken rijders kunnen elke benutter van straten treffen. Ze kunnen een voetganger omver rijden, een fietser, een bromfietser; ze kunnen aanrijdingen veroorzaken met andere auto's.. De toeneming van 28 procent per jaar is zorgelijk. Heel ernstig is voorts het vandalisme.
Wat kan je er tegen doen. Ruiten ingooien, vernielingen aanrichten overal op straat, pleinen en aan voorwerpen, die niet toebehoren aan de daders. Mensen aanvallen op straat. Wie steekt de vinger op, dat hij nog met plezier zich voortbeweegt op openbare straten en wegen, als het des avonds laat geworden is; als de grote stilte is gevallen in steden en dorpen.

## *Zorgwekkend*

Een klein scala van cijfers laat een duidelijk spoor achter. Het spoor van de vermeerdering van misdrijven in ons land. Misdrijven tegen de openbare orde en het gezag: verdubbeld in tien jaar van 1968 tot 1978. Tegen de opiumwet: verviervoudigd in die tien jaar; het vandalisme verzesvoudigd, van 8500 in 1968 tot 50.963 in 1978. Cijfers, die geen enkele aanvulling nodig hebben. Cijfers, die voor zichzelf spreken.
En dan terug naar de basis van dit artikel. Naar de vermogensdelicten, een belangrijk onderwerp voor John van Noortwijk, die daarmee direct te maken heeft in de voorkoming van misdrijven, Juist die vermogensdelicten behoren tot de grootste categorie. In tien jaar van 144.400 naar 404.491 misdrijven...
De functie ambtenaar vóorkoming misdrijven – er zijn er zeventien bij de Rijkspolitie in ons land en de gemeentepolitie heeft tot 1984 de tijd om zich ook in alle steden, waar gemeentepolitie is, zich van een dergelijke ambtenaar te voorzien – omvat vier hoofdbestanddelen. Hij is belast met het opsporen, bestrijden en voorkomen van misdaadbevorderende situaties. Hij geeft gerichte adviezen en voorlichting op dit gebied. Hij bevordert een preventieve mentaliteit en hij moet zich blijvend op de hoogte stellen van al datgene wat er in zijn district plaatsvindt op dit uitgebreide gebied.

## *Hobby*

Een opdracht dus om „U" tegen te zeggen. John van Noortwijk kan ermee vooruit. Hij begrijpt allang, dat het geen sinecure is en dat zo'n baan alleen met succes kan worden beleefd, als men er een hobby van maakt. John van Noortwijk is één van degenen, die daarin plezier hebben. Elke drie minuten wordt er ergens in Nederland ingebroken. Twee op de drie gezinnen in ons land lopen de kans, dat er eenmaal in hun leven bij hen wordt ingebroken. Voorkoming is een taak, die elke Nederlander in zijn banier moet voeren. John van Noortwijk is een van degenen, die helpen willen. Gratis adviezen geven, gratis met dia's tonen, hoe het niet en wel moet.
Hij toonde reeds op de kaderschool zijn interesse. Zijn opdracht „crime preventie" in een scriptie te verwerken kwam als een verkwikkende douche over hem heen, toen hij in spanning zat over welk onderwerp hij zijn licht moest laten schijnen.
„Op de hele wereld wordt aan crime-preventie gedaan.

## *Voorkoming misdrijven een zaak voor de politie en u*



Voordat Castro er was, had men preventiemaatregelen op Cuba. Daarna Canada, Amerika, Engeland. Van daaruit woei het uit over Europa. Ook in Europa wordt nu gedacht aan opleidingscentra, zoals die in Engeland al jaren bestaan. Van alles probeert men om op die preventie de aandacht te vestigen. Tot spots op de TV aan toe gebruikt men om de mensen nader tot de politie te brengen. Want samenwerken is noodzakelijk om het de dieven en inbrekers zo moeilijk mogelijk te maken."
John van Noortwijk: „Het is soms ten hemelschreiend, hoe in de huizen de begerenswaardige artikelen worden aangeprijsd. Open ramen, spots op antieke zaken, klokken, die je zo van de wand kunt lichten. Het is een dwingende uitnodiging in de trant van „kom maar op jongens, we hebben ook nog wat van jullie gading."
Voor dit soort slordigheden heeft John van Noortwijk geen goed woord over. Evenmin als voor het vaak erbarmelijk hang- en sluitwerk, dat op vele nieuwbouwwoningen nog steeds wordt aangebracht.

## *Charlatans*

Ook zijn charlatans aan het werk geweest. Beveiligingsbedrijven, die het niet zo nauw namen. Die gingen op beurzen staan en timmerden aan de weg met alarminstallaties, die later helemaal niet plegen te deugen. Terugvallen op de verkopers kon men niet, want zij bleken van nazorg geen weet te hebben en vaak na enkele maanden in rook te zijn opgegaan. Verdwenen van de aardbodem. En de argeloze consument zat met een duur waardeloze beveiliging.
De politie kreeg veel klachten daarover. Niet alleen van moedeloos geworden consumenten, maar ook van alarminstallaties, die afgingen, als er niets aan de hand was. Vele malen rukte de politie tevergeefs uit op waarschuwingen van buren, die zo'n ding naast hen op het dak hoorden loeien...
Het werd een aanhoudende zorg, waar wat aan gedaan moest worden, wilde het niet volledig uit de hand lopen. In 1978 tijdens een bespreking tussen Justitie en Binnenlandse Zaken werden spijkers met koppen geslagen. Er werd opgericht een landelijk bureau „Voorkoming Misdrijven". In elk district werd een voorlichtingsambtenaar aangesteld door de Rijkspolitie. Zeventien in totaal, waarvan John van Noortwijk er één is.
Begonnen werd met een lange inwerkperiode. Alles op het gebied van electronische en mechanische beveiliging werd geïnventariseerd. „Ik heb veel leeswerk moeten plegen, publicaties moeten doornemen. We komen eens in de veertien dagen bij elkaar voor het uitwisselen van ervaringen. We bezoeken fabrieken, die hang- en sluitwerk maken. We bekijken panden, die al een beveiliging hebben aangebracht. We geven adviezen voor heel grote objecten, als die gewenst worden, ook musea worden in onze adviezen meegenomen. We houden lezingen voor personeel van bijv. warenhuizen. We laten daar diaseries zien. Laten kijken dus naar hoe het niét moet. Daaruit lering laten trekken"... John van Noortwijk kijkt lachend op na die uitvoerige taakomschrijving. „Enzovoort, enzovoort, enzovoort", besluit hij...
John van Noortwijk wijst op de landelijke acties, die op allerlei gebied zijn geweest, vaak begeleid door advertenties in de kranten en spots op de TV. Hij praat over plaatselijke acties met groeperingen en opvang van groepen meest jong personeel. Alles is zuiver preventief, zoals de gehele actie van dit bureau. „Er gaat bij ons geen enkel verbaal de kamer uit"...

## *Veel telefoontjes*

John van Noortwijk heeft trouwens veel response gekregen op de publicatie, dat hij voor voorlichting op dit preventiegebied kon worden gebeld en geraadpleegd. Regelmatig bereiken hem verzoeken om eens langs te komen. Meestal gaat dat dan over mogelijkheden tot inbraakbeveiliging. „En", zegt John van Noortwijk, „iedereen kan bellen. Van particulier tot fabriek."
Bij de Rijkspolitie blijft men niet stilstaan. De voorlichting op dit punt gaat verder. Zoveel mogelijk mensen dienen te worden bereikt. Er staan plannen op stapel om via lezingen huurderverenigingen te interesseren en buurtverenigingen niet te vergeten. Collectief handelen betekent meer mensen bereiken. Zoveel mogelijk. „Iedereen moet overtuigd zijn van de noodzaak van samenwerking. We moeten met zijn allen degenen, die het op andermans eigendommen gemunt hebben, het zo moeilijk mogelijk maken." Er wordt gedacht aan acties op scholen.

## *Modaal*

„Gek", zegt John van Noortwijk, „dat de mensen niet geloven, dat tachtig procent van alle inbraken plaatsvinden bij mensen, die niet meer verdienen dan een modaal inkomen. De sterk toegenomen kleine criminaliteit is daar de oorzaak van. Mensen, die drugs gebruiken, die aan alcoholmisbruik lijden, hebben geld nodig, steeds maar meer geld. Ze stelen aan de lopende band. Het wordt ze erg makkelijk gemaakt nog steeds. Iedereen heeft wel wat kostbaars in huis, dat voor die dieven de moeite waard is. Een kleuren-tv, een radiomeubel, een klokje, een paar sieraden. Ze liggen voor het wegpakken vaak. En de mensen denken: de verzekering betaalt toch wel. Natuurlijk is dat een foute redenering, want de premies zullen steeds hoger worden, naarmate de diefstallen toenemen.
Werkloosheid, verveling, bravour, het niets om handen hebben.... allemaal oorzaken, dat er zoveel ongerechtigheid gebeurt. Voorlopig nog alleen in de grote steden. John van Noortwijk noemt het diep droevig, dat planologen in de steden geen enkele rekening houden met opvangmogelijkheden voor de jeugd. Hij staat verbaasd over de schitterende beveiliging bij grote bungalows aan de voorkant en het eenvoudige zo te openen slotje op de achterdeur. Een paar centen meer besteden aan de post hang- en sluitwerken en de inbreker deinst wel terug.
John van Noortwijk zou nog uren kunnen blijven doorpraten. Hij tekent de inbreker: geen tijd, geen licht, geen lawaai. Hij zegt: „Verleng de tijd, die hij nodig heeft om binnen te komen en hij verdwijnt vaak voor de voltooiing van zijn misdrijf. Hij zegt, dat een goede inbraakbeveiliging weinig geld kost. Je maakt een bestaande woning inbraakvrij voor pakweg honderd tot driehonderd gulden. Hij waarschuwt geen etalage te maken van je kamer en pleit voor registratie van waardevolle goederen. De politie heeft daarvoor kaarten, die gratis worden verstrekt.

## *Altijd bereid*

En tenslotte: „We hebben een truck met oplegger ter beschikking, waarmee we als een soort rijdende tentoonstelling door het land rijden vanaf begin volgend jaar. We timmeren aan de weg. We hebben er de centen voor. Maar het is dan ook een uitermate belangrijke zaak." John van Noortwijk en zijn preventie: „Voorkom misdrijven, werk samen met de politie, laat ze u inlichten over mogelijkheden. We staan altijd voor iedereen klaar".....

---

# Recht

## Sociale verzekering en in Nederland wonende werknemers, die in Duitsland werkzaam zijn (I)

Veel Limburgers werken in Duitsland. Voor veel van hen is echter vaak niet duidelijk of ze nu onder de Nederlandse of de Duitse sociale verzekeringswetgeving vallen. Bovendien weten zij vaak niet wat er allemaal moet gebeuren als ze verzekerd zijn krachtens de Duitse wetgeving.
We zullen de belangrijkste kwesties in enkele stukjes behandelen.

**Welke sociale verzekeringswetten zijn van toepassing: de Nederlandse of de Duitse?**
Hoofdregel: De in Nederland wonende werknemer die in Duitsland werkt, is verzekerd krachtens de Duitse wetgeving, ongeacht of zijn werkgever in Nederland of in Duitsland gevestigd is.

**Wat moet de betreffende werknemer doen?**
De werknemer die krachtens de Duitse wetgeving verzekerd is, moet vóór de aanvang van zijn werkzaamheden in Duitsland het volgende doen:
a) Een verblijfsvergunning (Aufenthaltsgenehmigung) vragen bij het plaatselijk politiebureau. Dit geldt echter niet voor zogenaamde grensarbeiders.
Een grensarbeider is de arbeider, die in ieder geval niet langer dan een week onafgebroken in Duitsland werkt en verblijft. De arbeider die elke dag heen en weer reist tussen Nederland en Duitsland valt dus in ieder geval onder het begrip „grensarbeider" en heeft dus geen verblijfsvergunning nodig.
b) De werknemer moet zorgen dat zijn werkgever hem aanmeldt voor de Duitse rente-, ziekte- en werkloosheidsverzekering bij de zogenaamde „Krankenkasse".
Dit moet geschieden met een bepaald formulier, namelijk het formulier „Anmeldung und Antrag für Arbeiter" of „Anmeldung und Antrag für Angestellte". Dit formulier moet door de werknemer mede worden ondertekend.
Voor de in Nederland wonende zogenaamde „grensarbeider" moet bij iedere aanmelding tevens een formulier NF 9 1 in drievoud worden ingevuld. Middels dit formulier wordt door de „Krankenkasse" de inschrijving bij het ziekenfonds verzorgd.
Als de werknemer zich heeft aangemeld krijgt hij een „Versicherungsnachweisheft", waarin verschillende formulieren zitten, onder andere het formulier „Abmeldung", dat nodig is voor de afmelding bij de „Krankenkasse".
De zogenaamde grensarbeider ontvangt bovendien een inschrijvingsbewijs. Dit is formulier N3 Ausweis für Grenzgänger.
c) De werknemer moet aan het algemeen ziekenfonds mededeling doen van het aanvaarden van werk in Duitsland, onder vermelding van de „Krankenkasse" waarvan hij lid is
d) De werknemer moet via zijn werkgever kinderbijslag aanvragen bij het „Arbeitsamt" (Kindergeldkasse).

**Verandering van werkgever in Duitsland**
Bij verandering van werkgever in Duitsland moet de werknemer het volgende doen:
a) Het in zijn bezit zijnde „Versicherungsnachweisheft" aan zijn nieuwe werkgever overhandigen.
b) Erop toezien dat ook zijn nieuwe werkgever hem als lid van de „Krankenkasse" aanmeldt. De grensarbeider ontvangt dan een nieuw bewijs „Ausweis für Grenzgänger".
c) Het algemeen ziekenfonds mededeling doen van de verandering van Krankenkasse.
d) Wanneer hij recht heeft op kinderbijslag onder gebruikmaking van het formulier „Veränderungsanzeige", via de nieuwe werkgever aan het bevoegde Arbeitsamt mededeling doen van de verandering van werkgever.

De volgende week zullen wij enkele uitzonderingen op de hoofdregel bespreken.
Reeds eerder in dit blad gepubliceerde artikeltjes zijn door ons gebundeld. Deze bundel kunt u bestellen door overmaking van ƒ 6,– op giro 2903612 ten name van Wetswinkel Geleen, onder vermelding van Bundel LD.

Wetswinkel Geleen
04494-43900

# OPEN DOEK

door Theo Pasing



## FILM



*Bert Haanstra geeft Paul Steenbergen en Kees Brusse aanwijzingen op de set.*

*'Een pak slaag': ontroerend mooie speelfilm*

# Bert Haanstra: 'Ik zoek niet naar opgelegde pandoeren'

Een van de belangrijkste cineasten, die de Nederlandse film heeft voortgebracht, is Bert Haanstra. Moe, maar voldaan zit hij na een van de eerste persvoorstellingen in de foyer van de bioscoop Rembrandt te Eindhoven. De mensen die zojuist de film hebben gezien, zijn unaniem enthousiast over de film „Een pak slaag", die Haanstra naar de roman van Anton Koolhaas heeft gemaakt. Hij zelf is ook erg blij met het eindresultaat. „Het is de beste film die ik ooit gemaakt heb". Zelfs de uitstekende film „Dokter Pulder zaait papavers" kan het volgens Haanstra niet halen bij zijn jongste rolprent. „Voorlopig heb ik even genoeg van film. Ik heb ruim een jaar lang aan „Een pak slaag" gewerkt. Ik heb voortdurend dagen van twaalf uur gemaakt. Ook tijdens de weekenden. Nu is het even genoeg geweest". Hoewel hij geen concrete toekomstplannen heeft blijkt tijdens het gesprek dat hij toch al weer lonkt naar een ander boek van Anton Koolhaas. „Een pak slaag" is een ontroerend mooie dramatische film, waarin de elite van de mannelijke Nederlandse toneelwereld terug te vinden is. Paul Steenbergen, Kees Brusse, Bernard Droog, Eric van Ingen, Jeroen Krabbé en Eric Schneider. Een cast, die zich in de regie van Bert Haanstra betaald heeft gemaakt. Onder zijn leiding spelen deze mensen alsof zij nooit theater hebben gemaakt. En dat is echt als een compliment bedoeld. Nergens in het spel van deze topacteurs is het theatrale, het vergrotende dat het toneel nodig heeft, te bespeuren. In geen enkele andere Nederlandse speelfilm is dan ook met zoveel overtuiging geacteerd door uitsluitend de persoonlijkheid van de acteur te laten spreken. Bert Haanstra: Paul Steenbergen en Kees Brusse zijn zo'n schitterende toneelspelers, gezegend met zoveel intelligentie, dat ik alleen in het begin hoefde te zeggen: jongens, je moet echt zijn, niet spelen". Voor Paul Steenbergen is zijn creatie uitgegroeid tot de beste filmrol, die hij ooit heeft mogen maken. Hij heeft weliswaar nooit veel kansen in de Nederlandse film gekregen, hetgeen voor een groot deel door zijn terughoudende opstelling ook aan hemzelf te wijten is, maar zijn uitbeelding van de kindse exdirecteur is meteen een voltreffer.

Bert Haanstra: „Wat ik zo heerlijk aan Paul Steenbergen vond, was dat hij als topacteur nadrukkelijk zei, dat hij in deze affaire geheel op mij vertrouwde. Het was ook schitterend om hem bezig te zien. Lang voor de opname was hij zich al aan het voorbereiden. Een maand vantevoren kende hij zijn tekst. Tijdens de droogrepetities gaf hij zich voor honderd procent. Ik moest hem telkens afremmen. Paul, spaar je krachten. We draaien nog niet. Maar hij kon het niet laten. Kees Brusse is daarin geheel anders van aard. Op het moment dat de camera begint te draaien is hij er helemaal. Voor die tijd weet hij zijn krachten te sparen".

Hein Slotter, overrompelend gebracht door Kees Brusse, is als directeur van een grote kinderwagenfabriek Slieps de oude heer Slieps, (Paul Steenbergen) opgevolgd, ondanks het feit dat Slieps een zoon heeft, die ook directeur had kunnen zijn en nu in een lagere functie in het bedrijf werkt. Rond deze zoon is een club van intriganten geweven, die er alles aan gelegen is om Hein Slotter een gevoelige hak te zetten. Hein Slotter zelf wil niets liever dan eindelijk erkenning als directeur om zijn kwaliteiten en niet omdat hij toevallig met de dochter van Slieps is getrouwd. Zijn jubileum is voor hem uitermate belangrijk omdat hij hoopt dan uit de mond van de kindse heer Slieps te vernemen, dat het diens uitdrukkelijk verlangen was om Slotter als directeur te benoemen. De intriganten willen het jubileum gebruiken om Slotter een fikse morele dreun te verkopen. Een werknemer verzint het verhaal dat Slotter ooit eens van hem een pak slaag heeft gehad. Het lijkt een prima anecdote om Slotter te grazen te nemen. Het pakt allemaal anders uit, hoewel Slotter inderdaad op zijn jubileumdag een gevoelige opdonder krijgt. Hij komt er echter gelouterd uit tevoorschijn. Bert Haanstra: „Ik heb veel gevoel voor Slotter. Het doet mij groot genoegen om te zien dat als die man door die hele kwelling heen is hij er uiteindelijk als herboren uitkomt". Bert Haanstra heeft een diep menselijke film gemaakt, die zich van geen enkele modetrent iets aantrekt. Het gaat om herkenbare mensen, zoals u en ik. Een film zonder sex en geweld, wel een film met gevoel. „Ik zoek niet naar opgelegde pandoeren. Ik weet ook, dat als ik er sex of geweld instop er veel meer mensen komen kijken. Het is heel eenvoudig om die scène's erbij te plakken. Maar ik vind het een grotere opgave om de mensen te raken in hun gevoel dan hen te prikkelen in hun sexuele beleving. Men zegt altijd dat ik oer-Hollandse films maak, terwijl de problematiek toch internationaal is. Ik zou het niet kunnen om bijvoorbeeld een Franse film te maken. Waarom ook, ik maak Nederlandse films. Koolhaas heeft dit bedacht en ik maak het zichtbaar. Dat is alles". „Een pak slaag" gaat op donderdag 13 december in 56 bioscopen in première. Daaronder zijn twee bioscopen in Limburg: Royal te Heerlen en de Mabi te Maastricht. Het enige advies dat ik kan geven is: gaan zien deze film.

## BOEK

### Katapult

De nieuwste roman van Ton van Reen, verschenen bij de uitgeverij van zijn vrouw Corrie Zelen, is getiteld "Katapult". Een katapult is een van de oudste vernietigingswapens, die de mensheid kent. Reeds vele eeuwen voor Christus wordt van dit werptuig melding gemaakt. De auteur Ton van Reen heeft uitgerekend dit wapen in handen van de elfjarige David gelegd. Dit jongetje is in staat om de zon en de maan ermee in stukken te schieten. Door de beladen historie, die aan een katapult kleeft, krijgt de sprookjesachtige roman van Ton van Reen een extra geheimzinnige sfeer. Eigenlijk is het hele boek een magistrale mengeling van realiteit en surrealiteit, waarbij vooral het surrealisme of fantastisch realisme zo knap beschreven is dat men als een kind accepteert, dat muizen spreken, dat een papegaai wijze uitspraken kan doen en dat een dood oud vrouwtje nog commentaar kan geven op haar eigen levenloze situatie. Al deze elementen componeert Ton van Reen tot een gaaf geheel.

"Katapult" speelt in Amsterdam, waar een grote brand uitbreekt, omdat David de zon met zijn katapult naar beneden schiet. Tegen de achtergrond van een brandend Amsterdam schildert Ton van Reen een merkwaardige relatie tussen mens en dier. Ogenschijnlijk onbelangrijke personen, dieren en voorvallen, die naast elkaar voortbestaan en gebeuren, groeien langzaam naar elkaar toe, wellicht door de brand bijeengebracht, en verenigen zich tenslotte op een locatie, waar het "uur van het laatste oordeel" aanbreekt. Ton van Reen heeft een aantrekkelijke directe stijl. Zijn korte zinnen geven de handeling een grote vaart, terwijl ook uit zijn woordkeus een grote liefde voor de Nederlandse taal blijkt. Bij Ton van Reen krijgt het dagelijkse woordgebruik een poëtische klank. Het boek kost *f* 18,90.

Ton van Reen
KATAPULT
Roman

### Kodiak 58

Van de roemruchte Belgische auteur Jef Geeraerts is de thriller Kodiak 58 op de markt gekomen. Het is een boek vol chemische formules en uitgebreide technische verhandelingen, waarmee de normale thrillerlezer nauwelijks uit de voeten kan. In sommige passages is het boek echt spannend, maar Jef Geeraerts heeft door zijn eigen studie in laboratoriumwerk en computertechniek te veel van de door hem verworven kennis in het boek willen stoppen. Er is geen doorkomen aan. De auteur volgt tot in het minitieuze toe de voorbereidingen van een rijke Amerikaan die Mobutu op een landgoed in België wil vermoorden. Minder technische beschrijvingen en meer verhaal zouden van het gegeven in Kodiak 58 best een lezenswaardig boek hebben kunnen maken. Ik kon er halverwege geen touw meer aan vastknopen. Het is uitgegeven bij Manteau en het kost *f* 24,50.

### Wijnen

Met het boekje "Kijk op wijn" heeft de bekende wijnexpert Hubrecht Duijker een schitterend naslagwerkje van zo'n 300 goede tot uitstekende wijnen aan zijn rijke oeuvre toegevoegd. In deze gids door het wijnland zijn 300 kleurenfoto's opgenomen, waarop men niet alleen de fles, maar ook de wijn in een glas geschonken kan zien. Op de linkerpagina's staan de wijnen en op de rechterpagina's interessante gegevens over de streek, waar de wijnen vandaan komen. Ook die pagina's zijn verlucht met kleurenfoto's, zodat men in een blik een heel wijngebied kan overzien. Het boekje is uitgegeven door Zomer & Keunig en het kost *f* 19,90.

### Bakken

Wat u zelf bakt smaakt het lekkerst. Dit vermeldt de omslag van Het gote bakboek, een uitgave van Honig te Koog aan de Zaan. Of deze stelling altijd juist is is uiteraard zeer de vraag, want ik heb al eens zelf gemaakte produkten geproefd, waarvan je werkelijk niet meer kon achterhalen uit welke ingrediënten de lekkernij was samengesteld. Zelfs aan het uiterlijk was niet meer te zien wat het moest voorstellen. Dergelijke ervaringen heb ik opgedaan voordat het Grote Bakboek van Honig op de markt was. Het ziet er zeer betrouwbaar uit. Ik heb het boek nog niet in de praktijk kunnen testen, maar door de heldere uiteenzettingen van de vele tientallen recepten en de kleurenfoto's, die als bewijsmateriaal moeten dienen, geloof ik dat het deeg met dit boek wel goed zal rijzen. Het kost *f* 13,95.




*Uniek in krantegeschiedeni*

# Oranjeprins beet in dagblad van zich af



● *Kroonprins Alexander van Oranje.*

**In 1897 heeft zich het unieke feit voorgedaan – voor het eerst en tevens voor het laatst – – dat een prins van Oranje een ingezonden stuk stuurde naar een Nederlandse krant om zich te verweren tegen een artikel in een ander dagblad. Het wekte grote verbazing, zeker in de vorige eeuw, en er groeide dan ook een affaire uit, waarvan de kranten maandenlang bol hebben gestaan. Totdat na twee brochures van de prins de kwestie weer tot rust kwam. Deze oranjeprins was Alexander, tweede zoon van koning Willem de Derde en prinses Sophia Frederika Mathilda van Würtemberg. Onder de titel "Alexander, de vergeten kroonprins" heeft Fred J. Lammers een boek aan deze thans bijna vergeten oranjeprins, die een halfbroer was van koningin Wilhelmina, gewijd.**

Kroonprins Alexander van Oranje werd in 1851 geboren. Hij stierf in 1884, 32 jaar oud. In het boek van Lammers komt hij tevoorschijn als iemand met een zwak gestel, uiterst gevoelig op het neurotische af, maar evenals zijn moeder verstandelijk zeer begaafd. Hij was een prins met gezonde opvattingen over zijn positie en de rol, die hij als zodanig moest spelen. Het persoonlijk leven van Alexander is rijk geweest aan tragedies. Hij leed onder de slechte verstandhouding tussen zijn ouders en hechtte zich erg aan zijn moeder en zijn broer, kroonprins Willem. Als koningin Sophia in juni 1877 bezwijkt aan een hartkwaal en twee jaar later kroonprins Willem in Parijs overlijdt, verliest het leven voor Alexander alle aantrekkelijkheid. Hij kan zich moeilijk over zijn verdriet heenzetten en dat wordt door het Nederlandse volk niet begrepen. In de kranten wordt hij fel aangevallen. Totdat hij met zijn ingezonden brief in het Haagse Dagblad Het Vaderland fel terugslaat.

### Huwelijk

Toen koning Willem de Derde zijn voornemen bekend maakte opnieuw in het huwelijk te treden met de veel jongere prinses Emma van Waldeck-Pyrmont, die bij de ouderen nog in herinnering leeft als de koninginmoeder (van Wilhelmina) viel dat bij zijn zoons Willem en Alexander in slechte aarde. Op de huwelijksdag vertoeft Alexander in Frankrijk en teruggekeerd in Nederland weigert hij zijn tweede moeder te ontmoeten. Een tweede enorme klap treft hem als zijn broer Willem op 11 juni 1879 in de Parijse hoofdstad voorgoed de ogen sluit. Prins Alexander, die nu kroonprins en troonopvolger is geworden, trekt zich vooralsnog terug in somberheid. Zijn omgeving maakt er zich veel zorgen over. Nu hij echter troonopvolger is geworden besluit hij toch eens te gaan praten met zijn vader. „Het kan soms triest lopen in het leven", schrijft Fred Lammers hierover. „Een gelegenheid, die het begin had kunnen zijn van een betere verstandhouding tussen de koning en prins Alexander gaat in de zomer van 1879 verloren door toedoen van de koning maar eveneens door de koppigheid van de prins". Wat was het geval? Alexander wenste zijn tweede moeder niet te ontmoeten. Als de koning zijn zoon ontvangt is daarbij echter ook Emma aanwezig. Alexander wil eerst rechtsomkeert maken. Maar beseffend, dat Emma het ook allemaal niet kan helpen, maakt hij een eerbiedige buiging en kust hij haar de hand. Van een gesprek komt echter niets terecht. Alexander is zo woedend, dat hij besluit weg te blijven van de opening van de Staten-Generaal. Dit is een manier om zijn vader te grieven. Hij neemt daarom een uitnodiging aan van zijn tante, Maria van Würtemberg, een poosje bij haar te komen logeren op haar landgoed in Zwitserland.

### 'Een teleurstelling'

In een opvallend artikel op de voorpagina van het Dagblad van Zuid-Holland en 's Gravenhage, dat het opschrift "Eene teleurstelling" draagt wordt op 14 en 15 september 1879 critiek geleverd op de houding van de prins. In zeer bedekte termen weliswaar, maar de prins trekt het zich ten zeerste aan. Nadat het blad de lezers heeft meegedeeld, dat de prins niet om gezondheidsredenen wegblijft op prinsjesdag, schrijft het dat het wel een teleurstelling is voor het Nederlandse volk omdat de plaats van de kroonprins naast de troon is. „Nog vleien wij ons", zo besluit het artikel, „dat het gerucht niet bevestigd moge worden. Maar mogt het onverhoopt wel het geval wezen, dan maken wij ons tot tolken van het volksgevoel door vrijmoedig de hoop uit te spreken, dat het dan ditmaal voor het laatst zij geweest". Op 17 september schrijft Alexander van Bex in Zwitserland een ingezonden brief aan het Vaderland. Deze krant plaatst het op 23 september 1879. Daarin laat de prins weten, dat „de aangevallene heeft gemeend zich te moeten verdedigen en zijn vijand voor zijne landgenoten te ontmaskeren". Hij herinnert er aan, dat het Dagblad van Z-H en 's G. enkele jaren geleden een toast heeft opgenomen, uitgebracht door jhr. Mock, waarin bedekte critiek werd geuit op het feit, dat kroonprins Willem alsmaar in Frankrijk woonde en waarin de wens werd geuit op een spoedig huwelijk en een na[…] Voor Alexander was dat aanle[…] krant, die hij een schotschrift [...] op te zeggen. Hij nam geen b[…] de mond toen hij schreef: „Ik […] het mij tot een eer door dit nieu[…] door het slijk te worden gehaald […] reden voor zijn wegblijven op […] jesdag geeft hij op de noodza[…] nog geruime tijd in stille afzon[…] door te brengen om over het […] van zijn broer heen te kome[…] reactie van prins Alexander […] grote verbazing. In de Neder[…] kranten wordt de brief uitvo[…] handeld. Het publiek genie[…] Het Vaderland is kort na het […] nen van het nummer met de […] ke brief uitverkocht, zodat nie[…] rigen hun toevlucht moeten ne[…] andere kranten, die op de kwe[…] gaan. „De meest kranten steu[…] prins en geven hem groot gelijk […] eindelijk eens van zich afbijt". […] Fred Lammers, die vervolgens […] voerig exposé geeft van alle […] ties, die er naar aanleiding van […] zijn verschenen. Want als er e[…] gen zijn verstreken na het vers[…] van de prinselijke brief beg[…] goed door te dringen hoe un[…] optreden van Alexander wel […] weest. De commentaren kom[…] pas goed los. Alle kranten in […] land bemoeien er zich mee. Oo[…] Maastricht veel gelezen Courrie[…] Meuse, die de verdediging […] prins als „misschien te levendig […] schetst. Het blad zegt het te […] ren, dat „de prins van Oranje […] moedelijk erfgenaam van de […] het niet beneden zich achtte, m[…] dagblad in polemiek te treden […] de verantwoordelijkheid van d[…] van den Kroonprins drukt vo[…] de raadslieden, die hem omri[…]

### C.S.K.

Ten huize van zijn tante in he[…] serse Bex volgt de prins de g[…] publiciteit. Hij komt tot de co[…] dat hij niet opnieuw een inge[…] brief moet schrijven. Omdat bij […] reacties niet over zijn kant kan […] gaan schrijft hij twee brochu[…] zijn beweegredenen uiteen te […] In de tweede brochure brengt […] bedekte vorm naar voren, dat […] best voor voelt commissaris v[…] koning in Friesland te worden. […] er niet van gekomen. Prins Al[…] der, die zijn tijd enigszins voor[…] heeft het koningschap niet willen […] lopen. Hij heeft er de tijd niet […] voor gehad. Op 21 juni 1884 ov[…] hij. Verbazing wekt de houding […] zijn naaste familie, die er niet […] dacht van vacantie terug te k[…] Alexanders begrafenis moest […] door enige weken worden uitg[…] Nog beschamender noemt Fred […] mers het, dat de bezittingen v[…] derlands laatste kroonprins in […] enbaar werden geveild.

**Cor Lom[…]**

**Fred J. Lammers: Alexander, [...] geten kroonprins. Uitgeverij He[…] B.V. Baarn. 312 bladzijden en […] pagina's. Prijs gebonden *f* 39,[…]**



● *In juni 1867 wordt Alexander ook marineofficier. Hij krijgt de ra[…] luitenant ter zee tweede klasse.*

*Er is een tijd geweest dat de „sjieke" mensen van Heerlen met enige verachting neerkeken op en dachten over de mensen van Heerlerheide. Heerlerheide, nou ja, het was dan wél een wijk van Heerlen, maar toch geen buurt waar je trots op kon zijn. Het volk van „Gen Hei" werd in de meest letterlijke zin van het woord als „kèrkesvolk" beschouwd. Handelsvolk, netter gezegd, dat met hondskar of paard en wagen de boer op ging om daar boter, eieren en zelf gesponnen wol aan de man te brengen. De markten van Aken, Aubel, Tongeren, Gulpen, Maastricht en Sittard werden door de „Heitsjers", de inwoners van Heerlerheide, bezocht. Maar ook in heel Limburg kon men de marskramers van Heerlerheide tegenkomen, die van dorp tot dorp, van boerderij naar boerderij trokken, en handel dreven.*



*Heerlerheide, tien jaar geleden aan de Netelstraat. Vergeleken met toen ziet deze Heerlense wijk er toch al wat beter uit.*

# GEN HEI

## *Op splitsing tussen twee tijdperken*

Er is ook een tijd geweest, dat Heerlerheide heel wat meer te betekenen had dan Heerlen. Uit opgravingen is vast komen te staan, dat Heerlerheide al bewoners heeft gehad voordat de Romeinen in Heerlen hun Coriovallum stichtten. Maar door de eeuwen heen bleef Heerlerheide slechts een dorp, wat huizen en boerderijen met losse hand rond de kerk gestrooid en een stuk of twintig gehuchten en plekken, met mooie namen zoals de Litsj, Varenbeuk, Roebroek, Rennemig, Beersdal, Ganzeweide, Bok, Geit en Passart. Heerlen groeide langzaam uit tot een kleine stad, zeker nadat de mijnindustrie in het begin van deze eeuw voor drukte en betrekkelijk welvaart zorgde. Heerlerheide bleef bescheiden en kreeg alleen de woningen van de „koempels", die aan de kolenfront het geld voor de hoge heren en de staat verdienden. Mijnwerkerskoloniën als Rennemig, Huskes en Versiliënbosch herinneren daar nog aan. Een ding is door de eeuwen heen gebleven. Heerlerheide heeft zich altijd achtergesteld gevoeld bij het centrum van Heerlen. Ontelbaar zijn de protesten en verzuchtingen, die vanuit Heerlerheide zijn gericht tot de stadsbestuurders van Heerlen, die - naar veler begrip te ver weg - in het centrum van Heerlen bezig waren met hun bestuurlijke zaken. Er zijn plannen geweest om protesttochten te houden. Ja zelfs zijn er tweemaal acties gevoerd door inwoners van Heerlerheide om een afsplitsing van Heerlen door te voeren en van Heerlerheide een zelfstandige gemeente te maken. In 1846 werd de eerste poging gedaan, nadat al - met verlof van de koning - Heerlerheide zich kerkelijk had losgemaakt van de parochie Heerlen. De toenmalige pastoor H.D. Reijners leidde toen een actie om Heerlerheide ook gemeentelijk onafhankelijk van Heerlen te maken. Hij zag zijn actie gesteund door 104 „Heitsjers". Maar een tegenactie van enkele prominente inwoners, onder wie leden van de gemeenteraad, zorgde ervoor dat het onafhankelijkheidsfeest niet doorging. In 1901 werd een tweede poging gedaan. Toen deden 210 inwoners namens 1450 Heerlerheidenaren een verzoek tot splitsing van de gemeente Heerlen. Maar ook dat was een poging, die de gemoederen wel lang en zeer warm bezig hield, maar helemaal op niets uitliep.

### Aversie

Het is niet te verwachten dat nu, aan de vooravond van de tachtiger jaren, nog eens zo'n initiatief vanuit Heerlerheide zal ontstaan. Zeker niet met de gemeentelijke herindelingsplannen in het vooruitschiet, waarbij de gemeenten groter worden inplaats van kleiner. Maar de aversie tegen het centrum van Heerlen, die is in Heerlerheide nog niet verdwenen. Nog altijd wordt zeer aandachtig gekeken naar alles wat in de rest van Heerlen gebeurt en dit afgewogen tegen zaken, waar Heerlerheide profijt van heeft. Eeeuwenlange achterstand is er oorzaak van, dat - nadat de ogen open gingen en het blikveld verruimde - men ook in Heerlerheide in de gaten kreeg dat de verhoudingen niet helemaal klopten. Tien jaar geleden nog schreef Cor Lommers in deze krant een artikel, waarin hij Heerlerheide als achtergesteld gebied aan de kaak stelde. Dat was in een tijd, dat een actieve actiegroep plannen smeedde om met tractoren, auto's en andere mobiele tuigen een protestmars naar het stadshuis van Heerlen te houden. Een mars, die overigens niet door ging. Toch mag Heerlerheide de laatste jaren niet klagen. En mensen met reeële kijk op de dingen, die van oudsher in deze wijk van Heerlen wonen, zeggen dat Heerlerheide nú op een splitsing tussen twee tijdperken staat. Want er is de afgelopen jaren het een en ander in Heerlerheide gebeurd, maar er gaat de komende jaren nog meer gebeuren. Ruim tien jaar lang al is de ontwikkeling van de kern van Heerlerheide tegengehouden omdat protesten tegen het bestemmingsplan Cronemig-Ganzeweide-Genhey tot in hoogste instantie werden ingediend. Ook nu nog heeft de Kroon geen uitspraak over dit bestemmingsplan gedaan en, om de woorden van B. en W. van Heerlen te citeren „over het tijdstip van uitspraak door de Kroon kan geen zinnig woord gezegd worden"... Maar delen van het plan, waar geen bezwaarschriften tegen zijn ingediend, worden beetje voor beetje toch uitgevoerd. Een van die zaken is het nieuw marktplein, waarvoor 'n paar weken geleden de aanzet werd gegeven en dat het nieuwe hart van Heerlerheide moet worden.

### Hart

In dat nieuwe hart komt, wanneer de medewerking van de winkeliers van Heerlerheide wordt verkregen, ook een nieuw winkelcentrum. Uit particulier initiatief is al een deel van dat winkelcentrum aan de Corneliuslaan in aanbouw, maar de gemeente Heerlen staan toch nog grootsere plannen voor ogen. Een echt verzorgingscentrum voor de 25.000 inwoners, die Heerlerheide in de erg nabije toekomst zal gaan tellen. Want Heerlerheide gaat groeien. Nóg geven de cijfers van de jaarlijkse tellingen een lichte daling van het inwoneraantal aan, maar wanneer alle



*De Ganzeweide, de drukke verkeersweg die Heerlerheide met Heerlen verbindt is een knooppunt van handels- en horeca-activiteiten.*



*De mijnindustrie heeft in Heerlerheide sporen achtergelaten. Niet alleen mijnterreinen, die nu afgebouwd worden en plaats maken voor woningbouw, maar ook mijnwerkers, die in de problemen zijn geraakt. Deze archieffoto laat de karakteristieke toegang naar de ON III nog eens herleven.*



*Het H. Hartbeeld voor de Corneliuskerk kijkt uit over de bouwactiviteiten voor een nieuw Heerlerheide, zoals het nieuwe winkelcentrum aan de Corneliuslaan.*

woningbouwprogramma's in Heerlerheide (de gemeente Heerlen houdt tegen alle protesten in halsstarrig vast aan Heerlen-Noord...) voltooid zijn zullen er tussen de 1200 en 1300 woningen bijkomen in de bestemmingsplannen Rennemig, de Keek, aan de Hei-Carisborgweg. Dat zijn dus zeker 2500 mensen, vooral jonge gezinnen, die dan in Groot-Heerlerheide zullen komen wonen. Ook andere voorzieningen zullen op peil moeten worden gebracht om de wijkcentrum-functie van Heerlerheide waar te kunnen maken. Medische en sociale voorzieningen, wijkgebouw, scholen, een ontmoetingscentrum, jeugdopvang, en ga zo maar door. Een paar onderdelen zijn al verder dan het voorlopige plannenstadium. Aan de Ganzeweide bijvoorbeeld wordt op dit moment gebouwd aan een nieuw jeugdhuis voor Heerlerheide. Een modern, goed geoutilleerd gebouw, dat medio 1980 in gebruik zal worden genomen. Markt en winkels zijn al genoemd. Bouwplannen voor de HNO-school zijn ook al eerder gepubliceerd. Heel erg nodig, is een plan voor een nieuw gemeenschapshuis ter vervanging van het uit de „patronaatstijd" stammende Corneliushuis. Maar ook daaraan wordt gewerkt. Een multi-functioneel gebouw moet dat worden, waarin ook belangrijke zaken zoals een dependance van de Muziekschool of een afdeling Vrije Uren gehuisvest kunnen worden.

### Verenigingen

Heerlerheide op de splitsing van twee periodes. Van achtergestelde wijk met een „bijnaam" tot een moderne woonwijk, waar het oude gezellige dorpskarakter toch nog niet helemaal verloren is gegaan. Waar een verenigingsleven bloeit op een manier, die men riant mag noemen. Met een schutterij van meer dan 100 jaar oud, een fanfare die in 1982 het eeuwfeest viert, een kerkkoor dat zelfs al 140 jaar is, een carnavalsvereniging, die zich al voorbereid om het 8x11-jarig bestaan te vieren. Maar ook met heel aparte verenigingen, zoals de Kunstwielrijdersvereniging „de Heidebloem", die internationaal bekendheid geniet, een boksclub op landelijk niveau, een handboogschutterij. Een



**door**
**Martin Huppertz**

verenigingsleven, dat ook bloeit dank zij de bijna vijftig cafébedrijven die Groot-Heerlerheide nóg telt. Al is dat aantal langzamerhand aan het minderen. „Waar we voor moeten waken is dat het echte karakter van Heerlerheide niet verloren gaat. We moeten onszelf blijven. „De Heitsjer" heeft altijd eigen karaktertrekken gehad. De kenmerken van een handelsvolk. Zelfstandig, soms koppig, maar vaak ook inschikkelijk en altijd bereid om andere mensen in zijn gemeenschap op te nemen". Dat zegt een man, die in Heerlerheide geboren en getogen is. Een echte „Heitsjer". Dat eigen karakter, daar verstaat men in Heerlerheide ook het behoud van de „bronk", de processie, onder. Vroeger trok die vanaf de rotonde onder aan de Schelsberg tot in Treebeek, het hele gebied dat men zo graag tot Groot-Heerlerheide rekent. Nu is dat wat bescheidener, maar de „bronk" trekt toch nog ieder jaar uit. Ook de viering van het St.-Corneliusfeest rond 16 september is iets, dat echt bij Heerlerheide hoort. Ook daarin is jaren de klad geweest, maar de laatste jaren, niet in het minst door de inspanningen van oud-pastoor Kerckhofs, zijn de missen in de kerk van Sint Cornelius tijdens het Corneliusoctaaf weer stampvol. En dan natuurlijk de grote wens van Heerlerheide. Helemaal niet duur of zo, maar erg belangrijk voor het behoud van die eigen identiteit. Waarom, waarom, zo vraagt men zich nu al jaren af, is de naam Heerlerheide, een historische streeknaam, vervangen door zo iets onpersoonlijks als Heerlen-Noord. Waarom is die naam Heerlerheide gedoemd te verdwijnen en waarom ook al die andere mooie streeknamen, ontleend aan plaatsaanduidingen uit de volksmond van vroeger. Benamingen als Pappersjans, In gen Gringel, Het Brook, Litscherveld, Ingen Litsch, In gene Preut, Runnemig, Gen Hüske. In gene Geit, Varenbeukel, en noem maar op. Kleine naambordjes op de plek, die de voorouders van Heerlerheide die namen gaven, zouden ze voor altijd aan de vergetelheid ontrukken. Die van „Gen Hei" willen hun eigen karakter behouden en niet opgaan in een nietszeggende plaatsaanduiding. Of dat lukt zal afhangen van meer dan creatieve geesten alleen.

# Konsument

## Verkooptechniek

Ellende verkoopt gemakkelijker dan geluk. Blijde mensen hebben niets meer nodig. Als van iemand wordt gezegd dat hij gelukkiger is geworden, betekent het alleen dat hij voor die tijd iets miste, en dus onvoldaan was. Een tevreden mens kun je geen enkel produkt aanpraten.

De verkooptechnieken zijn dan ook gericht op ontevredenheid, of de angst het geluk te verliezen.

Wil je toch de tevreden mens tot kopen aanzetten, dan moet je hem van zijn bestaande gemoedstoestand afhelpen door hem bezorgd, bedroefd of onvoldaan te maken. Dat gebeurt onder meer in allerlei reclamespots op de tv.

Zoals die van de levensverzekeraars. Een damesbladen-gezin waarin het leven roze en toch goed is en waar opeens een ingeraamde familiefoto in scherven valt. Kijk, zo broos is nu het fortuin. Nu maar gauw verzekeren, dan geeft het niets dat je de pijp uitgaat. Suikeroom-verzekeraar zorgt wel voor de achterblijvers, als jij eerst betaalt.

Of de spot van de fanate die toch de verkeerde wasverzachter heeft gebruikt, waardoor het geluk van haar dierbaarsten in gevaar komt. De kraakheldere boengek is een ander voorbeeld.

Zij ziet dat haar vloer is besmet door haar onopgevoede, edoch gelukkige welpen. Een blik vol spijt en dan direct erna die glimlach van oor tot oor, want zij heeft haar wonderschoonmaakmiddel immers nog?

Menige sigarettenroker is bezorgd door de berichten over kanker. Verslaafd als hij is paft hij angstig door. Dus helpt de fabrikant hem een handje met zijn filters, en zijn nicotine- en teerarme rookstukken. In de tijd van Rubens, toen dik nog mooi was, zal geen enkele kwakzalver hebben gewaarschuwd daatet ongezond is, zelfs als hij ervan op de hoogte was. Nu zijn er genoeg slankmakers in de handel om een heel land te bevolken met skeletten, als de middelen tenminste zouden helpen.

Een middel tegen ongelukken, ziekten of schaarste in de wereld is nooit gevonden, wel een manier om er zaken mee te doen.

De nummerborden op de auto die beter zichtbaar zijn in het donker, de gordels en de bromfietshelmen zijn allemaal op de markt gekomen omdat ze lekker verkopen. Dat zij ook nog veilig zijn is een toevallige meevaller voor de koper, ofschoon de uitvinders wel idealistische bedoelingen gehad kunnen hebben.

Het aantal hoestsiropen, tandpasta's en gezondheidswaren tegen hart- en vaatziekte blijft toenemen zolang er vraag naar is.

De uitvinder mag dan misschien nog met enige liefde voor het mensdom eraan gewerkt hebben, zodra het produkt bij de afdeling verkoop ligt, tellen alleen de omzetcijfers.

De olieschaarste heeft duidelijk gemaakt dat wij veel te veel geld hebben uitgegeven voor onze auto, elektrische apparaten en verwarming. Nu wordt opeens gezwoegd aan zuinige motoren, minder gasverbruikende verwarmingsketels, zuiniger gloeilampen en komen er dozijnen meters waarschuwingsinstrumenten om ons verbruik in de gaten te houden. Handige handelaren leuren met zonnepanelen, vaak zonder te weten hoe de dingen precies geïnstalleerd moeten worden.

Voordat er gepraat werd over schaarste hadden ze de zuinigheidsmonsters ook kunnen maken. Toen was het niet actueel en de markt niet rijp.

De consument dwaalt in een oerwoud van nieuwe vindingen zonder te weten welke hij risicoloos kan gebruiken. Het gevaar bestaat dat hem, nu ook via de commercie, zo vaak dood en verderf is gepreekt, dat hij er immuun voor wordt. Zoals de brandweerman die door de alarmbel heen slaapt na dozijnen valse meldingen.

imburgs agblad

# De intrede van een Limburgs zakenman in de wielersport

**UBACH OVER WORMS – Binnen de vaderlandse sportwereld is weer een nieuw gezicht opgedoken. Een zakenman uit Limburg die veel geld stopt in een wielerproject. Van Minus Odekerken zal niemand hebben gehoord, wél van „Meneer Van Eyck van dat schildersbedrijf uit Ubach over Worms."**
**Hij heeft zich binnen drie jaar een positie verworven in de Nederlandse wielerwereld. De afgelopen weken haalde hij de TV, radio en kranten. Niet omdat zijn bedrijf zich explosief uitbreidt, wel omdat hij amateurs wat teveel centjes wilde laten toevloeien via een aantrekkelijk premiestelsel en royale onkostenvergoeding. Toen waren bij de KNWU en andere sponsors de poppen aan het dansen. Meneer Van Eyck, want zo stelt hij zichzelf voor en wordt hij zelfs door zijn eigen familie genoemd, ligt er zeker niet wakker van. Hij heeft zijn plan getrokken. „Eens wil ik de beste amateurploeg van Nederland hebben", zegt hij zonder terughoudendheid.**
**Een portret over een wielerfanaat-zakenman.**



*Tekst:*
**Jos van Wersch**

*Foto's:*
**Dries Linssen**



## DIRECTEUR VAN EYCK:

# 'Ik ken geen pardon als 't om dope gaat'




Meneer Van Eyck, zoals we Minus gemakshalve zullen noemen, heeft slechts één koers in zijn leven gewonnen. Tussen 1956 en 1958 zal dat geweest zijn, in de tijd van Woutje Wagtmans en Wimme van Est. En daarbij kwam ook nog pure dope te pas. In België waren toen de zgn. partjes populair, dexedrine. Zelfs een slak kreeg je met dat spul op koeren. Laat staan wanneer een mens een handvol van die „snoepjes" slikte. En dat deed Van Eyck. Vlak vóór de koers dronk hij een bidon met dat spul leeg en toen was het, wat je noemt, oppassen geblazen op de openbare weg. „Ik zat half groggy op de fiets, de weg zweefde. Maar ik won op één been en met een halve ronde voorsprong", zegt Van Eyck.

„Maar toen begon de ellende. Ben diezelfde avond dood-, maar dan ook doodziek in bed gevallen. Ben een week van de kaart geweest en dat allemaal voor een beker. Tja, dat was de enige keer dat ik gepakt heb in mijn loopbaan. Ik ben nu een enorme tegenstander van dope. Iemand uit mijn ploeg die op doping betrappeerd wordt, krijgt onmiddellijk ontslag. Ik heb geen enkel pardon op dat gebied."

**Waarom neemt u dan de Beekse amateur Jacques Smeets op in uw ploeg, een coureur die door Brouwers-ploeg is ontslagen, juist** *omdat* **hij op doping was betrapt?**

Van Eyck: „Die vraag had ik natuurlijk verwacht. Kijk, ik heb tegen Jacques gezegd: jongen, je bent fout geweest en ik keur dat niet goed. Ik geef je een nieuwe kans. Hij heeft zijn spijt betuigd en met zijn hand op het hart beloofd om zuiver te rijden. Nou, dat is toch een redelijk uitgangspunt."

## Profploeg

Drie jaar geleden zette „Van Eyck Schilderwerken" de eerste stappen binnen de wielersport. Eerst via een trimploeg, toen een kleine amateurploeg en komend seizoen met twintig amateurs en drie junioren. Bijna was er ook nog een profploeg van de grond gekomen (met o.a. Koken, Lohmen, Krekels), maar dat plan strandde.

Iets wat niet strookt met zijn ambities. Van Eyck geeft met name Ton Vissers de schuld van die flop. „Ton wist dat Koga als medesponsor zou optreden, nadat Pony in een eerder stadium was afgevallen. Hij dacht dat we met 65.000 gulden uit mijn kas een heel eind zouden komen. Ik vond dat toen al een belachelijk laag bedrag. Maar Ton kon natuurlijk niet hard maken wat hij in zijn hoofd had, zoals zo vaak. Hij kwam gewoon twee ton tekort en ik was op dat moment niet genegen om zo'n bedrag op tafel te leggen. En zeker niet omdat Vissers per se als ploegleider een come-back wilde maken, want daar ging het hem alleen maar om. Ik geloof niet dat Vissers nog ooit aan de bak komt. Niet zo gek natuurlijk, na alles wat er is voorgevallen."

**Van Eyck stopt veel geld in de wielersport. Hij maakt, voor een zakenman, een opmerkelijk openhartige indruk. Vertelt dat hij voor de komende wintermaanden een orderportefeuille van anderhalf miljoen gulden heeft. Dat hij tot zijn grote spijt verleden jaar nog mensen moest ontslaan, wegens gebrék aan opdrachten, maar dat hij op dit moment direct 25 man personeel moet hebben, bij de 50 die al bij hem op de loonlijst staan. „Maar je krijgt vandaag de dag geen schilders meer. Ik adverteer elke dag, bel vrijwel dagelijks met het arbeidsbureau en als er dan eindelijk een schilder staat ingeschreven heeft-ie geen zin om te werken. Ja, we kankeren met z'n allen op die werkloosheid in Limburg, maar ik krijg geen mensen. En ik ben niet de enige, heb ik begrepen. Wij hebben nu een filiaal in Maastricht en Roermond en we gaan ons bedrijf ook uitbouwen naar Noord-Brabant. Onze firma gaat goed, opdrachten bij het leven. Alleen geen schilders en dat is dus een beetje lastig."**



## Fouten

Van Eyck, hij geeft dat toe, heeft in zijn leven fouten gemaakt. „En dat zal in de toekomst heus nog wel vaker gebeuren. Een grote fout zie hier", en wijst op zijn huis. Nou, *huis* is iets te bescheiden uitgedrukt.

„Ik heb mijn privéwoning naast de zaak neergezet en daar heb ik wel zo'n spijt van, ongelooflijk. Maar dit pandje kun je moeilijk een-twee-drie verplaatsen." Van Eyck zegt het: Een villa van zo'n kleine 2000 kubieke meter, met de sauna, het overdekte zwembad, de zonnebank en zonnehemel, de massageruimte voor de renners, de slaapkamers waar probleemloos twintig coureurs kunnen logeren, het magazijn waar de wielermaterialen in veelvoud liggen opgestapeld. Leuk optrekje als tegenhanger van een woningwetwoning. „Maar hier in huis zie je geen wielerfoto's hangen", zegt hij met enige stemverheffing. „Hier leven wij, mijn vrouw Alice, ons dochtertje Peggy en als in juni volgend jaar de tweede komt en het wordt een jongen dan gaat die Patrick heten. Kinderen is het mooiste bezit."

## Op het matje

**Deze Limburgse zakenman, we zeiden het al eerder, geeft op bijna elke vraag antwoord. We kunnen hem dan ook gerust vragen of hij aan amateur Herman Snoeyink tienduizend gulden heeft betaald, een affaire die twee weken geleden speelde en waarvoor Van Eyck door een aantal andere wielersponsors op het matje werd geroepen en bijna tot persona non grata werd verklaard.**

Van Eyck: „Snoeyink heeft dat geld niet gehad. Ik had met hem wel afspraken gemaakt over een bepaald premiestelsel en onkostenvergoeding. Nou, die lagen dus beduidend hoger dan hetgeen andere ploegen betalen. Ik heb later ook gezegd: ik betreur het als ik fout ben geweest en verkeerd heb gehandeld. Ik heb in die dagen kritiek gehad, niet mooi meer. Maar ook daar moet je tegen kunnen, hoewel ik het daar in het begin erg moeilijk mee had. Ik heb mijn plannen dus teruggeschroefd. In het belang van iedereen."

**Heeft Gerrit Möhlmann, die coureur uit de Amstel-ploeg dan soms 6000 gulden gekregen (of zou hij die gaan krijgen?)**

Van Eyck: „Ook niet waar. Ik heb met Möhlmann onderhandeld over bijna dezelfde voorwaarden als bij Snoeyink. Hij blijft nu bij Amstel; ik vermoed onder dezelfde condities als die ik hem wilde bieden. Ja, Herman Krott, de ploegleider van Amstel, zal een beetje gek zijn. Die laat een van zijn sterkste mannen zomaar vertrekken, kom nou. Krott weet donders goed dat hij Möhlmann hard nodig heeft in Olympia's Ronde. Möhlmann is ijzersterk, een echte reus. Wat die knaap in zijn poten heeft hou je niet voor mogelijk. Trouwens, ook in zijn handen. Hij is monteur in een garage. Ik heb hem eens onder een auto zien liggen. Handen helemaal kapot, je kon de botten zien maar werkte rustig door. Ja, Krott mag blij zijn met zo'n krachtpatser in de ploeg."

**U vindt dus wel dat de amateurvergoedingen te laag liggen?**

Van Eyck: „Officieel mag een amateur pakweg duizend gulden krijgen voor zijn materiaal. En in Nederland heeft hij recht op vijftig gulden, als hij wint, ook dat nog. Vijftig gulden, niets dus. De auto, een zak frites onderweg voor moeders en de kinderen en dan is het op. Maar dan moet je wel gewonnen hebben. Natuurlijk, er gaat wel wat geld om in die wereld, maar de grote poen is in Nederland toch niet te halen voor die amateurs. De winnaar van Olympia's Ronde krijgt zegge en schrijve 500 gulden. In Oostenrijk, voor eenzelfde ronde, een auto ter waarde van 28.000 gulden. En dat systeem zet zich over de hele linie voort. Daarom rijden ook veel Limburgers vaak in België. Niet vanwege de kasseien, wel om de francs."

**U kunt wel begrijpen dat uw persoontje in wezen uit het niets opgedoken, met enige jalouzie en afgunst wordt bekeken door anderen uit de Limburgse, zelfs landelijke wielerwereld.**

Van Eyck: „Natuurlijk proef ik dat. Misschien is dat wel een goed teken. Ik ben tot nu toe slechts één keer echt teleurgesteld geweest, een paar weken geleden toen die affaire speelde over die betalingen en er zelfs stemmen opgingen om mijn licentie in te trekken. De Brouwersploeg uit Wijlre heeft toen tijdens een cross in Valkenswaard mijn renners benaderd. Dat viel me wel zo tegen, nota bene uit je eigen provincie. Maar ik heb geprobeerd daar afstand van te nemen. Komend seizoen zullen we de strijd wel uitvechten via de sportieve weg. Er zijn wedstrijden genoeg."

**Moet je nou rijk zijn om zo'n wielerploeg op te zetten en – wat belangrijker is – te continueren?**

De directeur in het driedelige maatkostuum gaat voor die vraag even zitten. Zegt dan afgewogen: „Deze man is niet rijk. Nee, niet lachen. Ik hoef nergens omheen te draaien, dat doen anderen wel. Een zakenman leeft met credieten. Wat je hier ziet is voor een groot deel van de bank Financieren is niet vies maar noodzakelijk. Dat doe ik dus en probeer vanuit die investeringen winst te maken, waarbij de kosten altijd voor de baat gaan. Dit bedrijf draait nu drie jaar, het gaat leuk, maar rijkzijn is iets heel anders. Gelukkig ben ik wel. Dus ben ik toch rijk. Vergeet ook niet dat zo'n wielerploeg voor de fiscus als reclamepost geldt en het grootste deel van de kosten is aftrekbaar. Maar eerst moet je iets verdienen om iets te kunnen aftrekken, dat blijft altijd het geval. Ik ben gek van die wielersport.

Het moet alleen niet ten koste van mijn gezin gaan. Zodra ik dat zou merken, zou ik een vertrek overwegen. Ik doe er alles voor om de sport en mijn zaak gescheiden te houden. Wij werken dus ook niet zwart om iets te kunnen ritselen in de wielersport. Fiscaal kan zoiets bij mijn bedrijf niet. We hebben een naam te verliezen."

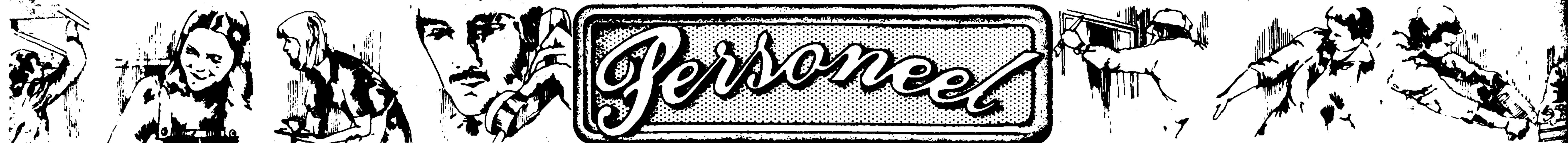
Minus Odekerken, alias Meneer Van Eyck, heeft voor de toekomst nog heel wat noten op zijn zang. In 1981 wil hij starten met een kleine profploeg, maar hij streeft er vooral naar om ooit aan het roer te staan van een sterk amateurteam, bijvoorbeeld beter dan de Amstel-formatie van nu. Van Eyck: „Ik ben een jong zakenman. Ik geloof in sponsoring, ik merk dat ik via onze naamreclame in de sport opdrachten binnenhaal, hoe gek dat ook klinkt. Adverteren doet verkopen. Ik geef nu jaarlijks zo'n 77.000 gulden uit aan advertenties in de Limburgse dagbladen, een verdubbeling met een jaar tevoren. Ik blijf mezelf beschouwen als een werkman, als het nodig is – en omdat ik nu te weinig schilders heb is dat nodig – trek in mijn overall aan en ga mee de ladder op. Ik blijf figuurlijk echter met beide benen op de grond staan, niemand hoeft zich zorgen te maken. Maar ik heb ook het recht om ambitieus te zijn en ooit een grotere ploegleider te worden dan Herman Krott die daarvoor achttien jaar nodig heeft gehad. Dat duurt mij te lang, want dan ben ik al met pensioen.

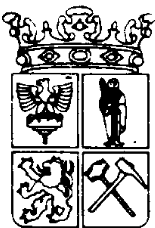
**U hebt Limburgse renners ontslagen in uw ploeg en ploegleider Sjef Molling kreeg ook de bons. Was dat nodig?**

Van Eyck: „Ja, dat was hard nodig. Wat die renners betreft: Limburgers, niet allemaal!, hebben op de fiets een slechte mentaliteit. Ik kon die jongens niet handhaven. Daarom heb ik voor komend seizoen ook een stel sterke Brabanders en echte Hollanders gecontracteerd. Niet omdat ik die lui leuker vind, maar omdat ze recht door zee gaan en niet zeiken van „meneer Van Eyck ik heb zus en zo". Wat het ontslag van Sjef Molling betreft moest ik ingrijpen. Hij heeft zich volledig ingezet, de poten plat gelopen en was meer hier dan thuis. Maar de renners liepen over hem heen. Dan moet je als directeur ingrijpen, hoe rot dat ook is. Ik geloof dat we nu met André Wagtmans, een broer van Riny, de juiste man voor mijn formatie hebben gevonden. Ik wil met de jongens de weg op. Je bent wielermaf of je bent het niet."

**Vindt u renners prettig volkje om mee om te gaan. U verkeert door uw maatschappelijke status duidelijk in een ander milieu.**

Van Eyck: „Toen ik zelf nog fietste, in de vijftiger jaren, was er veel asociaal spul bij, schrijf dat maar gerust op. Door de bank genomen valt het tegenwoordig best mee. Ik heb die amateurs vaak een heel weekend in huis tijdens een trainingskampje. Dan wassen ze af (vrouw Alice: „Ze gaan zelfs met toastjes rond") en gedragen zich netjes. Ach, je hebt er altijd een paar bij. Die zitten steeds achter de meisjes van het personeel aan. Voor een geintje ben ik wel te vinden, maar het moet niet vervelend worden. Flink trainen op die racefiets is ook goed om de energie kwijt te raken."



# gemeente heerlen

Sollicitanten worden opgeroepen voor de betrekking van:

**HOOFD van de kleuterschool**
**en**
**HOOFD van de lagere school**

van de met ingang van het schooljaar 1980/1981 te openen nieuwe openbare kleuter- en lagere school in de wijk Douve Weien of omgeving.

Van de beide te benoemen hoofden wordt verlangd, dat zij zich - in samenwerking met het onderwijsteam en de oudercommissie - volledig zullen inzetten voor zowel kleuter- als lagere school.

Tevens wordt van hen verwacht dat zij:
a. daadwerkelijk zullen medewerken om de integratiegedachte te bewerkstelligen;
b. bereid zijn mee te werken aan buitenschoolse aktiviteiten;
c. ruime ervaring hebben met moderne onderwijsvormen;
d. openstaan voor de inbreng van de ouders in het schoolgebeuren;
e. beschikken over goede kontaktuele- en organisatorische eigenschappen en in staat zijn een stimulerende leiding te geven aan het team.

Belangstelling voor openbaar onderwijs is vereist.

Met de selectieprocedure zal op korte termijn een aanvang worden gemaakt, opdat de hoofden, voorafgaande aan de ingebruikneming van de school, kunnen worden betrokken bij de schoolorganisatie, het aanschaffen van de inventaris, de eventuele benoeming van overige teamleden enz.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Het verplaatsingskostenbesluit is van toepassing.

Nadere inlichtingen kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de Afdeling Onderwijs c.a. van de gemeentesecretarie, tel. 045-765555, toestel 464.

Gegadigden, die voldoen aan de wettelijke vereisten tot benoeming van hoofd uitgenodigd hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de commissie openbare scholen, Geleenstraat 27, 6411 HP Heerlen.

---

**Stichting Bedrijfs Gezondheids Dienst Midden Limburg i.o.**

vraagt een

## bedrijfsverpleegkundige

waaraan wij o.a. de volgende taken toevertrouwen:
- assisteren van de bedrijfsgeneeskundige bij
  - keuringen;
  - bedrijfsspreekuren;
  - periodiek onderzoek;
- begeleiding gehandicapten en bestuderen van de arbeidsrevalidatie;
- voorlichting over de B.G.D. bij aangesloten bedrijven;
- doen van arbeidshygiënisch/ergometrisch onderzoek;
- E.H.B.O.

De voorkeur gaat uit naar kandidaten, die de opleiding bedrijfsverpleegkundige hebben doorlopen, maar verpleegkundigen die bereid zijn deze opleiding - op onze kosten - te gaan volgen komen hiervoor ook in aanmerking.

**Wij bieden:**
- salaris volgens C.A.O. ziekenhuiswezen;
- opname in pensioenfonds P.G.G.M.;
- reiskostenvergoeding;
- regelmatige werktijden.

**Belangrijk te weten is:**
- dat de Stichting B.G.D. Midden Limburg gevestigd is te Roermond en haar activiteiten begin 1980 wil aanvangen;
- dat de activiteiten in eerste instantie zijn gericht op:
  - de bouwnijverheid in de regio;
  - de sociale werkvoorziening;
  - een middelgroot industrieel bedrijf.
- dat andere bedrijven reeds aanvragen tot deelname hebben ingediend;
- dat de vakorganisaties paritair in het bestuur vertegenwoordigd zijn;
- dat u inlichtingen kunt krijgen bij R. v.d. Plassche -bedrijfsarts - tel. 04950-21335;
- dat u - schriftelijk - kunt solliciteren bij:

Bestuur B.G.D. Midden Limburg i.o. - p/a Postbus 160 - 6040 AD Roermond, t.a.v. dhr. G.C. Allard.

---

# de rijksoverheid vraagt

## medewerkers (mnl./vrl.)

**voor het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening**
t.b.v. de Hoofddirectie van het Kadaster en de Openbare Registers, Directie Onderzoek en Automatisering, Bureau Ontwikkeling Automatisering Kadastrale Gegevens (BOAKR)

Het BOAKR is belast met de ontwikkeling en de opbouw van het geautomatiseerde systeem voor de kadastrale registratie (AKR). In dit systeem zullen in de toekomst de eigendoms- en vastgoedgegevens van alle kadastrale percelen (ca. 6.000.000) in Nederland worden opgeslagen en beheerd.
De gegevens van het systeem zullen daartoe decentraal on-line worden bijgewerkt en geraadpleegd, waarbij intensief gebruik gemaakt wordt van data base- en data communicatietechnieken.
De ontwikkelingswerkzaamheden worden binnen een projectorganisatie voorbereid en uitgevoerd in samenwerking met in- en externe gebruikers en deskundigen van het Computer Centrum Limburg (CCL). Het AKR-systeem zal worden gerealiseerd met een centraal opgestelde computer en daaraan gekoppelde apparatuur, geplaatst bij de directies van het Kadaster en de Openbare Registers in de provincies.
De supervisie berust bij de projectcoördinatie AKR.

Gevraagd worden:

**plv. hoofd boakr**
*vac. nr. 9-3791/1172*

Taak: hij/zij is i.h.b. belast met de projectleiding; binnen het kader van de projectorganisatie leidinggeven aan de verdere ontwikkeling en opbouw van het AKR-systeem. Enige subsystemen zijn reeds operationeel. Voor het uitvoeren van het project heeft het BOAKR de beschikking over een systeemafdeling, waarbinnen thans een 8-tal systeemontwerpers en enige specialisten werken. Tevens beschikt het over een aantal materiedeskundigen en een grote conversieafdeling (data-entry). Medewerkers van het CCL zijn betrokken bij de ontwikkeling van diverse systemen.
Bij het opstellen van beleids- en toekomstplannen t.a.v. de automatisering van het Kadaster wordt van de projectleiding een wezenlijke bijdrage verwacht.

Gevraagd: b.v.k. voltooide universitaire opleiding en AMBI; praktische ervaring in het leiden en tot stand brengen van grote automatiseringsprojecten; kennis van en ervaring met on-line verwerking m.b.v. data base- en data communicatietechnieken; inzicht in de personele, sociale en economische aspecten van de invoering van automatisering binnen een grote organisatie.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f 6023,- per maand.

**hoofd systeemafdeling**
*vac. nr. 9-3792/1172*

De systeemafdeling bestaat thans uit een 8-tal systeemontwerpers en een aantal specialisten. Zij is belast met het opstellen van de informatieanalyse en het ontwikkelen van de algemene systeemontwerpen voor het AKR-systeem.
Deze werkzaamheden worden uitgevoerd in nauwe samenwerking met de gebruikersgroepen afkomstig uit de directies in de provincies.

Taak: samen met het Plv. Hoofd BOAKR opstellen van planningen en budgetteringen en bewaken van de voortgang en kwaliteit van het werk. De moeilijker subsystemen zullen onder zijn/haar directe leiding ontwikkeld worden; in de fase van het gedetailleerd systeemontwerp en de programmering samenwerken met CCL-functionarissen; bewaken van de voortgang en de kwaliteit van deze werkzaamheden. Hij/zij is verantwoordelijk voor het realiseren van de geautomatiseerde systemen.

Vereist: universitaire opleiding óf HBO-automatisering met ruime ervaring; kennis van data base-/data communicatietechnieken en ruime ervaring in ontwikkeling en opbouw van grote projecten; leidinggevende ervaring.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f 5211,- per maand.

**systeemontwerper**
*vac. nr. 9-3790/1172*

Taak: meewerken aan het ontwikkelen van de algemene systeemontwerpen voor de diverse deelsystemen van het AKR. De werkzaamheden worden in samenwerking met in- en externe gebruikers en deskundigen binnen de projectorganisatie voorbereid en uitgevoerd. Er wordt intensief samengewerkt met het CCL.

Vereist: diploma VWO/HAVO met wiskunde en evt. HTS, HIO of HEAO, aangevuld met automatiseringsopleiding (b.v. AMBI); enige jaren automatiseringservaring. Kennis van geavanceerde informatiesystemen en van data base-/data communicatietechnieken strekt tot aanbeveling.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f 3535,- per maand.

Voor genoemde functies geldt:

Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden vóór 4 januari 1980.

**Bovengenoemde salarissen zijn exclusief 8% vakantie-uitkering.**

**Schriftelijke sollicitaties, onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.**

**Inlichtingen**

Informatie over andere functies bij de Rijksoverheid kunnen worden ingewonnen bij de

## permanente banenmarkt

Rijks Psychologische Dienst,
Eisenhowerlaan 132. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.
Geopend maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 16.30 uur. Maandag en dinsdag ook van 16.30 tot 21.00 uur.

Telefonische inlichtingen worden verstrekt onder nummer 070 - 50 12 26.



---

→ scheidingswanden-monteurs

→ systeemplafondmakers

→ wandafwerker (stucadoor)

**kunnen bij ons onmiddellijk aan de slag.**

Persoonlijk te melden aan ons adres Spoorstraat 48 Geleen, telefoon 04494 - 45631 tijdens kantooruren van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17 uur.

**j. bogman b.v.**
aannemersbedrijf

---

## Prima kans voor jonge, commercieel ingestelde mensen

De Amro Bank streeft naar een zo uitgebreid mogelijke dienstverlening aan particulieren en bedrijven. Wij adviseren en bemiddelen op diverse terreinen, zoals kredietverlening, verzekeringen, beleggingen, hypotheken, binnen- en buitenlands betalingsverkeer etc.

Thans zoeken wij voor ons district Maastricht (o.a. kantoor Valkenburg) enkele enthousiaste medewerkers met een actief commerciële belangstelling, die na een gedegen inwerkperiode in staat zullen zijn zelfstandig verantwoordelijke werkzaamheden te verrichten.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten met een VWO-, een MEAO-, of een MDS-diploma.

Goede contactuele eigensch... een gezonde mate van initia... een goede presentatie zijn e... zozeer essentiële voorwaard... de wil om iets te bereiken. Leeftijd ca. 18 tot 21 jaar.

Mocht uw interesse gewekt... kunt u uw schriftelijke sollicit... richten aan de Amro Bank, ... Districtspersoneelzaken, Helmstraat 2-4, 6211 TA Ma...

**amro ban...**

---



**gezondheids centrum neerbeek**

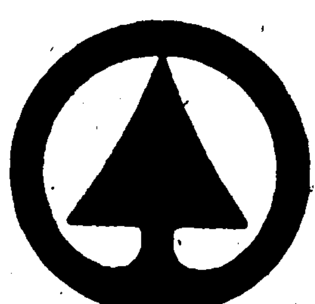
In een drukke groepspraktijk, waar reeds meer hulpkrachten werkzaam zijn, is plaats voor een

## GEDIPLOMEERDE DOKTERSASSISTENTE

GEWEND IN TEAMVERBAND TE WERKEN.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk t.n.v. mevr. P Muris, Kerklaan 11, 6191 GM Neerbeek.

---



Op korte termijn hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor een

## VAKBEKWAME SLAGER

die in het bezit is van de vereiste diploma's en die geheel zelfstandig leiding kan geven in een moderne slagerij.

SPAR

Voor deze functie bieden wij een goed basis salaris en een aantrekkelijke bonusregeling over het behaalde resultaat.

Heeft u interesse in deze functie, dan kunt u schriftelijk, mondeling of telefonisch solliciteren bij

**H. BINDELS B.V.**
FREDERIKSTRAAT 5 - 6433 GK HOENSBROEK
TEL. 045-213800 t.n.v. F. Bindels

---



# provincie limburg

*Het Provinciaal Bestuur van Limburg wordt bij de uitoefening van zijn taken bijgestaan door een drietal diensten te weten:*
*a. de Provinciale Griffie;*
*b. de Provinciale Waterstaat en*
*c. de Provinciale Planologische Dienst.*

*De Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie heeft een ondersteunende taak t.b.v. deze drie diensten. In totaal omvat het ambtelijk apparaat circa 600 medewerkers.*

DE PROVINCIALE PLANOLOGISCHE DIENST is belast met advisering op het terrein van de ruimtelijke ordening in de meest ruime zin, waaronder de voorbereiding van streekplannen e.d.
De dienst telt 65 medewerkers en is onderverdeeld in een drietal afdelingen.
De afdeling gemeentelijke zaken is in hoofdzaak belast met het adviseren over planologische aangelegenheden van de gemeenten.

Bij deze afdeling wordt voor de binnendienst gevraagd een

## technisch medewerker m/v

Functie-inhoud:
Deze functionaris krijgt tot taak medewerking te verlenen bij het opstellen van adviezen over afwijkingen van bestemmingsplannen, bouwprojecten, grondtransacties, ontgrondingen, opslagplaatsen e.d.

Functievereisten:
Diploma HTS, studierichting bouwkunde;
Inzicht op het gebied van de vormgeving;
Kennis van de wet op de ruimtelijke ordening;
Ervaring in het vakgebied;
Leeftijd bij voorkeur jonger dan 30 jaar.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd en ervaring zal het salaris minimaal f 2283,- en maximaal f 3535,- per maand bedragen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het College van Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de brief en de enveloppe te vermelden: P-218/79.

Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen bij de heer P. Quaedvlieg (043-849999, toestel 363).

---

**Het Centraal Bureau vóór de Statistiek vraagt**

## enquêtrices/enquêteurs

**Taak: enquêtewerkzaamheden in de eigen woonomgeving bij personen ... gezinnen. Werktijden, goeddeels in te richten naar eigen keuze en in o... met de respondenten. Avondwerk zal soms onvermijdelijk zijn. De functie is geen volle dagtaak.**

**Vereist: tenminste diploma MULO/MAVO-4 en enige administratieve erv...**

**Standplaatsen: Prov. N-Holland: Beverwijk/Heemskerk, Haarlem, Am...; Prov. Z-Holland: Leiderdorp, 's-Gravenhage, Maassluis, Oud-Beijerland, Noordwijk; Prov. Utrecht: Abcoude, Loenersloot, Lopik; Prov. Overijssel: IJsselham/Brederwiede, Raalte; Prov. Zeeland: Borssele, Hontenisse; Pr... Gelderland: Heerde, Hengelo; Prov. N-Brabant: Woudrichem, Tetering... Hilvarenbeek, Heusden; Prov. Limburg: Schaesberg.**

**Honorering geschiedt op grond van het aantal interviews. Dit aantal kan per regio per maand sterk verschillen.**



**Sollicitaties inzenden vóór 3 januari 1980 aan het Hoofd ... Hoofdafdeling Personeelszaken van het Centraal Bureau ... Statistiek, p/a Kloosterweg 1, 6412 CN Heerlen.**

## Roda JC krijgt bezoek van Feyenoord

# Thriller in Kerkrade

…k Nanninga en Leo Degens zetten Feyenoorder Peter Petursson van de bal. De IJslander …de in deze competitie reeds zestien keer…

**door hans rooyackers**

**KERKRADE – Voor het eerst in deze voor Roda JC wisselvallige verlopende competitie – een matige start gevolgd door een opmerkelijke successenreeks – kan trainer Bert Jacobs morgenmiddag in Kaalheide tegen Feyenoord beschikken over een complete selectiegroep. „Peter de Wit is aan de selectiegroep toegevoegd en voor het overige is alles bij het oude", meldt een optimistische manager Hans Coerver. „Ik verwacht zeker 16 à 17 duizend toeschouwers. De voorverkoop is tot dusver de beste van deze competitie. Het belooft een goeie pot te worden."**

Theo de Jong wil best nog eens vlammen tegen zijn oude club. „Nu de trainer mij weer op het middenveld heeft gezet, kan ik wat vrijer bewegen. Dat wil niet zeggen dat de rol van laatste man me tegenstond. Bert Jacobs gaf mij die opdracht en die heb ik naar beste kunnen proberen te vervullen. Het maakt mij overigens niet veel uit waar ik speel. Een goeie voetballer moet zich op meerdere plaatsen in het team verdienstelijk kunnen maken. Wat ik van het huidige Feyenoord vind? Een sterke ploeg, homogeen en hardwerkend. Ze hebben weliswaar geen echte vedetten meer in de gelederen, maar iemand als Petursson is oergevaarlijk. Of ik de wisselvalligheid van Roda JC kan verklaren? De verkopen afgelopen zomer, de vele blessures van o.a. De Wit, Nanninga. Meuser, Vermeulen en mijzelf zijn twee belangrijke factoren die daartoe hebben bijgedragen, maar de laatste zeven, acht wedstrijden gaat vergelijking toch een heel stuk beter. Morgen moeten we vooral het publiek in Kerkrade trakteren op een aantrekkelijk partij voetbal. Ik heb er wel zin in", aldus Theo de Jong aan de vooravond van Roda JC-Feyenoord.

### Bregman

In tegenstelling tot Theo de Jong voelt Kees Bregman zich allerminst op zijn gemak in Kerkrade. Hij baalt stevig. Ook morgenmiddag zit hij in de dugout, mooi naast Bert Jacobs en Hans Coerver. „Ik vind het jammer dat Bert Jacobs mij niet opstelt. Ik heb deze week een gesprek met hem gehad. Waarom geeft hij mij geen kans? Op de training is zoiets moeilijk vast te stellen. Het is immers niet reëel een vergelijk te trekken tussen de training en een wedstrijd. Neen, zo kan het niet langer meer doorgaan", stelt een teleurgestelde Bregman.



● *Johan Cruijff op de schouders van Ruud Krol. Beiden zijn op 28 december in Dortmund van de partij bij het wereldelftal.*

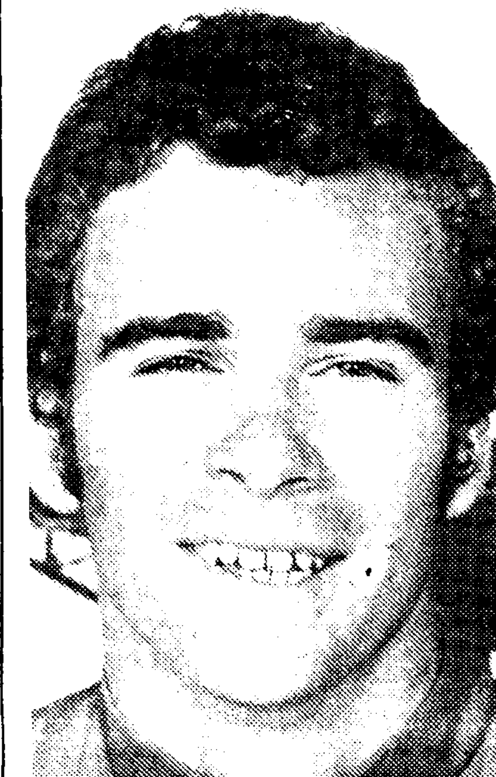
## Drie Nederlanders in wereldelftal

**DORTMUND – Johan Cruijff, Johan Neeskens en Ruud Krol zullen op 28 december deel uitmaken van een wereldelftal, dat ten gunste van hongerlijdende kinderen in de wereld een voetbalwedstrijd zal spelen tegen Borussia Dortmund.**

Deze wedstrijd, in het kader van het Jaar van het Kind, was oorspronkelijk op de 27e vastgesteld, maar omdat Cruijff pas een dag later uit de Verenigde Staten terugkeert is de wedstrijd verplaatst. De stad Dortmund stelt het Westfalenstadion gratis beschikbaar.

Het wereldelftal bestaat uit een selectie van zeventien spelers. Mario Kempes (FC Valencia), Bruno Pezzey (Eintracht Frankfurt), Paolo Rossi (AS Perugia) en Oleg Blochin (Dynamo Kiev), Franz Beckenbauer, Neeskens, Francesco Marinho (allen New York Cosmos), Cruijff (Angeles Aztecs), Ruud Krol (Ajax), Michel Platini (St. Etienne), Kevin Keegan (HSV Hamburg), Klaus Allofs (Fortuna Dusseldorf), Manfred Kaltz (HSV Hamburg), Savic en Jovanovic (Rode Ster Belgrado). Rene Botteron (FC Zurich) en doelman Pantelic (Hajduk Split). Hennes Weisweiler (1 FC Koln) en Branco Zebec (HSV Hamburg) zullen het wereldelftal begeleiden.

# Schrijnemakers en Cramer in basis tegen Telstar



● *Erwin Cramer kan weer lachen. Na een weekje toekijken vanuit de dugout krijgt de Fortunaspits morgen tegen Telstar volop de gelegenheid om zijn totaal van acht doelpunten op te vijzelen.*

**SITTARD – Gerrie Schrijnemakers maakt zondag in Velsen tegen Telstar zijn debuut bij Fortuna Sittard. Eveneens staat Erwin Cramer – na één weekje in de dugout gezeten te hebben – in de basiself van trainer Joop Castenmiller. „Wie er verder bij zal zijn, weet ik nog niet. Het meespelen van Bram Geilman en Joop van Daele is een vraagteken. Bram sukkelt met maagklachten en Joop heeft last van zijn rug. Zo is er iedere week wat, maar daar zitten alle clubs mee", aldus Castenmiller.**

***Telstar ligt Fortuna wel?***

**„Dat klopt, maar elk jaar weer kom je nieuwe jongens tegen. Steeds een andere situatie, maar willen we de successen in uitwedstrijden continueren, dan zal er in Velsen gewonnen moeten worden. Bovendien mogen we niet verder achter raken op de topclubs".**



## …erkraadse titelstrijd turnen

**…RADE-WEST – Zondag houden …menlijke Kerkraadse gymnas…renigingen onder auspiciën …de Sportraad de plaatselijke …oenschappen.**

…10.00 uur komen in de sporthal …rade West de teams van Rap, …TVK, ONA, KMD en Eendracht …ie. Het programma: lange mat …en, minitrampoline springen en …ampoline springen over paard …de ritmische en jazzkampioen…pen. Ingeschreven hebben ook …nationale kampioensploegen uit …staande verenigingen.

…f 14.00 uur is de individuele strijd …dames en herencategorieën.

Turnen

## Roemenië …ereldkampioen

**…T WORTH – De damesturnploeg …Roemenië is wereldkampioen bij …ndenteams geworden. Roemenië …alde 389,550 punten. De Sovjet…eindigde als tweede (388,925) en …-Duitsland werd derde (388,075). …ederlandse ploeg verzekerde zich …de zeventiende plaats met 363,250 …en. De overwinning van de Roe…ase turnsters is des te knapper, …at Nadia Comaneci, wegens een …ure aan de linkerhand slechts op …onderdeel (evenwichtsbalk) uit…m.**

*Zondag in Baarlo*

## Rutjens heeft …oede papieren

**…RLO – Zal Rien Rutjens (Nuth) …ij zondag tijdens de kampioens…s op het De Bercktcircuit van …rlo zijn positie houden en na…al kampioen worden in de for…e 1 klasse?**

**…„Bumpie" Rutjens heeft na zijn …es op het Noordlimburgse circuit …este papieren. In de strijd, met …Lambert Keulen, Jantje Doorn…Van Eijkbos en Kroonder kunnen …gerenomeerde coureurs als de En…man Ian Ireland voor verrassin…zorgen.**

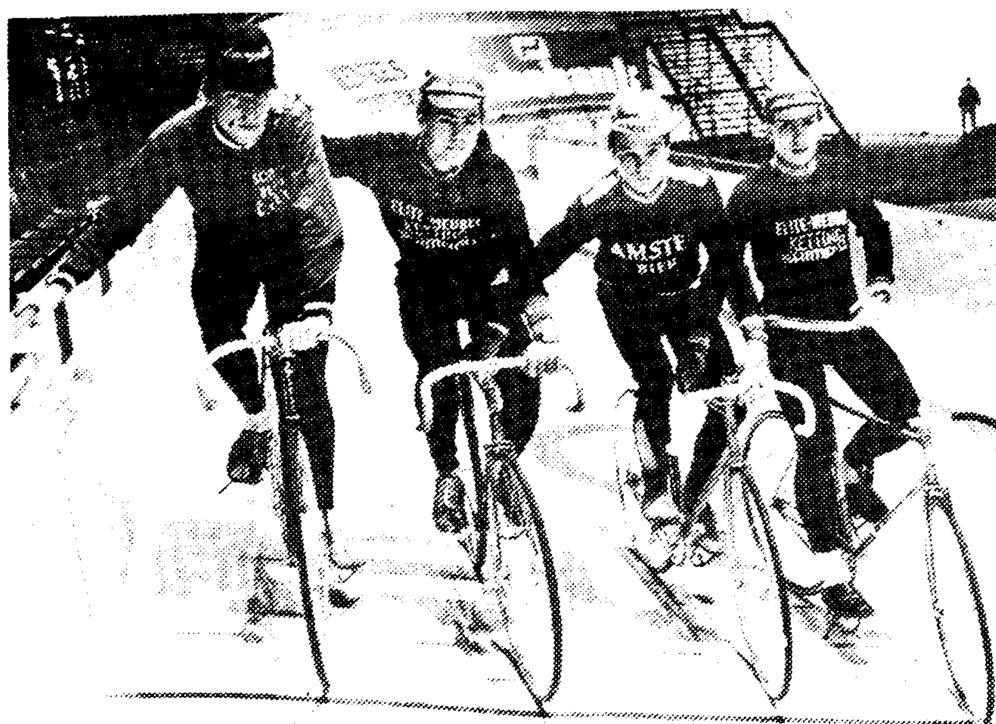
…puntenaantal van Rutjens 411,121 …r als zijn naaste belagers duiden …favorietenrol aan.

…nieuw aangeschafte Buickmotor …voor Nederland snel genoeg. Na de …in Engeland schafte hij een Che…et-motor aan. Deze „Chevy 454" …de vijf uren proef in een verlaten …groeve. Vervolgens probeerde hij …nieuwe „wapen" uit in de novem…aces in Baarlo.

…succes. Hij won een manche en de …e met grote overmacht. Behalve de …ergenoemde Ian Ireland, is deze …e een louter Nederlandse aangele…eid.

…er hen enkele Limburgers: John …, M. Kreutz, Adriaans. Naast de …pioensraces staan ook nog de re…heraces op het programma. Pun…assement van de Stockcar voor de …pioensrace: 1. R. Rutjens (Nuth) …2. G. Kroonder (Assendelft) 290; 3. …Eijk-Bos (Woerden) 230; 4. Lam…Keulen (Geleen) 209; 5. Jantje …nbosch (Brunssum) 201; 6. P. …pen (Aarlanderveen) 191; 8. W. …ng (Schinveld); 11. John Neis (Ge…; 13. M. Kreutz (Geleen) 75; 14. A. …ans (Weert) 73 pnt.

## De eerste training op Zesdaagse-baan



*MAASTRICHT – Volgende week vrijdag gaat de Maastrichtse Zesdaagse van start. Gisteren werd de „piste" vrijgegeven om te trainen. De vier Limburgse deelnemers bij de amateurs maakten daar meteen gebruik van. De koppels Ad Wijnands-Willy Bouman en George Walstock-Jos Paumen bezig aan de eerste (proef)rondjes. V.l.n.r.: Jos Paumen, George Walstock, Ad Wijnands en Willy Bouman*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

*WIF Sofia-Swift Roermond*

## Meespelen Els Boesten onzeker

**door wiel verheesen**

SOFIA – Het meespelen van Els Boesten in de returnontmoeting van Swift tegen WIF Sofia is nog steeds onzeker. De Geleense handbalster van het Roermondse team liep, zoals bekend, in de thuiswedstrijd tegen de Bulgaarse kampioen een spierblessure op. Els Boesten kon als gevolg hiervan de afgelopen week het oefenprogramma van de Roermondse Cupfighter niet meemaken.



● *Els Boesten*

„Eerst nog eens kijken hoe ze het er van afbrengt in de training die we zaterdag (vandaag WV) afwerken", zei oefenmeester Jo Gerris gisteravond na aankomst in Sofia. „Pas daarna neem ik een beslissing. Eventueel kan ik nog een dag langer wachten, want de wedstrijd tegen WIF Sofia is pas zondagavond om zes uur plaatselijke tijd." (De Nederlandse tijd is dan 17.00 uur).

Swift arriveerde via Schiphol en Zürich gistermiddag omstreeks half drie in de Bulgaarse hoofdstad na 's morgens om half zes in Roermond te zijn vertrokken. Voordat de ploeg de kamers in hotel Chemous in de Bulgaarse hoofdstad kon opzoeken, was het echter al ruim vijf uur in de middag. De Roermondse zaalhandbalploeg had namelijk gevolg gegeven aan de uitnodiging van de thuisclub om een bezoek te brengen aan het toernooi dat door WIF Sofia werd georganiseerd. De Bulgaarse kampioensformatie kwam zelf als winnaar uit de bus door in de finale met 23-16 het Oostduitse Rostock te verslaan. Swift kon dus niet alleen kennis maken met de hal waarin zondag wordt gespeeld, maar zag ook (en voor de tweede keer in vijf dagen) de tegenstander weer goed handbal spelen. Het feit dat WIF Sofia twee dagen voor de returnwedstrijd in de achtste finale nog even een internationaal toernooi won, was trouwens een bewijs van kracht en zelfvertrouwen.

**Op wonderen in dit Europacuptoernooi voor landskampioenen rekende Swift trouwens enkele dagen geleden al niet meer, dat de thuiswedstrijd met 9-17 verloren ging.**

## 'Vier weken in gips in plaats van wedstrijd tegen MVV'

# Jo Körver scheurt enkelbanden



● *Jo („Woem") Körver: „Zo'n seizoen heb ik nog nooit meegemaakt".*

Van onze sportredactie

**DEVENTER – Jo Körver heeft deze week de zoveelste klap tijdens dit seizoen moeten incasseren. Sukkelde hij al drie maanden met een spierscheuring die slecht wilde genezen, deze week raakte hij tijdens de training zwaar geblesseerd.**

Clubarts Ab Rozijn constateerde een gescheurde enkelband en van het scheenbeen is een stukje bot afgeknakt. De Eagles-spits en oud-Roda JC-aanvaller ligt nu sinds enkele dagen thuis in bed met een flink pak gips om het geblesseerde been. Körver: „Voorlopig ben ik vier weken zoet. Voor de rest is het afwachten geblazen."

De Limburger, die vorig jaar een Jeans-shop in Deventer opende en die volgens eigen zeggen „heel goed loopt", maakt een futloze indruk. „Zo'n seizoen heb ik nog nooit meegemaakt. Ik val van de ene blessure in de andere. Afgelopen weekend was ik nog van de partij tijdens de zege op PSV, één week later moet ik tegen MVV alweer verstek laten gaan. Ik kan niet eens meereizen naar Maastricht, want ik moet het been constant in de lucht houden omdat dat goed voor het genezingsproces schijnt te zijn."

**Körver is een van de weinige mensen die hoopt op een zeer lange en strenge winter. „Dan kan er tenminste niet gevoetbald worden en kan ik in die tijd herstellen. Ik hoop dat er na de winterstop niet meer gespeeld wordt tot eind januari. Dan ben ik misschien weer van de partij. Vandaar...."**

Over de ontmoeting tegen MVV, morgenavond om 19.30 uur in Maastricht zegt de voormalige Kerkraadse vleugelspits: „Verleden seizoen hebben we tegen MVV twee keer verloren. Ik herinner me wel nog dat het MVV-publiek haar eigen ploeg uitfloot omdat die in de tweede helft alle ballen op de keeper terugspeelde. De Eagles van nu zijn tot veel in staat. Wij hebben zelfs PSV verslagen. Maar als ik me niet vergis heeft MVV dat stuntje dit seizoen toch ook uitgehaald? Ach, de jongens moeten zich maar redden zonder mij. Ik was dit weekend dolgraag naar Limburg willen komen. Ik kijk nu tegen een gipsen poot aan."

## Volendam-VVV

**FC VVV kan in de uitwedstrijd tegen Volendam weer beschikken over libero Peter Franken. Linksbuiten Henk Janssen is nog steeds geveld door de griep. Jan Morsing: „Volendam is thuis nog ongeslagen. Dat zegt genoeg. Hulptrainer Zef Vergoossen heeft Volendam tweemaal geobserveerd en heeft toch ook zwakke punten ontdekt. Daar is onze taktiek op afgestemd. Maar ja, dat is theorie. De praktijk moet het uitwijzen.**

## Rugbytopper Grasshoppers-RC Heerlen

**BEEK – Zondag aanstaande vindt te Beek de beslissende wedstrijd plaats in de Limburgse rugbycompetitie. Het gaat dan om de wedstrijd tussen de rugbyclub de Grasshoppers uit Beek en de Rugbyclub Heerlen, beide tot nu toe ongeslagen in de competitie.**

**De wedstrijd vindt plaats in Beek op het Proosdijveld Noord, gelegen aan de dr. Schaepmanlaan achter de Miro. Aanvang 14.00 uur.**

## Jos Daelmans naar WK hengelen

**SCHINVELD – Jos Daelmans van hengelsportvereniging De Hering uit Schinveld heeft zich na diverse selectiewedstrijden op de derde plaats weten te handhaven in het klassement van de NVVS. Dit betekent dat hij volgend jaar tot de Nederlandse ploeg behoort die in Heidelberg deelneemt aan het WK hengelen. Van de 15 leden tellende nationale selectie komen de eerste vijf uit in de titelstrijd. De andere 10 nemen deel aan interlands.**




Bij Huize "Op de Bies" te Schimmert waar 225 pupillen worden verpleegd is bij het Sekretariaat de vakature te vervullen van een

## administratief medewerkster

Funktie informatie:
- behandeling en archivering van inkomende en uitgaande post
- verslaglegging van disciplinebijeenkomsten
- alle voorkomende type-werkzaamheden.

Vereisten:
- middelbare opleiding
- vaardigheid in type-werkzaamheden
- ervaring op administratief gebied.

Salaris:
- afhankelijk van ervaring en opleiding
- arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Telefonische inlichtingen worden verstrekt door het Hoofd Direktie en Algemeen Sekretariaat (telefoon 04747-1641, toestel 224).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Mgr. Savelbergweg 104, 6097 AE Heel.



**Stichting "St. Anna"**
**Huize "Op de Bies", Schimmert**
**Centrum voor zwakzinnigenzorg**

---

# ROCKWOOL® LAPINUS

vraagt

# medewerkers

afdelingen **Produktie** en **Transport** in vol-continudienst.

**Wij bieden:**
- vast werk in een snelgroeiende onderneming
- aanvangssalaris (v.a. 23 jaar) min. ƒ 2466,- bruto per maand (per 1-1-1980)
- interne bedrijfsopleiding
- 8% vakantiegeld
- 13e maand (eindejaarsgratificatie)
- opname in bedrijfspensioenfonds
- 22 vakantie-dagen
- 15 roostervrije dagen
- premievrije ongevallenverzekering
- grote feestdagen vrij
- reiskostenvergoeding
- bedrijfsspaarregeling
- gratis bedrijfskleding.

**Inlichtingen:**
Telefonisch 04750-98888 bij de heren R. Ridderbeek (toestel 120) en P. v.d. Slikke (toestel 126).

Belangstellenden kunnen persoonlijk, informatie inwinnen en/of zich aanmelden op iedere vrijdag van 9.00-17.00 uur.

**ROCKWOOL LAPINUS B.V.**,
Industrieweg 15, Roermond/Industrieterrein Roerstreek.

---

**AUTO CAUBO B.V.**
vraagt bij voorkeur voor spoedige indiensttreding

**MEDEWERKER VOOR DE SMEERBRUG**
voor het verzorgen van het "klein onderhoud" van auto's, wisselen van olie en lichte monteurswerkzaamheden.

**ALLROUND AUTOMONTEUR**
Voor ons bedrijf te Vaals

Bent U geïnteresseerd?
Neem dan kontakt op met de heer R. Caubo.

**AUTO CAUBO B.V.**
Neerhem 25, Valkenburg
Tel. 04406-15041.

---

**PLAZA** sucht für seine Führungsmannschaft

# GRUPPENLEITER(IN)

Lederwaren/Schuhe

# GRUPPENLEITER(IN)

Frischwaren

Seine Aufgabe ist die Sortimentserstellung mit den Zentraleinkäufern, die Disposition für unser Haus, Überwachung und Einhaltung der vorgaben von Umsatz, Spanne, Bestand etc.
Ein wenig Phantasie für Aktionen und Motivation zur Führung von Mitarbeitern sind erforderlich.

Sind Sie unser Mann? Vielleicht jetzt Erstverkäufer oder Substitut, dann suchen Sie ihre Zukunftschance bei uns.

Wir sind ein Unternehmen der Co-Op Gruppe und gehören zu den grossen unter rund 30 PLAZA SB-WARENHÄUSERN.
Wir bieten alle Annehmlichkeiten und Vergünstigungen eines modernen Grossbetriebes.

Bewerbungen bitte ab Montag, den 10. Dez. 1979, ab 9.00 Uhr in unserem Personalbüro bei Herrn Deble, oder schriftlich mit den üblichen Unterlagen.

plaza *plaza SB-Warenhaus*
Elsaßstraße 139 51 Aachen

---



Mayfran Limburg B.V. te Schaesberg (Zuid-Limburg) ontwerpt en bouwt installaties voor het transport en de verwerking van industrie- en huisafval.

Het bedrijf dat thans 180 medewerkers telt, heeft een sterke groei doorgemaakt en zich een belangrijke plaats verworven binnen de Europese markt.

Wegens groei naar een zelfstandige afdeling personele en sociale zaken worden kandidaten gezocht die te zijner tijd de functie op zich kunnen nemen van

# hoofd personele en sociale zaken

Hij/zij zal rapporteren aan de directeur algemene zaken en verantwoordelijk zijn voor de voorbereiding en uitvoering van het sociale beleid, en de personeelszaken van het gehele bedrijf behartigen.

Een groot gedeelte van de tijd zal besteed worden aan activiteiten als:
- werving, selectie, aanname, introductie en ontslag;
- personeelsformatie en -registratie;
- beoordeling en functieclassificatie;
- loopbaanbegeleiding, vorming en opleiding;
- bedrijfsmaatschappelijk werk.

Daartoe zal hij/zij, zowel intern als extern de nodige contacten leggen en onderhouden. Ook zal hij/zij belast worden met het beheer van de sociale ruimtes binnen het bedrijf.

Voor deze functie zoeken we een dynamische en actieve man of vrouw, bij voorkeur 28-35 jaar, in het bezit van het diploma HBO/PW of gelijkwaardig, liefst met ruime ervaring in een industrieel bedrijf. Tact, zelfstandigheid en bereidheid tot samenwerken zijn net zo belangrijk als gevoel voor menselijke verhoudingen. Het hebben van een stimulerend overwicht op mensen van allerlei niveau, alsmede een adequate vaardigheid in het overbrengen van ideeën en gedachten in woord en geschrift is noodzakelijk.

Naast een adequate salariëring zijn de voorwaarden van de CAO voor de metaalindustrie van toepassing.



Geïnteresseerden wordt verzocht zich binnen 14 dagen schriftelijk onder nummer B/408/1, met vermelding van personalia, opleiding en ervaring, onder toevoeging van een recente pasfoto te wenden tot drs. A.M.G. Vandenabeele, Bosboom + Hegener, Organisatie-adviseurs, De Lairessestraat 111-115, 1075 HH Amsterdam, tel. 020 - 736666, die voor een volledig vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen. Desgewenst kan, voordat de gegevens aan de opdrachtgever worden bekend gemaakt, een oriënterend gesprek plaatsvinden. Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.

---



NCHP

De **NEDERLANDSE CENTRALE VAN HOGER PERSONEEL** w... dan 35.000 leden zijn aangesloten, heeft als overkoepelende werkneme... tot taak de aangesloten verenigingen op verschillende overlegniveaus ... woordigen en onderhandelingen te voeren over o.m. de rechtspositie en ... waarden van het hoger personeel in Nederland.
Ook individuele ondersteuning van de mens in de organisatie is een niet... ke taak.

De toenemende omvang en complexiteit van de vraagstukken beteke... veelsoortige kontakten, zowel in als buiten het bedrijfsleven een steed... beroep op het vakmanschap van de deskundige onderhandelaar wo...

Op dit moment heeft de N.C.H.P. een vakature voor een onderhandelaa... Limburg.

Konkreet omvat de funktie van

# ONDERHANDELAA...

- het plegen van overleg en het voeren van onderhandelingen ten beho... en/of aangesloten verenigingen en in het kader daarvan;
- het mede beoordelen van het sociaal-economisch beleid van ond...
- het adviseren met betrekking tot het beleid van aangesloten organisa... Centrale;
- het coördineren c.q. het initiëren van het operationele beleid van de ... organisaties.

De kandidaat zal aan het volgende moeten voldoen:
- beschikken over een analytisch vermogen om in sterk wisselende ... bleemstellingen te onderkennen en deze ook te kunnen oplossen;
- aanvaarden van het wezen en de doelstellingen van een werkneme...
- niet jonger dan 30 jaar zijn;
- een opleidingsniveau hebben tenminste op het niveau van een hoger... leiding en zo mogelijk hoger.

en

- zo mogelijk ervaring in het onderhandelen;
- zo mogelijk kennis van sociaal-economische aspekten van het ond... leid en het daarmede samenhangende arbeidsvoorwaardenbeleid;
- gewenst, maar niet vereist, enige ervaring in het bedrijfsleven op...

Tijdens een inwerkperiode zal systematische aandacht worden bestee... aanvullingen op het reeds verworven kennis- en ervaringspakket.

Een psycho-technische test volgens hedendaagse procedures kan on... ken van de totale sollicitatie.

Schriftelijke sollicitaties met korte levensbeschrijving en een recente p... richten aan: drs. G.J. Driessen, N.C.H.P., Postbus 2272, 3500 GG Utre... 030-316415.

---

psychisch gezondheidscentrum **welterhof**

Voor een van onze semimurale voorzieningen - het Therapeutisch Dagcentrum - vragen wij een

## sekretaresse

**TAKEN**
Ontvangst van patiënten, informatieverstrekking, correspondentie, rapportage, dossierverzorging, notuleren.

**OPLEIDING**
Minimaal HAVO en sekretaresse-opleiding.

**ERVARING**
Eventueel in soortgelijke funktie binnen de gezondheidszorg.

Leeftijd vanaf 23 jaar.

**ARBEIDSVOORWAARDEN**
★ CAO-Ziekenhuiswezen
★ Salaris bruto per maand min. ƒ 1.928,18
max. ƒ 2.397,33

**INLICHTINGEN**
De Heer H. van Ooijen, dagleider Therapeutisch Dagcentrum, tel. 045-718180, tst 2083, tussen 16.00 en 16.30 uur.

**SOLLICITATIES**
Schriftelijk aan voordrachtscommissie (vac.nr. 362) binnen 14 dagen, p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

---



Stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg Kerkrade

De Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade weet zich verantwoordelijk voor de verpleging en verzorging van bejaarden en somatisch zieken.
Hiertoe beheert de stichting onder meer twee verpleeg- en drie verzorgingstehuizen.
In beide verpleeghuizen Lückerheidekliniek en Hambosklinlek waar resp. 209 psycho-geriatrische bejaarden en 215 somatische zieken verblijven, worden voor de verpleging en begeleiding van deze bewoners gevraagd:

## A) Waarnemend hoofdverpleegkundige

Het waarnemend hoofd van een verpleegafdeling wordt geacht samen met het hoofd van de afdeling de verantwoordelijkheid te dragen voor een goed funktioneren van de afdeling.
Verwacht wordt ook, dat hij/zij een belangrijke bijdrage levert aan de prettige sfeer voor de medewerkers en de patiënten.
Naast een diploma A en B of B wordt ervaring in een leidinggevende funktie verwacht.
Kandidaten met ervaring in een verpleeghuis genieten de voorkeur.

## B) 3e Verpleegkundige

**Vereist:**
diploma A en B of B
Voor hen die gedurende 1 à 1½ jaar ervaring willen opdoen is dit tevens een uitstekende mogelijkheid bevorderd te worden tot waarnemend hoofdverpleegkundige.

## C) Ziekenverzorgenden (part-time)

**Verwacht wordt:**
★ bereidheid om in teamverband te werken,
★ bevoderen van een goede leef- en werksfeer,

**Vereist:**
★ diploma ziekenverzorging

## D) Fysiotherapeut

Het ligt in de bedoeling, dat de nieuw aan te stellen fysiotherapeut in beide verpleeghuizen werkzaam zal zijn.

Inlichtingen voor de funkties onder A, B en C kunnen ingewonnen worden bij Dhr. A. Hugens, hoofd Verplegingsdienst Lückerheidekliniek, tel. 045-456944 en Zr. Peeters, hoofd Verplegingsdienst Hamboskliniek, tel. 045-457041. Voor de funktie genoemd onder D bij het hoofd Fysiotherapie Dhr. J. Ruyters, tel. 045-457041.

**Schriftelijke sollicitaties** te richten aan de afdeling Personeelszaken, postbus 640, 6460 AP Kerkrade.

---

Sedert enige tijd draait in ons filiaal te Kerkrade onze eigen schade-afdeling.

Het team, dat daar dagelijks mee bezig is komt handen tekort en is hard aan versterking toe.
Daarom zoeken wij voor spoedige indiensttreding:

# EEN LEERLING PLAATWERKER

en

# EEN LEERLING SPUITER

Ook jongelui, die in dit vak opgeleid willen worden kunnen gerust om verdere informatie vragen.

Sollicitaties: dagelijks aan het bedrijf of schriftelijk aan de heer W. Vencken.

**A-G AUTOBEDRIJF VENCKEN B.V.**
Heesbergstraat 60, 6417 AD Heerlen tel. 045-412641

---



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maa...

In ons centrum, waar zich momenteel een reorganisatie v... gericht op een project matige aanpak van de behandeling... plaatsingsmogelijkheden voor

# VERPLEEGKUNDIGE...

Het betreft plaatsingsmogelijkheden in de functie van: UNITOUDSTEN en in de functie van: verpleegkundigen.

De vacature unitoudste betreft het project opname.
Hier wordt verwacht dat mede leiding gegeven wordt aan ... enerzijds vorm en inhoud geven aan het behandelingsgeb... anderzijds aan de voorwaarden hiertoe.
Voor deze functie denken wij aan verpleegkundigen met ... diploma alsmede bij voorkeur enige jaren gerichte ervari...

De vacatures voor verpleegkundigen betreffen de project... en crisis; voor deze functies denken wij aan B diploma m... voorkeur enige jaren ervaring.

Gezien de personele samenstelling op deze projecten heb... momenteel voorkeur voor mannelijke kandidaten.

Honorering voor de functie unitoudste vindt plaats -bij a... in de rang verpleegkundige A, voor verpleegkundigen in d... verpleegkundige. Voor het overige is van toepassing de C... Ziekenhuiswezen.

Functionele informaties worden gaarne verstrekt door de ... Heer Verwaayen verpleegkundige in algemene dienst, tel. 043 - 84 17 77.

Sollicitaties te richten aan Hoofd Personeelszaken en Org... van ons Centrum
Postbus 88
Maastricht.

## 'Michels heeft wereldberoemde blunders op zijn naam'

# JAN MULDER over de zeventiger jaren

**mooiste jaren van het Nederlandse voetbal, met Europa-Cups en FIFA-leplaatsen bij de vleet zijn samen te vatten in het woord „Cruijff", plechtig egd.**
**grote tijd van Johan Cruijff lag voor 1970. Toen de 7 in het getal kwam, on hij „totaal" te voetballen, hetgeen betekende dat Johan Cruijff Di Ste-ging imiteren, wat jammer was van Johan Cruijff, de grootste spitsspeler r tijden.**

*won de Europa-Cups, maar g hem ook over een afstand vijftig meter naar Ruud wuiven dat hij er aan m. Krol had de bal voor voeten liggen, in de buurt zijn eigen strafschopge- De eerste trap in die om- g was ten nauwste ver- en met de „opbouw" van anval: was die trap dus zuiver, om het minst ernsti- eval te nemen, dan steunde attaque op wankele palen. risico's te voorkomen, be- Johan dit voortaan zelf te 'met een pass of een drib-*

verdreef de Di-Stefanorol.

was op het middenveld minder dan voorin, maar hij speelde op wereldkampioenschap in Duit- de „WK") schitterend, op de Di- manier. Nederland veroverde sprijs en de tweede plaats. Dat traditie van de Hongaren in 1954 oevallig ook van de Westduitsers ren. Hongarije en Nederland wer- door hun nederlaag een legende. as en Cruijff: meesters die op het ssende moment te gevoelig wa- of iets dergelijks. In de geschie- s van het voetbal gaat Nederland d in hand met de magnifieke Ma- en. In augustus 1979 stierf een van onvergetelijke spelers in een zie- huis te Barcelona. Sandor Kocsis s voor een val uit het raam van een hoogste etages. Hij leed aan kan- Het kleine bericht in het dagblad meldde dat een speler, Kocsis, van Hongaarse wonderteam dood was. berichten staan alle Nederlandse ers van die tweede plaats in Duit- d te wachten als zij straks, over 25 , uit ramen springen, door bedden ken, door hun vrouw in de rug wor- aangevallen, wie weet welke nkzinnige ongelukken krijgen. naam is onsterfelijk. Dank zij Jo- Cruijff.

### ichels

**hels. Hij profiteerde op een wijze, utoriteit waardig. Knorrig doen, tballers graag als nummers zien, r Cruijffs talent enorme salaris- vragend en krijgend, steeds het chtzettend van iemand die veel te ergen heeft.**

kreeg de bijnaam „Sfinkx", nog r die van „Generaal" – oh, wat ging en gêne door het land toen Lenny r dat zong. dient in dit overzicht echter niet eten te worden. Wie had hem graag ist op de dag tijdens het wereld- pioenschap in Gelsenkirchen, na overwinning op Argentinië en hij op de mond werd gekust door assis- Fadrhonc. Michels (nog een bij- m: de Bul) versteende.

**hels heeft wereldberoemde blun- s op zijn naam.**

Ochtends voor de finale in München het nog onzeker dat Robby Ren- brink kon spelen. Hij had een spier- euring in zijn dij en daar staat zelfs angste bandage machteloos tegen. Rinoes sleepte Robby naar het oe- veldje om hem een verband om het n te stropen. Rensenbrink voldeed volgens aan de eis van Michels: hij eikte de overkant van het veld. uit concludeerde de Generaal dat spelen kon. e rust van de grote finale begreep dat Nederland met 10 man speelde, dat Hoeness veel te snel voor Van egem was.

**hels heeft ook sterke kanten.**

n hij naar Barcelona ging (vóór uijff) leerde hij in één maand zo goed ans, dat hij de eerste training afkon der tolk. „De groep" luisterde en geïmponeerd. allersterkste kant is dat typerende eelspel waardoor iedereen denkt nier een persoonlijkheid van jewel- aan het woord is. Ik kijk er dwars rheen. egrijpt het al: van de 24 spelers voor WK in Duitsland moesten er nog afvallen en ik was er een van.

## Nanninga

**Niet Cruijff, maar Dick Nanninga is het symbool van de jongensboekdroom die het Nederlandse voetbal in de zeventiger jaren werd.**

Dick Nanninga. Wie had dat gedacht toen hij lang geleden begon in het Groningse Oosterparkers? Dick Nanninga, daar zat hij dan in de kleedkamer van het ruime stadion, vlak voor de finale van het wereldkampioenschap.
De vorige dag had het dappere team een uitstapje in de stad gemaakt. Zij waren onder de indruk geweest van de eeuwenoude gebouwen waar de eeuwen schuil gingen, waar eens de zetels van de macht, van beschaving, maar ook van ondeugd en misdaad gevestigd waren geweest. Doodmoe maar hoogst voldaan over al het mooie dat ze hadden gezien, kwamen ze weer in het hotel terug.
„Jongens", zei meneer Wouterse, „Jullie bent geen kleine kinderen meer en natuurlijk kunnen jullie de stad ingaan of een tochtje in de omtrek maken, maar beloof me één ding, ga niet bij avond de wijk in. Daar kan het gevaarlijk zijn".
De jongens beloofden het graag en Dick ook. Tenslotte waren zij niet als gewone trekkers maar als afgezanten van het vaderland in dit verre land. Na heel wat avonturen die er toch beleefd werden, dan de finale.
De opstelling van Nederland was: in doel Van Druten, achter Barendse en Groefbeek, midden Van Dam, Vroegindewey en Rigters, voor Kingma, De Boer, Groefsma, Baanders en Versteeg. Reserves Bontebal en Nanninga.
Nederland schrok zich een hoedje toen de opstelling bekend werd. Wat was dat nu? Dick Nanninga speelde niet mee! Verleden week schreven de kranten nog dat hij volkomen hersteld was, en nu dit!
Maar zoals wij inmiddels weten kwam Dick er na de rust in en hij scoorde met een machtige kopbal de gelijkmaker tegen de Argentijnen. Oranje ging in de verlenging eervol ten onder omdat de furieuze Zuidamerikanen het thuisvoordeel handig uitbuitten.
Dick kwam met prachtige verhalen thuis en zijn vader schudde het hoofd: zo'n jongen. Dick... En de oude man herinnerde zich hoe Dick bij Oosterparkers was begonnen. Nu had hij de gelijkmaker in een finale om het wereldkampioenschap gescoord. Dick was midvoor van Oranje. Oranje was niet te verslaan Maar Dick Nanninga ook niet!

## Kopstoot

De kopstoot werd door Cruijff behoorlijk in praktijk gebracht. Hij was dan wel niet zo'n specialist als Kocsis en Nanninga, maar hij scoorde er in belangrijke wedstrijden doorslaggevende punten mee zoals een tienkamper wiens beste onderdelen het discuswerpen en de loopnummers zijn, plotseling uithaalt bij het hoogspringen.
De „andere" kopstoot begon zijn opmars aan het begin van de zeventiger jaren. Hij verdreef de knik van Henk Groot en Rikkert Lacrois bijna in zijn geheel uit het landschap. Aanvankelijk was het een grappig curiosum, en al gauw mocht deze nieuwe kopstoot-op-de-mens zich verheugen in een grote populariteit. Onzichtbaar snel verrichtten de daders hun handeling en het enige dat de scheidsrechter zag was het gevelde slachtoffer.
Het werd een gevreesd wapen. Gevreesd door gevers en ontvangers. De gevers deden het soms in een reflex. Zonder dat ze het beseften hadden ze 'm al weer toegepast op het oog van een tegenstander.

**Specialist op de kopstoot werd Eddy Achterberg bijgenaamd De Keu, die zich er tevens in had bekwaamd ongemeen jammerend neer te gaan als hij zelf door René op de korrel was genomen. Meteen is specialist nummer 2 genoemd: René van de Kerkhof. Deze twee eitjes tegen elkaar te zien getikt, is voor de echte liefhebber het summum van genot.**

Hugo Hovenkamp: zeer goed.
De scheidsrechter heeft een moeilijke taak. Het is bijna onmogelijk de eerste stoter aan te wijzen als de kemphanen al met de voorhoofden tegen elkaar aan stonden. Degene die na de actie nog rechtop staat hoeft niet per se de dader te zijn, want dat is de gouden regel van de kopstoot: heb je gestoten, stort dan onmiddellijk ter aarde alsof ze jou te pakken hebben gehad.
In het seizoen 1975-'76 noteren wij de beroemdste kopstoot.
Bij Feyenoord-PSV verstrekt speler Bertus Quaars van PSV grensrechter de heer Griek een klassieker. Quaars werd uit het veld gestuurd, douchte zich, kleedde zich aan en ging linea recta naar het dichtstbijzijnde politiebureau. Daar diende hij een aanklacht in tegen de heer Griek wegens mishandeling.
Griek had de kopstoot gegeven.
Later, voor de tuchtcommissie, bleek dat Quaars de waarheid had gesproken.

## Cruijff

Feyenoord heeft nog geprobeerd om via een omweg (Waregem, waar men struikelt over de paleizen van schatrijke tapijtkoningen, die Cruijff met plezier een half jaar hadden gehuurd voor hun zondagmiddag in het Regenboogstadion) Johan Cruijff in te lijven.
Cruijff in een Feyenoord-shirtje, kan dat?
Gelukkig vond dat misverstand niet plaats. Het gevolg was wel, dat in de afgelopen tien jaar een opvallende teruggang in prestaties van de Rotterdamse club sprake is geweest. Het vorig seizoen bracht een opleving. Er kwam meer publiek naar een „enthousiaste jonge ploeg" kijken, maar de dagen van Bouwmeester, Moulijn en Willem van Hanegem leken verder weg dan ooit.
Feyenoord was de eerste Nederlandse club die de Europa-Cup won. De Coolsingel was het begin van de rij bekers en tweede plaats (Nederlands elftal). Na die prachtige dag op de Coolsingel was het voor Feyenoord fini. Nee, toch niet, het behaalde in 1974 de UEFA-Cup door een overwinning en een gelijkspel tegen Tottenham Hotspur. Ik herinner me dat precies, omdat die tweede finalewedstrijd in Londen gespeeld werd toen de selectiegroep van Oranje al in het trainingskamp van Zeist bijeen was voor de aanstaande reis naar Hiltrupp, WK-Duitsland.

**De stemming in Zeist was tot dat moment matig. Allemaal doodmoe van de zware conditietrainingen. Er werd met inzet gekaart, dat dient gezegd; ook tafeltennistafel en biljard waren voortdurend bezet en Michels was in goede buien. Je kon niet precies zeggen wat, maar er ontbrak toch iets in het geheel.**

Vrijdags om een uur of twaalf, de sfeer in het dagverblijf was weer niet om over naar huis te schrijven, verscheen Willem van Hanegem in de deuropening. Hij pakte een tafeltennisbat en ging zonder een woord te zeggen achter de tafel staan. Met die beulen van hangende schouders en het arme batje in zijn klauw scoorde hij een flitsend punt, dwars door de verdediging van Rensenbrink heen. Na die grijns kon het trainingskamp beginnen.
„Waar was jij?" Ik was op de dag van de finale op het eiland Ischia. Ze hadden de televisie in de grote hal tussen de tuin en het restaurant gezet.
Veel Duitsers en een enkele voorname Italiaanse familie, een weekeinde uit Napels overgekomen. Misschien voor een modderbad, net als ik. Berti Vogst, tegenstander van Johan Cruijff, had me dit oord aangeraden. Beckenbauer, Heynckes en Netzer kwamen hier ook vaak.
's Middags was ik met het zere been naar een stuk strand geweest waar het zand zo heet was dat je er niet met de blote rug op liggen kon. Het was erg geneeskrachtig als je het doorstond. Achter me zat de apothekersfamilie in de houding voor de finale. Zij hadden ons die dag gefotografeerd en wij hen. „Gutentage".
Scheidsrechter Taylor blies de aftrap. Even later krijste de hele boel in de sjieke hal van hotel Excelsior door elkaar heen: Cruijff was gevloerd in het strafschopgebied. Penalty.

## Penalty's

**Penalty's nemen is een vak apart. Johan Cruijff was er een kruk in. Op de training draaide hij ze er natuurlijk met alle kanten van de voet in, hetgeen niks met het strafschoppen nemen te maken heeft. Bij Ajax werd dit verschrikkelijke karwei meestal aan Gerrit Mühren overgelaten. Gerrit had zo'n zuivere traptechniek dat hij inderdaad de beste keus was. Ik heb hem ze dus zien nemen.**

De mond ging zenuwachtig van links naar rechts, aan zijn ogen merkte je dat Gerrit buiten het doel absoluut niks meer in de gaten had. Hem bereiken kon niet meer, ook al had de scheidsrechter nog niet afgefloten. Hij was gehuld in een ondoordringbare waas. De adamsappel sprong op en neer, dan nam hij voor de laatste maal diep adem... en schoot.
Meestal raak, maar Gerrit Mühren is geen echte penaltyspecialist. En nu zijn we in het overzicht van de zeventiger jaren gekomen bij de mooiste trap uit de voetbalgeschiedenis. Oók jaren zeventig.
Europa-Cup voor landenteams. Finale op 20 juni in Belgrado. Eindstand 2–2. Verlenging. Strafschoppen. 1–0 Masny, 1–1 Bonhof, 2–1 Nehoda, 2–2 Flohe, 3–2 Ondras, 3–3 Bongartz, 4–3 Jurkemi Hoeness gemist, 5–3 Panenka.
Deze gegevens stammen uit het voetbaljaarboek van Samsom. 5–3 Panenka, dat is alles. Geen woord over het kunstwerk dat er achter deze cijfertjes schuil gaat. Dan deed KNVB trainer Ron Groenewoud van de TROS-penaltybokaal het nog beter in zijn lof voor de succesvolle schutter: „'n Mooi penneltje, m'n jong".

**Antonin Panenka verschalkte Mayer met een lob. Hij schepte de bal zacht over de snel naar de hoek gedoken keeper heen, precies midden in het doel. Een kind had 'm kunnen vangen als hij was blijven staan. Het is niet moeilijk, je hoeft er alleen maar „guts" voor te hebben. En gevoel voor humor. Lang leve Antonin Panenka.**

## Ruzie

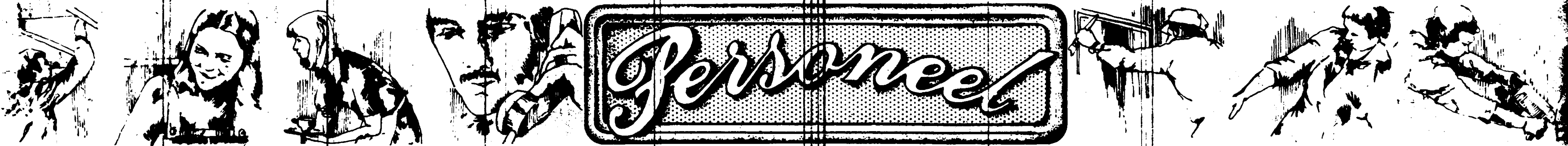
PSV'ers Van Beveren en Van der Kuylen kregen na een interland, Polen-Nederland, ruzie met Cruijff. Hoewel ze gelijk hadden, trok Johan aan het langste eind – hij kreeg uiteindelijk de publieke opinie op de hand door een fantastische return tegen de Polen in het Olympisch Stadion.
Jan van Beveren en Willy van der Kuylen besloten zich niet meer beschikbaar te stellen. Dat gebeurde na ettenlange vergaderingen met bondscoach Knobel, Cruijff, Krol, Suurbier, Jansen, en de PSV'ers zelf. Op een bepaald moment moet Wim Suurbier toen het volgende dialoogje met Willy van der Kuylen hebben gevoerd: „Ja maar Willy, jij denkt dat we jullie altijd in de maling nemen".
„Ja eh..." zei Willy.
„Nou dat is ook zo", antwoordde Suurbier.
Ik bewonder Willy van der Kuylen, maar het is een underdog.

**Kees Rijvers, Jan van Beveren, René van de Kerkhof: wereldklasse op het voetbalveld. Ze lieten van 1974 tot ongeveer 1977 de concurrentie alle hoeken van het veld zien met flitsend voetbal. In een overzicht, al is het van een decennium, ben je ze vergeten voordat je er erg in hebt.**
**Dat is het verschil tussen Ajax en PSV.**

Zestigduizend toeschouwers liepen na het laatste fluitsignaal heel hard de stad in, alsof het in het stadion plotseling spookte.
Ze begonnen bij de Marathontribune te rennen en kwamen bij het Concertgebouw pas tot stilstand. Anderen vluchtten tot aan de Berlagebrug of IJtunnel. Maanden later vroeg men zich nog af: was er sabotage in het spel? Was het nou echt nodig zestigduizend supporters zo in de war te brengen?
8–0 voor Bayern München.
Het afscheid van Johan Cruijff was op 7 november 1978.

● Een „generaal" met een erekrans. „Michels heeft ook sterke kanten..."

● ...De hoofdrolspelers van de zeventiger voetbaljaren allemaal bij elkaar. Zoals doelman Van Druten, achterspelers Barendse en Groefbeek, middenvelders als Van Dam, Vroegindewey en Rigters en de zo gevreesde aanvalslinie met Kingma, De Boer, Groefsma, Baanders en Versteeg. Na weer een succes poserend met de koningin...






Het DSM Verkoopkantoor – thans nog gevestigd in Utrecht – zal medio 1980 naar de regio Zuid Limburg worden verplaatst. Door deze verplaatsing ontstaan een aantal plaatsingsmogelijkheden voor

# ervaren secretaresses

We bieden:
- een interessante funktie in een klein team waarin de secretaresse zoveel mogelijk zelfstandig zal moeten funktioneren;
- goede communicatiesfeer en een uitstekend werkklimaat;
- salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring en variërend van minimaal ƒ 2042,- tot maximaal ƒ 2814,-. Op jaarbasis bedraagt dit inkomen bruto, inclusief de jaaruitkering – waarin begrepen de vacantiebijslag – respectievelijk ca. ƒ 28.370,- en ƒ 37.980,-. Een verdere uitloop behoort tot de reële mogelijkheden.

Van kandidaten verwachten wij:
- middelbare opleiding aangevuld met een secretaresse-opleiding;
- minimaal 4 jaar ervaring als internationaal secretaresse;
- organisatietalent en flexibiliteit om met een team samen te werken;
- leeftijd van 23 tot 35 jaar.
- bereidheid om tijdelijk in de regio Utrecht te werken. Na de verplaatsing van het DSM Verkoopkantoor zullen zij hun werkzaamheden in de regio Zuid Limburg voortzetten.

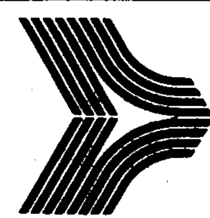
Voor de tijdelijke tewerkstelling in Utrecht geldt een gunstige regeling voor reis- en verblijfkosten.

Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.




**Sollicitaties kunt u – binnen tien dagen na het verschijnen van deze advertentie – richten aan de Chef Afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen. Nadere informaties kunnen telefonisch worden ingewonnen (030-918911, toestel 124).**

---



gemeente roermond

De gemeente Roermond vraagt voor de dienst gemeentewerken, sectie Bouwtoezicht, een

## TECHNISCH (HOOFD)AMBTENAAR

voor de funktie:
Projektleider rehabilitatie

**Funktie-inhoud:**
Met name wordt aan betrokkene opgedragen:
- het ontwerpen en voorbereiden van rehabilitatieplannen c.q. stadsvernieuwingsplannen;
- het opstellen en bijhouden van onder meer bouwkundige en historische kwaliteitskaarten en funktiekaarten;
- het zelfstandig verzorgen van administratieve procedures alsmede de behandeling van subsidieaanvragen;
- het adviseren van dienstleiding en particulieren omtrent het begeleiden van rehabilitatie- en renovatie-aktiviteiten;
- het funktioneren in projekt- en werkgroepen

**Funktie-eisen:**
- kennis van en/of belangstelling voor stedebouwkundige techniek;
- goede contactuele en redactionele vaardigheden;
- opleiding architect H.B.O. of gevorderde studie in deze richting.

**Aanstelling**
Benoeming kan afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring plaatsvinden in de rang van Technisch Ambtenaar 1e klasse of Technisch Hoofdambtenaar (maandsalaris tot maximaal ƒ 3.981,–).
De bij de gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing (o.a. proeftijd van 1 jaar, wonen in Roermond).
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitatie gaarne binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond, Markt 31, 6040 AX Roermond, met vermelding van de letters G.W./P.R. in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

---



GEMEENTE KERKR

Voor de logopedische behandeling van leerlingen van scholen voor kle derwijs, gewoon lager onderwijs en diverse vormen van buitengewoo wijs kunnen bij het bureau logopedie van de afd. onderwijs ter secretarie geplaatst

## twee logopedisten (m. of v.)

Naast het behandelen van de kinderen volgens lesrooster behoort even hun taak het verzorgen van de administratie, het onderhouden van c met de ouders, schoolartsen en onderwijzend personeel, het houden logopedisch spreekuur en het deelnemen aan informatieve groepsge

Het bezit van het diploma logopedie/foniatrie is vereist.

De salariëring geschiedt volgens de rijksregeling.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van to

Aanstelling in een volledige betrekking is mogelijk.

Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad gericht aan burgemeester en wethouders van Kerkrade, postbus 600, 64 Kerkrade.

---

## MTS'er gevraagd

met ervaring in de uitvoering

tevens nog plaatsingsmogelijkheden voor

## ALL-ROUND metselaars
## ALL-ROUND timmerlieden
## TIMMERMAN

**voor machinale houtbewerking**

Sollicitaties te richten aan Tunnelweg 108 of Postbus 1036 Kerkrade-West.

---

GTI Installatietechniek is een veelzijdig, groot installatiebedrijf met vestigingen in het gehele land.

GTI voert installaties uit van zeer gevarieerde soort en omvang op het gebied van elektrotechniek, verwarming en airconditioning, regeling en besturing.

Door het toenemend aantal opdrachten heeft onze vestiging te Heerlen op korte termijn behoefte aan enkele ervaren

## CV-MONTEURS en LOODGIETERS

Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met de Personeelsafdeling van

GTI Heerlen BV
Huskensweg 37
6412 SB Heerlen
Telefoon: 045-724400.




---

## SPIRAL B.V.

*vraagt voor diverse plaatsen in de*

**OOSTELIJKE MIJNSTREEK**

## ACCURATE BEZORG(ST)ERS

voor het wekelijks huis-aan-huis bezorgen van reclamedrukwerken.

Aanmeldingen:
**Reclameverspreidbureau**
**SPIRAL B.V.,**
**Kranestraat 4-6, Postbus 6094,**
**5960 AB Horst.**
**Tel. 04709-2089.**

---

SPECIALIST IN GROENTE EN FRUIT

GREENSHOP

EXPLOITATIE MAATSCHAPPIJ B.V.

**SPECIALIST IN GROENTE EN FRUIT**

Voor een nog te openen AGF-speciaalzaak in **Zuid-Limburg** zijn wij op zoek naar een

## echte GROENTEMAN

**die geheel zelfstandig op franchisebasis deze zaak kan gaan runnen.**

**Bent u in het bezit van een middenstandsdiploma en een vakdiploma en beschikt u over bijzondere kwaliteiten, neem dan contact op met:**
**A.H.J.M. ARENTS,**
**WAY BROEK 1,**
**ROERMOND,**
**TEL. 04750-12263.**




---



st. joseph rustoord

Voor de psychogeriatrische afdeling vragen wij een

## Afdelingshoofd

in de rang van 1ste verpleegkundige (A)

**Taak:**
Naast de leiding over het afdelingsteam is betrokkene verantwoordeli voor het verpleegkundig en psycho-sociale klimaat op de afdeling

**Wij vragen:**
Minimaal het diploma A+B-verpleegkundige
Stafcursus gewenst, of de bereidheid deze te volgen
Arbeidsvoorwaarden volgens cao-bejaardentehuizen

Schriftelijke sollicitaties richten aan de direktie van het St.-Joseph Ru toord, Gasthuisstraat 6, 6411 KE Heerlen

---

**AUTOBEVESTIGINGSMATERIALEN, GEREEDSCHAPPEN, CHEMISCHE ONDERHOUDSPRODUKTEN ALGEMENE BEVESTIGINGSMATERIALEN zoals pluggen en houtschroeven ISOLATIEMATERIALEN**




UW GARANTIE VOOR EEN VEILIGE BEVESTIGING

Berner Produkten is een zelfstandige dochteronderneming van een groot internationaal concern. Dit relatief vrij jong bedrijf is één van de grootste leveranciers op het gebied van bovengenoemde artikelgroepen. Momenteel zijn 60 medewerkers bij ons werkzaam, waarvan 25 in de binnendienst.
Ter ondersteuning van onze direkteur zoeken wij thans een jongere

## DIREKTIE-ASSISTENT

die op alle gebied van de administratie bekend is
Voorwaarden: MEAO of MBA of soortgelijke opleiding
- leeftijd tot 33 jaar
- kennis van de Duitse taal
- enige jaren ervaring

En voor onze administratie zoeken wij ook een ervaren

## DEBITEURENBEWAKER

Voorwaarden: middelbare opleiding
- leeftijd tot 40 jaar
- kennis van de Duitse taal
- enige jaren ervaring in debiteurenbewaking

Uw schriftelijke sollicitatie voorzien van de persoonlijke gegevens en een salarisvoorstel kunt u richten aan:
**BERNER PRODUKTEN B.V. t.a.v. de heer C. Smeets**
**Tunnelweg 105 6468 EJ Kerkrade**

---

Binnen de Medische Dienst bestaat op de funktie-afdeling **CARDIOLOGIE** plaatsingsmogelijkheid voor een

## VERPLEEGKUNDIGE

**Funktie-inhoud:**
Uitvoeren van diverse cardiogrammen (Phono, Vector, Doppler, Ergometrie).
Assisteren bij hartcatheterisaties en implanteren van pace-makers.

**Funktie-eisen:**
- diploma Ziekenverzorging-A en diploma C.C.U. (Coronary Care Unit) of een gelijkwaardige aantekening
- leeftijd ± 25 jaar
- bereid zijn tot het verrichten van avond- en weekenddiensten
- goed bereikbaar zijn i.v.m. oproepdiensten.

Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. van het ziekenhuiswezen. Nadere inlichtingen over deze funktie worden U gaarne verstrekt door de heer J. Deckers (tel. 045 - 766666).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt U richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden B48 LD 08-12




---



**Bij DSM Limburg BV bestaat ten behoeve van de afdeling Personeel- en Loonadministratie van de Lokatie Divisie Chemische Produkten te Geleen een plaatsingsmogelijkheid voor een**

## HEAO'er EJ (M of Vr)

***Taak:***
Na een inwerkperiode uitvoerings- en stafwerkzaamheden verrichten in het vlak van de personeelsadministratie, de loonadministratie en de wettelijke en bedrijfssociale verzekeringen. Verder zal hij/zij de groepsleiders van de onderscheiden organisatorische onderdelen van de Personeel- en Loonadministratie moeten assisteren.

***Gevraagd wordt:***
- Diploma HEAO-EJ
- Goede contactuele eigenschappen
- Goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift
- Bereidheid om in teamverband te werken
- Leeftijd tot 35 jaar.

***Geboden wordt:***
- Een aanvangssalaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, met een minimum van ƒ 2.305,- en een maximum van ƒ 2.814,- bruto per maand. Op jaarbasis bedraagt dit inkomen bruto, inclusief de jaaruitkering – waarin begrepen de vakantiebijslag –, respectievelijk circa ƒ 31.520,- en ƒ 37.980,-. Het uitloopsalaris in de betreffende functie bedraagt ƒ 3.698,- per maand of ƒ 49.920,- op jaarbasis, terwijl een verdere uitloop tot de reële mogelijkheden behoort.
- Een modern personeels- en sociaal beleid waarbij onderwerpen zoals loopbaanbegeleiding, werkoverleg en welzijnsbeleid bijzondere aandacht krijgen.
- Aantrekkelijke overige arbeidsvoorwaarden waaronder een bedrijfspensioenfonds waarvoor tot een jaarinkomen van ƒ 43.950,- geen premie verschuldigd is.

Een medisch- en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.




**Sollicitaties of verzoeken voor een oriënterend gesprek worden met belangstelling ingewacht door de Chef Afdeling Personeelsvoorziening, Postbus 601, 6160 AP Geleen.**

## Venlonaar niet naar Spelen om spandoek voor de dag te halen

# Geert van Eijk: 'Als hockey-international een laatbloeier'

**NLO – Voor Geert van Eijk is Moskou straks niet het hoogtepunt van een grote sportcarriè- Dat klinkt op het eerste gezicht wellicht vreemd, omdat vele duizenden atleten in alle en van de wereld als het ware nog maar één doel voor ogen hebben: de spelen van 1980. uurlijk doet Moskou hem óók beduidend meer dan een doorsnee-gebeurtenis in zijn rière als hockeyer. Maar wanneer je, zoals deze Venlose leraar Lichamelijke Opvoeding ds voor de tweede keer deelnemer aan de Olympische Spelen bent, sta je er toch anders enover. Je staat er bovendien anders tegenover wanneer je (zoals Geert van Eijk) tussen ntreal 1976 en Moskou 1980 ook nog het wereldkampioenschap in Argentinië 1978 hebt egemaakt. „Ik zou een slechte sportman zijn als ik niet, met de rest van de ploeg, keihard rk om succes te behalen", zegt Geert van Eijk. „Niettemin is topsport voor mij toch ook en list niet op de laatste plaats een hobby. Een hobby die mij een schat aan ervaringen heeft orgd en die prestatief bekeken geslaagd is. Op de Olympische Spelen van 1984 in Los geles zal men mij echter niet meer zien. Moskou is wat dit betreft het einde. Dat staat vast".**

Tekst: **Wiel Verheesen**



Foto's: LE GIESEN



*Zo vader, zo zoon. Jeroen van ik heeft de hockeystick van ert van Eijk in handen. Prolongaties van succes verzekerd.*

Venlonaar Geert van Eijk („Ik kom overigens uit Tegelen") had een jaar geleden de Spelen van Moskou trouwens niet eens meer in zijn programma opgenomen, totdat er plotseling toch weer een beroep op hem werd gedaan. „Ik trainde VHC toen men mij polste of ik er iets voor voelde om mijn comeback in het Nederlands elftal te maken. Daar sta je dan. Terugkeren hield in dat er weer veel tijd van je gevraagd werd. Want natuurlijk stond Moskou bij dit alles centraal. Ik heb toen bepaalde eisen gesteld. Als men die niet ingewilligd had, zou deze jongen gegarandeerd in Venlo zijn gebleven". De eisen van Geert van Eijk kwamen hierop neer dat hij niet telkens naar de centrale training zou hoeven te gaan. Twee looptrainingen per week werkt hij daarom af in eigen omgeving. En de technische training vindt plaats in Eindhoven, niet in de Randstad. Drie maanden voor de Olympische Spelen komt hierin pas verandering. Dan is het logisch dat ik steeds met de overige leden van de hockeyselectie train".

## Record

**Met 67 interlands op het veld en 33 in de zaal („een record, dit laatste aantal") is royaal voldoende aangetoond hoe succesvol de hockeycarriere van Geert van Eijk is. Dat het Nederlandse hockey bovendien tot het allersterkste van de wereld behoort, maakt het persoonlijk succes alleen nog maar groter. Voor Geert van Eijk is dat overigens geen reden om naast de schoenen te lopen.**

„Vergeet niet", benadrukt hij, „dat ik enorme medewerking heb. Zowel van mijn vrouw alsook van mijn collega's. Zonder die steun van echtgenote Mary en collega's op de rijksscholengemeenschap Den Hulster in Venlo, had ik dit allemaal nooit kunnen doen. Je moet

**„Ook in Limburg is enorme groei te bespeuren"**

namelijk niet vergeten dat hockey een sport voor amateurs is. De uren die je eraan besteedt kun je ten enemale niet in geld uitdrukken".

## Geen elitesport

Hockey heeft in grote kringen van de (Limburgse) bevolking nog vaak het imago een elitesport te zijn. „Niets voor ons", hoort men vaak. Geert van Eijk ergert zich hieraan. „Hockey heeft het elitaire karakter al lang laten varen", zegt hij. „Er is, ook in Limburg een enorme groei te bespeuren. Clubs en teams schieten als paddestoelen uit de grond. Vroeger, ja, toen slechts een klein percentage van de jeugd naar middelbare scholen ging, was het anders. Maar vandaag de dag is er toch een totaal andere situatie. Weet je dat veel mensen in Limburg niet eens beseffen welke ontwikkeling er in onze tak van sport op gang gekomen is. Ze staan niet stil bij het feit dat er al geruime tijd technisch kader-opleidingen in onze provincie zijn. Ze zien over het hoofd dat er in Sittard een bondstrainerscursus gegeven wordt".

**„Man, wij hebben ons met een aantal hockeyliefhebbers ten doel gesteld om onze sport nog méér te promoten. Geruime tijd bestaat er al een vereniging onder de naam Bokkerijders die erg actief is op het gebied van hockeypromotion. Initiatieven en selectieprocedures die wij op technisch vlak hebben ingevoerd, worden door de bond overgenomen. Wel een bewijs dat we op het goede spoor zitten".**



● Geert van Eijk, de enige Limburgse hockeyer in Oranje, gekiekt in huiselijke kring. Met vrouwtje Mary en de twee kinderen: Jeroen en Kiki.

## Integratie

Geert van Eijk verheugt zich niet alleen over de groei van de sport die hij vele jaren hartstochtelijk en met succes beoefent. Hij ziet ook dat het zaalhockey steeds meer terrein wint. Als volwassen wordt beschouwd.

„Ik speel graag zaalhockey", zegt hij, „maar de voorkeur blijft natuurlijk naar het veld uitgaan. Neem trouwens van mij aan dat de zaal het veld nooit naar het tweede plan zal drukken". Overigens heeft Geert van Eijk in het zaalhockey zijn eerste wedstrijden voor Oranje gespeeld. Dat de integratie tussen veld- en zaalhockey heeft plaatsgevonden („vroeger was het: of het een of het ander") noemt Geert van Eijk vooral de verdienste van bondscoach Wim van Heumen. „De beste hockeyvakman ter wereld," luidt de waardering.

„Weet je overigens dat ik, internationaal bekeken, op het veld eigenlijk een laatbloeier ben", zegt Geert van Eijk over zichzelf. „Ik was al bijna 27 toen ik in het nationale team debuteerde. Dat gebeurde in mei 1976 tegen Spanje. Ik heb sindsdien ook wel eens meegemaakt dat ik op de bank terechtkwam, maar dat zijn dingen die moet je accepteren. Terugkomen is dan een doel waarvoor je moet knokken. Trouwens er is me vaak gevraagd hoe ik het als enige Limburger in een nationale selectie van vrijwel uitsluitend jongens uit het westen kan maken. Dan zeg ik altijd: goed hockeyen en waardering opeisen". Zo is Geert van Eijk, de man die bijna twaalf jaar geleden in het eerste team van Venlo debuteerde en daarin nu nóg een berepartij speelt. Een eerlijke sportman die als hockeyinternational vele landen van de wereld heeft gezien en die alvorens naar Moskou te reizen eerst nog een trip door Pakistan en vervolgens door Maleisië afwerkt.

**Als het gesprek bij het onderwerp sport en politiek terechtkomt, is Geert van Eijk kort maar wel heel duidelijk. „Je kunt deze twee niet van elkaar scheiden", zegt hij. „Maar toen ik naar Argentinië ging was mijn standpunt nog precies eender als nu, een maand of zeven voor Moskou. Ze moeten in het politieke gekrakeel de individuele sportmensen niet als speerpunten gebruiken. Ik heb mijn gedachten over de politiek en de situatie in een bepaald land. Maar ik ga er naar toe om te hockeyen. Je zult mij bij de openingsceremonie geen spandoek voor de dag zien halen. Als ik dat wel zou doen, moest ik niet als sportman gaan. Ik zou dán in een ander vliegtuig stappen. Niet in het toestel dat atleten naar een evenement brengt".**



## Poolse veteraan glorieert in nadagen van zijn loopbaan

# Lokeren dank zij Lubanski in Belgische voetbaltop

**OKEREN – Eens was lodzimierz Lubanski e absolute vedette van et Poolse voetbal. Een ware knieblessure, opelopen tijdens het WK-walificatieduel tegen ngeland, maakte echter en abrupt einde aan een orieperiode die zijn oogtepunt had moeten rijgen tijdens de strijd m de wereldtitel voetal in 1974 in West-uitsland.**

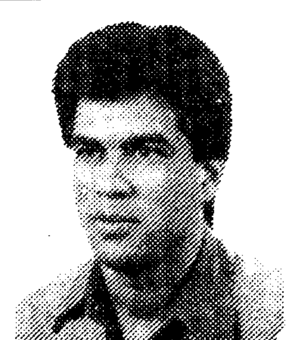
*aar op het moment dat zijn and furore maakt in haar eerte wereldtoernooi, vocht Luanski tegen een voortijdig eine van zijn voetbalcarriere. etgeen hem na een strijd van egen maanden ook gelukte, al leek reeds snel dat hij geen chim meer was van de eens zo evreesde aanvaller. Dat feit n zijn grootse staat van dienst eed de Poolse bond besluiten ubanski vrij te geven voor het uitenland, zodat hij uiteindeijk terecht kwam in België, aar de Pool bij koploper Loeren bezig is aan een opmerkeijke revival. Wlodzimierz Luanski's ster straalt weer.*

n niet zo'n klein beetje ook. Bij Lokeen is men bijzonder blij met de immer ositief ingestelde Poolse centrumspits. Die waardering is overigens wederzijds. „Dit is mijn vijfde seizoen bij deze club en het bevalt me uitstekend. In het begin liep het niet zo best, maar de laatste twee jaar zijn mijn prestaties beter en constanter geworden. Dat geldt trouwens ook voor de club zelf. Na dit seizoen heb ik nog een jaar een contract, maar nu het goed gaat staan er verschillende teams op de stoep. Weer verhuizen zie ik echter niet zitten, temeer ook omdat het met mijn gezin hier erg naar de zin heeft", zegt Lubanski in goed verstaanbaar Nederlands.

## Aanslag

Twee perioden bij de Belgische eersteklasser waren er slechts problemen. In de aanvangsperiode, vanwege taalproblemen en heimwee en vorig seizoen, toen hij bij vergissing een aanslag op zijn persoon misliep. „Je schrikt even, maar de autoriteiten hadden de zaak snel uitgediept en me verzekerd dat mij niets zou overkomen, dus voor mij viel het gelukkig mee. Maar onze trainer Novak, die in het huis woonde

Tekst: **bobby vosmaer**



*Foto's:* **frits widdershoven**

waar ik net uit vertrokken was, had het wel goed te pakken en begrijpelijk".

**Voor de rest niets dan tevredenheid. Vooral dit jaar, want niet alleen is Lokeren koploper in de Belgische competitie, het speelt tevens goed en constant voetbal, iets wat in de voorgaande jaren bij de ambitieuze club nog wel eens ontbrak. Lubanski toont zich wekelijks van zijn beste zijde, of het nu dribbels, afstandsschoten, passes of vrije trappen betreft, de Pool schittert als vanouds en sleept het hele team mee.**

Als in zijn beste Poolse dagen. Twaalf jaar kwam de 33-jarige Lubanski uit voor Gornik Zabrze, waarmee hij zeven keer kampioen werd en een Europacup-finale wist te bereiken. In het nationale elftal schitterde hij al evenzeer; 49 treffers in 79 interlands, waarvan vele als aanvoerder. Een grove overtreding in het bikkelharde treffen met Engeland deed Lubanski het WK-toernooi in '74 mislopen. „Zo is het leven nu eenmaal, je doet er weinig aan. Ik had graag aan de wereld willen laten zien wat ik kon, vooral ook omdat het voor het eerst in de geschiedenis van het Poolse voetbal was dat er deelgenomen werd aan zo'n evenement. Een zware teleurstelling was dat. Op het moment dat het WK bezig was, werd ik in Wenen voor de tweede keer aan mijn knie geopereerd. De eerste operatie was volledig mislukt en in totaal kostte het me ruim negen maanden eer ik hersteld was.

Maar van vorm was geen enkele sprake meer. In een sfeer van „Wij moeten hem sparen", liep ik aan mijn herstel te werken en daarin kon ik nu net niet spelen. Ik wilde, en mocht, naar het buitenland en via de Tsjech Novak die hier trainer was en die ik goed kende, ben ik in België terecht gekomen. Ik ben achteraf gezien gelukkig geweest in mijn keuze".

## Mentaliteit

**Met zijn club hoopt Lubanski op Europees voetbal volgend jaar, in de hoop om ook op dat niveau nog succes te halen. „Het grootste probleem bij ons schuilt in de mentaliteit. Dat was vooral in de voorgaande jaren een ramp. Dit seizoen beginnen de meesten te beseffen dat ze inderdaad echt goed kunnen spelen en het blijkt dat de prestaties daardoor een stuk constanter zijn".**

**„Ik had de wereld in '74 graag willen laten zien wat ik kon"**

Het grootste verschil met het Poolse clubvoetbal vindt Lubanski de inzet. „Hier in België is de inzet van de spelers veel groter als in Polen. Er is meer spektakel. In Polen wordt daarentegen harder en vaker getraind, al komt dat ook enigzins door het feit dat de competitie daar zo in delen is gesplitst. Hier in Lokeren wordt slechts bij vlagen echt hard geoefend en onprettig is dat niet". Op deze wijze hoopt de balvaardige Lubanski nog zo lang mogelijk door te gaan met voetballen. De klap die hem zeven jaar geleden verhinderde zich naar de absolute wereldtop te spelen, is hij al lang te boven. Hij vindt het ook geen punt dat hij niet bij een Westeuropese topploeg aan de slag is gegaan.

**Berustend zegt hij dan ook: „Het is allemaal niet zo gelopen als ik op een bepaald moment gehoopt had. Daar denk ik nog af en toe wel eens aan, al heb ik er geen pijn meer van. Misschien pak ik in de nadagen van mijn loopbaan toch nog een succesje mee.**

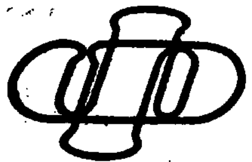
**Al was ik er in Argentinië wel bij met de WK, doordat ik slechts af en toe mee mocht doen beleefde ik er weinig lol aan. Dat plezier heb ik momenteel bij Lokeren wel. Ik speel bij vlagen weer als in mijn goede jaren. Een kampioenschap zou het einde zijn, maar met een plaats in het Europacup-voetbal ben ik ook dik tevreden. Na 1972 is ieder succesje welkom".**




● *Veelvoudig Pools international Lubanski, eens uitbundig toegejuichd door duizenden toeschouwers, speelt nu in het Belgische Oost-Vlaanderen bij Lokeren. Een sfeerplaat.*



*Wlodzimierz Lubanski ....positief ingesteld....*



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

vraagt voor de afdeling Onroerend Goed een

# bouwkundig h.t.s.-er als calculator/kostendeskundige (mnl./vrl.)

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 850.000 deelnemers en ruim 305.000 gepensioneerden uit de overheidssector en het onderwijs. De sector Beleggingen draagt de zorg voor een zodanige belegging, dat de opbrengst daaruit een zo groot mogelijke bijdrage blijft leveren aan de dekking van de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen. De afdeling Onroerend Goed is i.h.b. belast met de verwerving, realisering en exploitatie van beleggingsprojecten in de onroerend goed sector.

Taak: opstellen van budgetten, elementenbegroting, besteksbegrotingen en alternatieven voor nieuw te bouwen beleggingsprojecten, onderhoudswerken en verrekeningen, alsmede het beoordelen en evalueren van aanbiedingen daarvoor. Beoordelen van betalingsschema's, prijsrisicoregelingen en alle overige tot projectontwikkeling behorende prijsinvloeden. Onderhouden van de benodigde contacten ter ondersteuning van onze prijsopvatting en voor het afwikkelen van prijsonderhandelingen.

Vereist: een voltooide opleiding HTS-bouwkunde. Enige jaren ervaring in een soortgelijke functie. Belangstelling voor ontwikkelingen in de bouw, speciaal met het oog op automatisering van kostenbegrotingen. Rijbewijs BE.

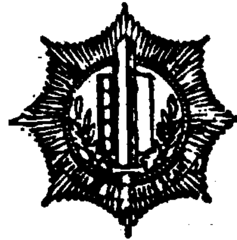
Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f 3981,- per maand.
Het salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering.

**Schriftelijke sollicitaties inzenden voor 11 januari 1980 en richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.**

---



## Gemeentepolitie Maastricht

Bij de administratieve dienst is plaats voor een

# BUREAUCHEF PROCESSEN-VERBAAL

die, samen met vier medewerkers(sters), zorg dient te dragen voor de volledige administratieve afhandeling van processen-verbaal en documentatiemateriaal. Hiertoe behoort ook het inspelen op en voorbereiden van automatisering.

Kandidaten dienen tenminste in het bezit te zijn van het diploma bestuursambtenaar en ervaring te hebben opgedaan in de overheidssector. Qua leeftijd wordt gedacht aan 25-30 jaar.

Het salaris bedraagt maximaal ƒ 2.999,-- bruto per maand. Bij gebleken geschiktheid zijn promotiekansen niet uitgesloten.

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 10 dagen worden gericht aan de Commissaris van Gemeentepolitie, Postbus 3, 6200 AA Maastricht.

---

# Sinalco

B.V. Drankenindustrie "Sittard" zoekt voor haar buitendienst e

## SERVICEMONTEUR

Tot zijn taak zullen o.m. behoren:
a. plaatsen en onderhoud van frisdrankentapinstallaties
b. plaatsen van automaten en verrichten van benodigde service.

Opleiding:
MTS-niveau, kennis van en ervaring in koeltechniek strekt tot aanbeveling.
Rijbewijs: BE.

Gegadigden – leeftijd vanaf 20 jaar – dienen woonachtig te zijn i Sittard of omgeving.

**.... goede sociale voorzieningen ....**
**.... prettige werksfeer ....**

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch aan Personeelszaken, pos bus 110, 6130 AC SITTARD. Telefoon: 04490 - 15975.

---

De uitgeversmaatschappij Limburgs Dagbl breidt uit en zoekt op korte termijn

# ADVERTENTIE-ACQUISITEUR

Over zijn werk valt o.a. te zeggen:
- in het belang van zijn relaties adviseert kenmensen bij het mediaplan op lange e termijn;
- voorzien van uitstekende verkoop- en pr gegevens gaat hij dagelijks aan de sl
- hij werkt in een boeiend bedrijf en wordt leid met moderne verkooptechnieken;
- hij beschikt over een grote dosis doorze vermogen en toont eigen initiatief;
- uiteraard is hiervoor bij voorkeur MEAO o gelijkwaardige opleiding gewenst en/o koopervaring;
- hij woont bij voorkeur in Heerlen of omge

Zend een bondige schriftelijke sollicitatie aa Limburgs Dagblad t.a.v. F. v. Hellemondt, P bus 14, 6400 AA Heerlen, onder vermelding de letters AC in de linkerbovenhoek van de e loppe.

*Limburgs Dagbl*
'n fijne krant

---

## GEMEENTE HOENSBROEK

Bij de afdeling Financiën en Belastingen ter gemeentesecretarie kan worden geplaatst een

# MEDEWERK(ST)ER

**Overzicht van de te verrichten werkzaamheden:**
1. Begroting, rekening en boekhouding Multifunctioneel Centrum;
2. Kredietbewaking;
3. Behandeling rentenota's rekening-courant overeenkomsten;
4. Objectadministratie Staat LII (gemeenterekening);
5. Overige op het bureau voorkomende werkzaamheden.

**Vereisten:**
Minimaal HAVO-diploma en praktijkdiploma boekhouden.

**Salaris** (salarispeil 1 juli 1979):
ƒ 1626,– - ƒ 1949,–, een en ander afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en recente pasfoto te richten aan de burgemeester van Hoensbroek binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

---



## PEPIJNKLINIEKEN ECHT

De Stichting Pepijnklinieken Echt, instituut voor verzorging, opvoeding en begeleiding van geestelijk gehandicapten, heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

# FYSIOTHERAPEUT(E)

voor 24 uur per week.
Werktijden zijn onderling te regelen.
Salaris bruto minimum ƒ 2397,33, maximum ƒ 3.304,14.
Inlichtingen kunnen verkregen worden bij de heer T.H. Go, fysiotherapeut, telefoon 04754-2828, toestel 251.
Sollicitaties te richten aan de algemeen-direkteur, drs. W.H. van der Sluijs, postbus 40, 6100 AA Echt.

---

## BOUWBEDRIJF K.H. GEHLEN GMBH

vraagt met spoed:

# Metselaars-kolonnes Timmerlieden-kolonnes

Goede sociale voorzieningen
Kindergeld
Privé Walcundusstraat 16, Brunssum
tel.: 045 - 256458

---

nederlandse lezerskring
**boek en plaat** b.v.

Nederlands grootste boeken en grammofoonplatenclub met ruim 600.000 leden, heeft ten behoeve van haar leden 13 winkelvestigingen. Voor onze winkel aan de Bongerd 20 te Heerlen zoeken wij voor de EERSTE ZES WEKEN VAN IEDER KALENDERKWARTAAL een enthousiaste en representatieve

# kwartaalverkoper/ster m/v

in de leeftijd vanaf 19 jaar met een MAVO-of soortgelijk diploma en bij voorkeur enige verkoopervaring.
Wij bieden u uitstekende arbeidsvoorwaarden w.o. 8% vakantietoeslag, 8⅓% gratificatie en boeken en grammofoonplaten tegen een speciale personeelsprijs.
BELANGSTELLING? Neem dan even kontakt op met onze filiaalhouder de heer R. Ketjen, telefoon 045-714975.
Op maandag is de winkel gesloten.



nederlandse lezerskring
**boek en plaat** b.v.
Wildenborch 2, 1112 XB Diemen
Telefoon 020 - 90 69 11

---

KATH. PEDAGOGISCHE AKADEMIE
met H.A.V.O.-afdeling
te SITTARD

vraagt voor zo spoedig mogelijk

# AMANUENSIS

Salaris afhankelijk van leeftijd en opleiding. Min. ƒ 1713,–, max. ƒ 2487,– per maand.

Brieven met de nodige informatie kunt u richten tot de directeur, Beukeboomweg 24, 6132 AC Sittard. Telef. 04490-16732.

---




vraagt voor slagerijen in supermarkten

**TWEE SLAGERS**
**en**
**DEMONSTRATRICE**

Enige kennis van vlees en vleeswaren gewenst. Heeft U interesse? Bel dan: 04754-1820

---

Aannemersbedrijf Daemen B.V.
Amstenrade

vraagt voor indiensttreding:

# EEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Leeftijd: 18 - 25 jaar.
Mavo- of gelijkwaardige opleiding en bij voorkeur enige kantoorervaring.
Taakomschrijving: alle voorkomende typewerk, het verlenen van assistentie bij loonadministratie, alsmede het accuraat bedienen van telefoon.
Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan ons adres: Helberg 38-40, Amstenrade.

---

# SPIRAL B.V.

vraagt met spoed in de regio's hoensbroek-br kerkrade

## contactpersonen (mnl.)

de werkzaamheden op free-lancebasis zul staan uit het contact onderhouden met med bovengenoemde gebieden.

Het controleren van huis-aan-huis verspre De door ons bezochte personen dienen in he van een auto en telefoon. Tevens dienen z vrije tijd te beschikken.

brieven te richten aan: Spiral b.v., Kranenstraat 4 6094, 5960 AB Horst.

---

# ROCKWOOL® LAPINUS

vraagt

# medewerkers

afdeling **Veredeling** in twee ploegendienst

**Wij bieden:**
- vast werk in een snelgroeiende onderneming
- aanvangssalaris (v.a. 23 jaar) min. ƒ 2138,- bruto per maand (per 1-1-1980)
- interne bedrijfsopleiding
- 8% vakantiegeld
- 13e maand (eindejaarsgratificatie)
- opname in bedrijfspensioenfonds
- 22 vakantie-dagen
- premievrije ongevallenverzekering
- grote feestdagen vrij
- reiskostenvergoeding
- bedrijfsspaarregeling
- gratis bedrijfskleding.

**Inlichtingen:**
Telefonisch 04750-98888 bij de heren R. Ridderbeek (toestel 120) en P. v.d. Slikke (toestel 126).

Belangstellenden kunnen persoonlijk informatie inwinnen en/of zich aanmelden op vrijdag 14 december van 9.00-17.00 uur.

**ROCKWOOL LAPINUS B.V.,**
Industrieweg 15, Roermond/Industrieterrein Roerstreek.

---

Groothandel in de nabijheid van het centrum van Heerlen zoekt:

# *ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER*

Tot haar taak behoren onder meer:
- dagelijkse boekhoudkundige werkzaamheden
- het werken met een office-computer

Kandidaten die voor deze functie in aanmerking wensen te komen, dienen te beschikken over:
- tenminste Havo-diploma (boekhoudkundige richting)
- typevaardigheid
- accuratesse

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te doen onder nummer SH 009 LD Heerlen.

---



# sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht, behorend tot het Engelse Reed-concern, is één van Europa's grootste fabrikanten van keramische sanitaire artikelen, die naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, eveneens een groot assortiment technische vuurvaste materialen op de markt brengt ten behoeve van de keramische industrie.

De Divisie Vuurvast zoekt op korte termijn contact met een

**H.T.S.-er wtb**

**voor de functie:**

# ONTWERPER VAN MATRIJZEN

De functie omvat de ontwikkeling en het ontwerpen van matrijzen ten behoeve van de productie van gespecialiseerde technische vuurvaste materialen.

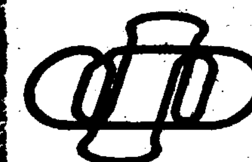
Wij denken aan een H.T.S.-er die bij voorkeur specialisatie werkplaatsentechniek heeft, daarbij mogelijk reeds ervaring heeft opgedaan in de constructie en productie van matrijzen en de daarmee samenhangende werkzaamheden zoals werkvoorbereiding en planning.

Degene die belangstelling heeft in deze dynamische functie, verzoeken wij zijn schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, onder bijvoeging van een recente pasfoto, te zenden aan het Hoofd Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken, N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050; (postcode 6201 BB) Maastricht.

Candidaat moet bereid zijn deel te nemen aan een psychologisch onderzoek.

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht

---



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

vraagt voor STAF BELEGGINGEN een

# jurist (mnl./vrl.)

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 850.000 deelnemers en ruim 305.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en het onderwijs.

De sector Beleggingen draagt de zorg voor een zodanige belegging, dat de opbrengst daaruit een zo groot mogelijke bijdrage blijft leveren aan de dekking van de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen.

**Taak:**
- het behandelen van juridische problemen, die zich m.b.t. het werk van de beleggingsafdelingen (Onroerend Goed en Leningen en Effecten) voordoen;
- het begeleiden bij rechtsgedingen;
- het beoordelen van beleidsbeslissingen op juridische aspecten;
- het behandelen van andere algemene problemen op beleggingsgebied.

**Vereist:**
doctoraal examen Nederlands recht, b.v.k. privaatrechtelijke studierichting en keuzevak economie. Enige jaren ervaring op een advocatenkantoor strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. ƒ 5211,- per maand.
Het salaris is exclusief 8% vakantietoelage.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

**Schriftelijke sollicitaties inzenden vóór 5 januari 1980 aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.**

---

sint joseph ziekenhuis-eindhoven

Het Sint Josephziekenhuis, een algemeen ziekenhuis met ca. 600 bedden, heeft voor haar O.K.-complex op korte termijn vakatures voor

# o.k./verpleegkundigen
of
# o.k./assistenten

Zowel voor **anaesthesie** als voor **instrumentatie.**

Inlichtingen over bovengenoemde funkties worden gaarne verstrekt door de heer A. Zwitserlood, assistent-hoofd verplegingsdienst, tel.: 040-155554.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van het Sint Josephziekenhuis, Aalsterweg 259, 5644 RC EINDHOVEN.

# Bouw een pijler voor het mijnmuseum

**Tal van lezers vroegen ons waarvoor de opbrengst van de puzzelactie „Bouw een Pijler voor het mijnmuseum" is bestemd. Dit onder andere naar aanleiding van de talrijke publicaties en discussies over een eventueel in Limburg op te richten mijnmonument. We vestigen er daarom nog eens uitdrukkelijk de aandacht op, dat de opbrengst ten goede zal komen aan de Stichting Mijnmuseum, ten behoeve van het MIJNMUSEUM in Kerkrade-Rolduc. Met de gelden zal straks in dit mijnmuseum een lift worden gebouwd, zodat ook gehandicapten (in rolstoel) gemakkelijk de diverse afdelingen kunnen bezoeken. Tevens is de opbrengst bestemd voor het aanschaffen van een video-installatie om de bezoekers visueel nog meer te laten zien over de werkzaamheden in de Limburgse mijnindustrie. Wij stellen dus duidelijk, dat de opbrengst niet is bestemd voor een al of niet op te richten mijnmonument in Limburg.**



*Het was van het grootste belang, dat alle werkpunten een goede ventilatie hadden.*

# Hoe komt er verse lucht in de mijn?

**door will j. poulssen**

Een jeugdige lezer stelde mij de vraag hoe in een mijn, honderden meters diep, lucht kan komen zodat er mensen kunnen leven. Een goede vraag want velen beschouwen het als de gewoonste zaak van de wereld, dat levende wezens ondergronds kunnen ademen. Zo vanzelfsprekend is dat echter nu ook weer niet. Er dient namelijk een luchtstroom te worden opgewekt en daartoe dient elke mijn twee schachten te hebben, die uiteraard met de oppervlakte in verbinding staan. Door de ene schacht stroomt de lucht naar binnen en door de andere wordt de verbruikte lucht weer afgezogen. De lucht wordt in beweging gebracht door een enorme hoofdventilator, die bovengronds staat opgesteld. Hij staat in verbinding met de uittrekkende schacht en zuigt de lucht naar buiten.

Belangrijk bij deze gang van zaken is dat voor een goede luchtverversing de stroom verse lucht onmiddellijk tot op het diepste punt van de mijn of van de verschillende verdiepingen wordt gebracht en van hieruit in voldoende sterke stromen naar de diverse afdelingen wordt geleid. Hierbij dient de lucht via de kortst mogelijke weg naar de werkpunten te worden gevoerd.

In onze uitgestrekte Limburgse mijnen was het echter niet mogelijk met één stroom alle werkpunten te ventileren. De luchtstroom zou dan te lang zijn geweest, waardoor de luchtsnelheid te groot zou worden. Eén luchtstroom zou ook niet aanbevelenswaardig zijn geweest, omdat de arbeiders dan weliswaar veel lucht zouden hebben gekregen, maar de lucht was dan zeker niet op alle werkpunten voldoende vers geweest. Om dit euvel nu te vermijden werd de intrekkende stroom verdeeld in hoofdstromen en deze weer in kleinere stromen.

De verdeling begon reeds in de schacht bij de verschillende verdiepingen en werd voortgezet bij de splitsing van steengangen, opbraken etcetera. Nadat de kleine luchtstromen langs een of meer werkpunten waren getrokken, verenigden zij zich weer tot één uittrekkende stroom. Nu rijst natuurlijk de vraag hoe men erin slaagde de luchtstroom de juiste weg te laten volgen. Welnu, daartoe bediende men zich van luchtdeuren, afsluitingen die de lucht dwongen de vastgestelde richting te nemen.

Men kende twee soorten luchtdeuren: met en zonder schuif. Zij werden ook wel respectievelijk smoor- en afsluitdeuren genoemd. De schuifloze deuren werden gebruikt om de lucht een bepaalde weg te doen volgen. Voor het regelen van de sterkte van de luchtstroom gebruikte men deuren met een schuif. Genoemde deuren moesten allemaal zelfsluitend zijn, zodat zij weer onmiddellijk dichtvielen, zodra arbeiders op weg naar of van hun werkpunt deze deuren moesten openen. Zij mochten alleen in open stand worden vastgezet indien die deuren op sommige punten door het drukke verkeer te lang zouden kunnen blijven openstaan, waardoor de luchtstroom kon worden gestoord. Om dit te voorkomen werden er dubbele deuren aangebracht. Zij waren zover van elkaar verwijderd dat een der deuren steeds gesloten kon blijven, wanneer de andere werd geopend.

Bij het drijven van steengangen, galerijen en doortochten was het moeilijk de werkpunten van verse lucht te voorzien, omdat deze lucht door dezelfde gang naar en van het werkfront moest worden gebracht. Daar kwam nog bij dat juist op deze punten voor een uitstekende luchtverversing moest worden gezorgd met het oog op het eventueel vrijkomen van mijngas. Om nu toch te komen tot een behoorlijke ventilatie maakte men gebruik van zogenaamde luchtkokers en hulpventilatoren. Die luchtkokers waren dikke buizen met een lengte van 3.40 m en een doorsnede van 300, 500 of 700 mm. Bij het aanbrengen van deze kokers moest erop worden gelet, dat ze niet stuk en de randen niet omgebogen waren.

De uiteinden van de luchtkokers werden tegen elkaar gedrukt waarna er een vetband of twee rubberpezen werden aangebracht om te zorgen voor een luchtdichte afsluiting. Daaromheen kwam een luchtkokerband te liggen, die door een klem en twee bouten stevig werd aangetrokken. De ventilator aan het begin van de luchtkokerleiding zoog de lucht aan en perste deze vervolgens tot aan het werkfront. De verbruikte lucht keerde dan weer via de galerij of steengang terug.

Het was van groot belang dat de ventilatoren steeds verse lucht aanzogen. Daartoe moest het beginpunt van de kokerleiding steeds in de verse luchtstroom liggen en mochten er geen lekken zijn bij de verbindingen.

Om de verse lucht tot vlak voor het werkfront te krijgen moesten de kokers tot dicht bij dit front worden aangelegd. Had men te maken met een punt waar explosieven werden gebruikt voor het losschieten van het gesteente, dan werd de luchtkokertoer bij het eindpunt voorzien van een geperforeerde plaatijzeren kegel of „hoed", om te voorkomen dat het uiteinde van de kokers door vliegende stenen werden beschadigd. Had men te maken met een lange luchtkokerleiding, dan moesten er meerdere ventilatoren worden aangebracht.

Het is dus wel duidelijk dat de luchtverversing ook in de Limburgse mijnen zo maar niet van een leien dakje ging. Er moest heel wat worden gedaan om te zorgen voor een goede ventilatie.

**ATTENTIE!**

Wilt u de extra postzegels welke op de briefkaarten bijgeplakt dienen te worden s.v.p. op de **adreszijde** bij plakken

# EXTRA PRIJS



● *Dit is de nieuwe Opel Kadett 2-deurs Luxe 1.2N, ter waarde van ƒ 15.683,– en beschikbaar gesteld door de firma CANTON REISS uit Heerlen. Deze wagen geldt als extra prijs voor puzzel 26. Iedereen die een goede oplossing van deze puzzel inzendt en tevens het juiste aantal S'en uit alle puzzeldiagrammen vermeldt dingt mee naar deze prijs.*

# KRUISWOORDRAADSEL nr. 10

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000,
6400 BA Heerlen**

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no. 26) – een Opel Kadett 2-deurs Luxe 1.2N – moet bij de oplossing tevens worden vermeld het aantal letters S uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men dient dus zeer nauwgezet de letters S te tellen en voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen te bewaren.

*Als u de puzzel hebt opgelost moet u de letters in het vakje met de cijfers 29-69-8-41-7 achter elkaar zetten. U leest dan de naam van een kaartspel. Alleen dit woord moet als oplossing worden ingezonden.*

**Horizontaal:**
1. voorrede; 6. open wandkastje; 12. stop; 13. jongensnaam; 14. niet even; 16. vorm van eredienst; 18. kist van open latwerk; 19 Romanum Imperium; 20. prul; 22. soberheid; 23. omroep zonder leden; 24. van het genoemde af; 26. Rotary Internationaal; 27. luitenant-generaal; 28. warm; 29. met elkaar; 31. vergif; 33. gesloten stand; 34. loven; 36. opspringend vochtdeeltje; 37. gemeenschappelijke weide; 39. flink; 41. mestvocht; 45. dagblad; 47. meisjesnaam; 49. studeren; 51. bergplaats; 52. Gedeputeerde Staten; 53. te koop; 55. beenderstof; 56. vreemde munt; 57. hoenderachtige vogel; 59. vordering; 60. Oriënt Express; 61. lichtpaars; 62. samengeknepen stukje papier; 64. nieuwe testament; 65. onbegroeide; 66. plaats in Noord-Holland; 68. opvliegend; 69. kleren.

**Verticaal:**
1. bezwaarschrift; 2. uitroep; 3. gibbon; 4. vette vloeistof; 5. roofdier; 7. retour; 8. plaats in Roemenië; 9. zwart agaatsteen; 10. eerste kwartier; 11. zendbrief; 15. meisjesnaam; 17. uniek; 18. ondereinde van een geweer; 19. schoorsteenzwart; 21. vrouw; 23. vogelwoning; 25. vurig; 28. plaats in Noord-Holland; 30. neon; 32. in elkaar; 33. kilopond; 35. naar mijn mening; 36. bevel; 38. vergelijk; 39. ontwikkelingstrap; 40. radio-telegraphy; 42. reeds; 43. deel van een trap; 44. bevreesd; 46. vreemde; 47. deel van een kachel; 48. halt; 50. in het genoemde; 52. door misdadigers geroeid oorlogsvaartuig; 54. mannetjesputter; 57. Schots rokje; 58. ongaarne; 61. zonder moed; 63. weggetje; 65. kunstmatige inseminatie; 67. muzieknoot.

# Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto tenminste twee gulden (ƒ 2,–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste twee gulden (ƒ 2,–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Stichting Mijnmuseum te Heerlen.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris, prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossingen alsmede het aantal daarin voorkomende letters S zijn bindend.

**Voor het kansspel van deze puzzelaktie heeft de staatssecretaris van Justitie op 18 juli 1979 aan de Stichting Mijnmuseum te Heerlen vergunning verleend onder nr. Lo 790/028/060.**

# DIT ZIJN DE PRIJZEN:

## *Hoofdprijs van de week ƒ 1000,–.*

***1e PRIJS***
*een Bosch professionele decoupeerzaag type 1580 ter waarde van ƒ 765,–, beschikbaar gesteld door Brouwers B.V., verhuur & verkoop van machines, Maastricht, Wijlre, Hasselt.*

***2e PRIJS***
*2 Bose Interaudio 1000 luidsprekerboxen, 45 Watt, ter waarde van ƒ 490,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica, Annastraat 32, Geleen.*

***3e PRIJS***
*Een wit of geelgouden groeibriljantring met 0,05 krt briljant ter waarde van ƒ297.–, beschikbaar gesteld door Migchelsen diamantairs, Kouvenderstraat 76, Hoensbroek.*

***4e PRIJS***
*Een waardebon van ƒ 200,– te besteden bij en beschikbaar gesteld door Textiel Cash & Carry A.J. Hendriks B.V., Schelsberg 88, Heerlen.*

***5e PRIJS***
*Een Moulinex grill ter waarde van ƒ 169,–, beschikbaar gesteld door Van Erp B.V., Sittard, Putstraat 34; Heerlen, Glaspaleis; Venlo, Roermond, Weert en Maastricht.*

***6e PRIJS***
*Een electronische klokradio ter waarde van ƒ 99,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica, Annastraat 32, Geleen.*

# Prijswinnaars puzzel negen

De oplossing van puzzel negen luidde 'ANKER'. Met dit woord won **mevrouw F.M. Schings-Schrijvers, Kwartelstraat 6 in Geleen** de hoofdprijs van duizend gulden in de puzzelactie ten bate van het mijnmuseum. De overige prijzen kwamen terecht bij:

**EERSTE PRIJS:** een professionele Bosch klopboormachine ter waarde van ƒ 584,– werd gewonnen door **mejuffrouw Elly van den Hove, Van Clermontplein 34, Vaals.**

**TWEEDE PRIJS:** twee Bose interaudio 1000 luidsprekerboxen ter waarde van ƒ 490,– waren bestemd voor **mevrouw J. Crooijmans-Mengelers, Kluisstraat 54, Oirsbeek.**

**DERDE PRIJS:** een wit of geelgouden groeibriljantring ter waarde van ƒ 297,– werd in de wacht gesleept door **J.H.M. Vreuls, Kleine Stegel 8, Eygelshoven.**

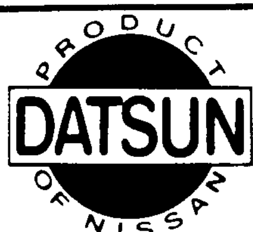
**VIERDE PRIJS:** een waardebon van ƒ 200,–, te besteden bij Textiel Cash and Carry ging naar **W. Kouthoofd, Rembrandtstraat 93, Sittard.**

**VIJFDE PRIJS:** een Moulinexgrill ter waarde van ƒ 169,– kan dienst gaan bewijzen aan **mevrouw R. Hendrix-Wolfs, Kerkraderweg 29A, Heerlen.**

**ZESDE PRIJS:** een electronische klokradio ter waarde van ƒ 99,– wekt straks **L.J.H. Geraedts, P. de Hooghstraat 32, Kerkrade.**

## INLICHTINGEN

**Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.**




Nu nog een **DATSUN** kopen bij **BASTIAANS AUTOBEDRIJF** Heerlen Spoorsingel 50. 045-724141.

*Ruime keuze voor snelle beslissers (tot de 15e dec.) honderden guldens extra voordeel door speciale inruilaktie.*




---

In plaats van kaarten

*DANKBETUIGING*

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

*40-jarig huwelijksfeest*

Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

**Sjef en Rika Klinkenberg-Van Ooijen**

Heerlen, december 1979
Agaatstraat 14

---

In plaats van kaarten

*Dankbetuiging*

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons

*gouden huwelijksfeest*

heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus dat het een onmogelijkheid is iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken.
Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt.

**Pierre Magdelijns en Trude Magdelijns-Helmer**

Schaesberg
Boerhaavestraat 45

---

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader

## André Verhooren

echtgenoot van
**MIA PAULUS**

betuigen wij onze oprechte dank.

**Mia Verhooren-Paulus**
**Frank en Roy**
**Familie Verhooren**
**Familie Paulus**

Doenrade, december 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 december as. om 10.00 uur in de kerk van de heilige Jozef te Doenrade.

---

## Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot en vader

## Nicolaus Smeets

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

**Fam. Smeets-Brands en kinderen**

Munstergeleen, december 1979
Houbeneindstraat 14

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 december om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

---



## gemeente heerlen

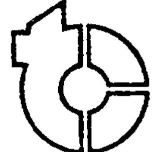
**BEKENDMAKING**

Burgemeester en wethouders van Heerlen brengen hierdoor het navolgende ter openbare kennis:

Ingekomen is een bouwaanvraag voor het uitbreiden van de bedrijfsruimte aan de Heerlerbaan 216.
Voornoemd bouwplan is in strijd met het ter plaatse vigerende bestemmingsplan.
De gevraagde vergunning kan worden verleend met toepassing van het bepaalde in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en het bepaalde in artikel 50, lid 8, van de Woningwet.
De bouw- en situatietekeningen welke op voornoemd bouwplan betrekking hebben liggen met ingang van 10 december 1979 gedurende 14 dagen voor een ieder op de afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening kantorencomplex Europastaete, Geleenstraat 21A, ingang naast V. en D., kamer bouwvergunningen ter inzage.
Gedurende voornoemde termijn is een ieder bevoegd schriftelijk bezwaar tegen voornoemde bouwplannen bij het college van burgemeester en wethouders van Heerlen in te dienen.

HEERLEN, 7 december 1979.
Burgemeester en wethouders voornoemd,
de secretaris — de burgemeester
Op den Camp — Reijnen

---



## Hameleers
technisch adviesbureau

Ons bureau verzorgt adviezen voor technische installaties (W + E) in nieuwbouw-, renovatie- en restauratieprojecten van de meest uiteenlopende aard, alsmede bouwfysische adviezen.

T.b.v. **de elektrotechnische afd.** vragen wij voor spoedige indiensttreding **HTS-ingenieur elektrotechniek** voor de funktie van:

**projektleider**

Bij gebleken geschiktheid is verdere promotie mogelijk.

Taak:
- Het in teamverband, onder leiding ontwerpen en besteksgereedmaken van elektrotechnische installaties
- Het begeleiden van de uitvoering

Vereist:
- Meerdere jaren ervaring in soortgelijke funktie.
- Leeftijd max. 40 jaar
- Goede kontaktuele eigenschappen.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding personalia binnen 14 dagen te zenden aan:

Hameleers, Technisch Adviesbureau.
Postbus 145 (Parklaan 15) 6130 AC Sittard

---

DIRECTIE-AUTO

## LANCIA BETA 2000

Van sept. 1978, kleur blauw, km.-stand 39.500, lichte blikschade aan achterzijde (reparatiekosten max. ƒ 5000,–), voor het overige in perfecte staat, voorzien van spec. Mich. banden. Prijs ƒ 13.500,– minus ƒ 5000,–. Uitsluitend aan particulieren. Inlichtingen 04450-1844.

---

TE KOOP

## Citroën GS type Bassalt

km st. 22.000 z.g.a.n., met schuifdak en vele extra's, bouwjaar 14-10-1978, 1 jaar garantie.

## UNITED CARS

DR. NOLENSLAAN 107, SITTARD
TEL. 04490-14882

---

## Karpetten Wonder

Zij wachten op u
**Een sprookje in kleur en lijn**
Oosterse en Europese karpetten
Met de twee grote wereldwonderen, 200 x 300 cm en 160 x 240 cm
Klassieke Schotse karpetten

**ƒ 275,– en ƒ 195,–**

Ze zijn te mooi van lijn om hier te kunnen uitbeelden.
Kom die pracht bekijken in

**Theo Stikkelbroeks**
Tapijtenbolwerk
Rumpenerstr. 116
Brunssum

---

*Gevestigd:*
**d.m.l. dijkstra**
*tandarts*

Viel 1, Bingelrade
tel. 04492-2408

---

## TEBODIN
RAADGEVENDE INGENIEURS

Ook nu nog, 33 jaar na zijn oprichting, is Tebodin een geheel Nederlands ingenieursbureau met vele grote en kleine Nederlandse opdrachtgevers. Voor de essentiele goede kommunikatie heeft Tebodin zes vestigingen in Nederland. Daarnaast worden steeds meer opdrachten in het buitenland verworven, wat heeft geresulteerd in het vestigen van de hieronder vermelde kantoren overzee.

De door Tebodin uitgevoerde projekten lopen uiteen van het maken van studies, via het realiseren van deelprojekten, tot het voeren van de direktie bij komplete projekten voor de chemische, petrochemische, pharmaceutische, voedingsmiddelen- en ertsverwerkende industrieën, haveninstallaties, gebouwen met hun technische installaties en de daarbij behorende besturingssystemen, hulpinstallaties, vergunningaanvragen, milieuvraagstukken, e.d.

Den Haag, Hengelo, Maastricht, Spijkenisse, Velp, Groningen, Brussel, Dublin, Cork, Abu Dhabi en Dubai.

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden zoeken wij voor onze vestiging Maastricht
voor de afdeling werktuigbouw (piping)

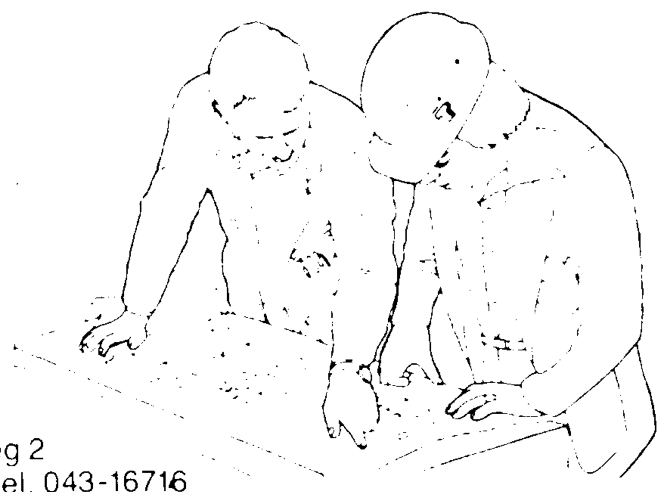
**KONSTRUKTEURS**
met H.T.S.-opleiding of gelijkwaardig.

**TEKENAAR-KONSTRUKTEURS**
met M.T.S.-opleiding of gelijkwaardig.

Voor de afdeling klimaatbeheersing
**KONSTRUKTEURS**
met H.T.S.-opleiding of gelijkwaardig,
benevens een volledige A.C.I.-opleiding.

Voor de hierboven genoemde funkties bieden wij:
- een interessante werkkring, waaraan een goede salariëring en gunstige sekundaire arbeidsvoorwaarden verbonden zijn;
- mogelijkheden zich binnen het bedrijf verder te bekwamen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Tebodin, Advies- en Constructiebureau B.V., Postbus 3102, 6202 NC Maastricht.




Franciscus Romanusweg 2
Maastricht, tel. 043-16716

---

Parochie H. Hart van Jezus, Rothem

## organist(e)
gevraagd

Voor direkte indiensttreding.

Repetities op dinsdagavond. Verdere inlichtingen bij de direkteur, dhr. M. Duliens, Gerendalseweg 29, Scheulder. Tel. 04458-1437.

---

## COTRANS B.V.

vraagt voor directe indiensttreding een

## ADMINISTRATIEVE KRACHT mnl.

welke tevens belast zal worden met dagelijkse verkoopregeling.
Minimum leeftijd 23 jaar.

Uitsluitend schriftelijk solliciteren.

**Cotrans B.V.**
Postbus 32
6190 AA Beek.

---

Het bestuur van de MAVO-school „St. Jacobus" Born en omstreken vraagt m.i.v. 1 januari 1980

## DOCENT(E) BIOLOGIE

voor 14 uur; eventueel is 1 taakuur beschikbaar. Wegens ziekteverlof in tijdelijk dienstverband tot 1 augustus 1980.

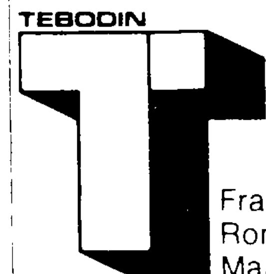
Schriftelijke sollicitaties aan mevr. Evers-Vel... secr. Stg. R-K Interpar. Schoolbestuur Born, ...broek 3, Buchten, liefst voor 16 dec. as.

Inl. worden tel. verstrekt door dhr. P. Hendriks, directeur, onder nr. 04498-1233 (school) of 044... (privé).

---

## MIJN GROOTVADER IS TAPIJTENMAN

Tapijtenknopen tellend, tellend, kruipend ben ik groot geworden. Vorig jaar heb ik in Heerlen een winkel geopend. Ik importeer handgeknoopte tapijten rechtstreeks, daarom is het logisch dat de prijzen bij mij 40% goedkoper zijn.
Verder heb ik prachtige eenmalige oude tapijten voor een kollektie. Tot slot heb ik hereke echte natuurzijde en originele nieuwe tapijten van 100% wol.




Akerstraat 49
Heerlen Tel. 045-710023

---

## LUMAC
LUMINESCENT ANALYTICAL CHEMISTRY

Lumac b.v. is internationaal aktief in o.a. de research en promotie t.b.v. mikrobiologie, klinische chemie en analysetechnieken voor voedingsmiddelen en milieu.
Wij zoeken op korte termijn een

## SEKRETARESSE
voor de marketingafdeling

Vanwege het frequente kontakt met onze buitenlandse vertegenwoordigers is een goede kennis van de moderne talen (Engels, Frans, Duits) noodzakelijk.
Voor een medewerkster met initiatief en inventiviteit biedt deze funktie goede toekomstmogelijkheden als assistente van de marketingmanager.
Gelieve uw sollicitatie met curriculum vitae te sturen aan: Lumac b.v., postbus 31101, 6370 AC Schaesberg, tel. 045-318325.



---

Bestuur en staf van de Stichting Instituten voor vorming en opleiding vragen voor haar Instituut te Valkenburg een

## administrateur

Vereist: HAVO en MBA of gelijkwaardige opleiding. Ervaringen met gesubsidieerde instellingen gewenst.
Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan bestuur en staf van de Stichting IVEO
Maastrichterlaan 162
6291 EW Vaals

---

## LUMAC
LUMINESCENT ANALYTICAL CHEMISTRY

Lumac b.v. is an internationally active company engaged in research and promotion of analyzing techniques for biology, medical, environmental, industrial and hygiene laboratories.
We want to employ immediately a

## SECRETARY
for our marketing department

This position requires frequent communication with foreign agents and representatives, and therefore, knowledge of languages, fluent english and knowledge of german and french, is necessary.
In this position an inventive and dynamic person has outstanding opportunities for a succesful career as an assistant to the marketing manager.
Please address your application with curriculum vitae to Lumac b.v., postbus 31101, 6370 AC Schaesberg, tel. 045-318325.

---

# Citroën introduceert: Het logische vervolg op een perfect idee.




Let op: nieuw model 1980 (afleveren 1980!) tegen 1979-prijs (tot 20 december)

## Van Roosmalen Automobielbedrijf

Maastricht
Wilhelminasingel 58
tel. 043-18848

Gulpen
Rijksweg 113
tel. 04450-1450

CITROËN GSA

---



**iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend**

**WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuisarchitecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken.**
**WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.**

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL

**wm meubel woonkultuur zutendaal**




Recht t.o. de kerk

# ZESDAAGSE JEUGDREBUS

## Rebus

Tijdens de Zesdaagse Maastricht 1979 wordt ook dit jaar weer een kindermiddag georganiseerd.

Deze kindermiddag wordt gehouden op zaterdag 15 december 1979 en begint om 14.00 uur en zal tegen 17.00 uur zijn afgelopen.

Om alles wat spannender te maken, heeft de **Melchior-Groep** een jeugdrebus in elkaar gezet.

Deze rebus vind je hiernaast afgedrukt.

Het vinden van de oplossing is niet zo moeilijk als je als volgt te werk gaat:

- Je start bij de Eurohal en gaar vervolgens vanaf de grote pijl de weg volgen.
- Onderweg kom je dan tekeningen tegen van voorwerpen, situaties of andere zaken, welke betrekking hebben op de Zesdaagse.
- Onder iedere tekening is een aantal hokjes aangegeven. Het aantal hokjes komt overeen met het aantal letters van het woord dat je moet invullen. Het woord dat je moet invullen, is af te leiden uit de tekening.
- Bij ieder woord is steeds één hokje onderstreept. Als je de letters van deze onderstreepte hokjes achter elkaar zet in dezelfde volgorde als je ze bent tegengekomen, vindt je de oplossing van de rebus.
- Als je alle woorden hebt is het invullen van de opl geen groot probleem me maak je kans op een prijs

**De hoofdprijs is een sport 3 versnellingen.**

Verder zijn er nog tien and prijzen te winnen.

Wat moet je doen om mee naar de prijzen.

Je kunt het ingevulde form inleveren aan de Eurohal of naar de Stichting Zesdaag Maastricht, Postbus 2160, Maastricht, uiteraard vóór december a.s. Of je komt n kindermiddag en geeft het af aan de kassa van de Eur 15.00 uur.

De loting en de prijsuitreik plaatsvinden tijdens de kindermiddag om 16.00 uu als volgt:

Allereerst zullen uit de inz door de jury elf prijswinna worden vastgesteld. **Aan d voor de hoofdprijs kunnen kinderen meedoen die op d middag aanwezig zijn.**

Vergeet niet je naam, adres oplossing duidelijk in te vu

Over de uitslag kan niet wo gekorrespondeerd.

De **Melchior-Groep** wenst deelnemers veel succes.

## Oplossing

(s.v.p. de gehele rebus op

Naam:

Leeftijd:

Adres:

Woonplaats:

**MELCHIOR GROEP MAASTRICH**

---

Limburgs WOONBLAD

Zaterdag 8 december 1979 ● Pagina 37

Luchtig maaien

## Voorlichting

*Steeds meer bedrijven en instellingen gaan er gelukkig toe over om voorlichting te geven aan het publiek en toekomstige cliënten. Renova Bouw is het laatste voorbeeld. Het bedrijf wil bewoners in wijken inlichtingen verstrekken over alles wat met isolatie te maken heeft en vooral over het kostenaspect. Limagas geeft al geruime tijd vrij uitvoerige informatie over isoleren en het besparen van energie. Het bedrijf is er zelfs toe overgegaan om de eigen personeelsleden de teleaccursus over energie aan te bieden. In Maastricht, Heerlen, Roermond en Ubach over Worms zijn adviesbureau's gesticht waar de particulier met zijn problemen betreffende bouw en verbouwing van huis terecht kan en waar hem advies gegeven wordt over de manier van en de kosten van herstel of bouw. Gelukkig zijn er steeds meer bedrijven die het nut van een goede voorlichting beginnen in te zien. Het leger van kopers dat eerst uitvoerig ingelicht wil worden voordat tot koop besloten wordt groeit volgens opiniepeilingen ook gestaag. In tegenstelling tot enkele jaren geleden gaan meer mensen naar kleine zaken om er doe-het-zelf materiaal te kopen dan naar de cash en carrybedrijven. Misschien dat de grootwinkelbedrijven en de supermarkten ook iets meer aandacht aan voorlichting kunnen geven. Ze varen er uiteindelijk alleen maar wel bij.*

## BRUNSSUMS BEDRIJF INTRODUCEERT PLAFONDISOLATIE

# Renova Bouw met Energisol

**Renova Bouw BV Brunssum, gespecialiseerd in gevelreiniging, vochtwering en isolatiewerken, komt volgend jaar als eerste Nederlands bedrijf op de markt met een product dat het mogelijk maakt op simpele wijze daken en plafonds afdoende te isoleren. Het nieuwe materiaal draagt de naam Energisol en bestaat uit steenwol met een lijmemulsie. „Momenteel zijn we bezig met de aankoop van machines. Over enkele maanden moet de productie op gang komen", zegt de directeur M. Esser. „Het materiaal wordt simpelweg tegen het plafond gespoten en ziet er ook nog decoratief uit. Het kan in alle kleuren. In Nederland is het product nog onbekend. Die isolatielaag kunnen wij tot een dikte van liefst tien centimeter aanbrengen. Elders in Europa kan dat maar tot vijf centimeter."**

Renova Bouw BV is een snelgroeiend bedrijf dat is voortgekomen uit de aannemerswereld. In 1974 werd gestart met twee personeelsleden („en een oude stofzuiger", zegt directeur Esser). Momenteel werken er 31 mensen, exclusief de onderaannemers. Het bedrijf is een van de 18 dealers die bij Thermofoam zijn aangesloten, het enige in Zuid-Limburg. Renova Bouw BV werkt nauw samen met het BKS (Bureau Kwaliteitsbewaking Spouwmuurvullingen). Het BKS is een afdeling van het Bouwcentrum, een onafhankelijk bureau van het ministerie van Volkshuisvesting. „Dat vormt voor onze consumenten een waardevolle garantie", zegt de heer Esser, „wij betalen er extra voor en willen daarom ook een extra controle van dit bureau op onze werkzaamheden." Ook met deze erkenning is Renova Bouw BV het enige bedrijf in Zuid-Limburg.

### Voorlichting

Sinds kort is het bedrijf begonnen met het geven van voorlichting aan de consument. De Brunssumse onderneming gaat zo gezegd de boer op. Bewoners van wijken worden uitgenodigd op een avond waar zij gewezen worden op de mogelijkheden die het bedrijf bij isolatie biedt. Die voorlichtingsavonden bestaan uit een praatje, dia's, films enz. Alles is vrijblijvend. „We proberen de mensen dan duidelijk te maken dat zij de kosten van isolatie van hun woning binnen 3 tot 3½ jaar kunnen terugverdienen", zegt de heer Esser, „dat isoleren moet dan wel goed gebeuren. In dat verband werken wij ook samen met Limagas. Als de mensen dat willen wordt hun hele huis op isolatiemogelijkheden bekeken, want alleen het aanbrengen van een spouwmuurvulling is niet overal voldoende om tot een maximale besparing te komen. Wij houden ons bijvoorbeeld ook bezig met het onderzoeken en mogelijk wegwerken van vocht in een woning en vloerisolatie. Daarbij komt de know-how uit de aannemerstijd ons goed van pas en kunnen wij in alle opzichten deskundig optreden.

Wij stáán op kwaliteit en daarom willen wij tot een optimale isolatie komen. Onze logica zit hem in het complementeren van allerlei, met isolatie verband houdende, werkzaamheden."

Renova Bouw BV richt zich niet alleen tot particulieren maar ook tot woningbouwverenigingen (een goed voorbeeld zijn de 1600 woningen van het Land van Rode in Kerkrade) en gemeenten. Zelfs voor het isoleren van onder monumentenzorg vallende gebouwen schrikt het bedrijf niet terug.

Bij een screening door het eerder genoemde BKS slaagde Renova Bouw BV in 1978 met het tot nu toe hoogst behaalde cijfer in den lande, een 8½ en dat zegt voldoende over het aanwezige vakmanschap. Daarom verleent het bedrijf zonder veel moeite tien jaar garantie aan de afnemers.



## Nieuw type gazonmaaier

Al is de winter dan ook bijna begonnen, de tuin blijft in ieders belangstelling staan. Tijdens de wintermaanden kan zelfs begonnen worden met het nakijken van tuingereedschap of het vervangen en aanvullen daarvan. Op het gebied van gazonmaaiers is de keuze erg groot. Met de regelmaat van de klok worden nieuwe modellen en systemen gepresenteerd. Flymo heeft het assortiment elektrische grasmaaimachines uitgebreid met de E Minimo. Het is een luchtkussenmaaier, waarmee volgens de fabrikant gemakkelijk tweehonderd vierkante meter gemaaid kan worden.

De bediening is eenvoudig en licht. De snijhoogte is instelbaar van 10 tot 29.5 millimeter en de snijbreedte bedraagt 25 centimeter. De machine weegt zes kilo en heeft een motorvermogen van 700 Watt. Verdere inlichtingen zijn te krijgen bij Stokvis Gereedschappen, Postbus 426 in Rotterdam (tel. 010-333111).



## Electrokit voor koud solderen

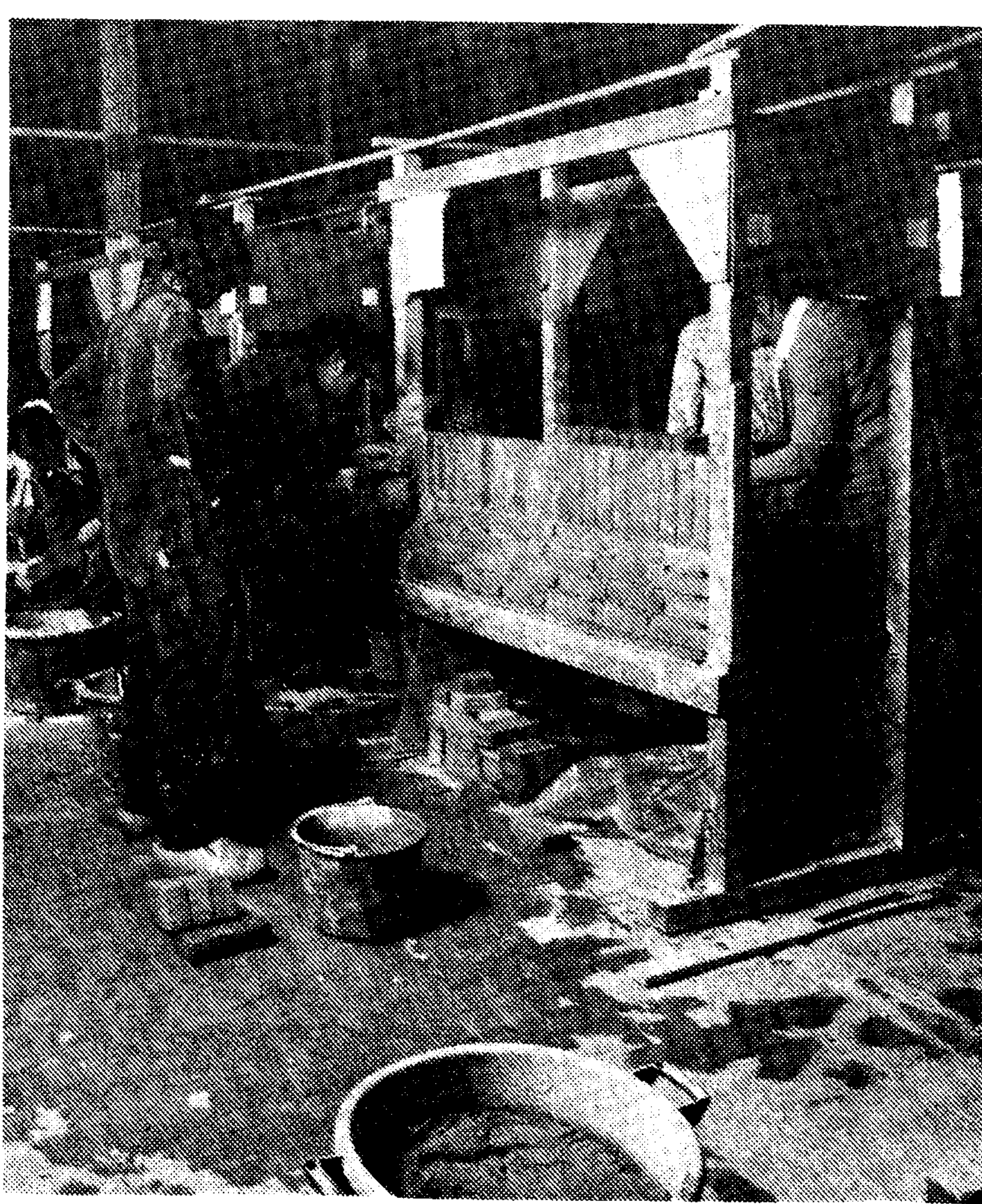


Voor elektronika-knutselaars, maar ook voor mensen met lijmproblemen in allerlei andere situaties, zal de nieuwe lijm die Bison heeft ontwikkeld een handige oplossing vormen. Die nieuwe lijm heet Electro-kit; het is een acrylaatlijm die „gevuld" is met minuscule zilverdeeltjes.

Daardoor is de lijm elektrisch geleidend. Bij het in en elkaar zetten van elektronische circuits, waar de contacten vaak heel dicht bij elkaar liggen en waar sterk hittegevoelige componenenten als transistors, dioden, trioden, thyristors enz. de soldeertechniek (ook met het „snelle" pistool) riskant maakt, is lijmen een veel zekerder methode. Althans, om de functie van die gevoelige elektronische componenten niet te schaden. Lijmen met gewone cyano-acrylaat- of epoxylijmprodukten van elektronische contacten kan echter verkeerd aflopen; wanneer de twee componenten niet zeer direct op elkaar aansluiten (bijv. een draadje aan een thyristor) dan werkt de lijmverbinding niet.

De nieuwe elektrisch-geleidende lijm vormt echter een elektrische verbinding op zich; de lijmverbinding kan als een vorm van „koud solderen" worden beschouwd. Modelbouwers (radiografisch bestuurde vliegtuigjes, schepen enz.), bouwers van hifi-apparatuur enz. zullen er veel plezier van hebben.

# Leer zelf metselen



In januari start in Schaesberg opnieuw een cursus „zelf metselen", bestaande uit twaalf lessen voor de doe-het-zelver. De praktische toepassing van baksteen wordt aan de cursisten eigen gemaakt, zodat thuis haarden, plantenbakken, barbecue's en tuinvijvers gemaakt kunnen worden. De cursus is opgezet door de Vereniging de Nederlandse Baksteenindustrie, die in vijftien gemeenten instructeurs heeft aangesteld om aan groepen van gemiddeld 35 cursisten les te geven. De twaalf lessen zijn verdeeld in drie theorie- en negen praktijkavonden.

In de eerste theorieles komen het fabricageproces, materiaalkennis en diverse metseltechnieken ter sprake. In de volgende drie lessen wordt de opgedane kennis in praktijk gebracht. De vijfde avond is dan weer theorieles, waarin alles wordt behandeld wat met metselwerk in de tuin te maken heeft.

Dan volgen weer drie praktijklessen, terwijl de negende les veel voorkomende problemen bij de bouw en verbouwing van de eigen woning behandelt. De cursus wordt besloten met drie praktijklessen. Bij de eerste theorieles wordt het boek „Metselen, leer het zelf", aan de cursisten uitgereikt, alsmede een set gereedschap bestaande uit metseltroffel, kaphamer, sabel, voegspijker, metseldraad en ander passende instrumenten.

De lessen worden gegeven in de technische school „Op de Heugden" aan de Graafstraat, iedere dinsdag van 18.45 tot 22.00 uur, te beginnen op 8 januari en iedere donderdag op dezelfde tijd te beginnen op 10 januari.

Het cursusgeld bedraagt 350 gulden, inclusief gereedschap en boek, cement, bakstenen en werktekeningen.

## Nieuwe electronica bouwdozen

Door Philips is een serie nieuwe elektronicabouwdozen op de markt gebracht, die meer onderdelenpakketten omvat. In de experimenteerdozen zijn de nieuwste technieken, zoals die van de geïntegreerde schakelingen (ic's), toegepast.

Het hobby-bouwprogramma is uitgebreid met vier nieuwe ontvangereenheden. Met enkele van die eenheden is het mogelijk een ontvanger te bouwen voor de bekende 27 mHz-band, die volgend jaar vrijgegeven zal worden als zgn. burgerband.

## Hypotheekrente per 4 december 1979

*...eze week is er geen enkele hypotheekbank achtergebleven met een verho-...ng van het hypotheekrentepercentage.*
*...% en hoger is nu de basisrente.*
*...e ontwikkeling op de huizenmarkt zal hierdoor niet in positieve zin beïn-...oed worden.*

| ...am bank: | rente vast gedur. | afsluitpr. in pct. | rentepercentages met gem.-garantie Opgave bank | met gem.-garantie werkelijk | zonder gem.-garantie Opgave bank | zonder gem.-garantie werkelijk |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ...N | | | | | | |
| ...robank | 1 jaar | 1,5 | 10,25 | 10,85 | 10,25 | 10,85 |
| | 5 jaar | 1,5 | 10,0 | 10,58 | 10,25 | 10,85 |
| | variabel | 1,5 | 10,0 | 10,44 | 10,25 | 10,71 |
| ...wfonds Limb. | 5 jaar | 1,5 | 10,0 | 10,44 | 10,25 | 10,71 |
| ...m. Geleen | 2 jaar | 1,5 | 9,6 | 10,32 | 9,6 | 10,32 |
| | 5 jaar | 1,5 | 9,7 | 10,43 | 9,7 | 10,43 |
| ...ensverz. aangesl. NVL | 30 jaar | 1,5 | | | | |
| ...d. Midd.bank | 5/10 jaar | – | 9,6 | 9,95 | 9,6 | 9,95 |
| | 3 jaar | 1 | 9,9 | 10,70 | | |
| ...obank (adviesr.) | 5 jaar | 1 | 9,9 | 10,70 | 10,25 | 11,09 |
| ...bo Hypotheekbank | variabel | 1,25 | 9,7 | 10,30 | 9,7 | 10,30 |
| ...S | 5 jaar | 1,5 | 10,3 | 11,0 | 10,3 | 11,0 |
| ...arbank Limburg, | 5 jaar | 1 | 10,0 | 10,38 | 10,0 | 10,38 |
| ...astricht, Venlo ...cratius Heerlen | var. /3/5 | 1,5 | 10,0 | 10,44 | 10,0 | 10,44 |
| | variabel | 1,5 | 9,75 | 10,17 | 9,75 | 10,17 |
| ...tland Utrecht | 5 jaar | 1,5 | 10,0 | 10,44 | 10,0 | 10,44 |
| ...ndaard | 5/10 jaar | 2 | 10,0 | 10,95 | 10,2 | 11,17 |

# wat doen we in de tuin?

door sante brun

Het klimaat, heb ik laatst beweerd, is een beslissende factor in het leven der planten. De temperatuur, de wind en met name de neerslag bepalen de plantengezelschappen die ergens van nature voorkomen en voor een belangrijk deel ook de er aard van de als voedsel verbouwde of als sierplant gekweekte planten. Misschien heb ik weinig nadruk gelegd op de functie van het water, dat zelf weliswaar geen chemische rol speelt in het leven der planten, maar wel zorgt dat de planten in leven kunnen blijven. De waterbehoefte bij planten loopt sterk uiteen. U kent allemaal wel de Roos van Jericho, die totaal kan uitdrogen zonder te sterven, of de planten die in de Verenigde Staten voorkomen die een deel van hun leven rollend doorbrengen; dat zijn planten die zich aangepast hebben aan de extreme droogte. Aan de andere kant staan de zogenaamde vliesvarens die al beginnen te verdorren bij een luchtvochtigheid beneden 90 procent! In de Leidse Hortus worden deze planten gekweekt in een speciaal daarvoor gebouwd laboratorium. En daartussenin zitten de planten die droge grond nodig hebben, beurtelings natte en droge grond, vochtige grond, natte grond, moeras, water; ook de vochtigheid van de omringende lucht speelt een rol. Het water zorgt in het algemeen voor het vervoer van het voor de planten benodigde voedsel. Uitzonderingen daargelaten voeden planten zich uitsluitend via de wortels: ze hebben, als alle levende organismen, een uiteenlopend scala van in water oplosbare stoffen nodig, waarover we het later zullen hebben. Hier is nu van belang te vermelden, dat ook de concentratie van die stoffen in het water van groot belang is. Hoewel de ene plant een grotere concentratie van de nodige stoffen kan opnemen dan de andere is er toch een maximum. En dat maximum is in feite de verhouding tussen de concentratie van voedingszouten in het medium dat zich rond de wortels bevindt en de concentratie van die stoffen binnen de wortels. De halfdoorlatende wand van de wortels neemt het water met de daarin opgeloste stoffen op en wel in de richting van de grootste concentratie. Er moeten zich dus altijd minder voedingsstoffen in de omgeving van de wortel bevinden, dan in de wortel zelf. Osmose heet dit verschijnsel. Zo laat zich ook „verbranding" verklaren: als door aanwezigheid van te veel voedingsstoffen – een absoluut teveel, dat ook veroorzaakt kan worden door droge grond. – dan vindt een omgekeerde gang van zaken plaats: opnieuw laat de half doorlatende wand water door met daarin opgeloste stoffen, naar de kant met de grootste concentratie, maar dat is in dit geval toevallig de buitenkant; het gevolg is dat de plant verdroogt en verbrandt, een verschijnsel dat u ziet als u bij te droog weer kunstmest strooit tussen planten. Het water speelt ook 'n rol bij 't verschijnsel, dat bladeren van planten die normaal in de schaduw groeien verbranden als ze in de zon worden gezet. De plant gaat dan sneller verdampen, schaduwplanten zijn veel „opener" dan planten die aan zonlicht gewend zijn, ze verleppen en verbranden doordat het nodige water om „fris" te blijven niet snel genoeg kan worden aangevoerd door de organen van deze op een gezapige levenswijze ingestelde planten.

Zo zijn we dan toch bij de grond aangeland. In principe hebben planten geen grond nodig, een verschijnsel waarvan gebruik wordt gemaakt door de mensen die de hydrocultuur aanhangen. Water met daarin opgeloste voedingszouten is wel nodig. De grond dient de plant voor houvast, voor schuilplaats in de winter, als leverancier van een constante temperatuur voor de wortels, als vasthouder van het levensnoodzakelijke water, als plaats waar micro-organismen zorgen voor de afbraak van plantaardig afval, dat in gemineraliseerde vorm weer oplosbaar is in water, waardoor de plant het weer kan opnemen (er zijn trouwens planten die rechtstreeks leven van het afval, de saprofyten)

Als de omstandigheden zeer gunstig zijn kunnen planten zonder grond leven. In het tropisch regenwoud, met een constant hoge temperatuur en een constant hoge luchtvochtigheid wordt dat gedemonstreerd door de zogenaamde epifyten. Dit zijn planten die hun steun zoeken op andere planten, zoals het woord al zegt. De meeste orchideeën leven op die manier, hoog in de bomen waar veel licht is. Op de bodem is het letterlijk aardedonker en vaak moerassig door de dagelijkse enorme regenval. Epifyten krijgen hun voedsel doordat met regen en wind meegevoerde voedingsstoffen, maar ook uitwerpselen van vogels en andere dieren, langs de speciaal toegeruste wortels (ze hebben vaak een soort sponslaagje) spoelen. Ze hebben zich zodanig gespecialiseerd dat ze in de relatief vaste grond zoals wij die kennen onmogelijk zouden kunnen groeien: ze zijn gewend aan de aanvoer van veel frisse lucht en hechten er aan, dagelijks een keer helemaal droog te kunnen worden.



**Te Huur**
**Budeldorplein, Peeldijk 30.**
Schitterend gelegen bungalow met garage te huur voor circa 2 jaar.
**Huurprijs f. 900,-- per maand.**



**Maarheeze, Evenestraat 4.**
Riante tussenwoning rustig gelegen, zeer diepe tuin, woonkamer met open haard.
**Vraagprijs: f. 147.000,--**

**STOK** Stok b.v., Bilderdijklaan 15, Eindhoven, tel.: 040 - 116129.
Na kantooruren dhr. G. Geerts 040-416999.

**Kantoren in Nederland:** *Alkmaar, Almere, Alphen a/d Rijn, Arnhem, Bergen op Zoom, Breda, Doetinchem, Dordrecht, Eindhoven, 's-Gravenhage, Groningen, Heerlen, 's-Hertogenbosch, Leeuwarden, Maastricht, Nijmegen, Oss, Roermond, Rotterdam, Terneuzen, Tilburg, Utrecht, Venlo, Vlissingen, Zoetermeer.* **België:** *Antwerpen en Brussel.* **Duitsland.** *Dusseldorf.* **Frankrijk:** *Lille.* **U.S.A.:** *Lansing.*

---

**specialist in economisch vastgoed**

TE KOOP
in het centrum van Heerlen

**WINKEL/WOONHUIS**

Ind.: souterrain: kelder
parterre: winkelruimte met magazijn en portaal, toilet en meterkast;
1e verd.: overloop, woonkamer, keuken, berging, balkon;
2e verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met 2 v.w., ligbad en toilet.
Voorzien van c.v.
Prijs op aanvraag.
Aanvaarding begin 1980.
Inl.:

**j.w. offermans makelaardij o.g. bv**
Scharnerweg 104
6224 JJ MAASTRICHT
tel. 043-624200*



---

**NIEUW IN HOENSBROEK**

*Antiek en curiosa in alle prijsklassen.*
*Ook voor 'n klein, fijn geschenk voor weinig geld*

**U slaagt altijd!**

**DE FONTEIN**

**Nieuwstraat 78-Hoensbroek**
**(t.o. gemeentehuis)**
**Tel.: 045-216189**

---

# IDEAALWONEN in december...

## Ideeën uit de Modelwoning in blank, blauw en wit.



Wij heten u welkom in een gastvrij huis dat Ideaal Wonen inrichtte op een oppervlakte van 100 vierkante meter, waarbij wij zijn uitgegaan van praktische, natuurlijke materialen.




**En verder o.a.**

- Nieuwtjes uit de meubel- en verlichtingsbeurs in Milaan.
- Maak zelf eens een kerstkrans.
- Tafelen en tafels in uw eigen stijl.
- Moeder en dochter: ieder met een eigen winkel, maar dezelfde smaak.
- Meubels in hun tweede jeugd.
- Warme dranken voor winterse avonden.
- T.V.-spelletjes onder de loep.
- Zelf een poef maken is niet zo moeilijk.

**IDEAAL WONEN het blad waarin u zich thuis voelt**

Ideaal Wonen. Overal te koop voor *f* 4,10
Haal'em bij uw tijdschriftenleverancier!
Of bel voor een abonnement (12 nrs. voor *f* 45,–): 020 – 585.3196

---

**Tientallen toonkamer keukens**

te koop met zeer
**HOGE KORTINGEN**
(wegens nieuwbouw)

**ROSE KEUKEN international**

Elisabethstraat 21,
Groenstraat 45-47, Geleen
tel.: 04494-42516

**Tomzon keukens - sanitair**

---

# CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR

## Obbicht

**Burg. Hinsbergstraat 18.** Vrijstaand LANDHUIS met garage en tuin. **Indeling:** hal, toilet, L-vormige woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder, geheel onderkelderd, thermopane beglazing. Bouwjaar 1979. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** *f* 240.000,- k.k.

Gunstig gelegen perceel BOUWGROND, groot ongeveer 550 m2 voor een te bouwen woonhuis. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** *f* 62.500,– k.k.

## Schimmert

**Torenstraat 1.** Centraal gelegen ruim halfvrijstaand WOONHUIS met inrit, weide, stal en schuur op 2298 m2 grond. **Indeling:** hal, kamer ensuite, keuken, bijkeuken, toilet, douche, 4 ruime slaapkamers met v.w., vaste trap naar zolder. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** *f* 240.000,- k.k.

Gunstig gelegen perceel BOUWGROND groot ongeveer 1000 m2 met tekening en bestek voor een nog te bouwen landhuis. **Aanvaarding:** direct **Prijs:** op aanvraag.

## Munstergeleen

**Burg. Trijpelsplein 3.** Aan plantsoen gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met garage en besloten tuin op het zuiden. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, c.v.-gas, bouwjaar 1972. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** *f* 150.000,- k.k.

**Apolloniastraat 28.** Rustig gelegen geschakeld WOONHUIS met garage en besloten tuin op 244 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer (4x7,5) met open haard en toegang naar terras op het zuiden, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, vliering, c.v.-gas. Bouwjaar 1966. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** *f* 150.000,- k.k.



## Schaesberg

**('t Eikske) Cluysenaerstraat 24.** Goed onderhouden geschakeld WOONHUIS met garage, voor- en achtertuin op 340 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, living (60 m2) met open haard en terrasdeuren, keuken, 3 slaapkamers (4x4 en 4x3,3 en 2,7x3), badkamer met ligb., vliering, c.v.-gas. **Aanvaarding:** op korte termijn. **Prijs:** *f* 163.000,- k.k.

## Eys/Wittem

**Van Schlounstraat 26.** Gunstig gelegen ruim halfvrijstaand WOONHUIS met garage en besloten tuin op het zuiden. Perc.opp. 270 m2. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer (4x8), keuken, 3 slaapkamers (4x3 en 4x3,5 en 3x2,5), badkamer, mansardeslaapkmaer (3,5x3,5), c.v.-ruimte. Bouwjaar 1972. **Aanvaarding:** maart 1980. **Prijs:** *f* 168.500,- k.k.

## Spaubeek

**Looiwinkelstraat 18.** Ruim halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin met vrije ligging op het zuiden. Perc. opp. 320 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer met zitkuil, open haard en tuindeuren, open keuken met luxe aanbouwkeuken, 3 slaapkamers (4x3,3 en 4x3,3 en 3x3), inpandig balkon, moderne badkamer, zolder. Bouwjaar 1978. **Aanvaarding:** op korte termijn. **Prijs:** *f* 185.000,- k.k.

## Heerlen

**Kampstraat 20.** WINKEL/WOONHUIS met garage en tuin. **Indeling:** winkel/kantoorruimte (50 m2), toilet, keuken, badkamer, woonkamer, 3 slaapkamers, ruime zolder, c.v.-gas. **Aanvaarding:** januari 1980. **Prijs:** *f* 140.000,– k.k.

## Hulsberg

**Unostraat 1.** Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, voor- en achtertuin op 315 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v.-gas, bouwjaar 1973. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** *f* 153.000,- k.k.

## Simpelveld

**Clara Feystraat 29.** Geschakeld WOONHUIS met garage en tuin op 217 m2 grond. **Indeling:** betegelde ruime hal, toilet, L-vormige woonkamer met groot balkon, keuken, 3 slaapkamers, moderne badkamer, zolder (vliezotrap). **Aanvaarding:** maart 1980. **Prijs:** *f* 155.000,- k.k.

**Bulkemstraat 15-17.** Halfvrijstaand PENSION met tuin en garage. **Indeling:** diverse kelders, woonkamer, keuken, toiletgroep, 6 ruime kamers, moderne badkamer, 3 mansardekamers, grote zolder via vaste trap. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** *f* 275.000,- k.k.

## Maastricht/Beatrixhaven

**Ankerkade 153.** 2 Aaneengesloten BEDRIJFSHALLEN (20x45 en 20x45) met kantoren, koel-, vries-, was- en opslagruimten. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** op aanvraag.

## Kerkrade

**Slakstraat 29.** Vrijstaand WOONHUIS ingericht voor kamerverhuur met hoog rendement. **Indeling:** 9 woonkamers met vaste wastafels en c.v., gemeenschappelijk: zitkamer, keuken, 2 toiletten, douche, kelders, berging, garage, zwembad en tuin. Perc.opp. 310 m2. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** *f* 158.000,- k.k.

## Merkelbeek

**Kloosterstraat 8.** Halfvrijstaand goed onderhouden ouder WOONHUIS met grote garage. **Indeling:** woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, badkamer met ligbad, c.v.-ruimte. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, zolderruimte, c.v.-gas incl. ged. stoffering. **Aanvaarding:** januari 1980. **Prijs:** *f* 105.000,- k.k.

17

**CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR**
**Raadhuisplein 11, Heerlen, tel. 045-716231. J.C.J. Neven, privé: 04450-2037.**

---

# Betaalbare woningen

## BRUNSSUM



Appartementen met centrale verwarming en carport aan de Rumpenerstraat
**Sweelinckstraat. Verkoopprijzen van *f* 127.713,- tot *f* 130.077,- v.o.n. (exclusief renteverlies tijdens de bouw). Rijkspremie totaal max. *f* 10.440,-.**



## HEERLEN



Appartementen met centrale verwarming en berging aan de Unolaan Jongmansweg.
**Verkoopprijzen van *f* 104.312,- tot *f* 110.802,- v.o.n. (exclusief renteverlies tijdens de bouw). Rijkspremie totaal max. *f* 22.000,-.**

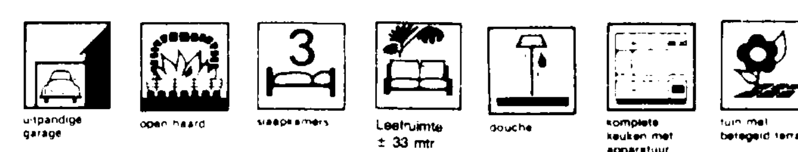


## LIMBRICHT

hypotheek rente 7,9%



Halfvrijstaande woningen met centrale verwarming aan de Haagweg en Prof. Mentenlaan. Verkoopprijzen vanaf *f* 170.730,- v.o.n. (inclusief renteverlies tijdens de bouw).
**Netto maandlast ca. *f* 560,- (rekening houdend met fiscaal voordeel)**




## OBBICHT

hypotheek rente 7,9%



Halfvrijstaande huizen met centrale verwarming aan de Burg. Venckenstraat.
**Verkoopprijzen vanaf *f* 176.911,- v.o.n. (inclusief renteverlies tijdens de bouw)**



## ROOSTEREN

hypotheek rente 7,9%



Geschakelde woningen met garage tussen Provinciale weg en Julianastraat ten van het centrum. Verkoopprijzen vanaf *f* 172.800,- v.o.n. (inclusief renteverlies tijdens de bouw).
**Netto maandlast ca. *f* 570,- (rekening houdend met fiscaal voordeel)**



## VAALS



Luxe appartementen met centrale verwarming aan de Bergstraat
**Verkoopprijzen van *f* 122.000- tot *f* 136.000,- v.o.n. (exclusief renteverlies tijdens de bouw)**



De openingstijden van onze kantoren zijn:
Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur.
'sZaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.



Natuurlijk kunt u 'szaterdags én door de week telefonisch alle informatie krijgen.



Deze projekten zijn uitermate geschikt om een bestaand huis op te ruilen" zonder ook maar het risico dat u op een gegeven moment twee huizen bezit; dat garandeert Stienstra.

Makelaardij onroerend goed - bouwprojekt ontwikkeling - hypotheken - verzekeringen

**stienstra**

Stienstra Heerlen b.v.
Tempsplein 25 6411 ET Heerlen
Telefoon 045 - 71 22 55
Postbus 56 6400 AB Heerlen

Stienstra Maastricht b.v.
Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043 - 62 88 88
Postbus 4239 6202 WB Maastricht

O Zend mij een komplete dokumentatie-set van het (de) objekt
O Stuur mij de WONINGGIDS VOOR ZUID LIMBURG
Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats: Telefoon:

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv, antwoordnr. 40 6400 VB Heerlen of antwoordnr. 83 6200 WC Maastricht
LD 0812

BON

## ier grondregels in acht nemen

# oede verlichting in huis

**winter staat weer voor de r. De dagen worden korter, avonden en nachten langer. e lannrwinteravonden wor- n gezellige avonden oemd. De verlichting rdt vaak al in de vroege ddaguren aangedaan, om- t het al donker wordt in is. Het elektrisch licht is ter niet alleen een vervan- g voor het daglicht, maar aalt ook de sfeer in huis. t als de kleuren kan het ht een deel van de inrich- g benadrukken of verdoe- en. Licht kan een kamer velend of spannend, toon- s of boeiend doen lijken. cht kan een kleur benadruk- n of terugdringen.**

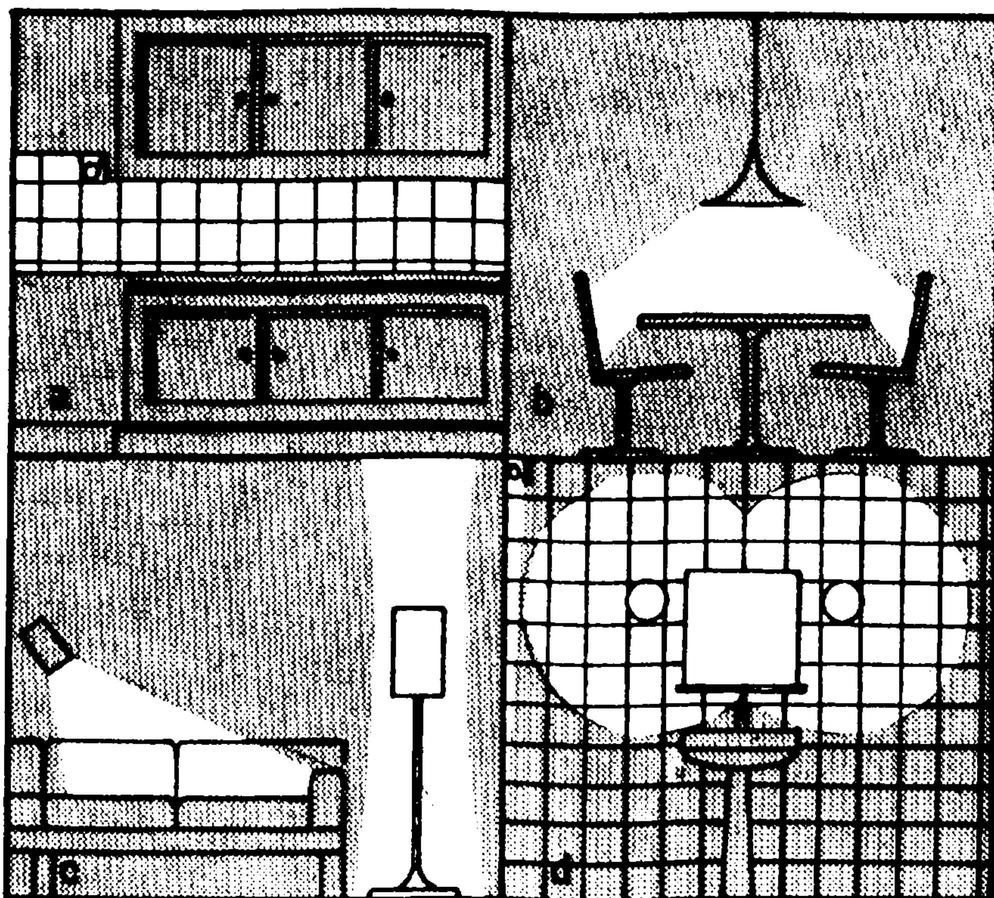
het toepassen van verlichting eten vier grondregels in acht rden genomen:
Direct licht geeft harde contou- (zie fig. 1a);
Overwegend direct licht (ver- oiing van het licht door bij- rbeeld een plafonnier) verlicht kamer gelijkmatig (zie fig. 1b);
Halfindirect licht ontstaat door pen die naar boven schijnen fig. 1c);
ndirect licht beschijnt het pla- d (zie fig. 1d).
kan niet elke lamp voor ieder worden gebruikt. De verlich- sterkte, de lamp- en de plaat- keuze spelen ook een belang- e rol.
de verlichtingssterkte betreft: is belangrijk te weten wanneer n huis een sterke lamp nodig t, of dat u ook een zwakkere t nemen.
sterke lamp wordt of in een oten lampekap toegepast, of is van de te verlichte plek verwij- d. Ze wordt als halfindirect- of rect licht toegepast en beschij- onkere wanden.
zwakkere lamp wordt vlakbij e verlichten plek, bijvoorbeeld leeslampje, als directe verlich- gebruikt. De lamp behoeft te worden afgeschermd in de ingsrichting.
gaat op bij gewone gloeilam- Zodra u een andere lamp gaat ssen, vergroot of verzwakt u erlichtingssterkte. Elke lamp t immers zijn specifieke eigen- ppen. Bijvoorbeeld:
melkglazen lamp van dezelf- kte (in Watts) als een gloei- p straalt drie- à viermaal zo ig licht uit;
n TL-lamp van bijvoorbeeld Watt is ongeveer 1,5 maal zo als een gloeilamp van 60 Watt

### epassing huis

keuze van de juiste lamp voor plek in huis is vaak erg moei- Een vuistregel om mee te be- en is de volgende: Ga uit van unkties van de kamer of van gedeelte van de kamer en pro- r deze ruimte zo functioneel elijk te verlichten.
is belangrijk dat het licht niet olindt. Door een lamp met een pekap af te schermen door de tstraal ergens anders heen te ten of door een vergroting van verlichtingsoppervlak kan dit den bereikt. Het is echter ook ngrijk om in één kamer voor sseling in de sterkte van de pen te zorgen. Dit maakt de ka- 's avonds gezelliger.
ele tips voor de belangrijkste ken in huis:

e keuken (zie fig. 2a)
e keuken is goed licht voor alle rgebieden nodig. Een lamp die het plafond hangt, kan slechts meen en aanvullend licht ge- Belangrijk zijn de lichtpunten r de hangkastjes of aan de den. Slechts deze kunnen er- zorgden dat de werkplekken het aanrecht goed verlicht den, zonder dat u in uw eigen duw staat. TL-balken zijn voor ideaal, omdat ze in ver- llende breedten zijn te verkrij- en een kleine inbouwhoogte pen. Wanneer er aan de voor- een lijstje wordt gemonteerd, kunnen ze niet verblinden en dt het licht op het aanrecht en and gericht. Brengt u over de lengte TL-balken aan, dat is uiniger per lamp een aan- en hakelknop te monteren.

e eettafel (zie fig. 2b)
de eettafel hebt u de lichtbron t voor u. Het is dan ook erg ngrijk dat het licht niet ver- t, maar het mag ook niet te zijn. Ideaal zijn kopspiegel-

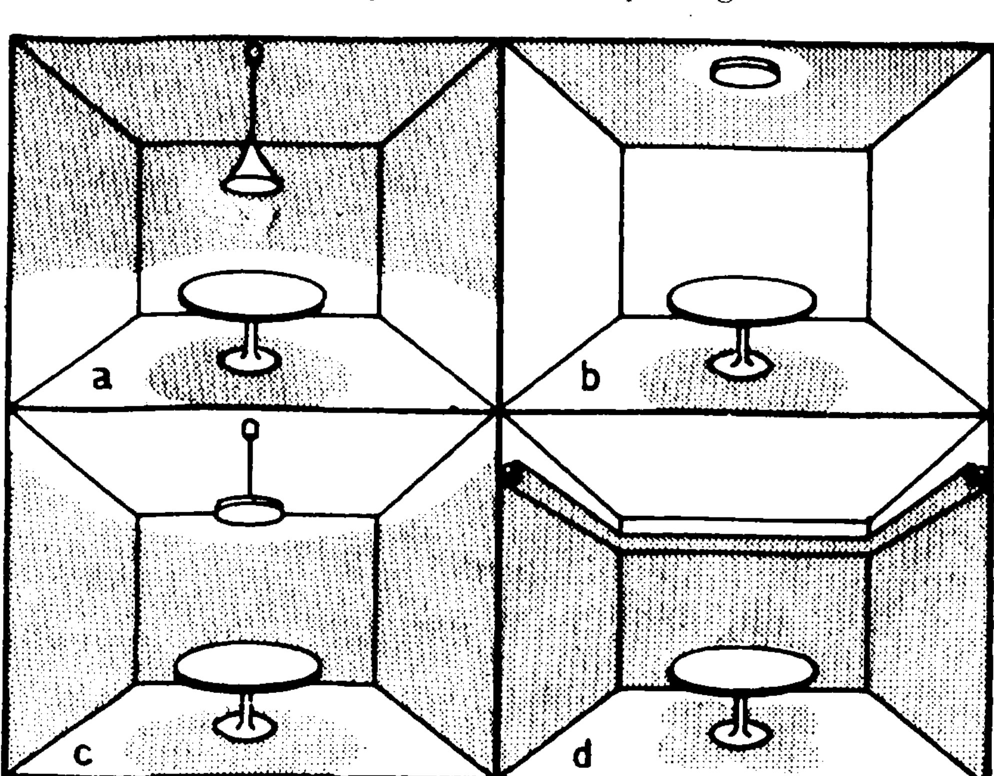



lampen, zo in de lampekap aangebracht dat de metalen kop net of net niet onder de lampekap uitkomt. Het mooiste is als de lamp net iets boven ooghoogte hangt. Dit is 1.10-1.20 meter van een zittend persoon. De ogen mogen in ieder geval niet door de verlichte binnenkant van de lampekap worden verblind. Het hele tafeloppervlak moet worden beschenen. Doordat de lampekap het licht over tafel en stoelen verspreidt, mag deze ook niet te klein zijn. Het midden van de tafel zou hierdoor veel licht krijgen, maar u eet in het halfdonker. Een lamp die in hoogte kan verschuiven is erg handig boven een uitschuifbare tafel.

3. De zithoek (zie fig. 2c)
In de zithoek moet gelezen, gepraat, gebreid en gespeeld kunnen worden, maar ook televisie gekeken enz. De zithoek moet zo worden verlicht dat naar keuze een activiteit alleen maar ook meerdere activiteiten samen kunnen plaatsvinden. Bij het televisiekijken mag er door de verlichting geen reflectie op de beeldbuis ontstaan. Licht om te lezen, breien enz. moet gericht licht zijn, dat alleen op het werk valt, waarmee u bezig bent en niet in de ogen schijnt. Draaibare spots en in hoogte verstelbare schemerlampen kunnen voor verschillende doeleinden worden gebruikt en zijn dan ook erg handig in een zithoek.

3. De badkamer (zie fig. 2d)
In de badkamer moet veel licht en weinig schaduw zijn. Is uw badkamer klein, dan hebt u aan de verlichting voor de wastafel en de douche veelal genoeg. Twee lampjes aan de zijkanten van de spiegel bij de wastafel geven gericht licht bij de spiegel en verstrooien licht langs de wand. Een TL-balk in een kloof langs de muur als indirecte verlichting die het plafond of een tegelwand beschijnt is een erg mooie aanvullende verlichting, vooral boven een bad.

Al dit voorgaande kan u misschien op weg helpen wanneer u aan een nieuwe verlichting ergens in huis toe bent, of wanneer u de verlichting wat gezelliger wilt maken. De ontwikkeling in de verlichtingsarmaturen is groot. Wilt u meer weten dan kunt u bij een speciaalzaak terecht. Deze hebben uitgebreide folders over alle typen lampen en hun toepassing.




# Boom voor huiskamer

De Dracaena is de laatste jaren uitgegroeid tot een van de populairste kamerplanten in ons land. En geen wonder... De Dracaena is erg decoratief, erg sterk en kan erg groot worden. Op de foto ziet u hoe een simpele bak met drie Dracaena's op enkele meters van het raam af, een compleet „groen eiland" in de woonkamer vormt.



Een makkelijke plant, die als u hem de ruimte geeft jarenlang op dezelfde plaats kan blijven staan en (afhankelijk van de soort) uitgroeit tot een enorme plant die u na jaren trouwe dienst beloont met heerlijk geurende bloemen. De bloeistengel verschijnt meestal in het voorjaar vlak naast de top van de plant.

### Verschillende soorten

De bekendste soorten uit de familie is wel de Dracaena fragrans, een 'stamvormende soort waarvan de brede bladen met een boog naar beneden hangen. Vooral het ras „massangeana" met groene bladeren met een gele middenstreep zien we erg veel. Ook wordt deze soort veel op een hoge, kale stam te koop aangeboden.
Als de plant te groot voor uw kamer wordt, haalt u gewoon de top eruit en gebruikt deze weer als stek voor een nieuwe plant. U zult zien dat de plant zich dan ook vaak gaat vertakken.
Dracaena deremensis is ook veel voorkomende soort waarvan de groei bijna niet is te stuiten. De plant heeft glimmend donkergroene bladeren, maar vooral de „warneckii" met zijn witte strepen in de lengterichting van het blad is erg geliefd. De stam van deze plant wordt van verschillende hoogte bij elkaar in een bak plaatst staat dat juist erg leuk.
De Dracaena marginata groeit zelfs nog in de donkerste hoekjes van uw kamer en heeft smalle bladeren met een roodbruine rand.
De Dracaena godseffiana lijkt qua uiterlijk niet erg op de andere soorten. Het is een sterk vertakkende, struikvormige plant met wit gevlekte bladeren.
In het voorjaar bloeit de plant met heerlijk geurende geelwitte bloempjes, later gevolgd door rode bessen.

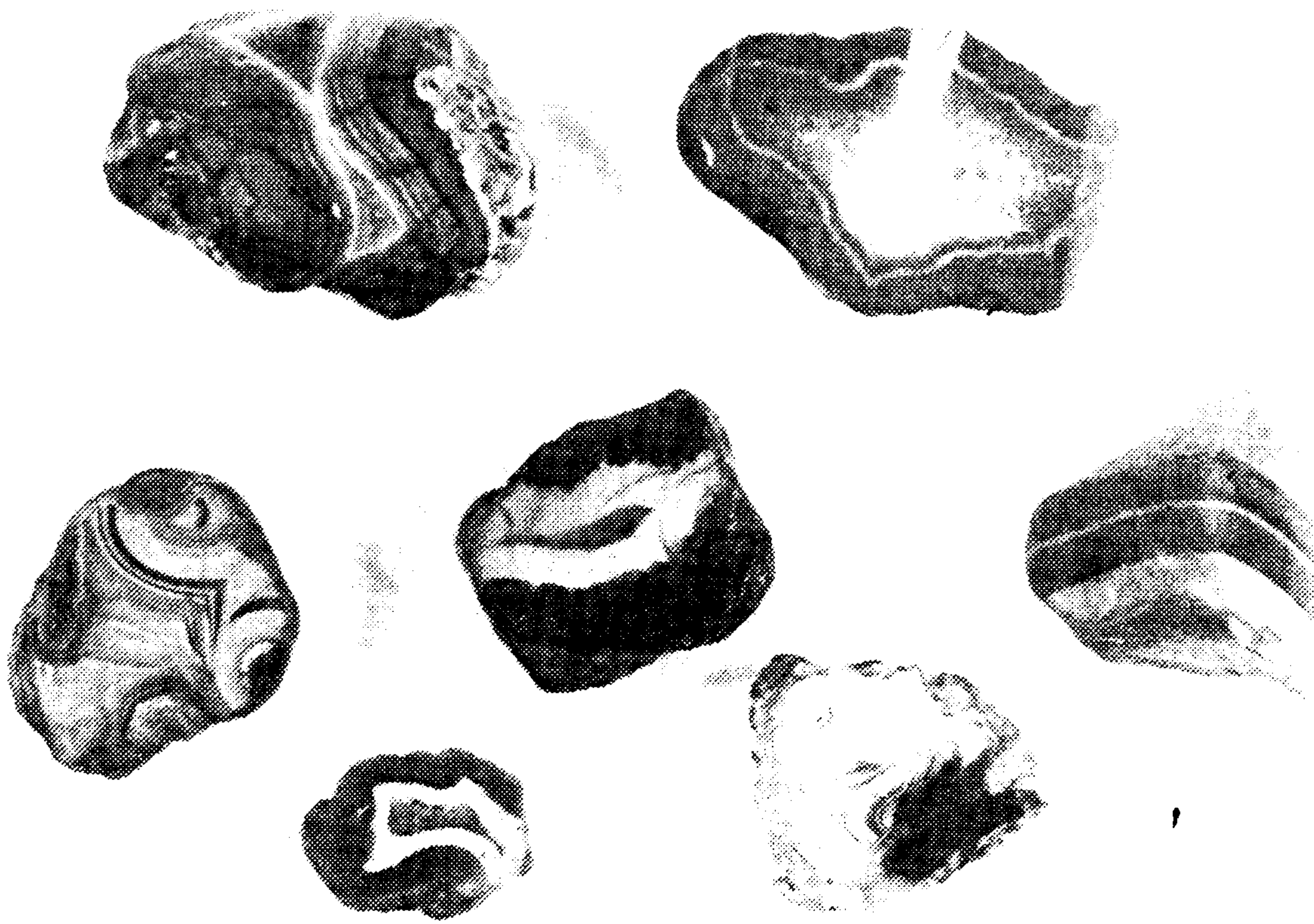
### Op stam

In de winkel zien we de Dracaena vaak aangeboden als een kale stam waaruit een of meerdere bladpruiken tevoorschijn komen. Om dit te bereiken, worden de planten opgekweekt tot er vrij forse stammen zijn ontstaan. Deze worden omgehakt, van het blad ontdaan en droog geëxporteerd. Bij de bloemist aangekomen, worden de stammen in de aarde of in water gezet en ontwikkelen zich weer nieuwe wortels onderaan de stam. Zo groeit uit de droge stam weer een flinke plant.

### Verzorging

Zoals al meermalen gezegd, het zijn makkelijke planten. De bontbladige soorten staan graag op een lichte plaats, maar niet direct in de zon, de groene soorten nemen met nog minder licht genoegen en willen ook zeer zeker niet direct in de zon staan. De planten willen graag zomer en winter in de warme huiskamer staan en dat is vereist, dus in een droge atmosfeer rijkelijk water geven en regelmatig sproeien.
Zorg er echter goed voor dat de plant niet in het water blijft staan, dat verdraagt de Dracaena erg slecht.
Vermeerdering gaat het best door middel van stekken. Hiervoor neemt u geen kopstek of een stuk kale stam met minstens drie ogen. Deze laat u op een warm plaatsje, liefst onder glas wortelen.





# Stenen verzamelen

Hoewel het Stenen Tijdperk al heel ver achter ons ligt, hebben veel mensen toch nog altijd een zwak voor (mooie) stenen. En dat hoeven beslist niet altijd (half)edelstenen te zijn. U maakt het vast ook wel eens mee tijdens een wandeling in heidegebied of langs omgeploegde akkers: ineens valt het oog op een extra mooie kiezel- of vuursteen. Je raapt hem op, bekijkt hem en dan verdwijnt hij in je broekzak. Eenmaal thuisgekomen wordt zo'n ding meestal toch weer weggegooid. Jammer eigenlijk, want het is best de moeite waard zo'n vondst te bewaren en van de mooiste exemplaren een verzameling aan te leggen. Of ze te splijten, te zagen of te polijsten en er sieraden van te maken. En voor u het weet, behoort u tot de steeds groter wordende groep van enthousiaste steenverzamelaars!

### Halfedelstenen

Op z'n tijd maken we allemaal graag een wandeling door de natuur. Voor degenen die stenen zoeken, komt er een extra dimensie bij. Je gaat op andere dingen letten en speciale gebieden bezoeken - plaatsen waar je meer kans hebt op het vinden van bijzondere stenen, halfedelstenen zoals agaat, jaspis, e.d. Nederland is niet zo rijk bedeeld met dit soort stenen, maar ze zijn er wel. Ze werden van veraf aangevoerd door de grote rivieren en grondverplaatsingen in de ijstijden. Bij zand- en grindafgravingen heeft u de meeste kans. Wees in dat soort gebieden voorzichtig en kijk uit voor bodemverschuivingen. Om het terrein te mogen betreden, moet u eerst toestemming vragen aan de eigenaar.
Een dorado voor de echte stenenliefhebber is Idar-Oberstein, even ten oosten van Trier, in Duitsland. Vanuit Nederland worden daarheen excursies georganiseerd door verschillende plaatselijke stenenclubs. U kunt daar uw verzameling halfedelstenen naar hartelust uitbreiden. Wilt u eens op uw gemak bekijken hoe mooi stenen, kristallen en mineralen kunnen zijn, maak dan eens een dagtochtje naar Giethoorn. Daar is op het Binnenpad 43 het stenenmuseum „De Oude Aarde" gevestigd. Beslist de moeite waard en bovendien erg interessant voor kinderen. Er is een winkel bij waar van alles te koop is: stenen, bewerkingsmachines, accessoires voor het maken van sieraden, enz.

### Stenen bewerken

Als het u niet gaat om het verzamelen, maar om het be- en verwerken van stenen, dan zijn er voldoende mogelijkheden. Op beurzen, jaarmarkten en in handenarbeidwinkels zijn halfedelstenen in de vorm van grof materiaal, gereedschappen en machines te koop. Het eenvoudigst is het de stenen te trommelen. In enkele weken tijd worden de ruwe stenen in een ronddraaiende trommel glad gepolijst. U kunt ze dan in sieraden verwerken of zomaar voor de sier neerleggen in een vitrinekast, schaal of glazen pot. Het doormidden zagen en slijpen is een werkje voor gevorderde amateurs. Het is een spannend werkje, want je weet tevoren nooit hoe een steen er van binnen uitziet. Meestal wordt de moeite beloond en komt er een grillig lijnenspel in verschillende kleuren te voorschijn. Door het polijsten blijft dit bewaard.
Wilt u meer weten over het verzamelen en bewerken van stenen, dan kunt u o.a. terecht bij de Nederlandse Lapidaristenclub in Den Haag, inlichtingen bij Ton en Mia Visser, Veulenkamp 31 te Delft of vraag een beursagenda aan bij „De Oude Aarde", Binnenpad 43 te Giethoorn, tel. 05216-1313.



# Een zitzak zit zacht

Aan het eind van de jaren zestig is de zitzak ontworpen en op de markt gebracht; de eerste jaren tegen een forse prijs. De zitzak bestond toen uit een leren zak gevuld met heel veel zeer kleine plastic bolletjes. Door goedkopere materialen te gebruiken dan het dure leer zijn de prijzen later wel gedaald, maar u bent natuurlijk nog veel voordeliger uit wanneer u eigenhandig deze zitzak maakt. En hoewel de zitzak niet meer zo populair is als 10 jaar geleden, zullen speciaal de opgroeiende kinderen die hun eigen kamer voor het eerst zelf aan het inrichten zijn, deze zitvorm zeker weten te waarderen. Zij zitten er lekker op - 'erin eigenlijk - en een zitzak neemt maar weinig ruimte in van de vaak kleine kinderslaapkamer.



### Benodigd materiaal

Voor een zitzak heeft u ongeveer acht meter stevige stof nodig van minimaal 113 cm breed. Verder nog eenzelfde hoeveelheid stof voor de voering en twee ritssluitingen van ongeveer 55 cm lang. Door een aparte binnenzak te maken, blijft het altijd mogelijk om de buitenzak af te ritsen en te wassen. Voor de binnenzak is een simpel katoenen stofje heel geschikt, maar voor de buitenzak moet u er wel op letten dat u een zware stof uitkiest. U kunt stevige corduroi nemen, canvas of bijvoorbeeld het zware zeildoek waar dektenten voor boten van gemaakt worden. Voor de vulling kunt u het beste polystyreenschuimkorrels gebruiken, waarvan u ongeveer acht kilo nodig heeft. Bij dit karwei is een naaimachine natuurlijk wel onmisbaar.

Op een tekening zijn de benodigde stukken stof uitgezet op een ruitjesraster van 7,5 cm. U kunt het beste beginnen dit raster op ware grootte op papier uit te zetten en de verschillende onderdelen erin te tekenen. Knip deze dan uit en breng ze over op de stof. U heeft zes zijstukken nodig, twee top- en twee bodemstukken en dat natuurlijk twee maal: voor de binnenzak en voor de buitenzak. Wanneer u alle stukken heeft uitgetekend op de stof, kunt u deze uitknippen en kan het naaiwerk beginnen.

### Werkwijze

Allereerst naait u de lange zijden van de zijstukken aaneén, zodat een soort slurf ontstaat met aan de ene zijde een kleine en aan de andere zijde een grote opening. De twee topstukken naait u in de kleine opening. Naai de twee bodemstukken aaneén met een ritssluiting in het midden van de naad; waarna u het geheel in de grote opening van de slurf naait. Zorg er bij het naaien van de binnenzak voor, dat er geen lekken ontstaan bij begin of eind van de ritssluiting, want polystyreenkorrels ontsnappen door de kleinste gaatjes.

Wanneer het naaiwerk gereed is, stopt u de binnenzak in de buitenzak voordat u de binnenzak gaat vullen. Dit vullen kan nog lastig zijn omdat het polystyreen statisch geladen is. Het gaat het gemakkelijkst, wanneer u van vrij dik papier een grote trechter maakt en daarmee de zak opvult, bij voorkeur met twee personen. Het is overigens niet de bedoeling de zak helemaal te vullen; voor tweederde gevuld is voldoende. Zodra u na het vullen de laatste ritssluiting heeft dichtgetrokken kunt u heerlijk zacht gaan zitten uitrusten van (en op) het gedane werk!

Heeft u er trouwens al aan gedacht, wat een leuk cadeau deze zitzak is voor de komende feestdagen? Al was het alleen maar omdat u er zo'n leuk en raadselachtig pak van kunt maken.

# Onroerend goed

## Taxaties

A.J.H. Leenaers
beëdigd taxateur en makelaar
lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

## Te koop gevraagd:

Grote boerderij of landhuis gelegen in Zuid-Limburg. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Br. ond. no. MA 659 Maastricht

## Bouwkavels

te koop aan de Bovenderstraat te Douvergenhout gemeente Merkelbeek:
I opp. 1280 m2 (ca 13 m br.) Kooppr. ƒ 100.000.- k.k.
II opp. 2530 m2 (ca 27 m br.) Kooppr. ƒ 200.000.- k.k.
Inl. tel. 08897-2325.

**STEIN Smeetsstraat 12**
Uitstekend onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v. en garage, grondopp. 375 m2. Hal met open trappenhuis, woonkamer, keuken, bijkeuken, serre, wc. 2 kelders, 3 slaapkamers met muurkasten, badkamer, balcon.
Aanvaarding direct.
Koopprijs ƒ 195.000.–.

**SITTARD Kerkstraat 28**
Mooie halfvrijst. woning met c.v., fraaie tuin en terras, opp. 330 m2. Hal met plavuizen, grote woonkamer 46 m2, keuken, portaal naar grote garage (8x3 m) gedeeltelijk onderkelderd, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vliezotrap.
Aanvaarding n.o.t.k.
Koopprijs ƒ 179.000.–

**ROOSTEREN Kokkelertstraat 43**
Landelijk en rustig aan de Maas gelegen halfvrijstaande boerderij, geheel gerenoveerd, grondopp. 1200 m2, binnenhof, garage met 2 doorrijpoorten, woonkamer 42 m2 met open haard, open keuken met eetbar, aanbouwkeuken met inbouwapp., wc, hal met garderobenis, badkamer met ligbad en douche, 5 slaapkamers, diverse bergruimten. Het geheel is fraai afgewerkt met hardhouten kozijnen en rustieke materialen o.a. veldbrand, boerensierpleister, eiken balken en plavuizen.
Aanvaarding medio jan. 1980.
Vraagprijs ƒ 275.000.–

**ECHT Maria-Hoop**
Riante halfvrijstaande nieuwbouwwoningen met grote tuinen aan de Diergaarderstraat-West.
Aanvaarding binnen 1 maand.
Koopprijs 194.400.– v.o.n. excl. renteverlies.

**ROERMOND Florasingel 65**
Mooi gelegen halfvrijst. landhuis, luxe afgewerkt met veel extra's. Dit is van deze woninggroep de beste aanbieding door mooiste ligging, grootste kavelopp., plavuizen vloeren, mahonie deuren, luxe keuken.
Koopprijs ƒ 220.000.–.

**ROERMOND**

Aan de Bob Boumanstraat bestemmingsplan "Broekhin" bouwen wij moderne halfvrijstaande woningen met garage.
Kooppr. vanaf ƒ 176.000.– v.o.n.

**KONINGSBOSCH**

Binnenkort begint de bouw van 2 fraaie landhuizen op bouwterreinen van 900 m2 aan de Prinsenbaan.
Koopprijs ƒ 274.000.– v.o.n.

**MULLENERS VASTGOED BV**
dr. duysenslaan 33 - 6127 cv grevenbicht - tel. 04497-1763

Te k.a. hoekhuis te **NIEUWENHAGEN**, c.v., en grote tuin plm. 5 A. Vraagprijs ƒ 110.000.– k.k. Inl. 04759-3154.

Te k. vrijst. woonh. m. gar. te **ULESTRATEN**. Pr. ƒ 269.793,27. Inl. Tel. 04402-6802.

Goed onderh. woning centrum **BRUNSSUM** vr.pr. ƒ 200.000.– tel. 252492.

T.k. in Wijlre, v.part. halfvrijst. WOONHUIS, i.z.g.st., goede ligging. Beneden: souterrain + gar., 1ste verd.: L-vorm. woonk.m.eikenhout aanbouwkeuken, open haard, natuurst. vloer, 2de verd.: 2 gr.sl.k., grote luxe badk., met cv (gas) met zijen achterbalkon. Vr.pr. ƒ 170.000,–. Aanv. in overleg. Te bevr. Dr. Poelsstr. 28, tel. 04450-1640 v. 10.00 tot 18.00 uur.

Gem. HEERLEN, bouwgr. 400 m2 iets voor bouwvakker zelfbouwer m. tek. en vergun. vrijst. landhuis ƒ 45.000,- Br.o.nr. B. 736 LD Brunssum.

Bungalowpark Westkapelle, direct aan zee. Mooie **BUNGALOW** op 600 m2 grond. Grote woonk., 3 slpks., keuken, douche, dubb. begl. voll. gemeubil. ƒ 185.000,– Br.o.no. SH 006 LD Hrl.

**HEERLEN** Welterlaan, halfvrijst. villa met div. kelders, grote zonnige woonk. (45 m2) met open haard en parket, grenzend aan zonneterras op het zuiden, mod. keuken, ruime hal, study, 4 slpks en 2 mansardek., badk. m. ligb., mooie tuin met veel privacy, garage, dubb. beglazing. Woning is zeer goed gebouwd en verkeert in uitstekende staat v. onderhoud. Vraagprijs ƒ 305.000.– k.k. Mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

**SCHIN OP GEUL:** Hoogbeek, hoofdgebouw van Limburgse boerderij met ondergr. en plaatsje, gewelven, kelder, entree, toilet, gr. doorzonkamer, study, open haard, keuk., 4 slpk., mod. luxe badkamer, c.v. Vraagprijs ƒ 185.000.– k.k. Bemidd.mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

**HEERLERHEIDE:** Heigrindelweg 13, nieuwe drive-in won. met inpand. gar., berging, gr. mod. luxe keuken, gr. woonk., 4 slpks., mod. luxe badk., gr. tuin. Vraagpr. ƒ 200.000.– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. 2 huizen te **GELEEN**, nabij centrum op zeer goede stand. Voerendaal te k. woonhuis i.z.g.st. vlak bij centrum. Inl. 045-417150.

Te k. Carboonstraat 15, **KERKRADE-WEST.** In uitst. st. verk. gr. halfvrijst. woonh. m. gar., tuin, c.v.-gas. Ind.: kelder en sauna (in aanb.), gr. hal, woonk., keuken, bijkeuken, toilet, berging totaal plm. 62 m², hobbyruimte annex tuinh., gar. 28 m². 1e verd.: 3 gr. slpks., 16, 14, 10 m², badk. met 2e tolet. 2e verd.: 3 kamers van elk 15 m². Voor- en achtertuin. Het geheel gestoff. en gordijnen etc. Pr. ƒ 198.000,– k.k. Voor inl. en bez. Ass. kantoor J. Somers, Piepertweg 8, Eys, tel. 04451-594.

**HOENSBROEK.** Mooie geh. verb. tussenwoning m. c.v., voor- en achtertuin, gr. woonk. m. open haard, open keuken m. eiken inr., 3 slpks., badk. m. ligb., berging. Kennedystraat 31, Hoensbroek. Tel. 045-219017.

**GELEEN.** Te koop mooi gel. 2 1 kap-woning met voor- en achtertuin en gar. Ind.: hal, toilet, keuken, woonk. Verd.: 3 slpks., badk. met douche, v.w. en 2e toilet, gas-c.v. In uitst. st. v. onderh. Pr. ƒ 159.000.– k.k. Inl. 04494-41487.

**SCHAESBERG.** Herenhuis bwj. 1978. Hoekhuis rustige ligging vrij uitzicht. Tuin naar zuiden, ruime gar. Royale hal m. toilet en garderobe, gr. woonk., luxe keuken m. kookplaat afzuigkap en ijskast, veel opberg-comfort. Verd.: 3 slpks., ruime badk. m. ligb. en 2e toilet, c.v.-ruimte m. boiler, ruime zolder m. dakraam. Aanv. jan. 80. Prijs ƒ 200.000,– k.k. Inl. Brikkebekker 107, Schaesberg, tel. 045-318690. b.g.g. 04406-12357.

Te k. a. **BOUW-WEILAND** 6560 m2, en 2460 m2. Tel. 04403-4794.

**HEERLEN** halfvrijstaand woonhuis, 5 kamers, 2 zolderkamers, 2 keukens, 2 toiletten, douche en kelder, goede staat van onderhoud. Direkt te aanvaarden. Meezenbroekerweg 100, Heerlen, te bevr. 043-32035.

Te huur aangeb. Het Wiener café te **HEERLEN.** Deze unieke zaak is gelegen in het centrum van de stad. Stationstr. 13, tel. 045-714336, of 712253. Zonder kapitaal onnodig te reflecteren.

**GELEEN.** Belgiëstr. 8, te k. mooi gelegen aantr. 2/1-Kap-woning met voor- en achtertuin en gar. Ind.: hal en toilet, ruime woonk. en grote keuk. Verd.: 4 slpk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Gas-c.v., in uitst. st. v. onderh., vrpr. n.o.t.k. Inl.: 04494-40263.

**NATTENHOVEN-OBBICHT.** V. part. te k. in landel. omg. vrijst. woonh. en gar., bwj. 52, inh. 517 m3 opp. 1400 m2 inh., kelder, keuken, bijkeuken, berging, w.k., 5 slpk., douche en toilet, bergzolder, pr. n.o.t.k., tel. 04495-1493.

**KERKRADE-BLEYERHEIDE:** tussenl. woonhuis te k., gelegen Schummertstr. 34, vrij te aanv., pr. n.o.t.k., te bevr. tel. 045-452136.

**KERKRADE-TERWINSELEN** Kaalheidersteenweg 266, ruim woonh. ook geschikt v. kantoor woonh. i.v.m. aparte souterrain-ing., vr pr. ƒ 230.000,– tel. 045-419677.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** Maaslandstr. 20, Limbricht.

**HEZERVELD-HEERLEN** halfvrijst. herenhuis met c.v., royale eetkamer, 3 slpks., badk. met ligb., 2 slpk., op zolder, ruime gar. voor- en achtertuin. Vr.pr. 195.000,– k.k. Soesterbergstr. 14, tel. 045-418267, tussen 16.00 en 19.00 uur.

**SCHAESBERG,** Pasweg 64, goed onderh. woonh. Ind.: gr. doorl. kamer, gr. keuken en bijkeuken, gr. kelder. 1e verd.: 3 slpks., en douche-cel. 2e verd.: mans.-kamer en gr. besch. zolder. C.v.-gas. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k.

Te k. luxe halfvrijst. woning (vz. v. all. rolluiken) met verw. garage, overd. terras, voor- en achtertuin. Ind.: beg. grond hal, toilet, bergkist, woonk. (32 m2) met parket, verl. plaf. open haard. Keuken (24 m2) met boerenplav. schr. plaf. eiken aanb. keuken met inbouwapp. Verd.: 3 slpks., ged. met schr. plaf. en parket, gr. badk., Vliezotrap n. zolder en c.v.-ruimte. Vr.pr. ƒ 184.000,– k.k. **LIMBRICHT** Kennedyln. 27, tel. 04490-21109 na 18.00 uur.

Te k. **OIRSBEEK** woonhuis. In den Daal 44. Tel. 04492-2844.

## Geleen

Op de hoek van de Beekhoverstraat en de Irenelaan gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, drie slaapkamers, douche en zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 180.000,– k.k.

Cornelis
Brorens
makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Te k. in ruil voor huurw., **WONING** c.v., badk. tuin, 4 slpk., geleg. Heistr. 113 Schaesberg. Vr.pr. ƒ 79.000,– k.k. Br. ond. no. KE 4545 LD Kerkrade.

**HOENSBROEK:** te k. ruim middenhuis, gelegen in het centrum, uiterst geschikt voor kamerverhuur. Aanv. direct, prijs ƒ 112.500,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. De koper betaalt geen bemiddelingskosten.

**BRUNSSUM:** te k. vrijst. woonhuis gelegen Op de Vos met garage, c.v., berging onderkelderd, woonkamer, keuken, 3 slpks., zolder, hobbykamer. Aanv. direct. Vaste koopprijs ƒ 199.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. in **CADIER EN KEER:** bungalow, landelijk geleg. en uitst. onderhouden bungalow m. een maximum aan privacy. Biedt aan voorkant blijv. uitzicht op dichtbeplante groenstrook. Ind.: woonk. 46 m2, voorzien van thermopane beglazing en deur tot overdekt zonneterras, open haard in woonk. en op zonneterras, grote hal 21 m2 met Franse leistenenvloer en wanden van veldbrandstenen, 3 slpks., m. v. wast., oudersslpk. heeft een dir. verbinding n.d. chique badk. m. ligbad en douche, grote garage, 3 gr. kelders en aangelegde tuin. Perc.opp. 700 m2. Pr. ƒ 375.000,– k.k. Aanv. febr. '80. Bellen voor bezichtiging pand: 04406-40899.

**SITTARD:** Hasselholtstr. 3, ruime tussenwon. (1976) met tuin, gar., c.v., woonk., ruime open keuken met app. en veel bergr. 3 slpks., badk. m. ligbad, zolder. Vr.pr. ƒ 147.500,– k.k. Tel. 04490-14301.

**SIMPELVELD:** mooi gel. halfvrijst. huis. Ind.: souterrain: gar., c.v.-kelder en provisiekelder. Part.: hal, keuken, toilet, woonk. en mooi aangel. tuin. 1e verd.: 3 slpks. m. massief parket, badk. m. douche, tel. 04442-2471.

Te k. **HEERLEN** bij Bekkerveld: ruime tussenwoning m. c.v. Ind.: woonk., gemod. keuken, massief eiken, hal, toilet, kelder. 1e verd.: 3 slpks., douche pl. v.w., vaste trap n. zolder m. 1 slpk., voor- en achtertuin m. berging. Prijs n.o.t.k. Aanv. i.o. Tel. 712075.

Te k. halfvrijst. huis in **KUNRADE-VOERENDAAL.** Gr. tuin m. gar. Inl. 04446-2513.

Te k. groot **WEILAND** gel. in Stein, opp. ± 2500 m2, afger. m. fruitbomen, pr. ƒ 28.000,–, k.k. Kruisstr. 80, Stein.

Te Valkenburg of omg. **FLAT** of app., eventueel gestoffeerd. Postbus 165, Valkenburg.

**HEERLEN-NOORD** 350 m² bouwgrond m. tekening vrijst. huis ƒ 40.000,–. Br. on. nr. HO 999 LD Hoensbroek.

Te hotel bar-restaurant in **LUXEMBURG** gel. in toeristisch centrum, 12 kamers, zaal v. 50 pers. Bar en café, koopsom ƒ 110.000,–. Tel. 09-35283167.

Naaste omgeving **SITTARD-GELEEN** (Obbicht). Te koop zeer solide vrijstaand woonhuis (1937). Rustig gelegen (niet eenzaam) met blijvend vrij uitzicht. Grote woonkamer (8x4) ruime keuken, douche, werkplaats, 3 slaapkamers, kelder, c.v.-gas, garage, zeer grote tuin met weiland (tot. ca. 1300 m2). Augustussept. vrij. ƒ 172.500,– k.k. (Zonder enig eigen kapitaal niet reflecteren). Br.o.nr. SH 001 LD Hrl.

Te k. te **HEERLEN** bedrijfspand met bovenwoning. Groot plm. 1000 m2 met onderkeldering, tot. grondopp. 1250 m2. Parkeerplaats, 2 inritten. Geheel in goede staat, c.v. en krachtstroom 100 kW. Prijs ƒ 398.000,–. D. Tilger. Tel. 045-722123.

**GELEEN.** Te k. drive-in woning, halfvrijst. plm. 325 m2. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. in overl. Tel. 04494-48514, na 18.00 uur.

Te k. aangeb. groot **WOONHUIS** met gr. keuk., bijkeuk., w.c. en bad, 2 kelders, grote woonk. met o. hrd., geheel vakwerk, 4 slpks. geh. overzolderd. Vraagpr. ƒ 150.000,–, gelieve na 17.00 uur. Rijksweg 53, Nijswiller gem. Wittem.

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., bem. buro in onroerend goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

**HEERLEN** De Erk: vrijst. woonhuis te k. vrij uitz. geh. onderkeld. Geen bem.k. Tel. 045-414355.

**BUNDE,** halfvrijst. ruim woonh. met dubb. garage, tel. 04461-1754.

**KERKRADE** te k. halfvrijst. woonhuis i.z.g.st. v. onderh. ƒ 137.000,– tel. 045-453954, na 18 uur.

Te koop of te huur vrijst. winkel-woonh. in het centrum v. **SCHAESBERG** waarin nu gevestigd een goedlopende sigarenzaak. Hoofdstr. 99, Schaesberg. Tel. 045-313912.

Weg. omst. te k. half.vrijst. **HERENH.** m. soutt., ind.: soutt., 2 kelders, gar., beg.gr. w.k. 36 m2, keuk. 12 m2, m. eiken aanb. wask., 1e verd. 3 slpk., badk., 2e verd. 2 slpk. en hobbyr., grondopp. 650 m2, t.e.a.b., tel. 045-220997.

## SCHINNEN

**In deze centraal gelegen Z.Limb. gem. bieden wij aan: een prachtig modern landhuis, voorzien van garage, c.v., alum. rolluiken en rondom tuin met vrij uitzicht op de omringende natuur.**

Deze comfortabele woning heeft veel te bieden o.a. zeer ruime keuken van 18 m2 met compl. inr. en app., aangr. eetkamer van 13 m2; living van 50 m2 met open haard en schuifpui naar zonneterras. Naast de entree-partij een extra kamer, geschikt als studie of kantoortje of 4e slpk. Op split-level-niv. bevinden zich 3 slaapk., alsmede de badkamer met ligbad, v.w. en 2e w.c. De woning heeft verder 2 grote kelders, geschikt voor hobby of anderszins.

**Afwerking en onderhoud zijn prima. Aanvaarding direct, vraagprijs ƒ 329.000,- k.k.**

**MAKELAAR J.J.M.G. SMEETS**
Keerberg 90, Voerendaal
Tel.: 04446-3066.

**BORN:** vrijst. huis met gar., 4 slpks., geh. geisol. en c.v., mooi gel. aan plantsoen. Pr. Bisdomstr. Pr. n.o.t.k. Tel. 04498-1957.

**GELEEN,** Holsterbeek, te koop, 3 exclusieve woningen, mooie ligging. Indeling 3 ruime slaapkamers en luxe badkamer, woonkamer en keuken plm. 45 m2, ruime hal en garage, geheel onderkelderd met grote hobbyruimte en buitentrap. De binnenafwerking geheel naar eigen keuze. Alles uitgevoerd in hardhout en eerste klas materialen. Inhoud plm. 565 m3. Prijs op aanvraag op werkdagen bij H. Baggen b.v. Geleen. Tel.: 04494-43069.

**SWEIKHUIZEN:** nabij dorpskerkje te koop: landhuizen met prachtig landelijk uitzicht. Ind 3 en 4 slaapkamers, luxe badkamer, geheel onderkelderd met grote hobbyruimte, buiten trappen vanaf terras, woonkamer en keuken plm. 45 tot 55 m2 met grote schuifdeuren naar overdekt terras met binnen- en buitenopenhaard. Hal met open vide. Binnenafwerking geheel naar eigen keuze en alles vakkundig uitgevoerd in hardhout en eerste klas materialen. Grondopp. plm. 700 m2. Prijs op aanvraag op werkdag bij H. Baggen b.v. Geleen, tel. 04494-43069.

**HOENSBROEK:** Schuureik te koop: bungalows, inhoud plm. 900 m3 met een exclusieve Ligging ind. 4 grote slaapkamers, badkamer, hal met open vide, woonkamer en keuken, groot plm. 69 m2 met open haard en grote schuifdeuren naar terras. Gehele huis onderkelderd met grote hobbyruimte, ook bereikbaar met buitentrap vanaf terras. Tegels en sanitair naar eigen keuze. Alles vakkundig uitgevoerd in hardhout en eerste soort materialen. Grondoppervlakte plm. 800 m2. Prijs op aanvraag op werkdag bij H. Baggen b.v. Geleen. Tel.: 04494-43069.

Mooi gelegen **WOONHUIS** te k. gevr. in Zuid-Limburg met min. 4 slaapk., br. on. nr. 1480 LD Hrl.

**VOERENDAAL,** Horionstr. 12, halfvrijst. won., gar., opp. 320 m2, tuin op Z., kelder, ruime keuken, woonk. m. open haard, 4 slaapk., 2e verd. zolder, 1 slaapk. toilet, douche, c.v.-gas, i.g.st. v. onderh., verk. m.b.v. contr. ver. eigen huis. ƒ 168.000,- k.k., tel. 04446-1631.

Uw **WONING** verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t.m. ƒ 125.000. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H. M. Geurts BV. Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en **BUNGALOWS** in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Met de unieke 2-jarige hypotheek van het **BOUWFONDS** voor Limburgse gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

**BRUNSSUM** te huur, grote nieuwbouw-woningen met berging of carport, c.v., 3 slpks., luxe keuken en badkamer. Aanv. direkt. Huurprijs vanaf ƒ 672,– p. mnd. excl. ƒ 15,–, service kosten. Makelaardij Peters B.V. Geleen, 04494-48191.

**HULSBERG,** Burg. à Campostr. 18, te k. leuk halfvrijst. hoekh., bj. 72. Ind.: 4 slpk., badk. m. 2e toilet z-vorm. woonk., c.v., 4 vw., gar., gr. tuin, luxe san., zolder m.v. trap geh. geisoleerd perc. opp. 340 m², pr. n.o.t.k. Tel. 04405-2464.

Te k. plm. 1000 m² **BOUWGROND,** Kerkrade-West, geschikt voor het bouwen v. 3 woningen. Tel. 045-414448.

Te h. aangeb. te **SCHAESBERG-EIKSKE,** de Wenerdelstr. 86, winkelpand, 125 m2, incl. bergruimte, te bevr. tel. 045-419619.

**HEERLERHEIDE** 400 m2 grond met tekening en vergunning voor vrijst. landhuis, te k. ƒ 50.000,–. Br. ond. nr. S 719 L.D. Sittard.

Te k. halfvr. woonhuis te **NIEUWENHAGEN** met garage, tuin, 3 slpks., open haard etc. pr. n.o.t.k. Tel. 045-313715 of 09-492117973286 en schrift. Mevr. Kralik Spaans Kentje 6.

Te k. vrijst. **BUNGALOW** bwj. 1972, opp. 800 m2 m. verw. zwembad, c.v., gr. woonkamer, 3 slpks., hal en bad. Prijs ƒ 235.000,– k.k. Open dagen zat., en zo. v.a. 11.00 uur, tel. afspr. 045-310671.

**GELEEN,** mevrouw v.d. Meystraat. Grandioos gelegen bungalow gelegen op 973 m2 grond met onder architectuur aangelegde tuin. Ind.: hal, woonkamer met open haard en ruim terras, 2 grote slaapkamers met kastenwand, badkamer, provisiekelder, stookkelder, garage en plantekas. Vraagprijs ƒ 305.000,– k.k. Op korte termijn te aanvaarden. Hulsberg, Parallelweg-Zd. Riante halfvrijstaande bungalow met garage. Souterrain: hobbykamer en provisiekelder. Zeer grote L-vormige woonkamer (51 m2), luxe Amerikaanse keuken, drie slaapkamers en royaal betegelde badkamer met luxe sanitair. Het pand is voorzien van dubbele beglazing en is gebouwd op ruim 500 m2 grond. Vraagprijs ƒ 259.000,– k.k. Heerlen, Ruys de Beerenbroucklaan. Geheel gerenoveerd kantoorpand. Totaal 9 kantoorruimtes plus direktiekantoor en vergaderzaal. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 286.000,– k.k. Direkt te aanvaarden. Inlichtingen Kramer Makelaardij Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

Rand **BRUNSSUM-HEERLEN** 375 m2 bouwgrond met tekening en vergunning vrijstaand landhuis. ƒ 45.000,– Br. on. nr. G 534 LD Geleen.

**SCHAESBERG,** Dr. Calsstraat 16, nieuwbouw halfvrijstaand woonhuis met garage. Luxe aanbouwkeuken en sanitair. Voor snelle beslissers koopprijs slechts ƒ 287.000,– vrij op naam. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inl.: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel.kant. 045-417085, privé 04458-1695.

**BOUWGROND** te koop gevr. omg. Simpelveld, Heerlen, Klimmen. Tel. 045-411575.

**HEERLEN.** Mooi woonhuis in Leo Moonenstraat 9 te k. Best. uit: hal, grote keuken, woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer, 4 kelders, voor- en achtertuin. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 130.000,– k.k. Inl. 045-311782.

Luxe mhalfvrijst. riant woonh. in **KERKRADE** (Kant) Ind.: hal met wenteltrap tot zolder, woonk. L-vorm plm 55 m², apart aangeb. open keuken. 1e verd.: 3 gr. slpks., badk. en ruim dakterras, zolder (beschoten), alles zeer goed geïsoleerd. Garage, leuke tuin, gunstige ligging met veel privacy. Pand kan direct opgeleverd worden in uitgebreide inclus. stucwerk, schrootplafonds, glasdicht, wenteltrap (smeedwerk), open haard (veldbrand). Richtpr. ƒ 190.000,–. Tel. 045-412035.

Halfvrijst. huis met c.v., garage en berging, voor- en achtertuin, woonk. 12 x 360, 3 slpks, zolder, kelder. Te bevr. Krichelstr. 28, Kerkrade-West, na 10.00 uur.

**BRUNSSUM.** Tussenwon. m. c.v. Ind.: hal, toil., kled. woonk. m. open haard, open keuken, 2 slpks., badk. m. ligb., v. wast., zolder, tuin en gar. Vr.pr. ƒ 120.000,–. Grefkenstr. 11, tel. 045-256738 Haansberg.

**HEERLEN.** Laanderstr., beleggingspand, kamerverhuur, rendement bruto 17%. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers. P. Romboutsl. 2, Heerlen, tel. 717237.

**HAANRADE:** Hagenrodestr., div. mod. won., veel luxe, inp. gar., hal, berging, gr. L-vorm. woonk., toilet, 4 slpks., badk. m. ligb., toilet, zolder, c.v.-gas, ruime tuin. Vraagprijs ƒ 180.000,– k.k. Bemidd. mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

**HEERLEN:** Welterlaan, halfvrijst. gemod. woning met zeer gr. woonk., o. hrd., opensl. deur, beteg. terras, zeer mod. keuk., toilet, 5 slpks., zolder, luxe mod. badk., ligb., garage, gr. tuin, zeer gr. mooie tuin. Vraagpr. ƒ 295.000,– k.k. Bemidd. mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

**BEDRIJFSPAND** te k. met ruime parkeergelegenheid in het centrum van Kerkrade. Totale opp. plm. 1100 m2, waarvan 570 m2 bebouwd. Vrije hoogte 5 mtr. voor velerlei doeleinden geschikt. Momenteel in gebruik als uitdeuk- en spuitinrichting. Eventueel direct leeg te aanvaarden. Kloosterraderstr. 89, Kerkrade.

**UBACH OVER WORMS:** te k. drive-in won. m. c.v. en tuin. Ind.: gar., hal m. bergkast, wasruimte, tuinkamer. 1e verd.: toilet, grote woonkamer met open keuk. en parket. 2e verd.: badk. m. douche, vaste wastafel 2e toilet, 3 slpks., vr.pr. ƒ 143.000,– k.k. Tel. 045-317912.

**GELEEN:** nieuwb. tussenwon. te k. Hal, toilet, trappenh., woonk., keuk., berging. 1e verd.: 3 slpks., badk. 2e verd.: 2 kamers, c.v.-ruimte, berging. Prijs va. ƒ 174.000,–. Won. na tel. afspr. te bezicht. 04494-43275. Bouwmij 72 B.V., Frans Erenstn. 15, Geleen.

**HOENSBROEK:** te koop ouder halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., keldertje, keuken, woonk., eetkamer, serre, douche, 1 slpk., berging, incl. stoffering. Aanv. medio febr. Prijs ƒ 109.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Huisje in oude dorpskern van **ELSLOO** met flinke tuin te koop. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Te bevr. Dorpsstr. 22, Elsloo, tel. 04402-5276.

Te k. bouwterrein **BERG A/D MAAS,** Bung. of landh. 525 m2, pr. ƒ 70.000,– zeer rust. ligging. Br. on. nr. Ho 990 LD Hoensbroek.

**WELL,** te k. halfvrijst. herenhuis m. royale tuin. Te bevr. Papenbeek 67, Well. Pr.n.o.t. Pr.n.o.t.k. tel. 04783-1844.

## Laat zien wat u te koop heeft...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

## Limburgs Woonblad

Te k. **BUNGALOW** met bedrijfsruimte m. WIR-premie, bedrijfsruimte 200 m2, voorz. v. c.v. en kantoor. Industrieterrein Ubach over Worms, Reeweg 104, tel. 314570.

**RIMBURG.** Rimburgerweg 285 te koop vrijst. landhuis met vrij uitzicht, c.v.-gas, bwj. 1955, garage en 2 kelders. Woonk. L-vorm, gr. keuken, gr. hal, 4 slpks., badk. met ligbad, zolder met vliezotrap. Tot. opp. 1170 m². Prijs ƒ 240.000,– k.k. Tel. 045-311059.

**SCHIPPERSKERK-OBBICHT.** Te k. vrijst. landhuis opp. 600 m2. Kooppr. ƒ 295.000,–. Tel. 04497-1702.

**UBACHSBERG.** Mostardstr. 45, halfvrijst. woonhuis met garage, voor- en achtertuin, geh. geïsoleerd, bj. 1972. Aanv. in overleg. Tel. 04446-2643.

Eengezinswoning te koop in **KERKRADE-HAANRADE;** bwj. 1977, pr. ƒ 135.000,– k.k., tel. 453753, aanvaarding direct.

## Heerlen-Palemig

Enkele arch. sterke huizen aan de Barbarastraat (Palemig). Nabij natuurgebieden. Riante hobbyruimte ƒ 209.900,– v.o.n. per 1-1-1979. Geopend zondag 2-4 uur n.m. ter plaatse.
Adriaens Heerlen B.V.
tel. 04450-29999

Te k. landel. gel. won. in **BEEK,** met gr. garage, c.v., geh. onderk. Ruime woonk., sierpleister, toilet, font. Ruime woonk., L-vorm. gr. keuken, 1e verd.: 3 ruime slpk., 1 m. zonneterras op het zuiden, badk. m. ligbad en vaste trap naar zolder, hobbyruimte. ƒ 238.000 v.o.n. 04494-50281.

**MAASTRICHT:** De Haafkensborg 13, kwoning. Entree, L-vorm. woonk. met mod. keuken (ca 4) slpks., badk., douche berging ruimte (mog. slaapk.), c.v. gas, ƒ 128.000,– k.k. Bemidd. mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

**HOENSBROEK:** Op straat. Mod. woning m. inp. garage, berging, toilet, open keuken, eetk., slpks., badk. met ligb., toilet, c.v.-gas. Vraagprijs: ƒ 140.000 Bemidd. mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

**HEERLEN:** Welterlaan, tertuynstr. 30, halfvrijst. winkel-woonh., met verkoopruimte 17x5, telgroep, keuken, mers. zolders, badk. che, zeer geschikt woning meerdere Vraagpr. ƒ 180.000 Bemidd. mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

**SWEIKHUIZEN,** te k. huis, Rect. Simonsstr. 04493-2137. Aanv. direct.

**HEERLEN** Marconistr. tussenliggende woning schuurtje. Prov. woonkeuk., toilet, douche, kamer 3 slpk., zolder, gas, mod. badk. etc. Vr.pr. ƒ 126.000,– k.k. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.



## Makelaarskantoor van de Pas b.v. biedt te koop aan.

**HOENSBROEK-Julianastraat**
Halfvrijstaand woonhuis voorzien van c.v., berging en diepe tuin. (totaal 586 m2). Ind: hal, toilet, provisiekelder, keuken met tegelvloer en L-vorm woonkamer. Verd: 3 slaapkamers, badkamer. Zolder met vlizotrap. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

**HOENSBROEK-MGR.FERONLAAN**
Modern halfvrijstaand woonhuis voorzien van c.v.-gas, garage en grote tuin. Ind: hal met tegelvloer, toilet, L-vorm woonkamer met tegelvloer en open haard, luxe keuken, berging en 2e toilet. Zolder met vaste trap. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

**KERKRADE-INDUSTRIESTRAAT**
Moderne woning voorzien van c.v-gas, tuin en garage-box. Bouwjaar 1977. Ind: hal, toilet, L-vorm woonkamer met open trap, open keuken met eetbar. Verd: 3 slaapkamers badkamer met ligbad en 2e toilet. Zolder met vlizotrap (mog. v. vaste trap). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 149.500,- k.k.

**HEERLEN-VAN DER SCHEURSTRAAT**
Halfvrijstaand woonhuis voorzien van c.v.-gas, inpandige garage en tuin. Bouwjaar 1976. Ind: hal, toilet, L-vorm woonkamer (38 m2) met open haard, open keuken met tegelvloer en inrichting. Verd: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding kan spoedig plaats vinden. Vraagprijs ƒ 198.000,- k.k.

**BRUNSSUM-VONDELSTRAAT**
Modern halfvrijstaand herenhuis voorzien van c.v., garage en grote tuin. (510 m2 grond) Bouwjaar 1974. Ind: hal, toilet, L-vorm woonkamer (42 m2) met openslaande deuren naar groot terras, ruime woonkeuken (16 m2) Verd: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 259.000,- k.k.

**EYGELSHOVEN**
Aan de Putstraat zijn 2 vrijstaande herenhuizen in aanbouw, beide met c.v., garage en plm. 400 m2 grond. Deze riante woningen (beiden met eigen architektuur) hebben volgende indeling: hal, toilet, living (4 m2) met open haard, keuken, berging. Verd: 3 of 4 slaapkamers, overloop en fraaie badkamer. Luxe afwerking. Prijzen ƒ 279.000,- en ƒ 290.000,-

**VOERENDAAL**
Vrijstaand landhuis, fraai gelegen in bungalowplan. Bouwjr. 1977. Grondopp. 636 m2. Ind: souterrain, prov. kelder, hobbykamer (70 m2). Beg.gr. fraaie hal, L-vorm. living met open haard (55 m2), keuken, complete inrichting, studeerkamer, overloop/vide, 4 royale slaapkamers, badkamer. Dit luxueus pand is medio 1980 aanvaarden. Vraagprijs ƒ 455.000,- k.k.

**VOERENDAAL**
Riant landhuis, voorzien van c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1977. Ind: ruime hal, vide, L-vorm. living (58 m2) met tegelvloer, open haard, luxe keuken met complete inrichting, berging. Verd: vide/overloop, 4 flinke slaapkamers z6gem. 20 m2, 2 badkamer. Grondopp. 538 m2. Het pand naar ontwerp van eigenaar gebouwd en vele extra's. Vraagprijs ƒ 395.000,- k.k.

**HEERLEN-DOUVE WEIEN**
Vrijstaand landhuis in aanbouw, gelegen op ruim 1000 m2 grond. Souterrain: dubbele garage, prov. kelder, hobbykamer (25 m2). Beg.gr. hal, toilet, L-vorm living met open haard en vide, open keuken. Verd: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het wordt dit landhuis qua luxe, komfort en isolatie afgewerkt volgens de eisen van 1980. Vraagprijs ƒ 490.000,- k.k.

**UBACHSBERG-VLOEDGRAAF**
Vrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., garage en tuin. Ind: hal, toilet, woonkamer met open haard (38 m2), ruime keuken met tegelvloer, prov. kelder. Verd: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Zolder met vlizotrap en vele extra's. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 298.000,- k.k.

**INLICHTINGEN OP ZATERDAG VAN 10.00 TOT 13.00 UUR. ZIE OOK ONZE ADVERTENTIE ELDERS IN DIT BLAD.**

**van de pas b.v.**
Hoolstraat 45, Voerendaal
Tel. 04446-2610.

# ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV EUVEKO

Direktie: F.A.L. Meert, Ing. H.L.W. Steenbakkers Makelaar O.G. — Lid NBM

**RIJKSWEG-NOORD 45 GELEEN TEL. 04494-49450**
KANTOORUREN: MAANDAG T/M VRIJDAG VAN 8.30-17.30 UUR / ZATERDAG VAN 10.00-12.00 UUR
**INLICHTINGEN EN BEMIDDELING VIA ONS KANTOOR OF UW EIGEN (NBM-) MAKELAAR**

**GELEEN, Fr. Erenslaan,** zeer mooi gelegen vrijstaand herenhuis op 1050 m² eigen grond. Ind; hal, L-woonkamer, keuken, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder, garage. Het pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Koopsom k.k.
**f 410.000,-**

**VALKENBURG, Broekhem,** vrijst. landhuis met tuin. Ind; hal, kelder, keuken, bijkeuken, woonkamer met parket, serre. Verd; badkamer, 3 slaapkamers met balkon. Zolderverd. met 2 slaapkamers. Garage. Aanvaarding i.o. Koopsom k.k.
**f 425.000,-**

**STEIN, Valderstraat,** halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind; hal, grote woonkamer, keuken, bijkeuken. Verd; badkamer, 4 slaapkamers. Vaste trap naar grote zolder. Aanvaarding direct. Koopsom k.k.
**f 122.500,-**

**MUNSTERGELEEN,** rechterdeel dubbele middenstandswoning met c.v. en grote garage. Ind; hal, keuken, woonkamer met plavuizen. Verd; 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het geheel is uitstekend onderhouden. Aanv. i.o. Koopsom k.k.
**f 175.000,-**

**OIRSBEEK, Bachstraat,** mooi gelegen geschakeld woonhuis met garage en tuin. Ind; hal, luxe keuken, L-woonkamer met open haard. Verd; 3 slaapkamers en badkamer met bad. Aanvaarding in overleg. Koopsom k.k.
**f 215.000,-**

**ELSLOO, Burg. Eussenstraat,** rechterdeel dubbele middenstandswoning met c.v. en garage. Ind; hal, woonkamer, zeer moderne open keuken. Verd; overloop, badkamer, 3 slaapkamers, zolder met vliezotrap. Koopsom k.k. Aanvaarding i.o.
**f 152.500,-**

**VALKENBURG, v. Brabantlaan,** grote middenwoning met c.v., garage en tuin. Ind; hal, Z-kamer, keuken. Verd; badkamer, 2 slaapkamers (mog. voor 3). 4e slaapkamer op zolder. Aanvaarding in overleg. Koopsom k.k.
**f 170.000,-**

**URMOND, Raadhuisstraat,** gerenoveerde, grote voormalige boerderij, voorzien van veel luxe en comfort. Ind. o.a.; hal, woonkamer met vide, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, garage, hobbyruimte en zeer vrije binnenplaats. Aanv. i.o. Vraagprijs
**N.O.T.K.**

**STEIN, centrum,** modern winkel/woonhuis omvattend winkel/showroom (272 m²), magazijn (100 m²) en sousterrain (300 m²). Grote bovenwoning met aparte opgang, uitstekende parkeergelegenheid. Direkt te aanvaarden. Koopsom
**f 900.000,- excl. BTW**

**STEIN, Smeetsstraat,** winkel/woonhuis met magazijnruimte en een oudere woning. Het winkelpand bevat: winkelruimte (ong. 65 m²), diverse magazijnen en werkplaatsen, kantoren en een bovenwoning. De oudere woning links naast het winkel/woonhuis biedt diverse mogelijkheden voor verbouwing en uitbreiding. De totale oppervlakte van beide percelen bedraagt 1815 m². Beide panden zijn evt. apart te koop. Totaal
**f 485.000,- excl. BTW**

**SCHINNEN, Hegge,** vrijstaande bungalow v.v. alle luxe en comfort. Ind; hal, woonkamer woonkeuken, badkamer, 3 slaapkamers. Het pand is geheel onderkelderd, o.a. met een grote garage. Aanvaarding i.o. Koopsom k.k.
**f 400.000,-**

**GELEEN, Geleenbeeklaan,** rechterdeel van een dubbele blok met garage onder moderne architectuur. Ind; hal, keuken, L-vormige kamer. Verd; badkamer, 3 slaapkamers. Zolderverdieping 4e slaapkamer (vaste trap). Spoedig te aanvaarden.
**f 215.000,-**

**GELEEN, Past. Vonckenstraat,** halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind; hal met toilet, woonkamer met open keuken. Verd; 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Zolderverdieping; vaste trap, 4e slaapkamer. Koopsom k.k.
**f 175.000,-**

**GELEEN, Past. v. Eysstraat,** mooi verbouwde middenwoning. Ind; gang, kelder, L-woonkamer, moderne open keuken (met apparatuur). Verd; 3 slaapkamers, aparte douche, luxe badkamer. Mooi aangelegde vrije achtertuin. Aanv. i.o. Koopsom k.k.
**f 148.500,-**

1237

---



**Kerkrade**
Prijs f 169.000,-k.k.

**Echt**
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., woonkamer geheel uitgebouwd tot ±53 m², 4 slaapkamers.
Prijs f 173.500,-k.k.

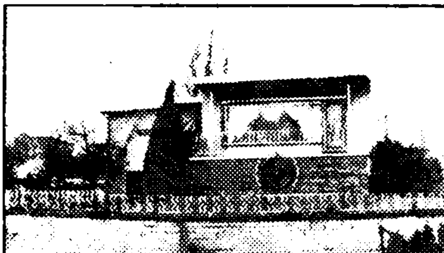
**Echt**
Halfvrijstaand woonhuis met garage kelder en c.v. uitstekend onderhouden! Vraagprijs f 117.000,-k.k.



**Limbricht**
Huurprijs f 900.- per maand.

**Sittard**
Tussenliggend herenhuis met c.v. woonkamer geheel in oudhollandse stijl verbouwd.
Prijs f 122.500,-k.k.

**Sittard**
Vrijstaande fabriek met kantoren en woonhuis. Inhoud 6000 m3. opp. 2300 m².
Prijs op aanvraag.



**Spaubeek**
Vraagprijs f 340.000,-k.k.

**Gaat U op wintersport-vakantie? Laat nu uw reisverzekering door van der Loo b.v. in orde maken!**



**Stein**
Prijs f 235.000,-k.k.

**St.Joost - Maasbracht**
Te koop vrijstaand woonhuis.
Prijs f 279.000,-k.k.

**Posterholt**
Vrijstaande villa met garage en c.v.
Prijs f 225.000,-k.k.

Kantoren Sittard, Roermond, Maastricht
Assurantiën, Hypotheken, Financieringen, Bemiddeling in onroerend goed
*Lobogroep*

Rijksweg Noord 48 Sittard
Na kantooruren:
Dhr. in der Hees Tel. 04759 - 1820
Dhr. van der Loo jr. Tel. 04746 - 3249

**van der Loo b.v. Tel. 04490-22323***

---

# Te huur aangeboden:
# bedrijfshal
**TE SCHAESBERG**
**525 m²**
**Geschikt voor elk bedrijf**
Inlichtingen:
**AANNEMERSBEDRIJF**
**RIKSEN B.V.**
Edisonstraat 9 Schaesberg
Telefoon 045-316222

---

**BINGELRADE - LANDELIJK GELEGEN**
# TE KOOP:
**halfvrijstaande woningen met carport, c.v.-gas en berging.**

Vrij uitzicht. Aanvaarding: direkt.
Prijzen vanaf f 207.000,- v.o.n.
Informatie en/of dokumentatie:

**Stroom, Lenting & van Gangelen B.V.**
**Makelaardij Onroerend Goed**
Stationsstraat 12
Maastricht, tel. 043-11737
of
**Mevr. A. van Hugten-Oostwegel**
Dr. Schweizerstraat 3
Einighausen, tel. 04490-21105.

nima projektontwikkeling

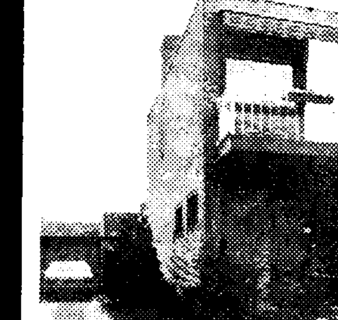
---

# Een woning van Ruijters vast goed!®

# Te koop

**AMSTENRADE**
Buitengewoon mooie villa met rieten dak, temidden van prachtige tuin met veel privacy, visvijver en blokhuis, parkeergelegenheid middels parkeerhaven. Ind.: hal met garderobe, toilet en leistenenvloer, living met niveauverschil ca. 58 m2, ged. verl. plafond, parketvloer/plavuizenvloer en open haard, aansl. verbinding met 2 grote zonneterrassen 55/25 m2, ruime keuken met plavuizenvloer, luxe inrichting en ingebouwde eethoek, 3 slaapkamers met v.w. en kastenwanden, overloop met 2e toilet, badkamer met ligbad, dubb. v.w., en linnenkast, berging. Souterrain: c.v.-kelder, hobbykelder, proviandkelder, waskelder, garage voor 2 auto's. Het geheel verkeert in een uitstekende staat van onderhoud (geheel gerenov.). Bouwjaar 1962, opp. ca. 2.400 m2. Aanvaarding: december 1979. Prijs op aanvraag.

**AMSTENRADE, De Geyselaar**



Mooi gelegen, uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind. begane grond: hal, toilet, keuken, woonkamer (50 m2) met parketvloer en ged. balken en schrotenplafond. Verd.: 4 slaapkamers (3.3x3.8 / 3.3x3.7 / 3.3x2.6 / 3.6x3.7 m). Badkamer met ligbad, toilet en v.w. Het gehele pand is voorzien van rolluiken. Aanvaarding: direct.
Vraagprijs fl. 195.000,– k.k.

**BEEK**
Uitstekend onderhouden ruim halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin op zuiden. Ind.: hal met plavuizenvloer, toilet met fontijn, L-vormige woonkamer met stroken-parketvloer (ca. 38 m2), keuken met eetbar, uitgevoerd in schoonmetselwerk, 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met v.w., grote badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Vaste trap naar grote zolder met dakkapel en mogelijkheid voor vierde slaapkamer. Opp. 248 m2. Aanvaarding in overleg.
Prijs fl. 173.000,– k.k.

**BEEK**
Vrijstaand herenhuis (nieuwbouw) met c.v. en ruime garage/berging. Ind.: flinke hal met leistenen vloer, L-vormige living (45 m2) met leistenen vloer en open haard, ruime woonkeuken met leistenen vloer en luxe keukenuitrusting. Eerste verd.: 3 grote slaapkamers, grote luxe badkamer met o.m. ligbad, v.w., aparte douche en tweede toilet. Tweede verd.: grote zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanvaarding: direct. Prijs fl. 289.000,– k.k.

**BRUNSSUM**
Aan plantsoen gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en grote tuin. Ind.: hal, toilet, m.k., ruime woonkamer, grote keuken. Verd.: 3 slaapkamers, overloop met werkkast, grote badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Opp. 382 m2. Aanvaarding: omstreeks april 1980. Prijs fl. 148.000,– k.k.

**BUCHTEN**
Luxueus afgewerkt vrijst. herenhuis met c.v., garage en ruime tuin. Ind. souterrain: grote hobbykelder. Begane grond: ruime hal, L-vormige living (ca. 40 m2) met parket, luxe woonkeuken met keukenuitrusting, verwarmde garage en berging. Eerste verd.: 3 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Tweede verd. te bereiken via vaste trap met hobbykamer. Pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en bevat veel schoonmetselwerk e.d. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 285.000,– k.k.

**ELSLOO**
Mooi halfvrijstaand herenhuis met c.v., voor- en achtertuin, ruime garage (7.50x4 m), met smeerput en aansluiting w.a. Ind.: hal met schoon metselwerk, muurkast, toilet met fontein, woonkamer met mogelijkheid voor open haard, compleet ingerichte luxe keuken met splijttegelvloer, 3 ruime slaapkamers waarvan één met muurkast, badkamer met ligbad en v.w., overloop met muurkast en apart toilet. Vliezotrap naar grote zolder. Het pand is luxe afgewerkt. Bouwjaar 1973. Prijs fl. 178.000,– k.k.

**GELEEN**
Riant gelegen, zeer ruim en uiterst luxueus afgewerkt landhuis. Ind. souterrain: garage voor 3 auto's, grote hobby-ruimte, provisiekelder en c.v. kelder. Begane grond: grote hal, L-vormige woonkamer met open haardpartij, woonkeuken met luxe aanbouwkeuken met apparatuur, bijkeuken, slaapkamer/kantoor met aparte badkamer. Eerste verd.: 4 zeer grote slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, v.w., toilet en bidet. Het geheel is afgewerkt met uiterst duurzame en luxueuze materialen. Prijs n.o.t.k.

**HEERLEN, Bospad**
Vrijstaande bungalow, grenzend aan bos, schitterend gelegen, met c.v. en apart tuinhuisje. Het geheel bevat o.m. provisie- en c.v.-kelder, studeerkamer (3.21x6 m), hal met tegelvloer, ruime woonkamer met open haard en parketvloer, badkamer met ligbad en v.w., 3 slaapkamers. Aanvaarding: medio maart a.s.
Koopprijs fl. 295.000,– k.k.

**GELEEN, Haesselderveld**
Uitstekend afgewerkt landhuis met rondom tuin. Ind.: hal met tegelvloer, luxe toilet, L-vormige woonkamer (ca. 45 m2) met aansluitend overdekt terras, compleet ingerichte luxe keuken met tegelvloer, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet. Verdieping: 2 slaapkamers (5.70x3 en 5.20x5 m), zeer grote overloop (6.40x 3.70 m). Souterrain: 2 kantoren met v.w., provisiekelder, c.v.-kelder, waskelder, hobbyruimte. Inhoud ruim 1100 m3. Het gehele pand is voorzien van thermopane beglazing, ingebouwde rolluiken en dakisolatie. Opp. ca. 640 m2. Aanvaarding: maart 1980. Koopprijs fl. 420.000,– k.k.

**HEERLEN, Molenberg**
Zeer riant gelegen, luxe halfvrijstaand woonhuis met c.v. en ruime tuin (718 m2). Ind.: o.a. kelder (ca. 40 m2), hal met tegelvloer, luxe eiken keuken met inb.app., woonkamer met open haard en rustiek plafond. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, tweede toilet en v.w. Vaste trap naar zolder waarop mogelijkheid voor vierde slaapkamer. Aanvaarding: spoedig. Koopprijs fl. 229.000,– k.k.

**HOENSBROEK**
Goed onderhouden tussenwoning met c.v. en berging. Ind. souterrain: kelder (8x2 m). Begane grond: hal, toilet, woonkamer (8x3,70), ruime keuken (5,50x3 m) en berging. Eerste verd.: 3 slaapkamers (3,90x3,70/3,60x3,50/2,70x2,40 m) en badkamer met ligbad en v.w. Tweede verd.: 2 mansardekamers, c.v.-ruimte en berging. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 149.000,– k.k.

**KERKRADE**
Groot winkel-/woonhuis met c.v. en dubbele garage. Opp. ruim 1000 m2 grond. Mogelijkheid om bestaande gedeelte verder uit te bouwen of een woning te realiseren op bijbehorende grond. Ind.: souterrain: gehele pand is onderkelderd. Beg. grond: winkel-woonhuis met 82 m2 opp. Uitbouw: keuken, toilet en badkamer met ligbad en v.w. Eerste verd.: 6 ruime kamers waarvan één met v.w. Tweede verd.: 2 mansardekamers en grote zolder. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 225.000,– k.k.

**KLIMMEN-TERMAAR**
Uniek gelegen en goed onderhouden vrijstaand ouder herenhuis met bouwplaats en achterliggend weiland met prachtig vergezicht. Tot. opp. ca. 3000 m2. Ind.: kelder, hal, L-vormige woonkamer, keuken, serre, bijkeuken, badkamer. Eerste verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 325.000,– k.k.

**MUNSTERGELEEN**
In sfeervolle buurt gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage en o.m. kelder met c.v.-installatie. Begane grond: ruime hal met toilet, keuken, woonkamer. Eerste verd.: 4 slaapkamers, badkamer met zitbad en v.w., vliering. Aanvaarding: spoedig. Vraagprijs fl. 165.000,– k.k.

**MUNSTERGELEEN**



Riant gelegen en uitstekend onderhouden woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal met marmeren vloer, toilet met fonteintje, woonkamer met parketvloer, ruime keuken. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Tweede verd.: grote zolder. Aanvaarding direct. Prijs fl. 159.000,– k.k.

**NEERBEEK**
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v. en zeer grote tuin. Ind. souterrain: kelder (9x 2.30 m). Begane grond: hal, toilet, keuken (3.20 x2.40 m) en woonkamer (9.20x3.70 m). Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met zitbad. Tweede verd.: vierde slaapkamer en ruime zolder, te bereiken d.m.v. vaste trap. Aanvaarding: mei/ juni 1980. Vraagprijs fl. 170.000,– k.k.

**OIRSBEEK, Schubertstraat**
Halfvrijstaand ruim herenhuis, landelijk gelegen en voorzien van veel extra's. Opp. 294 m2. Het geheel bevat o.m. c.v., inpandige garage (3.5x6m) hal met tegelvloer, L-kamer met open haard, luxe keuken. Eerste verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet, v.w. en ruime zolder. Dak en muren zijn geïsoleerd.
Vraagprijs fl. 230.000,– k.k.

**OIRSBEEK**
Goed gelegen, uitstekend onderhouden modern halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, toilet, keuken, woonkamer (50 m2) met open haard, bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, toilet en v.w. Tweede verd.: vliering (6.20x4 m). Het pand is uitstekend geïsoleerd. Er is veel gebruik gemaakt van hout en schoon metselwerk. Opp. ca. 800 m2. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 215.000,– k.k.

**POSTERHOLT**
Zeer luxueus afgewerkt vrijstaand herenhuis (type landhuis) met c.v., garage en o.m. ruime hal met tegelvloer en schoonmetselwerk, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met eetbar en luxe inbouwapp. t.w. koelkast, diepvries, vaatwasser, oven en afzuigkap, bijkeuken met aansluiting wasapp. Eerste verd.: 3 slaapkamers, zeer grote luxe badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: zolder. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 260.000,– k.k.

**SCHAESBERG**
In winkelconcentratie gelegen winkel-/woonhuis met aparte opgang, eigen parkeergelegenheid bevoorradingsmogelijkheid. Uitermate geschikt voor horecabedrijf. Aanvaarding: direct. Koopprijs fl. 229.000,– k.k.

**SCHIMMERT**
In landelijke omgeving gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage, grote achtertuin met optimale privacy en uitzicht over weilanden. Ind.: ruime hal, living met open haard en tuinkontakt, open keuken met eetbar en apparatuur. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met grote vierde slaapkamer, hobbykamer, zolder. Perc.opp. 670 m2. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 250.000,– k.k.

**SCHIMMERT**
Mooi gelegen, goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: grote betegelde hal, ruime L-vormige woonkamer met schoon metsel- en sierpleisterwanden, ruime betegelde keuken. Verdieping: 3 slaapkamers met muurkasten, badkamer met ligbad, tweede toilet en ... Er is veel gebruik gemaakt van schoon metselwerk en sierpleister. Aanvaarding: april ... Prijs fl. 165.000,– k.k.

**SITTARD, Kollenberg**
Vrijstaande, luxe bungalow met c.v., garage, zwembad compleet met verwarming en filterinstallatie. Het geheel heeft o.m. hal met garderobe, toilet, eetkamer/keuken (4,50x9 m) met inbouwapp., bijkeuken en tegelvloer, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met 2 ..., tweede toilet en ligbad. Souterrain: provisieruimte en studeerkamer (3,40x4,50 m). Tot. grondopp. ruim 1200 m2.
Vraagprijs fl. 500.000,– k.k.

**SITTARD**
Zeer ruim herenhuis met garage en c.v. Het geheel is uitstekend onderhouden en heeft o.m. 3 ... ders, hal, kantoor, woonkamer (44 m2) met parketvloer, keuken en bijkeuken. Eerste verd.: ... slaapkamers, badkamer. Tweede verd.: 2 ... kamers, doka, en opbergkamer. Aanvaarding: spoedig. Vraagprijs fl. 335.000,– k.k.

**SITTARD, Vijverweg**
Villa, schitterend gelegen met prachtige vrije ... Ind.: c.v.-, was- en provisiekelder. Begane grond: ruime hal, L-kamer (45 m2) met aansluitend ... m2 woon-/eetkeuken, compleet met alle inbouwapparatuur en zeer luxueus afgewerkt. Recreatieruimte en studeerkamer met aparte zij-in... Eerste verd.: 3 slaapkamers, boudoir, badkamer met ligbad, tweede toilet en 2 v.w. Tweede ... 3 slaapkamers, badkamer met douche en ... toilet. Het geheel bevat zeer veel wastafels, ... kasten en is in zeer goede staat. Prijs n.o.t.k.

**SITTARD**
Op goede stand gelegen patiobungalow met berging en car port. Ind. begane grond: hal, tegelvloer, toilet met fonteintje, L-vormige kamer (ca. 40 m2) met open haard en tegel... luxe keuken (2.5x3.5 m) met kookplaat, afzuigkap. Elektrische boiler (huur), 3 ... kamers (3.3x3, 3x1.9 en 4.5x3 m). Badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Aanvaarding in overleg. Prijs fl. 250.000,– k.k.

**SUSTEREN**
Mooi gelegen, goed onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v., inpandige garage en mooi aangelegde tuin met privacy. Ind.: hal met travertinvloer, ... woonkamer met mogelijkheid voor open haard, keuken, hobbyruimte. Verd.: 3 slaapkamers (4.30x4.20; 3.70x3.60 en 3.20x3.10 m), badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolder te bereiken d.m.v. vliezotrap. Het pand is voorzien van hardhouten kozijnen en geheel geïsoleerd. Aanvaarding: spoedig. Bouwjaar: 1973. Tot. ca. 430 m2. Prijs fl. 230.000,– k.k.

**ULESTRATEN**
Riant gelegen vrijstaand landhuis, geschikt ... woning met praktijk. Inhoud: 1300 m3, ... 1260 m2. Ind.: souterrain: garage (15x3.7...), 4 kamers/kantoorruimten, c.v.-ruimte. Begane grond: grote hal, living (10.60x5.60 m) met open haard, luxe keuken (4.90x4.60 m) met apparatuur, bijkeuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en v.w. Eerste verd.: hobbykamer (11.50x5.20/3.80 m), 3 slaapkamers, toilet, div. bergingen. Het gehele pand ... uitstekend afgewerkt met o.m. schoon metselwerk, Noorse leistenen vloeren, travertin en ... ten plafonds. Aanvaarding: in overleg.
Prijs fl. 495.000,– k.k.

**VOERENDAAL, Teggert**
Zeer rustig gelegen en luxueus afgewerkt ... staand herenhuis met c.v., garage en zeer ... aangelegde tuin met veel privacy. Opp. 46... Het geheel bevat o.m. aangebouwde garage met garderobekast, woonkamer 42 m2 met ... haard, tegelvloer en schrootjesplafond, ... 2,5x5,15. Eerste verd.: badkamer met ... v.w. en tweede toilet, 3 ruime slaapkamers ... van 1 met v.w. en v.k. Aanvaarding in overleg. Koopprijs fl. 199.000,– k.k.

# Te huur

**LIMBRICHT**
Op goede woonstand gelegen halfvrijstaand ... huis met flinke tuin op het zuiden en garage ... 2 auto's. Ind.: ruime hal met tegelvloer, L-vormige woonkamer met schoon metselwerk en ... haard, compleet ingerichte luxe keuken, 3 ... grote slaapkamers, ruime badkamer met ... en dubbele v.w., overloop met apart toilet, ... trap naar grote vierde slaapkamer met dakkapel, zolder en berging. Opp. ca. 300 m2. Bouwjaar 1979. Aanvaarding: 15 okt. 1979. Huur fl. 900,– p. mnd.

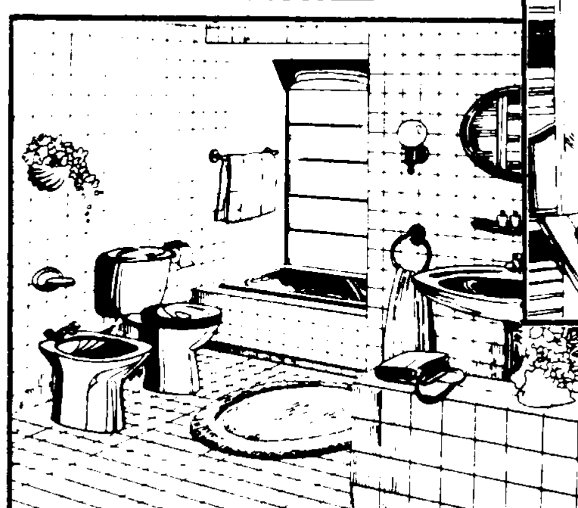
**DRS. RUIJTERS**
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven · lid MCC
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel. 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel. 043-18941*

**taxaties verzekeringen hypotheken financieringen**

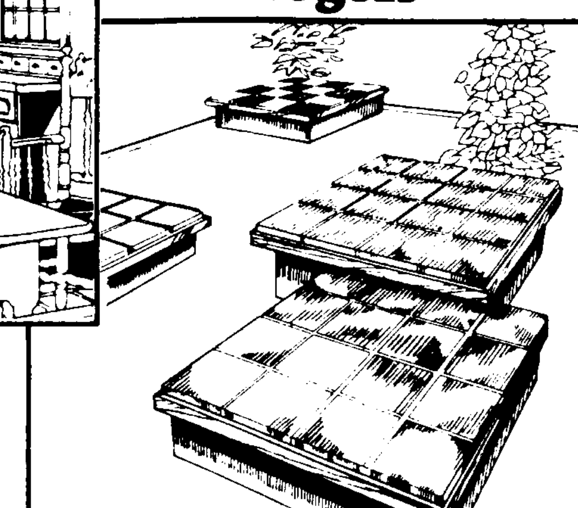
OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 08.30-19.30 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.
MAASTRICHT: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

---

# U ziet 't



**Het mooiste sanitair**



**De fraaiste tegels**

**SieMatic, de gezelligste keuken**

Gekleurd sanitair, klassiek of modern van vorm. Past altijd in badkamer en toilet. In onze showroom staan vele kombinaties. Kom in alle rust kijken en ... alvast een beetje genieten.

In de gezelligste keuken moet je je thuis voelen, ongedwongen op je gemak. SieMatic brengt die gezelligheid terug in uw keuken. Geeft er een persoonlijke sfeer aan. Maakt van uw keuken een behaaglijk trefpunt voor gezin en vrienden. Want SieMatic is de gezelligste keuken.

Tegels in vele kleuren en soorten voor keuken, kamer en badkamer. Tegels van internationale allure voor een warme sfeer in elk hollands huis. Keus genoeg en volop voorbeelden van kombinatiemogelijkheden.

Indien gewenst worden alle bijkomende werkzaamheden zoals o.a.
- Plaatsen en aansluiten
- Loodgieterswerkzaamheden
- Tegels plaatsen
- Timmerwerk (plafonds + wandbekledingen)
- Electriciteit
- Centrale-verwarming
- Kleine verbouwingen

door eigen personeel vakkundig verzorgd.

Een bezoek aan onze gezellige en smaakvol ingerichte showroom is beslist de moeite waard. Vraagt vrijblijvend offerte.

**goergen bv**
luxe keukens sanitair tegels c.v.
**Nijverheidsweg 17-18, Stein** Industrieterrein achter pers. winkel Macintosch.
Verkoop keukens tel. (04495)-14 63 Verkoop sanitair tel. (04495)-13 67
Open: ma. 13-18, di. t/m vr. 9-18 en za. 10-17 uur. Verder volgens afspraak.

# Maastricht en omgeving

## Te Koop

**…NDE, Vonderstraat**
…delijk gelegen, in het toekomstige uitbrei…splan „De Burcht", mooi gerestaureerd dub… woonhuis. Ind. pand A: Begane grond: hal, …n keuken met complete eiken keukenuitrus…, hardhouten trappehuis, L-vormige woonka… met open haard, berging en garage. Eerste …d.: 1 grote slaapkamer, badkamer en apart toi…. Tweede verd.: 2 slaapkamers en c.v.-ruimte. …. pand B: Begane grond: hal, open keuken …t complete eiken keukenuitrusting, hardhou… trappehuis, woonkamer met open haard, ber…g en garage. Eerste verd.: 3 slaapkamers, bad…er en apart toilet. Tweede verd.: vaste trap …r grote zolder met c.v.-ruimte. Aanvaarding: …ct. Koopprijs pand A fl. 320.000,– v.o.n. …opprijs pand B fl. 260.000,– v.o.n. Eventu… ook samen te koop.

**…DIER EN KEER**
…uim halfvrijstaand woonhuis met inpandige …rage. Zeer ruime woonkamer met parketvloer …n open haard, 4 ruime slaapkamers en bad…mer met ligbad en tweede toilet. Aanvaarding: …ect. Vraagprijs fl. 265.000,–.

**…RONSVELD-RIJCKHOLT**

…ooi gelegen en uitstekend onderhouden gescha…eld woonhuis met garage en c.v., prachtig aan…legde tuin. Opp. 357 m2. Inhoud 420 m3. …ouwjaar 1972. Ind.: o.a. hal, toilet, grote woon…amer met plavuizenvloer, keuken met complete …nbouwkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkamers, …dkamer met douche en tweede toilet. Aanvaar…ing in overleg. Vraagprijs fl. 195.000 k.k.

**…RONSVELD, Broekstraat**
…uim halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. …d.: ruime hal, T-vormige woon-/eetkamer met …en haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, …ooi aangelegde tuin. Aanvaarding: direct. …aagprijs fl. 198.000,– k.k.

**MAASTRICHT, Wolder**

Halfvrijstaand herenhuis (nieuwbouw) met inpandige garage. Royale woonkamer met tuincontact, open keuken met luxe uitrusting, 3 slaapkamers, ruime badkamer met o.a. ligbad en douche, bergruimte. Diverse vloeren betegeld. Geïsoleerd. Koopprijs fl. 248.000,– v.o.n. incl. renteverlies tot 1-4-1979.

**MAASTRICHT, Brusselseweg**
Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage, met c.v. Ind.: o.a. keuken, doorzonkamer, betegelde hal. Eerste verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Prima staat van onderhoud. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 220.000,– k.k.

**MAASTRICHT, Biesland**

Op mooi punt gelegen, ruim halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en riant aangelegde voor-, zij- en achtertuin. Ind.: o.a. ruime hal, doorzonkamer (8.50x3.80 m), keuken (2.70x3 m), kelder (5x2 m). Eerste verd.: 4 slaapkamers. Tweede verd.: vaste trap naar zolder met zolderkamer. Aanvaarding: in overleg. Koopprijs fl. 275.000,– k.k.

**MAASTRICHT-AMBY, Achter de Hoven**
Ruim woonhuis met c.v., car port en berging. Ind.: L-vormige woon-/eetkamer met parket, semi open keuken. Eerste verd.: 3 slaapkamers met parket, doucheruimte met v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: vliering, te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding: direct.
Vraagprijs fl. 185.000,– k.k.

**MEERSSEN, Weerterbroeksplantsoen**
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind. begane grond: betegelde hal met schrootjesplafond, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en plavuizenvloer (opp. ca. 40 m2), gedeeltelijk open keuken, betegelde garage met zolder (6.30x3.00 m.). Eerste verd.: drie ruime slaapkamers, grote badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: vaste trap naar zolder waarop grote kamer, c.v.-ruimte en veel bergruimte. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 250.000,– k.k.

**NIJSWILLER, Kersenweide**
Halfvrijstaand goed gelegen woonhuis met c.v. en garage. Ind.: garage met smeerput en c.v., doorzonkamer, keuken, hal en toilet. Eerste verd.: 3 slaapkamers en doucheruimte. Tweede verd.: vliezotrap naar zolder. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 158.000,– k.k.

**SCHIN OP GEUL, Hoogbeekstraat**
Uitstekend gelegen vrijstaand landhuis. Ind.: 2 betegelde kelders, inpandige garage (7x4,25 m) Beg. grond: hal (4,61x3 m), woonkamer en luxe open keuken (ca. 50 m2), het geheel voorzien van plavuizenvloeren. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en tweede toilet. Het gehele pand is voorzien van rustieke plafonds. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 375.000,– k.k.

**WIJLRE, Tienbundersweg**
Riant gelegen geschakelde woning met c.v. Ind.: ruime hal, woonkamer (5,4x8 m), keuken (3,5x 3,5 m), garage (8,5x2,6 m),toilet en bergkast. Eerste verd.: 3 slaapkamers en doucheruimte. Tweede verd.: vaste trap naar zolder. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 189.000,– k.k.

**ULESTRATEN, Blockhuysstraat**
Ruime, vrijstaande woning. Goed gelegen. Ind.: geheel onderkelderd, inpandige garage (4x8 m). Begane grond: Z-vormige woonkamer met open haard en plavuizen vloer, luxe keuken met eetbar. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: zolder te bereiken via vaste trap. Aanvaarding: direct. Koopprijs fl. 265.000,– k.k.

**Voor bemiddeling bij aan- en verkoop van onroerend goed, voor taxaties, hypotheken, financieringen, verzekeringen en voor taxaties van antiek en inboedelgoederen.**

**DRS. RUIJTERS**
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven · lid MCC
maastricht wycker brugstraat 62 · tel. 043-18941*

Openingstijden: Op werkdagen van 09.00 - 18.00 uur. Zaterdag van 11.00 - 13.00 uur.







# Een inbreker weet wat hij meeneemt. Weet u wat u mist?

*Verdwenen. Een kostbaar stuk antiek. Een schilderij, een klok, een vaas. Voor u een bezit van waarde.*

*Een tot in details overwogen schatting, een objectieve waardebepaling van inboedelgoederen is voor de verzekering een tastbaar gegeven. Voor zo'n taxatie is naast deskundigheid, vakkennis en bekendheid met de roerend goed-branche de onafhankelijke positie van een beëdigd taxateur essentieel.*

*Kantoor Ruijters heeft beëdigde taxateurs. Voor u, als opdrachtgever, èn voor de verzekeringsmaatschappij een betrouwbaar uitgangspunt.*

**DRS. RUIJTERS**
kantoren te sittard maastricht venlo eindhoven
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel. 043-18941*



**INFORMATIEAVOND**

**KERKRADE-WEST**
Appartementen met 1 en 2 slaapkamers.
Prijzen *f* 115.000,- en *f* 122.000,-v.o.n.

**SUBSIDIE TOT *f* 75.000,-**

Informatieavond aanstaande maandag 10 december om 19.00 uur in Café Keularts-Janssen, Akerstraat 166 Kerkrade-West.

**stienstra roermond**
Minderbroederssingel 6-12

**Kramer Makelaardij**
Kramer Makelaardij heeft voor u altijd een huis waarin het prettig wonen is.
Huizen met karakter, een eigenzinnige woonsfeer en in een degelijke kwaliteit die u nooit voor onaangename verrassingen plaatst.

**Brunssum**
van Kramer Makelaardij

In Brunssum heeft Makelaardij Kramer voor u halfvrijstaande herenhuizen met garage.
De riante living is voorzien van een gezellige open haard.
Op de verdieping vindt u 3 slaapkamers en een zeer luxe badkamer. Via de vaste trap naar de tweede verdieping komt u op 'n royale ekstra ruimte.
De prijzen zijn vanaf f 169.000,- v.o.n., eksklusief bouwrente.

KRAMER MAKELAARDIJ HEEFT VAN ELK HUIS UITVOERIGE DOKUMENTATIE BESCHIKBAAR.
(Telefoontje volstaat!)

**Kramer Makelaardij**
…straat 13, Postbus 256, 6190 AG Beek - L, telefoon 04402 - 3601

**TE KOOP**

**GREVENBICHT:** Kuppelcovenderstraat, mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en aangel. tuin. Ind.: beg.grond: betegelde hal, toilet. ruime woonkamer met parketvloer en uitzicht op aangelegde tuin, keuken met app. slaapk. c.q. studeerkamer, inpandinge garage. 1e verd.: overloop, 3 ruime slaapk. met berging, ruime badkamer met douche, v.w., 2e toilet, c.v.-gas gest. Vr.prijs 165.000,– k.k. Aanv. in overleg.

**HEERLEN** (Welten): Dr. J. Bungestraat, appartement op 1e verd., bestaande uit ruime woonkamer met balkon en open keuken met schrootjesplafond, geheel nieuwe keuken met inrichting en plavuizenvloer, 2 ruime slaapk, met balk., badk. met ligbad en v.w. Ruime hal met toilet, berging met aansluiting voor wasmachine. Berging in kelder. Aanv. in overleg. Vr.prijs *f* 142.000,– k.k.

**gerard w. bakker limburg b.v.**
makelaardij o.g.

coriovallumstraat 24,
heerlen, tel. 045-712115

tevens kantoren te Amsterdam, rotterdam, nijmegen en brussel

**peters**
**makelaars onroerend goed**
Agnes Printhagenstraat 36,
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*
Lid NBM

Kantooruren: dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur

**KERKRADE-HAANRADE, Jan van Goyenstraat**
Tegen bosrand gelegen geschakeld woonhuis met garage, c.v.-gas en royale tuin, bwj. '78. Opp. 365 m2. Ind.: kelderkast, eetkamer met open verb. n. zitkamer met bet. vloer en open keuken met kompl. keuken inr. en apparatuur. 1e Verd.: 3 slaapkamers, berging, c.v.-ruimte en badkamer met douche en toilet. Aanv. in overleg. Koopprijs f. 165.000,–.

**UBACH OVER WORMS, Kantstraat**
Roy. vrijst. woonh. met c.v.-gas, gar., gr. tuin, opp. 905 m2, inh. 500 m3, bwjr. '54. Ind. prov. kelder., woonk. met park. vl., serre, keuken en tuinberg.
1e Verd.: 3 slpkmrs., badk. met ligb., vaste trap naar grote zolder en bergingen. Aanv. direkt. Koopprijs f. 189.000,–

**PUTH-SCHINNEN**
Halfvrijst. woonhuis met garage, cv en tuin, bwj. '73 zeer goed ondern. Ind.: kelderkast, woonk., eetkeuken, overdekt terras. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met douche en 2e toilet, vaste trap n. zolder-berging met 4e slaapk. Aanv. 3 mnd. Koopprijs f. 149.500,–

**HEERLEN, Rukkerweg**

Halfvrijst. hoekpand met garage, … bouwj. '72. Ind.: woonk., keuken, … 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. 2e verdieping met 4e slaapkamer. Aanv. direkt. Koopprijs f. 1[illegible]9.000,–

**HEERLEN, Oliemolenstraat**
[illegible]

**SCHINNEN, Moutheuvellaan**
Riant, luxueus vrijstaand landhuis, … bouw, met prachtig … Inh. 850 m3. Opp. 7[illegible]0 m2. Ind.: … woonk. met open haard en bet. vloer, veel schoonm. werk, kompl. … keuken, … keuken. 1e Verd.: 3 grote slaapk., … kamer, kompl. badkamer. Aanv. direkt. Vraagprijs n.o.t.k.

**GELEEN**
Bijzonder luxueuze, uitstekend ondern. drive-in woning met c.v., bwj. '76, op zeer rustige ligging. Ind.: hobby-kamer, entree, garage. 1e Verd.: woonk. 8.25x5.25 m met open haard en open keuken. 2e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, … san., overloop met toilet.
Aanv. direkt. T.e.a.b.

**BEEK, Nieuwstraat**
[illegible]

**STEIN-CENTRUM**
[illegible]

**OBBICHT, Past. Soonsstraat**
[illegible]

**LIMBRICHT, Vrijheidslaan**
[illegible]

**DIETEREN**
[illegible]

## HEERLEN
### Notaris Dr. E.A.A. Luijten, te Heerlen

zal op dinsdag 18 december 1979 des namiddags om 16.00 uur in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen, ten verzoeke van zijn principalen om uit onverdeeldheid te geraken publiek verkopen:

### VILLA

fraai gelegen op goede stand met ondergrond, tuin, erf, inpandige garage en verdere aanhorigheden, gelegen aan de Zandweg 12 te Heerlen, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie K nummer 1293, groot 6.90 are.

**INDELING:**
**Kelder:** zeer ruime inpandige garage (voor 2 auto's), wijnkelder, provisieruimte, waskelder, c.v.-kelder met oliestookinstallatie;
**Begane grond:** entree, toilet, keuken, zeer ruime living (die met verschillende vouwwanden verkleind kan worden), bibliotheek met vaste kasten en boekenrekken, open trappenhuis. De living is voorzien van een parketvloer.
**Eerste etage:** overloop, 3 slaapkamers (met muurkasten), waarvan een suite bestaande uit een zeer grote ouderslaapkamer annex kleedkamer, ruime badkamer met ligbad, aparte douchecel en aparte toilet. De overloop en slaapkamers zijn voorzien van parketvloeren.
**Zolder:** te bereiken via vliezotrap, grote ideale bergruimte.
**Bezichtiging:** in overleg met de notaris.
**Aanvaarding:** geheel vrij van huur in eigen bezit en genot te aanvaarden bij betaling van de koopsom, uiterlijk op één februari 1980.
**Nadere inlichtingen:** ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 (tel. 045-717551).

## Brunssum
### Notaris Dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op donderdag 13 december 1979 des namiddags om 15.00 uur in Hotel Bronsheim, Kerkstraat 5 te Brunssum, om uit onverdeeldheid te geraken, bij opbod en afslag

### PUBLIEK VERKOPEN

1. Het **halfvrijstaand woonhuis** met onderliggende inpandige garage, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, gelegen aan de Lindestraat nummer 154 te Brunssum, kadastraal bekend als gemeente Brunssum, sectie C nummer 3231, groot 3.57 are.
2. Het **vrijstaand woonhuis** met garage, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, gelegen aan de Lindestraat nummer 158 te Brunssum, kadastraal bekend als gemeente Brunssum, sectie C nummer 3765, groot 5.40 are.

**Indeling van het sub I vermelde woonhuis:**
**Souterrain:** garage, voorraadkelder, verwarmingskelder.
**Parterre:** grote woonkamer, ruime keuken, toilet, bergplaats en terras.
**Eerste verdieping:** twee ruime slaapkamers, een kleine slaapkamer, badkamer en toilet. Zolder (beschoten) bereikbaar via vliezotrap.
Het pand is voorzien van centrale verwarming (gas).

**Indeling van het sub 2 vermelde woonhuis:**
**Souterrain:** voorraadkelder en verwarmingskelder.
**Parterre:** grote woonkamer, ruime keuken, ruime hal, toilet, kantoorruimte.
**Eerste verdieping:** drie ruime slaapkamers, badkamer, toilet. Zolder (beschoten) bereikbaar via vliezotrap.
Het pand is voorzien van centrale verwarming (olie).

**Bezichtiging:**
Dinsdag 11 december a.s.
Pand sub 1 des namiddags van 16.00 tot 19.00 uur
Pand sub 2 des namiddags van 16.00 tot 17.00 uur.

**Aanvaarding:**
Voorschreven onroerende goederen zijn in genot der huurpenningen te aanvaarden. Pand sub 1 is verhuurd tot 1 september 1980, pand sub 2 tot 1 augustus 1980.

**Betaling van de koopprijs:**
Uiterlijk op 1 februari 1980.

**Nadere inlichtingen:**
Ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

## STEIN
### Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.),

zal op dinsdag 11 december 1979, des nam. 3 uur, in het café-rest. Hermans, Havenstraat 20 te Stein, ten verzoeke van zijn principaal, bij opbod, – hetzij afzonderlijk hetzij in combinatie – in het openbaar verkopen:

**gemeente Elsloo:** kadaster sectie A:
bouwland Elserheide, nr. 1359, gr. 6,60 are (BP. ged.),
bouwland Elserheide, nr. 1360, gr. 5,75 are (BP. ged.),
bouwland a.d. Mauritsweg, nr. 2397, gr. 11,85 are (BP. ged.),
bouwland a.d. Mauritsweg, nr. 2398, gr. 11,85 are (BP. ged.),
bouwland a.d. Mauritsweg, nr. 2399, gr. 11,85 are (BP. ged.),
bouwland Elserheide, nr. 250, gr. 12,35 are (BP. ged.),
bouwland Elserheide, nr. 268, gr. 12,20 are (BP. ged.),
bouwland Elserheide, nr. 2158, gr. 2,85 are,
bouwland Elserheide, nr. 126, gr. 12,80 are,
bouwland Steinderheiveldweg, nr. 131, gr. 14,15 are (BP. ged.),
bouwland Steinderheiveldweg, nr. 132, gr. 13,50 are (BP. ged.),
bouwland Steinderheiveldweg, nr. 1190, gr. 13,10 are,
bouwland Steinderheiveldweg, nr. 179, gr. 12,35 are,
bouwland Steinderheiveldweg, nr. 177, gr. 12,35 are,
bouwland Steinderheiveldweg, nr. 1398, gr. 6,45 are,
bouwland Steinderheiveldweg, nr. 1399, gr. 6,45 are,
bouwland Elserheide, nr. 1337, gr. 6,40 are;

**gemeente Stein,** kadaster sectie F:
bouwland a.d. Koestraat, nr. 742, gr. 17,10 are,
bouwland Steinderheiveld, nr. 109, gr. 24,40 are,
bouwland Steinderheiveld, nr. 549, gr. 15,20 are,
bouwland Steinderheiveld, nr. 381, gr. 12,05 are,
bouwland Steinderheiveld, nr. 433, gr. 10,95 are,
bouwland Steinderheiveld, nr. 195, gr. 12,40 are,
bouwland Steinderheiveld, nr. 322, gr. 12,20 are,
bouwland Steinderheiveld, nr. 1178, gr. 1.09,75 hectare,
bouwland Steinderheiveld, nr. 693, gr. 23,20 are,
bouwland Steinderheiveld, nr. 590, gr. 13,00 are,
bouwland Steinderheiveld, nr. 756, gr. 4,05 are,
bouwland Steinderheiveld, nr. 43, gr. 5,40 are,
bouwland Steinderheiveld, nr. 184, gr. 7,70 are (BP. ged.),
bouwland Steinderheiveld, nr. 185, gr. 7,75 are (BP. ged.);

**gemeente Geulle:** kadaster sectie C:
bouwland a.d. Hagendoornweg, nr. 155, gr. 12,05 are;

**gemeente Schinnen:** kadaster sectie A:
boomgaard en bouwland te Sweikhuizen, aan de Sleyerweg nr. 3537, 1068, 2475 en 2936, samen groot 1.53,65 hectare.

Aanvaarding, vrij van pacht en/of andere gebruiksrechten, bij betaling v.d. koopsom, welke betaling uiterlijk moet plaatsvinden ten kantore van genoemde notaris op 2 januari 1980.
Nadere inlichtingen ten kantore v.d. notaris, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-5050.

## SIMPELVELD
### Notaris Mr. F.A.J. Stelten te Wittem

zal op **woensdag 19 december 1979** om **15.00 uur** precies in café „Harmoniezaal", **Marktstraat 6** te **Simpelveld,** krachtens art. 1223 B.W. in het

### OPENBAAR VERKOPEN:
## WOONHUIS

met garage, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Simpelveld, aan de Loretostraat 7, kad. bek. gemeente Simpelveld, sectie B no. 2957, groot 1,44 are.

**Indeling:**
Begane grond: hal, woonkamer met open keuken, toilet;
Eerste etage: 3 slaapkamers en badkamer.
Zolder.
Het pand is voorzien van c.v. (gas).
**Betaling** koopsom uiterlijk 1 februari 1980.
**Aanvaarding:** vrij van huur, na betaling van de koopsom, eventueel te bewerkstelligen met de grosse van akte van veiling.
**Bezichtiging:** woensdag en zaterdag van 14.00-16.00 uur op vertoon van toegangsbewijs, af te geven ten kantore van voornoemde notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Wittemer Allee 30, tel. 04450-1471.






## SPAUBEEK
### Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op dinsdag 11 december 1979, des nam. om 15.00 uur precies in het kegelpaleis Eldorado te Spaubeek aan de Bongerd 5, krachtens art. 1223 B.W. in het **openbaar verkopen:**
de café/bar Old Inn met bovenwoning, ondergrond en handboogschietbanen (ged. overdekt) staande en gelegen te Spaubeek aan de Mauritstraat 14, kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sectie C nummer 56, groot 4 are 55 centiare.
Indeling:
beneden: caféruimte, grote woonkamer (thans eetzaal) met open keuken en aparte toiletten;
boven: 4 ruime slaapkamers met badkamer en w.c., grote zolder.
Het pand is goed onderhouden.
Aanvaarding: onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst (brouwerij) waarover u overleg kunt plegen met de notaris voornoemd.
Betaling: vóór of uiterlijk op 1 februari 1980.
Bezichtiging: op dinsdag en donderdag nam. van 14-16 uur of in overleg met huurder.
Nadere inlichtingen verkrijgbaar ten kantore van de notaris, vnd. Sanderboutlaan 70 te Stein, tel. 04495-2046.

### Notaris J.H.P. Claessens te Sittard

deelt mede dat de voor as. dinsdag 11 december door hem aangekondigde openbare verkoop van een drive-in woning gelegen te Sittard, aan de Fazantstraat 29, is uitgesteld tot woensdag 9 januari 1980.
Nadere aankondiging volgt.

## URMOND
### Notaris A.A. OOMEN te STEIN,

zal op donderdag 13 december 1979 des nam. om 3 uur precies in Café-Restaurant "De Meule" te Urmond aan het Sjirperspad 1, krachtens art. 1223 B.W. in het OPENBAAR VERKOPEN:
het WOONHUIS met GARAGE, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Urmond aan de Churchillstraat 8, kadastraal bekend gemeente Urmond, Sectie C nummer 412, groot 2 are 92 centiare.
Het pand bevat:
Beneden:
ruime woonkamer met parketvloer en open haard, hall, keuken, toilet en grote garage voor 2 auto's;
Boven: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en w.c.; grote zolder.
Aanvaarding: vrij van huur, na betaling der koopsom, met dien verstande dat de koper zich het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 1 februari 1980.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag nam. van 2–4 uur, op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door de notaris vnd. of in overleg met de bewoner.
Nadere inlichtingen zijn verkrijgbaar ten kantore van de notaris vnd., Sanderboutlaan 70 te Stein, tel. 04495-2046.

## HERENHUIS te Maasbracht
### Notaris J.C. Ritzen te Roermond

zal op **woensdag 19 december 1979** om **15.00 uur** in het Restaurant Engelman te **Maasbracht, Havenstraat 7** (1e etage), op verzoek van de eigenaar, overgaan tot de

### OPENBARE VERKOOP

bij opbod en afslag, in één zitting, met ½% strijkgeld, van:
**Herenhuis met garage,** ondergrond en erf aan de Tipstraat 15 te Maasbracht, kadastraal bekend als Gemeente Maasbracht sectie E nummer 4484, groot 3,25 aren.
**Indeling:**
Hall met aan ene kant woonkamer (circa 12 m2) met erker, kamer (circa 12 m2), keuken en achtergelegen grote bijkeuken of hobby-ruimte (circa 38 m2) en toilet.
En aan de andere kant 2 kamers en suite met aparte zij-ingang en halletje (totaal circa 35 m2).
Verdieping: grote overloop, 3 slaapkamers (waarvan 2 met vaste wastafel), badkamer met los ligbad, vaste trap naar 2e verdieping, zolder (circa 64 m2);
Kelder en c.v.-kelder.
Geheel voorzien van centrale oliestookverwarming.
Het pand is thans verhuurd, Aanvaarding mogelijk in overleg met de bewoners.
**Betaling** der kooppenningen uiterlijk 1 februari 1980.
**Bezichtiging:** donderdag 13 december 1979 van 5-7 uur des namiddags, zaterdag 15 december 1979 van 2-4 uur des namiddags en dinsdag 18 december 1979 van 5-7 uur des namiddags. Inlichtingen ten kantore van genoemde notaris (tel. 04750-17228).

## MECHELEN-WITTEM
### NOTARIS J.L.TH. OOSTWEGEL te KERKRADE-WEST

zal op woensdag 12 december aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in café De Mechel (eigenaar dhr. W.G. Ramakers), Hoofdstraat 40 te Mechelen-Wittem, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN

## GEMEENTE WITTEM
### RIANT LANDHUIS

met kantoor, centrale verwarming, garage, kennel en grote tuin, en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Bommerigerweg 10 te Mechelen, gemeente Wittem, kadastraal bekend als gemeente Wittem, sectie C, nummer 9182, groot 41 are en 5 centiare.
**Indeling:** hoofdgebouw: entree, hal, woon-zitkamer, keuken, bijkeuken, kelder, w.c., bad/douche, 4 slaapkamers en zolder; kantoorgebouw: entree, hal, 3 kantoorvertrekken en op de 1e verdieping eveneens 3 kantoorvertrekken.
Betaling van de koopprijs uiterlijk op één februari 1980.
Aanvaarding te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging maandag 3 en maandag 10 december as. telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid. Nadere informatie: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophia-plein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.

## GEMEENTE WITTEM

Notaris Tomlow te Heerlen zal op maandag 17 december 1979 om 17.00 uur in café-restaurant Baneheide te Bocholtz, a/d Nijswillerweg 5, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, teneinde uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar bij opbod en afslag te verkopen.

## GEMEENTE WITTEM

Bos, gelegen aan de Prov.weg Simpelveld-Nijswiller, kad.bek. als de percelen gemeente Wittem, sectie B, nummer 4026 en 4027, resp. groot 20,20 are en 11,05 are.
Betaling: uiterlijk 18 januari 1980.
Aanvaarding: vrij van pacht bij betaling van de koopprijs.
Verdere inlichtingen ten gemelde notariskantore, Akerstraat 77, Heerlen, tel. 045-717044.

## SCHAESBERG
### Notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en Mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen:

zullen op donderdag 20 december om 15 uur in het „Gemeenschapshuis Terwinselen". Schaesbergerstraat 27 te Kerkrade ten verzoeke van hun opdrachtgevers in het openbaar verkopen:

GEMEENTE SCHAESBERG:

Lot 1: **Woonhuis met garage en tuin,** Heistraat 72, kadastraal bekend als gemeente Schaesberg, sektie C nummer 1509, groot 2.36 aren;
Lot 2: **Tuin,** gelegen achter perceel van lot 1, kadastraal bekend als gemeente Schaesberg, sektie C nummer 510, groot 5.88 aren;
Lot 3: de massa van loten 1 en 2.
**Het woonhuis bevat:**
op de begane grond: hal en toilet, woonkamer met open keuken, berging en c.v.-ruimte;
op de 1e verdieping: drie slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet;
op de 2e verdieping: mansardekamer en twee bergingen.
Het perceel is niet verhuurd.
**Aanvaarding:** in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
**Betaling koopprijs:** uiterlijk 15 februari 1980.
**Gelegenheid tot bezichtiging:** op de maandagen 10 en 17 december 1979 's middags tussen twee en half vier.
**Nadere inlichtingen:** ten kantore van de genoemde notarissen te Heerlen, Valkenburgerweg 19, tel. 045-719430.

## LIMBRICHT
### Notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en Mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 18 december 1979 om 15 uur in de Molenbronzaal", Molenstraat 12 te Limbricht ex artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE LIMBRICHT:

Modern woonhuis met c.v., tuin en garage, Concordiastraat 32, kad. bek. als gem. Limbricht, sektie B nr. 3832, groot 2.43 aren.
**Het woonhuis bevat:**
op de begane grond: hal met toilet, U-vormige woonkamer met open keuken;
op de 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, vliezotrap naar zolder.
**Aanvaarding:** vrij van huur en pacht na betaling van de koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
**Betaling koopprijs:** uiterlijk 1 februari 1980
**Gelegenheid tot bezichtiging:** op dinsdag 11 en maandag 17 december as. 's middags van 16 tot 17.30 uur.
**Nadere inlichtingen:** ten kantore van genoemde notarissen te Heerlen, Valkenburgerweg 19 (045-719430).



## TE KOOP

**Heerlen-Centrum:** grote uitst. onderh. tussenwoning. Vraagprijs ƒ 178.000,–.
**Heerlen-Centrum:** tussenwoning met geheel aparte grote bovenwoning (geheel verhuurd). Vraagprijs ƒ 195.000,–.
**Heerlen-Welten:** twee grote, uitst. onderh. patiobungalows. Vraagprijs ƒ 320.000,– resp. ƒ 295.000,–.
**Voerendaal:** modern geheel vrijst. woonhuis. Vraagprijs: ƒ 268.000,–.
**Maastricht-Daalhof:** modern groot woonhuis (nieuwbouw). Vraagprijs: ƒ 290.000,–.
**Geleen:** drie tussenwoningen (nieuwbouw). Vraagprijs: ƒ 190.000,– (ieder v.o.n.).

## TE HUUR

**Geleen:** twee grote, moderne halfvrijst. woningen met gar.. Huurprijs: ƒ 1.000,– resp. ƒ 950,– per mnd.
Uitv. informatie en bezichtiging na tel. afspraak.

**frankort assurantiën**
**afd. onroerend goed**
heerlerweg 146
voerendaal
04446 - 1871

## TE KOOP

**HEERLEN, Corlovallumstraat 7**
Pand op unieke ligging t.o. raadhuis en naast Thermenmuseum. In overleg te aanvaarden. Koopprijs nader overeen te komen.
**HEERLEN, Peter Schunckstraat 87**
Halfvrijstaand woonhuis met garage, grondoppervlakte 299 m2, bwj. 1969. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 153.000,- k.k.
**EYGELSHOVEN, Molenweg 85**
Tussenwoning met garage, grondoppervlakte 180 m2, geheel gemoderniseerd. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 132.000,- k.k.
**NUTH, Stegelstraat 12**
Halfvrijstaand woonhuis, luxe aanbouwkeuken, open haard, geheel onderkelderd; grondoppervlakte 585 m2. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs nader overeen te komen.
**NUTH-VAESRADE, Burg. Ritzenstraat 18**
Halfvrijstaand woonhuis met garage; grondoppervlakte 354 m2, bwj. 1971. Prima onderhouden. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 149.000,- k.k.
De kopers zijn geen makelaarscourtage verschuldigd.

Inlichtingen:

**B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen**
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695

**KERKRADE (Chèvremont).** Te koop groot woon... 2 complete woningen, de kleine benedenwoning ... huurd, de zeer grote bovenwoning is direct te aan... indeling: grote woonkamer, keuken, 2 slaapk., b... met ligbad, grote beschoten zolder en keld... ƒ 135.000,– k.k.

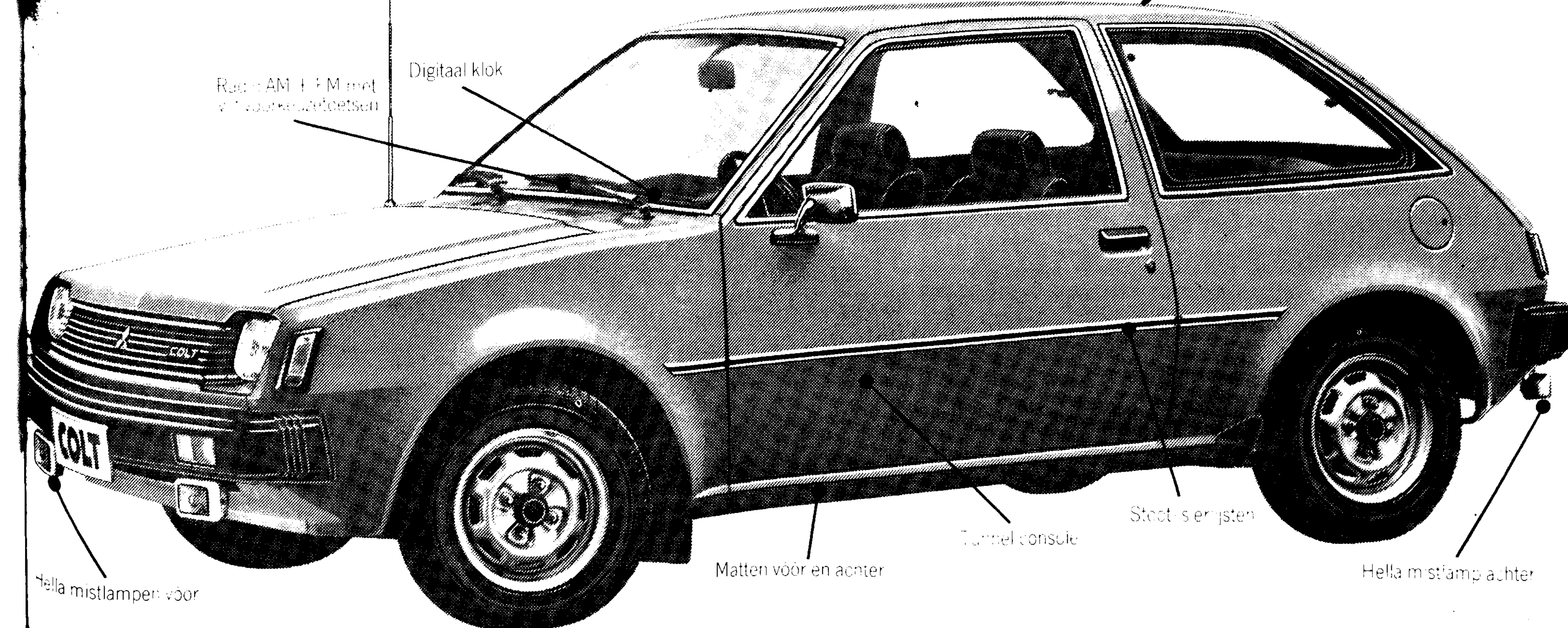
**HOENSBROEK.** Te koop woonhuis, woonkamer, keuken, 4 slp.kamers. E.t. gegadigde kan ... aanmerking komen indien men over een h... beschikt (geen flat). Direkt te aanvaarden. ... ƒ 80.000,– k.k.

**HOENSBROEK.** Te koop winkelpand met woning ... garage, gelegen op 1e klas stand in winke... Direkt te aanvaarden. Koopprijs op aanvraag.

**AMSTENRADE.** Te koop woonhuis, woonkamer, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkam... terras, grote beschoten zolder met vliezotrap. ... ƒ 109.900,– k.k.

**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V**
Afd. Onroerendgoed
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Tel. 045 - 211668 b.g.g. 221090

# Mitsubishi Colt 1200 GL "Extra" Nu f 13.498,-




De Mitsubishi Colt is een prachtige, zuinige auto (1:15 bij 100 km p/u, volgens norm en opgave A.N.W.B.) waar u met het grootste genoegen in zult rijden. Telkens weer blijkt dat mensen die de Colt in onze showroom voor het eerst bekijken veel enthousiaster zijn dan ze ooit voor mogelijk hadden gehouden. Geen wonder, want de Colt is niet alleen zeer komfortabel en mooi maar bovendien zeer kompleet. In de 1200 GL uitvoering (f 12.998,-) zitten bijvoorbeeld al een kilometerdagteller, sigarettenaansteker, groot opbergvak onder het dashboard, sportieve bekleding, halogeen koplampen, voorruit van gelaagd glas en hoofdsteunen. Maar we doen er tijdelijk nog een schepje bovenop met de "EXTRA" uitvoering. Die is uitgerust met ❶ radio AM + FM ❷ stoot/sierlijsten ❸ Hella mistlampen vóór ❹ Hella mistlamp achter ❺ matten vóór en achter ❻ tunnel console ❼ digitaal klok.

En dit fantastische pakket kost u slechts f 500,- meer.
Bovendien moet u rekening houden met belastingverhoging (BVB) welke waarschijnlijk per 1 januari ingaat. Dat scheelt u dan nòg eens ca. f 300,-.
Dat is nòg een extra voordelige reden om de Colt nu bij uw Mitsubishi dealer te gaan bekijken.
Alle prijzen zijn incl. BTW.
Afleveringskosten zijn niet inbegrepen.

## Mitsubishi Colt. De Gestaalde Perfektie. Al vanaf f 11.998,-

**Beek/Genhout** Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402 - 1054
**Heerlen** Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045 - 21 20 35
**Kerkrade** Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045 - 41 15 61
**Maastricht/Amby** Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043 - 62 69 70
**Roermond** Jabé Roermond B.V., Wilhelminalaan 5, tel. 04750 - 2 93 46
**Schinnen** Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493 - 17 21
**Sittard** Jabé Sittard B.V. Industriestraat 25, tel. 04490 - 1 96 64
**Stramproy** Automobielbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956 - 17 86

74

---

direct industrie werk voor:

## Bankwerker

voor een relatie in Kerkrade, die machines kan stellen en eventueel bereid is mee in de produktie te werken.
Werktijden zijn van 7.30 tot 16.00 uur. Ook hebben we direct werk voor een

## stoker

voor het bedienen van gasgestookte installaties. Hij moet bovendien in staat zijn zelfstandig te kunnen werken.
Werkzaamheden worden verricht in een 3-ploegendienst en gaan langere tijd duren.
Verder hebben we altijd werk voor

## produktiemedewerkers

die bereid zijn in 3-ploegendienst te werken en over eigen vervoer beschikken.
Voor meer informatie, kom langs of bel

**randstad uitzendbureau**
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor) 043-5 47 56

---

## Dierenhotel Abdissenbosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.

**Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.**

---

Op 13 november 1979 heeft de rechtbank te Haarlem in staat van faillissement verklaard **C. Veenendaal B.V.**, statutair gevestigd te Beverwijk aan de Zuiderkade 31, van welke vennootschap een filiaal is gevestigd te Grubbenvorst aan de Koperloods 2 en te Rotterdam aan de Marconistraat 1-10.
De rechtbank benoemde tot rechter-commissaris mr. J.S. Verspyck-Mijnssen. Vorderingen op de gefailleerde dienen te worden ingediend bij ondergetekende curator.

mr. L.J.M. Bos
Oude Groenmarkt 18
Postbus 280
2000 AG Haarlem

---

Het bestuur van de STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS EIJSDEN roept sollicitanten op voor de funktie van

## HOOFD

(m. of vr.)

van de onder haar bestuur staande R.K. Basisschool Sint Martinus, Breusterstraat 6 te Eijsden.
Datum indiensttreding 1 augustus 1980.
De Sint Martinusschool is een negenklassige gemengde school met 258 leerlingen.

Van de kandidaat wordt verwacht:
- dat hij ruime ervaring heeft in het R.K. basisonderwijs en mee inhoud kan geven aan de gesprekken t.a.v. de integratie kleuter-basisonderwijs.
- dat hij in staat is rekening te houden met de beginsituatie: het huidige karakter van de school weet te respecteren en, van hieruit, in goed overleg verder te werken, rekening houdend met de ontwikkelingen en vernieuwingen in onderwijs en maatschappij.
- dat hij belijdend rooms katholiek is, met een positieve instelling t.a.v. de identiteit van de school en t.a.v. kerk en katechese

Minimum leeftijd 30 jaar.
Vertegenwoordigers van bestuur, leerkrachten en ouders zijn bij de benoemingsprocedure betrokken.
Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de benoemingsprocedure.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het waarnemend hoofd der school, dhr. J. van de Weerdt, tel. 04409-1579 (school) of 04409-2622 (privé).
Uw sollicitatie kunt u schriftelijk met bijvoeging van curriculum vitae, binnen 10 dagen richten aan de sekretaris van het bestuur, dhr. L. Paquaij, Basterddikkestraat 5, 6245 GS Eijsden.

---

## NIET ZOMAAR EEN OCCASION NEE... 'N STER OCCASION

STER OCCASIONS

## Park-Garage

**service en zekerheid**

**MAASTRICHT:**
Nieuwenhofstraat 3
Tel. 043 - 166 55

mercedes 200 1974
mercedes 220D 1976
mercedes 300D 1977
peugeot 504GL 1973
peugeot 504D 1976
peugeot 504L 1975
rover 3500 1979

**HEERLEN:**
Heerlerbaan 233
Tel. 045 - 41 46 46

audi 100LS 1978
ford taunus 1977
lada 1200 1976
mercedes 200D 1975
mercedes 200D oud model 1977
mercedes 280 met schuifdak 1976
peugeot 504TI 1979
toyota 2600DL 1975

BEDRIJFSWAGENS
ford transit bus 1973
mercedes L306D 1976
mercedes L306D 1977
mercedes L508D gesloten 1976

**GELEEN:**
Rijksweg C 87
Tel. 04494 - 465 65

audi 100LS 1977
audi 100GL 1974
austin allegro 1300L 1977
mercedes 200 1976
mercedes 200D aut. + schuifdak 1975
mercedes 200D 1975
mercedes 250 1977
mercedes 240D 1975
mercedes 300TD aut. + schuifdak 1979
peugeot 504GL 1976
volvo 244DL 1978

MERCEDES BENZ-dealer voor personenwagens in Zuid-Limburg en voor lichte bedrijfswagens in Heerlen, Kerkrade en omstreken.

**ONZE SHOWROOMS VOOR NIEUWE EN GEBRUIKTE AUTOMOBIELEN ZIJN OOK OP ZATERDAG GEOPEND.**

---

## SAAB

## KOMPIER HEERLEN

zoekt een

## COMMERCIEEL MEDEWERKER

Onze gedachten gaan uit naar het volgende profiel:

leeftijd tussen 25 en 35 jaar
Boekhoudkundige ervaring met MBA-diploma strekt tot aanbeveling

Eigenhandig geschreven sollicitaties zien wij gaarne tegemoet

**KOMPIER HEERLEN**

*Een begrip in Saab*
**Akerstraat 150**
**6417 BR Heerlen**

---

## GEMEENTE BUNDE

Op de afdeling interne zaken kan worden geplaatst

## een medewerk(st)er

die in hoofdzaak zal worden belast met archief- en registratuurwerkzaamheden.

Het bezit van de diploma's SOD I en SOD II is vereist, terwijl ervaring met archiefwerkzaamheden tot aanbeveling strekt.

Het salaris zal nader worden overeengekomen.

De bij de gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Bunde.

---

## GEMEENTE HOENSBROEK

Bij de **afdeling Bouwkunde** van de dienst Gemeentewerken en -bedrijven kan geplaatst worden een:

## opzichter m/v

**Functie-informatie:**

De aan te stellen functionaris zal in hoofdzaak belast worden met het voorbereiden van en het houden van toezicht op de uitvoering van nieuwbouw en/of onderhoudswerken.

**Vereisten:**
- Diploma M.T.S. bouwkunde
- Enige jaren praktijk op een architectenbureau en/of dienst Gemeentewerken
- Goede redactionele vaardigheid
- Leeftijd ± 25 jaar.

**Salariëring:**

De aanstelling zal geschieden in de rang van opzichter of opzichter A, salarisgrenzen ƒ 1.800,– tot ƒ 2.895,– bruto per maand (salarispeil 1.7.1979).
Een en ander afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.
Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en recente pasfoto te richten aan de burgemeester van Hoensbroek, postbus 999, 6430 AZ Hoensbroek, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad onder vermelding: vacature D.G.W.

---

Op 9 november 1979 zijn onder nummer 5634 in het huwelijksgoederenregister, gehouden ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, ingeschreven de huwelijksvoorwaarden staande huwelijk gemaakt door de echtelieden, de heer **J.L.E. Defrèsne** en mevrouw **G.A. Pohl**, samen wonende te Valkenburg-Houthem, Walramplein 9A.

Valkenburg-Houthem
5 december 1979
M.J.G.H. Stassen,
notaris

---

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 6 december 1979 is het faillissement van **Willem Reinier Merkesteijn**, wonende te Stein aan de Stadhouderslaan 130 en van Johanna Siberta Hendrika Webbers, wonende te Stein aan de Keerend 67 opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr.Drs. A.M.B.J. Derks-Höppener
Willem Alexanderlaan 9
Sittard
Curatrice

---

## WONINGVERENIGING „LAND VAN PEPIJN"

**Stationsweg nr. 1-2 te Echt**

vraagt

## EEN HOOFD

## van de technische dienst

die in staat is een meerjarenbegroting van het gehele onderhoudswerk op te stellen en te bewaken:
- leiding kan geven aan eigen onderhoudsdienst, alsmede in staat is met aannemers van onderhoudswerken te onderhandelen, te contracteren en een goede uitvoering te verzekeren.

Voor deze functie zoekt de vereniging een HTS-er (of gelijkwaardige opleiding) die:
- ervaring heeft met nieuwbouwwerken, onderhoud van gebouwen en gewend is leiding te geven.
- inzicht heeft in de noodzakelijke en gewenste administratieve gegevens met betrekking tot het onderhoud en nieuwbouwgebeuren deze gegevens weet te verwerken en te benutten.
- de voor deze functie vereiste schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid heeft.
- kan bogen op zeer goede contactuele eigenschappen:

Geboden wordt een salaris overeenkomstig de CAO voor woningcorporaties, met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.
Bent u in de leeftijd van 30 à 40 jaar en vindt u bovenstaande functie een uitdaging, zendt dan uw sollicitatie, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad, aan het Bestuur van de woningvereniging „Land van Pepijn", postbus 50, 6100 AB Echt.

---

## GEMEENTE MARGRATEN

Wegens pensionering van één der medewerkers roepen burgemeester en wethouders van Margraten sollicitanten op ter vervulling van een vakature op de afdeling Openbare Werken.

Onze gedachten gaan uit naar een

## MEDEWERKER

...tijd tussen 25 en 30 jaar – die na een inwerkperiode in samenwerking met het hoofd van deze afdeling alle voorkomende werkzaamheden dient te verrichten.

**Vereist:**
Diploma MTS (weg- en waterbouwkunde). Enige praktische kennis in de bouwkunde strekt tot aanbeveling.

**Salaris:**
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring ...40,– – ƒ 3110,–.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Uitvoerige schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te worden gericht aan burgemeester en wethouders van Margraten, Hoenderstraat 2, 6269 BS Margraten.

---

direct (para) medisch werk voor:

## A- en/of B-verpleegkundige

Voor een moderne instelling te Heerlen zoeken wij gediplomeerde verpleegkundigen. Ook komen hiervoor inrichtingswerkers in aanmerking evenwel op hbo/mbo-nivo afgerond met het diploma. SPV'ers zijn ook van harte welkom.
In principe zult u voor alle diensten beschikbaar moeten zijn doch overleg tot parttime werken is zeer wel mogelijk.

Verder hebben wij altijd werk voor:

## ziekenverzorgenden

voor hele dagen, doch ook hier bestaat de mogelijkheid tot parttime werken.

Voor een kliniek te Heerlen zoeken wij voor de woensdagen en vrijdagen gedurende twee maanden een

## o.k.-assistente

met praktijkervaring.

Bent u gediplomeerd en een tijdelijke baan trekt u aan? Neem dan snel kontakt op met onze vestiging en vraag naar Yvonne van Bladel.

**randstad uitzendbureau**
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor) 043-5 47 56

---

## Auto LUX BV Vaals

**Dealer van Fiat Auto Bianchi en Lancia**

Als gevolg van uitbreiding en ter versterking van het management zoeken wij een

technisch commercieel **BEDRIJFSLEIDER**

De bedrijfsleider is verantwoordelijk voor de totale after-sales-organisatie en is derhalve de man die de hoge kwaliteitseisen van de LUX-organisatie bewaakt. Hij is rechtstreeks verantwoordelijk voor de gang van zaken, heeft veelvuldig contact met cliënten en leveranciers en geeft leiding aan werkplaats, magazijn en verkoop.

Functie-eisen:
- een goede algemene ontwikkeling met ruime werkplaatservaring
- goede contactuele eigenschappen
- leidinggevend vermogen
- feeftijd boven de 30 jaar.

Een met de hand geschreven sollicitatiebrief kunt u onder volledige discretie zenden aan ons adres.

**AUTOMOBIELBEDRIJF**
**P. LUX & ZOON BV**
**Maastrichterlaan 85, 6291 EL Vaals**

---

## LIS

*De Limburgse Immigratie Stichting (LIS) is een stichting die tot taak heeft het bevorderen van het welzijn van de buitenlandse werknemers en hun gezinnen*

Voor dit steeds veranderend werk zoeken wij op korte termijn een

## OPBOUWWERKER(STER)

**Functie-inhoud:**
Zijn/haar taak zal bestaan uit:
- het vervullen van een steunfunctie naar Nederlandse instellingen en organisaties van buitenlanders;
- het afstemmen van de team-activiteiten op de plaatselijke voorzieningen;
- het op gang brengen van een overleg/samenwerkingsstructuur met de hulpverleners in de regio.

**Gevraagd:**
- diploma Sociale Academie, richting Cultureel Werk, aantekening opbouwwerk;
- ervaring in deze werksoort;
- kennis van of ruime belangstelling voor de problematiek rond de buitenlandse werknemers;
- standplaats Heerlen

**Sollicitatie:**
Uiterlijk 10 dagen na verschijnen te zenden aan de directeur, Akerstraat 41, 6411 GW Heerlen.
Nadere informatie bij de werkbegeleider, telefoon: 045-713142.
Sollicitanten dienen bereid te zijn een medisch onderzoek en een psychologische test te ondergaan.
Salaris volgens de cao-Welzijnswerk, afhankelijk van leeftijd en ervaring minimaal ƒ 3113,81 bruto per maand tot een maximum van ƒ 3730,39 bruto per maand.
In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: sollicitatie, met zo mogelijk opgave van telefonische bereikbaarheid.

# STEEDS MEER MENSEN NEMEN 'N RPS HYPOTHEE

# ZOU DAT KOMEN DOOR DE LAGE AFSLUITPROVISI

De RPS hypotheek is een vriendelijke hypotheek. Met begrip voor u en uw portemonnee.

De lage afsluitprovisie is daar een goed voorbeeld van. Want wij berekenen slechts 1% over het hypotheekbedrag. Vergelijkt u dat eens met andere instellingen. Daar zit u al gauw op 1½ tot 2%. En dat scheelt honderden guldens op zo'n bedrag. Een andere meevaller is de goedkope overlijdens-risicoverzekering. Maar ook de redelijke rente met halfjaarlijkse betaling achteraf. Voor informatie over de huidige rentestand kunt u bellen met (020) 591 80 11.

Wilt u meer weten over de RPS hypotheek, dan ligt er een speciale folder klaar. U vraagt 'm aan via de bon of u pakt 'm mee op het postkantoor. In deze folder vindt u bovendien de kantoren waar een adviseur zit die graag op uw persoonlijke vragen ingaat. Natuurlijk kan uw makelaar of verzekeringsadviseur u ook alle inlichtingen geven.

Stuurt u mij de folder „Hypotheken".

Naam: ____________________

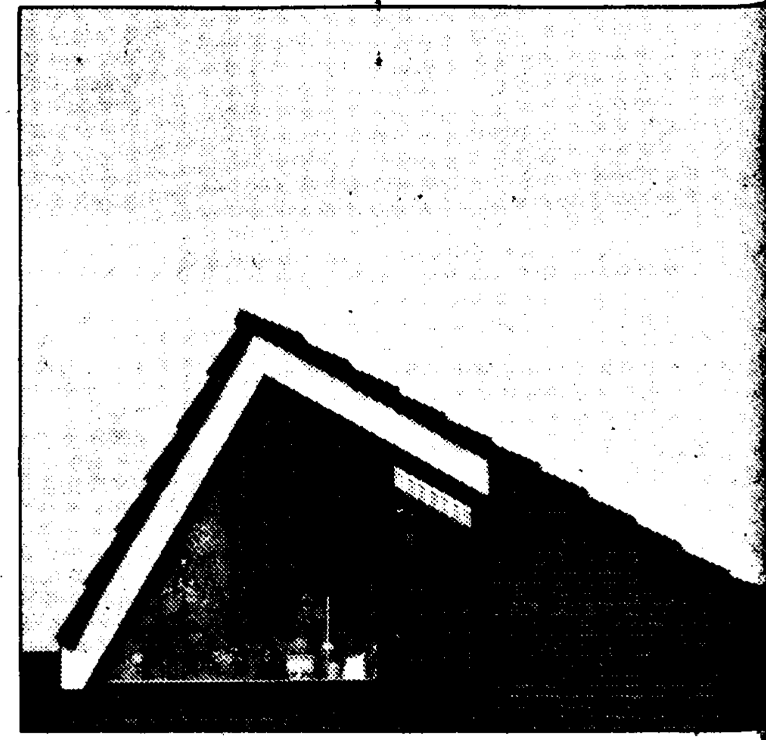
Adres: ____________________

Postcode en plaats: ____________________ LD-49

Deze bon in een envelop zonder postzegel sturen naar postgiro en rijkspostspaarbank, afd. Hypotheken, Postbus 41900, 1009 CD Amsterdam.



**postgiro en rijkspostspaarbank**



---

# HORECABEDRIJF

***ambulant bedienend personeel***

e werkzaamheden in ons bedrijf, dat gevestigd is in de omgeving Geulle, concentreert zich overwegend op de zaterdagavond.
owel mannelijk als vrouwelijk personeel is welkom.
e beloning is uitstekend.

rieven onder nummer 1534 LD Heerlen.

---

**MUNSTERGELEEN**
Vrijstaande villa met 4000 m² grond. Ind.: hal, toilet, grote living met open haard, moderne keuken voorzien van diverse apparatuur, bijkeuken, studeerkamer, overdekt terras. Verd.: 4 ruime slaapkamers, studeerkamer, luxe badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Het pand is geheel onderkelderd, voorzien van een ruime garage en hobbyruimte, natuurstenen vloeren en verkeert in goede staat van onderhoud. C.v. Vraagprijs ƒ 545.000,– k.k.

**HEERLEN**
**Moderne ruime splitlevelwoning met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, grote living, keuken, vide en terras, 5 slaapkamers, luxe badkamer, 2e toilet, c.v.-(gas). Prijs n.o.t.k.**

**KLIMMEN**
Halfvrijstaande bungalow met tuin. Ind.: hal, toilet, moderne keuken met div. app. ruime living, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Het pand verkeert in zeer goede staat. Prijs n.o.t.k.

**SCHAESBERG**
Halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, keuken, provisiekelder, kamers en suite. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. De zolder is te bereiken via een vlizotrap, C.v.-(gas). Vraagprijs ƒ 205.000,– k.k.

MAKELAARSKANTOOR
SCHREINEMACHER
Maastricht 043-19157
043-16822

---

Herenkleding-speciaalzaak „Men-Shop" in Zuid-Limburg zoekt 'n ambitieuze

## AANKOMEND FILIAALHOUDER

Een uitstekende kans voor de man die duidelijk toekomstperspectieven zoekt in de herenmode en door zijn persoonlijke inzet deze functie wil verwerven.

Een positieve instelling, goede omgangsvormen en een behoorlijke algemene ontwikkeling zijn noodzakelijk om in een prettige werksfeer goede te kunnen functioneren.
Wij denken aan een man van ± 20-26 jr. Bij voorkeur met ervaring.
Ons team is op de hoogte van deze advertentie.

Uw sollicitatie met foto, die vertrouwelijk zal worden behandeld, kunt u sturen onder nr. LD Sittard S 705.

---

## KAPITAAL LANDHUIS te koop

Exdell Nieuwenhagen
tel. 045-311782

---

## PIJLS-HULS KEUKENS

MAASTRICHT-HEER — St. Josephstraat 71, Tel. 043 - 611118
GELEEN — Rijksweg Zuid 124, Tel. 04494 - 45186

---

"BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN AANBOUWKEUKENS"

méér dan 50 modellen, houtsoorten, kunststoffen en kleuren

**B.V. SLABBERS**
electrogroothandel
marijkestraat 7
6067 ZG linne (l)
tel. 04746-2227* telex58512
kleurenfolders op aanvraag

---




## TE KOOP

op het Industrieterrein „De Kling" te Brunssum

## BEDRIJFSHAL

met kantoorruimte, kantine en laadruimten.
Voorzien van hete lucht heaters.
Prijs ƒ 950.000,– k.k.
Aanvaarding in overleg.
Inl.:

**j.w. offermans makelaardij o.g. bv**
Scharnerweg 104
6224 JJ MAASTRICHT
tel. 043-624200*



---

Te koop te Aubel (België)

## VRIJSTAAND WOONHUIS

Ind.: souterrain: 3 kelders, c.v.-ruimte.
Parterre: gang, trappehuis, 3 kamers en grote keuken.
1e verd.: gang, trappehuis, 4 kamers en badkamer.
2e verd.: gang, trappehuis, 5 kamers en badkamer.
Tuin ca. 230 m², voorzien van c.v.
Prijs ƒ 229.000,– k.k.
Aanvaarding in overleg.
Inlichtingen brieven onder nr. 1522 Limburgs Dagblad, Heerlen.

---

**Klasse in WoonGoed**

**BORN, nabij het centrum**
**Een stijl woonhuis**
*met een dakkapel en een luifelentree, halfvrijstaand met handvormbaksteen en goed gebouwd, bv. zwaar geluidwerende scheidingsmuren en geïsoleerd. Rustig gelegen in een woonpark met ruime mooi aangelegde tuin (zuid) en terrassen. Ind.: zeer ruime hal in sierpleister, tegels, L-vorm. zit- en woonkamer (± 38 m²), hoekopenhaard met bank, compleet ingerichte keuken, 4 slaapkamers, grote betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet, wastafel (gekl. san.), zolder en cv, boiler. Extra grote garage (8.50 m). Prijs: ƒ 175.000,– k.k.*

## TE HUUR

**VALKENBURG centrum**
*Ruim vrijstaand herenhuis met garage. Geschikt als kantoor- of praktijkpand. Ind.: entree, hal, toilet, grote benedenkamer en serrekamer, keuken, 4 bergkelders. 1e verdieping: overloop met toilet, 3 grote kamers, 2e verd.: 2 kamers en badkamer, cv-installatie. Huurprijs op aanvraag.*

**WITTEM/NIJSWILLER**
**Villa/landhuis**
*Prachtig gelegen op 1100 m² grond, aangelegde tuin met zonneterras en dierenwei. Ind.: hal met garderobe. Grote woon/zitkamer met balkonterras; ingerichte en betegelde keuken, kantoor/werkkamer of eetkamer. Portaal/corridor met centrale badkamer; 2 slaapkamers, ouderslaapkamer met aanligg. badkamer. Dakzitkamer met 3 slaapkamers en zolder/berging. Souterrain: stookkelder, provisiekelder, dubb. garage en rijwielberging. Vraagprijs ƒ 470.000,– k.k.*

Kantoor: Zwartbroekplein Roermond Tel. 04750-18151 — ing. van Cromvoirt BEËDIGD TAXATEUR MAKELAAR O.G. — 's Avonds: Sportlaan 1 Herkenbosch Tel. 04752-1943
Corr.: Minderbroederssingel 669 - 6041 KH Roermond

---

## TE KOOP

**Heerlen - Caumerbeeklaan**
Zeer mooi gelegen halfvrijstaande villa met c.v. en tuin. Ind.: kelders, hal, moderne inbouwkeuk woonkamer met stenen vloer en open haard, ap mer, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer met lig che, 2e toilet en wastafel. Prima staat van o ƒ 285.000,– k.k.

**Hulsberg-Emmaberg**
Mooi gelegen, vrijstaande bungalow (geheel ond met c.v., garage, 4 slaapk. en prachtige tuin (ca. ƒ 365.000,– k.k.

**Mheer**
Goed gelegen vrijstaand landhuis met c.v., gara (865 m2). Ruime indeling met o.a. kelders, living (65 m²) met open haard, 5 slaapk. en zeer grote mer. Prijs en aanv. in overleg.

**Sittard-Jhr. R. de Beerenbrouckstraat**
Goed gelegen woonhuis met mooie tuin (20 m die en achterom. ƒ 125.000,– k.k.

**Valkenburg**
Nieuwbouwappartementen met eigen c.v., lift, be garage. Vanaf ƒ 135.000,– vrij op naam.

**Valkenburg**
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin woonk. (46 m²) open haard, open keuken, 3 sla met ligbad en 2e wc, grote zolder via vaste trap. ƒ k.k.

ZATERDAG GEOPEND VAN 10 TOT 13 UUR
Uitgebreide informatie in onze gratis vastgoed

**L. H. NICOL**
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555

---

**BOUWKAVELS NEERITTER**

Aan de Vijverbroekstraat te koop 7 bouwka ruim 13 m, oppervlakte ruim 1000 m2 p Prijs ƒ 62.000,- per kavel incl. exploitatie Het gehele perceel is ook te koop met go bouwplan voor 10 woningen.

MULLENERS VASTGOE
dr. duysenslaan 33 - 6127 cv grevenbicht - tel

---

## Makelaarskantoor van de Pas b.v.

- heeft doorgaans 20 panden in eigen verkoop-opdracht portefeuille;
- kan gemiddeld 80 tot 100 woningen en bungalow's in Zuid-Limburg te koop aanbieden met behulp van het Makelaars Computer Centrum;
- kan voor u een bepaald huis gaan zoeken in de door u gewenste woonplaatsen en prijsklasse;
- kan uw onroerend goed taxeren als u zelf wilt verkopen of kopen; of in verband met een hypotheekaanvraag; of in verband met successie; onteigening;
- heeft voor u altijd de beste hypotheek in huis daar bemiddeld wordt voor alle belangrijke instellingen, zoals: Bouwfonds Geleen, Rijkspostspaarbank, Westland Utrecht, Verzekeringsmaatschappijen. Uitgebreid en objectief advies zonder extra kosten;
- kunt u bellen als u iets wilt weten over verzekeringen, financieringen, beleggingspapieren aan toonder.

**VUL UW NAAM EN ADRES IN, KRUIS AAN OVER WELKE MOGELIJKHEDEN U VRIJBLIJVEND INLICHTINGEN WENST TE ONTVANGEN EN STUUR DEZE BON NAAR MAKELAARSKANTOOR VAN DE PAS B.V. HOOLSTRAAT 45, VOERENDAAL. TEL. 04446-2610.**

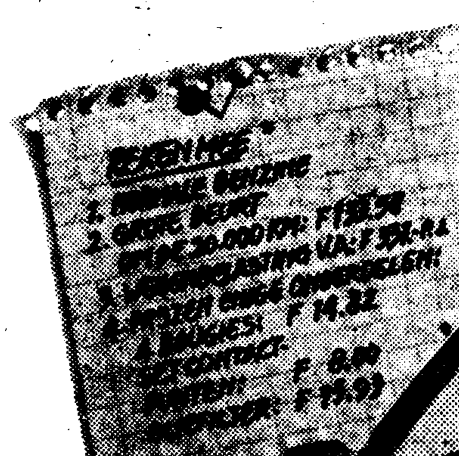
Naam ____________________

Adres ____________________

Postcode + woonplaats ____________________

Telefoon ____________________

**van de pas b.v.**
Hoolstraat 45, Voerendaal
Tel. 04446-2610



---

# HIJ GEEFT VEEL. HIJ NEEMT WEINIG

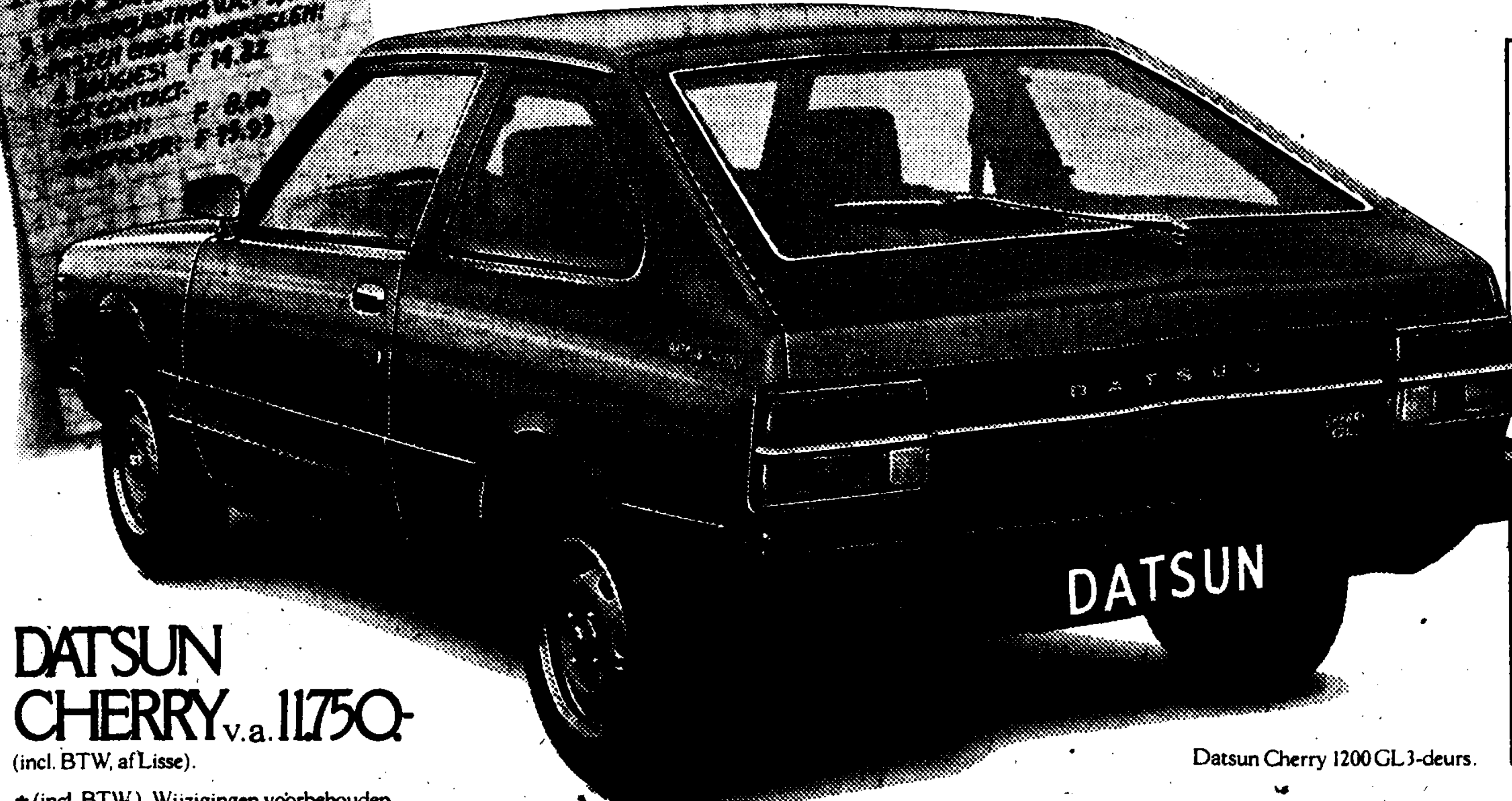
De Datsun Cherry. Hij biedt veel rijplezier, luxe en veiligheid, maar hij vraagt weinig van uw portemonnee.

Weinig als u 'm koopt: kijk maar wat u allemaal standaard krijgt.

En weinig als u 'm rijdt: z'n zuinigheid en lage onderhoudskosten zijn spreekwoordelijk.

Hij biedt u ook een ruime keus. De Datsun Cherry is er met 1000 1200 cm³ motor, in Custom, Luxe Grand Luxe uitvoering en als Sed Coupé of Stationwagon.

**REKEN OP DATSU**




DATSUN CHERRY v.a. 11750,-*
(incl. BTW, af Lisse).
* (incl. BTW). Wijzigingen voorbehouden.

Datsun Cherry 1200 GL 3-deurs.

**AUTOBEDRIJF KEES V.D. VLIET**
Tunnelstraat 2a
SITTARD
Tel.: 04490-19997

**OLYMPIA**
Bekkerweg 29-31
HEERLEN
Tel.: 045-713555

**BASTIAANS AUTOBEDRIJVEN**
Spoorsingel 50
HEERLEN
Tel.: 045-724141




## De Gouden Plak

Sint Nicolaas-...singen

...prijs is gewonnen door ...milie Jutte, Lindestraat 4 ...ensbroek. Bezitters van ...gende nummers worden ...oi Meubelland aan de ...n verzocht: 1019, 6038, 9166, 9985, 4022, 2145, 2265, 2870, 9428, 9270, 7534, 8421, 6355, 6270, 7125, 7260. Alle bezit... met de nummers eindi... ...325 hebben prijs! Bent ...ar 12½ jaar getrouwd ...g u met de Gouden Plak ...50,– komen uitzoeken ...100,– indien u 25 jaar ...wd bent. Bent u deze ...jarig dan mag u met de ...n Plak een kado komen ...n.

...uden Plak ontvangt u in ...ken van Theo Stikkel-

---

## laberinto

Schinveld

Limburgs mooiste discotheek-dancing
Iedere zaterdag- en zondagavond dansen met
**top-d.j. hub jongen**
Iedere week alle nieuwe platen

---

## BUCHARDT-NELISSEN B.V.

**HET BONTATELIER**
voor een mooie en moderne
**BONTMANTEL**
ook naar maat gemaakt.
ruime keuze, alle bontsoorten en maten
OP ALLE MANTELS VOLLEDIGE GARANTIE
**BONTREPARATIE**
**BONTVERANDERING**
**BONTCLEANING**
Gehele maand december speciale aanbiedingen

**Kloosterstraat 27**
**Maasbracht** tel. 04746-2130

---

BAR DANCING 't WIELTJE

**IEDERE ZATERDAG DANSEN**

Onze gezellige dansmuziek wordt verzorgd door
**DJ WINANDO**
Grote parkeerplaats achter onze zaak (Carboonplein).
Akerstraat 36 Spekholzerheide (Kerkrade-W.)
Tel. 045-412465.

---

IEDERE ZATERDAG GEZELLIG DANSEN IN
**DANCING MIO**
Voor gezelligheid zorgt u.
Voor plaatjes en roosjes zorgt Jo.
Tot ziens
Hoofdweg Heerlen-Brunssum.
Tafelreservering tel. 045-213350.

---

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
**045-739382**
**045-739383**
Telefonische advertentieverkoop

---

"ZUM BLAUEN BOCK"

Zaterdag en zondag dansen met
**HENNIE LUBBERS QUARTET**
Romeinenstraat 84, Kerkrade-W.
Tel. 045 - 413689.
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

---

**Zaal Keulen-Klimmen**
Zaterdag en zondag
**DISCO-TIME**

---

**DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER HULSBERG**
Zaterdag en zondag disco met disk-jockey
**JO JO**

---

Zondag, 9 dec.
**KPJ-BAL IN ZAAL CASELLI**
te Ubachsberg
Orkest: Hippys
Uitnodigend KPJ afd. Voerendaal

---

**Café 't Stegelke**

Fred Savelberg
Rietrastraat 1
Hoensbroek
Tel. 045-219495
t.o. gemeentehuis

Het meest sfeervol ingerichte café in Hoensbroek.
Kom eens kijken.

Kleine keuken aanwezig, o.a. saté, Franse kaas, uiensoep, paté.

Dagelijks geopend van 16.00-02.00 uur.
Zondags van 10.30-02.00 uur.
Woensdags gesloten.

Tevens zaal beschikbaar voor vergaderingen.

---

**heropening**
**roulette** **opta**
De nieuwe chef en bezetting van
**CASINO BERNEAU**
heten u van harte welkom
**opta** (in België even over de grens bij Eijsden) (Clear Play) **roulette**

---

**DISCO-DANCING BIOS** BORN

**IEDERE ZATERDAG DISCOAVOND**

Zondag 9 december
**THE SNAKES**

---

## ...mo Chemie B.V.
**...erkelbeek**

...nt van vloeibare reinigingsmiddelen en kosmetika zoekt ...e termijn

## 2 medewerkers Technische Dienst

...ES: onze nieuwe medewerkers zullen in een klein team ...orden met onderhouds-, reparatie- en aanpassings-...amheden aan de produktiemachines, pompen, mengke-...ompressoren e.d.

...E 1
- nivo: L.T.S. – M.T.S. werktuigbouw
- ruime ervaring in het vakgebied
- leeftijd tot 35 jaar
- bekendheid met pneumatiek en electro
- goede sociale vaardigheden

...E 2
- nivo L.T.S. – M.T.S. electro met diploma VEV
- ruime ervaring en bekendheid met pneumatiek
- goede sociale vaardigheden
- leeftijd tot 35 jaar

...ITATIE Uw sollicitatie kunt u voor 20-12-79 zenden aan: ...hemie B.V., Postbus 2005, 6447 ZG Merkelbeek. Tel. ...2323.

...sche informatie kan worden ingewonnen bij onze pro-...anager Dhr. J. Cauberg aan wie u ook uw sollicitatie ...nten.

---

GEVRAAGD
## ADMINISTRATEUR

eventueel parttime (niet voor avonduren) op SPD- of HEAO-niveau, goed ingevoerd in moderne bedrijfsadministratie. Bij voorkeur schriftelijke sollicitaties: **Denis de Ploeg B.V., Spoorsingel 36, 6412 AC Heerlen.**

---

## Jan v. Cruchten

*voor betere gebruikte auto's van 1e eigenaar, schadevrij, geen ingevoerde.*

Mercedes 280 S nieuwe gasinst., 13.000 km, autom., electr. schuifd., bruinmet., centrale sluiting, w.w. glas, radio, stereo, electr. antenne, armleuning enz. enz.
Mercedes 280 S, autom. licht, blauw, met Sigle glas, sportwielen, stereoradio, aparte bekleding, 45.000 km.

**Heerlen: 045-714849 b.g.g. 722844**

---

TE KOOP
**Mitsubishi Sapporo 1600**
Bouwjaar 8-9-1978 z.g.a.n., km.st. 13080,
1 jaar garantie.

**UNITED CARS**
DR. NOLENSLAAN 107, SITTARD
TEL. 04490-14882

---

## ...rbb-susteren bv

*RBB-Susteren b.v. is een van de twee Nederlandse vestigingen van de Redland - Braas - Bredero-groep. Wij maken betondakpannen en de daarbij behorende hulpstukken in diverse modellen, uitvoeringen en kleuren. In Susteren werken momenteel ca. 175 medewerkers.*

Wegens uitbreiding van onze huidige produktiecapaciteit vragen wij:

### ...MEDEWERKERS

Taak:
het bedienen van machines;
toezicht houden op het pannen- en hulppannencircuit;
het niet-gemechaniseerd produceren van hulppannen.

Tijdens de opleiding zult u vertrouwd gemaakt worden met alle takken van de produktie in ons bedrijf, zodat plaatsing na de genoemde leertijd in iedere afdeling mogelijk is.

Geboden wordt:
- een salariëring volgens de cao-regelingen van de betonwarenindustrie. Deze bedraagt voor een 22-jarige incl. ploegentoeslag ƒ 1950,– bruto per 4 weken.
- 8% vakantietoeslag.
- 3% eindejaarsuitkering
- 23 verlofdagen
- gratis werkkleding
- reiskostenvergoeding volgens cao.
- aktieve personeelsvereniging
- vrij weekend.

### ...NDERHOUDSWERKERS

Funktie-eisen:
- gezeldiploma machinebankwerker
- ervaring op het gebied van pneumatiek en hydraulic strekt tot aanbeveling.
- kandidaten moeten bereid zijn in 2-ploegendienst te werken.

### ...OEKHOUDKUNDIGE KRACHT

Funktie-eisen:
- ruime ervaring.
- middelbare schoolopleiding.
- voor het goed kunnen vervullen van deze funktie achten wij een adm. opleiding op m.b.a.-niveau noodzakelijk.

Belangstelling?
Nadere informatie te verkrijgen bij de afd. personeel van RBB-Susteren b.v., bezoekadres Maaseikerweg 1, 6114 JN Susteren.
Telefoon: 04499-1710
Postadres: postbus 26, 6114 ZG Susteren.

---

# Neem mee en probeer 't: het Nieuwe Leeuw bier.

**(met de milde smaak van bier uit 't vat).**

TAP 'NS THUIS! het Nieuwe Leeuw bier.
Nieuw. Puur natuur. Mild. Leeuw Bier met de milde smaak van bier uit 't vat.
LEEUW PILSENER

# LEEUW: een góed glas bier!

Voor winkeladressen in uw omgeving: bel even (04406-13434) Bierbrouwerij de Leeuw BV.

# stienstra HUIZEN nieuws

**AKTUEEL EN INFORMATIEF; WEKELIJKS SAMENGESTELD DOOR DE KANTOREN TE HEERLEN EN MAASTR**

Maakt u ook gebruik van de mogelijkheid om 'ns écht huizen te bekijken, zonder dat iemand u tot iets verplicht.
Om iedere belangstellende in de gelegenheid te stellen met eigen ogen te zien, wát en hóe er tegenwoordig gebouwd wordt. In Stienstra's programma tweemaal per week "open huis".




**vandaag van 13.00 uur tot 16.00 uur**

# OPEN HUIS

## MAASTRICHT




Diverse typen woningen in plan Boschstraat-Oost (ingang van het projekt aan de van Hasseltkade).
**Verkoopprijzen van f 126.500 v.o.n. tot f 132.000,— v.o.n.* Rijkspremie totaal van f 8.296,— tot f 1.760,—**

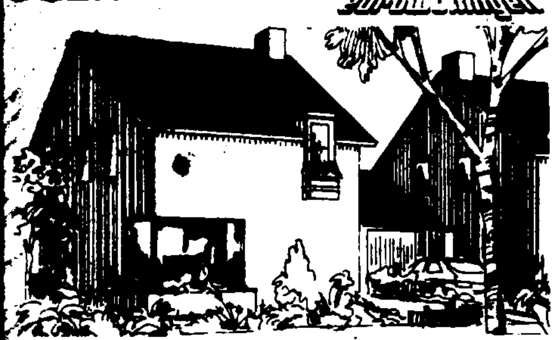
## HEERLEN

Appartementen in verschillende typen in projekt Corioveste.

**Verkoopprijzen van ƒ 103.000,– tot ƒ 146.300,– v.o.n.**
Rijkspremie totaal van ƒ 16.500,– tot ƒ 1281,–



## BEEK



Vrijstaande woonhuizen, gekoppeld d.m.v. garages, in bestemmingsplan "Lindeveld" nabij de Bosserveldlaan.
**Verkoopprijzen van f 187.500,- v.o.n. tot f 256.000,- v.o.n.***

## BORN




Eurowoningen realiseert in bestemmingsplan "West II", gelegen tussen de oude dorpskern en het Julianakanaal, een aantal luxe patiolandhuizen met garage en tuin.
**Verkoopprijzen van ƒ 230.000,– v.o.n. tot ƒ 256.500,– v.o.n.***

## HEERLEN



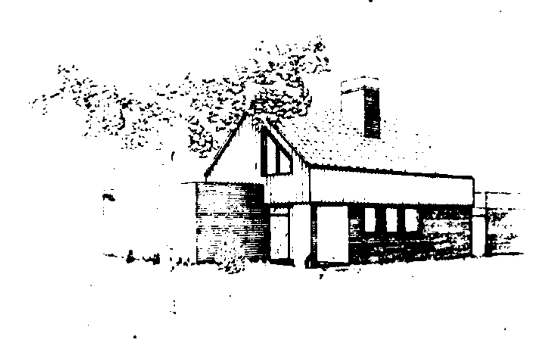

Riante landhuizen aan de Douve Weienstraat. **Verkoopprijzen van ƒ 449.521,– tot ƒ 489.995,– v.o.n.***

## LIMBRICHT



Luxe halfvrijstaande woningen in het plan „Zuid-West" nabij de Haagweg/Ringweg.
**Verkoopprijzen van ƒ 222.100,– tot ƒ 257.000,– v.o.n. ***

## NIEUWENHAGEN



Landhuizen in het bestemmingsplan 't Hoefveld.
Verkoopprijzen van f 311.404,- v.o.n. tot f 339.558,- v.o.n.*

## UBACH OVER WOR



Split-level landhuizen in bestemmingsplan "Groenstraat" gelegen tussen Groenstraat en Maastrichterweg.
**Verkoopprijzen van f 194.4 tot f 195.054,- v.o.n.***

## BERG EN TERBLIJT




Riante landhuizen in bestemmingsplan "Munster" aan de noordoostelijke grens van Berg.
**Verkoopprijzen van f 403.324,- v.o.n. tot f 419.844,- v.o.n.**

## HEERLEN



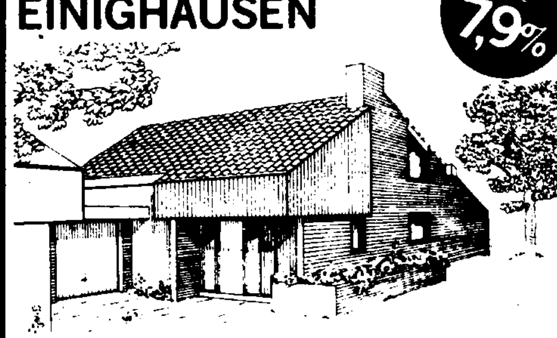

Patio-bungalows met garageboxen in bestemmingsplan „Douve Weien" aan de Douve Weienstraat en de van Weerden Poelmanstraat.
**Verkoopprijzen van f 295.276,- v.o.n. tot f 345.878,- v.o.n.***

## HOENSBROEK



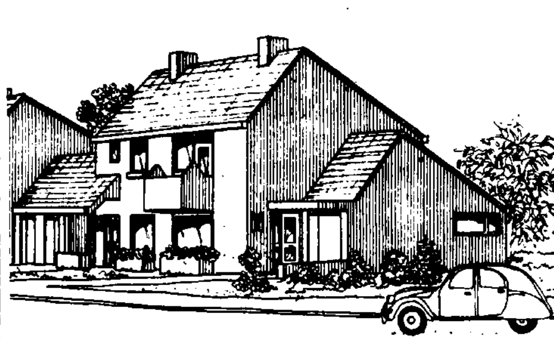

Vrijstaande en halfvrijstaande woningen in Nieuw Lotbroek aan de Stationstraat en Oranjestraat
Verkoopprijzen van ƒ 224.200,– tot ƒ 227.150,– v.o.n.

## LIMBRICHT-EINIGHAUSEN




Eksklusieve landhuizen in het bestemmingsplan "Einighausen" aan de Pastoor Schijnstraat en Concordiastraat.
**Verkoopprijzen van f 274.586,- v.o.n. tot f 276.946,- v.o.n.***

## UBACH OVER WORMS



Halfvrijstaande woningen in het bestemmingsplan "Abdissenbosch" tussen Gravenweg en Reeweg.
**Verkoopprijs f 218.477,- v.o.n.***

## ULESTRATEN

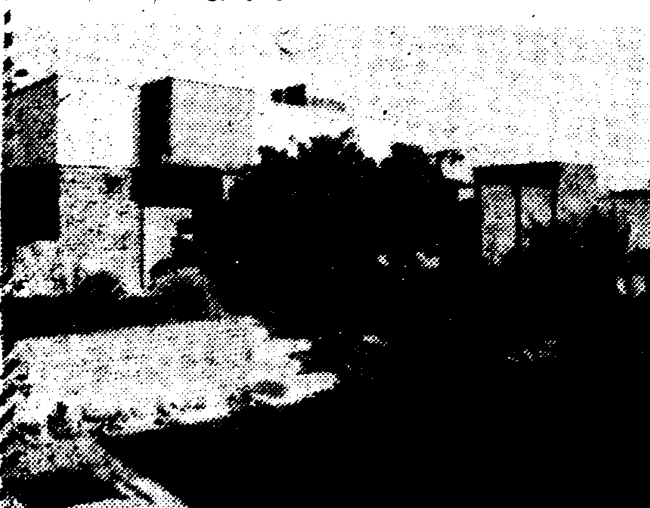


Herenhuizen aan de Henri Dunantstraat 15.
**Verkoopprijzen van f 249.50 tot f 252.500,- v.o.n.***

**BRUNSSUM**
Jan Steenstraat, halfvrijstaand woonhuis met inpandige garage en mooie tuin. Indeling: hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met apparatuur. 1e verdieping: 3 slaapkamers, waarvan een met balkon, mooi betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Beplankte en beschoten zolder. Hele pand is onderkelderd. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

Nabij ziekenhuis goed uitgevoerde split-level drive-in woning met veel extra's o.a. ruim souterrain, luxe keuken en badkamer. Aanvaarding december 1979. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

**HEERLEN**
Herenhuis met c.v. Indeling souterrain: garage, provisie-hobbykelder, waskelder. Parterre: royale hal met garderoberuimte, toilet, woonkamer met open haard en parketvloer, eiken keuken met complete installatie, balkon over de gehele achterzijde, terras en kleine tuin. 1e verdieping: 3 slaapkamers, prachtige badkamer, op overloop toilet. 2e verdieping: 1 slaapkamer en diverse bergruimten. Aanvaarding medio 1980. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.



Welten, patiobungalow met c.v. en garage. Indeling: hobbykelder 37 m2, werkruimte, provisiekelder. Parterre: hal, woonkamer ca. 31 m2 met open haard, open keuken met eethoek 16 m2 met diverse apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet. Patio met open haard en berging. Aanvaarding februari 1980. Vraagprijs ƒ 310.000,– k.k.

Heerlerheide, tussenwoning met c.v. en garage. Indeling: hal met toilet en bergkast, ruime woonkamer ca. 38 m2, keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 4e slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. Aanvaarding januari 1980. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k.

Palemig, vrijstaand landhuis op 1000 m2 grond met 4 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.

Schaesbergerweg, halfvrijstaand herenhuis op 650 m2 grond met c.v., garage, tuin, woonkamer 35 m2 met open haard, eiken keuken, bijkeuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 1 slaapkamer en hobbyruimte. In het souterrain: 2 kelders. Koopprijs ƒ 200.000,– k.k.



Akerstraat, royale zeer goed onderhouden woning eventueel geschikt als kantoor. Indeling: geheel onderkelderd. Parterre: hal, woonkamer ± 37 m2, keuken inclusief eiken apparatuur, zonnige patiotuin met berging. 1e verdieping: 2 slaapkamers (mogelijkheid voor 3e), badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 1 slaapkamer en bergruimte. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

**HOENSBROEK**
Nabij centrum, royale halfvrijstaande woning met garage en c.v. Indeling o.a.: woon/eetkamer split-level gebouwd, 4 royale slaapkamers, badkamer met separate wasruimte, grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

**KERKRADE**
De Maar, zeer luxe gebouwd halfvrijstaand landhuis met vele extra's. Indeling o.a.: ruime hal, woonkamer in T-vorm van 80 m2 met leistenenvloer, keuken met complete eiken inrichting, mooi overdekt terras, bijkeuken, c.v.-ruimte en garage met carport. 1e verdieping: 2 slaapkamers met loggia, 1 slaapkamer van 20 m2 met boudoir, ruime luxe badkamer, zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 379.000,– k.k.

Holz, fabriekscomplex met diverse gebouwen en parkeerruimte. De opstallen, die een oppervlakte hebben van ca. 1300 m2 verkeren in een slechte onderhoudstoestand. Totale oppervlakte ca. 2300 m2. Aanvaarding maart 1980. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

Gracht, tussenliggend drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling: parterre: garage en tuinkamer. 1e verdieping: ruime woonkamer van 32 m2, keuken van 3.05x4.34. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding februari 1980. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

**MAASTRICHT**
Biesland, Castelmorelaan, herenhuis met carport en berging, luxe complete keuken, grote living, 4 slaapkamers, veel privacy. Aanvaarding: maart-april 1980. Vraagprijs ƒ 269.000,– k.k.

Redemptielaan, zeer luxueus uitgevoerde tussenwoning met achteringang, ruime woonkamer, 3 slaapkamers. Aanvaarding: april 1980. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

**MEERSSEN**
Lange Raarberg, zeer luxe afgewerkt vrijstaand landhuis 900 m3, souterrain onder het gehele pand met o.a.: bar, sauna, trimkamer, parterre: woonkamer met vide, eetkamer, luxe keuken, studeer-slaapkamer. 1e verdieping: entresol, 3 slaapkamers, 2 badkamers. Totale opp. 803 m2, fraai uitzicht. Aanvaarding spoedig, vraagprijs ƒ 465.000,– k.k.

**NIEUWENHAGEN**
Tussenliggend woonhuis voorzien van c.v. en tuin. Indeling: provisiekelder, hal met plavuizenvloer, open keuken met bar en eiken aanrechtcombinatie met apparatuur, bijkeuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers en betegelde douche. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.



Hoefveld, vrijstaand landhuis met moderne architectuur met inpandige garage en rondom tuin. Totale grondoppervlakte ca. 710 m2. Bouwjaar 1977. Indeling o.a.: ruime hal met vide, living ca. 43 m2 met zithoek, open haard en vide, eethoek, met open keuken met eiken keukeninstallatie en aparte speelhoek, pantry, betegelde douche, 3 slaapkamers, fraaie betegelde badkamer met ligbad en dubbele vaste wastafel. 1e verdieping: studeerhoek uitgevoerd als entresol in de zithoek, logeerkamer, hobbyruimte. Het geheel is zowel binnen als buitenshuis in eigentijdse materialen afgewrkt met o.a. houten plafonds, metselwerk in MBI-steen etc. Aanvaarding voorjaar 1980. Vraagprijs ƒ 379.000,– k.k.

**SCHAESBERG**
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Bouwjaar 1960. Indeling o.a.: hal, betegeld toilet, woonkamer, betegelde keuken met aparte eetkamer, berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel (geheel sanitair en tegelwerk vernieuwd), vliering. Aanvaarding maart 1980. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

Oranje Nassaustraat, verbouwd woonhuis met c.v., tuin, kelder, woonkamer 49 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder. Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.

Nabij station verbouwd woonhuis met mogelijkheid voor het bouwen van garage, luxe keuken met inbouwapparaten, sfeervolle woonkamer, luxe badkamer met ligbad en 2 slaapkamers. Koopprijs ƒ 119.000,– k.k.

Halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en grote tuin. Bouwjaar 1975. Indeling o.a.: ruime hal, woonkamer 27 m2, betegelde keuken met aanrechtcombinatie. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolder met vliezotrap. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

**SCHIN OP GEUL**
Oud-Valkenburg, rustiek vrijstaand landhu zwembad en onder architectuur aangelegde m2 grond. Indeling o.a.: woonkamer 60 m2 m en schoonmetselwerk, compleet ingerichte met luxe installatie, 4 ruime slaapkamers, ze mer. 2e verdieping: 2 slaapkamers en hobby tuinhuis en garage. Het geheel is in veldbra Vraagprijs ƒ 610.000,– k.k.

**SCHINVELD**
Kampstraat, mooi gelegen twee-onder-een-k garage en berging. Indeling: hal met plavui tegeld toilet, woonkamer met open haard sfeervolle living met parketvloer, keuken me met veel privacy. 1e verdieping: 3 slaapkam badkamer met ligbad en vaste wasta ƒ 169.000,– k.k.

**SIMPELVELD**
Huls, bungalow met c.v., tuin, garage en b zicht. Indeling: kelder, ruime entree, woonka open haard, keuken, 3 slaapkamers, luxe ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaard Vraagprijs ƒ 289.000,– k.k.

**UBACH OVER WORMS**
Centrum, vrijstaand woonhuis met dubbele grenzende perceel-bouwgrond. Indeling: hal garderobenis en toilet, betegelde keuken woonkamer met schroten plafond en aange tuin. 1e verdieping: 3 slaapkamers, waarv wastafel en allen met balkon, betegelde ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Gehele pa derd. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k. Aangre bouwgrond groot 635 m2 met goede ligging ƒ 125,– per m2.

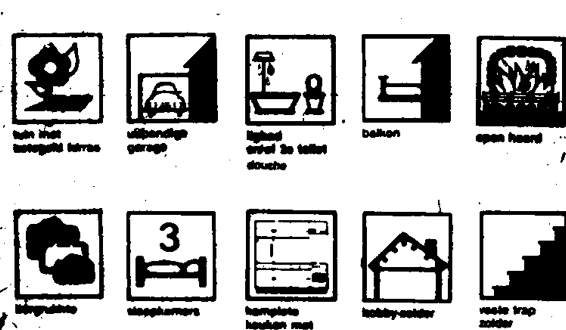
**VALKENBURG**
Van Heinsberglaan, hoekwoning met roy met gedeeltelijk open keuken met goede slaapkamers. Aanvaarding direct. Vraagpr k.k.

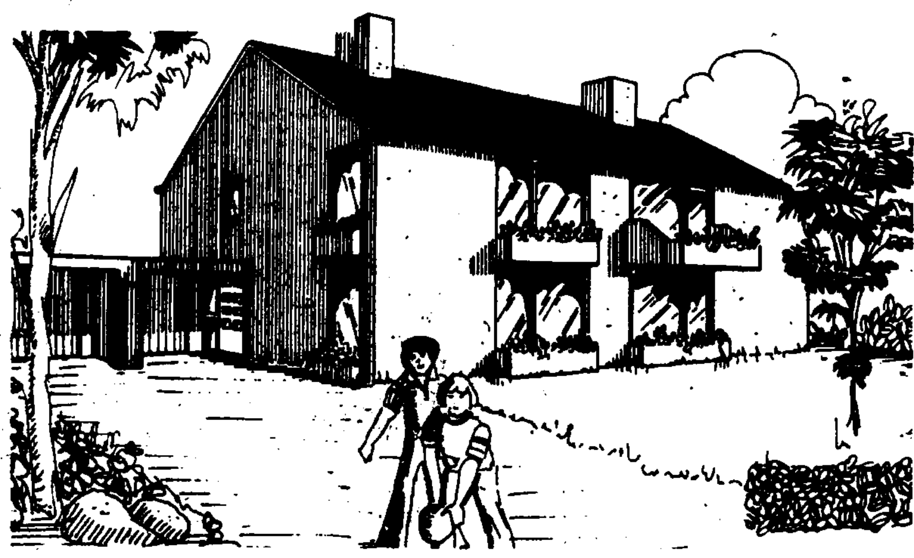
## BEDRIJFSPANDE

**KERKRADE**
In het winkelcentrum van de Gracht, kunnen ruimtes te huur aanbieden, waarvan de op zijn: 33 m2, 37 m2 en 73 m2. Aanvaarding ƒ 125,– per m2 per jaar.

## HEERLEN

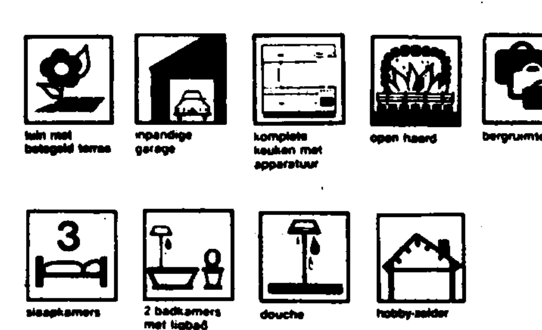
Halfvrijstaande woonhuizen aan de Eurenderweg in bestemmingsplan "Douve Weien", een in Heerlen-Zuid gesitueerde woonwijk.
**Verkoopprijzen van ƒ 274.054,– v.o.n. tot ƒ 279.741,– v.o.n.***



## HEERLEN

Fraaie landhuizen in bestemmingsplan "Gelein" ten noorden van de Valkenburgerweg.
**Verkoopprijzen van ƒ 355.003,– v.o.n. tot ƒ 409.991,– v.o.n.**





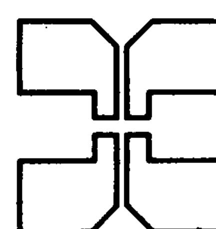

**Van alle bovenstaande objecten is op aanvraag gratis uitgebreid (foto-)dokumentatie materiaal te verkrijgen. * Deze prijzen zijn inclusief renteverlies tijdens de bouw.**



Deze projekten zijn uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen" zonder ook maar het minste risico dat u op een gegeven moment 2 huizen bezit; dat garandeert Stienstra.

Natuurlijk kunt u 'szaterdags én door de week telefonisch alle informatie krijgen.

De openingstijden van onze kantoren zijn:
Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur,
'szaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.



**stienstra**
Makelaardij onroerend goed • bouwprojektontwikkeling • hypotheken • verzekeringen

Stienstra Heerlen bv.
Tempsplein 25, 6411 ET Heer
Telefoon 045-712255*

Stienstra Maastricht bv.
Scharnerweg 108, 6224 JJ M
Telefoon 043-628888